



اسلام

تاريخ

احمد بن ابي يعقوب بن جعفر بن وهب

ابن واضح الكاتب العباسي

المعروف باليعقوبي

رحمه الله

التاريخ

طبع

في مدينة لبنان المحررة

بمطبع بيروت

سنة ١٤١٤ هـ



تاريخ

أحمد بن أبي يعقوب بن جعفر بن وهب

ابن واضح الكاتب العباسي

المعروف باليعقوبي

رحمه الله

—

الجزء الأول



بسم الله الرحمن الرحيم<sup>a</sup>

. . . . .  
 . . . . . على آدم  
 فلم يظاوعه شيء مما خلق الله جلّ وعزّ إلا الجنة فلما رأى  
 آدم ما في الجنة من النعيم قال لو كان سبيلاً<sup>b</sup> إلى الخلود فطمع  
 فيه ابليس لما سمع ذلك منه فبكى ونظر إليه آدم وحوّى يبكى  
 فقلا له ما يبكيك قال لأنكما تفارقان هذا وما نهاكما ربكما عن  
 هذه الشجرة إلا أن تكونا ملكين أو تكونا من الخالدين وقاسمهما  
 إني لكما لمن الناصحين<sup>c</sup> وكان لباس آدم وحوّى ثياباً من نور  
 فلما ذاقا [من] الشجرة بدت لهما سوانتهما، فرغم أهل الكتاب أن  
 مكث آدم<sup>d</sup> في الأرض قبل أن يدخل الجنة كان ثلث سلطات  
 ومكث هو وحوّى في النعيم والكرامة قبل أن يأكلا من الشجرة  
 فتبدوا لهما سوانتهما ثلث سلطات فلما بدت لآدم سوءته أخذ  
 ورقة من الشجرة فوضعها على نفسه ثم صاح ها أنا يا ربّ عريان  
 قد أكلت من الشجرة التي نهيتني عنها فقال الله ارجع إلى  
 الأرض التي منها خلقت فإني مسخّر لك ولولدك طير السماء  
 ونون البحار وأخرج الله آدم وحوّى ممّا كانا فيه فيما يقول أهل

رب يسّر واعن يا كريم نسخ ذلك: Addit librarius verba: a)  
 b) Cod. سبيلاً. c) Qor. VII, 19, 20. d) For-  
 mulas عم etc. tanquam a librario additas ubivis omisi.

الكتاب في تسع ساعات من يوم الجمعة وهبطا الى الارض وهما  
 حزينان باكيان وكان هبوطهما على ادنى جبل من جبال الارض  
 الى الجنة وكان ببلاد الهند وقال قوم على انى قُبَيْسُ <sup>a</sup> جِبل بمكة  
 ونزل آدم في مغارة في ذلك الجبل سماها مغارة الكنز ودعا الله ان  
 يقدّسها، وروى بعضهم ان آدم لما هبط كثر بكأوه ودام حزنه  
 على مفارقة الجنة ثم الهمه الله سبحانه ان قال لا اله الا انت  
 سبحانه وحمدك <sup>b</sup> عملتُ سوءاً وظلمت نفسي فأغفر لى أنك انت  
 الغفور الرحيم فتلقى آدم من ربه كلمات <sup>c</sup> فتاب عليه واجتنباه <sup>d</sup>  
 وانزل له من الجنة النوى كان فيها الحجر الاسود وأمره ان يصيره  
 الى مكة فيبنى له بيتا فصار الى مكة [وبنى البيت] <sup>e</sup> وطاف به  
 ثم أمره الله ان يصطحى <sup>f</sup> له فيدعوه ويقدّسه فخرج معه جبريل  
 حتى وقف بعرفات فقال له جبريل هذا الموضع امرك ربك ان  
 تقف له به ثم مضى به الى مكة فاعترض له ابليس فقال ارمه  
 فرماه بالحصى ثم صار الى الابليح فتلقته الملائكة فقالت له برّ  
 حاجك يا آدم لقد حججنا هذا البيت قبلك 'لقى عام'، وانزل  
 الله عز وجل للحنطة على آدم وأمره ان يأكل من كده فحرث وزرع  
 ثم حصد ثم داس ثم طحن ثم عجن ثم خبز فلما فرغ عرق  
 جبينه ثم اكل فلما امتلأ ثقل ما فى بطنه فنزل اليه جبريل  
 ففجّه فلما خرج ما فى بطنه وجد رائحة تُكره فقال ما هذا  
 قال له جبريل رائحة للحنطة، ووقع آدم على حوى فحملت وولدت

a) Cod. قبيس. b) S. p. c) Cf. Qor. II, 35. d) Cod.  
 واحتنباه. e) Verba in cod. deleta quae conjectura addidi.

f) Cod. يصحّر.

غلاما وجارية فسمى الغلام قابيل والجارية لوبِذا<sup>a</sup> ثم حملت فولدت غلاما وجارية فسمى الغلام هابيل والجارية اقليما<sup>b</sup> فلما كبر ولده<sup>c</sup> وبلغوا النكاح قال آدم لحوى مرى قابيل فليتزوّج اقليما التى ولدت مع هابيل وبرى هابيل فليتزوّج لوبِذا التى ولدت مع قابيل فحسد قابيل ان يتزوّج بأخته التى ولدت معه، وقد روى بعضهم ان الله عزّ وجلّ انزل لهابيل حوراء من الجنة فزوجه بها واخرج لقابيل جنيّة<sup>e</sup> فزوجه بها فحسد قابيل اخاه على الحوراء فقال لهما آدم قريا قربانا فقرب هابيل من تين زرعه وقرب هابيل افضل كبش في غنمه لله فقبل الله قربان هابيل ولم يقبل قربان قابيل فازداد نفاسة وحسدا وزين له الشيطان قتل اخيه فشده بالحجارة حتى قتله فساختط الله على قابيل ولعنه وانزله من الجبل المقدس الى ارض يقال لها نود<sup>d</sup>، ومكث آدم وحوى ينوحان على هابيل دهرًا طويلا حتى يقال انه خرج من دموعهما كالنهر ووقع آدم على حوى فحملت فولدت غلاما بعد ان اتى له مائة وثلاثون سنة فسمّاه شيثاء فكان اشبه ولد آدم بآدم ثم زوّج آدم شيثا فولد له غلام بعد ان انت عليه مائة وخمس وستون سنة فسمّاه انوش ثم ولد لانوش غلام فسمّاه قينان ثم ولد لقينان غلام فسمّاه مهلائيل فهؤلاء ولدوا في حياة آدم وعلى عهده، ولما حضرت آدم الوفاة جاءه شيث ابنه وولده

a) Cod. Schefer (vide Praefat.) لوبِذا Tab. I, 149.

b) Cod. h. l. et infra اقليما Cod. Schefer ut rec., Tab. I. l.

c) Cod. حنيّة. d) Cod. انور. e) اقليما Mas'udī I, 62.

e) Adscriptum est in margine الله تفسيره هبة الله.

وولد ولده فصلّى عليهم ولما لهم بالبركة وجعل وصيته الى شيث وامره ان يحفظ جسده ويجعله اذا مات في مغارة الكنز وان يوصى بنيه وبنى بنيه ويوصى بعضهم بعضا عند وفاتهم اذا كان هبوطهم من جبلهم ان يأخذوا جسده حشمة<sup>a</sup> فيجعلوه وسط الارض وأمر شيثا ابنه ان يقوم بعده في ولدته فيأمرهم بتقوى الله وحسن عبادته وبنهاهم ان يخالطوا قاييل اللعين وولده ثم صلى على بنيه اولئك واولادهم ونسائهم ثم مات لست خلون من نيسان يوم الجمعة في الساعة التي خلق فيها وكانت حيوته تسعمائة سنة وثلثين سنة اتفاقا

#### شيث بن آدم

وقام بعد موت آدم ابنه شيث وكان يأمر قومه بتقوى الله سبحانه والعمل الصالح وكانوا يستأخرون الله ويقدمونه وابناؤهم ونسائهم ليس بينهم عداوة ولا تحاسد ولا تباعد ولا تهمة ولا كذب ولا خُلف وكان احدهم اذا اراد ان يحلف قال لا ودم هاييل فلما حضرت وفاة شيث اتوه بنوه وبنو بنيه وهم يومئذ انوش وقينان ومهلثيل ويرد [واخنوخ ونسأ]هم وابناؤهم فصلّى عليهم ولما لهم بالبركة وتقدم اليهم وحلفهم بدم هاييل ألا يهبط احد منهم من هذا الجبل المقدس ولا يتركوا<sup>a</sup> احدا من اولادهم يهبط منه ولا يختلطوا باولاد قاييل الملعون واوصى الى انوش ابنه وامره ان يحتفظ بجسد آدم وان يتقوى الله ويأمر قومه بتقوى الله وحسن العبادات ثم توفي يوم الثلاثاء لسبع وعشرين ليلة خلت من آب على ثلث ساعات من النهار وكانت حيوته تسعمائة واثنى عشرة سنة ٥

a) S. p.      b) Cod. تباعد.

### انوش بن شيث

وقام انوش بن شيث بعد ابيه بحفظ وصية ابيه وجده *a*  
واحسن عبادة الله وامر قومه بحسن العبادة وفي ايامه قتل قابيل  
الملعون رماه ملك الاعمى بحجر *a* فشدخ رأسه فأت وكان قد ولد  
لأنوش قينان بعد ان أتت له تسعون *a* سنة ولما حضرت  
انوش الوفاة اجتمع اليه بنوه وبنو بنيه قينان ومهلثيل ويرد *b*  
واخنوخ *c* ومتوشلح ونساؤم وابناؤم فصلى عليهم ودعا لهم بالبركة  
ونهاهم ان يهبطوا من جبلهم المقدس او يدعوا احدا من بنيهم  
ان يختلطوا *a* بولد قابيل العيين واوصى قينان بجسد آدم وامرهم  
ان يصلوا عنده ويقدموا الله كثيرا وتوفى لثلاث خلون من  
تشرين الاول حين غابت الشمس وكانت حيوته تسعائة وخمسا  
وستين سنة *هـ*

### قينان بن انوش

وقام قينان بن انوش وكان رجلا لطيفا تقيا مقدسا فقام في  
قومه بطاعة الله وحسن عبادته واتباع وصية آدم وشيث وكان  
قد ولد له مهلاثيل بعد ان أتت عليه سبعون سنة فلما دنا  
موته اجتمع اليه بنوه وبنو بنيه مهلاثيل ويرد ومتوشلح وملك  
ونسائوم وابناؤم فصلى عليهم ودعا لهم بالبركة فأقسم عليهم بدم  
هاثيل ان لا يهبط احد منهم من جبلهم المقدس الى ولد  
الملعون قابيل وجعل وصيته الى مهلاثيل وامره ان يحتفظ بجسد  
آدم ومات قينان وكانت حيوته تسعائة سنة وعشرين [سنة] *هـ*

*a*) S. p. *b*) Cod. نرد saepius, semel. *c*) Puncta variant.

### مهلائيل بن قينان

ثمّ قام بعد قينان مهلائيل بن قينان فقام في قومه بطاعة الله تعالى وأتباع وصيّته وكان قد ولد له يرد بعد ان اتت عليه خمس وستون سنة فلما دنا موت مهلائيل اوصى الى ابنه يرد واوصاه بجسد آدم ثمّ توفي مهلائيل لليلتين خلنا من نيسان يوم الاحد على ثلث ساعات من النهار وكانت حيوته ثمانمائة سنة وخمسا وتسعين سنة ٥٥

### يرد بن مهلائيل

ثم قام بعد مهلائيل يرد وكان رجلا مؤمنا كامل العمل لله سبحانه والعبادة له كثير الصلوة بالليل والنهار فزاد الله في حيوته وكان قد ولد له اخنوخ بعد ان اتت عليه اثنتان وستون سنة وفي الاربعين ليرد تمّ الالف الاول ولما مضى من حيوة يرد خمسمائة سنة نقص بنو شيث العهد والمواثيق التي كانت بينهم<sup>a</sup> فجعلوا ينزلون الى الارض التي فيها بنو قابيل وكان اول نزولهم ان الشيطان اتّخذ شيطانين من الانس اسم احدهما يوبل<sup>b</sup> والآخر توبلقين<sup>c</sup> فعلمهما اصناف الغناء والزمير فصنع يوبل المزامير والطنابير والبرابيط والصور<sup>d</sup> وصنع توبلقين<sup>e</sup> الطبول والدخوف والصنوج ولم يكن لبنى قابيل عمل يشغلهم ولا ذكر لهم الا امام الشيطان وكانوا يركبون لحارم والمأثم ويجتمعون على الفسق وكان ذوو السن من رجالهم ونسائهم اشدّ في ذلك من شبّانهم<sup>e</sup> فكانوا

a) S. p.      b) Cod. h. l. يونيك، infra يونيك.      c) Cod.

ه. ل. يوتلعمن، infra يوتلعمن.      d) Cod. والصعمر.      e) Cod. سداسم.

يجتمعون فيزمرون ويضربون بالطبول والدخوف<sup>a</sup> والبرابط والصنوج  
ويصيحون<sup>b</sup> ويصاحكون حتى سمع اهل الجبل من بني شيث  
اصواتهم فاجتمع منهم مائة رجل على ان يهبطوا الى بني قابيل  
فينظروا ما تلك الاصوات فلما بلغ ذلك يرد اتاهم فناشداهم الله  
وذكروهم وصية آباؤهم وحلف عليهم بدم هابيل وقام فيهم اخنوخ  
ابن يرد فقال اعلموا انه من عصي منكم ابانا يرد ونقص عهود  
آبائنا وهبط من جبلنا له ندعة يصعد ابدا فلبوا الا ان يهبطوا  
فلما هبطوا اختلطوا ببنيات قابيل بعد ان ركبوا الفواحش فلما  
دنا موت يرد اجتمع اليه بنوه وبنو بنييه اخنوخ ومتوشلح وملك  
ونوح فصلى عليهم ودعا لهم بالبركة ونهاهم ان يهبطوا من الجبل  
المقدس وقال انكم لا محالة تهبطون الى الارض السفلى فايكم كان  
آخر هبوطا فليهبط معه بجسد ابينا آدم ثم ليجعل له وسط الارض  
كما اوصانا فامر اخنوخ ابنه الا يزال يصلى في مغارة الكنز ثم  
توفى يوم الجمعة لليلة خلت من اذار حين غابت الشمس وكانت  
حيوته تسعمائة سنة واثنين وستين سنة<sup>c</sup>

#### اخنوخ بن يرد

ثم قام بعد يرد اخنوخ بن يرد فقام بعبادة الله سبحانه ولما  
اتت له خمس وستون سنة ولد له متوشلح واخذ بنو شيث  
ونسائهم وابنائهم في الهبوط فعظم ذلك على اخنوخ فدعا ولده  
متوشلح ولما ونوحا فقال لهم اني اعلم ان الله معذب هذه  
الامة عذابا عظيما ليس فيه رحمة وكان اخنوخ اول من خط

a) Restat tantum in cod. والد. b) Cod. وبصيحون.

c) S. p.

بأنفام وهو الدريس النبى فأوصى ولده ان يخلصوا عبادة الله  
ويستعملوا الصدق واليقين <sup>a</sup> ثم رفعه الله بعد ان اتت له ثلثمائة  
سنة ٥

### متوشلح بن اخنوخ

ثم قام متوشلح بن اخنوخ بعبادة الله تعالى وطاعته وكان لما  
اتت عليه مائة وسبع وثمانون سنة ولد له ملك فأوحى الله الى  
نوح فى عصره واعلمه انه باعث الطوفان على الناس وامره ان يجعل  
السفينة من الخشب ولما كملت لنوح ثلثمائة سنة واربع واربعون  
سنة تم الالف الثانى وتوفى متوشلح فى احدى وعشرين من  
ايلول يوم الخميس وكانت حيوته تسعمائة وستين سنة ٥

### ملك بن متوشلح

فقام ملك بعد ابيه بعبادة الله وطاعته وكان قد ولد له بعد  
ان اتت عليه مائة واثنان وثمانون سنة وكثرت الجبابرة فى  
عصره وذلك انه كان لما وقع بنو شيث فى بنات قابيل ولدت  
منهم للجبابرة ثم دنا موت ملك فدعا نوحا وساما وحاما ويافثا  
ونساءهم ولم يكن بقى من اولاد شيث فى الجبل احد غيرهم الا  
هبطوا الى بنى قابيل فكانوا ثمانية انفس ولم يكن لهم اولاد  
قبل الطوفان فصلى عليهم ودعا لهم بالبركة ثم بكى وقال لهم انه  
لم يبق من جنسنا احد الا هؤلاء الثمانية الانفس وأسأل الله  
الذى خلق آدم وحوى وحدها ثم كثر ولدها ان ينجيكم <sup>b</sup>  
من هذا الرجز الذى اعد لسلامة السوء ويكثر ولدكم حتى

a) Cod. والمعنى. b) Cod. ينجيكم.



يملأوا الارض ويعطيكم بركة ابينا آدم ويجعل في ولدكم الملك  
وانا متوفى. ولن يقلت من اهل الرجز غيرك يا نوح فاذا انا مت  
فاجملنى واجعلنى في مغارة الكفر فاذا اراد الله ان تتركب السفينة  
فاجمل جسد ابينا آدم فاهبط به معك ثم اجعله وسط البيت  
الاعلى من السفينة ثم كن انت وبنوك في طرف السفينة الشرقى  
ولنكن امرأتك وكناثتك في طرف السفينة الغربى وليكن جسد  
آدم بينكم فلا تجوزوا الى نساءكم ولا يجزن نساؤكم اليكم ولا  
تأكلوا ولا تشربوا معهم ولا تقربوهن حتى تخرجوا من السفينة  
فاذا ذهب الطوفان وخرجتم من السفينة الى الارض فصل انت  
عند جسد آدم ثم اوص ساما اكبر بنيك فليذهب بجسد آدم  
حتى يجعله في وسط الارض وليجعل معه رجلا من اولاد<sup>a</sup> يقوم  
عليه وليكن حبرا لله حيوته لا ينكح امرأة ولا يبنى بيتا ولا  
يهريق دما ولا يقرب قربانا من الدواب ولا الطير فان الله مرسل  
معه ملكا من الملائكة يدله على وسط الارض ويؤنسه<sup>b</sup> وتوفى  
ملك لسبع عشرة ليلة خلت من اذار يوم الاحد على تسع  
ساعات من النهار وكانت حيوته سبعائة وسبعا وسبعين سنة ٥

### نوح

واوحى الله عز وجل الى نوح في ايام جدّه اخنوخ وهو  
ادريس النبى وقبل ان يرفع الله ادريس وامره ان ينذر قومه  
وينهاهم عن المعاصى التى كانوا يركبونها ويجذرهم العذاب فاقام  
على عبادة الله تعالى والدعاء لقومه وحبس نفسه على عبادة الله

a) Cod. ولتأكل. b) Cod. indistincte.

تعالى والدعاء لقومه لا ينكح النساء خمسمائة عام ثم اوحى الله اليه ان ينكح هَيْكَل بنت ناموسا بن اخنوخ وأعلمه<sup>a</sup> أنه باعث الطوفان على الارض وامره ان يعمل السفينة التى نجاه الله واهله فيها وان يجعلها ثلث بيوت سفلا ووسطا وعلوا وامره ان يجعل طولها ثلثمائة ذراع بذراع نوح وعرضها خمسين ذراعا وسماها ثلثين ذراعا ويصير حوليها رُفوف للخشب ويكون البيت الاسفل للدواب والوحش والسباع ويكون الاوسط للطير ويكون الاعلى لنوح واهل بيته ويجعل فى الاعلى صهاريج الماء وموضعا للطعام فولد له بعد ان انت عليه خمسمائة سنة ولما فرغ نوح من عمل السفينة وكان ولد قابيل ومن اختلط بهم من ولد شِيث اذا رآوه يعمل الفلك سخروا منه فلما فرغ دعاهم الى الركوب فيها واعلمهم ان الله باعث الطوفان على الارض كلها حتى يطهرها من اهل المعاصى فلم يجبه احد منهم فصعد هو وولده الى مغارة الكنز فاحتملوا جسد آدم فوضعوه فى وسط البيت الاعلى من السفينة يوم الجمعة لسبع عشرة ليلة خلت من اذار وادخل الطير البيت الاوسط وادخل الدواب والسباع البيت الاسفل واطبقها حين غابت الشمس وارسل الله الماء من السماء وفجر عيون الارض فالتقى الماء على امر قد قدر واخذ الارض كلها والجبال واطلمت الدنيا وذهب ضوء الشمس والقمر حتى كان الليل والنهار سوى وكان الطالع فى ذلك الوقت الذى ارسل الله تعالى فيه الماء فيما تقول اصحاب الحساب السرطان والشمس والقمر وزحل a وعطارد والرأس

مَجْتَمَعَةٌ فِي آخِرِ دَقِيقَةٍ مِنَ اللَّحُوتِ فَاتَّصَلَ الْمَاءُ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ  
 أَرْبَعِينَ يَوْمًا حَتَّى عَلَا فَوْقَ كُلِّ جَبَلٍ خَمْسَ عَشْرَةَ ذِرَاعًا ثُمَّ وَقَفَ  
 بَعْدَ أَنْ لَمْ تَبْقَ بَقْعَةٌ <sup>a</sup> مِنَ الْأَرْضِ إِلَّا غَمَرَهَا الْمَاءُ وَعَلَاهَا وَدَارَتْ  
 السَّفِينَةُ الْأَرْضَ كُلَّهَا حَتَّى صَارَتْ إِلَى مَكَّةَ فَطَافَتْ حَوْلَ الْبَيْتِ  
 أَسْبُوعًا ثُمَّ انْكَشَفَ الْمَاءُ بَعْدَ خَمْسَةِ أَشْهُرٍ فَكَانَ ابْتِدَآؤُهُ لِسَبْعِ  
 عَشْرَةِ لَيْلَةٍ خَلَّتْ مِنْ أَذَارِهَا ثَلَاثَ عَشْرَةِ لَيْلَةٍ خَلَّتْ مِنْ تَشْرِيبِ  
 الْأَوَّلِ، وَرَوَى بَعْضُهُمْ أَنَّ نُوحًا رَكِبَ السَّفِينَةَ أَوَّلَ يَوْمٍ مِنْ رَجَبٍ  
 وَاسْتَوَتْ عَلَى الْجُودَى فِي الْمَحْرَمِ فَصَارَ أَوَّلُ الشَّهْرِ يَعْدُهُ وَاهْلُ الْكِتَابِ  
 يَخْتَلِفُونَ فِي هَذَا، وَلَمَّا اسْتَوَتْ عَلَى الْجُودَى وَهُوَ جَبَلٌ بِنَاحِيَةِ  
 الْمَوْصِلِ فَامَرَ اللَّهُ تَعَالَى مَاءَ السَّمَاءِ فَرَجَعَ مِنْ حَيْثُ جَاءَ وَامَرَ الْأَرْضَ  
 فَبَلَعَتْ مَاءَهَا فَاقَامَ نُوحٌ بَعْدَ وَقُوفِ السَّفِينَةِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ ثُمَّ بَعَثَ  
 الْغُرَابَ لِيَعْرِفَ خَبَرَ الْمَاءِ فَوَجَدَ الْحَبِيفَ طَافِيَةً عَلَى الْمَاءِ فَوَقَعَ  
 عَلَيْهَا وَلَمْ يَرْجِعْ ثُمَّ أَرْسَلَ لِلْحَمَامَةِ فَجَاءَتْ بِوَرْقَةٍ زَيْتُونٍ فَعَلِمَ أَنَّ  
 الْمَاءَ قَدْ ذَهَبَ فَخَرَجَ لِسَبْعِ وَعَشْرِينَ مِنْ أَيَّامٍ فَكَانَ بَيْنَ دُخُولِهِ  
 السَّفِينَةَ وَخُرُوجِهِ سَنَةً كَامِلَةً وَعَشْرَةَ أَيَّامٍ فَلَمَّا صَارَ إِلَى الْأَرْضِ هُوَ  
 وَاهْلُهُ بَنَوْا مَدِينَةً فَسَمَّوْهَا ثَمَانِينَ <sup>b</sup> وَلَمَّا خَرَجَ نُوحٌ مِنَ السَّفِينَةِ  
 وَرَأَى عِظَامَ النَّاسِ تَلَوَّحَ غَمَّهُ ذَلِكَ وَاحْزَنَهُ وَاحَى اللَّهُ إِلَيْهِ أَنِّي  
 لَنْ أَرْسَلَ الطُّوفَانَ عَلَى الْأَرْضِ بَعْدَهَا أَبَدًا، وَلَمَّا خَرَجَ نُوحٌ مِنَ  
 السَّفِينَةِ أَقْفَلَهَا بِقِفْلٍ وَدَفَعَ الْمِفْتَاحَ إِلَى سَامِ ابْنِهِ ثُمَّ زَرَعَ نُوحٌ وَغَرَسَ  
 كَرْمًا وَعَمَرَ الْأَرْضَ وَأَنَّ نُوحًا يَوْمًا لَنَائِمٌ إِذَا انْكَشَفَ ثَوْبُهُ فَرَأَى حَامَ  
 ابْنِهِ سَوَّءَنَهُ فَضَاكَ وَخَبَّرَ لِأَخِيهِ سَامَ وَيَافِثَ فَاخْذَا ثَوْبًا حَتَّى

انبياء به ووجوههما مصروفة عنه فألقيا الثوب عليه فلما انتبه نوح  
من نومه وعلم الظلم دعا على كنعان بن حام ولم يدع على حام  
فمن ولده انقبط ولخبشة والهند<sup>a</sup> وكان كنعان أول من رجع  
من ولد نوح الى عمل بنى قابيل فعمل الملاهي والغناء والمزامير  
والطبول والبرابط والصنوج واضاع الشيطان في اللعب والباطل،  
وقسم نوح الارض بين ولده فجعل لسام وسط الارض والحرم  
وما حوله واليمن وحضرموت الى عمان الى البحرين الى عالج<sup>b</sup> وبيرين<sup>c</sup>  
وبار<sup>d</sup> والدو والدهناء وجعل لحام ارض المغرب والسواحل فولد  
كوش بن حام وكنعان بن حام والنوبة والنزنج ولخبشة ونزل  
ياث<sup>e</sup> بن نوح ما بين المشرق والمغرب فولد له جومر<sup>d</sup> وتوبل<sup>e</sup>  
وماش<sup>f</sup> وماشج وماجوج فولد جومر<sup>d</sup> الصقالبة وولد توبل برجان  
وولد ماش<sup>f</sup> الترك والخزر وولد ماشج الاشبان وولد ماجوج ياجوج  
وماجوج وهم في شرقي الارض من جهة الترك وكانت منازل  
الصقالبة وبرجان ارض الروم قبل ان يكون الروم فهؤلاء ولد ياث<sup>e</sup>،  
وعاش نوح بعد خروجه من السفينة ثلاثمائة وستين<sup>g</sup> سنة ولما  
حضرت وفاة نوح اجتمع اليه بنوه الثلاثة سام وحام ويافث وبنوهم  
فأوصاهم وامرهم بعبادة الله تعالى وامر ساما ان يدخل السفينة اذا  
مات ولا يشعر به احد فيستخرج جسد آدم ويذهب معه

a) Hi enim populi maledictioni non sunt obnoxii. b)  
S. p. c) Cod. وبيرين. d) Cod. حزم. e) Cod. وشوبل،  
mox id. sine و. f) Corruptum videtur ex تيرش، cf. Tab.  
I, ٢١٨ (٢١٨). Verba seqq. scripta sunt in cod. ماشج et ماجوج.  
g) Cod. وستون.

بَمَلَكِيَزْدَق<sup>a</sup> بن ملك بن سام فان الله اختاره ليكون مع جسد آدم في وسط الارض في المكان المقدس وقال له <sup>b</sup>يا سام ائتك اذا خرجت انت وملكيزدق بعث الله معكما ملكا من الملائكة يدلكما على الطريق ويريكما <sup>c</sup>وسط الارض فلا تعلمن احدا ما تصنع فان هذا الامر وصية آدم التي اوصى بها بنيه واوصى بها بعضهم بعضا حتى انتهى ذلك اليك فاذا بلغتما المكان الذي يريكما الملك فضع فيه جسد آدم ثم مر ملكيزدق الا يفارقه ولا يكون له عمل الا عبادة الله سبحانه وتعالى وامره ان لا ينكح امرأة ولا يبني بنيانا ولا يهريق دما ولا يلبس ثوبا الا من جلود الوحش ولا يقص شعرا ولا ظفرا وليجلس وحده وليكثر حمد الله ثم مات في ايار يوم الاربعاء وكانت حيوته تسعمائة سنة وخمسين كما حكى الله تعالى <sup>e</sup>الف سنة الا خمسين علما<sup>h</sup>

### سام بن نوح

وقام سام بن نوح بعد ابيه بعبادة الله تعالى وطاعته وكان قد ولد له ارفخشذ بعد ان اتت عليه مائة [سنة] وسنتان ثم انطلق وفتح السفينة فاخذ جسد آدم فهبط به سرا من اخويه <sup>d</sup>واهلكه ودعا اخويه يافثا وحاميا فقال لهما ان اتي اوصي الي وامرني ان اتي البحر فانظر في الارض ثم ارجع فلا تتحركوا حتى اتيكم واستوصوا بامراني وبنى خيرا فقال له اخواه اذهب في حفظ الله فانك قد علمت ان الارض خربة وخاف عليك السباع قال سام

a) Vocalium signa in cod. infra adscripta sunt.      b) S. p.  
c) Qor. XXIX, 13.      d) Cod. اخوته, mox autem اخويه.

ان الله تعالى يبعث ملكا من الملائكة فلا اخاف ان شاء الله تعالى شيئا ودعا سام ابنه لمكا فقال له ولامرأته (يا وزئق) <sup>a</sup> ارسلا معي ابنكما ملكيزدق يؤنسني في الطريق فقالا له اذهب راشدا فقال سام لآخويه واحله ولده قد علمتم ان ابانا نوحا قد اوصى النبي وامرني ان اختتم السفينة فلا ادخلها انا ولا احد من الناس فلا يقربن السفينة منكم احد ثم ان ساما خرج ومعه ابنه <sup>b</sup> فعرض لهما الملك فلم يزل معهما حتى صار بهما الى الموضع الذي أمروا ان يضعوا جسد آدم فيه فيقال انه بمسجد منى عند المنارة ويقول اهل الكتاب بالشأم في الارض المقدسة فانفتحت الارضون فوضعوا الجسد فيها ثم انطبقت <sup>c</sup> عليه وقال سام لملكيزدق ابن ملك بن سام اجلس هاهنا وأحسن عبادة الله فان الله يرسل اليك في كل يوم ملكا من الملائكة يؤنسك ثم سلم عليه وانصرف فانى اهله فسأله ابنه ملك عن ملكيزدق فقال انه قد مات في الطريق فدفنته فحزن عليه ابوه وامه ثم حضرت ساما الوفاة فأوصى الى ابنه ارفخشذ <sup>d</sup> ومات سام يوم الخميس لسبع خلون من ايلول وكانت حيوته ستمائة سنة ٥

### ارفشذ بن سام

ثم قام ارفخشذ بن سام بعبادة [الله] تعالى وطاعته وكان قد ولد له شالح بعد ان اتت عليه مائة وخمس وثمانون سنة وقد تفرق ولد نوح في البلاد وكثرت الجبابرة والعنة منهم وافسد

يا أبوا <sup>a</sup> Videtur delendum nisi statuamus legendum esse أبوا.  
 انطبعت. <sup>c</sup> Cod. scilicet. ابن ابنه <sup>b</sup>. ملكيزدق.  
 ح. <sup>d</sup> Cod. ارفشذ constanter c.

ولد نوح كنعان بن حام واطهروا المعاصي ولما حضرت ارفخشذ  
الوفاة جمع اليه ولده واهله واوليائه بعبادة الله تعالى ومجانبة  
المعاصي وقال لشالغ ابنه اقبل وصيتي وقسم في اهلك بعدى عاملا  
بطاعة الله تعالى ومات يوم الاحد لسبع بقين من نيسان<sup>a</sup>  
وكانت حيوته اربعائة وخمسا وستين سنة ٥

#### شالغ بن ارفخشذ

ثم قام شالغ بن ارفخشذ في قومه بأمرهم بطاعة الله تعالى وبنهائهم  
عن معاصيه وجذرهم ما نال اهل المعاصي من الرجز والعذاب  
وكان قد ولد له عابر بعد ان اتت عليه مائة وثلاثون سنة ثم  
حضرت الوفاة فاوصى الى ابنه عابر بن شالغ وامره ان يتجنب فعل  
بنى قابيل اللعين ومات يوم الاثنين لثلاث عشرة ليلة خلت من  
اذار وكانت حيوته اربعائة وثلاثين سنة ٥

#### عابر بن شالغ

ثم قام عابر بن شالغ يدعو قومه الى طاعة الله تعالى ويجذر  
بنى سام بين نوح ان يختلطوا بولد كنعان بن حام المغير دين  
ابائهم والمرتكب للمعاصي وكان قد ولد له فالغ<sup>b</sup> بعد ان اتت  
عليه مائة واربع وثلاثون سنة ثم حضرت الوفاة فاوصى الى ابنه  
فالغ فقال له يا بنى ان ولد قابيل اللعين لما اكلوا العجل بمعاصي  
الله سبحانه وتعالى ودخل معهم ولد شيث بعث الله عليهم  
الرجز فلا تدخل انت ولا اهلك في ملّة بنى كنعان ومات  
عابر يوم الخميس لثلاث وعشرين من تشرين الاول وكانت

a) S. p.      b) Cod. فالغ.

حيوته ثلاثمائة وأربعين سنة وفيل مائة وأربع وستين سنة ٥

فَالْعُ بِنِ عَابِر

ثم قالم بعء عابر فالع ابنه يءعو الناس الى طاعة الله تعالى فكان في زمانه اجتماع ولد نوح ببابل وذلك ان ماش بن ارم ابن سام بن نوح صار الى ارض بابل فولد عمرون الجبار ونبيط وهو ابو النبط وهو اول من استنبط الانهار وغرس الاشجار وعمر الارض وكان لسانهم جميعا السرياني وهو لسان آدم فلما اجتمعوا ببابل قال بعضهم لبعض لنبنين نبينا اسفله الارض واعلاه السماء فلما اخذوا في البنيان قالوا نتخذ<sup>a</sup> حصنا يجرنا من الطوفان فهزم الله حصنهم وفرق الله السنهم على اثنين وسبعين لسانا وتفرقوا على اثنين وسبعين فرقة من موضعهم ذلك فكان في ولد سام تسعة عشر لسانا وفي ولد حام ستة عشر لسانا وفي ولد يافث سبعة واثنين لسانا فلما رأوا ما هم فيه اجتمعوا الى فالع بن عابر فقال لهم انه لا يسعكم ارض واحدة مع افراق السننكم فقالوا اقسما الارض بيننا فقسم لهم فصارت لولد يافث بن نوح الصين والهند والسند والترك والخرز والتبت والبلغر والديلم وما الى ارض خراسان وكان ملك بنى يافث في ذلك الزمان جم شاذ<sup>b</sup> وصار لولد حام ارض المغرب وما وراء الفرات الى مسقط الشمس وصار لولد سام الحجاز واليمن وباقي الارض وكان قد ولد له ارغوء بعد ان اتت عليه ثلثون سنة وحضرت فالع الوفاة فاوصى الى ابنه ارغو ومات فالع يوم الجمعة لاثنتي عشرة ليلة خلت

a) Cod. نتخذوا. b) Cod. sed ن ut videtur orta est ex signo ٥. c) S. p.



من ايلول <sup>a</sup> وكانت حيوته مائتي سنة وتسعاً وثلثين سنة ٥

ارغو <sup>b</sup> بن فالغ .

ثم قام ارغو بن فالغ <sup>a</sup> بعد ابيه وقد تفرقت اللسان على  
اثنين وسبعين فرقة لبني سام تسع عشرة فرقة ولولد حام  
ست عشرة فرقة ولولد ياقث سبع وثلثون وكان في زمانه نمرود  
الجبار وكان مسكنه ببابل وكان الذي ابتداءً ببناء الصرح وأول من  
عمل التاج وملك سبعة وستين سنة وكان قد ولد لارغو ساروغ  
بعد ان اتت عليه اثنتان وثلثون سنة ولما اتت لارغو اربع  
وسبعون سنة من عمره كمل الالف الثالث وحضرت ارغو الوفاة  
فاوصى ابنه ساروغ وتوفي ارغو يوم الاربعاء لاربع عشرة ليلة  
خلت من نيسان وكانت حيوته مائتي سنة ٥

ساروغ بن ارغو

وقام ساروغ بن ارغو في ولد سام بعد موت ابيه وقد كثرت  
الجبابرة وعنت <sup>d</sup> في الارض وكان في زمن ساروغ أول ما عبدت  
الاصنام وكان أول شأن الاصنام ان الناس كان اذا مات لاحد  
الميت الذي يعزّ عليهم من اب او اخ او ولد صنع صنما على  
صورته وسماه باسمه فلما ادرك الخلف الذي بعدهم ظنوا وحدثهم  
الشيطان انه انما صنعت هذه لتعبد فعبدها ثم فرق الله  
دينهم فمنهم من عبد الاصنام ومنهم من عبد الشمس ومنهم  
من عبد القمر ومنهم من عبد الطير ومنهم من عبد الحجارة ومنهم  
من عبد الشجر ومنهم من عبد الماء ومنهم من عبد الريح

a) S. p.      b) Cod. hoc loco cum vocalibus أرغوا.      c) Cod.  
الآ. Cod. add. وعنت.      d) Cod. ستة عشر et mox تسعة عشر.

وفتنهم الشيطان واصلهم واطغاهم وكان قد ولد له ناحور بعد ان اتت عليه مائة وثلاثون سنة ولما حضرت ساروغ للوفاة اوصى ابنه ناحور وامره بعبادة الله تعالى ومات ساروغ لثلاث بقين من اب يوم الاحد وكان حيوته مائتين وثلاثين سنة ٥

### ناحور بن ساروغ

وكان ناحور مكان ابيه فكثرت عبادة الاصنام في زمانه فامر الله سبحانه الارض فزلزلت عليهم زلزلة شديدة حتى سقطت تلك الاصنام فلم يكثرثوا بذلك واعدوا اصناما مكانها وفي زمانه ظهر السحر والكهانة والطيرة <sup>٥</sup> وذبح الناس اولادهم للشياطين وجعلت المكايل والموازين وكانت حيوة ناحور مائة وثمانية واربعين سنة وكانت جبايرة ذلك انعصر عاد بن عوص <sup>٥</sup> بن ارم بن سام بن نوح وكانوا قد انتشروا في البلاد وكانت منازلهم بين اعلى حضرموت الى اودية نجران فلما عاشوا وعتوا بعث الله تبارك وتعالى هود ابن [عبد الله بن رباح بن] الخلود <sup>٥</sup> بن عاد بن عوص <sup>٥</sup> بن ارم ابن سام بن نوح فدعاهم الى عبادة الله تعالى والعجل بطاعته واجتناب المحارم وكذبوه فقطع الله عنهم <sup>٥</sup> المطر ثلث سنين فوجهوا وفدا لهم الى البيت الحرام يستسقى لهم فافاموا يطوفون بالبيت ويسعون اربعين صباحا ثم رفعت لهم سحابتان احدهما بيضاء فيها غيث <sup>٥</sup> ورحمة والاخرى [سوداء] فيها عذاب ونقمة وسمعوا صوتا يناديهم اختاروا ايتهما شتتم فقالوا اخترنا السوداء فمرت وهي على رؤوسهم فلما قربت من البلاد قال لهم هود ان

a) Cod. ناحور h. l. b) S p. c) Cod. عوض. d) Cod. عث. e) Cod. عليهم. f) Cod. عث. وسمعوا صوتا يناديهم اختاروا ايتهما شتتم فقالوا اخترنا السوداء فمرت وهي على رؤوسهم فلما قربت من البلاد قال لهم هود ان

هذه السحابة فيها عذاب *a* فقالوا بل هو عارض مطرنا  
 فاقبلت ريح سوداء لا تمرّ بشيء الا احرقته فما نجا منهم الا  
 هود ويقال انه نجا لقمان بن عاد وعاش حتى عمّر عمر سبع  
 نسور، ولما مضت عاد صار في ديارهم بنو ثمود بن \* جازر بن  
 ثمود *b* بن ارم بن سام بن نوح وكانت ملوكهم تنزل الحاجر فلما  
 عتوا بعث الله اليهم صالح بن صالح بن صالح بن صادوق *c* بن هود *d* نبيا  
 فسألوه ان يأتيهم بآية فاخرج الله لهم ناقة من الارض معها  
 فصيلها فقال لهم صالح ان لهذه الناقة يوما ترد فيه الماء ولكن  
 يوما فاحذروا ان تصدوها عن الماء فكذبوه فقام رجل منهم يقال  
 له قدار *e* فعقرها ضرب عرقوبها بالسيف فارتفع فصيلها على نشز *f*  
 من الارض ثم رغا فبعث الله عليهم العذاب فما فلت منهم الا  
 امرأة يقال لها الذريعة *g* وضرب العرب بقدار المثل *h*

### تارخ بن ناحور

وكان تارخ بن ناحور هو ابو ابراهيم خليل الله في عصر نمرود  
 الجبار وكان نمرود اول من عبد النار وسجد لها وذلك انه خرجت  
 نار من الارض فاتاها فسجد لها وكلمه منها شيطان فبنى عليها  
 بنية وجعل لها سدنة وفي ذلك العصر تعاطى الناس علم المناجم  
 وحسبوا الكسوف للشمس والنقمر والكواكب السائرة والراية وتكلموا

*a*) S. p.    *b*) Ita cod. Tab. tantum جاجر, Mas'udī habet,  
 cf. ibn Qot. p. 14.    *c*) Cod. صاروف. Secutus sum cod. Sche-  
 fer, cf. Arāis ٥٩, Mas'udī III, 87.    *d*) Sec. cod. Schefer.  
 Cod. ثمود.    *e*) Vocalis signum in cod. est.    *f*) Margo ju-  
 bet legi حسر (?)    *g*) Cod. الذريعة.

في الفلك والبروج وكان الذى علّم نمرود ذلك رجلاً يقال له  
 بنطف <sup>a</sup> وكان تاريخ وهو <sup>b</sup> أزرب أبو إبراهيم مع نمرود للجبار فحسب  
 المناحمون نمرود فقالوا له أنه يولد في ملكته مولود يعيب دينه  
 ويبرى عليه ويهدم اصنامهم ويفرق جمعه فجعل لا يولد في  
 ملكته مولود الا شق بطنه حتى ولد إبراهيم فستره ابواه واخفيا  
 امره وصبراه في مغارة حيث لا يعلم به احد وكان مولده بكوثا  
 ربّاه وكان مولد إبراهيم بعد ان انت لتاريخ مائة وسبعون سنة  
 وعاش تاريخ ابوه مائتى سنة وخمس سنين <sup>d</sup> ٥

### ابراهيم

ونشأ إبراهيم في زمان نمرود للجبار فلما خرج من المغارة التي  
 كان فيها قلب طرفه في السماء فنظر الى الزهرة فرأى كوكبا مضيقاً  
 فقال هذا ربّي فان له علواً وارتقاء ثم غاب الكوكب فقال ان  
 ربّي لا يغيب ثم رأى القمر لمّا طلع فقال هذا ربّي فلم يلبث  
 ان غاب القمر فقال لئن لم يهدني ربّي لأكوننّ من القوم الضالّين  
 فلما جاء النهار طلعت الشمس فقال هذا ربّي هذا انور واضوى  
 فلما غابت الشمس قال غابت وربّي لا يغيب كما قصّ الله  
 خبره وامره <sup>e</sup> فلما كملت سنّه جعل يحجب ان رأى قومه يعبدون  
 الاصنام ويقول اتعبدون ما تنأكتون فيقولون ابوك علّمنا هذا

a) Ita cod. Cod. Schefer بنطف vel بنطف. b) S. p.

c) Cod. بكوثا ربّاه. d) In margine longa disputatio est de  
 chronologia secundum Abu-'l-Fedam cum subscriptione تمت  
 جموى. e) Qor. VI, 76 et seqq. f) Cod. علمك.

فيقول ان ابي لمن الصالحين فظهر قوله في قومه وتحدثت الناس به وارسله الله نبيًا وبعث اليه جبريل فعلمه دينه فجعل يقول لقومه اتنى برىء مما تشركون وبلغ خبره عمود فارسل اليه فيها ثم جعل ابراهيم يكسر اصنامهم فيقول ادفعى عن نفسك فألهب عمود نارًا ووضعها في مناجنيق ورمى به فيها فاوحى الله اليها ان كونى بردا وسلاما على ابراهيم فجلس وسط النار ما نصرة فقال عمود من اتخذ الهًا فليخذه <sup>a</sup> مثل اله ابراهيم فأن معه لوط وكان لوط ابن اخيه خاران <sup>b</sup> بن تارخ وامر الله عز وجل ابراهيم ان يخرج من بلاد عمود الى الشام الارض المقدسة فخرج ابراهيم وامرأته سارة بنت خاران بن ناحور عمه ولوط بن خاران مهاجرين حيث امرهم الله فنزلوا ارض فلسطين وكثر ماله ومال لوط فقال ابراهيم للوط ان الله قد كثر لنا مالنا وماشيتنا فانتقل منا حتى تنزل مدينتى سدوم وعمورة <sup>c</sup> بالقرب من الموضع الذى كان فيه ابراهيم فلما صار لوط الى مدينة سدوم وعمورة ونزلها اتاه ملك تلك الناحية فقاتله واخذ ماله فضى ابراهيم حتى استنقذ ماله ووسع الله عز وجل على ابراهيم في كثرة المال فقال رب ما اصنع بالمال ولا ولد لى فاوحى الله عز وجل اليه اتنى مكثر ولدك حتى يكونوا عدد النجوم وكان لسارة جارية يقال لها هاجر فوهبتها لابراهيم فوقع عليها فحملت وولدت اسماعيل وابراهيم يومئذ ابن ست وثمانين سنة وقال الله اتنى مكثر ولدك

<sup>a</sup>) S. p.    <sup>b</sup>) Superscriptum est هاران ut quoque infra. Auctor statuisse videtur duos fuisse viros Harân nomen habentes ut Tab. I, ٢٩٩.    <sup>c</sup>) Cod. h. l. et infra عمورة.

وجاعل فيهم الملك الباقي مدى الدهر حتى لا يدري احد ما عددهم فلما ولدت هاجر غارت سارة وقالت اخرجها عني وولدها فأخرجها ومعها اسماعيل حتى صار بهما الى مكة فانزلهما عند البيت الحرام وفارقهما فقالت له هاجر على من تدعنا قال على رب هذه النبوة فقل اللهم اني اسكنت ابني بوان غير ذي زرع عند بيتك المحرم <sup>a</sup> ونفد الماء الذي كان مع هاجر فاشتد باسمايل العطش فخرجت هاجر تطلب الماء ثم صعدت الى الصفا فرأت بقبريه طائرا واقفا فرجعت فاذا بالطائر قد فحس <sup>b</sup> برجله الارض فخرج الماء فجمعته لثلا يذهب فهي بئر زمزم وعمل قوم لوط المعاصي وكانوا يأثون الذكران من العالمين <sup>c</sup> وذلك ان ابليس لعنه الله تعالى ترأى لهم في صورة غلام امرد ثم امرهم ان ينكحوه فاشتبهوا ذلك حتى تركوا نكاح النساء واقبلوا على نكاح الذكران فنهاهم لوط فلم ينتهوا وجاروا في الاحكام حتى ضرب بهم في الجور المثل وقاسوا <sup>d</sup> اجور من حكم سدوم وكان الرجل منهم اذا نال احدا بمكرهه فضربه او سخته قل له اعطني اجرا على فعلى بك وكان لهم حاكمان يقال لهما شقري وشفروني يحكمان بالجور والظلم والعدوان ولما كثر عمل قوم لوط وجورهم بعث الله عز وجل ملائكة لهلاكهم فنزلوا بابراهيم وكان يصيف الاضياف ويعمل القرى فلما نزلوا به قرب اليهم عجلا مشويين فلما رآهم لا يأكلون نكروهم فعرفوه بأنفسهم وقالوا اننا رسل ربك لهلاك اهل هذه القرية يعنون سدوم القرية التي كان فيها قوم لوط فقال لهم ابراهيم ان فيها

<sup>a</sup>) Cf. Qor. XIV, 40. <sup>b</sup>) Cod. فخش. <sup>c</sup>) Cf. Qor. XXVI, 165. <sup>d</sup>) Cf. Freyt. Prov. Ar. I, 336 n. 194.

لوطا قالوا نحن اعلم بمن فيها لننجيَنَّهُ واهله الا امرأته وكانت سارة امرأة ابراهيم واقفة فمجبت من قولهم فبشروها باسحاق فقالت اَلِدْ وانا عجوز وهذا بعلى شجحا كبيرا وكان ابراهيم ابن مائة سنة وهي بنت تسعين فلما اتوا الى لوط ورأتهم امرأته دختن لقومها فجاءوا الى لوط فقالوا ادفع الينا اضيفاك فقال لا تنفضحون في ضيفي فلما اكثرنا صدمهم جبريل فاعياهم فقالوا له انا مهلكوك قال فمتى قالوا الصبح قال توخرونهم الى الصبح قال له جبريل اليس الصبح بقريب فلما كان السحر قال له جبريل اخرج ثم قلبها عليهم ويقال نزلت عليهم نار فلم ينج منهم احد وكانت امرأة لوط فيهم فساخت ملاحا فما بقى منهم مخبر، وذهب الله لابراهيم اسحاق بن سارة فمجب الناس من ذلك وقالوا شيخ ابن مائة سنة وعجوز بنت تسعين سنة فخرج اسحاق اشبه شيء بابراهيم، وكان ابراهيم يزور اسماعيل وامه في كل وقت وبلغ اسماعيل حتى صار رجلا ثم تزوج امرأة من جرهم فزاره ابراهيم مرة فلم يلقه وكانت امه قد ماتت فكلّم امرأته فلم يبص عقلها وسألها عن اسماعيل فقالت في الرعي فقال اذا جاء فقول له غير عتبة بابك فلما انصرف اسماعيل من رعيه قالت له امرأته قد جاء هنا شيخ يسأل عنك فقال اسماعيل ما قال لك قالت قال لي قولي له غير عتبة بابك قال انت خلية فطلقها وتزوج الحيفاء بنت مضاى الجرهية فعاد اليهم ابراهيم من اللؤل فوق بيت اسماعيل فلم يجده ووجد امرأته فقال كيف حالك قالت بخير قال هكذا

a) Cf. Qor. LIV, 34.

b) Cf. Qor. XI, 75.

c) S. p.

فليكن ابن زوجك قالت ليس بحاضر انزل قال لا يمكنني قالت  
فأعطني رأسك أقبله ففعل ذلك وقال اذا جاء زوجك فاقترنه السلام  
وقولي له تمسك بعنبة بابك فلما انصرف جاء اسماعيل فاخبرته  
ام-رائته بخبر ابراهيم فوقع على موضع قدمه يقبلها، ثم ان الله  
تعالى امر ابراهيم ان يبني الكعبة ويرفع قواعدها ويؤذن في الناس  
بالحج ويربهم مناسكهم فبنى ابراهيم واسماعيل القواعد حتى  
انتهى الى موضع الحجر فنادى ابراهيم ابا قبيس ان لك عندي  
وديعة فاعطاه الحجر فوضعه واذن ابراهيم في الناس بالحج فلما  
كان يوم التروية قال له جبريل ترو من الماء فسميت التروية ثم  
اتى منا فقال له بت بها ثم اتى عرفات فبنى بها مسجدا بحجارة  
بيض ثم صلى به الظهر والعصر ثم عمد به الى عرفات فقل له  
هذه عرفات فأعرفها فسميت عرفات ثم افاض به من عرفات فلما  
حاذى انمازمين قال له ازدلف فسميت المزدلفة وقال له اجمع  
الصلاتين فسميت جمع وصار الى المشعر فنام عليه، فأمره الله  
ان يذبح ابنه فالرواية تختلف في اسماعيل واسحاق فيقول قوم  
انه اسماعيل لانه السدى وضع داره وبيته واسحاق بالشأم ويقول  
قوم انه اسحاق لانه اخرج معه وكان يومئذ غلاما  
واسماعيل رجل قد وُد له وقد كثرت الروايات في هذا وهذا  
واختلف الناس فيهما فلما اصبغ ابراهيم صار الى منا وقال للغلام  
زورني بالبيت وقال لابنه ان الله امرني ان اذبحك فقال يا ابي  
أفعل ما تؤمر فاخذ السكين وأضجعه على جمرة انعقبه وطرح

a) Cod. أبو. b) S. p. c) Ita in cod. cum voc.



تحتة قرطان *a* حمارٍ ثم وضع الشفرة على حلقه وحول وجهه عنه  
 فقلب جبريل الشفرة فنظر ابراهيم فاذا الشفرة مقلوبة ففعل ذلك  
 ثلث مرات ثم نودي يا ابراهيم قد صدقت الرؤيا واخذ جبريل  
 الغلام واتحط الثلبش من قلعة تبيير فوضعه تحتة فذبحه، فاهل  
 الكتاب يقولون انه كان اسحاق وانه فعل به هذا في بريّة الاموريين *b*  
 بالشّام، فلما فرغ ابراهيم من حاجته واراد ان يرتحل اوصى الى  
 ابنه اسماعيل ان يقيم عند البيت للحرام وان يقيم للناس حاجهم  
 ومناسكهم وقال له ان الله مكثر عدده ومثمر نسله وجاعل في  
 ولده البركة والخير، وتنوّيت سارة عند مصيرهم الى الشّام فتزوج  
 ابراهيم قطورة *c* فولدت له اولادا كثيرا وهم زمرن *d* ويقشن *e*  
 ومدن *f* ومدين وبشباق *g* وشوح *h* وتوفى ابراهيم وكانت وفاته  
 يوم الثلاثاء لعشر خلون من اب وكانت حيوته مائة وخمسا  
 وتسعين سنة ٥

#### اسحاق بن ابراهيم

ولما توفى ابراهيم بالشّام قام اسحاق بعده وتزوج رفقا بنت  
 بتوئيل *i* فحملت فتقل حملها فاوحى الله عز وجل الى اسحاق اني  
 مخرج من بطنها شعبين *k* وامتنين فاجعل الاصغر اعظم من الاكبر  
 فولدت رفقا عيصو ويعقوب توأمين [خرج] عيصو أولا وخرج يعقوب  
 بعده وعقبه مع عقب عيصو فسّمى يعقوب وكان اسحاق يوم ولد

*a*) Cod. قرطان. *b*) Cod. الامورين. *c*) Cod. قنطورية. *d*) Cod. زمرن. *e*) Cod. وبعس. *f*) Cod. ومديون. *g*) Cod. وسوا. *h*) Cod. وشوح. *i*) Cod. وشرح. *k*) Cod. شعسي. *l*) Cod. ولسان. *m*) Cod. سدع.

له ابن ستين سنة وكان اسحاق يحب عيسو ورفقا تحب يعقوب  
وسكن اسحاق وادي جادر<sup>a</sup> وكان قد ذهب بصره فقال لابنه  
عيسو خذ سيفك وقوسك واخرج فصد لي صيدا حتى آكل واياك  
عليك قبل ان اموت فسمعت رفقا أمه ذلك فقالت ليعقوب اصنع  
لابيك طعاما اذهب الى الغنم فخذ جديين <sup>b</sup> فاصنع طعاما وقربه  
لابيك حتى تقع عليك البركة فقال اخف ان يلغني فعالت ان  
لغني كانت لغنتك على فصى يعقوب واخذ جديين وذبهما  
ونباخهما<sup>c</sup> وقربهما اليه وكان عيسو مشعر الذراع فاخذ يعقوب  
جاء لجديين فوضعهما على ساعديه فلما قرب الطعام من ابيه  
قال النعمة <sup>d</sup> نعمة يعقوب والمسحة مسحة عيسو ثم بارك عليه  
ودعا له وقال له كن رأسا على اخوتك وجاء عيسو بصيده فقال  
له اسحاق من قدم الى الطعام فباركنه ومباركا يكون قال خدعني  
اخى يعقوب قال له اسحاق قد جعلته رأسا عليك وعلى اخوته  
ثم دعا له وقل على سمينة<sup>e</sup> الارض تنزل وامر اسحاق يعقوب ان يصير  
الى حران فيكون عند <sup>f</sup> لابان بن [بتوئيل بن ناحور] اخى ابراهيم  
وخاف اسحاق عيسو عليه وامره ان لا يتزوج من نساء الكنعانيين  
فصار الى حران الى خاله لابان فكان حياة اسحاق مائة وخمسا  
وثمانين سنة ٥

a) Cod. جادر. b) Cod. حدسن. c) S. p. d) Cod.  
h. l. s. p., mox نعمة. e) Cod. سمرة. f) Sequitur ولده in  
cod. ac si حران esset nomen viri = خاران (?). Genealogia  
Labani etiam turbata est nam seqq. in cod ita se habent: لابان  
بن ابراهيم اخى اسحاق وخاف الخ

## يعقوب بن اسحاق

ثم ان اسحاق قال ليعقوب ان الله قد جعلك نبيا وجعل ولدك انبياء وجعل فيك الخير والبركة وامره ان يسير الى القدان وهو موضع بالشأم فسار الى القدان فلما دخلها رأى امرأة معها غنم على البئر تريد ان تسقى غنمها وعلى رأس البئر حجر لا يرفعه الا عدة رجال فسألها من هي فقالت انا بنت لابان وكان لابان خال يعقوب فترجى يعقوب الحجر وسقى لها وسار الى خاله فزوجه اياها فقال يعقوب ان انتى كانت مسماة لى راحيل اختها فقل هذه ابر وانا ازوجك ايضا راحيل فتزوجهما جميعا ودخل بليا اولاً فولدها روبيل وشمعان ولاوى وبهون واشاجر<sup>a</sup> وزولون وجارية يقد لها دينا ثم زوجه خاله بابنته الاخرى وهى راحيل فابطأ عليها فولد حتى عظم ذلك عليها ثم وهب الله سبحانه وتعالى يوسف وبنيامين ووقع يعقوب بزلفا جارية كانت لليا فولدت منه كان وآشر ونفتالى<sup>b</sup> ووقع بوليدة راحيل فولدت دان وقال قوم ان يعقوب تزوج راحيل قبل ليا وقال اهل الكتاب تزوجهما جميعا فى وقت واحد فذنت راحيل وبقيت ليا وكان يوسف احب ولد يعقوب الى يعقوب لانه كان اجملهم وجهاً وكانت امه احب نسائه اليه فحسده اخوته ذلك فاخرجوه معهم وكان من خبرهم ما قصه الله عز وجل فى كتابه العزيز حتى بيع واستعبد وغاب عن ابيه اربعين سنة ثم رده الله سبحانه عليه وجمعهم ويوسف بمصر على ما قد قصه الله فى كتابه وولد ليوسف بمصر

a) Cod. وامساجر. b) Cod. ونفتالى, infra.

عدّة اولاد فاقم يعقوب بمصر سبع عشرة سنة ولما حضرته الوفاة  
اوصى يوسف آلا يدفنه ولده مصر وتوفى وله مائة واربعون سنة ٥٥  
ولد يعقوب

وكان ليعقوب من الولد اثنا عشر ذكرا روبيل وشمعون ولاوى  
ويهوذا ويشاجر وزبولون ويوسف وبنيامين وكاذ وآشر ودان ونفتالى  
فهؤلاء بنو يعقوب وهم بنو اسرائيل *a* وهم الاسباط وكان لروبييل  
من الولد خنوخ وفلو وحصران وكرمى وكان لشمعون من الولد  
عمئيل ويامين وشاول وكان لـ لاوى من الولد جرشون *b* وقهث *c*  
ومـرارى وكان ليهوذا من الولد عار واوثان وشيلا وفارص وزارح *d*  
وكان ليشاجر من الولد تولع *e* وقـوا ويوب وشمرون *f* وكان لآشر  
من الولد يمانا *g* واشوا *h* واشوى *h* وبريعا *h* وسارخ وكان لزبولون  
من الولد سارد \* وايلون وجيلاديل *i* ولد ليوسف بارص مصر  
اشراييم ومنشى *k* وكان لبنيامين بالع *l* وخـر *e* واشبال *m* ونعمان  
واوخي ومقيم *n* وحقيم وارد وكان لكـ من الولد صفيان *o* وشوفى *e*  
واصيون *p* وعارى واروى وارايلى *q* وكان لنفتالى من الولد يـحصيل *r*  
وغوفى *e* ويبصر *s* وشاليم *t* فهؤلاء اولاد يعقوب وولد ولده الذين  
اجتمعوا بمصر عند يوسف مع ولد يوسف الذى ولد بمصر

*a*) Cod. add. الله. *b*) Cod. خرشون. Cf. Gen. XLVI. *c*) Cod.  
وفهت. *d*) Cod. وزارح. *e*) S. p. *f*) Cod. وشمرون. *g*) Cod.  
ومشى. *h*) Cod. واستوى. *i*) Cod. tantum وا. *k*) Cod. ومنشى.  
*l*) Cod. تالع. *m*) Cod. واسيال. *n*) Cod. et mox ومقم. *o*) Cod. صفيان.  
*p*) Cod. واصيون. *q*) Cod. وارايلى. *r*) Cod. يـحصيل.  
repetit enumerationem filiorum Asheri. *s*) Cod. ونبصر. *t*) Cod. وشاله.

واعطاهم ارضا وقال ازرعوا فما خرج فلفرعون الخمس ولما حضرت يعقوب الوفاة جمع ولده وولد ولده فبارك عليهم ودعا لهم وقال لكل واحد منهم قولا واعطى ليوسف سيفه وقوسه وقرب اليه يوسف ابنه منمشى وافرائيم<sup>a</sup> فصير منمشى على يمينه وافرائيم على شماله لان منمشى كان اكبر فقلب يده اليمنى على افرائيم واوصى يوسف ان يحمله ويدفنه الى جنب قبر ابراهيم واسحاق ولما توفي يعقوب قاموا بيبكون عليه سبعين يوما ثم حمله يوسف واخرج معه غلمانا من اهل مصر وصار به الى ارض فلسطين فدفنه الى جنب قبر ابراهيم واسحاق ولما فرغوا من دفن يعقوب قل لاختوته ارجعوا معي الى ارض مصر فخافوه<sup>b</sup> فقلوا له قد اوصاك ابوك يعقوب ان تغفر خطيئتنا قال لا تخشوني فأنسى اخشى الله فاطمأنت قلوبهم فرجعوا الى ارض مصر فاتاموا بها وعاش يوسف بمصر دهرا ثم حضرته الوفاة فجمع بنى اسرائيل وقال انكم تخرجون بعد حين من ارض مصر اذا بعث الله رجلا يقال له موسى بن عمران من ولد لاوى بن يعقوب وسيذكركم الله ويرفعكم فأخرجوا بدنى من هذه الارض حتى تدفنونى عند قبور آبائى ومات يوسف وله مائة وعشر سنين فصير في تابوت حجارة وصير في النيل،

وكان في ذلك العصر ايوب النبى ابن اموص بن زارج<sup>c</sup> بن رعوثيل<sup>d</sup> بن عيصو بن اسحاق بن ابراهيم وكان كثير المال فابتلاه الله تعالى بخطيئته اخطأها فشكر الله وصبر ثم رفع الله عنه البلاء ورد اليه ماله واضعف له<sup>e</sup>

a) Cod. interdum habet افرائيم. b) S. p. c) Cod. عاويل. d) Cod. زرعوايل. e) Cod. Schefer

### موسى بن عمران

وولد موسى بن عمران بن قهث<sup>a</sup> بن لاوى بن يعقوب بمصر في زمان فرعون الجبار وهو الوليد بن مصعب ويقال كان اسمه ظلمى وبنو اسرائيل يومئذ بمصر قد اقاموا في زمان يوسف في الرق والعبودية وكان سخرة فرعون وكهننته قد قالوا له يولد في هذا الوقت مولود من بنى اسرائيل يفسد عليك ملكك ويكون به هلاكك وكان فرعون قد ملك مصر دهرا طويلا فتعيا بالسلامة حتى قال انا ربكم الاعلى فامر فرعون فوضع على كل امرأة حامل من بنى اسرائيل حرسا فكانت لا تلد منهن امرأة غلاما الا قتل ولدها فلما جاء ام موسى المخاص قالت لها القابلة انى اكنم عليك فلما ولدت قالت للحرس انما خرج منها دم واوحى الله الى ام موسى ان اعلى تابوتا ثم ضع به فيه واخرجيه ليلا فاطرحيه في نيل مصر ففعلت ذلك وضربته الريح فطرحته الى الساحل فرأته امرأة فرعون فدنست منه حتى اخذته فلما فتحت التابوت ورأت موسى وقع عليه منها محبة فقالت لفرعون نتخذه ولدا وطلبت له من ترضعه فلم يأخذ من المرضعات حتى جاءت امه فاخذ منها وشب احسن شباب وبلغ في اسرع وقت ما لا يبلغ الصبيان وكان يوسف قد قال لبنى اسرائيل انكم لن تزالوا في العذاب حتى ياتي الغلام للبعد ولد لاوى بن يعقوب يقال له موسى بن عمران فلما طال الامر على بنى اسرائيل ضجوا<sup>b</sup> واتوا شيخا منهم فقال لهم كاتكم به فيبيناهم في ذلك ان وقف عليهم

a) Cod. قهث. b) Cod. ضجوا.

موسى فلما رآه الشيخ عرفه بالصفة فقال له ما اسمك فقال موسى  
قال ابن من قال ابن عمران فقام هو والقوم وقهلو يديه ورجليه  
واتخذهم شيعة ودخل يوما مدينة من مدائن مصر فاذا رجل  
من شيعته ينازع رجلا من آل فرعون فوكزه موسى فقتله ونذر<sup>a</sup> به  
فرعون وآل فرعون وارادوا قتله فلما علم ذلك خرج وحيدا على  
وجهه حتى صار الى مدين واجر نفسه من شعيب النبي ابن  
نويب<sup>b</sup> بن عيا<sup>c</sup> بن مدين<sup>d</sup> بن ابراهيم على ان ينكحه احدي  
ابنتيه فلما قضى موسى الاجل سار بامرأته يريد بيت المقدس  
على ما قص الله عز وجل من خبره في كتابه العزيز فبينما موسى  
يسير في طريقه ان رأى نارا ففصد نحوها وخلف اهله فلما دنا  
منها اذا شجرة تضطرم من اسفلها الى اعلاها نارا فلما دنا منها  
تأخرت نفسه ووجل واشتد رعبه فناداه الله جل وعلا يا موسى  
لا تخف انك من الامنين<sup>e</sup> فسكن عنه رعبه وامره الله ان يلقى  
عصاه فالفها فاذا في حية كالجذع فامر الله ان ياخذها فصارت  
عصا وبعته الله تعالى الى فرعون وامره ان يأتيه ويدعوه الى عبادة  
الله فعظم ذلك في قلب موسى فقال الله اذى امرك الى عبد من  
عبيدى بطر نعمتي وامن مكربى وزعم انه لا يعرفنى واتى اقسام  
بعزى لولا العدل والحجة التى وضعتها بينى وبين خلقى لبششت  
به بطشة جبار تغضب لغضبه السموات والارض فقال اللهم اشد  
عضدى بأخى هارون واتى قتلته منهم نفسا فاخف ان يقتلوه<sup>f</sup>

a) S. p. b) Cod. نويب. Mas'udî I, 93. c) عنقا.  
apud Tab. Mas. alios ut vid. d) Cod. مدان. e) Qor.  
XXVIII, 31. f) Ibid. 33.

فقال له الله قد فعلت ذلك فاذهب انت واخوك بآياتي فأخرجنا  
 بنى اسرائيل هذا. وان اخرجى آياتهم من الرق والعبودية فردّ  
 موسى امرأته الى ابيها وصار الى فرعون هو واخوه هارون واعلمه  
 ما بعثه الله به وخبر بنى اسرائيل فعظم سرورهم وعلموا ان يوسف  
 صدقهم،

ثم ساروا الى باب فرعون وعليه مدرعة صوف وفي وسطه حبل  
 ليف وفي يده عصا فنع من الدخول فضرب الباب بالعصا فانفتحت  
 الابواب ثم دخل فقال لفرعون انا رسول رب العالمين بعثني اليك  
 لتؤمن به وتبعث معى بنى اسرائيل فاعظم فرعون ذلك فقال  
 له ايت بآية نعلم بها صدقك فألقى عصاه اذا هي ثعبان عظيم  
 قد فزع فاه واهوى نحو فرعون فسأل موسى ان ينجيه عنه ثم  
 ادخل يده فى جيبه واخرجها بيضاء من غير سوء برص وكان  
 فرعون اراد ان يصدقه فقال له هاملان اما فى عبيدك آيتها الملك  
 من يعمل مثل هذا فاحضر السحرة من جميع البلاد وخبروا بحبر  
 موسى فقاموا حينما يعملون من جلود البقر حبالا <sup>b</sup> مجوفة وعصيا  
 مجوفة ونزفونها ويصيرون فيها الزبيق ثم احموا المواضع التى  
 ارادوا ان يلقوا فيها الحبال والعصى ثم جلس فرعون واحضره  
 فلقى السحرة حبالهم وعصيتهم فلما حمى الزبيق تحرك ومشى  
 الحبال والعصى فلقى موسى عصاه فاكلت ذلك كله حتى لم يبق  
 منه شئ ونكس <sup>b</sup> السحرة فقتل فرعون من قتل منهم وبعث  
 الله موسى بآيات الى فرعون العصا ثم اليد التى خرجت من

a) Cod. واخاه. b) S. p.



جيبه بيضاء ثم الجراد ثم القمل ثم الصفاد ثم الدم وموت  
الابكار فلما اتصل بهم هذا قال له فرعون ان كشفت عنا  
الرجز<sup>a</sup> آمنا واخرجنا معك بنى اسرائيل فكشف الله عنهم ولم  
يؤمنوا وامر الله موسى ان يخرج بنى اسرائيل فلما ارادوا الخروج  
طلب جسد يوسف بن يعقوب ليحمله معه كما اوصى يوسف  
بنى اسرائيل فانتبه شارح بنت آشر<sup>b</sup> بن يعقوب فقالت تضمن  
لى البقاء حتى ادلك عليه حتى ضمن ذلك لها فصارت به الى  
موضع من النيل فقالت له هو هاهنا فاخذ موسى اربع صفائح  
ذهب فصور فى واحدة صورة نسر واخرى صورة سبع واخرى صورة  
انسان واخرى صورة ثور وكتب فى كل صفحة اسم الله الاعظم  
والقها فى الماء فنفا التابوت الحجرة الذى كان فيه جسد يوسف  
وبقيت فى يد موسى صفحة واحدة فيها صورة ثور فوعبها  
لشارح بنت آشر وحمل التابوت وقفل موسى ببني اسرائيل ولم  
تتباته الف انسان بالغ واتبعه فرعون وجنوده ففرقهم الله جميعا  
وكانوا الف فارس وقيل هبط جبريل وفرعون واصحابه يحاولون  
الدخول اثرهم وان قد نزل جبريل \* بعد ان لم يجزعه من خيل  
فرعون فرس واحد وكان تحت جبريل مهرة وكان تحت فرعون  
فرس طويل الذنب فدخل جبريل البحر فنظر فرس فرعون الى  
مهرة جبريل فاقتحم اثرها البحر وتبعه<sup>a</sup> اصحابه فغرقوا كلهم اعنى  
فرعون وجميع اصحابه وانطبقت البحر عليهم وصار موسى الى التيه<sup>c</sup>  
وجعل بنو اسرائيل يستعجلونه ليدخل الى الارض المقدسة

a) S. p. b) Cod. اعمار et ita infra; pro شارح cod. Leid.  
705 hab. سارج. c) Num. leg. بعد لم يجزعه

فاوحى الله الى موسى أنها محرمة عليهم اربعين سنة فاقاموا في  
النتية واشتد بهم العنوش فاوحى الله الى موسى ان يضرب بعصاه  
الحجر فقام موسى مغصبا فضرب الحجر فانفجرت منه اثنتا عشرة  
عينا لكل سبط عين يشربون منها فاوحى الله الى موسى أنك  
ضربت الحجر قبل ان تقدسى ولم تذكر اسمى وانت ايضا  
فلا تخرج من النتية وامره ان يبني فيه قبة الزمان ويجعل فيها  
الهيكل ويجعل في الهيكل تابوت السكينة ويكون هارون كاهن  
ذلك الهيكل الذى لا يدخله غيره فجمع غزول<sup>a</sup> نساء بنى  
اسرائيل فنسجت وجميع الخلى وعمل سُرَادًا طوله مائة ذراع في  
صدره الهيكل وفي صدر الهيكل تابوت السكينة وكان عمله ذلك في  
السنة الثانية من خروجه من مصر وجعل فيه مائدة من ذهب  
وجعل للقبّة اجراس ذهب وكلل القبّة بالجواهر وجعل فيها مجرّة<sup>b</sup>  
ذهب للدخنة وجعل فيها منارة ذهب مكلّنة بالجواهر فكان  
هارون وحده يدخل القبّة ويقدّس الله وموسى على السنّة<sup>c</sup>  
وسائر بنى اسرائيل في السرادق وكانت غمامته تجلّل القبّة ولا  
تبرحها وامرهم الله ان يقربوا قربانهم وقل لموسى قل لبنى اسرائيل  
يقربون قربانا سليمة من العيوب من البقر والغنم ويجعلون شحم<sup>d</sup>  
القبان على المذبح وينضحون الدم ايضا عليه وما كان من  
القربان فهو حلّ لبنى هارون خاصّة حرام على غيرهم ومن اذنب  
منهم ذنبا فليقرب قربانا لله عند المذبح على قدر ما يجد بقرا  
او غنما او شَفِينَيْن<sup>d</sup> او فرخى حمام،

a) Cod. عزول. b) S. p. c) Cod. السير. d) Cf. Lev. V, 7; cod. سقبس et dein و pro.

فاوحى الله عز وجل الى موسى ان يكتب العشر الآيات في  
 لوحى زمرد فكتبها على ما امره الله وهذه العشر الآيات قال  
 الله انى انا الرب الذى اخرجتك من ارض بيت الرق والعبودية  
 ولا يكون لك اله آخر دوفى ولا تتخذ تمثالا ولا صنما مشبها *a* على  
 من فوق السماء ولا تحت الارض ولا تسجد لها ولا تعبدوها  
 من اجل انا الرب الملك القاهر قاضى ديون الآباء عن الابناء  
 نقمى *b* على الثلاث والرباع لمبغضى واصنع نعمى لمحبتى وحافظ  
 وصيتى الى الوف الآلاف *c* من المحبين الى *d* الحافظين لوصيتى  
 لا تحلف باسم الرب كاذبا لان الله لا يتركى من حلف باسمه  
 كاذبا واذكر يوم السبت لتطهره اعمل ستة ايام واسع في  
 اعمالك كلها واليوم السابع سبت الرب الهك لا تعمل فيه شيئا  
 من الاعمال انت [وابنك] وابنتك *f* وعبدك وامتك ونعمك وبهائمك  
 والساكين فى قراك لانه فى ستة ايام خلق الله السماء والارض  
 والنجوم وجميع ما فرع فى السماء فلماذا بارك الله اليوم السابع  
 وطهره وأكرم اباك وامك لتطول ايامك فى الارض التى اعطاها  
 الرب الهك ولا تقتل ولا تزن ولا تسرق ولا تشهد  
 على صاحبك شهادة كاذبة ولا تشته بيت صاحبك ولا زوجة  
 صاحبك ولا عبده ولا امنه ولا ثور *f* ولا حمارة ولا شيئا من  
 مال صاحبك، وصعد موسى طور سينا فاقام اربعين يوما فكتب

*a*) Cod. مشبه. *b*) Cod. نعمى. *c*) Cod. الاسلاف.

*d*) Cod. الى. *e*) Cod. لوصالى، dein sequitur باله i. e. ثلاثة.

*f*) S. p.

النوراة فاستبظأه بنو اسرائيل فقالوا لهارون ان موسى قد ذهب  
ولا نظننه يرجع ثم عمدوا الى حلى نسائهم فعلوا منها عجلا  
مجوفا وكانت الريح تدخله فتخور فيه فقال الله لموسى ان بنى  
اسرائيل قد اتخذوا عجلا وعبدوه من دونى فدعنى اهلكهم فدا  
لهم موسى وقال يا رب احفظ فيهم ابراهيم واسحاق ويعقوب ولا  
بشمت<sup>a</sup> بهم اهل مصر وهبط موسى من الجبل بعد اربعين يوما  
فلما رأى العجل وآلهم عكوا عليه اشتد غضبه فالقى الالواح فكسرها  
واخذ برأس اخيه هارون فنظر الى العجل بخور فكسره وسحقه  
حتى صيره كالتراب وذراه في الماء وقال لبنى<sup>b</sup> لاوى جردوا سيوفكم  
واقتلوا من قدره عليه ممن عبد العجل فجرد بنو لاوى سيوفهم  
وقتلوا في ساعة واحدة خلقا عظيما وقال الله لهم ابعدوا<sup>c</sup> من  
اتخذ الها غيرى،

وامر الله موسى ان يعد بنى اسرائيل ويجعل على كل سبط  
رجلا خيرا فاضلا وكان عددهم ممن بلغ<sup>e</sup> العشرين سنة فما  
فوقها الى الستين ممن يحمل السلاح ستمائة الف وثلاثة آلاف  
 وخمسمائة وخمسين رجلا وكان عدده ايام بعد خروجهم من  
مصر بسنتين فكان رئيس بنى يهوذا نحشون<sup>d</sup> بن عينذاب<sup>e</sup>  
 وعدد من معه من سبطه اربعة وسبعون الفا وستمائة رجل  
ورئيس بنى يشاجر نثنيل بن صوعر وعدد من معه اربعة  
 وخمسون الفا واربعمائة رجل ورئيس سبط زبلون<sup>f</sup> اليباب<sup>a</sup> بن

a) S. p. b) Cod. add. اسرائيل. c) Add. cod. بنى.

d) Cod. نحشون. e) Cod. عيندات. f) Cod. زبلون.

حيلون وعدد من معه سبعة وخمسون ألفا وأربعائة رجل ورئيس  
سبط بني روبيل اليصور *a* بن شذياور *b* وعدد من معه سبعة *c*  
واربعون ألفا وخمسمائة رجل ورأس بني شمعون شلومييل بن  
صوري شذاي *d* وعدد من معه \* تسعة وخمسون *e* ألف رجل  
وثلاثمائة رجل ورأس بني كاذ اليسف *f* بن دعوال وعدد من  
معه خمسة واربعون ألفا وستمائة وخمسون رجلا ورأس بني  
افرائيم اليشمع *d* بن عيهوذ وعدد من معه اربعون ألفا وخمسمائة  
رجل ورأس بني منشا جمليال *g* بن فداصور *d* وعدد من معه  
اثنان وثلثون ألفا ومائتا رجل ورأس بني بنيامين ابيذان *d* بن  
جذعوف *d* وعدد من معه خمسة وستون *h* ألفا وأربعائة رجل  
ورأس بني دان اخيعازر *i* بن عيشذاي *k* وعدد من معه اثنان  
وثلثون *l* ألفا وسبعائة رجل ورأس بني آشرفجعيال *m* بن عاخرن *n*  
وعدد من معه احد واربعون ألفا وخمسمائة رجل ورأس سبط  
نفتالي اخيرع *d* بن عينان *o* وعدد من معه ثلثة وخمسون ألفا  
واربعائة رجل وكان بنو لاوى خدام قبة الزمان وحرسها فلم  
يدخلوا معهم وكانوا مخصوصين بالكرامة والقدس وخدمة قبة الزمان  
والتنظيف فهذا عدد بني اسرائيل واسم رئيس كل سبط منهم  
وما كان معه من سبط على ما في السفر الرابع من التوراة، وامر

*a*) Cod. النصور. *b*) Cod. سداور. *c*) Legendum est  
سته. *d*) S. p. *e*) Cod. خمسة وتسعون. *f*) Cod. اليسف.  
*g*) Cod. جمليال. *h*) Legendum est وثلثون. *i*) Cod.  
او حازر. *k*) Cod. عيشداي. *l*) Legendum est وستون،  
cf. ann. *h*. *m*) Cod. بجعيال. *n*) Cod. عاخرن. *o*) Cod.  
عينان

الله سبحانه موسى ان يقول لرؤساء اسباط بنى اسرائيل ان  
يقرب<sup>a</sup> كل عظيم منهم قربانا فكان قربان كل رجل منهم صكفة  
فضة من مائة وثلاثين مثقالا ومصفاة<sup>b</sup> فضة من سبعين مثقالا  
وملء الصكفة شميد ملتوت بدهن ومدهن ذهب من عشرة  
مناقيل ملوًا طيبا وثورا وكبشا وحملًا حوليًا وحوليّة من المعزى<sup>a</sup>  
وكان الذبح الكامل ثورين وخمسة اكباش وخمسة جداء وخمسة  
حملان حوليّة وامر الله عز وجل موسى ان يقول لبنى اسرائيل  
ان يذبحوا بقرة صفراء مسلمة لا عيب فيها ثم يأخذ دمه  
فيرشه على حبال قبة الزمان ثم يحرقها وجلدها ثم ليأق رجل  
آخر فليجمع الرماد وليصيره في موضع فاذا اراد احد ان يطهر  
فليجعل في الماء من ذلك الرماد فيكون طهورا

واقام موسى وبنو اسرائيل في التيه دهرا وكان طعامهم المن  
وكان المن مثل حب الكُسْبَرَة ينطحنونه بالارحاء ويجعلونه ارغفة  
فيكون طعامهم طيبا اطيب من كل شيء وكان ينزل عليهم بالليل  
ويجمعونه بالنهار فضاحوا وبكوا<sup>a</sup> وجعلوا يقولون من يطعمنا لحما  
اما تذكرون ما كنا نأكل بمصر من النون والقثاء والبطيخ والكرث  
والبصل والفوم فاشتد غم موسى لذلك وجعلوا يقولون اطعمنا  
لحما فقال موسى اللهم اننى لا افوى على بنى اسرائيل فاوحى  
الله اليه اننى مطعمكم لحما فبعث لهم السلوى واعلمهم الله انه  
يخرجهم الى الشام فبعث موسى الى الشام بيوشع بن نون [وغیره]  
الى ارض كنعان لبيانوه خبرها فقالت بنو اسرائيل لا طاقة

ومصغى. b) Cod. a) S. p.

لنا بحرب الجبابرة والذين الله لموسى أن ينتقم من اهل مدين <sup>a</sup>  
 فوجّه باثنتي عشر الف رجل من بنى اسرائيل فقتلوا جميع اهل  
 مدين <sup>a</sup> وقتلوا ملوكهم وكانوا خمسة ملوك اوى <sup>b</sup> ورقم <sup>c</sup> وصور  
 وحرور وربع وقتل بلعام بن باعور في الحرب وكان نبيا فأشار على  
 ملك مدين أن يوجّه بالنساء على عسكر بنى اسرائيل حتى  
 يفسدوهم فغضب موسى من ذلك فامر الله موسى أن يقسم  
 تلك الغنائم بين بنى اسرائيل ويأخذ منهم من كل خمسين  
 احدا فيجعله لله يدفعه الى ولد هارون ثم امره الله أن يوجّه  
 بنى اسرائيل الى الشام يقاتلون من بها فوجّه جيشا عظيما  
 فجعلا يسيرون قليلا قليلا وينزلون ويقولون اتا نخاف للجبارين  
 فاقاموا بجبل ساعير <sup>a</sup> فقال الله تعالى لموسى أن بنى اسرائيل  
 عصوا امرى فليشتروا الطعام بالثمن وليخضعوا <sup>d</sup> الآن لمن كان  
 يخضع لهم وكان ذلك بعد أن قتل موسى سحون <sup>e</sup> ملك الامورى  
 واستباح ارضه،

ولما كان في سنة الاربعين من مقامهم في التيه وفي برية <sup>a</sup>  
 سيناء اوحى الله الى موسى اتى قابض هارون التى فاصعد به  
 الجبل ليأتى ملائكتى فنقبض روحه فاخذ موسى بيد هارون اخيه  
 فلما صعد به للجبل ولم يكن معه الا اليعازر <sup>g</sup> بن هارون فلما  
 صار على الجبل اذ سرب عليه ثياب فقال له موسى البس يا اخى  
 هذه الثياب المطهرة التى اعدّها الله لك لتلقاه فيها فلبسها هارون

<sup>a</sup> S. p.    <sup>b</sup> Cod. اوى.    <sup>c</sup> Ood. ورقمى, cf. Num. XXXI, 8.    <sup>d</sup> Cod. et mox وليخضعوا.    <sup>e</sup> Cod. سحون et mox المورى.    <sup>f</sup> Cod. سا.    <sup>g</sup> Cod. العازر et sic infra.

ثمّ تمّدد على السرير فأتى وصلى عليه موسى فلما لم يبرأ بنو  
اسرائيل هارون ضجّوا وقالوا ابن هارون قال لهم موسى قبضه الله  
اليه فاضطربوا وكان هارون محبباً فيهم لئلاّ للجانب لهم فرفعه الله  
لهم على السرير حتّى رأوا وجهه فعلموا أنّه قد مات وكانت سنى  
هارون يومئذ مائة وثلاثاً وعشرين سنة وكان له من الولد اربعة  
ناب<sup>a</sup> واليهو<sup>b</sup> واليعازر وايتمر<sup>c</sup> وتوقى في حيوته ناب واليهو  
وبقى اليعازر وايتمر وصار اليعازر مكان هارون يقدر في قبة  
الزمان، ودعا موسى يوشع<sup>d</sup> بن نون وقال له بين يدي بنى  
اسرائيل سرّ وشدّ قلبك فانك تدخل بينى اسرائيل الى ارض  
بنى كنعان التى ورثها الله وهذه التوراة ادفعها الى كهنة بنى  
لاوى الذين كانوا يقومون بتابوت السكينة ووقروا مقام الله واحفظوا  
وصاياه التى بينها لكم في التوراة واوصاهم ان يتبعوا ما فيها وبرك<sup>e</sup>  
عليهم وكان ممّا اوصى الله عزّ وجلّ به لبنى اسرائيل على لسان  
موسى ان قال لهم اذكروا اليوم الذى تمّم فيه قدام الله ان قال  
الله لى اجمع هذا الشعب قدامى فأسبغهم كلامى لبحشوشى ايام  
حيوتهم فقمتم فى اسفل الجبل وللجل يتوقّد ناراً الى قلب<sup>f</sup> السماء  
وكلمنى الله من جوف النار فسمعتهم الصوت ولم تروا الشبه  
واوصاكم الله ان تتعلّموا العشر الآيات واوصانى ان اعلمكم السنن  
والقصاء فتعلّموا بذلك فى الارض التى تصيرون<sup>f</sup> اليها فاحتفظوا  
بأنفسكم ولا تصنعوا اصناماً ممّا يشبه ذكراً ولا انثى ولا شيئاً

a) Cod. ناب.      b) Cod. ابيهو et ita mox.      c) Cod. وايتمر.  
d) S. p.      e) Deut. IV, 10 seqq.      f) Cod. نصرون.



عما يدب على الارض ولا ممّا يكون في الجحر ولا ترفعوا رؤوسكم الى السماء فتعبدوا<sup>a</sup> النجوم، ان الله قد اقسام لا ادخل الارض الصالحة فاما ميّت بهذه الارض ولست اعبر الاردن ولكنكم ستعبرون وتصيرون الى الارض الصالحة انتي جعلها الله لكم ميراثا فلا تضلّوا ميثاق الله ربكم الذي واثقكم به فتصنعوا<sup>b</sup> الاصنام ولا تعملوا اعمال السوء قدام الهكم لو قد صرتم الى الارض الصالحة فتوشكوا ان عصيتهم فتهلكوا وتفرّقوا بين الشعوب وان عبدتم ما يعمله ايدي البشر من خشب وحجارة لا يبصرون وتدعون فلا يسع لكم<sup>c</sup> ذلك ان الله الرحيم بكم يسمع اصواتكم وان من سمع من الله مثل الذي سمعتم ورأى مثل الذي رأيتم لا ينبغي ان يعصى الله فقد رأيتم ما صنع الله باهل مصر وانتم تنظرون فان الله هو الرب الذي ليس غيره الذي بصركم [فاره] وأسמעكم صوته واحبّ آباءكم فاجتبي خلوفهم<sup>d</sup> وأهلككم قوما كانوا اعظم واشدّ منكم وان الله سيدخلكم<sup>e</sup> الارض الصالحة ويجعلها ميراثا لكم فأحفظوا سننه التي اوصاكم بها وامرکم بها ليجسن اليكم والى خلفكم من بعدكم ويكثر ايامكم في الارض، أقبلوا وصية الله التي امركم بها لا تزيغوا عنها<sup>f</sup> يميننا ولا شمالا وأسلکوا كل طريق اوصاكم بها ربكم ليجسن اليكم أحبوا الله من كل قلوبكم<sup>g</sup> ومن همكم ومالككم<sup>h</sup> وقصّوهن على اولادكم وأنتموها وأتلوها في بيوتكم أجعلوها علامة بين اعينكم وأكتبوها في منازلكم ان الله سيعطيكم

a) Cod. جمعوا. b) Cod. et mox تعملون.

c) Cod. خلوفكم. d) S. p. e) Cod. عنه. f) Cod. ونالكم.

قري عظاما لم تبنيوها وبيوتها مملوءة من الخير لم تملأوها *a* وابارا  
 مطوية لم تحفرها وكروما وزيتونا لم تغرسوها فلا تنسوا *b* الله  
 وأخشوه وأعبدوه وأحلفوا باسمه ولا تنبعوا لها آخر احذروا  
 غضب الله الذي يبيدكم عن وجه الارض ولا تخونوا الله وأقبلوا  
 امره واعملوا خيرا وصدقا اذكروا ان كنتم عبيدا لفرعون فأخرجكم  
 الله بيد شديدة وآيات معجزات عظام ساقط فرعون واصحابه الى  
 الهلكة وانتم تنظرون ان الله يقول لثم سأعطيكم البلاد الصالحة  
 وأتدركم على الامم التي بين ايديكم وأظفركم بالجبارين *c* وللجشيين *d*  
 والاموريين *e* والكنعانيين والفرازيين *f* وللويتين *g* والنابلسيين *h* هؤلاء  
 السبع الامم الذين لم اكثر منكم واشدّ فاز ظفركم الله بهم  
 فاضربوهم وارجموهم ولا ترحموهم ولا تعطوهم ميثاقا ولا تنكحوهم بناتكم  
 لئلا يكونوا لكم عثرة *i* فيزيغون اولادكم عني فيعبدون لها غيري  
 فيشتدّ عليكم غضبي فأبيدكم عاجلا ولكن اكسروا اصنامهم وأعقروا  
 مذابحهم وأهدموا انساكنهم واقذوها انكم ان سمعتم وصيتي وعلمتم  
 بقضايي فسأحفظ لكم نعيمكم والميثاق الذي واثقت *k* آباءكم  
 واكثركم واكثر زرعكم وماشيتكم اجعلوا لله نصيبا في اموالكم فواسوا  
 منه اليتيم والارملة والمسكين والضعيف والساكن معكم الذي  
 لا زرع له اذا قضيتم بين اثنين فاعدلوا ولا تأخذوا الرشأ فان

*a*) Margo تعبروها *b*) S. p. *c*) Cod. بالجبارين; legendum  
 esset بالجشيين; cf. Deut. VII, 1. *d*) Cod. والجراسانيين.  
*e*) Cod. والاربيين = الاربيين. *f*) Cod. والعوارين. *g*)  
 Cod. والجواسين. *h*) Cod. والنابلسين; legendum esset  
 الجواسين. *i*) Cod. عبرة. *k*) Cod. وانعت; dein اباكم. *l*) Deut. XVI,  
 19 seqq.

الرشوة تعى عيون الحكماء ولا تغرسوا  $a$  شجرة عند مذبح ولا  
تذبحوا قربانا فيه عيب من ثور ولا كبش واقتلوا من يعمل  
الاصنام التى تعبد من دون الله واذا بلغكم ان احدا يسجد  
للشمس والقمر والنجوم او شئ من الانوار فافحصوا عنه فاذا علمتم  
صاحته فارجموه بالحجارة حتى يموت ولا تقبلوا فى الاحكام الموجبة  
للقتل شهادة واحد ولكن شهادة شاهدين او ثلاثة واذا شهد  
الشهود على من يجب عليه القتل فليبدوا الشهود فليسطوا  
ايديهم الى الذى يقتل فاذا اشكل  $a$  عليكم للحكم فارجعوا الى  
الاحبار والكهان ومن  $d$  قتل رجلا خطأ ولم يرده فليقر من ولّى  
الدم حتى لا يدركه ولا تسفكوا دم برى ايما رجل قتل رجلا  
بريئا تعمدا فليقتل ولا تقتلوا احدا حتى تقوم عليه شهادة  
عند الخبرة والقاضى فان وقف القاضى على ان احدا شهد  
بزور فعل بالشاهد ما اراد ان يفعله بالمشهود عليه والنفس بالنفس  
والعين بالعين واليد باليد والرجل بالرجل واذا اردتم قتال قوم  
فانيتهم قريتهم فادعوهم الى السلم فان اجابوكم فاجعلوا عليهم ضريبة  
فان لم يسلموا قتلتم كل من يحمل السلاح ولا تفسدوا شجرها  
وقال الله عز وجل لموسى  $g$  اذا خرجت لقتال عدوك فامكنك الله  
منهم فرايت فى السبى امرأة واحببت  $h$  ان تتخذها لنفسك  
فادخلها الى بيتك واكشف عن رأسها وقص  $a$  اظفارها وأنزع  
عنها ثيابها التى سبيت فيها وأقعدّها فى بيتك ثلاثة اشهر تبكى

$a)$  S. p.     $b)$  Deut. XVII, 1 seqq.     $c)$  God. ولا.     $d)$   
Ibid. XIX, 4 seqq.     $e)$  God. للخبرا.     $f)$  Ibid. XX, 10.  
 $g)$  Ibid. XXI, 10 seqq.     $h)$  Superscriptum est در (P) فآله.

على ابيها وامها ثم استحلها *a* فان كرهتها بعد ان تمسها فأخرجها  
ولا تبغها ولا تأخذ لها ثمنا بعد ان وقعت عليها وأياما *b* ابن  
عصى اياه ولم يطمعه ولم يقبل *a* امره فليخرجها ابوه الى شيوخ *a*  
سبعة فيرجمونه حتى يذهب الشر والفظيعة *c* منكم ويجذر امثاله *a*  
من بنى اسرائيل، واذا *d* وجد احد منكم صالئة قد ضلّت من  
صاحبها من نعمة *a* او ثور او حمار فليردّها على صاحبها فان لم  
يجده فليحبسها في بيته حتى يحضر صاحبها ولا تلبسوا *e* ثوبا  
منسوجا *a* بقطن *a* وصوف جميعا واصنعوا خيوطا *f* في اطراف  
اكسيتكم وأياما رجل قذف امرأته ورمها بفجور فلم يصح *a*  
عليها فليغرم مائة درهم وتكون امرأته آخر الدهر وان كان ما  
قذفها به حقا فلنترجم وأياما رجل وجد يئزى بامرأة لها زوج  
فليقتلا كلاهما وأياما رجل غلب امرأه على نفسها فليقتل الرجل  
واى رجل وقع على جارية تكون في حجر ابيها فافتضها واحبها  
فليعط اباها خمسين مثقالا فضة ولتكن امرأته آخر الدهر ولا  
يحلّ سبيلها ولا يحلّ لرجل ان يمس امرأة قد مسها ابوه ولا  
ينظر الى عورتها ولا يدخل الرجل الجنب مسجدا من مساجد  
الله ولا تاكلوا ربا القصة ولا ذهب واذا *g* نذرت نذرا فلا تؤخروا  
قضاة وافوا بالعهد اذا عاهدتم ولا تنقضوا العهد فان الله يحب  
من وفى بعهده، اعتزلوا *h* من كان به برص وتباعدوا منه، ولا  
تحبسوا *i* اجر الاجير ولا تأخذوا ابا بذنب ابنه ولا ابنا بذنب

a) S. p.      b) Deut. XXI, 18 seqq.      c) Cod. والعطية.  
d) Ibid. XXII, 1.      e) Ibid. vs. 11 seqq.      f) Cod. حيوطا.  
g) Ibid. XXIII, 22.      h) Ibid. XXIV, 8.      i) Ibid. vs. 14.

أبيه وأدوا زكوة أموالكم وثمراتكم إلى الخبز قروانا وأعطوا الفقراء والأرامل<sup>a</sup> واليتامى والمساكين وبنى القُبَّيل، وإذا *a* دخلتم الأرض الصالحة فعملوا مذبحاً للقدس من حجارة مستوية فليقل أحمبار بنى إسرائيل ملعون من يضدّ الأعمى عن الطريق ملعون من يحيف في القضاء على المساكين واليتيم والأرملة ملعون من يضاجع امرأة أبيه ملعون من يضاجع دابة ملعون من يضاجع اخته وأمه ملعون من يضاجع أم امرأته ملعون من يأكل لحم أخيه سرّاً ملعون من يأخذ رشوة في قتل نفس زكية ظلماً ملعون كل من لم يعمل بوصية الله، ثم قال لهم موسى قد بلغتكم وصايا الله وعرفتكم امرءة فاتبعوا ذلك واعملوا به فقد أتت لي مائة وعشرون سنة وقد حانت وفاتي وهذا يوشع بن نون القيم فيكم بعدى فاسمعوا له وأطيعوا امرءة فإنه يقضى بينكم بالحق وملعون من خالفه وعصاه، وكانت بين وفاة هارون إلى أن حضرت موسى الوفاة سبعة أشهر ثم صعد موسى إلى جبل نابون<sup>d</sup> فنظر إلى الشام وقال الله له هذه الأرض التي ضمنْتُ لابراهيم واسكاف ويعقوب أن أعطيها خَلْفَكم وقد أريتكمها بعينك ولكلّك لن تدخلها فات موسى في ذلك الموضع فقبره يوشع<sup>b</sup> بن نون ولم يدر أين قبره ٥٥

انبياء بنى إسرائيل وملوككم بعد موسى

وكان موسى لما حضرته وفاته امرءة الله عز وجل أن يُدْخَلَ يوشع بن نون وكان يوشع بن نون من شعب<sup>e</sup> يوسف بن يعقوب إلى قبّة الزمان فيقدس عليه ويضع يده على جسده

<sup>a</sup>) Deut. XXVII.    <sup>b</sup>) S. p.    <sup>c</sup>) Cod. واحد.    <sup>d</sup>) Cod. نابون.    <sup>e</sup>) Cod. شيع.

لنَحْمِلَ فِيهِ بَرَكْتَهُ وَيُوصِيَهُ أَنْ يَقُومَ بَعْدَهُ فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ فَعَلَّ  
 مُوسَى ذَلِكَ فَلَمَّا مَاتَ مُوسَى قَامَ يُوشَعَ بَعْدَهُ فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ ثُمَّ  
 خَرَجَ مِنَ التِّيَّةِ بَعْدَ وَفَاةِ مُوسَى يَوْمَ وَقَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْكِتَابِ  
 ثَلَاثِينَ يَوْمًا وَصَارَ إِلَى الشَّامِ وَفِيهَا الْجَبَابِرَةُ وَلَدَ عَمَلِيقَ بْنِ لَادُودَ  
 ابْنِ سَامِ بْنِ نُوحٍ وَكَانَ أَوَّلَ مَنْ مَلَكَ مِنْهُمْ السَّمِيدُحُ بْنُ هَوْبَرَةَ  
 فَصَارَ مِنْ أَرْضِ تِهَامَةَ إِلَى الشَّامِ يَبِيدُ غَزَاةَ بَنِي إِسْرَائِيلَ فَوَجَّهَ  
 إِلَيْهِ يُوشَعَ بْنُ نُونٍ مِنْ قَتْلِهِ ثُمَّ قَامَ بَعْدَهُ مِنْ بَنِي أَبِيهِ جَمَاعَةٌ  
 فَقَتَلُوا يُوشَعَ وَسَارَ يُوشَعَ حَتَّى انْتَهَى إِلَى الْبَلْقَاءِ فَلَقِيَ رَجُلًا يَقَالُ  
 لَهُ بِالْقَ وَبِهِ سَمِيَّتُ الْبَلْقَاءُ فَجَعَلُوا يَخْرُجُونَ يَقَاتِلُونَهُ فَلَا يَقْتُلُ  
 مِنْهُمْ رَجُلًا وَاحِدًا فَسَأَلَ عَنْ ذَلِكَ فَقِيلَ لَهُ إِنَّ فِي مَدِينَتِهِ أَمْرًا  
 مِنْجَمَةً تَسْتَقْبِلُ الشَّمْسَ بِفَرْجِهَا ثُمَّ تَحْسِبُ فَإِذَا فَرَعَتْ عُرِضَتْ  
 عَلَيْهَا الْحَيْلَةُ فَلَا يَخْرُجُ يَوْمُئِذٍ مَنْ حَضَرَ أَجَلَهُ فَصَلَّى يُوشَعَ  
 رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ دَعَا أَنْ يُؤَخَّرَ إِلَهُ الشَّمْسِ سَاعَةً فَأَخَّرَتْ لَهُ سَاعَةً  
 فَاخْتَلَطَ عَلَيْهَا حَسَابُهَا فَقَالَتْ لِبَالِقٍ انظُرُوا مَا كَانُوا يَسْأَلُونَكُمْ  
 فَأَعْطَاهُمْ فَإِنَّ حَسَابِي قَدْ اخْتَلَطَ عَلَيَّ قَالَ تَصْفَحِي آلَتُكَ وَاخْرُجِي  
 مِنْهَا فَإِنَّهُ لَا يَكُونُ صَلَاحٌ إِلَّا بِقَتْلِ قَتَصَقَحَتِ الْحَيْلَةُ عَلَى غَيْرِ  
 عِلْمٍ مِنْهَا لِاخْتِلَاطِ الْأَمْرِ عَلَيْهَا فَقَتَلُوا قَتْلَةً لَهَا يَقْتُلُهَا قَوْمٌ فَسَأَلُوا  
 يُوشَعَ الصَّلَاحَ فَأَبَى عَلَيْهِمْ حَتَّى يَدْفَعُوا إِلَيْهِ الْمَرْأَةَ فَقَالَ بِالْقَ لَا  
 ادْفَعُهَا فَقَالَتْ ادْفَعْنِي إِلَيْهِ فَدَفَعَهَا إِلَيْهِ وَصَالِحٌ فَقَالَتْ لَهُ هَلْ  
 تَجِدُ فِيمَا أُنْزِلَ عَلَى صَاحِبِكَ قَتْلَ النِّسَاءِ قَالَ لَا قَالَتْ فَأَتَى قَدْ  
 دَخَلَتْ فِي دِينِكَ قَالَ فَأَسْكَنِي فِي مَدِينَةٍ أُخْرَى فَأَنْزَلَهَا مَدِينَةً

1. 15. آلَتُكَ et cf. الْحَيْلُ sed cod. ? الْحَيْلُ An b) هَوْبَرَةُ Cod. a)

اخرى ولما افتتح يوشع بن نون البلقي. اكثر بنو اسرائيل الزلل  
 وشرب الخمر ووقعوا على النساء وكثرت فيهم الفاحشة فعظم ذلك  
 على يوشع بن نون وخوفهم الله وحذرهم سطوته فلم يحذروا  
 فاوحى الله عز وجل الى يوشع بن نون ان شئت سلطت عليهم  
 عدوهم وان شئت اهلكتهم بالسنين وان شئت يموت حثيث  
 عجلان فقال بنو اسرائيل ولا احب ان تسلط عليهم عدوهم  
 ولا يهلكوا بالسنين ولكن يموت حثيث فوقع فيهم الطاعون فأت  
 في وقت واحد سبعون الفا وكانت ايام يوشع في بنى اسرائيل  
 بعد موسى بن عمران سبعا وعشرين سنة<sup>١</sup>

ثم كان على بنى اسرائيل بعد يوشع بن نون دوشان<sup>a</sup>  
 الكفري فلبث فيهم ثمانى سنين ثم كان بعد دوشان عثنايل<sup>b</sup>  
 ابن قنزه اخى كالب من سبط يهوذا بن يعقوب [اربعين] سنة  
 وقد كان كثر ظلم بنى اسرائيل وعتوهم فسلط الله عليهم \* كوشان<sup>c</sup>  
 جبار مؤاب<sup>d</sup> فلما ملك عثنايل قتل كوش وملك اربعين سنة  
 ثم ارتدت بنو اسرائيل الى الكفر فسلط الله عليهم عقلون ملك  
 مؤاب خمس عشرة سنة ثم تابوا فبعث الله لهم رجلا يقال له  
 اهود<sup>e</sup> بن جيرا<sup>f</sup> من سبط افرايم فقتل عقلون ملك مؤاب  
 وكان يقاتل بشماله ويمينه فسموه ذا اليمينين وهو اول من طبع

a) Ita cod. infra, h. l. دوشان, quod propter seqq. non in  
 mutavi. b) Cod. عثنايل. c) Cod. فاو. d) Ita fere,  
 collato Mas'udi I, 100, restituenda videntur verba cod. كوش  
 quamquam mox nomen كوش iterum legitur. Cod.  
 حيار ماب وهو كوشان. e) Cod. اهور et sic infra. Cod,  
 Schefer اهور. f) Cod. حيرا.

السيوف ذوات الحديد وكانت قبله ذوات اقفية *a* وفي زمانه بنيت *b* البنية بالشام وفي خمس وعشرين *c* سنة من ملك اهود تم الالف الرابع،

ثم ارتدت بنو اسرائيل بعد اهود فسلط الله عليهم يابن *d* ملك كنعان عشرين سنة وكان سمحر بن عات *e* قد ملك على بني اسرائيل قبل فقتل من اهل فلسطين *f* ستمائة رجل ثم ان الله رحمهم فبعث اليهم رجلا يقال له بارق *g* بن ابينع *h* من سبط نفتالي فلكم اربعين سنة ثم ارتدت بنو اسرائيل الى الكفر فسلط الله عليهم اهل مدين *g* سبع سنين ثم ان الله تعالى رحمهم فبعث اليهم رجلا يقال له جدعان بن يواس *i* من سبط منشا *k* وكان صالحا وهو الذي بيت اهل مدين *g* فقتل منهم مائتي الف وخمسة وثمانين الفا وملكهم اربعين سنة *l* ثم ملك بعده ابنه ابيملك *m* بن جدعون وكان ابن سوء وهو الذي قتل سبعين اخا كانوا له فقتلته امرأة ورمته بحاجر من فوق باب المدينة فشدخته وكان ملكه ثلث سنين ثم ملك تالع *n* بن فواى من سبط يشاجار *o* فاقم ثلثا وعشرين سنة ثم ملك جلعاد *g* من سبط منشا *k* وكان له ثلثون ابنا يركبون معه على ثلثين مهرا

*a*) Cod. اقفية. *b*) Cod. البنية deinde, cod. Schefer i. e. بنيت اليه. *c*) Mas'udî 102. وثلثين. *d*) Cod. باس. *e*) Cod. عات. *f*) Addit cod. Schefer: بالعطب. *g*) S. p. (بالقضيبي). *h*) Cod. ايم. *i*) Cod. نواس. *k*) Cod. ميشا. *l*) Literis rubris adscriptum. *m*) Cod. يملك. *n*) Cod. وفاقا vel وفاقا. *o*) Cod. اشاجار. Schefer s. p. تولع.



وكان ملكه اثنتين وعشرين سنة ثم انتهت بنو اسرائيل الى  
 الكفر فسَلَطَ الله عليهم بنى عمّون سبع عشرة سنة وفي زمانه  
 بنيت مدينة صور بالشّام وسامهم سوء العذاب ثم ان الله تعالى  
 رجمهم فبعث لهم رجلا من اهل جلعاد اسمه يفتح فقتل من بنى  
 اسرائيل من آل افرائيم اثنين واربعين الفا وكان من سبط منشا<sup>a</sup>  
 وكان ملكه ست سنين ثم كان عليهم ابيسان<sup>b</sup> الذى يدعى  
 ناخشون<sup>c</sup> سبع سنين ثم كان عليهم ايلان<sup>d</sup> من سبط زبولون  
 عشرين سنة ثم كان عليهم عكران<sup>e</sup> ثمانى سنين ثم كان عليهم  
 الانكساس<sup>f</sup> فسامهم سوء<sup>g</sup> العذاب وسلط عليهم اشدّ التسليط  
 اربعين سنة ثم كان عليهم شمسون عشرين سنة ثم لبثوا ليس  
 عليهم احد اثنى عشرة سنة ثم كان عليهم على الاحبارى اربعين  
 سنة ثم كان عليهم شمويل النّبى وهو الذى ذكره الله تعالى<sup>h</sup> ان  
 قالوا لنبى لهم ابعث لنا ملكا نقاتل فى سبيل الله فلما قالوا  
 لشمويل انبى سل الله ان يبعث لنا ملكا حتى يقاتل<sup>i</sup> عدوه  
 وقال انه لا وفاء لكم ولا صدق نبيّة وقالوا بلى قال فان الله قد  
 بعث لكم طالوت ملكا واسمه شاول قالوا والله ما هو من سبط  
 الملك والنبوة ما هو من ولد لاوى ولا يهوذا واتما هو من سبط  
 بنيامين قال شمويل فليس لكم ان تختاروا<sup>k</sup> على الله فدعا شمويل

a) God. ميشا. b) Cod. ابيسان. c) Cod. يحسوب. cod. Schefer  
 حسون (= חסון). d) Cod. ايلان. e) Ortum ex عبدان (p).  
 Cod. Schefer. f) Sec. cod. Schefer, cod. s. p. Fortasse  
 عكران. g) Sec. Cod. سم. h) Qor. II, 247. In margine  
 iterum legitur annotatio longa ex Abu'l-feda. i) S. p.  
 كباروا. k) Cod. كباروا.

شاول وهو طالوت فقال له اِنَّ الرَّبَّ امرني ان ابعثك ملكا على  
 بنى اسرائيل والله يأمرُك ان تنتقم من عمليق فأهلك عمليق  
 وكل ما له ولا تُبْقِ له شيئا من رجل ولا امرأة ولا صبي رضيع  
 ولا عجل ولا شاة ولا بعير ولا حمار واوصى الجماعة كلها بهذا  
 وكان عددهم اربعائة الف مقاتل فاقتل شاول الى عمليق فقتل  
 اصحاب عمليق واسر اغاغ <sup>a</sup> ملك العالقة فاخذه حيا فاستبقاه  
 وامتنعوا من اكل شئ من البقر والغنم وابقوا لانفسهم فوحى  
 الله تعالى الى شمويل ان شاول عصاني ولم يهلك عمليق وكلما  
 حواه ملكه فقال شمويل لشاول ان الله قد غضب <sup>b</sup> من فعلك  
 فدعا شاول باغاغ <sup>a</sup> فقال ما امر الموت قال الذبح فذبحه ثم قال  
 شاول لشمويل امض معي لنسجد بين يدي الله تعالى فامتنع  
 فامسك رداء شمويل فخرقه فقال شمويل كذا ينخرق ملكك  
 وارتفعت النصره عن شاول ودخلته ريح سوء وكان يضطرب ويتغير  
 لونه فقالوا له اصحابه لو اُتيت بانسان حسن الصوت من  
 الشعاريه <sup>c</sup> يقرأ عليك اذا دخلتك <sup>a</sup> هذه الريح السوء فارسل  
 الى ايشا ابعث الى داود ابنك فبعث به اليه فكان اذا خُنق <sup>d</sup>  
 شاول اخذ داود قيناره بيده وتكلم عليها فيذهب عنه الريح  
 السوء ثم اجتمع الخنفاء الذين كانوا في وقت شاول فقاتلهم وهم  
 عبدة النجوم وخرج اليهم شاول في جموعه فخرج منهم رجل  
 طوله خمس اذرع يقال له غليات وهو جالوت فقال ببرز لي  
 منكم رجل واحد فقال داود لشاول انا ابرز اليه فقال لداود

<sup>a</sup>) S. p.      <sup>b</sup>) Cod. عصب.      <sup>c</sup>) Cod. الشعابين. Cf. 1 Sam.  
 XVI, 16.      <sup>d</sup>) Cod. حبق.

انطلق والرب يكون معك فاخذ عصا وخمسة احجار وخرج الى غليات فلما رآه احتقرة<sup>a</sup> فقال له الى كلب خرجت بعصا وحجر فقال له الى اشد من الالب ثم اخذ<sup>b</sup> حجرا من مخلاته ورمه به حتى غاب الحجر في جبهة جالوت وسقط فسعى اليه داود فاخذ سيفه وحز رأسه واخذ راجعا فانهمز عسكر غليات واشتد سرور بني يهوذا فاغتم شاول وحسد داود فطرده عنه وصيره رئيسا على الف ونفاه بكنان بني يهوذا وتزوج<sup>c</sup> ميخل بنت شاول وكان شاول يريد قتل داود فكان يوجهه يقاتل الحنفاء عبدة النجوم فيفتح الله عليه فهم ان يقتله بغير حيلة فهرب داود فجاء الى شمويل النبي فخبّره بخبر شاول ولم يزل شاول يحاول قتل داود حتى هرب<sup>d</sup> فر باخيش<sup>e</sup> ملك جات<sup>e</sup> فلما رآه عرفه فتحيّل عليه داود حتى اطلقه فصار الى سارع<sup>f</sup> فنزلها ولما علم شاول انه قد فاته قتل الكهنة الذين كانوا يقدسون وقال قد علمتم به ولم تخبروني ثم خرج شاول في طلب داود حتى ادركه فدخل داود مغارة فلما صار شاول عند المغارة نزل لحاجته فدخل المغارة وهو لا يعلم ان داود فيها فقام داود فتناوى فقال له اصحابه يا داود اقتله فقد امكنك الله منه قال ما كنت لافعل وتوفى شمويل النبي فاجتمعت بنو اسرائيل واعظموا ذلك وناحوا عليه ثلثين يوما وخرج شاول يقاتل الحنفاء والنحم القتل بينهم فهزموا بني اسرائيل وقتل منهم خلق عظيم وكان داود بن ايشا<sup>b</sup> يقاتل العماليق مع قومه من ولد يهوذا فلما انهزم عن شاول جميع بني اسرائيل قام هو وولده

a) Cod. احقرة. b) S. p. c) Cod. h. l. ملحقول ut cod. Schefer.  
d) Cod. داحوس. e) Cod. بات. f) Σαπιν sec. LXX.

يجارب ثم قال لصاحبه الذى يحمل سلاحه خذ سيفك فاقتلنى  
به لئلا يقتلنى هؤلاء القُلف ويلعبوا بى فلم يفعل فاخذ شاول  
سيفه فاقامه ثم القى نفسه عليه فات وقتل اولاده الثلاثة وكان  
ملك شاول اربعين سنة ٥

### داود

ولما مات شاول وهو طالوت انصرف داود من قتال عمليق الى  
سفلاغ <sup>a</sup> فاقام بها يومين ثم اتاه الخمر يموت شاول فحزن لذلك  
واظهر جزعا وملك داود على بنى يهوذا وكان لداود عدّة نسوة  
قد ولدن منه اولادا فكان اكبر اولاده امنون <sup>b</sup> وامه شيتيمم <sup>c</sup>  
والثانى دالويا <sup>d</sup> بن اربخايل <sup>e</sup> والثالث اباشلوم <sup>f</sup> بن موخاء <sup>g</sup> والرابع  
ارنيا <sup>h</sup> بن دحات <sup>e</sup> والخامس سفاطيا <sup>g</sup> بن ابيطال <sup>e</sup> والسادس  
ناتان <sup>h</sup> بن اغلا فهؤلاء الستة من ستّ نسوة ولم تلد مبجل <sup>e</sup>  
بنت شاول فهربت من داود الى اصحاب شاول واجتمعت بنو  
اسرائيل من الاسباط على تملك داود فلكوه بعد سبع سنين  
ملكها على بنى يهوذا خاصة الى ان ملكته جميع اسباط بنى  
اسرائيل وينزل داود مدينة صبيون وفي بيت المقدس وبنى بها  
منزلا وتزوج النساء فولد له بعد ان ملك سمن وسوباب <sup>i</sup> ونوتان <sup>e</sup>

<sup>a</sup>) Cod. سفلاغ. <sup>b</sup>) Cod. اميون. <sup>c</sup>) Ita cod., cf. 2 Sam. III, 2 unde patet legendum fuisse *Achinoam*, sed non ausus sum hoc et seqq. nomina secund. textum Masor. emendare. Cf. ann. d. <sup>d</sup>) Sec. cod. Schefer. Cod. دالوتا = *Δαλουία* in vers. LXX. <sup>e</sup>) S. p. <sup>f</sup>) Cod. اباشلوم. <sup>g</sup>) Cod. افاطيا, cod. Schefer. <sup>h</sup>) Sec. cod. Schefer. Cod. بيتار. <sup>i</sup>) Cod. سويات, cf. 2 Sam. V, 14.

وسلامان وبلبار *a* والبشوس *b* ونافق *c* وبافيا *a* والبشماس *d* والسنادا *e*  
 واليفلات *f* فكثر اولاد داود وعزّ ملكه واعظمته بنو اسرائيل وسمع  
 للحنفاء ان داود قد ملك على بنى اسرائيل واجتمعوا لقتاله  
 فقاتلهم داود فقتل فيهم قتلا كثيرا حتى ابادهم فلما فرغ من قتالهم  
 حمل تابوت السكينة على عجل حتى ادخله مدينة بيت المقدس  
 وصنع طعاما لبني اسرائيل لرجالهم ونسائهم وكان في ذلك العصر  
 ناتان *g* النبي فاوحى الله الى ناتان *g* قل لعبدى داود ابن لى بيتا  
 فقد ملكتك على بنى اسرائيل بعد ان كنت فى صيرة *h* الغنم  
 وقتلت اعداءك فقال ناتان *g* النبي لداود فعظم فى قلب داود  
 ويقال ان ناتان *g* كان ابن داود وقتل داود للحنفاء فهزمهم وقتل  
 اهل مؤاب وهزمهم وقتل ادازار *k* ملك سوريا فهزمه واخذ له  
 الف مركب وسبعة آلاف من الخيل واجتمع اهل الشام ودمشق  
 مع ادازار *k* ليقاتلوا داود فقتل منهم اثنين وعشرين الفا واستحوذ  
 على الارض فكان اهل الشام جميعا عبيدا له ثم اجتمعوا جميعا  
 على محاربة داود فوجه اليهم يوب *a* ابن اخته وايشا اخاه ثم  
 خرج داود حتى عبر نهر الاردن فقتل من القوم اربعين الفا وقتل  
 اشان *m* رأس القوم ثم وجه يوب ابن اخته لقتال بنى عمون  
 الى اسافل الشام ورجع الى بيت المقدس فقام يمشى على سطح

*a*) S. p.      *b*) Cod. Schefer والسوس. Cod. والشرس.      *c*) Cod.  
 ووافاق.      *d*) Cod. والشماس.      *e*) Ita cod. pro *אֶלְיָא*.      *f*) Cod.  
 والمعات.      *g*) Cod. ناتان.      *h*) Cod. ضيرة.      *i*) Cod. ناب.  
*k*) Cod. ادروان.      *l*) Cod. سوريا. Cod. Schefer. cf.  
 Eutychius p. 165.      *m*) Ita cod. Verum nomen est *שובר*.

له ان نظر الى برسبا *a* بنت اليات امرأة اوريا بن حنان الشطى *b*  
فسأل عنها فاخبر بحالها وانها امرأة اوريا بن حنان فوقع في  
قلبه فارسل الى اوريا بن حنان فقدمه عليه ثم كتب *c* الى يواب *c*  
ابن اخته ان قدم اوريا امام الخيل يحارب فقدمه يواب *c* فقتل  
فقتل وارسل داود الى امرأته فتزوجها واحبلها فارسل الله اليه  
الملكين على ما قص في كتابه جل وعز *d* وارسل اليه ناتان *e* النبي  
فقل له يا داود امر يامرك الله ان تعدل في القضاء وتحكم بالحق  
ولا تتبع الهوى قال بلى قال فهذان رجلان يسكنان مدينة  
واحدة احدهما غنى والاخر فقير وكان للغنى مواش وبقر كثيرة  
ولم يكن للفقير شيء الا رخصة واحدة صغيرة *c* رباها فشبت  
معه ومع اولاده فكانت تأكل من طعامه وتشرب من كأسه وتنام  
في حجره ونزل بالغنى ضيف فلم يأخذ من بقره وغنمه شيئا واخذ  
رخصة الفقير فهيأها لضييفه فغضب داود وقال اهل ان يموت ويغرم  
بتلك الرخصة سبعة اضعاف فقال ناتان النبي لداود انت الرجل  
الذى فعلت هذا ان الرب الهك يقول لك انا الذى جعلتك  
ملكا على بنى اسرائيل بعد ان كنت راعى غنم وانتقدتك من  
يدى شاول واعطيتك بيت *f* اسرائيل وبيت يهوذا ففعلت هذا  
فلانتم منكم باشر *g* ولدك ولأسطمة عليك وعلى نسائك فعظم  
ذلك على داود فقال له ناتان ان الله قد تجاوز عن سبيلك فلن  
تموت ولكنه ينتقم منك بشر بنيك واعلمه الله ان ولده الذى

*a*) Cod. s. p. Cod. Schefer ترسما, Eutychius برسايع. *b*) Pro  
١٢٢١. *c*) S. p. *d*) Cf. Qor. XXXVIII, 20 et seq. *e*)  
Cod. بانان. *f*) Superscriptum est (بنى) *g*) Cod. ناشر.

ولدت المرأة يموت فجزع داود واشتدَّ جزعه واشتكى الصبي فلما  
اشتدَّت علته صام وقام ليصلي ويبكي ويتمرغ <sup>a</sup> بالشعر على الارض  
فلما توقى الصبي اعظم خول داود ان يخبروه <sup>b</sup> بذلك حتى سمع  
بوشوشنهم فعلم فغسل وجهه ولبس ثيابه وجلس في مجلسه ودعا  
بطعامه وقال انما كنت احزن قبل ان يهلك فلما الساعة فان  
حزنى لا يرده الى بل انا اذهب اليه ثم واقع برسباء فحملت  
غلاما فسماه سليمان، ثم ان ابيشالوم بن داود قتل اخاه امنون  
وذلك انه اتهمه باخت له من امه فقتله وخرج على داود وكان  
ابيشالوم عظيم الجسم كثير الشعر فبعث اليه داود من رده حتى  
رجع <sup>d</sup> ثم خرج عليه ثانية فهرب منه داود ماشيا على رجليه  
حتى صعد عقبة طور سينا وبلغ منه للجوع حتى لحقه رجل  
معه خبز وزيت فاكل منه ودخل ابيشالوم مدينة ابيه وصار الى  
داره واخذ سرارى ابيه فوطئهن وقال ملكنى الله على بنى اسرائيل  
وخرج ومعه اثنا عشر الفا فطلب داود ليقتله فهرب داود حتى  
جاز نهر الاردن فلما جاز اجتمع اليه جماعة من اصحابه ولقيف  
من انقرى فوجه يواب ولده <sup>e</sup> ليحارب ابشالوم وقال له خذ الى  
حيثا صحيا فخرجوا فحاربوه وكان ابشالوم على بغل <sup>f</sup> فدخل تحت  
شجرة بطم <sup>g</sup> فتعلق بها فاندقت <sup>g</sup> عنقه وراه يواب بثلاثة اسهم  
وطرحه في جب فلما اتى داود الخبر جزع عليه <sup>h</sup> جعا شديدا  
ورجع داود الى موضعه،

a) Cod. وتمرغ. b) S. p. c) Cod. h. l. برسا. d) Cod.  
وقع. e) Ita cod. pro ولد اخته. f) Cod. s. p. Cf. 2 Sam.  
XVIII, 9. g) Cod. فاندقت. h) Cod. اليه.

وخرج على داود بعد ذلك *a* ومعه جبابرة فحاربهم فقتلهم  
فلما قتلهم وانقذه الله منهم قام يقدس الله ويستبّحه فقال في  
تقديسه *b* آياك يا ربّ اعبد ولك اخلص محبتي فانك قوّي وعدتي  
وملجأى ومخلصى بعد ان احاطت بى سكرات الموت وقربت  
مّتى واحتوت على احداث الهلكة فدعوتك فى ضيقى واستعنت  
بك يا الهى فسمعت صوّتى فاستنقذتنى من الذين اعتوروني  
واضطهدوني وكنت ناصرى فأخرجتنى من الضيق الى الفرج *c* فما  
أعدّلك يا ربّ وانصرك للمتوكّلين عليك لانه لا ربّ غيرك فألهمنى  
القوة وبصّرني *d* طريق الرشيد وثبّت قدمي بين يديك وشدّد  
ساعدتي ولا تقدر على اعدائي وهب لي طاعة بنى اسرائيل  
وصبرهم خولا خاضعين وألهمنى شكرك، وكان داود اذا سبّح الله  
بهذا اللّلام رفع صوتا حسنا لم يسمع مثله وكان اذا قرأ الزبور  
قال *e* طوى لرجل [...] فى سبيل الاتمة لم يسلك وفى  
مجالس المستهزئين لم يجلس ولكن هواه سنة الله وبسننه تعلّم  
الليل والنهار يكون كشجرة غرست على شطّ الماء تؤتي الكفا كل  
حين ولا ينفث ورقها *f* وليس كذلك المنافقون فى القضاء ولا  
لخاطئون فى مجمع الابرار من *g* اجل ان الله يعلم سبيل الابرار  
وسبيل الاتمة يبطل *h*، ثم يقول *h* سبّح لله من فى السماء  
وليستبّحه من فى العلى ولتسبّحه ملائكته كلّها ولتسبّحه جنوده

*a*) Voluit auctor ut vid. *דַּוִּד* = *برزاي* quem confudit cum  
*שָׁמַי*, cf. 2 Sam. XX vs. 1. *b*) Cf. 2 Sam. XXII = Psalm  
XVIII. *c*) Cod. *الفرج*. *d*) Cod. *ونصري*. *e*) Cf. Ps. I.  
*f*) S. p. *g*) Cod. *ومن*. *h*) Ps. 148.



كلّها ولنستبّح له الشمس والقمر ولنستبّح له الكواكب والنور  
وليسبّح لاسم ربنا الماء الذى فوق السماء وذلك بانه قال لكلّ  
شئ كن فكان وهو خلق كلّ شئ وبرأه وجعلهم دائّمت الابد  
وقدّر كلّ شئ منهمّ تقديرا *b* وجعل لهمّ حدّا ومنتهى لا  
يجاوزنه فليسبّح الله من فى الارض والنار والبرد والتلج والجليد  
فانه خلق الريح العاصف بكلمته، سبّحوا *c* الله تسبيحا *a*  
حديثا *a* فى مساجد الصديقين *d* وليفرح اسرائيل بحالقه وانّ  
[ابن] صيون يكبرون ربكم *e* ويسبّحون اسمه بالدف والطبل والكبر *a*  
يكبرونه *f* من اجل ان يسرّ الله بشريعته *g* ويعطى المساكين  
النصر نيشيد *h* الصديقون بالكرامة ويسبّحون على أسرتهم ويكبرون  
الله على حناجرهم *i* وسيف *k* ذو شفيعتين بأيديهم لينتصروا الشعوب  
ويتعظ الامم فيوثقوا ملوكهم فى القيود وذوى الكرامة بسلاسل من  
حديد *a* ليُفعل بهمّ القضاء الذى كتب والجد لله لكلّ الصديقين  
سبّحوه فى مقدسه سبّحوه فى سماء عزته سبّحوه بحوله وقوته  
سبّحوه بعظمته سبّحوه بصوت العزف *l* سبّحوه بالقيتارة  
والكبر سبّحوه بالبرابط والزمر سبّحوه بالاوّار والكبر *m* الحاويل  
للحلمات *n* سبّحوه فى صلاسل السمع سبّحوه بالاصوات العلى

*a*) S. p.    *b*) Cod. بقبرا.    *c*) Ps. 149.    *d*) Cod. والصديعين.  
*e*) Ita cod. quamquam expectamus.    *f*) Cod. يكون.  
*g*) Cod. سربته. Vera lectio foret بشعبه et mox ويعلى له.  
*h*) Cod. لمشد. et in seqq. الصديقين.    *i*) Cod. حاجرهم. Praec.  
praep. وتعظيم الله falsam arguit pro ويكبرو الله versionem على.  
العرف. *l*) Cod. بسيف.    *k*) Cod. اعلى. an leg. موضع.  
*m*) Cod. الكبر.    *n*) Ita cod.

والندا سبّحوا ربنا تسبيحا خالصا كلّ نفس بنفس، ثمّ يقول داود في آخر الزبور<sup>a</sup> أنّى كنت آخر اخوق وعبد بيت ابى وكنت راعى غنم ابى ويدى تعمل الكبر<sup>b</sup> واصابعى تقصّ المزامير فمن ذا الذى حدّث ربّى عني هو ربّى وهو الذى سمع منّى وارسل<sup>c</sup> الى ملائكته فانزعنى من غنم اخوق<sup>d</sup> ثمّ اكبر منّى واحسن فلم يرضهم ربّى فبعثنى للقاء جنود جالوت فلما راينته يعبد اصنامهم اعطاني النصر عليه فاخذت سيفه فقطعت رأسه<sup>e</sup>،

ثمّ انّ بنى اسرائيل وقعوا في داود فاشتدّ غضب الله عليهم فامر الله داود ان يجصى عدد بنى اسرائيل فاحصاهم فوجدهم ثمانى مائة الف رجل بطل<sup>d</sup> وعدد بنى يهوذا خمسمائة الف رجل فبعث الله حيرام النبى الى داود وقال له قل لداود اختر واحدة من ثلث اما ان يكون جوع سبع سنين واما ان تدفع الى اعدائك فيعزّونك ثلثة اشهر ويطرحونك من سلطانك واما ان يكون موت شديد ثلثة ايام فضايق داود لذلك وقال ربنا اولى بنا من خلقه فسلط الله عليهم الموت فمات في ساعة واحدة سبعون الف رجل فقال داود يا ربّ انّى انا اسأت فما ذنب هؤلاء الذين يشبهون البهائم فاوحى الله اليه ان ابن لى هيكلا في بيدر اليبوساني<sup>e</sup> فصعد داود للجبل حتّى اشترى<sup>d</sup> البيدر بخمسين استرا<sup>f</sup> وابنى هناك مذبحا فكفّ الموت عن بنى اسرائيل وكان

a) Hic psalmus exstat in vers. LXX interpretum. b) Cod.

اللبانر. c) Cod. واسل. d) S. p. e) Cod. البانياسى pro البانياسى. f) Cod. اساخا. cf. 2 Sam. XXIV, 18. الهيوس.

داود قد اسنّ وضعف بدنه وكان له ابن يقال له ادونياس<sup>a</sup> فاستمال  
يؤاب صاحب حروب داود وقوما من قواد داود وقتل لهم قند كبر  
الملك داود وانا اولى ان اقوم مقامه فلما بلغ داود ذلك ارسل الى  
سادوق الكاهن<sup>b</sup> وناثان النبي فقال لهم اجمعوا اهل المملكة واحملوا  
سليمان ابني على بغلتي واجلسوه على منبري فقد جعله الله  
رأسا على بني اسرائيل والله يعظم ملكه ويرفع شأنه فضوا مع  
سليمان حتى علا منبر داود واجتمع عليه اهل المملكة فقال داود  
هكذا اعلمني الله ان يملك سليمان ابني وعيناي تنظر اليه وكان  
سليمان يومئذ ابن اثنتي عشرة<sup>c</sup> سنة ثم اشتدت على داود  
علته فاوصى سليمان وقال انا ماض في سبيل كل اهل الارض \* لا  
تخاف<sup>d</sup> فعمل بوصايا الرب الهك واحفظ موثيقه وعهده ووصاياه  
التي في التوراة المنزلة على موسى بن عمران ومات داود وله مائة  
وعشرون سنة وكان ملكه اربعين سنة<sup>e</sup>

#### سليمان بن داود

ولما قبض الله عز وجل داود قام مكانه سليمان نبيا وملكا  
فسخر الله له الجن والانس والرياح والسحاب والطير والسباع وآتاه  
ملكا عظيما كما قص في كتابه العزيز ومال يؤاب<sup>e</sup> صاحب حروب  
داود وقوم من اصحابه مع اخوة سليمان ليفسدوا على سليمان

<sup>a</sup>) Cod. h. l. ادونياس, infra ادوساس. <sup>b</sup>) Superscriptum  
est s. p. وفيل على et relegatur lector ad marginem ubi legitur

والكهن في لغتهم كوهن ومعناه العاشر الامام وكان هذا الكاهن رجلا

صالحا. <sup>c</sup>) Superscriptum est اجماعا. <sup>d</sup>) Cod. الاسمان. <sup>e</sup>)  
Cod. تراب.

ملكه فقتلهم سليمان من عند آخر<sup>١</sup> وقتل ادونياس اخاه فصلح  
 الملك لسليمان وثبت سلطانه وتزوج بنت فرعون ملك مصر  
 ودخل بها في بيت داود وجمع سليمان بنى اسرائيل ليقرّب قربانا  
 فقرّب ألف ذبيحة فرأى سليمان في ليله كأنّ الربّ يقول له سل ما  
 احببت لاعطيك<sup>a</sup> فقال سليمان انت يا ربّ انعمت على داود النعمة  
 العظيمة وصيرت عبدك سليمان ملكا بعده فأعطى قلبا حكيما  
 لأحكم بين عبادك بالعدل وافهم الخير والشر فقال الله لانك<sup>b</sup>  
 طلبت هذا الامر ولم تطلب مالا ولم تطلب انفس أعدائك ولم  
 تطلب طول العمر لتلك طلبت حكمة تفهم بها الحكم والقضاء فقد  
 استجبت لك واعطيتك قلبا فهيمًا بصيرا الى الامر الذي لم  
 يكن لاحد قبلك ولا يكون بعدك مثلك واعطيتك ما لم تطلب  
 من الاموال والعتاق والكرامة وانت ان سلكت في طريقى وحفظت  
 شرائعى ووصاياى كما حفظ داود ابوك أطيل عمرك واعظم امرك  
 فكان سليمان يجلس للقضاء ويحكم بين بنى اسرائيل فيعجبون  
 لحكمه وعدل قضائه وقوله وحسن لفظه وكان لسليمان قواد ووزراء  
 وكتاب ووكلاء فكان وزيره زابود<sup>c</sup> بن ثاتان وعلى حروبه بنيامين<sup>d</sup> بن  
 يوياد<sup>e</sup> وخازنه ابيشار<sup>f</sup> وعلى الخراج ادونيرام<sup>g</sup> بن عبد<sup>h</sup> وكان له  
 اثنا عشر وكيلا على نفقاته يقوم كلّ وكيل بنفقة شهر وكانت  
 نفقاته على اسباط بنى اسرائيل وكانت وظيفته<sup>h</sup> كلّ يوم ثلثين  
 كراً من الدقيق السميد وستين كراً من دقيق الخشكار وعشرة

٦١٢ = زبوروب Cod. c) ايك Cod. b) لاعطيك Cod. a)  
 cf. 1 Reg. IV, 5. d) S. p. e) ابيشا Cod. f) Cod.  
 وادونيرام g) Cod. عميد. h) Cod. وظيفته.

ثيبران معلوفة وعشرين ثورا ومائة كبش وكان له اربعون الف  
أرّي معلق عليها دوابه وكان معجبا بالخيل وقد قصّ الله من  
خبره فيها ما قصّ،

وابتدأ سليمان في بناء بيت المقدس وقال ان الله امر ابي  
داود ان يبنى بيتا وان داود شغل بالحروب فوحى الله اليه ان  
ابنك سليمان يبنى البيت باسمي فأرسل سليمان في حمل خشب  
الصنوبر وخشب السرو ثم بنى بيت المقدس <sup>a</sup> بالحجارة فأحكه  
ولبسه للخشب من داخل وجعل للخشب منقوشا وجعل له هيكل  
مذقبا وفيه آلة الذهب ثم اصعد تابوت السكينة فجعله في  
الهيكل وكان في التابوت اللوحان اللذين <sup>b</sup> وضعهما موسى ولما  
وضع سليمان تابوت السكينة قام بين يدي الهيكل وقد اجتمعت  
جموع بنى اسرائيل فسبح الله وقّده واثنى عليه بالآله ان ملكه  
على بنى اسرائيل واجرى بناء بيت المقدس على يده وكان يجتمع  
اليه بنو اسرائيل ويقول تبارك وتعالى الربّ الذي وهب الراحة  
لاسرائيل وتّمت كلماته الصالحة فلم يسقط شيء منها ممّا قاله  
لعبداه موسى ونسأل الله ربّنا ان يكون معنا كما كان مع آبائنا  
ولا يرفضنا ولا يخذلنا بل يقبل بقلوبنا اليه لنسلك الطريق  
التي يرضاها وتحفظ سننه وعهوده ووصاياه واحكامه التي امر  
آباءنا بها وجعل قولنا قريبا منه ورضيا عنده وقلوبنا سالمة له  
حافضة لامره، ولما فرغ سليمان من بناء بيت المقدس عمل  
عيدا وقرب فيه الذبائح فأقام أربعة عشر يوما يفعل ذلك وقد

a) In margine iterum est ann. chronologica. b) Cod.  
الذان.

جمع اليه بنى اسرائيل فاذا فرغ من اطعامهم قام فقدس الله  
وسبّحه فلما فرغ اوحى الله اليه اتى قد سمعت صلاتك ورأيت  
قربانك فان دمت على طاعتى وصلت لك ملكك ولولدك بعدك  
فقدست هذا البيت آخر الدهر وان حدث عن امرى او نقص  
احد منكم عهدى سلبته ملكه وخربت هذا البيت الى آخر  
الابد، وقدمت بلقيس ملكة سبا على سليمان وكان من امرها ما  
قد قصه الله في كتابه العزيز ولما قدمت عليه جاءته بجمال  
موقرة ذهباً وعنبراً وقالت له لقد بلغنى من امرك ما لم اصدق  
به حتى رأيته ثم انصرفت الى بلدها، وكان سليمان معجباً بالنساء  
فتزوج فيما يقال سبعائة امرأة فيهن بنت فرعون ملك مصر  
وعدة من نساء بنى عمون وعدة من نساء اهل مواب <sup>a</sup> جابرة  
الشأم ومن ادوم ومن الجثاليين <sup>b</sup> ولم الصيدانيون ومن الشعوب  
التي قد كان الله نهى عن مخالطتهم وكان له سبعائة فاتخذت  
امراًة من نساء سليمان تمثالا على صورة ايها فلما رأى ذلك  
غيرها من نسائه فعلى كفعلها فعاتبه الله سليمان وقال له  
نُعبد الاصنام في بيتك ولا تغضبك <sup>c</sup> لاسلبك ملكك ولانزعن  
العز من يدك ولافرقن الاسباط من ولدك ولكى احفظ اباك داود  
فيك فلا اسلبك الملك بقيّة عمرك ولا اسلب جميع الاسباط ولكى  
ادع في يدك سبطين لئلا يذهب ذكرك وان سليمان لجالس على  
كرسيه المعول من الذهب المكمل بالجواهر ان انتزع خاتمه من  
يده فاخذ شيطان من الشياطين فوضعه في يده ونحى سليمان

a) Cod. مارب. b) Cod. للجهانمن، cf. 1 Reg. XI, 1  
(nīḡn). c) God. معالب. d) S. p.

عن كرسيه وجلس عليه الشيطان ونزع ثياب سليمان ولبسها  
 فتر سليمان على وجهه عليه جبّة صوف وفي يده قصبة فكان  
 يستنظم ويقول انا ملك بنى اسرائيل سلبني الله ملكي فيسخر  
 منه من يسمعه وينكرون قوله فكان يقف على الصيادين الذين  
 على البحر فيطلب منهم ما يطعمونه وانكر آصف صاحب سليمان  
 وغيره امر ذلك الشيطان ولم يروه يذكر الله فهرب الشيطان وطرح  
 الخاتم في البحر واقام سليمان مسلوب الملك اربعين يوما فانه بعد  
 ان كملت له الاربعون يمشى على شطّ البحر حائرا <sup>a</sup> ان قال له  
 بعض الصيادين تعال يا مجنون فخذ هذا للوت فاعطاه حوتا قد  
 تغيرت رائحته فصار به الى البحر فغسله وشق بطنه واذا في  
 داخله حوت آخر فشق بطن الحوت الآخر فاذا خاتمه في جوفه  
 فلبسه وحمد الله وردّ الله عليه ملكه واقام ملكا على بنى اسرائيل  
 وعلى ما وصف الله جلّ وعزّ من ملكه وتسخير له الطير والجن  
 والانس يعملون له اعجيب الصنعة ويشيدون له البنيان ويطيعونه  
 في كلّ امره اربعين سنة <sup>b</sup> ثمّ توفّي ودفن الى جانب قبر داود  
 وكان لسليمان يوم ملك اثنتا عشرة سنة فأت ولّه اثنتان  
 وخمسون سنة <sup>c</sup>

#### رحبعم بن سليمان والملوك بعده

ولما مات سليمان بن داود ملك رحبعم <sup>c</sup> بن سليمان فاجتمع  
 اليه اسباط بنى اسرائيل وقالوا له انّ اباك قد كان غلظ علينا  
 واستعبدنا استعبادا شديدا فخفف انت الآن عنا فقال لهم رحبعم

a) Ex conj. Cod. دمار. b) In marg. ann. chronologica.

c) Cod. رحبعم.

انصرفوا عني اليوم وجيئوني بعد ثلاثة أيام فانصرفوا عنه فاستشأ المشيخة من اصحاب ابيه فقال ما ترون قالوا نرى ان تحسن اجابة بنى اسرائيل وتلين لهم القول حتى تملككم بعد اليوم فترك قول مشيخة بنى اسرائيل واستشار احداً نشوا معه فقالوا له نرى ان تغلظ القول لهم ليستقيم لك امرهم كما استقام لابييك فلما كان اليوم الثالث اجتمعوا اليه ليسألوه عما ذكرنا له فقال لهم ان خنصرى انقل من ابهام اى فلما قال لهم هذا انصرفوا عنه وتفرقوا في قراهم فلم يبق معه من اسباط بنى اسرائيل الا سبط يهوذا وسبط بنيامين وملككت الاسباط العشرة عليهم يوربعم<sup>a</sup> ابن ناباط وكان قد هرب من سليمان الى مصر فلما اختلفت بنو اسرائيل على رحبعم بن سليمان قدم وجمع رحبعم بن سليمان من سبط يهوذا وسبط بنيامين الف رجل يطلب محاربة يوربعم ابن ناباط ومن معه واوحى الله الى سمعياء<sup>b</sup> النبي ان قل لرحبعم ومن معه لا تحاربوا بنى اسرائيل فسمعوا قوله وانصرفوا وكان ملك رحبعم سبع عشرة سنة<sup>c</sup> وملك يوربعم بن ناباط على العشرة الاسباط\* من جبل فاران<sup>d</sup> فقالت بنو اسرائيل انا نريد ان نقرب قراييننا الى الله فكم يوربعم ان يصعدوا الى بيت المقدس فيستميلهم آل<sup>d</sup> يهوذا فيدخلوا في ملكهم فقال ليست بكم حاجة الى الصعود وانا اعمل لكم مذبحا فعلم لهم مذبحا وصير فيه عجلا من ذهب وقال هذه الهنتكم التى اصعدتكم من ارض مصر واتخذ للعجل

a) Cod. h. l. ثوربعم, infra s. p., deinde ناباط. b) Cod. اشعيا, quod librario tribuendum esse videtur, cf. 1 Reg. XII, 22. c) Ita cod. (pro افرائيم?). d) Cod. الى.



احبارا وعمل عيدا وقرب الذبائح للعجل فاتاه نبيّ بنى اسرائيل  
فوعظه فندّ يده اليه فيبيست. فقال له ادع الله ان يردّ يدي  
فدعا له النّبيّ فرجعت يد يوربعم واقام يوربعم على طريقه لم يرجع  
عنها واهلك الله يوربعم وكلّ من كان معه وقتله *a* ودمر عليه وكان  
ملكه عشرين سنة،

ثمّ ملك ابيام *b* بن رجبعم فسلك سبيل ابيه واطهر الفواحش  
وارتكب القبيح فبتر الله عمره وكان ملكه ثلاث سنين، ثمّ  
ملك اسا فاطهر العجل بطاعة الله تعالى ومنع الزنا وعاقب عليه  
وعلى الريب *c* واخرج من كان يعبد الاصنام من *d* ملكته حتّى  
طرد امه لما بلغه انها تعبد الاصنام وفي زمانه صار زارح *e* ملك  
للبنية واقبل ملك الهند الى بيت المقدس فبعث الله عذابا  
فاهلك زارح *e* وملك الهند وكان ملك اسا اربعين سنة وبقال ان  
بنى اسرائيل اوقدوا من خشب اسلحة اصحاب الهند لما قتلهم  
اسا سبع سنين، ثمّ ملك بعده ابنه يهوشافط *e* فسلك سبيل  
ابيه وكان ناسكا صديقا فلك العشرة الاسباط وكان مرضيا في  
جميع بنى اسرائيل وكان ملكه خمسا وعشرين [سنة]، ثمّ ملك بعده  
يورام *f* ابنه فكفر ورجع قومه الى عبادة الاصنام وتزوج امرأة اطغنه  
واضلته وكان ملكه اربعين سنة، ثمّ ملك اخزيا *g* بعد ابيه  
فسلك سبيله وكان العشرة الاسباط قد اعتزلت وممّكت منهم  
ملكا يقال له يهو *h* فحارب اخزيا *a* حتّى قتل من قومه مقتلة

a) S. p. b) Cod. اسرائيل quod postea mutatum est in اسرائيل.

c) Cod. الذنب. d) Cod. في. e) Cod. يهوشافط. f) Cod.

يورام. g) Cod. اخريا. h) Cod. نوح ut vid. Cod. Schefer.

عظيمة ثم سَلَطَ الله عليهم ملك سورية *a* ففعل بهم مثل ذلك وكان ملك احزيا *b* سنة واحدة، ثم ملكت عتلايا *c* بنت عمري *d* فقتلت ولد داود حتى لم يبق من نسل داود احد الا غلام يقال له يواش *e* واخذته امرأة من بنى عمه يقال لها يوشبع *f* وكن يرضع وافسدت عتلايا واطهرت الفواحش وافسدت البلاد واجتمعت بنو اسرائيل الى يويديع *g* الاحباري فاشنكوا اليه الذى تفعل بهم فاجتمعوا فقتلوهما وكان ملكها سبع سنين وملك بعد عتلايا الغلام الذى كان بقى من بنى داود وهو يواش وكان يوم ملك له سبع سنين فصاحت امور بنى اسرائيل وظهر فيهم العدل وارتفعت الفواحش وتركوا عبادة الاصنام ثم ظلم في آخر عمره واستعمل القتل حتى قتل اولاد الاحبار وقتل ولد يويديع الاحباري الذى ملكه ثم مات وكان ملكه اربعين سنة وهدم من سور بيت المقدس اربعين *h* ذراعا وانتهب كل ما كان فيها *i*، ثم ملك بعده امصيا وكان يشبه مذهب يواش في اول امره ثم ظلم وجار *a* وكان ملكه سبعا وعشرين سنة، ثم ملك عزيا *a* بن امصيا وكان في زمانه اشعيا النبي فاحسن عبادة *k* الله والعمل بطاعته غير انه اخذ المجمر *l* ودخل الهيكل ولم يكن ذلك يصلح لاحد الا للاحبار فعاقبه الله فبرص وعاقب اشعيا النبي لانه

*a)* S. p. *b)* Cod. اخزيا. *c)* Cod. عتلايا. *d)* Cod. يوانانيين، infra يونانيين، cod. Schefer. *e)* Cod. h. l. عمران. *f)* Cod. يوشبع. *g)* Cod. يويديع، infra يويديع. *h)* Sic! Cf. 2 Reg. XIV, 13, unde patet auctorem confudisse Joas regem Samariae cum Joas rege Hierosolymorum. *i)* Cod. Schefer add. عبادة. *j)* 2 Reg. XII, 20). *k)* Cod. عبادة.

لم ينهه عن ذلك فنزع *a* الله منه النبوة حتى مات عتيبا وكان ملكه اثننتين وخمسين سنة، ثم ملك يوتام *c* لما برص ابوه وكان ملكه ست عشرة سنة، ثم ملك احاز *b* ابنه فكفر فعبد الاصنام فسلب الله عليه بلعقس *d* ملك بابل فسيباه واستعبده وضرب عليه الجزية واخرب مدينته *e* العشرة الاسباط بفلسطين وفي سبسطية *f* وسبى اهلها فدخل *g* بهم الى ارض بابل ثم ارسل الى المدينة قوما من قبله فعمروها وبنوها فلم الذين يدعون السامرة بفلسطين والاردن فلما سكنوها سلط الله عليهم الاسد ثم بعث اليهم رجلا من احبار بني اسرائيل من ولد هارون يعلمهم دين بني اسرائيل \* فلما دخلوا في دينهم *h* تركهم الاسد وصاروا سامرة فقالوا لا نوؤمن بنبي الا بموسى ولا نعرف الا ما في التوراة ومحمدوا نبوة داود وانكروا البعث والنشور وامتنعوا من مجالسة الناس *k* والاختلاط بهم ومن تناول شيئا منهم ومن حمل الموتى ومن حمل ميتا اعتزل سبعة ايام يعتزل في الصحراء لا يختلط بهم ثم يغتسل وكذلك من تناول شيئا لا يحل له ولا يآوون الخائض منازلهم وجعلوا رئيسهم من *l* ولد هارون يسمونه

*a*) Cod. فزع. *b*) S. p. *c*) Cod. يوتام; Mas'udî I, 114  
*d*) Ita ويقل اسمه يوتام. Cod. Schefer ut rec. sed add. يوتام.  
*e*) Ita cod. h. l. Cod. Schefer بلعنحاس، sed in serie regum Assyri-  
 orum بلعيفس. Mas'udî l. l. بلعنطس. ubi noster cod. بلعقلس.  
*f*) Cod. سبسطية. *g*) Cod. Schefer فذهب.  
*h*) Addidi e cod. Schefer. *i*) Cod. اما. *k*) Cod. Schefer  
 ridicule ملامسة النساء. *l*) Addidi ex cod. Schefer.

الرئيس *a* وينوارثون على *b* النوراة فليس *م* في بقعة من بقاع الارض  
الا بجند *e* فلسطين وكان ملك احاز ست عشرة سنة،

ثم ملك بعد احاز حزقيلا *d* ابنه فاحسن عبادة الله تعالى  
وكسر الاصنام وهدم بيوتها وكان في زمانه سنكاريب *e* بن سراطم  
ملك بابل فسار الى بيت المقدس فسبى بقية الاسباط فرشاه  
حزقيلا بثلاثمائة قنطار \* فضة وثلاثين قنطار *b* ذهب على ان ينصرف  
فاخذها ثم غدر فلما فعل ذلك دعا الله اشعيا النبي وحزقيلا على  
سنكاريب *e* فاجاب الله *هـ* فلما فسلف الله على اصحاب سنكاريب  
القتل *f* فقتل منهم في ساعة واحدة مائة الف وخمسة وثمانين  
الفا فرجع سنكاريب مهزوما حتى صار الى بابل وقتله ولده شر  
قتلة وامر الله سجاناه اشعيا النبي ان يعلم حزقيلا انه ميت  
فليؤص فلما اعلمه الله ذلك دعا الله ان يزيد في حيوته حتى  
يهب له ولدا يملك بعده فزاد الله في حيوته خمس عشرة سنة  
حتى ولد له ولد وفي ايام حزقيلا رجعت الشمس نحو مطلعها  
خمس درجات *g* وكان ملك حزقيلا سبعا وعشرين سنة، ثم  
ملك بعد حزقيلا منشأ بن حزقيلا فكفرت بنو اسرائيل في ايامه  
وكفر وعبد الاصنام وكان اشتر ملكا في بني اسرائيل وبني للاصنام  
مسجدا واتخذ صنما له اربعة اوجه *h* فنهاه اشعيا فامر به

*a*) Cod. s. p., cf. Eutyech. p. 234. *b*) Addidi ex cod. Schefer.  
*c*) Cod. عند. *d*) In margine iterum longa annot. ex Abu'l-feda in qua dicitur nomen esse Hizkija non حزقيلا.  
*e*) S. p. *f*) Cod. القتل. *g*) Sec. cod. Schefer, cod. بروج.  
*h*) Addit cod. Schefer (partim s. p.) وبني مذبحا لباعل وسجد  
للكواكب وكل قوات السماء واجاز ابنه في النار وكتب عقودا ورباطات

فنشر بالمنشار من رأسه الى رجليه فسَلَطَ الله على منشأ قسطنطين ملك الروم فخاربه واسره فاقام في الاسر زمانا ثم تاب الى ربه فردّه الله الى ملكه فكسر الصنم وهدم بيوت الاصنام وكان ملكه خمسا وخمسين سنة وآيام اسره عشرين سنة، ثم ملك آمون بن منشأ فاعد الاصنام حتّى كثرت وكان ملكه ست عشرة سنة، ثم ملك بعده يوشيا ابنه فاحسن عبادة الله وكسر الاصنام وهدم بيوتها وقتل سدنتها واحرقهم وكان في العدل وحسن عبادة الله تعالى وجميل مذهبه يشبه داود وسليمان وكان ملكه ثلثين سنة، ثم ملك يهوآخز<sup>a</sup> ابنه ثلثة اشهر ثم اسره فرعون الاعرج<sup>b</sup> ملك مصر ووضع على بلاده الخراج وصير عليها ملكا من قبله واخذ يهوآخز فذهب به الى مصر فات هناك، ثم ملك بعده يوبقيم<sup>c</sup> اخوه وهو ابو دانيال النبي وفي عصره سار بخت نصر ملك بابل الى بيت المقدس فقتل في بني اسرائيل وسباهم وجمّلهم الى ارض بابل ثم صار الى ارض مصر فقتل فرعون الاعرج<sup>b</sup> ملكها<sup>d</sup> واخذ بخت نصر التوراة وما كان في الهيكل من كتب الانبياء فصيرها في بئر وطرّح عليها النار وكبسها وكان في ذلك العصر ارميا النبي فلما علم بقدم بخت نصر اخذ تابوت السكينة فخبأه في مغارة حيث لم يعلم به احد ولم ينج من باخت نصر الا ارميا وكان عتة من حمل بخت نصر الى ارض بابل

a) Cod. نهواجر, infra نهواجر. b) S. p. c) Cod. نودوم. d) Cod. يوفيلم Mas'udî I, 117, وقيل تافيم et adscriptum est, وملكها sed cod. Schefer ut rec. Deinde in hoc cod. seqq. narrantur sub regno Zedekiae.

ثمانية عشر ألفا فيهم ألف نبيّ وملكهم جحنيا بن يهوياقيم<sup>a</sup>  
 فمنهم اليهود الذين بالعراق ويقال ان ارميا النبيّ قال اللهم انى  
 لأعلم من عدلك ما لا يعلمه غيرى فعلام سلّطت باخت نصر  
 على بنى اسرائيل فاحى الله اليه انى انما انتقم من عبادى اذا  
 عصوني بشار خلقى ولم يزل بنو اسرائيل فى الاسر تحت يد  
 باخت نصر حتى تزوّج امرأة منهم يقال لها سجد<sup>b</sup> بنت  
 سلنايل<sup>c</sup> فسأنته ان يردّ قومها الى بلدكم فلما رجع بنو اسرائيل  
 الى بلدكم ملّكوا عليهم زربابل<sup>d</sup> بن سلنايل فبنى مدينة بيت  
 المقدس وبنى الهيكل واقام على بنائه<sup>e</sup> ستا واربعين سنة وفى زمانه  
 مسح الله باخت نصر بهيمة انثى فلم يزل ينتقل فى اجناس  
 البهائم سبع سنين ثمّ يقال انه تاب الى الله عزّ وجلّ فأحياه  
 بشرا ثمّ مات وكان زربابل<sup>d</sup> الذى اخرج التوراة وكتب الانبياء  
 من البئر التى دفنها فيها باخت نصر فوجدها بحالها لم تحترق  
 فلما نسخ التوراة وكتب الانبياء وسننهم وشرائعهم وكان اول من  
 رسم هذه الكتب،

وكان شريعة بنى اسرائيل توحيد الله والاقرار بنبوّة موسى  
 وهارون ابني عمران بن قاهث بن لاوى بن يعقوب بن اسحاق بن  
 ابراهيم خليل الله وكان صيامهم فى كلّ سنة سنة ايام اولها فى  
 رأس السنة وهم يعدّون رأس السنة اول يوم من تشرين فاذا

ملحاحات 261 p. Eutychius; Sic cod. b) دهرنامم. Cod. a)  
 سلماييل Cod. h. l. I. e. שאלתיאל. c) اخنت زربابل.  
 سلتمان et سلنايل Cod. Schefer h. l. d) سلّينان.  
 e) S. p. Z. p. Cod.

مضى من تشرين عشرة أيام صاموا يوما واحدا وهو اليوم الذى  
 نزلت فيه الالواح الثانية على موسى بن عمران ويصومون لعشر  
 خلون <sup>a</sup> من كانون الآخر يوما واحدا وهو يوم ناجى الله بنى  
 اسرائيل من هامان ويصومون لسبعة عشر يوما من تموز يوما  
 واحدا وهو اليوم الذى نزل فيه موسى من الطور ويصومون  
 لتسعة <sup>b</sup> أيام من آب يوما واحدا وهو اليوم الذى كان فيه خراب  
 بيت المقدس ويصومون لثلاثة أيام من تشرين وهو الذى قتل  
 فيه قدريا بن اخيقام <sup>c</sup> ولهم اربعة اعياد فى السنة عيد الفطير  
 وهو اليوم الذى خرج فيه موسى بنى اسرائيل من مصر فحملوا  
 عجبتهم ولم يختتم فاكلوه فطيرا وهو خمسة عشر يوما من نيسان  
 وايامه سبعة أيام ثم عيد لسنة عشر يوما يمضى من حزيران  
 وهو يوم انزلت التوراة على موسى فذلك يوم عيد عندهم معظّم  
 ثم عيد أول يوم من تشرين وهو رأس السنة عندهم ثم عيد فى  
 خمسة عشر يوما من تشرين وهو عيد المظلة <sup>d</sup> ومعناها ان الله  
 عز وجل أمر موسى \* ان يامر<sup>e</sup> بنى اسرائيل ان يبنوا عريشا  
 بالسعف والجريد فهم يقيمون ثمانية أيام يتخذون فى كنائسهم  
 ظلالا من السعف والجريد وصلواتهم ثلاث صلوات صلوة بالعادة  
 وصلوة عند غروب الشمس وصلوة بعد الغروب فاذا وقف احد<sup>ف</sup>  
 للصلوة جمع عقبيه وجعل يده اليمنى على كتفه الايسر ويده  
 اليسرى على كتفه الايمن وهو مطرق يركع خمس ركعات لا  
 يسجد فيهن ثم يسجد فى الآخرة سجدة واحدة ويسبح بزمير

a) Cod. ساحلوا. b) Cod. لسبعة. c) Cod. حيفام, cf.  
 o. g. Jer. XL, 5. d) S. p. e) Cod. ايلم.

داود في أول الصلوات ويقرأ في صلوة المغيب من التوراة ومعتمد  
في سننهم وشرائعهم على كتب علمائهم وفي الكتب التي يقال لها  
[.....] بالعبرانية وفي اللغة التي صارت لهم لما عبروا البحر وهذا  
رسم الخط العبراني وهو سبعة وعشرون حرفاً،

وستنهم في مناحمهم ألا يتزوجوا إلا بولي وشاهدين واقتل  
مهورهم للبكر مائتا درهم ولثيب مائة درهم بهذا الوزن لا يكون أقل  
منه والطلاق مباح متى كرهوا ولا يكون إلا بشهود وستنهم في  
ذبائحهم ألا يأكلوا ما ذبحه غيرهم وإن يكون الذي يتولى الذبائح  
علماً بالشرائع ثم يأتي بالسكين كلما أراد أن يذبح بها إلى الكاهن  
فإذا رضى حذها اطلق له الذببح بها وألا امره أن يحذها أو  
يأتي بغيرها فإذا ذبح لم يقربها من حائط تضطرب عليه فإذا  
فرغ منها نظر إلى الخلقوم فإن وجدته لم يرغ الغلصمة ووجد  
الذببح مستويا لم يؤكل حتى ينظر إلى الرئة فإن وجد بها عيباً  
أو علة أو شقاً أو بثرة أو ورماً لم تؤكل الذبيحة فإن سلمت  
الرئة نظر إلى الدماغ فإن وجد فيه علة لم تؤكل وأن سلم الدماغ  
نظر إلى القلب فإن وجد فيه علة لم يأكله وإن سلم ما في  
البطن والثرث من الشحم فلا يأكله ولا العروق وأكل ما سوى  
ذلك وتاريخهم على حسابهم من خراب بيت المقدس فعلى هذا  
يحسبون ولا بد لهم في كل يوم أن يذكروا اليوم الذي خرب فيه  
بيت المقدس وكم له إلى يومه ذلك ٥

المسيح عيسى بن مريم

a) Literarum Hebraic. figuras corrupte in cod. scriptas  
omisi. b) Nonnulla desunt.



وكانت حنة امرأة عمران قد نذرت أن وهب الله لها ولدا  
 أن تجعله لله فلما ولدت مريم دفعنها إلى زكرياء \* بن برخيا *a*  
 ابن دشوا *a* بن نحراثيل بن سهلون بن أرسوا بن شويل بن  
 نعود بن موسى بن عمران وكان كاهن المذبح فلم يزل كذلك حتى  
 اذا كملت سبع \* عشرة سنة *b* بعث الله اليها الملك ليهب لها  
 ولدا زكيا فكان من خبرها ما قد قصه الله عز وجل حتى  
 اشتملت على الحمل فلما كملت أيامها طرفها المخاض على ما قال  
 الله عز وجل *c* ووصف من حالها وحاله وكلامه من تحتها وكلامه  
 في المهد وكان مولده بقرية يقال لها بيت لحم من قرى فلسطين  
 وكان ذلك يوم الثلاثاء لاربع وعشرين يوما خلت من كانون  
 الاول، قال ما شاء الله المنجم كان الطالع للسنة التي ولد فيها  
 المسيح الميزان ثمانى عشرة درجة والمشتري في السنبلة *d* احدى  
 وثلثين دقيقة راجعا وزحل في الجدى *d* ست عشرة درجة وثمانيا  
 وعشرين دقيقة والشمس في الحمل دقيقة والزهرة في الثور اربع  
 عشرة درجة والمريخ في الجوزاء احدى وعشرين درجة واربع  
 واربعين دقيقة وعطارد في الحمل اربع درجات وسبع عشرة دقيقة،  
 وأما اصحاب الانجيل فلا يقولون أنه تكلم في المهد ويقولون أن  
 مريم كانت مسماة برجل يقال له يوسف من ولد داود وأنها

*a*) Addidi ex cod. Schefer ubi autem نابحسا. Nomina seqq.  
 quamquam corrupta non mutavi, quum nesciam unde ea sum-  
 serit auctor sed addam quae habet cod. Schefer: ابن سوبن  
 باكرقل بن سلوب بن أرساس بن نعود بن موسى *b*) Cod.  
 habet سنه سنين. *c*) Qor. III. *d*) S. p.

حملت فلما قرب وضع حملها سار بها الى بيت لحم فلما ولدت  
 رَدَّها الى ناصرة من جبل الجليل <sup>a</sup> فلما كان في اليوم الثامن ختنه  
 على سنة موسى بن عمران، وقد وصف للحواريون اخبار المسيح  
 وذكروا حاله فاثبتنا مقالة واحد واحد منهم وما صفوه به وكان  
 الحواريون اثني عشر من اسباط يعقوب <sup>b</sup> وشمعون بن کنعان  
 من سبط [..... ويعقوب] بن زبدى [.....] وجيمى  
 ابن حابر بن فالى من سبط زبولون <sup>c</sup> وفيلفوس من سبط اشير  
 ومتى من سبط اشاجر بن يعقوب وسمى من سبط هرام <sup>d</sup> بن  
 يعقوب ويهودا من سبط يهوذا بن يعقوب ويعقوب <sup>e</sup> من سبط  
 يوسف بن يعقوب ومنساف <sup>f</sup> من سبط روبيل بن يعقوب وكان  
 دون هؤلاء سبعون رجلا وكان الاربعة الذين كتبوا الانجيل متى  
 ومرقس ولوقا ويوحنا اثنان من هؤلاء الاثني عشر واثنان من  
 غيرهم،

فاما متى فانه قال في الانجيل في نسب المسيح ايسوع بن  
 داود بن ابراهيم الى اسفل حتى انتهى الى يوسف بن يعقوب بن  
 ماثن بعد اثنين واربعين ابا ثم قال وكان يوسف بعلا <sup>g</sup> مريم  
 وان المسيح ولد في بيت لحم من قري فلسطين وملك فلسطين  
 يومئذ هيروُدس وان قوما من المجوس ساروا الى بيت لحم وعلى

a) Cod. للجليل. b) Nomina sequentia inter quae plura de-  
 sunt tam pessime corrupta sunt ut interdum tantum cod.  
 lectiones dari possint. c) Cod. أربلون، deinde iterum أربلون ex  
 dittographia ortum cui postea additum est بن. Seq. enim سلغوس  
 ex فيلفوس (Philippus) corruptum esse videtur ut emendavi. d)  
 Pro أفراتيم؟ e) Cod. ويعفو. f) Ita cod. g) Cod. بعسل.

رؤوسهم نجسم *a* يهتدون به حتى رأوه فسجدوا له وان هيرودس ملك فلسطين اراد ان يقتل المسيح وان يوسف اخرجه واخرج أمه الى ارض مصر فلما مات هيرودس رثه فانزله ناصرة جبل الجليل وأنه لما كمل المسيح وبلغ تسعا وعشرين سنة صار الى يحيى ابن زكرياء ليصطنعه فقال له يحيى بن زكرياء انا احوج *b* اليك منك الى فقال له المسيح اترك هذا القول فان هكذا ينبغي ان يتم البر فتكره يحيى وان يسوع خرج بتأييد روح الله الى البرية فصام *c* اربعين يوما فاقرب اليه الشيطان فقال ان كنت الآن ابن الله فمَر هذه الحجارة تصير خبزا فقال يسوع انه ليس بالخبز وحده يحيى البشر ولكن بكلمة الله فحمله فصيره على جناح الهيكل ثم قال له الشيطان فَأَلْقِ نفسك الى الارض فانك ان كنت ابن الله تكفنته ملائكته فقال المسيح انه مكتوب لا تجرب *a* الله بك ثم قال للشيطان اذهب فان لله اسجد وآياه اعبد فتكره الشيطان وذهب ثم ان ملائكة الله جل وعز اقتربت منه فجعلوا يخدمونه ثم ان تلامذته اقتربوا اليه فجعل يكلمهم بامثال ووحى وبغير امثال وكان اول ما تكلم به من الانجيل على ما في انجيل متى طوبى للمساكين القناعة قلوبهم بما عند ربهم بحق ان لهم ملكوت السماء طوبى للجباع العطاش في طاعة الله طوبى للصادقين في قولهم التاركين للكذب الذين هم ملح الارض ونور العالم لا تقنلوا ولا تسخطوا احدا وأرضوا من سخط عليكم وصالحوا خصمكم ولا تنزوا ولا تنظروا الى غير نسائكم فان

*a*) S. p.      *b*) Cod. add. منك.      *c*) Cod. فصار.

كانت عينكم اليمنى تدعوكم الى الخيانة *a* فاقبلوها حتى تنجوا  
 بابدانكم ولا تطلقوا نساءكم من غير زنية *b* ولا تحلفوا بالله  
 صادقين ولا كاذبين ولا بسمائه ولا بأرضه ولا تقاوموا الشر  
 ولكن من لطمك على عارضك الايمن فاقبل اليه بعارضك الايسر  
 ومن اراد ان ينزع قيصك فأعطه ايضا رداءك ومن سأكرك ميلا  
 فانطلق معه ميلين ومن سألك فأعطه ومن استقرضك فاقرضه ولا  
 تحرمه قد سمعتم انه قد قيل احب قريبك وابغض عدوك اما  
 انا فاني اقول لكم احبوا اعداءكم وصلوا من قطعكم وافعلوا للخير  
 الى من بغضكم ان كنتم تحبون الذين يحبونكم فأى *c* اجر لكم  
 لا تظهروا صدقاتكم بين ايدي البشر لا تعلم شمائلكم بما عملت  
 ايمانكم لا ترأعون الناس بصلاتكم واذا صليتم فادخلوا بيوتكم  
 وأغلقوا ابوابكم ولا يسمعكم احد واذا صليتم فقولوا اباانا *d* الذى  
 فى السموات يقدس اسمك وتأتى ملكوتك تكون مشيقتك *e* كما فى  
 السماء وعلى الارض خبزنا كغافنا أعطنا اليوم واترك لنا الذى  
 علينا كمثلى ما نترك نحن لغماتنا ولا ندخلنا فى تجربة *f* يا رب  
 ولكن نأجنا من الشرير *g* ولا تظهروا صيامكم للبشر اذا صمت  
 لئلا ربكم ولا تغيروا وجوهكم ليراكم الناس فان ربكم يعلم  
 بحالكم لا تدخروا الذخائر حيث السوس والارضه الاكله يفسدن  
 وحيث اللصوص يحفرون *h* ولكن تكون ذخائركم عند ربكم الذى  
 فى السماء حيث لا سوس يعدو ولا لص يسرق ولا تهتموا

*a*) Cod. الخيانة. *b*) S. p. *c*) Cod. فاني. *d*) Cod. ابونا.  
*e*) Cod. مسرك. *f*) Cod. دكره. *g*) Sequitur in Cod. نادسوع  
 بالمسيح ربنا. *h*) Cod. بفحرون.

بعاشكم ولا ما تأكلون ولا ما تشربون ولا *a* ما تلبسون وأنظروا  
الى طير السماء لا يزرعون ولا يحصدن ولا يجمعن في البيوت فان  
الله يرزقهن وانتم اكرم على الله من الطير لا تهتموا لاولادكم فانهم  
مثلكم كما خلقتهم *b* خلقوا وكما رزقتم رزقوا ولا تقل لاخيك  
أخرج القذى من عينك وفي عينك انت جذع لا تنظروا في  
عيوب الناس وتدعوا عيوبكم لا تعطوا القدس *c* ولا اللؤلؤ  
للخنازير فتدوسه بارجلها [سلوا] ربكم يعطكم *d* وابتغوا اليه فانكم  
تجدونه رحيمًا بكم واقربوا بابه يفتح لكم أما الباب فانه معرض  
والطريق بين وهو يبلغ *e* الناس التلف *f* وما اصغر الباب واضيق  
الطريق التي *g* تبلغ الناس النجاة *e* تحفظوا من اهل الكذب  
الذين يشبهون الذئاب الضارية كما لا تستطيعون وتقطفون *e*  
العنبه من الشوك ولا التين من الحنظل هكذا لا تجدون شجرة  
سوء تخرج نباتًا صالحًا ولا شجرة صالحة تخرج ثمرة سوء كل من  
يسمع كلامي ثم يفهمه فانه يشبه رجلاً حليماً بنى بيته في  
مكان صلب شديد فجاء المطر ودرت الانهار وارتفعت الرياح *e*  
[.....] *h* فسقط البيت،

وفي ذلك الزمان كان الملك هيرودس قد اخذ يوحنا فسجنه  
وذلك انه كان يأتى امرأة اخيه فيلفوس فنهاه يوحنا ان يأتى ذلك  
وكان يريد ان يقتله ويتقى لانهم كانوا يعظمون يوحنا فقالت له  
امرأة اخيه اقتل يوحنا فوجه الى الساجن فقطع رأس يوحنا

*a*) Cod. add. الى. *b*) Cod. خلقتهم et mox خلقوا. *c*) Cod.  
الفرش. *d*) Cod. يعطيك. *e*) S. p. *f*) Cod. الملف. *g*) Cod.  
واندى. *h*) Cf. Matth. VII, 24—27.

ووضعه على طبق واقترّب لتلاميذه واخذوا جثته فقبروها وجاءوا  
المسيح فأخبروه فخرج الى ارض كفر وجعل يأمر اصحابه لا تخبرون  
احدا،

انجيل مرقس فاما مرقس فانه قال في اول انجيله ايسوع المسيح  
ابن الله كما هو مكتوب في اشعيا النبي اتي مرسل ملاكى قدّام  
وجهك لاصلاح سبيلك وان يحيى بن زكريّا كان يعمّد المعمودية<sup>a</sup>  
للتوبة وكان لباسه وبر الابل وكان يشدّ حقوته بغرفة من جلود  
وانّ المسيح جاء من ناصرة للجليل<sup>b</sup> يعمّده في الاردن فلما عمّده  
خرجت روح القدس على الماء كالجمّة وصوت من السماء ينادى  
من السماء انت ابني خليلي الذي بك سررت وانصرف الى جبل  
الجليل<sup>c</sup> فاذا قوم يصطادون السمك فيهم شمعون واندراوس فقال  
لهما الحقاني اجعلكما تصطادان البشر فصيّا معه فدخل قرية  
فأبرى مرضاها وبرصها وفتح اعين عميان بها فاجتمع اليه قوم  
وجعل يكلمهم بامثال ووحى ويقول بحق اقول لكم لا تذهب  
القبيلة حتّى يذهب السماء والارض وكلامي لا يذهب،

انجيل لوقا فاما لوقا فانه يقول في اول الانجيل من اجل ان  
كثيرا من الناس احبّوا ان يكتبوا القصص والامور التي عرفناها  
رأيت<sup>d</sup> يحقّ عني ان اكتب شيئا علمته بحقه انه كان في ايام  
هيروُدس الملك كاهن يسمّى زكريّا من خدام آل ابيّا<sup>e</sup> وامرأته من  
بنات هارون تسمّى اليسبع<sup>e</sup> وكانا جميعا بارّين قدّام الله عاملين  
بوصاياه غير مقصرين<sup>f</sup> في طاعته ولم يكن لهما ولد وكانت اليسبع

a) Cod. العهودية. b) Cod. للجليل. c) Cod. راتبه. d) Cod.  
بالما. e) Cod. اليسقع، mox اليسقع. f) S. p.

عافرا وزكرياء عافرا<sup>a</sup> قد كبرت سنُّهما فبينما زكرياء يكهّن الدخنة  
فدخل الهيكل وجماعة خارج الهيكل فنزاعى لزكرياء ملك الربّ  
قائما عن يمين المذبح فارتعد زكرياء حين ابصره وحلّت عليه  
الخشبة فقال له الملك لا ترهب<sup>b</sup> يا زكرياء فإنّ الله قد سمع صلواتك  
واجاب دعاءك فيهب لك ابنا تسميه يحيى ويكون لك فيه للخير  
والفرح ويكون عظيما عند الله ولا يشرب خمرا ولا سكرًا ويمتنل  
من روح القدس اذ هو في بطن امه ويقبل الى الله بكثير من آل  
اسرائيل ويحلّ عليه الروح الذى حلّ على اليا<sup>c</sup> النبىّ ليقبل  
بقلوب الآباء على ابنائهم ويكونوا<sup>d</sup> لله شعبا كاملا فقال زكرياء للملك  
كيف لي<sup>e</sup> ان اعلم هذا وانا شيخ وامرأتى كبيرة السنّ فقال له  
الملك انى انا جبريل القائم بين يدى الله عزّ وجلّ ارسلنى  
لابشرك بهذا فمن الآن فكن صامتا لا تتكلّم حتى اليوم الذى  
يكون فيه هذا لانك لم تصدّق ولم تؤمن بقولى الذى يتمّ في  
حينه وكان الشعب قياما<sup>a</sup> ينتظرون زكرياء ويتعجّبون من لبثه  
فى الهيكل فلما ان خرج لم يقدر ان يكلمهم فعرفوا وايقنوا أنّه  
قد رأى رؤيا فى الهيكل فكان يومئذ اليهم ايماء ولا يتكلّم فلما  
تمّت أيام خدمته انصرف الى بيته وحبلت اليسبع امرأته واقامت  
تخفى نفسها اشهرًا خمسة وتقول هذا الذى صنع الىّ الربّ فى  
أيام نظره الىّ ليمحو عنيّ عاريّ فى البشر ولمّا كان فى الشهر  
السادس من حمل امرأته زكرياء ارسل الله جبريل الملك الى جبل  
للليل الى مدينة تدعى ناصرة الى فتاة عذراء مملّكة برجل

a) S. p.      b) Cod. بهرين.      c) Cod. اوليا. (Elia).      d) Cod.  
شعبيا.      e) Cod. لو.      max ونكون.

يسمى يوسف من آل داود اسمها مريم فدخل اليها الملك وقال  
لها السلام عليك آيتها المملوءة من النعمة آيتها المباركة في  
النساء<sup>a</sup> فلما رآته فرغت من كلامه وجعلت تفكر وتقول ما هذا  
السلام وقال لها الملك لا ترهبي يا مريم قد لاقيت<sup>b</sup> ووافيت  
عند الله نعمة بحق أنك تقبلين حبلى وتلدن ابنا وسميه يسوع  
ويكون عظيما وابن الاعلى يدعى ويعطيه الرب الهه كرسى  
داود ابيه ويملك على آل يعقوب الى الدهر ولا يكون ملكه فناء  
ولا انقطاع فقالت مريم للملك كيف يكون هذا ولم يمسنى  
رجل قال لها الملك روح القدس يحل عليك وهذا الذى يولد  
منك قدوس وابن الله يدعى وهذه اليسبع نسبتك فهى ايضا  
حبلى بابن على كبرها وهذا الشهر هو السادس لتلك التى تدعى  
عافرا لانه لا يعجز الله شىء فقالت مريم اتى أمة الله فليكن لى  
كما قلت ودخلت مريم الى بيت زكرياء وسألت عن سلامة  
اليسبع فلما سمعت امرأة زكرياء كلام مريم ارتكص<sup>c</sup> الجنين فى  
بطنها وامتلأت من روح القدس وقالت لمريم مباركة انت فى  
النساء بحق انه لما وقع صوت سلامك فى مسامعى بفرح عظيم  
ارتكص الجنين فى بطنى وولدت اليسبع امرأة زكرياء ابنا وختنوه  
يوم الثامن وسموه يوحنا ومن ساعته انفتح فوه وتكلم وبرك الله  
تعالى وامتلأ زكرياء من روح القدس وقال تبارك الرب اله اسرائيل  
الذى ابلى شعبه واطلقهم بالخلاص واقام لنا قرن للخلاص من آل  
داود كالذى تكلم على ألسنة انبيائه الطاهرين ولما كملت لمريم

للجنين. c) Cod. لافيت. b) Cod. النساء. a) Cod.



أيامها صعد بها يوسف إلى جبل الجليل فولدت ابنها البكر  
فلقته *a* في الخرق واضجمته في الأثرى من أجل أنه لم يكن لها  
مكان حيث كانا نازلين [.....] فاتاهم ملك الرب ومجد الله  
أشرق *b* عليهم فخافوه خوفا شديدا وقال لهم ملك الرب لا تخافوا  
ولا تحزنوا بحق أتى ابشركم *c* بفرح عظيم يعم العالم، ثم نسب  
المسيح من يوسف إلى آدم وأنه لما تمت له ثمانية أيّام اتوا به  
ليختنوه كسنة موسى وسموه يسوع وخننوه واتوا به إلى الهيكل  
واتوا بذبيحة زوج يمام *d* وفرخى حمام ليقرب عنه وكان هناك  
رجل يقال له شمعان من الانبياء فلما دنوا من المذبح ليقربوا  
عنه احتمله شمعان وقال قد ابصرت عيناي حنانك يا رب فمن  
الآن فتوقى وكان اهله يصعدونه في كلّ سنة إلى اورشليم في  
عيد الفصح وكان يخدم العظماء ويعجبون به لما يرون من  
حكيمته وأن المسيح لما كملت له ثلاثون سنة دخل إلى الهيكل  
يوم السبت وقام ليقرا كعادته وأعطى سفر اشعيا النبي ففتح  
السفر فوجد فيه مكتوبا روح الرب على من أجل ذلك اصطفاى  
ومسحنى لابشر المساكين وأرسلنى لاشفى المنكسرة قلوبهم ولابشر  
المسيبيين *f* بالخلاص والعيان بالبصر وأن اجبر المنكسر وابشر  
المسبى *g* بالعفو والمغفرة وأن ابشر بالسنة المنتقلة للرب وطوى السفر  
ودفعه إلى الخادم وتناخى *e* فجلس فعجب الناس لفعله وقالوا  
اليس هذا ابن يوسف،

*a*) Cod. الخرق et mox طعته. *b*) Cod. اشرف. *c*) S. p.  
*d*) Cod. نمام. *e*) Cf. Luc. IV, 18 et Jesaj. LXI, 1 et 2, et  
XLII, 7. *f*) Cod. المسنين. *g*) Cod. المستى.

انجيل يوحنا واما يوحنا السليح<sup>a</sup> فانه يقول في أول انجيله في نسبة المسيح قبل كل كانت الكلمة وتلك الكلمة عند الله والله كان هو الكلمة هذه كانت قبل كل شيء كان بها كانت الحياة والحياة هو نور البشر وذلك الضياء في الظلام [والظلام] لم يذكره [كان انسان] كان ارسله الله اسمه يوحنا اتي للشهادة<sup>b</sup> ليشهد على النور ليهتدى الناس ويؤمنوا على يده ولم يكن هو النور فان نور الحق لم يزل يضيء ويبين في العالم [والعالم] كان في يده والعالم لم يعرفه الى خاصته \* اتي وخاصته<sup>c</sup> لم تقبله فاما الذين قبلوه وامنوا<sup>d</sup> به فاعطاهم الله سلطانا ليكونوا يدعون ابناء الله اولئك الذين يؤمنون باسمه<sup>e</sup> الذي لا من الدم ولا هو من هوى اللحم ولا من شهوة المرء ولد ولكن من الله ولد والكلمة صارت لحما وحلّت فينا وراينا<sup>f</sup> مجدها مجدا كالوحيد الذي من الاب المملوء من النعمة والقسط ويوحنا شهد عليه ونادى وقال هذا قلت انه يأتى من بعدى وقد كان قبلى من اجل انه اقدم<sup>g</sup> منى ومن تمامه<sup>h</sup> كلما نلنا نعمة فاضلة بدل النعمة الاولى لان التوراة على يد موسى انزلت فاما الحق والنعمة فبايسوع المسيح [.....] الكلمة التي لم تنزل في حصن ابها<sup>i</sup>،

فهذا قول الاربعة التلاميذ اصحاب الانجيل في نسبة المسيح ثم وصفوا بعد ذلك ما كان من اخباره وانه ابرى المرضى والبرص واقام المقعد وفتح عيون العميان وانه كان له صاحب يقال له

الى نعييل Cod. a) الشرح. b) Cod. الشهادة. c) Cod. وارانبا. d) Addidi. e) Cod. باسمه. f) Cod. حاصته. g) Cod. قدم. h) Sequitur. i) Cod. كماله.

العازره في قرية تدعى بيت عنياء في ناحية بيت المقدس وأنه  
 مات فصير في مغارة فاقم اربعة ايام ثم جاء المسيح الى تلك  
 القرية فخرجت فخرجت اختان للعازر فقالتا له يا سيدنا ان خليلك العازر  
 قد مات فحزن المسيح عليه وقال اين قبره فأتوا به الى المغارة  
 وعليها حجر فقال نحاو الحاجر فقالوا قد نتن منذ اربعة ايام  
 فدنا من المغارة فقال رب لك الحمد انى اعلم انك تعطى كل  
 شئ ولكى اقول من اجل الجماعة الواقعة ليؤمنوا ويصدقوا انك  
 انت ارسلتنى ثم قال للعازر قم فقام يجر خماره عليه ويده  
 ورجلاه d مشدودتان وقد كان معلم قوم من اليهود فامنوا به  
 واقبلوا ينظرون الى العازر ويتعجبون منه فاجتمع عظماء اليهود  
 واحبارهم فقالوا انا نخاف ان يفسد علينا ديننا ويتبعه الناس  
 فقال لهم قيافا رئيس الكهنة لأن يموت رجل واحد خير من ان  
 يذهب الشعب باسره فاجمعوا على قتله ودخل المسيح الى اورشليم  
 على حمار وتلقاه e اصحابه بقلوب النخل وكان يهوذا بن شمعان  
 من اصحاب المسيح فقال المسيح لاصحابه ان بعضكم يسلمنى ممن  
 يأكل ويشرب معى يعنى يهوذا بن شمعان ثم جعل يوصى اصحابه  
 ويقول لهم قد بلغت الساعة التى يحول e ابن البشر الى ابيه  
 وانا اذهب الى حيث لا يمكنكم تجيئوا معى فاحفظوا وصيتى  
 فسياتيكم الفارقليط يكون معكم نبيا فاذا اتاكم الفارقليط بروح  
 الحق والصدق فهو الذى يشهد على وانما كلمتكم بهذا كيما

a) Cod. اليعازر semel البعازر. b) Cod. عيما. c) S. p.

d) Cod. ورحلا. e) Cod. بقلوب.

تذكروه اذا اتى حينه فأتى قد قلته لكم فلما انا فأتى ذاهب الى من ارسلنى فلذا ما اتى روح الحق يهديكم الى الحق كله وينبئكم بالامور البعيدة ويمدحنى وعن قليل لا ترونى ثم رفع المسيح عينه الى السماء *a* وقال حضرت الساعة اأتى قد مجدتك فى الارض والعمل الذى امرتنى ان اعمله فقد تمته ثم قال اللهم ان كان لا بد لى من شرب هذا الكأس فهونها علىّ وليس كما اريد يكون ولكن ما تريد يا ربّ ثم مضى المسيح مع تلاميذه الى المكان الذى يجتمع هو واصحابه فيه وكان يهوذا احد الخواريين يعرف ذلك الموضع فلما رأى الشرط يطلبون المسيح ساقطهم والذين معهم من رسل الكهنة حتّى وقف بهم على الموضع فخرج اليهم المسيح فقال لهم من تريدون فقالوا ايسوع الناصرى فقال لهم ايسوع انا هو فرجعوا ثمّ عدوا فقال لهم المسيح انا ايسوع الناصرى فان كنتم تريدونى فانطلقوا بى لتتمّ الكلمة وكان مع شمعان الصفا سيف فاخترطه ثمّ ضرب عبد سيّد الكهنة فقطع يده اليمنى فقال المسيح يا شمعان رُدّ السيف الى غمده فأتى لا امتنع من شرب الكأس التى اعطانى رتبى فاخذوا الشرط المسيح واثقوه وجاءوا به الى قيافا *b* رئيس اليهود الذى كان اشار بقتله وكان شمعان الصفا يمشى خلفه فدخل مع الاعوان فقبل له انت من تلاميذ هذا الناصرى *d* قال لا ولما ادخل المسيح على رئيس اليهود جعل يكلمه والمسيح يجيبه بما لا يفهمه فصر به بعض

*a*) Joh. XVII, 4.      *b*) Cod. فنافا, infra.      *c*) Cod. النصارى.      *d*) Cod. فقال.

الشرط على فكيه ثم اخرجوا المسيح من هند قيافا الى فرطورين <sup>a</sup> فقال له انت ملك اليهود فقال له المسيح امن نفسك قلت هذا لم اخبرك آخرون عني وجعل يكلمه ويقول ان ملكي ليس [من] هذا العالم ثم ان الشرط اخذوا الكيلا من ارجوان <sup>b</sup> فوضعوه على رأسه وجعلوا يضربونه ثم اخرجوه وعليه ذلك الاكلييل فقال له رؤساء الكهنة اصلبه فقال لهم فيلاطوس <sup>c</sup> خذوه انتم فاصلبوه فأما انا فلم اجد عليه علة فقالوا قد وجب عليه الصلب والقتل من اجل انه قال انه ابن الله ثم اخرجوه فقال لهم خذوه انتم فاصلبوه فاخذوا المسيح واخرجوه <sup>d</sup> وحملوه <sup>d</sup> للخشبة التي صلبوه عليها، هذا في ارجيل يوحنا فأما متى <sup>e</sup> ومرقس ولوفا فيقولون وضعوا للخشبة التي صلب عليها المسيح على عنق رجل قرناني <sup>f</sup> وصاروا به الى موضع يدعى للججمة ويسمى بالعبرانية ايمخاله <sup>g</sup> وهو الموضع الذي صلب فيه وصلب معه اثنان آخران واحد من هذا الجانب والآخر من هذا الجانب وكتب فيلاطوس في لوح هذا ايسوع الناصري ملك اليهود فقال له رؤساء الكهنة اكتب الذي قال انه ملك اليهود فقال لهم ما كتبت وقد كتبت ثم ان الشرط اقتسموا ثياب المسيح وكانت أمه مريم ومريم بنت

<sup>a</sup>) Cf. Joh. XVIII, 28 (πραιτώριον). Deinde lac. statuenda esse videtur. <sup>b</sup>) Cod. أرحوان. Quamquam corona purpurea satis singularis est ex seq. patet auctorem tantum coronam non vestem in praeced. memoravisse. Cf. Joh. XIX, 2. <sup>c</sup>) Cod. فلاطوس h. l., infra قبلاطوس. <sup>d</sup>) Cod. وحملوا et deinde فاخذوه. <sup>e</sup>) S. p. <sup>f</sup>) Cod. قرناني. <sup>g</sup>) Ita cod. = بخلخاله?

قلوفا<sup>a</sup> ومريم المجدلانية فياما ينظرون اليه فكلم امه من فوق  
 الخشبة وجعل اولئك الشرط يأخذون اسفنجة فيها خل<sup>b</sup>  
 يقربونها الى انفه فينكرها ثم اسلم روحه فجاءوا الى دينك<sup>c</sup>  
 المصلوبين معه وكسروا سوفهما واخذ واحد الشرط حربة فطعنه  
 في جنبه فخرج دم وماء ثم كلم فيه احد التلاميذ لقيلاطوس  
 حتى انزله واخذ حنوطا<sup>d</sup> من مريم وصبر ولقنه في ثياب كتان  
 وطيب فكان في ذلك الموضع جنان<sup>e</sup> وفيه قبر جديد فوضعوا  
 المسيح فيه وكان ذلك يوم الجمعة فلما كان يوم الاحد فيما يقول  
 النصارى بكرت مريم المجدلانية الى القبر فلم تجده فجاءت شمعان  
 الصفا واصحابه فاخبرتهم انه ليس في القبر فقصوا فلم يجدوه وجاءت  
 مريم ثانية الى القبر فرأت في القبر رجلين عليهما ثياب بياض  
 فقالا لها لا تبكى ثم التفتت خلفها فرأت المسيح وكلمها وقال لها  
 لا \* تدنين الى<sup>f</sup> لاتي لم اصعد الى ابي ولكن انطلقى الى اخوتي  
 وقول لهم انى اصعد الى ابي وايبكم والهي والهمم وانه لما كان  
 عشية الاحد جاءهم وقال لهم السلام معكم كما ارسلنى الى كذلك  
 ارسلكم وان غفرتم ذنوب احد فهي مغفورة<sup>h</sup> فقالوا هذا الذى  
 يكلمنا روح وخيال<sup>b</sup> قال لهم انظروا الى آثار المسامير باصبعي والى<sup>i</sup>  
 جانبي الابن ثم قال لهم طوبى للذين لم يرونى وصدقوا بى وجاءوه  
 بقطعة<sup>b</sup> سمك فاكل لهم ان انتم صدقتم بى وفعلتم فعلى بحق

a) Cod. فخلوفا. b) S. p. c) Cod. ذانك. d) Cod.  
 (حوماة رطل). e) Cod. مريم; cf. Joh. XIX, 39. حيوطا.  
 f) Cod. احباز. g) Cod. بد من اسى. Cf. Joh. XX, 17.  
 h) Cod. مغفرة. i) Addidi و.

أَلَّا تَصْعُوا أَيْدِيَكُمْ عَلَى مَرِيضٍ أَلَّا يَبْرَأَ وَلَا يَصْرَهُ الْمَوْتُ ثُمَّ ارْتَفَعَ عَنْهُمْ وَكَانَ لَهُ ثَلَاثٌ وَثَلَاثُونَ سَنَةً ۚ هَذَا مَا يَقُولُ أَصْحَابُ الْإِنْجِيلِ وَهُمْ يَخْتَلِفُونَ فِي كُلِّ الْمَعَانِي قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَكِنْ شُبِّهَ لَهُمْ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ لَفِي شَكٍّ مِنْهُ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا اتِّبَاعَ الظُّنِّ وَمَا قَتَلُوهُ يَقِينًا بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ ۚ

وَلَمَّا رَفَعَ عِيسَى الْمَسِيحُ اجْتَمَعَ الْحَوَارِيُّونَ إِلَى أُورُشَلِيمَ فِي جَبَلِ طُورِ الزَيْتُونِ وَصَارُوا إِلَى عَلِيَّةٍ كَانَتْ فِيهَا بَطْرُسُ وَيَعْقُوبُ وَيُوحَنَّا وَانْدَرَاوُسُ وَفِيلِبُّسُ *b* وَتُومَاسُ وَبِرْتَلَمُوسُ *c* وَمَتَّى وَتَمَّاسُ *d* وَيَعْقُوبُ [.....]. فَقَامَ *e* شِمْعَانُ عَلَى الْحَجَرِ *f* فَقَالَ يَا مَعْشَرَ الْإِخْوَةِ قَدْ كَانَ يَنْبَغِي أَنْ يَتِمَّ الْكِتَابُ الَّذِي سَبَقَ فِيهِ رُوحُ الْقُدُسِ وَأَرَادُوا أَنْ يَجْعَلُوا رَجُلًا يَتِمُّ بِهِ الْاِثْنَا عَشَرَ فَقَدَّمُوا مَتَّى وَبِرْسَبَا *g* وَقَالُوا االلَّهُمَّ أَظْهَرْ لَنَا مِنْ نَخْتَارِهِ فَوُضِعَ عَلَى مَتَّى فَاصْبَتْهُمُ رِيحٌ شَدِيدَةٌ امْتَلَأَتْ الْغُرْفَةَ الَّتِي كَانُوا فِيهَا وَرَأَوْا مِثْلَ لِسَانِ النَّارِ فَتَكَلَّمُوا بِاللِّسَنِ شَتَّى ثُمَّ قَالُوا لِبَطْرُسَ مَاذَا تَصْنَعُ فَقَالَ لَهُمْ بَطْرُسُ قُومُوا وَاعْبُدُوا كُلُّ إِنْسَانٍ مِنْكُمْ بِاسْمِ الْمَسِيحِ وَتَنَاحُوا *g* عَنْ هَذِهِ الْقَبِيلَةِ الْمَعُوجَةِ وَأَقَامَ بَطْرُسُ وَيُوحَنَّا كَلَّمَا دَخَلَ الْكَنِيسَةُ ذَكَرَا أَمْرَ الْمَسِيحِ وَوَصَفَا فَعَلَهُ وَدَعَا النَّاسَ إِلَى عِبَادَتِهِ فَأَنكَرُوا ذَلِكَ عَلَيْهِمُ الْيَهُودُ وَآخِذُوهُمْ فَحَبَسُوهُمْ ثُمَّ أَطْلَقُوهُمْ وَقَالُوا نَخْتَارُ سَبْعَةً رَجُلًا يَقْدَسُونَ اللَّهَ وَيَذْكُرُونَ حِكْمَتَهُ وَمَسِيحَهُ *c* فَاخْتَارُوا أَصْطَفَانَسَ وَفِيلِبُّسَ وَابْرَحُورُسَ *h* وَنِيقَانُورَ *i*

*a*) Qor. IV, 156. *b*) Cod. وفيلبس. *c*) S. p. *d*) Cod. وتاماس. *e*) Cod. فقال. *f*) Cod. s. p. Quid voluerit auctor non liquet. *g*) Cod. ونحو et mox القبلة. *h*) Cod. وابسن. *i*) Cod. وبيعاريموس. *i*) Cod. وبرحورس i. e. Prochoros, cf. Act. VI, 5.

وطيمين *a* وبرمنا *b* ونيقولوس *c* الانطاكي *c* واقاموهم فصلوا عليهم  
وقدسواهم فجعلوا يصفون امر المسيح ويدعون الناس الى دينهم  
وكان بولس اشد الناس عليهم واعظمهم اذى *d* لهم وكان يقتل  
من يقدر عليه منهم ويطلبهم في كل موضع فخرج يريد دمشق  
لجميع قوما كانوا بها فسمع صوتا يناديه يا بولس كم تضطهدني *e*  
ففرح حتى لم يبصر ثم جاءه حنايا *f* فقدس عليه حتى انصرف *f*  
وبرأت عينه فصار يقوم في الكنائس فيذكر المسيح ويقده فارادت  
اليهود قتله فهرب منهم وصار مع التلامذة يدعواندس ويتكلم  
بمثل ما يتكلمون به ويظهر الزهد في الدنيا والتقليل منها حتى  
قدموه للحواريين جميعا على انفسهم وصيروهم رؤساء وكان يقوم فيتكلم  
ويذكر امر بني اسرائيل والانبياء ويذكر حال المسيح ويقول  
ميلوا بنا الى الامم كما قال الله للمسيح اتى وضعتك نورا للامم  
فتصير اخلاصا *g* الى افطاره الارض فتكلم كل رجل منهم برأيه وقالوا  
ينبغي ان يحتفظ بناموس وان يرسل الى كل بلد من يدعو الى  
هذا الدين وينهاهم *h* عن الذبائح للاوثان وعن الزنا وعن اكل  
الدم وخرج بولس ومعه رجلان الى انطاكية ليقيموا دين  
المعويّة ثم رجع بولس وأخذ فحمل الى ملك روميّة فقم فتكلم  
وذكر حال المسيح فتخالف قوم على قتله لافساد دينهم وذكره  
المسيح وتقديسه عليه *i*

*a*) Cod. وطيمين. *b*) Cod. ونوسا (Parmenas). *c*) S. p.  
*d*) Cod. ٢١٢. *e*) Cod. حمانا. *f*) Leg. ابصر. *g*) Cod. احلاما.  
Cf. Act. XIII, 46, 47. *h*) Cf. Act. XV, 29. *i*) Plura  
deesse videntur.



## ملوك السريانيين

وكان أول الملوك بعد الطوفان بارص بابل ملوك السريانيين *a* فأول من ملك منهم وعقد التاج على رأسه شوسان وكان ملكه ست عشرة سنة ثم ملك بعده بربور *b* ابنه عشرين سنة ثم ملك اسماشير بن الول سبع سنين ثم ملك بعده عرقيم *c* ابنه عشر سنين ثم ملك اهريمون *d* ابنه عشر سنين ثم ملك سمدان ابنه عشر سنين ثم ملك سبير ابنه ثمانى سنين ثم ملك هريمون ثمانى عشرة سنة وملك ابنه [هوريا] اثنتين وعشرين سنة ثم ملك ارد وحلحاييس كلاهما اثنى عشرة سنة *e*

ملوك الموصل ونيوى

وكان أول من ملك منهم بالوس اثنتين وثلاثين سنة وملك نينوس *e* بن بالوس اثنتين وخمسين سنة وبنى مدينة نيوى ثم ملكت امرأة يقال لها شميم اربعين سنة ثم ملك لاوسنسر خمسا واربعين سنة ثم ملك خمسة عشر ملكا لا تأريخ *a* لهم ولا قصص *e*

## ملوك بابل

فكان أول ملوك بابل بعد السريانيين نمرود الجبار فلك تسعا وستين سنة وملك كودس ثلثا واربعين سنة وملك ارقو عشر

*a*) S. p.    *b*) Hoc et seqq. nom. in cod. misere corrupta traduntur nec magno usui est addere ex cod. Schefer vel ex Mas'udto (ed. Barbier de Meynard II, 78 seqq.) varr. lect. Cod. h. l. habet *درا* ut vid.    *c*) Cod. عرقيم.    *d*) Cod. اهريمون.    *e*) Cod. جينوس.

سنيين وملك نولس اثنتيين وستين سنة ثم ملك سميرم اثنتيين  
واربعين سنة وملك قوسميس تسعا وستين سنة وملك انيس  
ثلاثين سنة وملك ليلاوس اثنتى عشرة سنة وملك اطلوس  
اثنتيين وثلاثين سنة وملك سفرنس ثلاثين سنة ثم ملك حازم بوس  
ثلاثين سنة ثم ملك سعالوس ثلاثين سنة وملك سبطاس  
اربعين سنة وملك اسنطرس اربعين سنة وملك دمنوطوس خمس  
واربعين سنة وملك العروس ثلاثين سنة وملك المقرندوس اثنتيين  
وخمسين سنة وملك قاربوس ثلاثين سنة وملك باباس خمس  
واربعين سنة وملك شرسبا ادوموس اربعين سنة وملك دارافوس  
ثمانيا وثلاثين سنة وملك لاوبس خمس واربعين سنة وملك  
فطرس ثلاثين سنة وملك فطراوس عشرين سنة وملك افراطا ستين  
سنة وملك قولاً خمساً وثلاثين سنة وملك بعنطس <sup>a</sup> خمس  
وثلاثين سنة وملك اسعلو سرفم اربع عشرة سنة وملك اسرعون <sup>b</sup>  
سبع سنين وملك قيم حدوم ثلث سنين وملك فردوج سبعا  
واربعين سنة وملك سنكاريب <sup>c</sup> احدى وثلاثين سنة وملك معرسا  
ثلاثا وثلاثين سنة وملك \* بخت نصر <sup>d</sup> خمس واربعين سنة وملك  
فرمورج سنة واحدة وملك سط سفر ستين سنة وملك ماسوسا  
ثمانى سنين وملك معوسا سبعة اشهر وملك داريوش احدى  
وثلاثين سنة وملك كسر حوش عشرين سنة وملك فطمان سبعة  
اشهر وملك مناكسمت احدى واربعين سنة وملك سعلس سبعة

<sup>a</sup>) Supra p. ٩٨ (cf. ibid. ann. d) edidi بلعقس et probabiliter  
h. l. ط ex la vel la orta est, cod. Schefer h. l. بعقس. <sup>b</sup>)  
S. p. <sup>c</sup>) Cod. سكاريب.

اشهر وملك داربوش وهو الذى قتله الاسكندر تسع عشرة سنة  
 وملك ارطخشاست سبعا وعشرين سنة، هؤلاء الملوك ملوك  
 الدنيا وهم الذين شيدوا البنيان واتخذوا المدن وعملوا الحصون  
 وشرشوا القصور وحفروا [الانهار] <sup>a</sup> وغرسوا الاشجار واستنبطوا [المياه  
 واثاروا] <sup>a</sup> الارضين واستخرجوا المعادن وضربوا الدنانير وصاغوا  
 وكلموا النيجان وطبعوا السيوف واتخذوا السلاح وعملوا آلات  
 الحديد وصنعوا النحاس والرصاص واتخذوا المكاييل والموازين  
 واختطوا البلدان وقتلوا الاقاليم واسروا الاعداء واستعبدوا الاسراء  
 واتخذوا السجون ووصفوا <sup>c</sup> الازمنة وسموا الشهور وتكلموا فى الافلاك  
 والبروج والكواكب وحسبوا وقصوا بما يبدل عليه الاجتماع والافتراق  
 والتثليث والتربيع والمجاسدات <sup>d</sup>

### ملوك الهند

قال اهل العلم ان اول ملوك الهند الذين اجتمعت عليه  
 كلمتهم برهن الملك الذى فى زمانه كان البدوه الاول وهو اول من  
 تكلم فى النجوم وأخذ عنه علمها والكتاب الاول الذى تسميه  
 الهند السندهند وتفسيره دهر الدهور ومنه اختصر الارجبهر <sup>f</sup>  
 والمجسطى ثم اختصروا من الارجبهر <sup>f</sup> الاركند ومن المجسطى كتاب  
 بطليموس <sup>b</sup> ثم عملوا من ذلك المختصرات والزيجات <sup>c</sup> وما اشبهها

a) Supplevi sec. Mas. II, 101. b) S. p. c) Addidi و.  
 d) Ood. والمجاسدات. e) Sec. cod. Schefer, cod. habet المدت  
 vel الست. f) Cod. الارجمهر, cf. Bêruni ٢٥, 13. Mas'udî I, 150  
 cf. Gildemeister, *Script. Ar. de reb. Ind* p. 107, ann.  
 3 et Reinaud, *Mémoire etc. sur l'Inde* p. 322.

من الحساب ووضع التسعة الاحرف الهندية التي يخرج منها جميع الحساب الذي لا يدرك معرفتها وهي ٩٨٧٦٥٤٣٢١ فالاول منها واحد وهو عشرة ومائة وهو الف وهو مائة الف وهو الف الف وهو عشرة آلاف الف وهو مائة الف الف وعلى هذا الحساب ابدا فصاعدا والثاني وهو اثنان وهو عشرون [وهو مائتان وهو الفان وهو عشرون] الفا وهو مائتا الف وهو الفا الف وعلى هذا الحساب يجرى التسعة الاحرف فصاعدا غير ان بيت الواحد معروف من العشرة وكذلك بيت العشرة معروف من المائة وكذلك كل بيت واذا خلا بيت منها يجعل فيه صفر ويكون الصفر دارة صغيرة،

وجعلوا الدنيا سبعة اقاليم فالاقليم الاول الهند وحدّه ممّا يلى المشرق البحر وفاحية الصين الى الديبل ممّا يلى ارض العراق الى خليج البحر ممّا يلى ارض الهند الى ارض الحجاز، والاقليم الثاني الحجاز حدّه هذا للخليج الى عدن الى ارض الحبشة ممّا يلى ارض مصر الى الثعلبية ممّا يلى ارض العراق، والاقليم الثالث مصر حدّه ممّا يلى ارض الحبشة الى ارض الحجاز الى البحر الاخضر ممّا يلى الجنوب الى المغرب الى الخليج الذى يلى الروم الى نصيبين ممّا يلى ارض العراق، والاقليم الرابع وهو العراق حدّه ممّا يلى الهند الديبل وممّا يلى الحجاز الثعلبية وممّا يلى ارض مصر والروم نصيبين وممّا يلى ارض خراسان نهر بلخ، والاقليم الخامس الروم حدّه ممّا يلى ارض مصر للخليج وممّا يلى المغرب البحر وممّا يلى الترك ياجوج وماجوج وممّا يلى ارض العراق نصيبين، والاقليم السادس ياجوج وماجوج حدّه ممّا يلى ارض المغرب الترك وممّا

يلى الخزر البحر ومفاوز بينه وبين سحر الشمال ومما يلى المشرق  
ارض<sup>a</sup> نصيبين ومما يلى خراسان نهر بلخ، والاقليم السابع الصين  
حدّه ممّا يلى المغرب ياجوج وماجوج ومما يلى المشرق البحر  
ومما يلى الهند ارض قشمبر ومما يلى خراسان نهر بلخ، وقالوا  
كلّ اقليم من هذه الاقاليم يسع <sup>b</sup> مائة فرسخ فى مثلها وذكر ان  
قطر الارض الفان ومائة فرسخ ومدّها ستّة آلاف وثلاثمائة فرسخ  
وانّهم قدّروا هذا الفرسخ على ستّة عشر ألف ذراع وذكروا ان  
الذراع الذى يحيط باسفل دائرة النجوم وهو فلك القمر مائة ألف  
فرسخ وخمس وعشرون ألفا وستّمائة وأربعة وستّون فرسخا وانّ  
قطره من حدّ رأس الجبل الى حدّ رأس الميزان اربعون ألف فرسخ  
بتقدير هذه الفراسخ التى قدّروا بها الارض فساعات طول النهار  
فى الاقليم الأوّل ثلاث عشرة ساعة وفى الثّانى ثلاث عشرة ساعة  
ونصف وفى الثّالث اربع عشرة ساعة وفى الرّابع اربع عشرة ساعة  
ونصف وفى الخامس خمس عشرة ساعة وفى السادس خمس عشرة  
ساعة ونصف وفى السابع ستّ عشرة ساعة وكلّ مدينة كانت  
فى مقادير طول نهارها فى هذا القدر فهى متوسطّة الاقليم الذى  
فى فيه وما كان فيما بين هذه<sup>c</sup> الاقدار فهى من الاقليم الذى  
اليه اقرب فى مقدار الساعات فصار وسط الاقليم الأوّل على مسيرة  
نحو من ثلاثين ليلة من خطّ الاستواء بارض اليمن مدينة سبأ  
وما والاها الى المشرق والمغرب وذلك فيما دون عدن<sup>d</sup> ايّين<sup>e</sup>  
بقدر عشرة ايام ووسط الاقليم الثّانى مكّة وما والاها من المشرق

a) Cod. وارض. b) Cod. يسمع. c) Cod. هذا. d) S. p.

الى *a* المغرب ووسط الاقليم الثالث الاسكندرية وما والاها من ناحية الكوفة والبصرة من المشرق والمغرب ووسط الاقليم الرابع اصفهان وما والاها ممّا هو في مثل عرضها من المشرق الى المغرب ووسط الاقليم الخامس في اداني *b* ارض مرو وما والاها ممّا هو في مثل عرضها من المشرق الى المغرب ووسط الاقليم السادس برذعة وما والاها ممّا هو في مثل عرضها ما بين المشرق الى المغرب ووسط الاقليم السابع بحبال *c* الترك وما والاها ممّا هو في مثل عرضها ممّا بين المشرق والمغرب،

وقالت الهند ان الله عزّ وجلّ خلق الكواكب في أول دقيقة من الحمل وهو أول يوم من الدنيا ثم سيّرها من ذلك الموضع في اسرع من طرفة *d* العين فجعل لكل كوكب منها سيرا معلوما حتى يوافي جميعها في عدّة ايام السندهند الى ذلك الموضع الذي خلقت *e* فيه كما كانت كهيئتها الاول ثم يقضى الله تبارك وتعالى ما احبّ فقالوا ان جميع ايام الدنيا من السندهند منذ أول ما دارت الكواكب الى ان تجتمع جميعا في دقيقة الحمل كما كانت يوم خلقت *e* الف الف الف الف وخمسمائة الف الف الف وسبعة وسبعون الف الف الف وسبعائة الف الف وستة عشر الف الف واربعائة الف وخمسون الف يوم يكون ذلك شهرا ستين الف الف الف وثمانى مائة الف الف

*a*) Cod. والى. *b*) Cod. ذانى. *c*) Cod. بحبال. *d*) S. p. *e*) Cod. خلقت. — Dedi sequentes numeros sicut in cod. sunt, quamquam numeri annorum, mensium et dierum minime inter se conveniunt.

واربعين الف الف شهر ويكون من السنين اربعة الاف الف الف  
وثلاثمائة الف الف وعشرين الف الف سنة كاملة بسنى الشمس  
على مدارها والسنة ثلاثمائة وخمسة وستون يوما وربع يوم وخمس  
ساعات وجزء من اربعمائة جزء من ساعة،

ثم اضطرب امر الملك بالهند فاقام زمانا طويلا وهو مالك مفترقة  
في البلاد لكل طائفة ملكة حتى غزتهم الملوك فخافوا ان يدخل  
عليهم الوهن وكانوا اهل حكمة ومعرثة وعقول مجاوزون بها مقدار  
غيرهم من الامم فاجمعوا على تمليك رجل واحد فلكوا زارج<sup>a</sup>  
وكان عظيم الشأن جليل القدر فعظم ملكه وجل سلطانه حتى  
سار الى ارض بابل ثم تجاوزها الى ملوك بنى اسرائيل وهو الذى  
غزا بنى اسرائيل بعد ان مات سليمان بن داود بعشرين سنة  
وملك اسرائيل يومئذ رحبعم<sup>b</sup> بن سليمان<sup>c</sup> فصارت بنو اسرائيل  
الى الله تعبدا فسلب الله على زارج وجيشه الموت فانصرف الى  
بلاده،

ومن ملوكهم فور وهو الذى غزا بلاد الاسكندر لما قتل ملك  
الفرس وغلب على ارض العراق وما والاها ممّا كان فى ملكة  
داريوش<sup>d</sup> وذلك انه كتب اليه يأمره بالدخول فى طاعته وكتب  
اليه فور انه يزحف اليه بالجيوش فبدر الاسكندر فصار الى بلاده  
وخرج اليه فور فحاربه واخرج فور الفيلة وكان العلو على الاسكندر

---

a) Cod. h. l. et infra رزرج, cod. Schefer ارزج, vide supra  
p. ٦١. b) Cod. رحيعم, cod. Schefer رحيعم. c) Cod.  
داريوش. d) Cod. داريوش.

فكانت لا يقف لها شيء فعمل الاسكندر تمائيل من نحاس ثم حشاها بالنفط والكبريت واشعل النار في داخلها ثم صيرها على عَجَلٍ والبسها السلاح ثم قدّمها امام الصفوف فلما تلاقوا دفعتها الرجال الى الغيلة فلما فريت حملت عليها الغيلة بخراطيمها فكانت تلقى الخراطيم على ذلك النحاس وهو يلهب ويشترى وتنصرف منهزمة فتغلّ كراديس الهند وتهلك ثم دعا الاسكندر فور ملك الهند الى ان يبارزه فبرز له فقتله الاسكندر مبارزة بعدله واستباح عسكره،

[ومن ملوكهم] *d* كيهن وكان رجلا حكيما ذكيا ادبيا فلّكه الاسكندر بعد فورا على جميع ارض الهند وكان كيهن قد استعمل ان فكر فكان اول من قال بالتوقم وان الطبيعة تنصرف الى ما تنوقمه فا توقمت انه ينفعها نفعها وان كان ضارا وكان كيهن يأكل البيش وهو السم القاتل ثم يتوقم ان على قلبه احوال تلج *e* فلا يصّر ذلك البيش حتى احترقت رطوبته وكان من اصح خلق الله ذهنًا واحفظه واذكاه،

ومن ملوكهم دبشلم *f* وهو الذي وضع في عصره كتاب كليله ودمنة *a* وكان الذي وضعه بيدبا *g* حكيما من حكمائهم وجعله

*a*) S. p. *b*) Cod. Schefer add. دبكرات. *c*) Cod. وقيل sed secunda postea addita est. Cod. Schefer فتقتل  
*d*) Supplevi ex conj. Cod. Schefer habet: الهند  
 فلّكه الاسكندر quod autem propter seq. وملّك عليهم ملكا ثم ملك  
 minime inserendum putavi. *e*) Cod. addit يأكل البيش quod  
 h. l. sensum turbat et mox iterum narratur. *f*) Cod. دبشلم.  
*g*) Cod. ندنا. Secutus sum scriptionem vulgatam.



امثالا يعتبر بها ويتفهمها ذوو العقول ويتأثّبون بها فكان أول باب منها باب السلطان الذى سعى اليه البغاة بخاصّته واصحابه المقدمين عنده وكيف ينبغي ان يستعمل الأداة *a* والتثبّيت ولا يجعل بقول انسعاية وهو باب الاسد والثور، الباب الثانى باب الفحص *b* عن الامور وكيف يكون العواقب فيها وما يؤدى اليه البغى والتّهوّر والتكيد من سوء العاقبة وهو باب الفحص عن خبر دمنة، الباب الثالث باب الاعداء والتحرّز *b* منهم والحيلة لهم والكلام الذى يكسب العداوة وما يجب *c* من مداراة الاعداء وانتهاز الفرصة فيهم عند امكان الامر والتصرّع لهم حتى يمكن الانتقام منهم وهو باب البوم والغويان، الباب الرابع باب المشاورة للعلماء والاستعانة باهل الحزم والامانة وافشاء *d* الامور الى اهل العقل وهو باب بلاذ *e*، الباب الخامس باب المعروف والى من ينبغي ان يصطنع وكيف يفسد وسوء الشكر اذا وضع غير موضعه وجماله من لا يستحقّه *f* وكيف يعرف موضعه عند اهله الذين يشكرونه وهو باب السلحفاة والبيبر والقرد والنجّار *g*، الباب السادس باب الظفر *b* بالامر واصاعته بعد امكانه والعجز *b* عن حفظه بعد القدرة عليه وهو باب القرد والغيلم، الباب السابع باب المداراة ومصانعة *b* اهل الشأن واحتراز مودّتهم واستمالة اهل الاحراف حتى يتخلّص *b* من سوء وهو باب السنور والجرز، الباب الثامن باب معرفة السلطان باعوانه واقربائه واهل دخلته واستصلاحه

a) God. الأداة. b) S. p. c) Cod. بحسب. d) Cod. quod quid sit ويسمى. f) Cod. add. ملاد. e) Cod. وافسا. g) Cod. والنحاز.

من ثلثه جفوته منهم واجتلاب *a* رذته والاستعانة على امره  
 باهل العفاف *b* والمودة ونفق احوال اعوانه وحاشيته ومكافاة  
 المحسن ومعاقبة المسيي على الاساءة وهو باب الاسد وابن آوى،  
 الباب التاسع باب الاخوان والمتصادفين على صالحة موداتهم ومقدار  
 الاخوان وعظم النفع بهم ومعانتهم على امور الشدة والرخاء *c*  
 وهو باب الحمامة المطوقة، الباب العاشر باب طلب نفع الناس  
 \* بضر النفس *c* والتفكر في العقبة وهو باب اللبوة والاسوار،

وقال بعض علماء الهند ان اهل بلاد [الهند] تواتر عليهم الموت  
 حتى ذهب علماءهم وضعف الملك وانه لما ملك هشران طلب  
 من يحيى له شرائع دين آباءه فاته قفلان وكان داهية فقال له  
 ان الناس جزء من الحيوان وان للحيوان جزء من النامى وان  
 النامى من الطبائع الاربع التى فى النار والهواء والارض والماء وان  
 النامى ينقسم *c* على ثلاثة اقسام احدها النبات وله النمو فقط  
 والثانى ما يكون فى البحر من الاصداغ *c* وما اشبهها وله نمو  
 وحس والثالث للحيوان البرى وله نمو وحس وحركة وان للحيوان  
 اقل واحقر من ان يدبرهم *c* الخالف وانما يدبرهم *a* ويصرفهم الفلك  
 فقال له الملك ارنى صورة ما تقول وبرهانه فوضع النرد وقال اتفق  
 الناس على ان دور الزمان سنة ومعناها اثنا عشر شهرا ومعناها  
 البروج اثنا عشر وعلى ان ايام الشهر ثلثون يوما ومعناها ثلث  
 برج ثلثون درجة وعلى ان الايام سبعة ومعناها الكواكب السبعة  
 السيارة ثم جعل تشبيها لذلك فوضع عرصة شبيهة بالسنة وصير

فيها اربعة وعشرين بيتا عدد ساعات الليل والنهار في كل ناحية  
اثني عشر بيتا تشبيها بشهور السنة والبروج وصيّر لها ثلاثين  
كلبا تشبيها بأيام الشهر ودرج البروج وصيّر الفصين تشبيها بالليل  
والنهار وفي كل فص ست جهات لانه عدد تالم له نصف وثلاث  
وسدس في كل فص اذا سقط من اعلاه واسفله سبع نقط تحت  
الست واحدة وتحت الخمس اثنتان وتحت الاربع ثلث تشبيها  
بعدد الايام والكواكب السبعة السيارة وفي الشمس والقمر وزحل  
والمشتري والمريخ <sup>a</sup> وعطارد والزهرة ثم جعلها محنة بين رجلين  
واعطى كل واحد فصا وقال من اعطيتّه هذه السبع النقط من  
اعلاها اكثر من صاحبه بدأ فاجتمع له الفصان ف ضرب وما ظهر  
من الفصين تقلّب الكلاب عليه وجعل ذلك تمثيلا للخط الذي  
يناله العاجز ما جرى له الفلك والحمران الذي ينتلي [به] للحازم  
على حسب ما يجرى له الفلك فلما ظهر ذلك قبله الملك وفشا في  
اهل المملكة وصار اهل الهند يجرى امورها بما يدبّره الكواكب  
السبعة السيارة،

وملك بلهيت <sup>b</sup> وقد غلب على اهل المملكة هذا الدين وكان  
له عقل ومعرفة فلما رأى ما عليه اهل مملكته ساءه ذلك وبلغ  
منه ثم سأل هل بقي رجل على دين البرهمية فدلّ على رجل له  
عقل ودين فارسل اليه فلما اتاه اكرمه ورفع درجته ثم ذكر له  
ما قد فشا في اهل مملكته فقال ايّها الملك انا اقيم برهانا اضطرّ  
به ويعرف به فضل الحازم وموضع تقصير العاجز واجعلها صورة

a) S. p. b) Cod. h. l. et infra بلهيت، Cod. Schefer  
يعتبر c) P Cod. s. p. Cod. Schefer تهليب.

بين اثنين لبيّن فضل الحازم على العاجز والمجتهد على المقصر  
 والمختاط *a* على المضيع والعالم على الجاهل فوضع الشطرنج وتفسيرها  
 بالفارسيّة قشّشت رنج *b* وهشت ثمانية ورنج صفح *c* وصيرها  
 ثمانية في ثمانية فصارت اربعة وستين بيتا وصيرها اثنين وثلاثين  
 كلبا مقسومة بين لونين كلّ لون ستّة عشر كلبا وقسم الستّة  
 عشر على ستّ صور فالشاه صورة والفوز صورة والقبيلان *a* صورة  
 والرخان صورة والفرسان صورة والبيادق صورة فاشتقّ ذلك من \* زوج  
 الزوج *a* وهو احسن ما يكون من الحساب لأنّ الاربعة والستين اذا  
 قسمتها كان لها نصف اثنان وثلاثون وهي عدّة جميع الكلاب  
 واذا نصفت الاثنين والثلاثين كان لها نصف وهو ستّة عشر وهو  
 ما لكل واحد من الكلاب واذا نصفت الستّة عشر كان لها نصف  
 وهو ثمانية وهي عدّة بيادق كلّ واحد فاذا نصفت الثمانية كان  
 لها نصف وهو اربعة وهو الرخان والفرسان من كلّ واحد فاذا  
 نصفت الاربعة كان لها نصف وهو اثنان فقد انقسمت ازواجا  
 ولم يبق في القسم بعد الأزواج الا الواحد الذي يقسمها كلّها  
 احاداً وهو ليس بعدد ولا معدود ولا زوج ولا فرد لأنّ أول  
 اعداد الفرد ثلاثة ثمّ قال للحكيم ليس شيء اجلّ من الحرب  
 لأنّه يبيّن فيها فضل التدبير وفضل الرأى وفضل الحزم وفضل  
 الاحتياط وفضل التعبية وفضل المكيدة وفضل الاحتراس وفضل  
 النجدة وفضل البأس وفضل القوّة وفضل الجلد وفضل الشجاعة  
 فن عدم منه شيء من هذا عرف موضع تقصيره لأنّ خطأها لا

*a*) S. p.    *b*) Cod. h. l. رنج *max* رنج s. p.    *c*) Cod. صفح.

يستقل والعجز فيها متلف *a* للمهج *b* وللجهل مبيح للحمي وترك  
 الحزم ذهاب الملك وضعف الرأي جلب للعطب والتقصير سبب  
 للهزيمة وقلة العلم بالتعبية داعية الانكشاف وقلة المعرفة بالمكيدة  
 تهوّر الى الهلكة وترك الاحتراس نهضة للعدو وجعلها على مثال  
 الحرب فان اصاب ظفر وان اخطأ هلك فلما رأى الملك صحّة  
 البرهان وتبين فضل حكمة الحكيم وعلم ان قد اصاب واحسن  
 التمثيل وابان عما قد عي عنه جمع اهل ملكته فعرفهم ما  
 كشف الله عنهم من الغم وامرهم ان يقيموها ويتأملوها وقال لهم  
 قد علمنا ان ليس في العالم حيّ ناطق مفكر ضاحك عاقل الا  
 الانسان فلانسان عليه مدار جميع ما في العالم لان الفلك بجميع  
 ما فيه خلفه الخالق للانسان ليعرف به ما يحتاج اليه من زمانه  
 واوقاته وكذلك ذلّل له جميع ما في الارض وكلّ ما خلق  
 الله ممّا في قعر البحر وجو السماء ورووس الجبال فلما  
 ملك الانسان جميع ما خلق قسم ذلك الانسان ثلثة اقسام  
 فأكل ثلثا وسخر ثلثا وقتل ثلثا فاكل الطير والسمك وما شاء من  
 النعم *b* والابل وسخر *b* البقر والحمير والدواب وقتل السباع والحيات  
 والهوام ثم جعل فيه آلات يعلم بها ويعقل بها ويدرك بها ويفهم  
 فضّل الناس بعضهم بعضا بالعلم والعقل والفهم،

وقد زعم علماء من علماء الهند أنّه لما ملك حوسى *d*  
 بنت بلهيت خرج عليها خارجي وكانت جارية عاقلة فوجّهت  
 ابنا لها وكان لها اربعة اولاد فقتل ذلك الخارجى ابنها فعظم

قسم الانسان. *a*) Cod. ملف. *b*) S. p. *c*) Cod. add.

*d*) Ita cod. vel حوسى ut cod Schefer.

ذلك اهل مملكته واشفقوا من اخبارها فاجتمعوا على حكيم من  
حكائهم يقال له قفلان وكان ذا حجة وفطنة ورأى فذكروا ذلك  
له فقال انظروني ثلثا ففعلوا ذلك وخلا مفكرا ثم قال لنلميذ له  
احضرنى نجارا وخشبا من لونين مختلفين ابيض واسود فاحضره  
نجارا فارها وخشبا من لونين مختلفين ابيض واسود فصوّر صورة  
الشطرنج وامر النجار فنجرها ثم قال له احضرنى جلدا مدبوغا  
فامره ان يخطّ فيه اربعة وستين بيتا ففعل ذلك فنصب ناحية  
ثم تجاولا<sup>a</sup> حتى فهمها واحماها ثم قال لنلميذه هذه حرب  
بلا زهاب انفس ثم حضره<sup>b</sup> اهل المملكة فاخرجها لهم فلما رأوها  
علموا انها حكمة لا يهتدى لها احد وجعل يجاول<sup>b</sup> تلميذه  
فيقع شاه مات وشه غلب فاخبرت الملكة بخبره<sup>b</sup> قفلان فاحضرته  
وامرته ان يربها حكته فاحضر نلميذه ومعه الشطرنج فنصبها  
بينه وبينه فلعبا فغلب احدهما صاحبه [فقال] شاه مات فانتبهت  
وعلمت ما اراده وقالت لقفلان اُقتل ابني قال انت قلت فقالت  
لحاجبها ادخل الناس يعزوني فلما فرغت احضرت قفلان وقالت  
له سل حاجتك فقال اسأل ان أُعطى قحا بعدد بيوت الشطرنج  
أعطى في البيت الاول حبة [...] ثم يضعف ذلك لى في البيت  
الثالث على الثاني ثم على هذا الحساب الى آخرها قالت وما  
مقدار هذا ثم امرت بالحنطة ان تحصر فلم يبق لذلك شيء حتى  
انفدت قروح البلد ثم قُيّم القمح بالمال حتى فنى المال فلما كثر  
ذلك قال لا حاجة لى به ان قليل الدنيا يكفينى ثم سألته عن

عدد الحبّ الذى سأل فقال لها يكون ذلك عددا وهذا ما فى  
الشطرنج من العدد السطر الاول مائتان وخمسة وخمسون الثانى  
اثنان وثلثون الفا وسبعائة وثمانية وستون الثالث ثمانية آلاف  
الف وثلثمائة وثمانية وثمانون <sup>a</sup> الف وستمائة وثمانية الرابع الفى  
الف الف ومائة وسبعة واربعون الف الف واربعائة وثلاثة وثمانون  
الفا وستمائة وثمانية واربعون الخامس خمسمائة وتسعة واربعون  
الف الف الف وسبعائة وخمسة وخمسون الف الف وثمان  
مائة الف وثلاثة عشر الفا وثمان مائة [وثمانية] وثمانون السادس  
مائة واربعون الف الف الف وسبعائة وسبع وثلثون الف الف  
الف واربعائة وثمانية وثمانون الف الف وثلثمائة وخمسة  
وخمسون الفا وثلثمائة وثمانية وعشرون السابع ستة وثلثون  
الف الف الف الف الف وثمانية وعشرون الف الف الف  
الف [وسبعائة وسبعة وتسعون الف الف الف] وثمانية عشر  
الف الف وتسعائة وثلاثة وستون الفا وتسعائة وثمانية وستون،  
الثامن تسعة آلاف الف الف الف الف [الف] ومائتان وثلاثة  
وعشرون الف الف الف [الف الف] وثلثمائة واثنان وسبعون  
الف الف [الف الف] وستة وثلثون الف الف [الف] وثمان مائة  
واربعه وخمسون الف الف وسبعائة وخمسة وسبعون الفا  
وثمان مائة وثمانية يكون جميع ذلك فى الشطرنج الثمانية ثمانية  
عشر الف الف الف الف الف واربعائة وستة واربعين  
الف الف الف الف وسبعائة واربعه واربعين الف الف

<sup>a</sup>) Cod. وستون. In margine est annotatio desumpta ex ibn-Khallikân et aṣ-Ḥafadî.

الف الف وثلاثة وسبعين الف الف الف [وسبعائة] وتسعة الف  
الف وخمسمائة واحد وخمسون الفا وستمائة وخمسة *a* عشر،  
ومنهم كوش *b* الملك الذى كان فى زمان سندهاذ الحكيم وكوش  
هذا وضع كتاب مكر النساء،

والهند اصحاب حكمة ونظرة وهم يفوقون الناس فى كل حكمة  
فقولهم فى الناجوم اصح الاقاويل وكتابهم فيه كتاب السندهند  
الذى منه اشتق كل علم من علوم مما تكلم فيه اليونانيون  
والفرس وغيرهم وقولهم فى الطب *d* المقدم ولهم فيه الكتاب الذى  
[يسمى] *e* سرده فيه علامات الادواء ومعرفة علاجها وادويتها  
وكتاب شرك *f* وكتاب ندان *g* فى علامات اربعائة واربعه ادواء  
ومعرفتها بغير علاج وكتاب سندھشان *h* وتفسيره صورة *i* الناجح  
وكتاب فيما اختلفت فيه الهند والروم من الحار والبارد وقوى  
الادوية وتفصيل السنة وكتاب اسماء العقاقير كل عقار باسماء عشرة  
ولهم غير ذلك من الكتب فى الطب ولهم فى المنطق والفلسفة  
كتب كثيرة فى اصول العلم منها كتاب طوفا *k* فى علم حدود  
المنطق وكتاب ما تفاوتت فيه فلاسفة الهند والروم ولهم كتب  
كثيرة يطول ذكرها ويبعد عرضها، ودين اهل الهند البرهمنية

*a*) Cod. وسنة. *b*) Mas'udî I, 161 كورش. Cod. Schefer. كورش.  
*c*) S. p. *d*) Cod. h. l. et infra male. الطلب. *e*) Cod. سنسرد.  
(Susruta) cf. *Fihrist* p. ٣٠٣, 6; cf. ann. ad hunc locum. *f*)  
Cod. سيرا، *Fihrist* l. l., سيرك، cf. ann. ad h. l. *g*) Cod.  
ندان، cf. Diez, *Analect. Med.* p. 118. *h*) Cod. سندھشان. Cf.  
H. Kh. V, nr. 10197. Stenzler, Z. d. D. M. G. XI, 327 proposuit  
سندھستان (*Siddhisthâna*). *i*) Flügel proposuit. صفوة.  
*k*) Incertum et ut vid. corruptum. Cf. *Fihrist*. ٣٠٥, 22؟



وفيه عبيد الاصنام ولهم ممالك مختلفة وملوك متفرقة لسعة البلد في طولها وعرضها فأول ملوكهم مما يُتناخم البلاد التي هي اليوم في دار الاسلام دانق *a* وهو ملك عظيم القدر واسع المملكة كثير العدة ثم من بعده رهي *b* وهو اعظم قدرا واعز بلادا وهو على بحر من الجور وفي بلده الذهب وما اشبهه ثم ملكة \*بلهري ثم *c* التكم *d* ومن عندهم يأتي الساج ولهم اتساع *e* في البلاد ثم ملكة الطافن *f* وهم قوم بيض الوجوه ثم ملكة كنبايه *g* وملكة الطرسول *a* وملكة الموشه *h* وملكة المايد *i* وهذه الممالك تتناخم الصين وهم يجاربون الصين ثم ملكة سرنديب ثم ملكة قماره *e* وفي ملكة *k* جليلة القدر عظيمة الامر ينتقدتم ملوكهم الملوك ثم ملكة الديبل ثم الفارسط *l* ثم ملكة الصيلمان *a* ولهم في بعض ممالك يليها النساء

### اليونانيون

وكان لليونانيين حكماء متفلسفون وفلاسفة متكورون ومنهم من تكلم في الطب ومنهم من تكلم في حقائق الامور ومنهم من تكلم في الحساب والاعداد ومنهم من تكلم في الافلاك والنجوم ومنهم من تكلم في الحساب والقسمة ومنهم من قال في الهندسة والفلاحة ومنهم من قال في الصنعة والاكسيرات ومنهم من قال في الفراسة

*a*) Ita cod. *b*) Cod. و. Emendavi secundum Mas'udi I, 384. *c*) Cod. بلهزوم. *d*) Mas. l. l. male التكم. *e*) S. p. *f*) Cod. الطافن. *g*) Cod. كنبايه. *h*) Mas l. l. p. 388. *i*) Mas. 389 المايد (cod. Leid. 537). Alii (المأند). *k*) Cod. نمكه (sic). *l*) = Ner-budda ? cf. Tab. III, ٤٩١ d.

ومنهم من قال في الطلسمات والآلات فيقال ان أول حكيم وضع كتابا ودون علما ابقرراط مقلیدس *a* بن ابقرراط [فبلسفته] يتفلسفون *b* للحكاء في الطبّ واليه يرجعون في المعرفة وله من الكتب كتاب الفصول وكتاب البلدان والمياه والاهوية وكتاب ماء الشعير وكتاب مقدمة المعرفة وكتاب الجنين وكتاب الاركان وكتاب الغذاء وكتاب الاسابيع وكتاب اوجاع النساء وكتاب ابيذيبياء فهذه مشهورات من كتبه وله بعد ذلك كتب كثيرة فالكتب التي لا بدّ للمتطبّبين من معرفتها من كتب ابقرراط اربعة وفي كتاب الفصول وكتاب مقدمة المعرفة وكتاب الاهوية والازمنة وكتاب ماء الشعير،

فالما كتاب الفصول فانه قال في كلّ وجه من العلم قولاً جامعاً في سبعة وخمسين باباً وفي التي تسمى التعليمات، فالتعليم الأول في الصنعة وصنفها قال ابقرراط العر قصير والصنعة طويلة والزمان حديد *d* والتجربة خطر والقضاء عسر، التعليم الثاني في اصناف الطعام للمرضى وتقديره قال ابقرراط الانعمة اللطيفة دقيقة جداً ليست في الامراض المزمنة ولا في الحادة والاطعمة ايضاً التي على اقصى *d* حدّ اللطافة رديّة مثل ما انّ الماء الذي على الحدّ الاقصى رديّ، التعليم الثالث في احتياج الحمي قال ابقرراط ينبغي ان يتحقّق في الطعام وانّ الزيادة *d* منه مضرة *d* وكلّما يعرض من الامراض في الحين بعد الحين فينبغي التحقّق عند احتياجها، التعليم الرابع في علامات الامراض قال ابقرراط الدليل على حال

*a*) Ita cod. fortasse corruptum ex ابن ايراقليدس *b*)  
Cod. corrupte فبلسفون. *c*) Cod. انبيديما. *d*) S. p.

الامراض ما يظهر من لفظ الجسد فيها مثل مَنْ به ذات للجنب  
 ان ظهر منه نفث عاجل من أوّل المرض قصره *a* مرضه وان ظهر  
 ذلك متأخرًا طُل مرضه وفي مثل البول والبراز والعرق اذا ظهر  
 على الوجه الذى يجرى عليه القضاء بالفرج او على خلاف ذلك  
 على قصر الامراض وطولها، التعليم الخامس قال ابقراط كلما نشئت  
 يعنى ذوات الارواح فهو كثير حرارة الغريزة ولذلك يحتاج الى  
 كثرة الطعام والآبلى جسده، التعليم السادس فيما ينبغى [ان] يدلعم  
 للمحمومين من الطعام وقال ابقراط التدبيرات الرطبة بجميع  
 المحمومين امثل ولا سيما للصبيان ولغيرهم من الذين اعتادوا  
 ذلك التدبير لبعض مرةً ولبعض اثنين واكثر واقل ومرة بعد  
 مرةً وأعطوا الساعة والعادة والبلاد والسن حقها، التعليم السابع  
 في معرفة الموت قال ابقراط فيما يتفرّج *c* وما قد تفرّج ينبغى *b*  
 ان لا يُحرك *d* ولا يحدث به حدث لا بأدوية ولا بغيرها ممّا  
 يهيج *e* ذلك، التعليم الثامن في النوم قال ابقراط في اى مرض كان  
 ان جاءه النوم بوجع فذلك يموت وان نفع النوم فليس بميت  
 وان ردّ النوم ذهب العقل فذلك صالح، التعليم التاسع في سقى  
 الدواء قال ابقراط ينبغى لمن اراد تنقية الاجساد ان ينقيها  
 قبل ذلك اى باذابة ما فيها من الكليبيوس الغليظ، التعليم  
 العاشر فى البراز قال ابقراط ان وقع فى الجسد وجع او خرجت  
 فى الجسد خراجات *f* فعند ذلك ينبغى ان ينظر فى البراز فان  
 كانت مرة صفراء فالجسد كله مريض وان كان شبيهها ببراز الاصحاء

a) Cod. بعض. b) S. p. c) Cod. يتفرّج et ita mox cum

ح. d) Cod. مدحرك. e) Cod. بمقه. f) Cod. حرارات.

فالطعام الحشيد، التعليم الحادى عشر قال ابقرط فى الامراض  
للحادثة [...] a لآنها ربما اسرعت الى الدماغ او الى القلب او  
اللبد فتهلك b وربما اسرع انحطاطها فتيراً، التعليم الثانى عشر  
فى القضاء فى الفرج قال ابقرط الامراض الحادة يقضى عليها بالفرج  
فى اربعة عشر يوماً، التعليم الثالث عشر قال ابقرط عند  
ابتداء الامراض ان رايت ان تحرك شيئاً فحرك وان صعدت d  
العلّة فلزوم النلق افضل اى ان رايت موضعاً للعلاج فقبله ان  
تصعد العلّة، التعليم الرابع عشر فى معرفة صالح الامراض وطالحها  
قال ابقرط فى كل مرض صالحة عقل f المريض حسن وقبوله ما  
يقضى خيس وخلاف ذلك شر اى ما يجد العليل فى الدماغ  
والمعدة، التعليم الخامس عشر فى المخنوقين قال ابقرط الذين  
يخنقون ويخلون قبل ان يموتون وان ظهر في افواههم زيد لم  
يسلموا، التعليم السادس عشر فى اضمار الجسد والعناء قال ابقرط  
فى كل تحريك للجسد اذا بدأ بتعب ثم ودعته مكانك لم يضر  
التعب، التعليم السابع عشر فى انقلاب g الساعات قال ابقرط  
انقلاب الساعات [...] h عن عظم البرد والحرق وغير ذلك  
مما يجرى مجراه اى انقلاب ساعات الزمان من اجزاء السنة،

a) Supplendum est: (in morbis acutis) incertae sunt prae-  
nunciationes. b) S. p. c) Cod. add. وسابع الاحد. Cf. Aph.  
II, 24. d) Cod. h. l. تصدت، infra lectio mutata est  
in تصد vel تصلد. Graecus habet ἀκμᾶσι. e) Addidi ف.  
f) Cod. غمل. g) Cod. انقلابات et ita mox, tertio loco ut rec.  
h) Inserendum conj. مما يفعل فى توليد الامراض خاصة.

التعليم الثامن عشر في العرق قال ابقرط اذا كان الزمان *a* شبيها بالصيف \* يعني الربيع *b* عند ذلك ينبغي ان يتوقع كثرة العرق مع كل حى تعرض، التعليم التاسع عشر في الساعات قال ابقرط ان كان الشتاء يابسا بلا رطوبة وكانت رياحا شمالا كان الصيف يعني الربيع مطورا وكانت رياحه يمانية فلا بد ان يكون في القبيظ حمايات حادة ووجع العين واختلاف من الاعفاج وعامة ذلك في النساء *c* [والذين] في طبيعتهم رطبة، التعليم العشرون فى تدبير السنين قال ابقرط السنة اليابسة اوبأ *d* من المطورة الرطبة عامتها حمايات طوبلة وسيلان البطون وخروج متماشية *e* وجنون وفالج وذكة *f* واما امراض السنة اليابسة فقرح فى الرئة ووجع العيون والمفاصل وتقطير البول واختلاف من خراج الاعفاج، التعليم الواحد والعشرون فى امراض الساعات والاسنان قال ابقرط فى الساعات على ما يكون من الامراض فى الصيف وأول انقيظ الغلمان *g* والذين يتلونهم فى السن اصحاء وحسن *h* حالهم افضل من غيرهم وفى القبيظ *i* وبعض الربيع الشيوخ احسن حالا وفى سائر الربيع والشتاء اهل النصفة فى السن افضل حالا، التعليم اثنى والعشرون فى الامراض التى تصيب الانسان فيبدأ بالولدان قال ابقرط الامراض التى تصيب

*a*) Ita cod. pro القبيظ ? *b*) Cod. s. p. Estne hoc glossema quod infra l. 5. iterum occurrit? *c*) Cod. الشتا. *d*) Ita cod. Textus Graecus contrarium habet ὑγιαίνοντεροι. Cf. Aphor. III, 15. *e*) Cod. ميماسنة. Textus Graecus: καὶ σηπεδόνες pro خروج متماشية. *f*) Cod. ودينه. *g*) Cod. والغلمان. *h*) Cod. حسنه. *i*) S. p.

الولدان الصغار *a* وسعال وسهر وفرع وورم فى السرر ورطوبات  
 الاذنين *b*، التعليم الثالث والعشرون قال ابقراط والامراض التى  
 تصيب الصبيان اذا كمروا وجع اللوزتين وبهر *d* وحصاة ودود  
 عراض ودود طوال ودود مثل دود الخلد *e* وتآليل وغلظ فى ابشارهم  
 وخنازير وخراجات أخر والذين اكبر منهم من قد راهق الاحتلام  
 يصيبهم امر آخر ويقضى عليهم بالفرج الى اربعين يوما وعلى بعضها  
 الى سبعة اشهر ومنها الى \*سبعين يوما ومنها اذا راهقوا الاحتلام  
 وكل امراض *[لا]* تنجلى عن الصبيان الى الاحتلام وعن الجوارى  
 الى ان يطمئن *g* فتلك امراض تنوى زمانا طويلا، التعليم الرابع  
والعشرون فى معرفة ما تداوى به النساء الحوامل قال ابقراط  
 النساء الحوامل يداوين لاربعة اشهر فلما دون ذلك من صغر الولد  
 واما زاد من كبره فينبغى ان يحذر علاجهن، التعليم الخامس  
والعشرون قال ابقراط ينبغى ان يداوى ما فوق فى الصيف وما  
 اسفل فى الشتاء يعنى ما كان فوق الرأس والمعدة وما كان اسفل  
 من المرأة الصغرى وما اسفل من الحام *h* وما اشبهه، التعليم السادس  
والعشرون فى ذى المشى قال ابقراط عند شرب الادوية والخربق *i*  
 ينبغى ان يرطب اجساد الذين لا يخف *k* التنقية عليهم من  
 فوق قبل الدواء بكثرة الطعام، التعليم السابع والعشرون فى  
 الاختلاف طوعا قال ابقراط اذا جاء الاختلاف طوعا كانه دم اسود

*a*) Cod. فرج. *b*) Cod. الابدان. *c*) Cod. كثروا. *d*)  
 Cod. ونهر. *e*) Ita cod. *f*) Textus Graecus ἐν ἐπτα ἔτεσι.  
*g*) Cod. بطمين. *h*) Cod. الحام. *i*) Cod. والخربق. *k*)  
 Cod. تحف. An leg. تحف.

مع حمى أو غير حمى فذلك اختلاف سوء وإن كان اختلاف كثير الألوان منتقل من اللون صالحة *a* الى اللون رديئة فذلك اختلاف سوء ايضا وإن جاء الأول بدواء فهو امثل والكثير الألوان فلا بأس به، التعليم الثامن والعشرون في الفراغ *b* من حيث كان قال ابقرط كل محموم يعرض له اختلاف لأن كثرة افراغ *b* الدم ترخى القلب ثم تستقيم النضج *c*، التعليم التاسع والعشرون في العرق *b* قال ابقرط العرق فى المحمومين خير ان جاء فى اليوم الثالث او الخامس [.....] او السابع عشر او الواحد والعشرين او الواحد والثلاثين او الرابع والثلاثين لأن هذا يفرج عن المريض فاما الذى يكون فى غير هذه الايام فذلك عرق مؤذن بوجع وطول مرض ونكسة *d*، التعليم الثلاثون فى الحميات اللازمة [قال ابقرط للحميات اللازمة] التى لا تقلع بل تشتد فى اليوم الثالث فتلك اقرب الى الهلاك والتى تقلع الى اى وجه كان من الافلاع فتلك ابعد الى الهلاك، التعليم الحادى والثلاثون فى علامات الموت قال ابقرط للحميات اللازمة التى لا تقلع ان كان ظاهرة للجسد بارداً وداخله يحترق وكان بصاحبه عطش فتلك علامات موت، التعليم الثانى والثلاثون فى الانقباض والكزاز قال ابقرط من اصابه انقباض او كزاز فتبعته ذلك الحمى انحلت مرضه، التعليم الثالث والثلاثون قال ابقرط من كانت به حمى فاصابه حر شديد فى جوفه ووجع فى قلبه فذلك شر، التعليم الرابع والثلاثون قال ابقرط من كانت به حمى فورمت شراسيفه واشرفت

a) Cod. الصالحة. b) S. p. c) Cod. النصح. d) Cod. وبعثت. e) Cod. وبكسیر.

وظهرت به قَرَقَرَة في جوفه فاصابه مع ذلك وجع صلبه *a* فلم  
 يتفرّج بارواح يخرج منه او ببول *a* كثير او يتفرّج باختلاف هلك،  
التعليم الخامس والثلاثون في شرب الخرق *b* قال ابقراط من اصابه  
 انقباض من كثرة الاختلاف على شرب الخرق *b* فذلك ميت،  
التعليم السادس والثلاثون في القروح *c* في الرئة والضمير في الرئة يكون  
 ذلك في ثمانية عشر الى خمسة وثلاثين، التعليم السابع والثلاثون  
 في الماء الحار والبارد قال ابقراط الماء الحار اذا ادمنت عليه يرخى  
 اللحم ويذهب بشدة العصب ويجدر العضل ويهيج *a* الرعاف  
 ويضعف النفس وان دام ذلك مات والبارد يأتى بكزاز وتسود *a*  
 ويأتى بنافض *d* وحمى، التعليم الثامن والثلاثون في معرفة المياه قال  
 ابقراط الماء الحار ينضج *a* المدة وليس في كل خرج *a* ولنضج  
 المدة علامات كثيرة وهي لين للبدن وضمم الورك واذا كان الماء  
 الحار يفعل ذلك يذهب *f* الوجع ويسكن النافض والانقباض والكزاز  
 وجده وجع الرأس، التعليم التاسع والثلاثون في امور النساء قال  
 ابقراط البخور *a* بالطيب جلاب لطمت النساء نافع لذلك ولاشياء  
 كثيرة غير ذلك الا انه يهيج وجعا في الرأس وصداء، التعليم  
الاربعون قال ابقراط ايما امرأة ليست بحبلى ولا مرضعة وتجد في  
 ثدييها لبناً فذلك دليل على ان دم طمثها قد انقطع، التعليم  
الحادى والاربعون قال ابقراط ان الاولاد الذكور اكثر ذلك يكونون  
 في يمين *a* الارحام والاناث في يسراها، التعليم الثانى والاربعون  
 قال ابقراط النساء الحبالى اللاتى تصيبهن الحمى فتصلب عليهن

*a*) S. p. *b*) Cod. الحرق. *c*) Cod. الجروح. *d*) Cod.  
 و. Addidi *e*) Cod. *f*) Cod. ويذهب.



فأولئك من غير علّة معروفة تبين فإنّ ذلك دالّا على هلاك  
 ويسقطن فيهلكن، التعليم الثالث والاربعون قال ابقراط أعط  
 اللبن لمن يشنكى رأسه ولمن به عطش وايضا لمن به اختلاف  
 من مرة صفراء وحمى حادة ولمن اختلف دما كثيرا وهو موافق  
 ان يعطى لمن به ضرر وقرح في رثته اذا لم يكن محموما جدا  
 ويعطى لمن كانت حمّاه ليّنة فاترة <sup>a</sup> مزمنة من غير ان يكون  
 به شيء من العلامات التي ذكرنا ويكون جسده ناعلا جدا،  
التعليم الرابع والاربعون في ازالق الامعاء قال ابقراط من اصابه  
 رلّف الامعاء وطال به ثمّ تبع ذلك جُشاء حامض <sup>b</sup> لم يكن به  
 قبل ذلك فذلك علامة <sup>c</sup> خيرة وهو مرض يكون له ثلاثة اسباب  
 من قبل ضعف المعدة او من قبل بلغم بلّ المعدة او من قبل  
 قرح يكون في المعدة، التعليم الخامس والاربعون قال ابقراط من  
 اصابه وجع في رأسه وضربان شديد فذلك ان سال من انفه  
 او من اذنيه او من فيه قيح او ماء حلّ وجعه، التعليم  
السادس والاربعون قال ابقراط من اصابه انقطاع في مثانة او دماغ  
 او قلب او صفاق او شيء من الامعاء الدقاق او في معدة او  
 في كبد فذلك كلّه ميّت، التعليم السابع والاربعون قال ابقراط  
 من اصابه فزع <sup>d</sup> او خبث نفس زمانا كثيرا دائما فذلك يصير  
 الى المّرة السوداء، التعليم الثامن والاربعون قال ابقراط شرب الخمر  
 صرفا والكمد الحار وقطع العروق وشرب الدواء يحدّ وجع العينين،  
التعليم التاسع والاربعون قال ابقراط ترك كلّ خراج <sup>b</sup> سرطاني لا

a) Cod. فانه. b) S. p. c) Cod. علاجه. d) Cod. فرع.

يعالج افضل فان اصحابه ان عولجوا هلكوا سريعاً فان لم يعالجوا  
 بقوا زمناً، التعليم الخمسون قال ابقراط الخراج الذى ينتوه  
 سنة واكثر من ذلك فلا بد من ان يقطع منه عظام ويبقى  
 آثارها كالجرب<sup>d</sup>، التعليم الحادى والخمسون قال ابقراط زهاب  
 العقل الذى يأتى الصحك معه يؤثر به وزهاب العقل مع الحزن  
 والعبوس لا يؤثر به، التعليم الثانى والخمسون قال ابقراط فى  
 الامراض الحادة اذا بردت الاطراف فذلك شر، التعليم الثالث  
والخمسون قال ابقراط من خرج فى كبده خراج ثم تبعه فوق  
 فذلك شر، التعليم الرابع والخمسون قال ابقراط من كانت به  
 حمى وكان ببوله ثقل<sup>e</sup> غليظ شبيه بدشيش الطاحين فذلك  
 دليل على ان مرضه يطول، التعليم الخامس والخمسون قال ابقراط  
 من قاء دماً من غير ان تصيبه غلبة فهو يخلص فان اخذته  
 غلبة حمى فهو خبيث وينبغى ان يعالج بكل دبور<sup>b</sup> اى من  
 الادوية الدابغة، التعليم السادس والخمسون قال ابقراط من كان  
 ينقياً القيج فكوى وخرج القيج ابيض نقياً سلم صاحبه وان  
 خرج منتناً<sup>a</sup> وسخا<sup>c</sup> هلك صاحبه وان كان بكبده خراج<sup>d</sup> قد  
 قيح وكوى وخرج القيج نقياً ابيض سلم لان القيح فى صفاق  
 الكبد وان خرج القيج شبه ماء الزيتون هلك صاحبه، التعليم  
السابع والخمسون قال ابقراط العطاس يكون من قبل الرأس اذا  
 سخن الدماغ او برد او ترطب ما بين الدماغ وصفاقه وامتنأ<sup>e</sup>

a) Cod. يننوا. b) S. p. c) Cod. الحارة. d) Cod.  
 ثقل. e) Cod. امتنأ.

فيفرغ ذلك الهوى ويكون له نغمة لان مخرجه من ضيق،  
فهذه ابواب كتاب الفصل،

واما كتابه في مقدمة المعرفة فهو ثلاثة فصول وعشرون <sup>a</sup> تعليمًا  
الاول يخبر ابقراط كيف ينبغي للطبيب ان يتحل مقدمة  
المعرفة فانه الذى يخبر المرضى بما بهم وما اصابهم قبل ذلك وما  
هو آت مما يصيبهم وما اغفل المرضى ذكره وأن <sup>b</sup> قوتها واسبابها  
وان كانت من اختلاط الجسد او غيره ونحو هذا، التعليم الثانى <sup>c</sup>  
يخبر فيه كيف ينبغي للطبيب ان يحسن النظر فى الامراض  
للحادة وكيف ينظر فى وجوه المرضى ان كانت تشبه وجوه الاصحاء  
وعلامات الوجوه الدالة على الموت ونحو هذا، التعليم الثالث  
يقول فيه ان كان للمرضى ثلاثة ايام واربعة والوجوه على حال  
وجوه الاصحاء وغير ذلك ينبغي ان يحسن الفكر فى الآيات  
والعلامات على ما تقدم ذكره وفى علامات العينين واشفارها والانف  
وانصجاع <sup>d</sup> المريض وكيف ينبغي ان يعمل وما المهلك من  
علاماته، التعليم الرابع يصف رجلى المريض واحوالهما وانصجاعه  
وحك الاسنان بعضها ببعض مع الحصى والدلائل فى ذلك وان كان  
بالمريض خرج <sup>d</sup> اصابه فى مرضه او قبل مرضه وما يدل عليه  
ويصف اليدين واضطرابهما وما يدلان فى ذلك، التعليم الخامس  
يذكر النفس الكثير السريع وما يدل عليه ويذكر افضل العرق  
فى الامراض للحادة والعرق الفاضل والعرق البارد والعرق المختبث <sup>e</sup>

a) Addidi و. b) Ita cod.; si recte lac. statuenda videtur  
post اسبابها. Num add. يعرف? c) Cod. add. انه. d) S. p.  
e) Cod. المساحت.

ويذكر ان العرق يكون اما من ضعف الاجساد واما من دوام خراج،  
 التعليم السادس يذكر صفة الشراسيف واذا لم تكن صفة  
 وضربان عروقها وما يدل في ذلك والاورام التي بجانب الشراسيف  
 ويخبر عن الاورام وما يصيبها، التعليم السابع يذكر فيه للجراحات <sup>a</sup>  
 واذا ازمعت كيف ينبغي ان ينظر فيها وينعت <sup>b</sup> مقاديرها وما  
 يخرج منها وكيف ينبغي ان يخرج، التعليم الثامن يذكر فيه  
 الحين <sup>c</sup> الذي يكون مع الامراض الحادة والذي يكون من البزاق  
 والذي من التلبد وما يصيب اصحاب الحين <sup>c</sup> من الاعراض اللاحقة  
 بهم من اجله وعلامات تدل على الموت من اسوداد الاصابع والارجل  
 ونحو هذا، التعليم التاسع يذكر تقابض الخصيتين والذكر  
 ويذكر السبات والنوم وكيف ينبغي ان يكون والبراز وكيف  
 ينبغي ان يكون، التعليم العاشر يذكر فيه البراز كيف يجب  
 خروجه واسبابه وكيف ينبغي ان يكون البطن في كل مرض  
 واللوان البراز الدالة على الموت وغير ذلك ويصف الوباء والقراقير  
 ونحو ذلك، التعليم الحادي عشر يخبر عن البول الصحيح ثم  
 عن البول اذا تغير واصناف ائفال ابوال من جهة المثانة،  
 التعليم الثاني عشر يذكر فيه القيء واسبابه والنخمة وكيف  
 تنفت وما يختلط ولونها ويذكر العطاس في جميع الامراض التي  
 تلي الرئة وما المميت في ذلك وما المؤذن باحلال المرض، التعليم  
 الثالث عشر يصف فيه النخامة <sup>d</sup> في امراض الرئة ولونها مع  
 اللوان النخامات ويذكر فيه البول والبراز والعرق وما يدل كل

a) Cod. للجراحات. b) Cod. وبعث. c) Cod. الحين. d) S. p.

واحد من هذا عليه، التعليم الرابع عشر يذكر الخراجات <sup>a</sup> المقيحة وأوقاتها التي تنفجر <sup>b</sup> فيها \* ويصف كيف <sup>c</sup> كل ما يخرج منها وكونها في كل انسان، التعليم الخامس عشر يذكر الخراجات الثابتة <sup>d</sup> فيما يلي الآذان وما يحدث ذلك في الذين بهم امراض الرئة وكيف الدلائل على ذلك والخراجات التي في سوق <sup>e</sup> الذين بهم امراض وما يلحقهم في ذلك، التعليم السادس عشر يذكر الاجاع الرديئة الذاهبة بالعقل ويذكر لحميات واسبابها في ايامها، التعليم السابع عشر يذكر تقدمة المعرفة في الامراض للحادة العسرة المزمنة ويذكر حميات الربع وما يلحق اصحابها من اجلها والايام التي تكون فيها ويذكر اجاعا تكون في الصدغين والجمهة <sup>e</sup> ووجع الآذان وما يلحق المرضى، التعليم الثامن عشر يذكر اجاع للحلق المخنقة وللجرة في الرقبة <sup>f</sup> والصدر والثقب <sup>g</sup> وما يلحق المريض من علامات الهلاك في ذلك ويذكر اسباب الغرغرة وخراجات تكون [.....] ووجع مؤلم في المفاصل وذكر الخراجات <sup>h</sup> الثابتة <sup>d</sup> في الشباب وشيئاً من اسباب لحمى، التعليم التاسع عشر يذكر فيه لحمى ووجع الفؤاد وذكر الايام التي تطول فيها لحمى مع اجاع تكون في لحمى، التعليم العشرون يخبر كيف ينبغي لمن اراد ان يحكم تقدمة المعرفة ان يعرف ما يجلب <sup>i</sup> من الامراض التي لا تزال مؤلمة وكيف يعلم وخبر الاركان والعلامات واجزاء <sup>k</sup>

a) Cod. الخراجات et mox المعكة. b) Cod. سفاخر. c) Cod. وكيف نصف. d) Ita cod. لناتئة? e) S.p. f) Cod. الرقبة. g) Cod. والفب. h) Cod. البحراجات (sic). i) Cod. واحر. k) Cod. سكلب.

السنة واسباب البلدان فهذه تعليمات كتاب مقدمة المعرفة  
لبقراط،

فاما كتابه في الالهوية والازمنة والمياه والامصار فانه يخبر بما  
يعتري اهلها من الامراض الخاصة والعامة والموتلفة والمختلفة بحدود  
ثابتة ومعالم بينة فالباب الاول يقول انه ينبغي لمن اراد طلب  
الطب طلبا صادقا ان يفحص *a* أولا عن ازمة السنة وما يحدث  
فيها لان بعضها لا يشبه بعضا بل بعضها مخالف لبعض وقد  
تختلف *a* ايضا في انقلابها بذاتها والباب الثاني يقول ان السنين  
اللاتي تحفظ ازمنتها على اعتدالها ومراجعتها فان *b* الامراض التي  
تحدث فيها تكون شبيهة *c* وعلى استوائها غير مخالفة ولا مشبهة  
والازمنة الكثيرة الانتقال فان الامراض تعرض غير مستوية ولا متواتية  
واحللها عسر شاق، الباب الثالث يقول ان الرياح الحارة والباردة  
العامة فيها تغير الابدان، الباب الرابع يقول ينبغي للطبيب ان  
يفكر في قوى المياه لانها مخالفة في المذاقة والوزن وكذلك  
تختلف في القوة اختلافا شديدا، الباب الخامس يقول في المياه  
كيف *d* اراكدة او لبننة او خاشنة *d* سائلة ام [.....] نواحي  
مشرفة صخرية ام صالحة رطبة النصج *e*، الباب السادس يقول انه  
ينبغي للطبيب ان يفكر في الارضين ان كانت جردا عديمة الماء او  
شعراء كثيرة الماء او عامرة او غامرة *f* او مشرفة باردة، الباب السابع  
قال ينبغي ان يذكر غذاء الناس في اى شئ لذاتهم افي كثرة  
الشرب والاكل وحبّ الدعة ام حبّ العمل والاكل وان يفحص عن

*a*) S. p.      *b*) Cod. tantum.      *c*) Cod. سببها.      *d*) Cod.  
حاسية.      *e*) Cod. النصج.      *f*) Cod. عامرة.

كل واحد من هذه الاشياء في كل بلد، الباب الثامن قال ان  
مصى شيء من الزمان والسنة فان الطبيب سيجبر بكل مرض  
علم يعرض لكل واحد من اهلها من قبل تغيير اغذيتهم، الباب  
التاسع قال اذا لم يكن الامراض من فساد الهوى فانه لا ينزل  
باهل المدينة عامة ولكنه يكون منفردا فاذا فكر الطبيب في هذا  
النوع وفي هذه الاشياء فعلم علما شافيا كيف تكون الازمنة  
كان حربا ان يكون علمه صوابا فان علم الناجوم ليس بحزء صغير  
من علم الطب،

واما كتابه في الاهوية والبلدان فانه وصف البلدان ومياهها  
وخواصها فالقول الاول في المدن وفي اربع مدائن فالاولى على سمت  
الاستواء والثانية على سمت الفرقدين والثالثة بازاء المشرق والرابعة  
بازاء المغرب فالاولى قال كل مدينة موضوعة بازاء الرياح الحارة في  
التي وسط شرق [الشمس] الشتوى a وغبه فانها تهب اليها هبوبا  
دائما وتكون [في كن] من ازاء الفرقدين ومياه هذه المدينة  
كثيرة حارة تسخن في القبط وتبرد في الشتاء ورووس سكان  
هذه المدينة رطبة بلغمية وبطونهم كثيرة الاختلاف دائمة ونساءها  
ولا الناس مرضى ذوات اسقام ابدا بكثرة طمتهن ولا يسقطن e  
وليس ذلك من طبيعتهن ولكن من قبل امراضهن فان حبلن  
اسقطن اكثر ذلك [واما الصبيان] ويصيبهم الكزاز والربو والسقم  
ورجالهم يعرض لهم البطن واختلاف الدم والسقم الذي يدعى  
اببالوس d وحمى طويلة شتوية ولبلية وبواسير في المقاعد وتعرض

a) Cod. الاستوى. b) S. p. c) Leg. يجبلن. (ἀποκος) ?  
d) Cod. امالوس; est autem graecum ἡπιᾱλος.

لهم للحمى المتلتهبة *a* والأمراض الحادة *b* والرمم الطويل فإذا اقت  
لهم خمسون سنة عرضت لهم النزلات *c* من الدملج فهيج *a* بهم  
انفالج العارض في جميع البلدان، والمدينة التي ناحية الشمال  
قال فإن كل مدينة موضوعة بإزاء ناحية الرياح الباردة مما يلي ناحية  
المغرب والمشرق *d* والقطبين فإن هذه الرياح رياحها الباردة وتكون  
مستورة *a* من الرياح الحارة ومياهها يابسة بطيئة النضج *e* حلوّة  
أكثر ما تكون وسكان هذه المدينة أكثرهم اشتدّاء أقوياء سوفهم إلى  
الدقة اضطراراً وبطونهم خاشنة *f* ورووسهم صلبة يابسة شديدة *a*  
وبنالهم الفتق *g* واسقامهم ذات للجنب والعلل الحادة وكثرة القبح  
وعروقهم تنقطع وبأكلون كثيراً ولا يعرض الرمد سريعاً فإذا مرضوا  
تصدّعت أعينهم ويصيبهم إذا بلغوا ثلاثين سنة رُخاف *a* كثير ولا  
تعرض لهم الاسقام الكاهنية فإن عرضت كانت شديدة ويطول  
أعمارهم وأخلاقهم وحشية غير ساكنة ولا هادئة ونسائهم يكنّ  
عواقر لبرد الماء ويبسه وذلك أن الطمث ربّما لم يكن على ما  
ينبغي فإذا حبلن اشتدّ عليهنّ الأولاد ولا يسقطن ويقلّ *a* غذاء  
أولادهنّ لبرد اللبن ويعرض لهنّ الكُزاز ووجع الرئة ويعرض  
للصبيان الماء الأصفر في الانثيين فإذا كبروا ذهب ويبطئ *a*  
احتلامهم، والمدينة الموضوعة سمت الرياح التي من المطلع القيطي  
والشترى *a* قل أبراط وكلّ مدينة موضوعة ناحية شرق الشمس  
تكون أصحّ من المدينة الموضوعة ناحية الغربدين ومن الموضوعة

*a*) S. p.      *b*) Cod. الحارة.      *c*) Cod. النزلات.      *d*) Cod.  
والشرق.      *e*) Cod. النضج.      *f*) Cod. خاسيه.      *g*) Cod.  
الفتق.



ناحية الرياح الحارة والحرارة والبرودة فيها اقل وايسر  $a$  وامراض اهلها قليلة والمياه الثلثة سمت طلوع الشمس نيرة  $b$  مصبئة صافية طيبة المشتم  $c$  لبنة لان الهواء لا يكون فيها غليظا والشمس تحول بينه وبين ان يغلظ وصورة سكان هذه المدينة حسنة الالوان نيرة صوبية واصوات رجالهم صافية حديدة يغضبون سريعا ونباتها واعشابها اقوى واصح وفي ذاتها وهيئتها تشبه فصل الربيع في قلّة الحر والبرد واسقامها قليلة ضعيفة ونساؤها يعلقن كثيرا ويلدن بغير مشقة، والمدينة الرابعة سمت المغرب  $d$  في كن من الرياح الشرقية وتهب اليها الرياح الحارة والباردة من ناحية الفرقدين فتكون كثيرة الامراض ومياهها غير نقية ولا صافية وان علته الهواء الثلث عند الاسكار وذلك ان اسكار هذه المدينة تطول جدا والشمس لا تشرق  $e$  فيها اول ما تشرق حتى ترتفع وتعلو وتهب فيها رياح باردة في القيظ ويكون رجالها مصفارين مرضى تضبيره  $f$  بهم الامراض كلها واصواتهم باحة  $f$  ونهارهم ردى في ايام الحريف  $g$  لكثرة تغيرة  $a$  فهذا الباب الاول في المدن الاربع،

والقول الثاني في المياه وفي اربعة اصناف اولها المياه الراكدة مثل البطائح التي لا تجرى  $a$  والثاني العيون النابعة  $a$  والثالث  $h$  المياه التي تكون من الامطار والرابع  $h$  المياه التي تكون من الثلوج قال ابقراط المياه الظاهرة المستوية على وجه الارض التي

المشتم.  $c$  براءة 7، 124.  $b$  Leg. ? نيرة.  $a$  S. p.

$d$  Cod. يسرق et ita mox.  $e$  Cod. بعير.  $f$  Cod. s. p. = بوح.  $g$  Cod. للحرق.  $h$  Cod. add. في.

لا تجرى *a* والامطار *b* تظطر عليها وتقوم معها ولا تنزع *c* والشمس  
دائمة الاشراف عليها والاحتراق بها فتكون رديئة لا لون لها  
تولد الميرة وتكون في الشتاء باردة جامدة كدرة بلغمية تورث  
من يشرب منها الجحوة والطحال [...] ويكون بطونهم  
خاشنة ونهزل التراق والوجوه وتنقحها *d* ويكثر اهلها الطعم *e*  
ويدفع *f* ظمأهم وعطشهم ويلزمهم المرض في الشتاء والصيف ويعرض  
لهم الماء الاصفر ويعرض لهم في انقيط اختلاف الاغراس وحمى ربع  
طويلة مزمنة وشباب هؤلاء القوم تعرض لهم اوجاع الرثة واسقام  
تختبر *g* عقولهم واما الشيوخ فانه تعرض لهم حمى اللهبية تدل  
على تحرقه يبس بطونهم واما نساءهم فيعرض لهن *h* انواع النورم  
من قبل بلغم ابيض فلا يجبلن الا بعد عسر ولا يلدن *i* الا بمشقة  
ويكون اولادهن عظاما وكلما عزلوا هزلوا ودقوا ويعرض للصبيان  
أذرة وللرجال سقم وفروح في سوقهم ولا يكون الاعمار فيها طويلة  
ويدخل عليهم الكبر سريعا في ضمن الازمان وربما اصاب النساء ما  
يتوهمن انه حبل ثم يبطل ومياه انعيون النابغة من بعض  
الصخور رديئة لانها خاشنة *k* والعيون النابغة من ارض حارة ومن  
ارض معادن الحديد *a* والندحاس والفضة والذهب والكبريت  
والشيب والزفت والنظرون *l* فان هذه كلها انما تكون من شدة

a) S. p. b) Cod. add. التي. c) Cod. تنزع. d) Cod.

وينقحها. e) Cod. العظم (sic). Deinde duo ut vid. vocabula

in cod. erasa sunt. f) Ita cod. sed dubito an recte. g) Cod.

يعقولهم. h) Cod. يحتر. seq. voc. in cod. olim scriptum fuerat

والمطرون. i) Cod. يكون. k) Cod. حاشية. l) Cod.

للحرارة فلا تكون من هذه الارضين مياه نافعة مصلحة بل تكون عامتها خاشنة *a* يعرض منها ومن شربها عسر البول وشدة الاختلاف والمياه التي تنصبّ عن مواضع مشرفة *b* ومن تلال ترابيّة افضل المياه واصحّها وفي حلوة *c* لا تحتاج لكثرة مزاج الشراب وتكون في الشتاء حارّة وفي الصيف باردة فهذه حالة المياه النابعة من العيون الغائرة وخير هذه المياه السائلة من افق الشمس ولا سيما الشرق الصيفي لآنها بيضاء برّاقة طيبة الريح وكلّما كان من المياه مالحة بطيئة النضج خاشنة فإنّ الذين يشربون منه بلا حاجة اليه ليس بنافع لهم وأنّ بعض الطبائع والاسقام ربما انتفعت به وكلّما كان طعم المياه الى الملوحة *d* فكلّها رديّة مفسدة وكلّ عين تكون سمت شرق الشمس فأوّلها خير المياه ثمّ بعدها العيون التي بين افق الشمس القبيضي *e* والغرب القبيضي وفضلها المائلة الى الشرق ثمّ التي بين مغرب الشمس الشتوي والقبيضي وادناها العيون التي في ناحية الجنوب فالما العيون التي تنزل افق الشرق الشتوي والغرب *f* الشتوي فا كان منها ناحية الجنوب فهي رديّة جدّا وما كان منها ناحية الشمال فهو خير، فن كان خاشن *g* البطن فإنّ المياه الخفيفة الصافية له نافعة ولمن كان بطنه ليّنًا لدنا باغميًا صارّة فان المياه المالحة تُسهّل البطن فقد اخطأ *h* ومياه الامطار خفيفة *i* عذبة والشمس

*a*) Cod. حاشيه. *b*) Cod. مشرقه. *c*) Cod. حارّه. *d*) Cod. الملوحة. *e*) Cod. والقبيضي. *f*) Cod. والعربي. *g*) Cod. حاشي. *h*) Videtur supplendum الناس في ذلك. *i*) Cod. عذبه et deinde حصفه.

مخطف من الماء رقيقه وخفيفه وتصعد الماء من الانهار والبحور  
 والمواضع الرطبة ولذلك صارت مياه الامطار تعقن <sup>a</sup> وتروح رائحة  
 رديّة لانّها اجتمعت من ريّاح <sup>b</sup> شتّى فصار اسرع عفنا وتغيّرا فان  
 الرطوبة التي تنشفها الشمس متفرقة لا تزال معلقة في الهواء فاذا  
 اجتمعت كلّها والتفت بالريّاح المتضادّة اللاقية بعضها بعضا  
 انصبّت حينئذ ولا سيّما اذا كانت المقايضة كما ينبغي واكثر  
 ما يكون هذا اذا استحکم اجتماع السحاب واستقبلته ريح اخرى  
 فزقته واذا تزامت سحابة اخرى على السحابة الاولى وقطعتها  
 انحدرت حينئذ الرطوبة من ثقلها وتمزقها الريّاح فتكون الامطار  
 السابغة فهذه المياه افضل المياه الاّ انه ينبغي ان تكون رائحته  
 رديّة ويعرض لمن شرب منها الباطّة والسعال وثقل الصوت واذا  
 طبخت <sup>c</sup> لم يغين عنها الطبخ شيئا، واما المياه التي تكون من  
 الثلوج والجليد فكلّها رديّة لانّها اذا جمدت مرّة <sup>d</sup> ترجع الى  
 طبيعتها الاولى ما كان من الماء خفيفا عذبا صافيا <sup>d</sup> نقيا افلت  
 من الجمود وطاره وما كان من الماء كدرا بقى على حاله ويعرف  
 ذلك بأنّه لو صيّر في اثناء في ايام الشتاء وكيل بكيل معلوم  
 ووضع تحت السماء جمّد فان وضع في الشمس حتّى ينحلّ <sup>d</sup>  
 ثمّ كيل ذلك الماء وجد نقص نقصانا بيّنا فذلك العلامة  
 ان لطيف الماء يتنقّس ولا يقع عليه الجمود ولا يتنقّس ولا  
 يبرح [.....] وماء الثلوج اردى المياه واذا شرب الناس المياه  
 المختلفة عرض لهم الأسر والحصاة في المثانة ووجع الحاصرة ووجع

a) Cod. تعقّن. b) Graecus tantum ἀπὸ πλείστων. c)  
 Cod. طبخت. d) S. p. e) Cod. وطاب.

الوركين وفي الانثيين <sup>a</sup> أدرة ولا سبما اذا شربوا من مياه انهار  
تنصب <sup>b</sup> من انهار واسعة او من بحيرة <sup>b</sup> ينصب فيها من سيل  
شتى مختلفة لأن منها العذب والمالح والشبى <sup>c</sup> ومنها ماء السيل  
من مواضع حارة فاذا شربت عرضت الاسقام ، واللبن الردى يولد  
الحجارة فى مثالث المرضعين والنساء لا تصيبهن للحصة لأن مبالهن  
واسع،

والقول الثالث فى الأزمنة اذا كانت سقيمة او سليمة قال  
ابقراط انه ان كان طلوع الكواكب وغيرها على ما ينبغى وكانت  
مياه كثيرة فى الحريف وفى الشتاء يسيرة ولا يكون الضحو <sup>d</sup>  
كثيرا ولا البرد فوق المقدار فكانت مياهها معتدلة فى الربيع  
وفى القفيظ كانت سليمة صحيحة وبصح الهواء واذا كان الشتاء  
يابسا شمالياً والربيع كثير الامطار جنوبيا عرض للناس فى الصيف  
لحمى <sup>e</sup> والرمد واختلاف الاغراس كذا نى طبيعة <sup>b</sup> رطبة واذا كان  
فى وقت طلوع الكوكب الذى يدعى <sup>f</sup> الكلب وهو الشعرى مطر  
كثير وشتاء <sup>g</sup> وهبت الرياح على انوائها كفت الاسقام ورجى ان  
يكون الحريف صحيا فان لم يكن ذلك كان الموت فى الصبيان وفى  
النساء وقد فى المشيخة <sup>b</sup> فن نجا عرضت له لحمى الربيع وربما  
آل الى جمع الماء الاصفر واذا كان الشتاء جنوبيا كثير الامطار  
والربيع يابسا شمالياً فان النساء الحوامل يسقطن فى  
فصل الربيع فان ولدت كان اولادهن مسقومين اما يموتون من

a) Cod. الانثيين. b) S. p. c) Cod. الشبى (sic). d)  
Cod. الضحو. e) Cod. الحر. f) Cod. يدعى. g) Cod. موسنى.

ساعتهم وأما يعيشون مهزبل وأما سائر الناس فنهم من يعرض له الاختلاف ورمد يابس ومنهم من يعرض له النزلات *a* من رأسه الى رقبته فأما المبلغمون والنساء فيعرض لهم اختلاف الاغراس *b* وأما اصحاب المرة الصفراء [...] فتعرض لهم النوازل لسخافة جلودهم وذبوله عصبهم *b* وربما ماتوا فجأة وربما ييس جانبهم *c* الايمن وما كان من الامصار *d* يقابل شرق الشمس ورياحه سليمة ومياهه غائرة فقل ما يضره تغير الهواء وكل مدينة يشرب أهلها ماء سخنا بطاحياً وليست موضوعة سمت الشرق وليست رياحها سليمة ضير بأهلها تغير الهواء وان كان الصيف يابساً علماً ذهبت الامراض سريعاً وان كان كثير الامطار طالبت الامراض وان عرض لاحد من الناس قرحة في هذه الاسقام او البطن او الماء الاصفر هلك واذا كان الصيف كثير الامطار وكان جنوبياً وللخريف كمثل ما كان الشتاء يابساً سقيماً فتعرض للمبلغمين والشيوخ ابناء اربعين سنة حمى تسمى انقوسوس *e* وأما اصحاب المرة الصفراء فيعرض لهم ذات الجنب ووجع الرئة واذا كان الصيف يابساً جنوبياً *f* وكان *g* للخریف كثير الامطار شمالياً عرض للناس وجع [الرأس] وسعال وجحوة وزكام وعرض لبعضهم السّل واذا كان الصيف يابساً شمالياً ولم يطر عند طلوع الشعري نفع *b* اصحاب البلغم والرطوبات واضرّ باصحاب المرة الصفراء وربما نقلهم الى المرة السوداء والتغير *h* الكثير يكون في تصرف الشمس والتصرف الصيفي اكثر تغيراً من

a) Cod. المرات. b) S. p. c) Cod. جامد. d) Cod.

الامطا. e) Cod. انقوسوس, est autem graecum κνύσος. f) Cod. repetit يابساً. g) Addidi و. h) Cod. والمعبر.

الشتوى والحريفى أكثر تغيرا من الربيعى وكل بلد يكثر  
تغير زمانه لا يكون مستويا ويكون فيه جبال طوال سامية شاحنة  
وكل بلد يقل تغير زمانه فهو مستوى، ثم يذكر ابقراط اختلاف  
صور الناس في احوالهم واعتدال خلقهم والسبب الذى اشبه  
بعضهم بعضا وان ذلك باتفاق الزمان والمطالع ويذكر حال الرجال  
والنساء في كثرة الاولاد وقتلهم وما يوجب النسل ويقطعه *a*  
ويقولون ان سكان البلاد الشاهقة المستوية الكثيرة المياه تكون  
صورهم حسنة واجسامهم جسيمة *a* ويكون غرائزهم الى اللين والتؤدة *b*  
وليسوا باهل بأس وشجاعة ومن سكن ارضا رقيقة قليلة المياه  
جردا وكان مزاج هوائها غير معتدل *c* كانت صورهم خاشنة *d*  
والوانهم الى الصفرة *e* او الى السواد واخلاقهم رديئة وغضبهم شديد  
وطباعهم مخالفة بعضها بعضا لان باختلاف الازمان يكون اختلاف  
الطبائع ثم بعد الازمان والبلاد *f* الغذاء بالمياه لان غذاء الانسان  
من بعد البلاد بالمياه، ثم يتكلم ابقراط بعد ذلك في الرياح  
وهبوبها والتي تهب من موضع الى موضع وقسمها باربعة اقسام  
ويقول ان الريح من تخلل *a* الهواء وانما نشوؤها من اصطكاك  
اجرام *a* الهوى فهذا اغراض كتاب ابقراط في الاهوية والازمنة  
الذى فسرّه جالينوس *g* وشرح ما ذهب اليه ابقراط في فصل فصل  
ومعنى معنى *h*، فهذه كتب ابقراط التى عليها يعتمد *i* واليه

*a*) S. p. *b*) Cod. والنؤدة. *c*) Cod. معتدل. *d*) Cod.  
حاسية. *e*) Cod. السفرة. *f*) Cod. في البلاد. *g*) Cod.  
جاليموس. *h*) Cod. ومعنى. *i*) Cod. يعتمدوا، contra و ante  
اليه deest.

يرجع وهذه اغراضها وقد فسرها جالينوس وشرح كلما فصله له  
 وذهب اليه وابان عن قوله وترجم معانيه واوضحها،

فاما كتاب ماء الشعير فانه يذكر فيه الامراض للحادة التي  
 تسمى وجع الجنب *a* والرئة والبرسام والحمى لخرقة واخير كيف  
 يشرب ماء الشعير والايام التي يكون شربه فيها وكيف يدبر  
 ومتى الاوقات التي ينبغي ان يشرب فيها والاوقات التي تمنع  
 منها وما يكون الطعام عليه وذكر صنوفه من العسل للحادة  
 والامراض لخرقة وقال في كل صنف منها،

واما كتابه الذي يسميه كتاب الاركان فان معنى الاركان اى  
 الطبائع الاربع للحرارة والرطوبة والبرودة واليبوسة واركان البدن وهو  
 العصب والعروق والعظام والجلد والدم فهذه اركان بها قوام العالم  
 قال ابقراط ان الاجسام لو كانت شيئا واحدا لم تصل الاوجاع  
 اليها ابدا ولكنها من اشياء مختلفة \* وطبائع متباعدة *c* مضرة  
 بعضها ببعض وطبيعة الانسان وسائر الحيوان اذا صارت على  
 هذه الصفة فمن الضرورة ألا يكون الانسان شيئا واحدا بعينه  
 وكذلك سائر الطبائع اما قوامها بالرطوبة واليبس والحر والبرد  
 ويتكلم في هذا بكلام واضح،

وكان لبقراط تلاميذ ترجموا كتبه وبعضهم عمل كتباً ونسبها  
 اليه اقراراً له بالعلم والفصل فنام دياسقوريدس *d* صاحب كتاب  
 الاشجار والعقاقير فانه وضع كتاباً في منافع الاشجار وصور كل

*a*) Cod. الحسب. *b*) Cod. صروفا. *c*) Cod. وطبيعته. *d*) Cod. دياسقوريدس (sic). مساعدته.



شجرة بصورتها وذكر ما تنفع له تلك الشجرة ومنهم *ارجانوس*<sup>a</sup> صاحب *الكتاب* الذى فيه صفة البدن،

فكان احكم حكيم بعده واهم علم بالطب وافهم لما فسر من كتاب *ابقراط* هو *جالينوس* على تباعد ما بينهما من السنين فلن بينهما زمانا طويلا غير انه كالذى تلا *ابقراط* فى الحكمة ولحق به فى العلم وفسر كتبه وعمل كتبا كثيرة من كتب الطب التى عليها المعول واليه يرجع وكان رجلا فيلسوفا منطقيا حكيما فالاول كتب *جالينوس* كتاب فى فروع الطب المخالفة بعضها بعضا فى الجنس وهى فرقة الرأى والفكر والقياس والفرقة الثانية فرقة *الحجارب* والثالثة فرقة *الحيل* وكتاب فى الطعام وكتاب فى نبض *العروق* وكتاب فى تشريح *العصب* وكتاب فى تشريح *العروق* والاوراد ومقالتان فى علل النفس واربع مقالات فى الصوت وكتاب فى منافع الاعضاء سبع عشرة مقالة وكتاب فى تشريح الرحم وكتاب فى علامات العين وكتاب فى طب اصحاب *الحجارب* وثلاث مقالات فى حركة الرئة والصدر وكتاب *التشريح* الكبير فى خمس عشرة مقالة فالمقالة الاولى فى العضل والربطيات التى فى اليدين والثانية فى العضل الذى فى الرجلين والثالثة فى العصب *والعروق* والاوراد التى فى اليدين والرجلين والرابعة فى العضل الذى يحرك *الحديد* والشفقتين والعضل الذى يحرك *اللحم* الاسفل الى ناحية الرأس والى ناحية السرة والى ناحية الكتفين والمقالة الخامسة فى عضل الصدر والعضل الذى على المتنين وعضل عظم الصلب

a) *Archigenes*. b) *Cod.* كتب. c) *Cod.* نبض. d) *S. p.* e) *Cod.* الزوق.

والمقالة السادسة في آلات الغذاء وفي الامعاء والبطن *a* والكبد والطحال والكلى والمثانة والمرارة وما اشبه ذلك والمقالة السابعة في تشريح الفؤاد المقالة الثامنة في اجزاء الصدر المقالة التاسعة في تشريح الفؤاد المقالة العاشرة في تشريح العينين واللسان والمرى وما يتصل به المقالة الحادية عشرة [عشرة] في الحنجرة *a* والعظم الذى يتصل بها والعصب الذى تحتها المقالة الثانية عشرة في تشريح آلات التوليد يعنى آلات المنى والرحم والمذاكير المقالة الثالثة عشر في تشريح العروق النابضة وفي الشريان والعروق التى لا تنبض المقالة الرابعة عشر في [العصب] المنبت *b* من الدماغ

المقالة الخامسة عشر في العصب المنبت في الصلب،

وله كتاب التشريح غير هذا في عدة مقالات قد ذكر فيها الجلد والشعر والاطفار واللحم والشحم ولحم الوجه والاعشى *c* التى تغشى بعض الاعضاء مثل غشاء القلب والمعدة والكلى والكبد والصفاقات والعصلة الفاصلة بين الصدر والبطن والمجارى والعروق النابضة وفصل *d* العروق ومن اين يبتدى العروق ومجارى البول فيما بين التليتين والمثانة الى الذكر ومجراه من المثانة الى السرة في الطفل واوعية المرّة الصفراء والمشام *a* والمنخرين والمجارى الخارجة من الاذنين وقصبة الرئة وما ينبت منها وينبت في الرئة والاوعية التى فى الثديين التى فيها اللبن وياق *e* الاشياء المفرعة التى فى البدن التى تحويها الاوعية اى شىء من الرطوبات والاشياء المفرعة فى اى شىء من الاوعية وما فى الرأس من الشؤن والالتحام وغير

*a*) S. p. *b*) Cod. المنبت. *c*) Cod. والاعشيه et mox  
يعشى. *d*) Cod. وفصل. *e*) Cod. ولافى.

ذلك والشؤون التى فى الوجه واللاحى الاسفل وما فيه من النقاب  
والالتحام والاسنان والعظم الذى على رأس قصبه *a* الرئة وما  
يتصل من جنبتي الموضع والعظم العريض الذى فى البطن والورك  
والاضلاع والكتفين والمنكبين وعظم الترقوتين *b* والعصد وعظم الساق  
وعظام الكف والاصابع وعظم الفخذ والقصر والذى على الركبة  
وعظم الساق وعظام القدم واشتراك قحف *c* الرأس بالاغشية التى  
على الدماغ والعصب الذى ينبت فى الوجه كله والعصل الذى  
فى الصدغين والعصل الذى به *d* يكون المصغ والعصل الذى يحرك  
الحدين والشفنتين واللسان وما يحركه من العصل والعصل الذى  
يحرك العينين ويذكر الغم والشفنتين واللسان واللثة واللهة وطبق  
للحقوم والنفانغ والانف والمنخرين والاذنين والرقبة والعصل الذى  
فيها والعصلة التى على الاصابع [والعصلة] التى تحت الترقوة  
وطبيعة الرقبة وعصل الحجاب والساعد ويقول فى التشرىح قولاً  
هذا غرضه فيه، (ومقالتان فى علل النفس) *e* وكتاب القوى الطبيعية  
فى الافعال النفسانية ومقالة فى البهل من الدم ومقالة فى الادوية  
المسهلة وكتاب يسميه اراء ابقراط وافلاطون فى قوى النفس  
الناطقة وهى التخيل والفكر والحفظ ويقول ان الدماغ مبتدأ  
العصب *f* والقلب مبتدأ العروق النابضة والكبد مبتدأ العروق  
التي لا تنبض والقوى التى يقوم بها البدن فى عشر مقالات  
ومنافع الاعضاء فى سبع عشرة مقالة كتاب العناصر يخبر فيه ان  
الحار والبارد والرطب واليابس عناصر عامية لجميع الاجسام التى

*a*) Cod. قصبه. *b*) Cod. النرفوس. *c*) Cod. قحف. *d*) Cod.  
الغضب. *e*) Cf. p. ١٣٠, 12. Mox cod. الطبيعة. *f*) Cod.

تقبل الكون والفساد والعناصر الارض والنار والهواء والماء وعناصر  
 بدن الانسان دم وبلغم والمرتان الصفراء والسوداء والعنصر هو  
 اقصى *a* جزء في الشيء الذى هو له عنصر وكتاب الامزجة وهو  
 ثلاث مقالات في تصنيف امزجة ابدان الناس وتركيب البدن  
 الفاضل وخصب البدن والمزاج الردي الذى ليس يستوى وقوى  
 الادوية المرغبة والادوية التى يسهل وجودها وكتاب حفظ الاحتواء  
 وكتاب فى الاطعمة وكتاب فى الكيموس الجيد والردي وكتاب  
 فى التدبير الملتف ومقالة فى تصنيف الامراض ومقالة فى  
 علل الامراض (ومقالة فى تصنيف الامراض) *c* ومقالة فى الغلط  
 الخارج من الطبيعة ومقالة فى الامتلاء ومقالتان فى تصنيف الحمايات  
 والامراض *b* الباطنية وكتاب فى ازمان الامراض وكتاب فى  
 عسر النفس وكتاب فى البكرات *d* وكتاب فى نبض العروق  
 ومعرفة كل واحد من اجناس النبض والاسباب الفاعلة لاصناف  
 النبض *a* وتقدمة معرفة فى ست عشرة مقالة وكتاب حيلة البرء  
 وهو كتاب بين *a* فيه طريق شفاء جميع الامراض واتبع ذلك فى  
 هذا الفن مقالة فى العلل الواصلة وفي العلل القريبة التى تصل  
 ما بين العلة البعيدة والمريض ومقالة *e* فى البول من الدم فى  
 البدن وكتاب فى فرقة اصحاب الخيل ومقالة فى السل ومقالة فى  
 علاج صبي يرضع ومقالة فى تدبير ابقرات للامراض الحادة ومقالة  
 فى فصد *a* العروق وفسر كتب ابقرات فى فصل فصل وقول قول  
 ويبين الحال للحال فيه،

*a*) S. p. *b*) Addidi و. *c*) Videtur delendum. *d*)  
 Cod. المكرات. *e*) Vide supra p. ١٣٣ l. 15.

والذى تلا ابقراط من رؤساء الحكماء سقراط رأس الحكماء واول  
من لفظ بحكمته ما حفظ عنه وسمع منه وحكى ان طيماوس  
قال له ايها المعلم لِمَ لا تدون لنا حكمته في المصاحف قال له  
يا طيماوس ما اوثقك بجلود البهائم الميتة واشدّ تهمتك للجواهر  
الحية الخالدة وكيف وجود العلم <sup>a</sup> من معدن الجهل والسبب منه  
من عنصر العقل فقال له ايعطبطش تلميذه لو امللت <sup>b</sup> على  
كتابا يخلد عنك فقال للحكمة لا تحتاج الى جلود الضان وقال  
بعض تلامذته لو زودتنا كتابا من حكمته تسير به عقولنا قال  
له سقراط لا ترغب في تدوين <sup>c</sup> حكمته في جلود النشاء حتى  
يكون ذلك ابلغ عندك من علمك ولسانك فلما حضرته الوفاة  
سأله تلاميذه ان يزودهم بحكمة يرجعون اليها فتكلم في اخلاق  
النفس ثم تكلم في الفلك وقال انه كرى وكان قد سقى سما  
فات،

وبعد فيثاغورس وهو اول من نطق في الاعداد والحساب والهندسة  
ووضع الالحان وعمل العود وكان في زمن ملك يقال له اغسطس <sup>e</sup>  
فهرب منه فتبعه وركب فيثاغورس البحر حتى صار الى هيكل في  
جزيرة فاحرقه الملك عليه بالنار وكان لفيثاغورس تلميذ يقال له  
ارشميدس <sup>d</sup> فعل المراءاة المحرقة فاحرقت مراكب العدو في البحر،  
ومنهم بلينوس <sup>e</sup> النجار الذى يقال له اليتيم وهو صاحب  
الطلسمات الذى جعل لكل شىء طلسمًا، ومنهم اوجانس

a) Cod. المعلم. b) Pro امليت. c) S. p. d) Cod.

e) Cod. بلينوس. ارشيدس.

صاحب الهندسة والقسمية وأنواع الفلسفة وكان يقال له ديوجانس<sup>a</sup> الكلب وقيل له لائى شئ سُميت الكلب قال لائى اهرّ على الاشرار وابصبص للاخبار وآوى الاسواق، ومنهم افليمون<sup>b</sup> صاحب مخانيقا وهى الحركات التى تكون بالماء مثل الصورة تعمل فبحركها الماء من غير ان يحرك شئ منها ويُخرجها من موضع وبحطها فى موضع والآلات التى تحرك بالماء من غير ان تحرك فتخرج فيبتلعها ويخرج ايضا وترحل محققة<sup>d</sup> وله اشكال<sup>a</sup> ذلك تعمل فتصح، ومنهم افليمون صاحب الفراسة وكتاب بين فيه ما يدل عليه الفراسة فى الخلقة والاصوات والشمائل وبرهن ذلك، ومنهم ديمقراطيس<sup>e</sup> وهو الذى يزعم ان العالم مركب من هباء وله كتاب فى طبائع الحيوان وما يوافق منها طبائع الانسان، ومنهم افلاطون وكان تلميذا لسقراط وهو الذى تكلم فى النفس وصفاتها مثل ما تكلم به افقراط فى الجسد وصفاته فقال ان للنفس<sup>f</sup> ثلث قوى احدها فى الدماغ وبه يكون الفكر والروية والثانى فى القلب وبه يكون الغضب والشجاعة والثالث فى الكبد وبه يكون الشهوة والمحبة ثم اُتشد اللام فى الروح النفسانية حتى وصف الاعضاء كلها ثم ذكر ما يصلح النفس وما يفسدها فقال ان كل عيب مصاد خلاص النفس فلا ينبغي ان نعد<sup>a</sup> للحيوة صالحة فقط ولكن موتا صالحا وينبغى ان نعد<sup>a</sup> للحيوة والموت صالحين،

ومنهم اقليدس صاحب كتاب اقليدس فى الحساب وتفسير

a) S. p.      b) Cod. افليمون.      c) Cod. مضى vel مضى.

d) Leg. محققة.      e) Cod. ديمقراطيس.      f) Cod. النفس.

أقليدس المفتاح على ما قال بطليموس أنه مقدمة لمعرفة الحساب  
ومفتاح علم كتاب المجسطى في النجوم ومعرفة الاوتار التي تقع  
على قسّى قِطَع الدوائر التي هي افلاك الكواكب [التي يسميها  
المنجمون الكُرَدَجَات لتعديل مسير الكواكب] في الطول والعرض  
وسرعتها وابطائها واستقامتها ورجوعها وتشريقها وتغريبها ومسافئ  
شعاعها وعلم ساعات الليل والنهار ومطالع البروج واختلاف ذلك  
في  $a$  اقليم الارض وحساب القران والاستقبال وكسوف الشمس  
والقمر واختلاف النظرة  $b$  من آفاق الارض في جميع نواحي السماء  
وكتاب اقليدس ثلث عشرة مقالة ولها من الاشكال في هذه  
الثلث عشرة  $c$  مقالة اربعائة واثنان وخمسون شكلا بالبرهان  
والشرح  $d$  انذى اذا فهمه من يطلب علم الحساب سهل عليه كل  
باب من الحساب وانفتح له فيبتدئ بذكر الاسباب التي منها  
يزلف العلم ويعرفتها يحاط بالمعلوم  $e$  وفي الخبر والمثال والخلف  
والترتيب والفصل والبرهان والتمام فاما الخبر  $f$  فهو خبر المتقدم على  
الجملة قبل التفسير واما المثال فهو صورة الاشكال المخبر عنها  
المدلول بصفتها على معنى الخبر واما الخلف فهو خلاف المثال وصرف  
الخبر الى ما لا يمكن واما الترتيب فهو تأليف العمل المتفق على  
مراتبه في العلم واما الفصل فهو الفصل بين الخبر الممكن وغير  
الممكن واما البرهان فهو الحاجة على تحقيق الخبر واما التمام فهو  
تمام العلم بالمعلوم والمقالة الاولى في النقطة التي لا جزء لها والخط

$a)$  Cod. حتى; emendavi ex cod. Leid. n. 399.  $b)$  Cod.  
الأمطر.  $c)$  Cod. add. ساعة.  $d)$  S. p.  $e)$  Cod. بالمعلوم.  
 $f)$  Cod. الخبر, infra خبر.

الذى هو طول بلا عرض وهو سبعة واربعون شكلا، المقالة الثانية  
 فى كل سطح متوازى الاضلاع قائم الزوايا يحيط به الخيطان للحيطان  
 بالزاوية القائمة وفي اربعة واربعون شكلا، المقالة الثالثة فى الدوائر  
 المتساوية التى اقطارها متساوية وللخطوط التى تخرج من مراكزها  
 الى الخطوط المحيطة بها وللخط المماس للدائرة الذى  $a$  يجوزها ولا  
 يقطعها وفي خمسة وثلاثون شكلا، المقالة الرابعة اذا كان شكل  
 فى شكل وكانت زوايا الشكل الداخلى تماس اضلاع الشكل الخارج  
 وفي ستة عشر شكلا، المقالة الخامسة فى الجزء الذى هو مقداره  
 الاكبر من المقدار الاصغر من الاعظم اذا كان يعده وفي خمسة  
 وعشرون شكلا، المقالة السادسة فى السطوح المتساوية التى  
 زوايا كل سطح منها متساوية  $c$  لزوايا السطح الآخر والاضلاع التى  
 تكون تحيط بالزوايا المتساوية [متناسبة] والسطوح المتكافئة  
 الاضلاع التى تكون اضلاعها متناسبة وفي اثنان وثلاثون شكلا،  
 المقالة السابعة فى الواحد والعدد الزوج الذى ينقسم بقسمين  
 متساويين والعدد الفرد الذى [لا] ينقسم بقسمين متساويين  
 ويزيد على الزوج بواحد  $d$  والعدد الذى يسمى زوج الزوج وهو  
 الذى كل زوج يعده  $e$  بعدة مرات عددها زوج والعدد الذى  
 يسمى [زوج] الفرد وهو الذى كل زوج يعده بعدة مرات عددها  
 فرد والعدد الذى يسمى فرد الفرد وهو الذى كل فرد يعده  
 بعدة مرات عددها فرد والعدد الذى يسمى اول هو الذى

مدار. Cod.  $b$  الذى يلحقها. In ed. Const. seq. التى. Cod.  $a$   
 الجزء الذى هو مقدار الاصغر من المقدار الاعظم اذا كان Vid. leg.  
 تعد. Cod.  $e$  واحد. Cod.  $d$  متساوى. Cod.  $c$  الخ.



يعدّه الواحد فقط والاعداد التى كلّ واحد منها أوّل عند الآخر  
 هي التى ليس بها عدد مشترك يعدّها جميعا الا الواحد فقط  
 واعدد المركّب هو الذى يعدّه عدد آخر والاعداد التى كلّ  
 واحد منها مركّب عند الآخر هي التى يعدّها عدد  $a$  آخر مشترك  
 لها والعدد المضروب فى عدد آخر هو الذى يضاعف بعدّة [ما]  
 فى المضروب فيه من آحاد ويكون ما اجتمع عددا آخر والعدد  
 المربّع هو المجتمع من ضرب عدد فى نفسه [ويحيط به عددان  
 متساويان والعدد المكعّب هو المجتمع من ضرب عدد فى نفسه]  
 ثمّ فى نفسه ويحيط به ثلاثة اعداد متساوية والعدد المسطح  
 هو الذى يحيط به عددان والعدد المصنوع هو الذى يحيط  
 به ثلاثة اعداد والعدد التام  $b$  هو المساوى لجميع اجزائه والاعداد  
 المناسبة هي التى تكون فى الأوّل منها من اضعاف الثانى مثل  
 ما فى الثالث من اضعاف الرابع والاعداد المسطّحة والمصنّعة  $c$   
 المتشابهة هي [التى] اضلاعها متناسبة وهذه المقالة تسعة وثلاثون  
 شكلا، والمقالة الثامنة فى الاعداد التى تلى بعضها [بعضا]  
 والطرفين الذى كلّ واحد منها أوّل عند الآخر وهي خمسة  
 وعشرون شكلا، والمقالة التاسعة فى ضرب الاعداد المسطّحة  
 المتشابهة وما يكون من ضرب العدد فى العدد المربّع  $d$  والاعداد  
 التى يعدّ بعضها بعضا والعدد المكعّب فى العدد المكعّب  
 وما يكون من ضرب المكعّب فى عدد غير مكعّب وما يكون من  
 الاعداد المؤلّفة  $e$  على نسب يتلو بعضها بعضا من المربّع وكيف

$a$ ) Cod. عدداً.  $b$ ) Cod. الثامن (sic).  $c$ ) Cod. والمسمّه.

$d$ ) S. p.  $e$ ) Cod. المؤلفه, mox ut vid. نسب

يكون المكعب وما يكون من الاعداد المتناسبات من المصنّت المكعب والمستطح والاعداد التى يعدّ بعضها بعضا وكيف يتنقص الأزواج من الأزواج والافراد من الافراد والأزواج من الافراد من الأزواج وفي ثمانية وثلاثون شكلا، المقالة العاشرة في  $a$  للخطوط التى يكون لها مقدار واحد مشترك يقدرها  $b$  جميعاء يقال لها المتقدرات [والخطوط المتباينات] التى ليس [لها] مقدار واحد مشترك يقدرها جميعاء  $d$  والخطوط المتقدرات التى يكون [لمربعاتها] سطح واحد يكون مقدارا لها يقدرها وفي مائة واربعة اشكال، المقالة الحادية عشر فى المصنّت الذى له طول وسمك وسطح وفي احد واربعون شكلا، المقالة الثانية عشرة فى السطح الكثير الزوايا المتشابهة التى قدر بعضها عند بعض فى الدوائر كعدد المربعات التى تكون من اقطار الدوائر وفي خمسة عشر شكلا، المقالة الثالثة عشر وفي آخر مقالات اقليدس فى خطّ يقسم على ذات وسط وطرفين وفي واحد وعشرون شكلا،

ولاقليدس هذا كتاب فى المناظر واختلافها من مخارج العيون والشعاع يقول فيه ان الشعاع تخرج من العين على خطوط مستقيمة وتحدث بعد سموت لا نهائية لكثرتها فان الاشياء التى يقع عليها الشعاع تُبَصَّر والتى لا يقع عليها الشعاع لا تبصر ويثبت فى ذلك اشكالا مختلفة يبيّن بها مخرج النظر وكيف يختلف عدّة الاشكال التى يبيّن بها ذلك اربعة وستون شكلا، ومنهم نيقوماخس الحكيم الفيثاغورى وهو الذى يسمّى القاهر

a) Cod. وفي. b) S. p. c) Cod. جميع ما. d) Cod. جميع. e) Cod. بسن.

عند المفاضلة وهو ابو ارسطاطاليس وله كتاب الارثماطيقى<sup>a</sup> الذى قصد فيه لابانة الاعداد وذكر ما تقدمت به الفلاسفة فقال نيقوماخس ان القدماء الاولين [الذين] اظهروا العلم ونفذوا فيه وكان اولهم فيثاغورس حدوا<sup>b</sup> بأن قالوا ان الفلسفة معناها للحكمة وان اسمها مشتق منها فقالوا للحكمة حقيقة العلم بالاشياء الدائمة واقتن في صدر الكتاب في ذكر الحكمة وفضلها وما قالتها للحكام في فضيلة العلم ثم افتتح كتابه فقال ان جميع ما في الدنيا من الاشياء للحكم في الطبيعة تقديرها انما هي بالعدد وقد يحقف<sup>d</sup> القياس قولنا ان العدد بمنزلة المثال الذى يحتذى عليه وهو كنهه بكاله معقول وهذه الاشياء التى تلحقها الكلمة الكلية وهي اشياء مختلفة فمن الاضطراب ان يكون هذا العدد اللازم بهذه الاشياء مؤلفا مقدرا على حدته لا من اجل غيره فان كل مؤلف انما هو من اشياء مختلفة لا محالة ومن اشياء موجودة فان التى ليست بموجودة لا يقدر على تأليفها وما كان منها موجودا الا انما غير متشاكلة يمكن تأليفها والاشياء المؤتلفة انما تألفت من اشياء موجودة مختلفة متشاكلة لانه ان لم يكن مختلفا فهو واحد لا يحتاج الى ابتلاف فان لم يكن متشاكلا فليس بمجانس<sup>e</sup> وان ليس<sup>f</sup> متجانسا فانما هو متضاد لا يقع

a) Cf. Ms. Mus. Brit. Cat. p. 208, n. 426, 15. Auctor confudit hunc Nicomachum Gerasenum ut solent Arabes (Leclerc, *Hist. de la Méd. Ar.* I, p. 227), cum ejusdem nominis patre

Aristotelis, vide infra p. ١٤٤. b) Cod. حدوا. c) Cod.

معها. d) S. p. e) Cod. بمجانس, mox autem ut rec.

f) Cod. كان.

به ايتلاف والعدد هو من هذه الاشياء فان فيه نوعين مختلفين متشاكلين متجانسين وهو الزوج والفرد فان ايتلافهما على حسب اختلافهما تألفا مشتبكا لا انقضاء له، فالقول الأول من الارثماطيقى في ابواب احدها حدود العدد وهو ينقسم قسمين يقال لاحدهما الفرد والاخر الزوج فالفرد ينقسم ثلثة اقسام منه أول غير مركب وهو الذى لا يعده عدد مثل سبعة واحد عشر ومنه ثانى مركب وهو الذى له عدد مثل تسعة وخمسة عشر ومنه ثالث مركب بطبعة *a* وعند *b* الاضافة \* الى مركب *c* آخر أول وهما الذان لكل واحد منهما عدد يعده وليس لهما عند المقايضة عدد مشترك مثل تسعة الى خمسة وعشرين والزوج ينقسم ثلثة اقسام منه زوج الزوج وهو المنقسم ازواجا الى الواحدانية *a* مثل اربعة وستين ومنه زوج الفرد وهو المنقسم مرة واحدة بنصفين ثم يقف مثل اربع عشرة وثمانى عشرة ومنه زوج الزوج والفرد وهو الذى لا ينقسم نصفين اكثر من مرة ولا ينتهى الى الواحدانية وتكلم في هذا بكلام مشروح، والقول الثانى فى التلمية المفردة وهو العدد الزائد *a* والعدد المعتدل والناقص فالما الزائد فهو الذى تزيد جملة اجزائه على جملته اذا اجتمعت الاجزاء مثل اثنى عشر واربعة وعشرين فان الاثنى عشر لها نصف وثلث وربع وسدس وجزء من اثنى عشر فاذا جمعتها زاد العدد والمعتدل الذى تعادل جملة اجزائه جملته مثل ستة وثمانية وعشرين فان لستة نصفًا وثلثًا وسدسًا فيكون مبلغه اذا جمع ستة سواء

a) S. p.      b) Addidi      c) Cod. المركبة.

والناقص الذى تنقص جملة اجزائه من جملته مثل ثمانية واربعة وعشرين فإن الثمانية لها نصف وربع وثمان فاذا اجتمع كان سبعة ونقص واحدا وجعل فى ذلك اشكالا، واصح القول القول الثالث فى التميّة المضافة وفى تنقسم *a* قسمين احدهما المعادلة لما اضيف اليها مثل المائة المعادلة للمائة والعشرة المعادلة للعشرة ومنه الخروج عن الاعتدال وينقسم قسمين احدهما كبير والآخر صغير فالكبير ينقسم خمسة اقسام فنه المتضاعف مثل اثنين من اربعة واربعة من ثمانية ومنه الزائد جزءا مثلا ثلاثة عند اربعة فان الاربعة مثلها ومثل ثلثها ومنه الزائد جزئين *c* مثل ثلاثة وفى اول الافراد الى الخمسة وفى الثانية من الافراد فحدث زيادة جزئين ثم على هذا الترتيب تحدث زيادة اجزاء *a* ومنه المضاعف الزائد جزءا وهو يظهر بين عددين احدهما مثل الآخر ومثل جزء منه كالخمسة اذا اضيفت الى الاثنين فانه مثل [مضاعف] الاثنين *d* وزيادة جزء ومنه المضاعف الزائد جزئين *c* مثل اربعة عند واحد، والصغير ينقسم على خمسة اقسام منه تحت المضاعف ومنه تحت الزائد جزء ومنه تحت الزائد اجزاء ومنه تحت المضاعف اجزاء ثم يقول فى الاعداد الثلاثة التى احدها كبير والآخر وسط والثالث صغير فاذا طلب اعتدالها القى من الاوسط مثل الاصغر ومن الاعظم مثل ما بقى من الاوسط ومثل الاصغر فاذا تعادلت الاعداد فقد تمت اضافتها ثم يقول فيما يزيد من الاعداد وينقص فى المضاعفات ويجعل

*a*) S. p.      *b*) Cod. من.      *c*) Cod. جزء.      *d*) Inserit cod.  
ومثل نصف.

لذلك شكلا مثلثا  $a$  بركنين وفي الشكل واحد وعشرون بيتا  
 فالاول سنّة ابيات وأوله واحد ثم يضعفه الى اثنين وثلثين والثاني  
 خمسة ابيات وأوله ثلاثة ثم يضعفه الى ثمانية واربعين والثالث  
 اربعة ابيات وأوله تسعة ثم يضعفه الى اثنين وسبعين والرابع  
 ثلاثة ابيات وأوله سبعة وعشرون ثم يضعفه الى مائة وثمانية  
 والخامس بيتان وأوله واحد وثمانون ويضعفه فيصير مائة واثنين  
 وستين والسادس بيت وهو آخر مائتان وثلثة واربعون ثم يقول  
 في العدد المربع الذى يزيد عليه ضعفه ثم يتكلم في السطوح  
 والخطوط والنقط ويصف السطوح المثلثة والمربعة والمستدسة والاضلاع  
 التى يقوم بها السطوح ومساكنها ثم يقول في العدد الماخمس  
 ذى الاضلاع المعتدلة الماخمسة وكيف نموها ثم المستدسة ثم  
 المسبعة ثم المثمنة ثم يصف كيف تركيبها ويضرب لها جدولا  
 خمسة في تسعة ويتكلم في اجزاء من المثلثات والمربعات  
 والماخمسات والمستدسات مما له جرم بلا سطح وما له جرم  
 وسطح ثم يقول في تركيب الاشياء التى تتركب من أخلاط شتى  
 ثم يقول في الوسائط التى هي ثلاثة انواع واحد للحساب والثاني  
 للمساحة والثالث لتأليف اللحن ويقول ان بعض الاولين  
 جعلوها عشرا وبيتين وسائط الحساب ووسائط المساحة ووسائط  
 اللحن ويتكلم في كل نوع منها بكلام مشروح وبرهان بيتين  
 ومنهم اراطس الذى عمل صورة الفلك كهيئة البيضة فحكي  
 بها الفلك وصوّر فيها البروج

ومنهم أرسطاطاليس بن<sup>ه</sup> نيقماخس الجهراسينيّ وكان تلميذاً  
 لأفلاطون فتكلّم في العالم العلويّ والسفليّ في صلاح العالم وفساده  
 وفي اخلاق النفس وفي حقيقة المنطق ووضع اصول الحكمة  
 وانقسامها وتشعبها<sup>ا</sup> فأول كتبه كتاب المدخل الى علم الفلسفة  
 وهو الذي يسمّى باليونانيّة ايساغوجي فأوله ذكر للحدّ وما قوام  
 للحدّ ومن اين اشتقّ اسم للحدّ وما فصيحة للحدّ وما فيه فساد  
 للحدّ والفرقة بين للحدّ والمحدود والثاني ذكر الفلسفة وكيف  
 اشتقت<sup>ب</sup> والثالث كتاب قوى النفس التي هي بالفكر والغضب  
 والشهوة فما خرج عن هذا الاعتدال كان فاسداً والكتاب الرابع  
 في المنطق الذي هو اصل الفلسفة والكتاب الخامس يذكر فيه  
 انقسام الاشياء ضربين ما لا بدّ منه كالغذاء وما منه بدّ  
 لتنظيف الثوب والكتاب السادس في الامور وهي ثلاثة واجبة  
 كقولك النار حارة وممكنة كقولك زيد كاتب وممتنعة كقولك النار  
 باردة والكتاب السابع في الجنس وهو ثلاثة اقسام جنس العادة  
 وجنس الطبيعة [.....] والكتاب الثامن يذكر فيه ما لا يبيحزاً<sup>ج</sup>  
 وهو ينقسم على اربعة اقسام لأنّه لا اجزاء له كالنقطة وأما<sup>د</sup> لصغره  
 كحبة الخردل وأما<sup>ه</sup> لصلابته كالخجر وأما<sup>و</sup> انه لا على اجزاء والكتاب  
 التاسع في المناسبة وهو على اربعة اقسام طبيعة مناسبة الاب  
 لابنه وأما مهنة<sup>ز</sup> مناسبة التلميذ معلّمه وأما مشيئة<sup>ح</sup> مناسبة  
 الصديق صديقه وأما عرضية<sup>ط</sup> مناسبة العبد سيّده، ثمّ كتبه

a) Cod. ب. Ad seqq. vide supra p. 14. ann. a. b) Cod.  
 وتسدغها c) Cod. اسعت. d) Cod. او ما. e) Cod.  
 صغر. f) S. p. g) Cod. مهنته.

بعد ذلك فى أربعة أنواع احدها المنطقيّات والثانى فى الطبائع  
والثالث فيما يوجد مع الاجسام ويواصلها<sup>a</sup> والرابع فيما لا  
يوجد مع الاجسام ولا يواصلها، وكتبه فى المنطق ثمانية فالاول  
سمى بقاطيغوريوس<sup>b</sup> وغرضه فيه القول على المقولات المفردة العشر  
ورسمها بما يميّز به كل واحد منها من غيره وما يعتمها وبعم  
العدّة منها، وما يخص كل واحد منها فتحدّد الاشياء التى  
تقدّمها فى الوصف والشبه منها ان جوهرًا محمولًا وجوهرًا حاملًا  
ليس بجوهرى فيه بل عرضى وان عرضًا حاملًا وعرضًا محمولًا  
عليه اى منقولًا عليه [...] ليبين ان جواهر محسوسة  
واعراضًا ثوائى غير محسوسة مقولة على المحسوسة واعراضًا محسوسة  
واعراضًا<sup>c</sup> ثوائى غير محسوسة مقولة على المحسوسة ويبين عن العشرة  
باعتبارها وبرسومها وعوامها وخواصها وهذه العشرة للجوهر ثم اللبنة  
ثم الكيفيّة ثم المضاف ثم الايـن<sup>e</sup> ثم المنتهى ثم الفاعل ثم  
المفعول ثم الوضع ثم الجد<sup>d</sup> وانما سمي كتاب المقولات لان هذه  
الاسماء اجناس وفي مقولة من الانواع والواحد بمنزلة الجوهر فانه  
مقول على الجسم والجسم مقول على المنتنّس وغير المنتنّس  
والمنتنّس مقول على الحيوان والنبات والحيوان مقول على الانسان  
والفرس والاسد والانسان مقول على زيد وعمر وخالد النى<sup>f</sup>  
غير منجزّة<sup>f</sup> والفرس على هذا الفرس بالاشارة وذلك الفرس  
بالشبه والكميّة مقولة على المتصلة والمنفصلة وسائر اجزائها وكذلك  
سائر جميع الاجناس، والثانى هو المسمى بكتاب التفسير وغرضه

a) Cod. وتواصلها. b) S. p. c) Cod. فيها. d) Leg.  
e) Cod. الاى = الاى f) Cod. مباحربه.



فيه القول على التفسير للقضايا المُقدِّمات للمقاييس المعلمية  
اعنى للجوامع التى ٥ اخبار موجبة او سالبة او [.....] ما فى  
أوله فبين عما منه يكون القضايا من الاسم والحرف والقول  
والتصريف والمخير عن القول وعن القضايا المؤلفة من اسم وحرف  
وثالث ورابع كقولنا النار ٥ حارة وما يعرض فى ذلك وفى  
الفحص عن أى القضايا اشد تناصبا للموجبة لسالبها ام  
الموجبة للموجبة المضارة لها وانما سماه كتاب التفسير لانه اراد  
المقالة على الجزم والبسيط المقول الذى ليس فيه اشتراك اسم  
واراد ان يفصل بينه وبين القول الذى ليس بحازم الذى يكذب  
ولا يصدق وهو تسعة الاستخبار كقولك من اين جئت والدعاء  
كقولك يا فلان اقبل والراغب كقولك فى الامر ائى اطلب اليك  
ان تفعل كذا وكذا والتعجب كقولك فى الامر ما الذى يكون  
من هذا [.....] كقولك اقسمت بالله لتذهب والشك كقولك  
لعل الامر على ما قيل والوضع كقولك تكون هذه الصيغة وفقاً  
على المساكين والحجازى كقولك ان فعلت كذا وكذا اجزتك  
بكذا والمقالة قد تُلَقَّب ألقاباً شتى فى جهات مختلفة فاذا كان  
القول يوجب شيئاً لشيء سُمى موجبة واذا كان يُفِلت شيئاً  
من شيء سُمى سالبة فاما اذا كان مقدماً لىستخرج منه شيء سُمى  
مقدمة فاذا كان مستخرجاً من مقدمات قبله سُمى نتيجة واذا  
كانت مقدمات ونتيجتها معها سُمى صيغة، فالثالث المسمى  
انوليطيقاً *a* ومعناه النقائص [غرضه فيه] الابانة عن الجوامع

المرسلة اعنى *a* ما هى وكيف هى ولم هى وغرضه النوع للجامع للمعاني الثلاثة وما قيل *b* على الجامعة المرسلة ووجود الجامعة وكيف تركيب *c* للجوامع ولكم نوع يكون وما الذى يظهر من صوابها بذاته وما الذى يظـهر من الحركة، والكتاب الرابع المسمى ابودقطيقة *d* ومعناه الاصلاح وغرضه فيه الابانة عن الامور المتصحة البرهانية وكيف هى وما ذا ينبغي *e* ان يؤلف ويسمى هذا الكتاب البيان والبرهان لانه يصف فيه التمييز الذى يميز به الحق من الباطل والصدق من الكذب فيقول ان المقدمات على جهة المقدمة المجتمعة عليها المعروفة عند العامة المركبة من الجزئين السابقين فى العلم بمنزلة قول القائل كل انسان حي والثانية الموجبة للمجادلة فانها وان كانت صحيحة فى نفسها *f* مجهولة عند العامة وهى تحتاج الى وساطة يعرف بها صحتها بمنزلة قولنا كل انسان جوهر، فاما كتابه الخامس المسمى طوبيقا *g* غرضه فيه الابانة عن الاسماء الخمسة التى هى الجنس والنوع والفصل والخاصة والعرض *e* عن الحد فتعرف مائية الجنس ومائية النوع لئلا يذهب عن احدها الجنس والنوع فانما يعرف هذا بالفصل الذى يفصل بين *h* النوع والجنس وما خاصية كل واحد منهما او ما الاعراض من الجواهر، واما كتابه السادس وهو المسمى سوفسطيكا *i* فغرضه فيه القول على المغالطة ويقول كم نوع يكون المغالطة ويخبر كيف الاحتراس من قبول تلك الاغاليط وهو الذى رد فيه على

*a*) Cod. عنى. *b*) Cod. قيل. *c*) S. p. *d*) Cod. افرد.  
*e*) Cod. المخصصة. *f*) Cod. add. فانها. *g*) Cod. بطيقا.  
*h*) Cod. من. *i*) سوفسطيا.

السوفسطائية، وأما كتابه السابع وهو المسمى بـطوريقا <sup>a</sup> ومعناه البلاغة في الانواع الثلاثة في الحكومة وفي المشورة وفي الجِد وفي الذم والجامع لها التقريظ، وأما كتابه الثامن وهو المسمى قوايطيқа <sup>b</sup> فغرضه فيه القول على صناعة الشعر وما يجوز فيه الشعر وما يستعمل من الاوزان وكل نوع [...] فهذه اغراضه في كتبه المنطقيّات الاربعة المقدّمة والاربعة الثانية،

فأما كتبه الطبيعيّة <sup>c</sup> كتاب سمع الكيان وهو لخبر الطبيعيّ أنّه يبيّن <sup>d</sup> فيه عن الاشياء الطبيعيّة وفي خمسة المشتملة على الطّبائع كلّها التي لا وجود لشيء من الطّبائع دونها وفي العنصر والصورة والمكان والحركة والزمان فأنّه لا وجود للزمان الا بحركة ولا وجود لحركة الا بمكان ولا وجود لمكان الا بصورة ولا وجود بصورة الا بعنصر وهذه الخمسة منها اثنان جوهران وهما العنصر والصورة وثلاثة اعراض جوهرية، والثاني هو المسمى كتاب السماء والعالَم وغرضه فيه الابانة عن اشياء الفلكيّة غير ذوات الفساد وفي صنفان احدهما صنف مستدير الصنعة وحركته الاستدارة وهو الفلك الخيط بالاشياء وهو ركن خامس لا يلزمه اللون ولا الفساد والصنف الثاني انفلكيّ المستدير بالتكوين وان لم يكن مستديراً <sup>e</sup> بالحركة وفي الاربعة الاركان النار والهواء والارض والماء فان هذه ليست بمستديرة للحركة بل مستقيمة للحركة مستديرة باللون والمستديرة اللون هي التي يكون بعضها من بعض بالانقلاب

a) Cod. انطوريقا. b) Cod. فوليطيқа. c) Cod. الطّبيعه.

d) S. p. e) Cod. مستدراً.

بمنزلة الشيء الذي يستدير وينقلب بمنزلة النار التي تستدير  
وتنقلب فتكون من الهواء والهواء من الماء والماء من الارض وكلّ  
واحد من هذه الاركان يستدير بالكون بعضه على بعض فالنار  
والهواء الى فوق والماء  $a$  والارض الى اسفل، وكتابه الثالث وهو  
المسمى كتاب الكون والفساد وغرضه [فيه] الابانة عن مائية الكون  
والفساد ككون الماء هواء والهواء ماء وكيف يكون وكيف يفسد  
بالطبيعة، والكتاب الرابع في الشرائع وهو كتاب المنطق في الآثار  
العلوية وغرضه فيه الابانة عن عرض الكون والفساد وكون كلّ  
كائن وفساده ممّا بين نهاية فلك القمر الى مركز الارض فيما  
بين الجوّ وما على الارض وما في بطنها وعن الآثار العارضة فيها  
كالسحاب والضباب والسرعد والبرق والرياح والتلج والمطر وغير  
ذلك، وكتاب في المعادن وهو الخامس وغرضه فيه الابانة عن  
كون الاجرام المتكونة في باطن الارض وكيفياتها وخواصها وعوامها  
والمواضع الخاصة بها، والكتاب السادس في الابانة عن علل النبات  
وكيفياتها وخواصها وعوامها وعلل اعضائها ومواضع الخاصة به وحركاته  
فهذه اغراضه في كتبه الطبيعية،

فأمّا كتبه النفسانية فهما كتابان فكتابه الاول منهما كتاب  
النفس وغرضه فيه الابانة عن مائية النفس وقوامها وفصولها  
وتفصيل الحسّ وتعدد انواعه وفضائل النفس وعللها والامور  
المحمودة منها والامور المذمومة منها فالمحمودة المنطق والعدل  
والحكمة والحكم والحلم والشجاعة والقوّة والجبرأة وشرف النفس

والمتحرّج  $a$  والامور المذمومة منها الجور والفسق والنفاق والغشم والكذب والنميمة والخيانة، والكتاب الثاني فى الحسّ والحسوس والابانة عن علل الحسّ للمحسوس وغرضه فيه ان يخبر ما للحسّ والحسوس وكيف يقبل الحسّ الاشياء المحسوسة وكيف يكون للحسّ والحسوس شيئا واحدا وهما مختلفان فى الادوات وهل الاشياء بذواتها واجرامها ام بذواتها دون اجرامها، ثمّ كتابه فى الكلام الروحانيّ وغرضه فيه ذكر الصورة المجردة  $a$  من الهيولى التى فى العالم الاعلى والقوى الروحانيّة ومعرفة اتّصال قوى تلك الصور بالقوى الطبيعيّة  $b$  وهل هى بحركة او بلا حركة وكيف يدبره تلك القوى هذه القوى وان كلّ  $d$  واحد من القوى للجرميّة الغليظة جزء من تلك الاشياء الشريفة وبيّن ما العقل وما المعقول وما النفس انكليّة وما هبوطها وطلوعها، ثمّ كتابه فى التوحيد فقال ان العلّة الثانية  $e$  علّة العلل والدهر تحتها وهى مبدعة  $a$  الاشياء والابداع لها وقال فى هذا قولا بيّن فيه التوحيد،

فاما كتبه فى الخلق  $f$  [.....] والابانة عن اخلاق النفس والسعادة فى النفس والبدن وتدبير العامّة والخاصّة وتدبير الرجل امرأته والسياسة وتدبير المدن وقصص اهل التدبير للمدن فهذه اغراض كتب ارسطاطاليس الحكيم المذكورة الشريفة وما بعدها من الكتب فتبع لها،

ومن حكماء اليونانيّين بطلميوس وهو الذى وضع كتاب

---

$a$ ) S. p.     $b$ ) Cod. الطبيعه.     $c$ ) Cod. يدبر.     $d$ ) Cod.  
 $e$ ) Cod. المانية.     $f$ ) Desunt nonnulla.    كان.

المجسطى وكتاب [ذات] الحلق وذات  $a$  الصفائح وفي الاسطرلاب والقانون، فلما كتاب المجسطى ففي علم النجوم والحركات وتفسير المجسطى الكتاب الاكبر وهو ثلث عشرة مقالة فابتدأ المقالة الاولى من المجسطى بذكر الشمس لانها الاس لا يوصل الى علم شئ من حركات الفلك الا بها فقل في الباب الاول ان الشمس فلك خارج المركز عن مركز العالم قد سمت ناحية منه مصعدة نحو ما يجاذى بها من فلك البروج متباعدة عن مركز الارض ودنت الناحية الاخرى منه  $c$  منحذرة نحو الارض متباعدة عما يجاذى بها من فلك البروج فوضع السمو هو الموضع الذى فيه تبطى الشمس وموضع الدنو هو الذى فيه تسرع ثم تكلم في ذلك بقول واضح، والباب الثانى في قدر كلبية  $d$  الارض عند كلبية  $d$  السماء [.....]  $e$  ووضعت وضع الفلك المائل وموضع عمران الارض ومقادير ساعاتها فيما بين خط الاستواء الى القطب الشمالى واختلاف ما بين هذين الموضعين وقدر ذلك الاختلاف في نواحي الافق من قبل اختلاف مواضع اهل الارض وحركة الشمس والقمر، والباب الثالث في الكرة المستقيمة مع قسى فلك البروج المفروضة  $f$

والمقالة الثانية ثلثة عشر بابا الباب الاول في المواضع المسكونة من الارض والباب الثانى في معرفة مقدار ما بين الفلك المستقيم وبين مطلع الفلك المائل من تقويس دائر افق المطلع ومقادير النهار في كل يوم في طوله وقصره، الباب الثالث في معرفة [ارتفاع]

$a$ ) Cod. وذوات.  $b$ ) Cod. كحوا.  $c$ ) Cod. سمه.  $d$ ) S. p.  
 $e$ ) H. l. lacunam suspicor.  $f$ ) Cod. المفروحة.

القطب وانخفاض الاخرى التى فى مقابلته وهو عرض الاقليم من  
الصفة والرسم قبل ارتفاع القطب وما بقى الى منتهى سمت  
الرووس التى فى تدوير وسط السماء الباب الرابع فى معرفة مَرَّ  
الشمس فى سمت رووس اهل البلاد اين يكون ذلك ومتى يكون  
وفى اى موضع من اجزاء البروج تكون الشمس يومئذ فوق  
رووسهم، الباب الخامس فى مقدار الظل نصف النهار فى برجى *a*  
الاستواء وبرجى *a* النغير، الباب السادس فى خواص المواضع من  
طريق ما بين المشرق والمغرب وللخطوط التى يوازي *a* بعضها بعضا  
فى استواء ما بينها من العرض، الباب السابع فى اختلاف *a*  
مطالع الفلك المائل عن طلوع الفلك المستقيم، الباب الثامن فى  
جدولة مطالع خطوط اقاليم الارض ومطلع طريقه خط خط،  
الباب التاسع فى معرفة طول الليل والنهار من ازمان ساعات الاقاليم  
ومعرفة مطالع اجزاء البروج والجزء المطالع والجزء المتوسط السماء،  
الباب العاشر فى الزوايا التى تقع فيما بين الفلك المائل وبين  
تدوير منتصف النهار الذى فى وسط السماء، الباب الحادى عشر  
فى الزوايا التى تقع بين الفلك المائل وتدوير افق المطلع الى  
حدّ الجنوب من ربع الدوائر فى كل اقليم من الاقاليم، الباب الثانى  
عشر فى الزوايا والتقويس التى تكون فى دائرة الافق التى تدور  
على قطب دائرة الافق فى مواضع الاقاليم، الباب الثالث عشر  
فى وضع جداول القسوى والزوايا التى فى اقليم *b* الارض فهذه  
ابواب المقالة الثانية،

والمقالة الثالثة من المجسطى عشرة ابواب قالباب الاول في معرفة مقدار طول السنة وعدد ايامها والباب الثانى في وضع الجداول لحركة  $a$  الشمس الوسطى الباب الثالث في معرفة جهات الحركة المستديرة المتفقة والباب الرابع في معرفة ما يظهر من اختلاف حركة الشمس في المنظر والرؤية  $b$  والباب الخامس في الابحاث  $c$  الجزئية عن الاختلاف الباب السادس في صنعة فصول جداول القطع الجزئية الاختلاف الباب السابع في وضع جداول اختلاف حركة الشمس الباب الثامن في معرفة موضع الشمس في مسيرها الاوسط الباب التاسع في حساب الشمس ومعرفة حقيقة موضعها الباب العاشر في معرفة اختلاف الايام ما بين نهار يوم وليلته  $d$  وبين نهار يوم آخر وليلته  $d$ ، المقالة الرابعة من  $e$  المجسطى احد عشر بابا قالباب الاول من اى الارصاد ينبغي ان يكون الباحث عن القمر الباب الثانى في معرفة ازمان ادوار القمر الباب انتانث في معرفة تقسيم حركات القمر الوسطى الباب الرابع في وضع جداول تكون فيها حركات القمر الوسطى الباب الخامس في ان  $f$  للجهتين جهة مركز الخارج وجهة  $g$  فللك التدوير [في حركات القمر يدلان على امر واحد] الباب السادس في برهان اختلاف حركة القمر \*الاولى المفردة  $h$  الباب السابع في تقويم مسير القمر في انطول والاختلاف الباب الثامن في معرفة موضع حركات القمر الوسطى في السطول

و، الامحانات Cod.  $c$ ، والروايه Cod.  $b$ ، تحركه Cod.  $a$ ،

في Cod.  $e$ ، وليله Cod.  $d$ ،  $ut\ quoque\ infra$  للجزية  $deinde$

الاول المفرد: 680 Cod.  $h$ ، وحهلك Cod.  $g$ ، اى Cod.  $f$ ،



والاختلاف الباب التاسع في تقويم مسير القمر الاوسط في العرض وفي  $a$  ابتدائه الباب العاشر في وضع  $b$  جداول اختلاف  $c$  [القمر] المفرد الباب الحادي عشر في اقي مقدار يكون اختلاف القمر فهذه الاربعة مقالات تجزى عن جميع ما يحتاج اليه من كتاب المجسطى وتسع مقالات بعدها في صفة المراكز وتقديم حركة التدوير وصنعة  $d$  جداول للحركة وجداول طول الكواكب،

وكتاب في ذات الحلق فأنه ابتداءً بذكر عمل ذات الحلق وفي تسعة حلقات بعضها في جوف بعض احداهن ذات علاقة والثانية المعترضة فيها من المشرق والمغرب والثالثة للحلقة التي تدور بهاتين للحقتين على ما بين اسفلها الى اعلاها والرابعة الجارية تحت الحلقة ذات العلاقة والخامسة حاملة نطاق  $f$  البروج وفيها تركيب المحور والسادسة حاملة نطاق البروج الاثنى عشر والسابعة تحت حلقتي الفلك وفي حلقة مركبة في المحور ليؤخذ بها عرض الكواكب الثابتة الجارية فيما بين ارباع الفلك والحلقة الثامنة جارية في حجرة المحور والحلقة التاسعة مركبة في الحلقة الثانية لماجرى الفلك المستقيم [.....] يحط في الجنوب  $g$  ويرفع السماء على قدر اسقالة  $h$  الفلك المستقيم ويذكر  $a$  فيه كيف يبتدأ بعملها وكيف يكتب عليها وكيف ترتب  $d$  كل واحدة في الاخرى وكيف تجزى ومخطط وتسمر حتى لا تزول وكيف تنصب، ثم يذكر العمل بها في تسعة وثلاثين بابا فالباب الاول من ابواب

$a$ ) Addidi.  $b$ ) Cod. موضع.  $c$ ) Cod. اختلاف.  $d$ ) S. p.  $e$ ) Cod. سبع.  $f$ ) Cod. نطاق, infra s. p.  $g$ ) Cod. habet ambas lect. الجنوب et للجنوب.  $h$ ) Cod. اسفال.

مواضع العمل في ذات الخلق والتداوير<sup>a</sup> التي فيها والباب الثاني  
 في امحانها والباب الثالث في اخذ ظل الشمس بها والباب  
الرابع اذا اردت ان تأخذ بها عرض اقليم او مدينة او موضع  
والباب الخامس اذا اردت ان تأخذ بها عرض كل اقليم ما هو  
والباب السادس اذا اردت ان تعرف النهار كيف يقصر ويطول في  
 السرطان<sup>b</sup> والباب السابع اذا اردت معرفة مقدار كل يوم من ايام  
 السنة والباب الثامن اذا اردت معرفة استواء الليل والنهار في  
 الاقليم الأول الباب التاسع اذا اردت [ان] تعلم كيف تطلع البروج في  
 الاقليم باقل من اثنين جزءا او اكثر الباب العاشر علم<sup>c</sup> رة  
 اجزاء البروج الى جزء الفلك المستقيم الباب الحادي عشر في  
 معرفة كل برج<sup>a</sup> وكيف يغيب بطلع نظيره ويطلع بمغيبه<sup>a</sup> في  
 الاجزاء<sup>d</sup> الباب الثاني عشر اذا اردت ان تعلم كيف تطلع البروج  
 وسط السماء على اختلاف من اجزائها الباب الثالث عشر اذا  
 اردت معرفة كل برج منها الباب الرابع عشر اذا اردت معرفة  
 الطالع والوتاد الاربعة بالنهار من قبل الشمس الباب الخامس عشر  
 اذا اردت معرفة الطالع بالليل من القمر والكواكب الباب السادس  
 عشر اذا اردت ان تعلم كم ساعة مضت من النهار الباب السابع  
 عشر اذا اردت ان تعلم اتي ساعة يظهر القمر او كوكب من  
 الكواكب الثابتة الباب الثامن عشر اذا اردت ان تعلم ساعات  
 القرائن الباب التاسع عشر اذا اردت ان تعرف مقدار المشرقين  
 والمغربين في كل بلد الباب العشرون اذا اردت ان تعلم لكل

الاحرا<sup>d</sup> Cod. لم<sup>c</sup> Cod. add. الشرطان<sup>b</sup> Cod. S. p.<sup>a</sup>

برج مقدار مطلعته من المشرق ومغربه من المغرب الباب الحادى والعشرون اذا اردت ان تعلم الكواكب التى تغيب فى كل بلد الباب الثانى والعشرون اذا اردت ان تعلم الطرائق للخمس التى ذكرها للحكماء فى الفلك فى كل بلد الباب الثالث والعشرون اذا اردت ان تعرف الاقاليم السبعة الباب الرابع والعشرون اذا اردت معرفة كل اقليم منها الباب الخامس والعشرون اذا اردت ان تعرف كيف يكون النهار الاقصر  $a$  اذا صارت الشمس فى الجدى فى الموضع الذى يكون عرضه ثلاثة وستين جزءًا وذلك اقصى ما يسكن من ناحية الشمال ويكون النهار اربع ساعات ونحوها وليله عشرين ساعة ويكون النهار الاطول فيه عشرين ساعة وليله اربع ساعات وفى جزيرة يقال لها جزيرة تولى  $b$  من ارض اوريباء وفى شمالى ارض الروم الباب السادس والعشرون اذا اردت ان تعرف المواضع التى تغيب عنها الشمس ستة اشهر فيكون ظلمة راتبة وتطلع عليه الشمس ستة اشهر فيكون ضوءًا راتبا وهو الموضع الذى يجازى محور  $d$  الشمال والباب السابع والعشرون اذا اردت ان تعلم كل كوكب من الكواكب الثابتة من اى جزء من اجزاء البروج التى تطلع فى كل موضع تريد من الارض الباب الثامن والعشرون اذا اردت ان تعلم كم جزء بين راس الحمل والطالع من اجزاء المطالع فى كل بلد الباب التاسع والعشرون اذا اردت ان تعلم نل مدينة وبلد من اى الاقاليم فى الباب الثلثون اذا اردت ان تعلم عرض القمر او كوكب من الكواكب الباب الحادى والثلثون

a) S. p.      b) Cod. قولى.      c) Cod. اوريبنا.      d) Cod. محورى.

إذا أردت أن تقوم خطّ وسط السماء في موضعه من سمت كلّ  
 بلد الباب الثاني والثلاثون إذا أردت أن تعرف طول الكواكب  
 وعرضها بعد معرفتك بحرى وسط السماء الباب الثالث والثلاثون  
 إذا أردت أن تعرف موضع رأس الثنّين وذنبه وهل تلتقى بفلكى  
 الشمس والقمر الباب الرابع والثلاثون إذا أردت أن تعرف المطالع  
 من قبل ساعات الما a الباب الخامس والثلاثون إذا أردت أن تعرف  
 مجرى الفلك الذى فيه الكواكب الثابتة الباب السادس والثلاثون  
 إذا أردت أن تعرف تشريق الكواكب وتغريبها b الباب السابع  
 والثلاثون إذا أردت أن تعرف طول مدينة من المدن، الباب الثامن  
 والثلاثون في معرفة اجزاء طول المدن الباب التاسع والثلاثون في  
 استخراج القوس من حساب الجبر c فهذه ابواب ذات للخلق،

وكتاب في ذات الصفائح وفي الاصططلاب فانه يبندى بذكر  
 عملها وكيف تعمل وحدودها ومقاديرها وتركيب d جرها  
 وصفائحها وعنكبوتها وعصائنها وكيف تجزأ وتقسم e وتحفظ على  
 قسمة اجزائها ومقنطراتها وميلها ويشرح ذلك ويصفه صفيحة  
 اقليم اقليم وطول كلّ اقليم وعرضه ومواقع الكواكب والساعات فيها  
 والطاقع والغارب والمائل والجنوبى والشمالى ورأس الجدى ورأس  
 السرطان ورأس الحمل ورأس الميزان ثم يذكر العمل بها فالباب  
 الاول امتحانها حتى تصحّ والباب الثاني فى امتحان طرفى  
 العصادة الباب الثالث فى علم ما مضى من النهار من ساعة  
 واتى برجه ودرجة الطالع الباب الرابع فى علم ما مضى من

لجو. Cod. c) ويعربها. Cod. b) Ita cod. corrupte. a)  
 (sic). d) Cod. ويركب. e) S. p.

ساعات الليل وما الطالع من البروج والدرج الباب الخامس فى معرفة موضع الشمس من البروج والدرج الباب السادس فى علم مواضع القمر فى اى برج ودرجة هو واين الكواكب السبعة، الباب السابع فى علم عرض القمر الباب الثامن فى علم مطالع البروج a الاثنى عشر فى الاقاليم السبعة ومعرفة كل برج منها، الباب التاسع فى قطع المطالع للفلك المستقيم وما يصيب كل درجة من درج السواء، الباب العاشر فى علم ساعات الليل والنهار كم تكون فى كل زمان فى كل اقليم، الباب الحادى عشر فى علم مقدار نهار كل كوكب من الكواكب الثابتة وما يجرى فى الفلك من حين طلوع الكواكب الى حين غروبها، الباب الثانى عشر فى معرفة طول الكواكب وعرضها، الباب الثالث عشر فى معرفة زوال الكواكب الثابتة فانها تنزل فى كل سنة من سنى القمر درجة، الباب الرابع عشر فى معرفة ميل البروج عن خط الاستواء الذى هو مدار الحمل والميزان، الباب الخامس عشر فى معرفة المدائن ايها اقرب الى الشمال والى الجنوب، الباب السادس عشر فى معرفة اقرب المدائن من المشرق واقربها الى المغرب، الباب السابع عشر فى معرفة عرض كل اقليم، الباب الثامن عشر فى علم اى اقليم انت فيه، الباب التاسع عشر فى علم عرض الاقليم واى المدائن اردت، الباب العشرون فى علم تقدير الطوائف وهى خمس وكيف مجاريها ويشرح فى كل باب من هذه الابواب شرحا طويلا يبين فيه ما يحتاج اليه والى معرفته فهذه اغراضه فى ذات الصفائح،

وأما كتابه القانون في علم النجوم وحسابها وقسمة اجزائها وتعديلها فن اتم كتب النجوم واوضحها وكان أول ما ابتدأ به في ذكر دور السماء التي تدور فيها هذه الكواكب باب في علم مسير الكواكب في كل يوم فيقول ان مسير الشمس في كل يوم [يكون] تسعا وخمسين دقيقة ومسير اوج القمر سبع دقائق ومسير رأس النبتين وهو الجوزهر ثلاث دقائق ومسير زحل دقيقتين ومسير المشتري خمس دقائق ومسير المريخ *a* احد وثلاثون دقيقة ومسير الزهرة درجة وست وثلاثون دقيقة ومسير عطارد اربع درج وخمس دقائق ومسير قلب الاسد ست ثواني، وباب في علم اوساط الكواكب وتقويمها وتعديلها *a* اذا كانت لا تمكن ان تقوم الا باوساطها، وباب في تحريك *a* اربع الفلك على ما ذكر اصحاب الطلسمات ان اربع الفلك تتحرك ثمانية اجزاء مقبلة وثمانية اجزاء مدبرة *a* وللجزء درجة فتقبل في كل ثمانين سنة وتدبر *a* على كل ثمانين سنة جزءا، وباب في ميل الشمس وعرض الكواكب السنة وتباعدها من خط الاستواء الى الشمال والى الجنوب ووضع لكل كوكب منها في ذلك جدولا اما ميل الشمس فيلها عن خط الاستواء واما ميل عرض الكواكب فتباعدتها من مسير الشمس، وباب في مقام الكواكب السبعة ورجوعها وكيف يلتمس على ذلك من زحل والمشتري والمريخ اذا كان بين كل واحد منها وبين الشمس مائة وعشرون او مائتان واربعون درجة ومن الزهرة وعطارد اذا تباعدا من الشمس تباعدهما الاكبر فكان بين الزهرة وبينها

ست وأربعون درجة وبين عطارد ثلث وعشرون درجة، وباب في طلوع الكواكب السبعة من تحت شعاع *a* الشمس ومغيبها من بين يديها ومن خلفها، وباب في تقويم الساعات وتعديلها وإخراجها من الساعات المعوجة إلى الساعات المستوية، وباب في علم عرض المدائن وطولها وقسم مدائن العالم بين الأقاليم السبعة فجعل لكل مدينة طولاً وعرضاً وجعلها في جدول سماه جدول المدائن ووضعه على ثلاثة أبواب فألباب الأول فيه تسمية المدائن والباب الثاني طول كل مدينة والباب الثالث عرض كل مدينة وهو انحرافها عن حد رأس الجدى والميزان إلى الشمال ووضع لكل إقليم عرضه وهو انحراف وسطه عن رأس الحمل والميزان إلى الشمال واثبته على رأس جدول مطالعه فإذا أردت عرض مدينة من مدائن العالم وكانت مما قد اثبته في تسمية المدائن [والآ] نظروا إلى عرض أي إقليم هو أقرب فإلى إقليم وجد عرض تلك المدينة أقرب إلى عرضه فتلك المدينة من ذلك الإقليم، وباب فيه عرض كل إقليم فـال الأول ست عشرة *b* درجة ودقيقة والثاني ثلث وعشرون درجة وأحدى عشرة دقيقة والثالث ثلثون درجة واثنان وعشرون دقيقة والرابع ست وثلاثون درجة والخامس أربعون درجة وست وخمسون دقيقة والسادس خمس وأربعون درجة واثنان وثلاثون دقيقة والسابع ثمان وأربعون درجة واثنان وثلاثون دقيقة، وباب ذكر فيه انحراف القمر وهو الذى يسمى البراكسيس، وأخبر أنه رؤية القمر وذلك أن للقمر موضعين مختلفين

a) S. p.      b) Cod. عشر.      c) Voc. graec. corrupt.

أحدهما موضع رؤيته والآخر منزلته المعتدلة، وباب في اجتماع الشمس والقمر والاستقبال وكيف يحسب لذلك حتى يصح، وباب في كسوف القمر ونواحيه، وباب في كسوف الشمس وكيف يحسب *a* في وقت الاجتماع، وباب في تعديل ما يوجد بجداول الكواكب والظالع وغير ذلك، وباب من التعديل في استخراج الظالع وفيه مائة وثمانون جدولا وبين كل قول بالاشكال *b*، وتسمية *c* ملوك اليونانيين والروم وما ملك كل ملك على ما بيّنا من اسمائهم آخر هذا الفصل،

### ملوك اليونانيين والروم

وكان أول ملوك اليونانيين وهم أولاد يونان بن يافث بن نوح وهو أول من سمّاه بطلميوس في القانون من ملوكهم فيلغوس وكان جبارا عاتيا وكان ملكه سبع سنين ثم ملك ابنه الاسكندر وهو الذي يقال له ذو القرنين واسم أمه المغيدا *d* وكان معلمه ارسطاطاليس الحكيم فجّل قدر الاسكندر وعظم ملكه واشتدّ سلطانه واعانتة للحكمة والعقل والمعرفة وكان معه نجدة وبأس وهمة عالية دعته الى ان كتب الى ملوك الاقاليم والآفاق يدعوه الى طاعته ومن كان قبله من ملوك اليونانيين يؤتى الى ملوك ارض بابل من الفرس خرجا لجلالة تلك المملكة وعظم قدرها وصغر الممالك في جنبها فلما كتب الى ملك فارس يدعوه الى طاعته عظم عليه فسار الاسكندر حتى اتى ارض بابل وملك الفرس يومئذ دارا بن دار فحاربه حتى قتله وحوى خزائن *a* ملكه وتزوج ابنته ثم صار الى

*a*) S. p. *b*) Cod. بما لا بشكل. *c*) Cod. وتسمى deinde. *d*) Cod. الغيدا. Eutychius 281 (Olympia). الملوك.



ارض فارس وقتل من بها من المرازية والرؤساء وافتتح البلاد ثم صار الى ارض الهند فرحف اليه فور ملك الهند فحاربه حتى قتله ثم صير الاسكندر على الهند ملكا من قبله من اهل الهند يقال له كيهن وانصرف فشرق وغرب ثم رجع الى ارض بابل بعد ان دوح الارض فلما صار في اداني العراق مما يلي الجزيرة اعتل فاشتدت علته فلما يئس من نفسه وعلم ان الموت قد نزل به كتب الى امه كتابا يعزيها عن نفسه وقال لها في آخره اصنعى طعاما واجمعي من قدرت عليه من نساء اهل المملكة ولا يأكل من طعامك من اصيب *a* بمصيبة قط فعلت طعاما وجمعت الناس ثم امرتهم ألا يأكل من اصيب بمصيبة قط فلم يأكل احد فعلت ما اراد ومات الاسكندر بموضعه الذي كاتب منه فاجتمع اصحابه فكفنوه وحنطوه وصيروه في تابوت من ذهب ثم وقف *b* عليه عظيم من الفلاسفة فقال هذا يوم عظيم كشف الملك عنه واقبل *c* من شره ما كان مدبرا وادبر من خيره ما كان مقبلا فن كان باكيا على ملكه فعلى هذا الملك فليبك ومن كان متعجبا من حادث فن مثل هذا الحادث فليتعجب ثم اقبل على من حضره من الفلاسفة فقال يا معاشر الحكماء ليقل كل امرئ منكم قولاً يكون للخاصة معزياً وللعمامة واعظاً فقام كل واحد من تلامذة ارسطاطاليس فحسب بيده على التابوت ثم قال ايها المنطبق ما اخسر منك ايها العزيز ما اذلك ايها القانص أتى وقعت موضع الصيد في الشرك

*a*) Cod. اصيبت. *b*) Cod. اوقف. *c*) Cod. وقال، deinde

العبرة Eutychius habet وكشف الملك عنه Pro praeced. من.

من هذا الذى يقنصك ثمّ قام آخر فقال هذا القويّ الذى  
 أصبح *a* اليوم ضعيفاً والعزير الذى أصبح اليوم ذليلاً وقام آخر  
 فقال قد كانت سيوفك لا تجفّ ونقمتك لا تؤمن وكانت مدائنك  
 لا ترام وكانت عطايك لا تبرح *b* وكان ضيأوك لا يكشف فاصبح  
 ضوءك قد خمد ونقمتك لا تخشى واصبحت عطايك لا ترجى  
 واصبحت سيوفك لا تنتصى واصبح مدائنك لا تمنع ثمّ قام آخر  
 فقال هذا الذى كان للملوك قاهراً فقد أصبح اليوم للسوقة مقهوراً  
 وقام آخر فقال قد كان صوتك مرهوباً وكان ملكك غالباً فاصبح  
 الصوت قد انقطع والملك قد اتضع *a* وقام آخر فقال لا امننت  
 من الموت اذ كنت من الملوك ممتنعاً وهلاً ملكت عليه اذ كنت  
 عليهم ملكاً وقام آخر فقال حرّنا الاسكندر بسكونه وأنطقنا بصوته  
 وتكلّموا بنحو هذا الكلام ثمّ اطبق التابوت وحمل الى الاسكندرية  
 فتلقتّه امّه بعظماء اهل المملكة فلما رأته قالت يا ذا الذى  
 بلغت السماء حكمته وحاز اقطار الارض ملكه ودانت الملوك عنوةً  
 له ما لك اليوم نائماً لا تستيقظ وساكناً لا تتكلّم من يبلغك  
 عني بأنك قد وعظنتى فأنعظت وعزيتنى فتعزيت فعليك السلام  
 حياً وهالكا فنعم للّى كنت ونعم الهالك انت ثمّ امرت به  
 فدفن وكان ملك الاسكندر مع ما نال من الدنيا اثنتى عشرة  
 سنة،

ثمّ ملك بعده *c* ذو القرنين بطليموس خليفة الاسكندر وكان  
 حكيماً عالماً وكان ملكه عشرين سنة ثمّ ملك فيلفوس *d* وكان

*a*) S. p. *b*) Cod. تشرح. *c*) Leg. بعد et deinde ذى؟  
*d*) Mas'udī II, 281 فيلادلفوس corrupte pro هيفلوس.

جباراً فاشتد سلطاناه وعتسا في ملكه وفي أيامه عملت الطلسمات  
 وكان ملكه ثمانى وثلثين سنة ثم ملك هورحيطوب الأول خمس  
 وعشرين سنة ثم ملك فيلوبطور *a* سبع عشرة سنة ثم ملك  
 فيفانس *b* اربعاً وعشرين سنة ثم ملك فيلوبطور الثاني خمساً  
 وعشرين *c* سنة ثم ملك هورحيطوب الثاني سبعة وعشرين سنة ٥

### ملوك الروم

ثم صار الملك من بعد اليونانيّين اولاد يونان بن يافث بن  
 نوح الى الروم وهم ولد روم بن سماحير *d* بن هوا *d* بن علقا بن  
 عيصو بن اسحاق بن ابراهيم فغلبوا على البلد وتكلموا بلغة القوم  
 وانتسبوا الى الرومية ودرست اليونانية الا ما بقى في ايدي هؤلاء  
 من فضل حكمهم وكان اول من ملك من الروم بعد اليونانيّين  
 فهاساطق *d* وهو جاليوس *d* الاصغر بن روم وكان ملكه اثنتين  
 وعشرين *e* سنة ثم ملك اغسطس *f* فلما اتى لملكه سنة ولد  
 المسيح واتصل ملك اغسطس ثلثاً واربعين سنة ثم ملك طباريس *g*  
 اثنتين وعشرين سنة ثم ملك جاييس *h* اربع سنين ثم ملك  
 فلوديس *i* اربع عشرة سنة [.....] ثم ملك اسفسيانوس *k*  
 عشر سنين وكان اهل مملكته يسمونه الاله ووجه ابنا له يقال له  
 ططوس *l* الى بيت المقدس فحصرها اربعة اشهر وكان قد اجتمع

*a*) Cod. فيلوبطق, intra فيلوبطق i. e. *Philopator*. *b*) Cod.  
 i. e. *Epiphanes*. *c*) وثلثين, nam agitur de  
 Ptolemaeo VI Philometore. *d*) Ita cod. Cf. Mas'udi II, 295.  
*e*) Cod. وعشرون. *f*) S. p. *g*) Cod. قبطيولس. *h*) Cod.  
 حانيس. *i*) Cod. فولدسين. *k*) Cod. اسعسيانوس. *l*) Cod.  
 ططرس mox ططفوس.

اليها في عيد من اعياد اليهود خلق عظيم فاشتد عليهم الحصار  
حتى اكلوا الصبيان ومات اكثرهم من الجوع ثم افتتحها فقتل  
وسى واحرق الهيكل بالنار ثم ملك ططوس ثلاث سنين وانشق <sup>a</sup>  
في زمانه جبل يقال له أبهرور <sup>b</sup> وخرجت منه نار احترقت مدنا  
كثيرة ثم ملك دومطيانوس <sup>c</sup> خمس عشرة سنة وفي زمانه ظهر  
ابولوس <sup>d</sup> صاحب الطلسمات من اهل طوانة ووثب بدومطيانوس <sup>e</sup>  
اهل مملكته فقتلوه ثم ملك يهودس <sup>e</sup> سنة واحدة ثم ملك  
طريانوس تسع عشرة سنة ثم ملك ادريانوس احدى وعشرين  
سنة ووثب به يهود بيت المقدس فامتنعوا ان يؤدوا اليه الخراج  
فوجه اليهم من قتلهم وامر بقتل من بقى منهم ببيت المقدس  
ثم ملك هيلوس انطونينوس <sup>g</sup> ثلاث وثلثين سنة ثم ملك \* مرقس  
انطونينوس <sup>h</sup> خمسا وعشرين سنة ثم ملك الاسكندر بن  
ماميا ثلاث عشرة سنة ثم ملك مكسيميانوس <sup>k</sup> ثلاث سنين  
ثم ملك جورديانوس <sup>l</sup> ثلاث سنين ثم فيلفوس <sup>d</sup> سنين ثم ملك  
ديقيوس <sup>m</sup> سنة واحدة ثم ملك جالوس <sup>n</sup> ثلاث سنين ثم ملك  
ولريانوس <sup>d</sup> ست سنين [.....] ثم ملك قروس <sup>o</sup> سبع سنين ثم  
ملك دقليطيانوس <sup>p</sup> عشرين سنة ثم ملك قسطنطين و مكنيوس <sup>q</sup>  
عشر سنين

a) Cod. واشتق. b) Ita cod. In cod. Schefer scribitur  
(sic). c) Cod. دومطياوس. d) S. p. e) Ita cod.  
(Nerva). f) Cod. يبدوا. g) Cod. ابطيوسوس. h) Cod.  
سولدنسي وانطموس. i) Cod. ماثا. k) Cod. مكسيميانوس.  
l) Cod. حافر. m) Cod. ديقوس. n) Cod. حانس. o)  
Cod. قروس. p) Cod. فلطانيس. q) Vultne Maxentium?

وكانت ملوك اليونانيين ومن ملك بعدهم من الروم مختلفة  
 فطائفة منهم على دين الصابئين وكانوا يسمون للنفاء وهم الذين  
 يقرّون ويعترفون بخالق ويؤمنون ان لهم نبيا مثل اوراني وعايديون<sup>a</sup>  
 وهرمس وهو المثلث بالنعمة<sup>b</sup> ويقال انه ادريس النبي وهو اول من  
 خط بالقلم وعلم علم النجوم ويقولون في الخلق جد وعز على  
 قول هرمس اما ان بعقل الله فعسر وان ينطق به فلا يمكن  
 وان<sup>d</sup> الله علّة العلل المكوّن للعالم جملة واحدة، وطائفة منهم  
 اصحاب زينون<sup>e</sup> وهم السوفسطائية وتفسير هذا الاسم باليونانية  
 المغالطة والعربية<sup>f</sup> التناقضية<sup>g</sup> يقولون لا علم ولا معلوم واحتجّوا  
 باختلاف الناس وانتصاف بعضهم من بعض وقالوا نظرنا في قول  
 الناس المختلفين فوجدناها مختلفة غير متّفقة واصبنام<sup>h</sup> في اختلافهم  
 مجتمعين على ان الحق مؤتلف غير مختلف وان الباطل مختلف  
 غير مؤتلف وكان في اجتماعهم شاهد لهم [انهم] لم يعلموا<sup>h</sup>  
 بالصواب فلما اقرّوا بهذا لم يبق للحق موضع يسمع في اصابته  
 الا في الخاصة منهم فعلمنا ان ذلك لا يوجد الا باحد وجهين  
 اما بالتسليم للمدعى [واما] بالكشف<sup>i</sup> لدعواه فنظرنا في الدعوى  
 فاصبنا بما يعمّم<sup>k</sup> فلم نجز تصديقهم لختين<sup>l</sup> احدهما [ان]  
 يكذب بعضهم بعضا والاخرى اجماعهم على انهم لم يعلموا<sup>m</sup> بالصواب  
 فلم يبق الا كشف الدعوى ففعلنا فاصبناهم اهل تكافى وتجار

a) = apud Shahrastānī. عاذبون. b) Cod. بالمعنة. c)  
 S. p. d) Cod. اوان. e) Cod. رسون. f) Cod. والعربية.  
 g) Cod. الساقصة (sic). h) Cod. add. لهم. i) Cod. والكشف.  
 k) Cod. نعمهم، deinde cod. فلما. l) Cod. لخصين. m) Cod.  
 بعملوا.

بدور الغلبة عليهم جميعا بالاستواء بينهم تقوى هذه مرة ومخالفتها  
 أخرى فلم نُصَبْ عند طائفة منهم فضلا ولا تشارك فيه ولا  
 حاجة ولا <sup>a</sup> تساوى بها ولا تجارى فيها فلما اعوز وجود الحق  
 في عامتها وخاصتها بالدعوى بالمناظرة لم يبق للعلم موضع يوجد  
 فيه ولا للحق <sup>b</sup> مذهب يصاب منه فقضينا أنه لا علم ولا  
 معرفة لأنَّ الشيء إذا كان ثابتا لا محالة فلا بدَّ من الاحاطة في  
 الاتفاق او في الاختلاف \* فلا يذكر ذاكر وهو غائب فقال فلان  
 غائب فاصابه <sup>c</sup> فلو قال هو او غيره فلان حاضر وليس بحاضر  
 فخرج من الصدق ثم خالفه مخالف فقال بل هو غائب فكان  
 احدهما صادقا لا محالة لأنه لا يعدو اذا كان الشيء ثابتا حقا  
 ان يكون حاضرا او غائبا فاذا لم يكن شيئا فكلاهما كاذب فيما  
 قال من أنه حاضر او غائب لأنَّ الحاضر شيء والغائب شيء فان  
 لم يكن شيئا فليس بحاضر ولا غائب واحتجَّوا بنحو [هذا  
 ....] اخر فقالوا ان كانت الاشياء كلها يدرك بالعلم والعلم بالعلم  
 فالى <sup>d</sup> نهاية \* او الى <sup>e</sup> لا نهاية فان تنافى فالى غير معلوم وما لم  
 يكن معلوما فهو مجهول فأنَّى <sup>f</sup> تعلم <sup>g</sup> الاشياء بمجهول فان لم  
 تتناه ولم تكن لذلك غاية فلا <sup>h</sup> احاطة به وما لم يُحَاطَ به  
 فمجهول ايضا فكان الوجهان في هذا القياس مجهولين غير معلومين  
 فأنَّى <sup>f</sup> يعلم شيء مجهول دون ان يعلم جميع الاشياء وذلك  
 ابعد وشققوا في هذين النوعين وكثر سعيهم وعظمت مؤنتهم،

a) Addidi و. b) Cod. يلحق. c) Sententia quadam  
 corruptela pessumdata est. d) Addidi ف. e) Cod. والى.  
 f) Cod. فاقى. g) S. p. h) Cod. ولا.

وقالت طائفة تسمى الدهرية لا دين ولا رب ولا رسول ولا كتاب ولا معاد ولا جزاء بخير ولا بشر ولا ابتداء لشيء ولا انقضاء له ولا حدوث ولا عطب وإنما حدوث ما سمى حدثا وتركيبه بعد الافتراق وعطبه تفريقه بعد الاجتماع وجميع الوجهين في الحقيقة حضور غائب ومغيب حاضر وإنما سميت الدهرية لزعمها ان الانسان لم يزل ولن يزول وان الدهر دائر لا أول له ولا آخر واحتجوا فيما ادعوا بأن قالوا انما يعرف في وجود الشيء وفقده حالان لا ثالث لهما حال الشيء فيها موجود فأنى يحدث ما قد كان ووجد وحال لا شيء فيها فأنى يكون الشيء في حال لا تشبيه لها وذلك ابعد وكذلك القول في المدعى من العطب لا يعرف غير حالين حال الشيء فيها قائم فحال قول من ادعى العطب للشيء في حال كونه وقيامه وحال لا شيء فيها فأنى يكون العطب الادنى وذلك محال فان اقر مخالفونا بصدقنا دخلوا في قولنا ونقصوا قولهم فان انكروا قولنا ادعوا حالا ثالثة لا عدم فيها ولا وجود فذلك اقبح الثلاثة حالة، وقالت فرقة منهم ان اصل الاشياء في الازلية حبة كانت فانفلقن فبدا منها العالم على ما ترى من اختلافه في ألوانه واحساسه وزعم بعضهم انه غير مختلف [في] معانيه وإنما يختلف معانيه من جهة احساسه وانكر بعضهم ذلك واثبتوا له اختلافا في معانيه وتحقيقه وقالت المنكرة لتحقيق الاختلاف الاشياء انما يختلف باختلاف الاحساس لها وأنه لا حقيقة لشيء منها تبين بها دون غيرها<sup>أ</sup> وادعوا

من الدلالات في ذلك أنَّ أهل المرض للحادث من الصفراء مثل  
 أصحاب اليرقان إذا ذاق أحد منهم العسل وجده مرّاً وأهل  
 السلامة من هذا الداء يجدونه حلواً فإنَّ الحَفَّاش « يغشيه ضوء  
 النهار ويذكي بصره الليل فإن كان النور تزيد الابصار نوا والظلمة  
 مغشية لها وجب أن تكون نور النهار الظلمة للحَفَّاش وغيرها  
 تغشى بصره النار وقد يوجد ذلك في بعض الناس وغيرهم من  
 الحيوان والطيور وغيره وأنَّ الليل إذا كان مذكياً للابصر على ما  
 وصفنا فليبلغها نور كما أنَّ النهار نور لمن خلفها والليل ظلمة لها  
 فإن قلتم أن ذلك لآفة دخلت على هذه الاصناف قلنا لكم  
 عند من خالفهم أو عند من وافقهم فإن قلتم عند من خالفهم  
 قلنا بل [الآفة دخلت على من وافقهم فإن قلتم عند من وافقهم  
 قلنا بل] الآفة دخلت على من خالفهم عندم فلا فصل لأحد  
 الصنفين على أحد وقاؤا ألا ترون الكاتب يكتب الكتاب عدلاً  
 مستقيماً فيسره كذلك من قبل وجهه فإن نظر إليه من خلفه  
 رآه بخلاف ما كان يعرف وإن أورد عنه معوجاً أو خالفه رآه  
 مخالفاً كما تكتب الألف في صورة تميّز من جميع الحروف فإذا  
 استقبلتها رأيته ألفاً وإذا استدبرتها رأيته كالباء وإذا انحرفت  
 عنها رأيته كالنون أو كالباء وإن الغائب عن موضعه حاضر موضعاً  
 آخر وكذلك القول في الألوان والاصوات والطعوم والاعيان والملابس  
 كما ترى الشخص من قرب كبيراً وصغيراً من بعد كلِّما قرب  
 الداني منه ازداد كبيراً وكلِّما بعد منه ازداد صغيراً في عينه

a) Margo الحَفَّاش; textus h. l. et infra الحَفَّاش. b) Cod. الآفاه.



وكذلك الصوت يسمع من قريب قويًا ومن بعيد خفيًا وكذلك  
الطعم تذوق الشيء قليلًا فتجده قليل للحلاوة فإذا زدت منه  
طعمه [.....] وكذلك اللمس تحس الشيء قليلًا فتجده فانرا  
وتلمسه بشديدا فتجده حارًا وترى الصورة من قريب ثابتة *a*  
مختلفة فيزداد الرأى لها بعدا فيرى أنها مستوية غير مختلفة  
وزعموا ان جميع الاشياء تدور على التكافى والتجارى *b* وكادوا ان  
يخلقوا بالسوفسطائية، وقالت طائفة اخرى ان الاشياء فروع لاصول  
اربعة لم تنزل ولا تنزل فولدت *d* وظهر العالم منها وفي الافراد  
السواج للحر والبرد والرطوبة واليبس تنبت بانفسها لا باعتماد  
ولا ارادة ولا مشيئة، وقالت طائفة اخرى ان الاصول اربعة وفي  
امهات ما في العالم ومعها خمس لم يزل ولا يزول يديرها *e*  
ويؤلف بينها بارادة ومشيئة وحكمة ويؤلف بين زوجاتها *f* ويتولد  
نتائجها عنه لا يمنع اضدادها من القرب *g* بعضها من بعض  
وهو العلم، وقالت طائفة وهم اصحاب الجوهر وهم الارسطاطاليسية  
ان الاشياء شيخان جوهر وعرض والجوهر ينقسم قسمين حتى ولا  
حتى وحده القائم بنفسه وإفتراقه في الخاصة لا في الحد والعرض  
تسعة فمنها الكمّية وهو العدد وصورها اربع الكليل والمساحة  
والوزن والقول ثم الكيفية وصورها ثمان الكون والفساد والهيئة  
والحيلة والقوة والضعف والالف والمألوف ثم الاضافة وصورها اربع  
طبيعي وصناعي واستحسان ومودة ثم متى وفي الواقعة على الوقت

? تخلقوا *c* Leg. والمكازى *b* Cod. ثابتة *a* Cod.

*d* Cod. مولدت *e* Cod. وتولف et mox تديرها *f* Cod.

القرار *g* Cod. دوحاتها

يعنى بالوقت الزمان وصور الزمان ثلث الماضى والمستقبل والدائم  
ثم أتى *a* وفي الواقعة على المكان الست جهات يعنى ايام  
وخلف واعلى واسفل ويمين ويسار ثم الجدة وفي الملك وصورة الملك  
قسمان اما خارج واما داخل فعنى خارج مثل المملوك والدار  
والاثاث ونحوه ومعنى داخل مثل العلم والحكمة ثم النصبة ومعنى  
النصبة هبة الشىء كقول القائل فلان قائم وفلان قاعد وفلان  
ذاهب وفلان جاء ثم الفاعل فهو قسمان اما ان يفعل بالاختيار  
واما ان يفعل بالطبع فالمتخار مثل لى الباقي الآكل الشارب  
والفاعل بالطبع كحركة العناصر الاربعة مثل النار تسمو من  
الوسط الى العلو تكرب وان \* كان دون النار وكلارض من العلو الى  
الوسط الى مركزها الاخص بها *d* والماء من العلو \* الى دون الارض  
ثم المنفعل وهو القابل للتأثير *f* انفاعل فيه حال طينته لخملة  
لان يديرها *b* ويربعاها *g* فى جميع الاشكال فهذه مقالات انيونانيين  
ومن تلام من الروم ومذاهب متكلميهم وفلاسفتهم وحكمتهم واهل  
النظر منهم

#### ملوك الروم المنتصرة

وكان اول من ملك من ملوك الروم فخرج من مقالة اليونانية  
الى النصرانية قسطنطين وكان سبب ذلك انه كان يجارب قوما  
فراى فى منامه كأن رمحا نزل بها من السماء عليها صليان فلما

d) . كانت دون الارض. Leg. e) S. p. b) أتى. Cod. a)

f) Cod. التأثير. والى ادون. e) Cod. بهان vel بهار. Cod.

g) Cod. وتربعا. deinde cod. pro ونجمع. فى جميع.

اصبح حمل على رماحه الصليبان ثم حارب فظفر وكان ذلك سبب  
تنصّره فقام بدين النصرانيّة وبني الكنائس وجمع الاساقفة من  
كل بلد لاقامة دين النصرانيّة فكان اول اجتماع لهم فاجتمعوا  
بنيقية ثلاثمائة وثمانية عشر اسقفا واربع بطارخة بطرخ الاسكندرية  
وبطرخ رومية وبطرخ انطاكية وبطرخ القسطنطينية وكان سبب  
جمع <sup>a</sup> قسطنطين هؤلاء انه لما تنصّر وحلّت النصرانيّة بقلبه  
اراد ان يستقصى علمها فأحصى <sup>c</sup> مقالات اهلها فوجد ثلث عشرة  
مقالة فمنها قول من قال ان المسيح وامّه كانا الهين ومنها قول  
من قال انه من الاب بمنزلة شعلة نار انفصلت من شعلة نار فلم  
ينقص الاولى انفصال الثانية ومنها مقالة من قال بتألّفه ومنها  
مقالة من قال بتعبيده ومنها مقالة من قال ان جسده كان  
خيالا مثل متى واحسابه ومنها مقالة من قال هو الكلمة ومنها  
قول من قال هو الابن ومنها مقالة من قال هو روح قديمة <sup>c</sup> ومنها  
مقالة من قال هو ابن يوسف ومنها مقالة من قال هو نبي من  
الانبياء ومنها مقالة من قال هو لاهوتي وناسوتي فجمع قسطنطين  
ثلاثمائة وثمانية عشر اسقفا واربعة بطارخة ولم يكن في ذلك  
العصر غيرهم وكان بطرخ الاسكندرية يقول ان المسيح مألوه  
مخلوق فلما اجتمعوا ناظروه في ذلك فاجمع مقالة القوم جميعا  
ان قالوا ان المسيح ولد من الاب قبل كون الخلائق وهو من  
طبيعة الاب ولم يذكروا روح القدس ولا اثبتوه خالقا ولا مخلوقا  
ولكن وقفوا على ان الاب الاله والابن اله منه وخرجوا من نيقية  
وكان ملك قسطنطين خمسا وخمسين سنة،

a) Cod. خروج. b) Cod. انتصر. c) S. p.

ثم ملك يولييانوس *a* سنة واحدة ثم ملك دسيوس *a* سنة واحدة وفي أيامه ظهر اصحاب الكلف بعد ان كانوا قد ماتوا بعد دهر طويل وكانوا عدة نفر وراج ومعهم كلب الراعي واسماء *b* مكسلمينا ومراطوس وشاة بوسدوش ونطربوش ودواس وبوالس وكنيفرتو ونوطر والراعي مليخا وهو صاحب الكلب واسم الكلب قطمير *a* فخرجوا بعد مائة سنة ويقال ثلثمائة سنة وتسع سنين وبعثوا بعضهم *c* ومعه دراهم يمتار لهم طعاما فانكرت السوقه ضرب دراهمه ثم اتبعوه *a* حتى صاروا الى المغارة فعمى امرهم على القوم وبنى على المغارة مسجد يصلى فيه، ثم ملك الانطيانوس *d* اربع سنين ثم ملك تيدوسوس *e* الاكبر وكان في عصره الاجتماع *a* الثانى للنصرانية *f* فاجتمع له بالقسطنطينية مائة وخمسون اسقفا وثلثة بطارخة ولم يحضرها بطرخر رومية فوضعوا صحيفة الامانة واثبتوا روح القدس وكانت صحيفة الامانة التى وضعوها اومن بالله الواحد الاب ملك كل شىء خالق السموات والارض وما يرى وما لا يرى وبالرب المسيح ابن الله الذى وُلِدَ قبل الدهر نور من نور اله حق [من اله حق] مولود ليس بمخلوق ومن سوس الاب به كان كل شىء من اجلنا *g* البشر ومن اجل خلاصنا *a* نزل من السماء وتجسد *a* بروح القدس ومن مريم العذراء فصار

a) S. p. b) Nomina seqq. valde corrupta sunt, videntur autem eadem esse quae leguntur apud Baghawī ad Qor. XVIII, 21. Ceterum cf. Tab. I, ٧٧٧ et auct. ibid. laud. c) Cod. يعظم. d) Cod. البينطيانوس. e) Cod. h. l. ودروس, infra قندوروس, tertio loco قندسوس. f) Cod. لما نصر ابنه. g) Cod. add. اتي pro ايه

بشرا وُصِّل من اجلنا على عهد بلاطس *a* البنطى وأصيب وُفِّر  
 وقام لثلاثة أيام كما هو في الكتب وصعد الى السماء وجلس عن  
 يمين الاب الذى ليس ملكه فناء *b* [ويروح القدس] *c* الرب الذى  
 من الاب اشتق الذى تكلم فيه الانبياء وبواحدة *e* القدسيّة  
 الكنيسة السليحيّة *a* للحواريين او من معموديّة *f* واحدة بمغفرة *g*  
 الخطايا وقيام الاموات وحرّموا من قال بعد هذا شيئا وافترقوا من  
 القسطنطينيّة وكان ملك تيدوسوس سبع عشرة سنة،

ثمّ ملك بعده ابن اخيه تيدوسوس *h* الاصغر والنطيانوس *i*  
 وكان للجمع الثالث للنصرانيّة فاجتمع بافسس *k* وحضر مائتا أسقف  
 وخالف نسطور على القوم جميعا وقال انّ المسيح جوهران وكيانان  
 اله تامّ بجوهره وكيانه *l* فالأب ولد الاله ولم يلد انسانا والامّ  
 ولدت انسانا ولم تلد الاله فقال له قريلس *m* ان كان الامر كما  
 قلت فن عبد المسيح فهو مسيحيّ لأنّه قد يكون عبد قديما *a*  
 ومحدثا ومن ترك عبادته فقد كفر لأنّه يكون قد ترك عبادة  
 القديم كما ترك عبادة للحدث ومن عبد الاله دون الانسان فلم  
 يعبد *a* المسيح اذ كان لا يستحقّ ان يقال مسيحا من احدى  
 جهتيه دون الاخرى فوجب ذلك على من حضر [وخالفه] بطرخ *a*

*a*) S. p. *b*) Omissa sunt verba: καὶ πάλιν ἐρχόμενον  
 μετὰ δόξης κρῖναι ζῶντας καὶ νεκρούς. Codex praeterea ha-  
 bet verba فناء الذى — اشتق post verba — الرب. *c*) Ad-  
 dendum esset τὸ ζωοποιεῖν et mox plura post اشتق *d*)  
 Cod. بملك. *e*) Addidi و. *f*) Addidi ب. *g*) Cod.  
 بمعرفة. *h*) Cod. تيدوسوس. *i*) Cod. والنطيانوس، cf.  
 Tab. I, ٧٤٣. *k*) Cod. باقيس. *l*) Cod. وكتانه، deinde  
 فالان. *m*) Cod. فريلس.

انطاكية فقال نسطور *a* بطرخ انطاكية يقول بمثل قول وهرب نسطور الى ارض العراق فصارت النسطورية بالعراق وصيروا رئيسهم مكان البطرخ جاثليق فافترقوا على هذا وكان ملك تيدوسوس *b* الاصغر سبعا وعشرين سنة،

ثم ملك مرقيانوس وكان في عهده *c* الاجتماع الرابع وكان سبب ذلك ان الطرسىوس *d* صاحب اليعقوبية قال ان المسيح جوهر واحد وطبيعة واحدة فانكرته النصارى فاجتمع ستمائة وثلاثون اسقفا بالقسطنطينية وناظروا *e* طرسىوس فقالوا له ان كان المسيح كما زعمت طبيعة واحدة فالطبيعة القديمة هي الطبيعة المحدثه وان كان القديم من المحدث فالذى لم يزل هو الذى لم يكن فلم يرجع عن مقالته فحرموه *f* فصار الى ارض مصر والاسكندرية وكان طبيبا فاقام بها وكان ملك مرقيانوس خمس سنين،

ثم ملك بعده اليون وانموس *g* سبع عشرة سنة ثم ملك زينون *h* ثمانى عشرة سنة ثم ملك انطاسيوس *i* وكان للجمع الخامس للنصرانية في عصره وذلك ان قوما من رؤساء النصارى قالوا ان جسد المسيح كان خيالا على غير حقيقة فاجتمعوا لذلك وقالوا ان كان جسده خيالا فيجب ان يكون فعله خيالا على غير حقيقة وهذا بقول السوفسطائية اشبه منه بقول النصارى ولعن اولئك الذين قالوا هذا وبرئت النصارى منهم وكان ملك

*a*) Cod. اسطور. *b*) Cod. بدير. *c*) Cod. عهد. *d*) I. e. Thracius (?). *e*) S. p. *f*) Cod. فجرموه. *g*) Ita cod. Fortasse voluit Anthemium. *h*) Cod. ريموى. *i*) Cod. h. l.

أسطسيوس *infra* اسطوس.

انسطاسيوس سبعة وعشرين سنة [.....] ثم ملك يوسطوس <sup>a</sup> الثاني تسعة وعشرين سنة وفي عصره ولد محمد رسول الله ثم ملك يوسطوس <sup>a</sup> الثالث عشرين سنة ثم ملك طيبريوس <sup>b</sup> اربع سنين [.....] وكان في ايامه الجمع السادس للنصرانية وذلك ان قورس <sup>c</sup> الاسكندراني زعم ان المسيح مشيعة واحد وفعل واحد فقال وهذا شبيه بقول اليعقوبية فاجتمعوا لذلك ورضوا ببطرخ رومية وكتب كتابا ولم يحضر ولم يكن للنصرانية جمع بعدها وكان ملك هرقل وقسطنطين <sup>d</sup> ابنه اثنتين وثلثين سنة ثم ملك قسطنطينوس <sup>e</sup> ثمان عشرة سنة ثم ملك بطرخ رومية ثلاث سنين ثم ملك فلسعورني <sup>f</sup> اربع سنين ثم ملك اليون وقسطنطين ابنه تسعة وعشرين سنة

وكانت شهور الروم التي يجرون عليها حسابهم وتأريخاتهم اثني عشر شهرا اولها كانون الآخر وهو الشهر الذي يسمونه بالرومية ينوارس <sup>g</sup> وهو رأس السنة عندهم وهذه اسماء شهورهم ينوارس وهو كانون الآخر ولباس <sup>h</sup> وهو شباط ونرلس وهو اذار وابرلس وهو نيسان ومليس <sup>i</sup> وهو ايار ويولس <sup>k</sup> وهو حزيران واغسطس وهو

a) S. p. I. e. Justinianus; excidit mentio Justinii I. b) Cod. طمبر; mox multa desunt. c) S. p. Cyrus patriarch. Alex., cf. Eutychius p. 326, 349. d) Cod. وسيطيسين. e) S. p. f) Ita cod. g) S. p., infra ببيوارس. h) Nomina in cod. tam pessime corrupta sunt ut ea tantum ex quibus vera forma recognosci potest emendaverim. i) Cod. وناسر. k) Vitium quod h. l. Julius pro Junio sequitur, ut ex seqq. apparet auctoris est, cui subvenire studuit bis mensem Octobrem laudans sub form. اكرس et اموس.

تَمُوز وسَنْبَرَس *a* وهو اب واقطبرس *b* وهو ايلول ونونبرس *c* وهو  
تشرين [الأول] واكبرس وهو تشرين الآخر ومورس وهو كانون الأول،  
وكان ملكتهم من حدّ الفرات الى حدّ الاسكندريّة ممّا صار  
في ارض الاسلام سوى ما بارض الروم ممّا هو في ايديهم الى هذه  
الغاية وكانت اعظم مدائنهم الرها من ارض الجزيرة وفي من ديار  
مصر ثمّ انطاكيّة وبها كرسي بطرس وكف يحيى بن زكرياء في  
كنيسة انقسيان وفي النرسي الرابع والبطرك الكبير *d* فا كان في  
ملكة الروم وصار في الاسلام ارض الجزيرة من حران والرّها وسائر  
كورها وبالس *d* وسميساط *d* وملطية وأذنة وطرسوس وجند قنسرين  
والعواصم وسائر كورها وجند حمص ومدينة حمص احدى المدن  
المعدودة في ملكة الروم ثمّ اللانقيّة *e* وفي من حمص ايضا وجند  
دمشق وكان عمال ملك الروم بها آل جفنة من غسان وجند  
الاردن وكانت اليهم ايضا وعمالها من قبل ملك الروم من آل  
جفنة الغسانيين *d* وجند فلسطين بكسورة وتينيس *f* ودمياط  
والاسكندريّة فهذه ملكة الروم الخالصة ممّا صارت في ارض الاسلام  
ثمّ لهم ما خلف الدرب الى بلاد الصقالبة والالان والافرنج ومن  
المدن التي في بلاد الروم المشهورة المعروفة مثل روميّة ونيقية  
وقسطنطينيّة واماسية *g* وخرشنة وقره وعمرية وضملة والقليّة *h*  
وسلندوا *i* وهرقلة وصعلية *k* وملطنه *k* وانطاكيّة لخرقة ودهرناطه *k*

*a*) Cod. وتسنبرس. *b*) Cod. واقموس. *c*) Cod. وبنوس.  
*d*) S. p. *e*) Cod. الانقيه. *f*) Cod. وبيونس. *g*) Cod.  
وماسيه. *h*) Cod. والقلمين. *i*) Cod. وسلندوا. *i. e.* Selinus;  
male J. A. 1866 (Févr.) 271 = Tzamandus. *k*) Ita cod.



وملوية *a* وسلوقية وامرية *b* وقونية *c* \* وجموس وبلوس وبراوعس *b*  
وسلنيقة ٥

### ملوك فارس

فارس تدعى لملوكها امورا كثيرة مما لا يقبل مثلها من الزيادة  
في الخلقة حتى يكون للواحد عدة افواه وعيون ويكون للآخر  
وجه من نحاس ويكون على كتفى آخر حيتان تطعم ادمغة  
الرجال وطول المدة في العمر ودفع الموت عن الناس واشباه ذلك  
مما يدفعه العقل ويجرى فيه مجرى اللعاب *d* والهزل ومما لا  
حقيقة له ولم يزل اهل العقل والمعرفة من الحجم ومن له شرف  
والبيت الرفيع من ابناء ملوكهم ودهاقينهم وذوى الرواية والادب  
لا يحققون *e* هذا ولا يصحاحونه ولا يقولونه ووجدناهم انما يحسبون  
ملك فارس من لندن اردشير بابكان *f* فن كان عندهم من اول  
ملوكهم والمملكة الاولى قبل اردشير شيومرت *g* سبعين سنة، اوشهنج  
فيشداد *h* اربعين سنة، طهمورت ثلثين سنة، جمشاد *i* سبعائة  
سنة، الضحاك الف سنة، افيدون خمسمائة سنة، منوجهر *k* مائة  
وعشرين سنة، افراسياب *l* ملك الترك مائة وعشرين سنة، زوطهماسب *m*  
خمس سنين، كيقباز مائة سنة، كى كاووس مائة وعشرين  
سنة، كى خسرو ستين سنة، كى لهراسب *o* مائة وعشرين

*a*) Cod. s. p. Fortasse = Μαλώη, (Hierocles, *Synecd.* p. 397).

*b*) Ita cod. براوعس = Βέροια? *c*) Cod. ووقمه. *d*) Cod. الاعنات.

*e*) Cod. كحقوا et ita in seqq. *f*) Cod. بامكان. *g*) Cod. سبومرت.

*h*) Cod. فيسداد. *i*) S. p. *k*) Cod. مانهاجير.

*l*) Cod. فرشيات. *m*) Cod. وريهما. *n*) Cod.

بهراست. *o*) Cod. كنهجمن.

سنة، كى بشتاسب *a* مائة واثنى عشرة سنة، كى اردشير مائة واثنى عشرة سنة، خماني *b* بنت جهرزاد *b* ثلاثين سنة، دارا ابن جهرزاد *c* اثنى عشرة سنة ثم قتلته الاسكندر الذى يقال له ذو القرنين فافترق ملك فارس وملك ملوك يسمون ملوك الطوائف وهؤلاء كان ملكهم بيلغ ويزعم النسانون انهم من ولد عامورا بن يافث بن نوح وكانوا على دين الصابئين يعظمون الشمس والقمر والنار والناجم السبعة ولم يكونوا مجوساً ولكنهم كانوا على شرائع الصابئين وكان كلامهم السرياني *b* به يتكلمون وبه يكتبون وهذا رسم خط السرياني *d* ولهم اخبار قد اثبتت راينا *e* اكثر الناس ينكرونها ويستبشعونها فتركناها *b* لأن مذهبنا حذف كل مستبشع *e*

#### المملكة الثانية من اردشير بابكان

وملك اردشير وهو اول ملوك الفرس المتماجسة وكان ملكه باصطخر وامتنع عليه بعض كور فارس فحاربهم حتى فتحها ثم صار الى اصبهان ثم صار الى الاهواز ثم الى ميسان ثم رجع الى فارس فحارب ملكا يقال له اردوان فقتله وسمى اردشير شاهنشاه *e* وبنى بيت نار \* بأردشير خرة *b* ثم صار الى الجزيرة وارمينية وآذربيجان ثم صار الى سواد العراق فسكنه وصار الى خراسان فافتتح كورا منها ولما دَخَر *b* البلاد عقد لابنه سابور *b* الملك بعده وتوجه وسماه الملك وتوفي اردشير وكان ملكه اربع عشرة سنة،

*a*) Cod. بساست. *b*) S. p. *c*) Cod. جهرزاد. *d*) Figuras omisi. *e*) Cod. شاهشاه، deinde وبنى.

وملك سابور بن اردشير فغزا بلاد الروم وفتح منها عدّة بلدان  
واسر خلقا من الروم فبنى مدينة جنديسابور<sup>a</sup> وأسكنها سبي  
الروم وهندس له رئيس الروم القنطرة التي على نهر تستر<sup>b</sup> وعرضه  
الف ذراع وفي أيام سابور بن اردشير ظهر ماني بن حماد الزنديق  
فدعا سابور الى الثنوية<sup>c</sup> وعاب مذهبه قال سابور اليه وقال ماني  
ان مدبر العالم اثنان وهما شيعان قديمان نور وظلمة خالقان  
فخالق خير وخالق شر فالظلمة والنور كل واحد منهما في نفسه  
اسم خمسة معان اللون والطعم والرائحة والماخضة والصوت وأتتهما  
سميعان بصيران عالمان وأنه ما كان من خير ومنفعة فهو من قبل  
النور وما كان من ضرر وبلاء فهو من قبل الظلمة وأتتهما كانا غير  
مترجين ثم امتزجا والدليل على \* انه لما لم <sup>d</sup> تكن صورة ثم  
حدثت وان الظلمة هي بدأت للنور بالمازجة وأتتهما كانا متماسين  
على مثال الظل والشمس والدليل على ذلك استحالة كون شيء  
لا من شيء وأن الظلمة بدأت للنور بالمازجة أنه لما كان مخالطة  
الظلام للنور مفسدة له كان محالا ان يكون النور بدأها لأن النور  
من شأنه الخير والدليل على أنهما اثنان قديمان خير وشر أنه  
لما وجدوا المادة<sup>e</sup> الواحدة لا يكون منها فعلان مختلفان مثل  
النار للحارة المحركة لا يكون منها التبريد والذي يكون منه  
التبريد لا يكون منه التسخين فذلك الذي يكون منه الخير لا  
يكون منه الشر والذي يكون منه الشر لا يكون منه الخير  
والدليل على أنهما حيّان فاعلان ان الخير تثبت له فعلا والشر

a) Cod. حندر سابور.      b) Cod. سبر.      c) Cod. الثنوية.  
d) Leg. ذلك انه لم      e) Cod. اللذة.

تثبت له فعلا فاجانبه سابور الى هذه المقالة واخذ بها اهل  
ملكته فعظم ذلك عليهم فاجتمع حكام اهل ملكته ليصدّوه عن  
ذلك فلم يفعل ووضع ما في كتبنا يثبت بها الاثنين ومما وضع  
كتاباه الذي يسميه \* كنز الاحياء *a* يصف ما في النفس من  
الخلاص النورى والفساد الظلمى وينسب الافعال الرديئة الى الظلمة  
وكتاب يسميه الشابرقان *b* يصف فيه النفس للخالصة والمختلطة  
بالشياطين والعدل ويجعل الفلك مسطوحا ويقول ان العلم على  
جبل *c* مائل يدور عليه الفلك العلوى وكتاب يسميه كتاب  
الهدى والتدبير واننا عشر اجيالا *d* يسمى كل اجيل منها بحرف  
من الحروف ويذكر الصلوة وما ينبغى ان يستعمل لخالص الروح  
وكتاب سفر الاسرار الذي يطعن فيه على آيات الانبياء وكتاب  
سفر للجبابرة *e* وله كتب كثيرة ورسائل فاقم سابور على هذه  
المقالة بضع عشرة سنة ثم اتاه الموبذ فقال ان هذا قد افسد  
عليك دينك فاجمع بينى وبينه لاناظره فجمع بينهما فظهر عليه  
الموبذ بالحجة فرجع سابور عن الثنوية *f* الى الماجوسية وهم يقتل  
ما في فهرج فاتي الى بلاد الهند فاقم بها حتى مات سابور،

ثم ملك بعد سابور هرمز بن سابور وكان رجلا شجاعا وهو  
الذي بنى مدينة رامهرمز ولم تطل ايامه وكان ملكه *g* سنة  
واحدة،

*a*) In cod. prius voc. s. p. est; cf. Flügel, *Mani*, ann.  
324, *Fihrist*, ٣٣٩ ubi سفر الاحياء. *b*) Cod. السامقان. *c*)  
Cod. جبل. *d*) Sequitur لا in cod. *e*) Cod. الجبابرة. *f*)  
Cod. المنوة. *g*) Cod. ملكه.

ثمّ ملك بهرام بن هرمز وكان مشغوقاً بالعبيد والملاح وكتب  
تلاميذ ماني اليه \* ان قدّم ملك حدث السن كثير التشاغل  
فقدم الى ارض فارس واشتهر امره وظهر موضعه فاحضره بهرام  
فسأله عن امره فذكر له حاله فجمع بينه وبين الموبذ فناظره  
ثمّ قال له الموبذ يذاب لي ولك رصاص يصبّ على معدتي ومعدتك  
فأبينا لم يصتر ذلك فهو على الحق فقال هذا فعل الظلمة فامر  
به بهرام فحبس وقال له اذا اصبحتي دعوت بك فقتلتك قتلة  
ما قتل بها احد قبلك فلم يزل ماني ليله سليخ حتّى خرجت  
نفسه واصبح بهرام فدعا به فوجدوه قد مات فامر بحرق رأسه  
وحشا جسده بالتبن وتتبع b اصحابه فقتل منهم خلقا عظيما وكان  
ملك بهرام بن هرمز ثلث سنين،

ثمّ ملك بهرام بن بهرام وكان ملكه سبع عشرة سنة، ثمّ  
ملك بعده ابنه بهرام بن بهرام فكان ملكه اربع  
سنين، ثمّ ملك اخوه نرسی c بن بهرام تسع سنين، ثمّ ملك  
هرمز بن نرسی تسع d سنين وولد له ابن سياه سابور وعقد  
له الملك ومات هرمز وسابور صبى في المهد فاقام اهل ملكته متلومين  
عليه حتّى ترعرع وشبّ ثمّ ظهر منه عتو وجبريّة فغزا بلاد العرب  
وعقر عليهم المياه وغزاه e ملك الروم وهو اليبانوس فالتته العرب  
من جميع القبائل ثمّ تسرّعت f قبائل العرب الى سابور فاوقعت  
به في دار ملكه حتّى هرب وخلا ملكه فانتهب مدينته وخزائنه

a) Cod. اورد. b) Cod. وينتع. c) Cod. يوسى، mox  
نوسى. d) Ita quoque cod. Schefer. e) S. p. f) Cod.  
نشرت.

ثم جاء سلم غَرْب<sup>a</sup> فقتل البيانوس ملك الروم فلكت الروم  
 يونينانوس<sup>b</sup> فصالح سابور واقام سابور على معاداة العرب لا يظفر  
 باحد منهم الا خلع كتفه فلذلك سمي سابور ذا الاكتاف  
 وكان ملكه اثنتين وسبعين سنة ثم ملك اردشير بن هرمز  
 اخو سابور فساعت سيرته وقتل الاشراف والعظماء منهم فخلع  
 بعد ان ملك اربع سنين، وملكت الفرس سابور بن سابور  
 فخصع له اردشير المخلوع ومنحه الطاعة وسقط على سابور  
 فسطاط فقتله وكان ملكه خمس سنين، وملك بعد سابور  
 بهرام بن سابور وكتب الى الآفاق يعدم العدل والنصفة والاحسان  
 واقام على ملكه احدى عشرة [سنة] ثم ثار عليه قوم فقتلوه، ثم  
 ملك يزجرد بن سابور وكان فظا غليظا مستطيلا سيئ السيرة  
 قليل الخير كثير الشر فسامهم سوء العذاب ثم رحه فرس فقتله  
 وكان ملكه احدى وعشرين سنة

ثم ملك بهرام جور بن يزجرد وكان قد نشأ بارض العرب  
 وكان ابوه قد دفعه الى النعمان فارضته نساء العرب ونشأ على  
 اخلاق جميلة وقد كان لما مات يزجرد كرهت الفرس ان  
 تولي ابنا له لسوء مذهبه وقالوا بهرام ابنه قد نشأ بارض العرب  
 لا علم له بالملك واجمعوا على ان يملكو رجلا غيره فसार بهرام  
 في العرب فلما لقي الفرس هابته فاخذوا تاج الملك والزينة التي  
 تلبسها الملوك فوضعوها بين اسدين وقالوا لبهرام وكسرى ايكما  
 اخذ التاج والزينة من بين هذين الاسدين فهو الملك فقالوا

a) Cod. عرب. b) Ita recte s. p. cod. Schefer. Cod. بينوس.  
 Cf. Tab. I, ٨٢١, ann. c. c) S. p.

لبهرام فأخذ جُزرا وتقدّم فضرِب الاسديين حتّى قتلهمَا واخذ  
التاج والزينة فادعوا له واعطوه الطاعة فوعدهم من نفسه خيراً  
وكتب الى الآفاق يبعدهم بذلك ويعلمهم ما هو عليه من العدل  
وتوخّى عمارة البلاد وقدم المُنذر بن النعمان عليه فرفع منزلته  
وكان بهرام رجلاً مؤثراً للهو متشاعلاً عن الرعيّة ثم صار لطلب  
الصيّد والهو واستخلف اخاه نرسی على المملكة فلما بلغ خاقان  
ملك الترك حال بهرام طمع فيه فاراد ان يسير نحوه فبلغ بهرام  
ذلك فسار اليه حتّى قتله وكتب الى رعيّته بالفتح ثم خرج  
يوماً ينتصّد فامعن في طلب غير ثم طرحه فرسه في موضع حماة  
فأت فکان ملکہ تسع عشرة سنة

ثمّ ملك یزدجرد بن بهرام وکان ملکہ سبع عشرة سنة وکان  
لیزدجرد هذا ابنان یقال لاحدهما هرمز والآخر فیروز فغلب هرمز  
على الملك بعد ابيه فهرب فیروز وحوّ ببلاذ الهیاطلة واخبر  
ملکها بقصّته ومذاهب اخیه وجوره فأمّده بجيش فاقتل بهام  
وقاتل a اخاه فقتله وشتت جمعه وملك فیروز فنال الناس في  
ایامه جذب وقحط a ومجاعة شديدة وغاضت b الانهار والعيون  
فلم یزل على تلك حالهم ثلث سنين ثم خصبّت البلاد وسار  
فیروز الى بلاد الترك لیحارب ملکها وقد کان الصلح وقع بین  
الفرس والترك فلما قرب من البلاد ارسل اليه ملك الترك یسأله  
الرجوع وبعظم عليه ترك البواء فلم یقبل فحفر له خندقاً عميقاً  
ثم عمّاه فلما قرب منه عباً عسكره واقتحمه a فسقط وجميع

جنده في ذلك الحندق مات وحوى ملك التمر امواله واخذ  
 اختا له وكان ملكه سبعا وعشرين سنة فلما بلغ الفرس مقتل  
 فيروز اعظموه فسار رئيس من رؤسائهم يقال له سوخرا<sup>a</sup> في جمع  
 وعدة حتى لقي ملك الترك فحاربه ونال منه فدعا ملك الترك  
 الى الصلح على ان يدفع اليه كلما حواه من خزائن فيروز ويرد  
 اخته ومن في [يده من] اصحابه ففعل ذلك وانصرف عنه ،  
 وملك بلاش<sup>b</sup> بن فيروز وكانت مدته اربع سنين ، ثم ملك  
 اخوه قباز<sup>c</sup> بن فيروز وكان صغير السن فترك<sup>d</sup> لسوخرا<sup>e</sup>  
 تدبير المملكة فلما بلغ وصار في حد الرجال لم يرص بتدبير  
 سوخرا فقتله وقدم مهران<sup>f</sup> ثم ان الفرس ازال قباز<sup>g</sup> عن ملكه  
 وحبسته وملك اخاه جاماسب<sup>h</sup> بن فيروز فاقام قباز في الحبس  
 واخوه الملك ثم ان اختا لقباز دخلت الحبس فتعرض لها  
 صاحب الحبس واطمعتها<sup>i</sup> في نفسها وقالت انها طامث ثم دخلت  
 فاقامت<sup>j</sup> عند قباز يوما ثم لفتته في بساط واخرجته على عنق  
 غلام جلد<sup>k</sup> فهرب قباز يريد ملك الهياطلة فلما صار بأبرشهر<sup>l</sup>  
 نزل برجل فاقام عنده ثم سأل ان يطلب له امرأة فاتاه بجارية  
 فوقع عليها واعاجبه حسنها وجمالها ثم مضى الى ملك الهياطلة  
 فاقام عنده سنة ثم بعث معه جيشا فلما رجع بأبرشهر فقال  
 للرجل الذي نزل عنده ما فعلت تلك الجارية فأتى بها وقد  
 ولدت صبيا كاحسن ما يكون من الصبيان فسماه كسرى انوشروان

a) Cod. سوخرا، infra ut rec. b) S. p. c) Cod. سوخرا  
 sine ل. d) Cod. بهرام. e) Cod. حالاسب. f) Cod.  
 واطمعتها. g) Cod. فاقامه.



وزحف قباز الى بلاده فغلب على الملك وقوى امره واشتدت <sup>a</sup> شوكته وغزا بلاد الروم وكور الكور والطساسيج <sup>b</sup> وعقد لابنه انوشروان الملك ودعا فاولصاه باحسن الوصية وعرفه كلما يحتاج <sup>c</sup> اليه وكان ملك قباز ثلثا واربعين سنة،

ثم ملك انوشروان بن قباز فكتب الى اهل مملكته يذكر لهم وفاة قباز ويعددهم من نفسه خيرا ويأمرهم بما لهم فيه للخط <sup>d</sup> ويوعز اليهم في الطاعة والمناصحة وعفاء عن قوم كانوا يتحملون عليه وقتل مزدق <sup>e</sup> الذي كان امر الناس بان يتساوا في الاموال والحرم وقتل زانشت بس خرگان <sup>e</sup> لما ابتدع في المجوسية وقتل اصحابهما وقدم اهل المملكة والشرف وغزا بلدانا عدة مما لم يكن في ملكة الفرس فضيها الى ملكه وجرى بينه وبين خطيانوس <sup>f</sup> ملك الروم [...] فغزا انوشروان بلاد الروم فقتل وسبى وغلب على مدن كثيرة من الجزيرة والشام منها الرها ومنبج <sup>b</sup> وقنسرين والعواصم وحلب وانطاكية وافاميّة <sup>b</sup> وحمص وغيرها واعجبته انطاكية فبنى مدينة مثلها لم يحرم <sup>b</sup> منها شيئا ثم جاء بسبى انطاكية فارسلهم فيها فلم ينكروا <sup>b</sup> شيئا ومسح انوشروان البلاد ووضع عليها الخراج والزم كل جريب <sup>b</sup> من الغلات بقدر احتتماله فلم تنزل السنة جارية على ذلك والبلاد عامرة ورتب <sup>b</sup> لديوان المقاتلة رجلا رضى حزمه <sup>b</sup> وعزمه <sup>b</sup> واخذ مقاتلته

<sup>a</sup>) Cod. واستندت. <sup>b</sup>) S. p. <sup>c</sup>) Cod. وعفا. <sup>d</sup>) Cod. مزدق. <sup>e</sup>) Cod. خرگان. Cf. Nöld, l. l. p. 456. <sup>f</sup>) Cod. s. p. Secutus sum Tab. I, ١٥٨; cf. ibid. ann. f.

ما يحتاج اليه من السلاح وجعل ديوان العطاء ودفاتر الاسماء  
والحلى وسمات *a* الدواب وديوان العرض على مثل ذلك وكان  
انوشروان نبيلاً كريماً ظاهر العدل لا يسأله انسان شيئاً ألا  
يجرى *b* اجابته فسار اليه سيف [بن] ذى يزن فاعلمه ان  
للحبشة قدمت بلاد اليمن وغلبت عليها وأنه صار الى هرقل  
ملك الروم فلم يجدّ عنده ما يحبّ فبعث معه بأهل السجون  
في البحر وقوّ عليهم رجلاً من مشيخة *b* قوّاه شجاعاً مجرباً *b*  
يقال له وهزّ فصار الى بلاد اليمن حتى قتل الحبشة وافنام ورمى  
ملكهم ابرهة فقتله واقام في البلد وملك سيف بن ذى يزن  
وعقد انوشروان لابنه هرمز الملك من بعده وكانت أم هرمز بنت  
خاقان ملك الترك وكتب له في ذلك كتاباً بالعهد *c* وامره فيه  
بما يأمر به مثله واوصاه احسن الوصايا وامحّنه فوجده *d* بحيث  
يجبّ واجابه *b* على كلّ ما قال له بجواب سديد وتنكره ولا  
ياتيه [الا] بقول حسن لطيف وهلك انوشروان وكان ملكه ثمانيا  
واربعين سنة،

ثمّ ملك هرمز بن انوشروان فقراً على الناس كتاباً عامّاً يغد  
فيه بالعدل والانصاف والعفو والاحسان ويأمرهم بما فيه مصالح وقال  
ظفراً *b* وعزّاً *b* ففتح عدّة مدائن ثمّ اجتزعوا اعاليه عليه وغزوا *f*  
بلادته وكان اغلظ الاعداء عليه شابه *g* ملك الترك فأنه زحف في

---

a) Cod. وستات. b) S. p. c) Cod. كالعهد. d) Cod.  
بحيب. e) Cod. ويشكر et mox يأنه. f) Cod. وعزوا. g) Cf.  
Nöld., *Sasaniden* p. 269 ann. 1.

خلف عظيم حتى دخل بلاد خراسان وكاد ان يحتوى عليها  
واقبل ملك الخزر في جموع حتى نزل آذربيجان فعظم ذلك عليه  
وخاف ألا يكون له طاقة بصاحب الترك فاتاه رجل من قواده  
يقال له بهزاد *a* فاعلمه ان عنده رجلا يقال له مهران ستاد  
علما [.....] وان خاتون امرأته سألت عما قبلهم فاخبرها ان  
ابنتها تلد من ملك الفرس ابنا يلي الملك بعد ابيه وأنه يزحف  
اليه ملك الترك في خلف عظيم فيوجه *c* اليه بانسان ليس  
بالنبيه يقال له بهرام شويين في شرنمة من الجند ويقتل ذلك  
الملك ويصطلم ملكه فلما سمع هرمز ذلك سره ثم طلب بهرام  
شويين فقبيل [له] ما نعرف هذا إلا رجلا من اهل الري هو  
بآذربيجان فوجه اليه فاقدمه ثم وجهه الى شابه ملك [الترك]  
في اثنى عشر الف مقاتل فقال موبدان موبد لهرمز ما اخلقه  
ان ينال *d* ظفرا غير ان في قرنة حاجبه دليلا على ثلمة يثلمها  
في ملكك وقال له زاجره كان له مثل ذلك فكتب هرمز الى بهرام  
ان يرجع فلم يرجع ووافاه *f* [بهرام] بهراه وشابه مغتر وكان  
عند شابه رجل وجه به هرمز من يخدعه *d* يقال له هرمز  
جرايزين *g* حتى فر منه ثم ارتحل عنه فارسل شابه من عرف

*a*) S. p. Tabarī apud Bal'āmī *سحبان* vel *ساكنان*, Fird.

*b*) Cod. *همراساد*, *secutus sum Fird. et* (فرخزاد) زاد فرخ

Bal. Mox nonnulla perierunt quorum scopum vide apud Fird.

*c*) Cod. *فتوحه*. *d*) S. p. *e*) Cod. *راجز*.

*f*) Behrām scilicet obviam venit regi Turcarum. *g*) Cod.

خبر بهرام فانصرف اليه فاعلمه حاله فارسل اليه شابه في الرجوع فاجابه بهرام بجواب غليظ شديد ثم لقيه وقد عبأ جنده وقد كان مع شابه قوم عرافون وساحرة \* وكانوا يلبسون *a* على اصحاب بهرام ثم التحمت الحرب فاستحرّ القتل في اصحاب شابه حتى قتل منهم خلق عظيم فولّوا منهزمين وقتل بهرام منهم مقتلة عظيمة ولحق شابه فيرمه بحربة طويلة فقتله واخذ ساحرا كان مع صاحب السرك فاراد بهرام ان يستبقيه فيكون عدّة له في حروبه ثم رأى ان قتله اصلح فكتب بالفتح الى هرمز فسرّ به وكتب به الى الآفاني ثم خرج [برمودة] ابن شابه فلقى بهرام فحاربه وبايته *b* وكانت بينهما حرب شديدة ثم باينه بهرام فهزمه ولحقه فحصره في حصن فطلب برمودة بن شابه الامان على ان يكون ذلك من هرمز الملك فكتب بهرام الى هرمز فاجابه وكتب له كتاب امان وكتب الى بهرام ان يسرّحه اليه فخرج برمودة بن شابه من الحصن وكان هرمز قد وجّه نساء الى *a* بهرام شوبين فصار برمودة الى هرمز فأكرمه هرمز وبرّه واجلسه معه على السرير واخبره برمودة بما صار الى بهرام من الاموال العظام والكنوز وانه قد كتم ذلك عن امنائه واخبر امناءه بمثل ذلك وانّ الذي بعث به قليل من كثير فكتب هرمز الى بهرام يأمره ان يحمل اليه ما في يده من الاموال فغلظ ذلك على بهرام واخبر به جنده فذكروا

خبر بهرام فانصرف اليه فاعلمه حاله فارسل اليه شابه في الرجوع فاجابه بهرام بجواب غليظ شديد ثم لقيه وقد عبأ جنده وقد كان مع شابه قوم عرافون وساحرة \* وكانوا يلبسون *a* على اصحاب بهرام ثم التحمت الحرب فاستحرّ القتل في اصحاب شابه حتى قتل منهم خلق عظيم فولّوا منهزمين وقتل بهرام منهم مقتلة عظيمة ولحق شابه فيرمه بحربة طويلة فقتله واخذ ساحرا كان مع صاحب السرك فاراد بهرام ان يستبقيه فيكون عدّة له في حروبه ثم رأى ان قتله اصلح فكتب بالفتح الى هرمز فسرّ به وكتب به الى الآفاني ثم خرج [برمودة] ابن شابه فلقى بهرام فحاربه وبايته *b* وكانت بينهما حرب شديدة ثم باينه بهرام فهزمه ولحقه فحصره في حصن فطلب برمودة بن شابه الامان على ان يكون ذلك من هرمز الملك فكتب بهرام الى هرمز فاجابه وكتب له كتاب امان وكتب الى بهرام ان يسرّحه اليه فخرج برمودة بن شابه من الحصن وكان هرمز قد وجّه نساء الى *a* بهرام شوبين فصار برمودة الى هرمز فأكرمه هرمز وبرّه واجلسه معه على السرير واخبره برمودة بما صار الى بهرام من الاموال العظام والكنوز وانه قد كتم ذلك عن امنائه واخبر امناءه بمثل ذلك وانّ الذي بعث به قليل من كثير فكتب هرمز الى بهرام يأمره ان يحمل اليه ما في يده من الاموال فغلظ ذلك على بهرام واخبر به جنده فذكروا

*a*) Cod. وكان يلبسون. *b*) Cod. وثأته, infra ثأته. *c*) Cod. شابه. *d*) Cod. على. *An leg. امناء?*

خبر بهرام فانصرف اليه فاعلمه حاله فارسل اليه شابه في الرجوع فاجابه بهرام بجواب غليظ شديد ثم لقيه وقد عبأ جنده وقد كان مع شابه قوم عرافون وساحرة \* وكانوا يلبسون *a* على اصحاب بهرام ثم التحمت الحرب فاستحرّ القتل في اصحاب شابه حتى قتل منهم خلق عظيم فولّوا منهزمين وقتل بهرام منهم مقتلة عظيمة ولحق شابه فيرمه بحربة طويلة فقتله واخذ ساحرا كان مع صاحب السرك فاراد بهرام ان يستبقيه فيكون عدّة له في حروبه ثم رأى ان قتله اصلح فكتب بالفتح الى هرمز فسرّ به وكتب به الى الآفاني ثم خرج [برمودة] ابن شابه فلقى بهرام فحاربه وبايته *b* وكانت بينهما حرب شديدة ثم باينه بهرام فهزمه ولحقه فحصره في حصن فطلب برمودة بن شابه الامان على ان يكون ذلك من هرمز الملك فكتب بهرام الى هرمز فاجابه وكتب له كتاب امان وكتب الى بهرام ان يسرّحه اليه فخرج برمودة بن شابه من الحصن وكان هرمز قد وجّه نساء الى *a* بهرام شوبين فصار برمودة الى هرمز فأكرمه هرمز وبرّه واجلسه معه على السرير واخبره برمودة بما صار الى بهرام من الاموال العظام والكنوز وانه قد كتم ذلك عن امنائه واخبر امناءه بمثل ذلك وانّ الذي بعث به قليل من كثير فكتب هرمز الى بهرام يأمره ان يحمل اليه ما في يده من الاموال فغلظ ذلك على بهرام واخبر به جنده فذكروا

هرمز اقبح<sup>a</sup> ذكر وخلعه هو وجميع جنده فلما بلغ ذلك هرمز اغتم له وكتب الى بهرام يعتذر اليه والى جنده من مثل ذلك فلم يقبل بهرام ولا جنده قول هرمز وبعث بهرام الى هرمز بسقط فيه سكاكين معوجة الرووس فلما رآها هرمزة علم انه قد عصى فقطع اطراف السكاكين وردها اليه فعلم بهرام ما اراد فارس الى خاقان ملك الترك يطلب صلحه على ان يرد عليه كل ارض حازها من بلاده وسار بهرام حتى صار الى الري ثم دبّر ان يوقع بين هرمز وبين ابنه كسرى ابرويز<sup>d</sup> شراً وكان هرمز متهماً لابنه وكان قد بلغه ان قوما قد حملوه على ان يثب بابيه فضرب دراهم كثيرة وصير عليها اسم كسرى ابرويز وبعث بها الى مدينة هرمز فكثر في ايدي الناس ولما بلغ هرمز خبرها اشتد غمه فاراد ان يجبس ابنه كسرى ابرويز فلما بلغ ابرويز الخبر هرب الى آذربيجان فاجتمع اليه من بها من مرازيته وروسائها وعقوده<sup>a</sup> وبايعوه ووجه هرمز الى بهرام بجيش مع رجل يقال [له] آذيناچشنس<sup>e</sup> فلما صار في بعض الطريق قتله رجل حواري كان آذيناچشنس اخرجه من الحبس وضمه الى نفسه واقترب اصحابه فلما قتل آذيناچشنس ضعف امر هرمز واجترأ عليه جنده وكانوا متغضبين له كارهين لولايته فكتبوا الى ابنه ابرويز فقدم بجيش من آذربيجان فخلعوا<sup>a</sup> هرمز وملكوا ابرويز واخذ هرمز فحبس وملت عيناه فاقام في الحبس ايّاما ثم دخل [اليه]

a) S. p.    b) Cod. نهرام.    c) Cod. صا.    d) Cod. ابرويز،  
 infra ابرار vel ابرار (ابراز).    e) Cod. ادساچسلس، infra id. cum  
 punctis. Cf. Tab. I, ٩١٥.

ابنه فكلمه فقال له هرمز اقتل من صنع بي هذا وكان قد احتوى على تدبير الملك بندي *a* وبسطام خالا ابرويز وكان ملك هرمز اثنتي عشرة سنة<sup>١</sup>

فلما استقام امر ابرويز وبلغه مسير بهرام شويين اليه خرج في جيشه ومعه بندي *a* وبسطام حتى وقف على بهرام بالنهروان وكلمه وعظم عليه الامر فاجابه بهرام بجواب غليظ شديد وكان كردويه اخو بهرام مع كسرى ابرويز ولحقه بهرام وانكشف عن كسرى جنده *b* واسلمه اصحابه فر هاربا فلما كان في بعض الطريق رجع بندي *a* وبسطام خاله فقتلا هرمز اباه ولحقاه في بعض الطريق واستمر به الهرب حتى ساءت حالته واشتد بؤسه وجعه فطلب طعاما فلم يجد الا خبزا *a* شعير ولحقته خيل بهرام فاحتال له خاله بندي حتى نجاه فضى حتى صار الى الرها فأخذ بندي *a* فأنى به بهرام فحبسه ثم افلتت من الحبس فصار الى آذربيجان وصار كسرى الى الرها يريد مورك ملك الروم فحبسه صاحب الرها وكتب الى مورك ملك الروم يخبره *a* انه اتاه لينصره فاستشار ملك الروم اصحابه في امره فاشار بعضهم بأن لا يجاب واشار بعضهم بأن يجاب فاجابه ملك الروم وزوجه ابنته وزوجه معه بجيش عظيم وشرط عليه الشروط اذا تم له نصره وزوجه اليه كسرى بثلثة نفر من اصحابه فشرط عليهم كلما اراد وزوجه بابنته وبالجيش عليهم *اخ* له يقال له ثيادوس *a* ومعه رجل

*a*) S. p.    *b*) Cod. وجنده.    *c*) Cod. add. الى.    *d*) Theodosius, Cf. Nöldeke, Sas. p. 284. Cod. ننادوش, infra s. p.

يجرى مجرى الف رجل فصار كسرى بجيشه بعد ابنتائه بابتنة ملك الروم الى ناحية آذربيجان وكان بندق<sup>a</sup> خاله قد صار اليها فلما علم بمكانه لقيه في جيش عظيم ولما علم بهرام شوبين بما اجتمع لكسرى كتب الى وجوه اصحابه يخبرهم بسوء مذهب آل ساسان ويصف سيرة ملك ملك ويدعوهم الى نفسه ووقعت الكتب في يد كسرى قبل ان تصل الى القوم فكتب اليه باغلظ الجواب عن القوم ورد اليه الرسول فرحف اليهم بهرام حتى صار الى آذربيجان فحارب محاربة شديدة واخذت الحرب من الفريقين وخرج الرومي الذي كان يجرى مجرى الف رجل فقال لكسرى اين عبدك هذا الذي غصبك ملكك حتى اقتله فقال هو صاحب الابلق فحمل عليه وتراجع بهرام الى ورائه ثم تراجع عليه فضربه بسيفه فقدّه بنصفين فضحك كسرى وقال زه فغضب اخو ملك الروم وقال سررت ان قتل رجلنا وصاحبنا فقال لا ولكن صاحبكم قال لي اني العبد الذي غصبك وغلبك<sup>a</sup> ملكك فاردت ان تعلم ان العبد يضرب في كل يوم عدة ضربات كل مثل هذا واشتدّت الحرب حتى انهزم كسرى وصعد في جبل فكاد يهلك ثم تاب<sup>a</sup> جند كسرى وانهزم بهرام شوبين فضى منصرفا لا يلوى على شيء متوجّها الى ملك الترك واستنقام الامر لكسرى ابرويز فكتب الى صاحب الروم بذلك واهدى له ملك الروم ثوبين فيهما الصلب فلبسهما فقال الفرس قد تنصّرت<sup>b</sup> ثم كتب<sup>a</sup> في النصارى ان يكرموا ويقدموا ويبرزوا ويخبر بما قد جرى بينه

a) S. p.      b) Cod. تنصر.

وبين الرومى من العصمة واللحمة والمودعة وأنه لم يقل هذا ملك من الملوك قبله ووُثِبَ بِنْدَى خال كسرى بَنيادوس اُخى ملك [الروم] فصمّه فوقع الشرّ وقال اخو ملك الروم اما [ان] تدفع الى بِنْدَى واما ان يعود الشرّ فسكنه كسرى وورد بهرام شوبين b بلاد الترك فاكرمه خاقان وبرّه وكان لخاقان اخ يقال له بعارس c يداريه خاقان فراه بهرام فقال لخاقان كيف اجترأ هذا عليك هذه الجرأة d فسمع اخو خاقان اللّلام فتواعده فقال بهرام متى شئت فابرز فدفعت خاقان ملك الترك الى اخيه نشابة والى بهرام نشابة ثم اخرجهما الى الصحراء فرمى اخو خاقان بهرام فاصابه فشك سلاحه ورماه بهرام فقتله فسرّ خاقان بقتل اخيه لمعاندته له ولما كان يخافه منه وكان كسرى يهرب مكان بهرام شوبين مع خاقان ولا يأمن ان يجرى d عليه شرّا فوجّه برجل من وجوه الفرس يقال له بهرام جرابزين e وكان كبيراً في الفرس ووجه معه الى خاقان بهدايا ويسأله ان يبعث اليه بهرام شوبين وامر جرابزين f ان يتلطّف في امره فقدم على خاقان بالهدايا وذكر له امر بهرام فلم يجد عنده الذى يحبّ d فتلطّف بخاتون امرأه خاقان واهدى لها جوهرًا ومنتاعًا وسألها في امر بهرام فوجّهت برجل من اصحابها له اقدام وجُرّة d قلب وقالت له ادخل الى بهرام شوبين فأقتله فانطلق حتّى استأذن عليه وكان نوم d بهرام

a) Leg. الجيش. b) Sequitur in cod. ملك الروم. c) Ita cod.; Bal. بيغو. Fird. مقاتوره. d) S. p. e) Vide supra p. ١٨٨; ex Fird. apparet eundem virum spectari, quamquam h. l. Behrām nomen habet male ut videtur. f) Addidi و.



فلم يأذن له فقال ان الملك خاقان وجهنى فى امر مهم فاذن له  
فلما دخل عليه قال ان الملك حملنى رسالة اخبرك بها سرًا من  
غير حضور احد فقام من مجلسه ودنا منه كأنه يسأله ووجهه *a*  
بخنجر معه تحت ابطنه وخرج التركى مسرعا فركب دابته  
ودخل اصحاب بهرام فرأوه بتلك الحال فقالوا ايها *b* الليث  
الضرغام من اقصدك وايها للجبل المنيف *c* من هذك فقص عليهم  
القصة وكتب الى خاقان يعلمه انه لا وفاء له ولا شكر ومات  
بهرام فحمل الى النابوس *d* ولما علم جرابزين بموته ارتحل الى  
كسرى فاخبره فسر به واطهره فى مملكته وكتب به الى آفقه ولما  
مات بهرام بعث ملك الترك الى كردية امرأة بهرام واصحابه  
يخبرهم بغمه وانه قد قتل كل من شرك فى قتله ووجه باخيه  
نظرا *e* اليهم وكتب الى كردية امرأة بهرام شويين انه يرغب فيها  
وبأمرها ان تتزوج نظرا فحملت كردية امرأة بهرام [جند] اخيها *f*  
وارتحلت باصحابها ومن معها تريد بلاد الفرس فلحقها نظرا  
اخو خاقان *g* فبرزت اليه فى السلاح وقالت لا اتزوج الا من كان  
فى الشجاعة والقوة مثل بهرام فبرز الى فبرز اليها اخو خاقان  
فقتلته ومضت لوجهها وكان كسرى قد غضب على خاله بندى  
فسمل عينيه وقطع يديه ورجليه وصلبه حيا لما فعل بابيه فلما  
علم بسطام اخو بندى ما فعل كسرى باخيه خلع كسرى وصار

*a*) Addidi. *b*) Cod. add. الملك. *c*) Cod. المنيف. *d*) Cod. النابوس. *e*) Vera nominis scriptio incerta est; cf. Tab. I, 1.1, ann. c. Cod. نظرا vel نظرا. *f*) Cod. add. كردى. Vide infra p. 195, ann. a. *g*) Cod. add. قل sed de narratore nusquam sermo est.

الى الریّ وجمع وبلغه انّ کردیة اخت بهرام وامرأته قد اقبلت  
من بلاد الترك فنلقاها <sup>a</sup> ومن معها فذم اليها كسرى وخبرها  
بغدره وفجوره <sup>b</sup> وسألها ان تقیم عنده بمن معها وان تزوجه  
نفسها ففعلت وكتبت الى اخيها کردی تعلمه ذلك وتسأله ان  
يأخذ لهما ولهن معها اما من كسرى [فأخبر كسرى] بمصير  
کردیة بمن معها من جند بهرام واصحابه الى الریّ وتزوج  
بسطام خاله بها ومقامها <sup>d</sup> معه فعلم ذلك كسرى ودعا کردی  
اخاها فسأله ان يتلطّف بها حتّى تقتل بسطام وتقدم فینزوجها  
فوجه کردی ابرخه <sup>e</sup> امرأته السی کردیة اخته بما ذكر له الملك  
وانفذ <sup>b</sup> اليها كتب الامانات لهما ولهن معها باوثق ما يكون [من  
العهود] فقبلوا اصحابها ووثبوا على بسطام فقتلوه وقدمت کردیة  
على كسرى فتزوجها واحلّها محلّا رفيعا فاستقامت لكسرى اموره  
ودانت له بلاده، ثمّ وثبت الروم بمورق ملكها فقتلوه وملكوا  
غيره وصار اليه ابن مورق فوجه معه جيشا ثمّ قتل ابن مورق  
وملك هرقل فغزا اصحاب كسرى فقتلهم وشرّهم وزحف اليهم  
حتّى هزم شهريزاد <sup>f</sup> صاحب كسرى وكان كسرى لما اشتدّ ملكه  
قد طغا وبغى وعتا وظلم وجار واخذ اموال الناس وسفك الدم  
فقتله الناس لما نال منهم ولاحتقاره ايام وانّ عظماء الفرس لما رأوا

a) Cod. h. l. et in seqq. semper 𐭌𐭎𐭕𐭕, quum librarius non  
intelligeret sororem et uxorem eandem esse personam. Cf.  
Nöldeke, *Sasaniden*, 279 ann. 6.      b) S. p.      c) Cod. h.  
d) Cod. 𐭌𐭎𐭕𐭕 sine 𐭌𐭎𐭕𐭕.      e) Djâhitz, cod. Lugd. n. 1012. f.  
46<sup>v</sup>. اوحیه.      f) Cod. شهريزاد h. l. et infra; cf. Nöld. l. l. p.  
292, ann. 2.

ما لم فيه من الذل والبلاء والمكره من كسرى خلعه و جاءوا  
بابس له يقال له شبرويه فلكوه وادخلوه المدينة وادوا a شبرويه  
شاهنشاه b واخرجوا من في السجون ممن كان كسرى يريد  
قتلهم فهرب كسرى حتى دخل بستانا له فاخذوه فحبسوه ثم  
قالوا لشبرويه انه لا يستقيم [الملك] ان يكون ابرويز حيا فاقبله  
والا خلعهنا a فوجه شبرويه الى ابيه برسالة غليظة يعنفه c فيها  
على فعله ويذكر له ما نال من اهل ملكته وما كان من سوء  
سيرته فاجابه بجواب تفنيد وتجهيل له فوجه اليه برجل كان  
كسرى ابرويز قطع يد ابيه بغير سبب ولا جرم الا انه قيل  
له ان ابن هذا يقتلك فقطع يده وكان من خاصته فلما دخل  
عليه سأل عن اسمه [.....] قال له شأنك وما أمرت به فصربه  
حتى قتله ثم ان شبرويه حمل اياه الى الناورس وقتل قتله  
وكان ملك كسرى ابرويز ثمانيا وثلاثين سنة،

ولما ملك شبرويه بن ابرويز اطلق من في المخابس a وتزوج  
بنساء ابيه وقتل سبعة عشر اخا له ظلما واعتداء فلم يستقم  
ملكه ولم يصلح حاله فاشتد سقمه ومات بعد ثمانية اشهر،  
وملك الفرس ابننا لشبرويه طفلا يقال له اردشير واختاروا له  
رجلا يقال له مَآذَرَجُشَنَس d فحَضَنُوهُ اياه ليقوم بتدبير الملك  
فاحسن التدبير وقام بالامر قياما محمودا وجرت امور المملكة وكان  
شهر باز الممّجه كمان لحرب الروم قد عظم امره فكره موضع

a) S. p. b) Cod. شاهيشاه. c) Cod. دعهقه. d) Cod.

(sic) مهادا رخسس cod. Schefer مهادر جسيس

مه أذرجشنس وكتب لى الفرس ان يوجهوا اليه برجال سماء وآلا  
اقبل اليهم حتى يحاربهم فلم يفعلوا فاقبل شهبراز فى سنة آلاف  
الى جانب *a* مدينة المملكة وحاصر من فيها وقتلهم ثم فكر  
فاحتال حتى دخل المدينة فاخذ عظماء الفرس فقتلهم وفصح *b*  
نساءهم وقتل اردشير الملك وكان ملك اردشير سنة وستة اشهر،  
وجلس شهبراز على سرير الملك ودعا نفسه ملكا فلما رأت الفرس فعل  
شهبراز اعظمته وقالت مثل هذا لا يملك علينا فوثبوا به وقتلوه  
وجروا برجله ولما قتلت الفرس شهبراز فطلبوا رجلا من اهل  
الملك فلم يجدوه فلأكوا بوران *c* بنت كسرى فاحسنت السيرة  
وبسطت العدل والاحسان وكتبت الى آفها *d* كتابا تعد فيه  
بالعدل والاحسان وتأسمرهم بجميل المذهب والقصد والسداد  
ووادعت ملك الروم وكان ملكها سنة واربعة اشهر، ثم ملكت  
ارزميدخت *e* بنت كسرى واستقام امرها فقال فرخهمزد *f*  
اصبهذ خراسان انا اليوم قريع *g* الناس وعباد ملكة فارس  
فزوجينى *h* نفسك فقالت لا يجوز لملكة ان تزوج نفسها ولكن اذا  
اردت ان تصل الى فأتنى بالليل فرضى بذلك فامرت صاحب  
حرسها ان يرصده حتى يدخل ثم يقتله فلما كان الليل اتى  
فدخل وبصر به صاحب الحرس فقال من انت فقال انا فرخهمزد  
فقال وما تصنع فى مثل هذا الوقت فى موضع لا يدخله مثلك

*a*) Cod. حانب. *b*) Cod. نساءهم، deinde فصح. *c*) Cod. نوران.  
*d*) Cod. آفها. *e*) Cod. ارزميدخت. *f*) Cod. فرخهمزو.  
*g*) Cod. فرحهمزو، sed infra distincte ut vid. *h*) Cod. add. فى.

فصره حتى قتله وطرحه في الرحبة فلما غدا الناس رأوه قتيلا <sup>a</sup>  
 فرفعوا خبره <sup>a</sup> وكان ابنه رستم الذي لقي سعد بن أبي وقاص  
 بالقادسية بخراسان فقدم فقتل أزميدخت وكان ملكها ستة  
 أشهر، ثم ملك رجل من عقب اردشير بن بابك <sup>b</sup> يقال له كسرى  
 ابن مهرجشنس <sup>c</sup> وقد كان دُعي إلى الملك قبل ذلك فامتنع  
 منه وكان مقامه بالاهواز فلما لبس التاج وجلس على السرير  
 فقتلوه بعد أيام فلم ينم له شهر، فأعوز عظماء الفرس من  
 يملكونه من أهل بيت المملكة ثم وجدوا رجلا يقال له فيروز قد  
 أولده انوشروان من قبل أمه فملكوه ضرورة فلما اجلس لينتج <sup>a</sup>  
 وكان ضخم <sup>a</sup> الرأس قال ما أضيق <sup>d</sup> هذا التاج فتطيرت عظماء  
 الفرس من قوله فقتلوه واقبل ابن لكسرى كان قد هرب إلى  
 نصيبين لما قتل شيرويه يقال له فرخزاد خسرو <sup>e</sup> فتوج <sup>e</sup> وملك  
 وكان نبيلاً فلك سنة، ثم وجدوا بيزجرد بن كسرى وكانت  
 أمه حجابة <sup>a</sup> وقع عليها كسرى فجاءت بيزجرد فتطيروا منه  
 فغيبوه ثم اضطروا <sup>a</sup> إليه فجاءوا به وأمورهم مضطربة وأهل مملكته  
 مجترئون <sup>f</sup> عليه ولما أتى ملكه أربع سنين قدم سعد بن أبي  
 وقاص القادسية فبعث إليه بهرستم ثم صار المسلمون إلى المدائن  
 وهي مدينة الملك يوم النيروز وقد استعدت الفرس بصنوف الاطعمة  
 واستعدت أحسن الزينة فانهزمت الفرس وهرب بيزجرد فلم ينزل  
 المسلمون يتبعونه حتى صاروا إلى مرو فدخل طاحونة وقتله  
 صاحب الطاحونة وكان ملكه إلى أن قتل عشرين سنة،

a) S. p.      b) Cod. نایل.      c) Cod. مهرجشيس.      d) Cod.  
 اصق.      e) Cod. مرحوارخسرو.      f) Cod. محزون.

وكانت الفرس تعظم النيران ولا تستنجدى بالماء إنما تستنجدى بالدهن ولا تتأخذ لقصورها ابوابا إنما كانت ابوابها عليها الستور يحفظها الحرس من الرجال ولا تأكل [الآ] بزمزة وهو اللام الخفي وتنكح الأمهات والاخوات والبنات وتذهب الى أنها صلة لهن وبر بهن وتقرب *a* الى الله فيهن ولم تكن لها حمامات ولا كنف وكانت تعظم الماء والنار والشمس والقمر والانوار كلها وكانت تعدد الازمنة على شهورها وأيام اعيادها وكان الحريف عندهم شهر يرماء *b* ومهرماه وآبان ماه والشتاء آذرماه ودي ماه وبهمن ماه *c* والربيع اسفندارمذماه وفرودين ماه *d* وأردببهشت ماه *e* والقيظ خردادماه *f* وتيرماه *f* ومردانماه وكانت تزيد في الحريف خمسة أيام تسميها أيام الأندركاه *f* فتكون السنة ثلاثمائة وخمسة وستين يوما وشهورهم ثلثين يوما ورأس سنتهم يوم النوروز وهو أول يوم من فرودين ويكون ذلك في نيسان وأدار وقد مرت الشمس في الحمل وهو يوم عيدهم المعظم عندهم ويوم المهرجان وهو لسنة عشر يوما يمضي من مهرماه ثم يكون بين النوروز والمهرجان مائة وخمسة وسبعون يوما وذلك خمسة أشهر وخمسة وعشرين يوما والمهرجان في تشرين الآخر وكانت الفرس تسمى كل يوم من أيام شهورهم باسم وفي الروزات فأولها هرمز *f* بهمن أردببهشت شهر يور *g* اسفندارمذ خرداد *h* مرداد دي باذر *i* آذر آبان خور ماه تير *k*

*a*) Cod. ونقريا. *b*) Cod. سهررماء. *c*) Cod. ودهن ماه. *d*) Cod. وأردببهشت ماه. *e*) Cod. افرودين et infra افرودين. *f*) S. p. *g*) Cod. h. l. شهرور. *h*) Cod. هرداد. *i*) Cod. دي بادر. *k*) Cod. تير.

[جوش] دى بهمر مهر سرورش رشن *a* فروردين بهرام *b* رام باذ *b*  
 دى بددين *c* [دين] ارد اشتاذ *d* اسمان *e* زامياذ *f* مارسغند انيران *b*  
 وكان من قول للجماعة منهم فيما يقولونه *g* من زراشت *h* الذى  
 يدعون انه نبيهم ان يكون النور قديما لم يزل *b* وهم يسمونه  
 زروان *i* وانه فكر فى الشر لهفوة كانت منه علمهم منها لان الحسن  
 مستحيل الى قبح *b* وانطبيب الريح الى نتن وان القديم عندهم  
 غير ممتنع من ان يلزمه التغيير والفساد فى بعضه لا فى كله  
 فلما فكر القديم فى الشر فتنفس الصعداء فخرج ذلك الغم من  
 جوفه فامتثل بين يديه ويسمون ذلك الغم الممتثل بين يدي  
 القديم اهرمن ويسمون ايضا زروان هرمر قالوا فاراد اهرمن *k*  
 محاربة هرمر فكره ذلك هرمر لئلا يفعل شرا فصاحه على ان  
 يصير اليه خلق كل ضار *b* فاسد وزعموا انهما جسمان وروحان  
 وبينهما فرجة *b* للحنف *m* لانهما ليس بملنقيين وقالوا [ان] هرمر  
 النور الفاعل الاجرام وازواجه *b* وان اهرمن *k* اتسا يفعل المضار *b*  
 فى هذه الجواهر كالسم فى الهوام والغيط *b* والغضب والصاجر *b*  
 والشور والتعادى والحنف والخوف فى الحيوان فان الله هو فاعل  
 الاعيان واعراضها الراتبه *n*،

وكانت منازل ملوك الفرس فى اول ملك اردشير بن بابكان *b*  
 باصاخر من كور فارس ثم لم تنزل الملوك تنتقل حتى ملك

*a*) Cod. ورشمس. *b*) S. p. *c*) Cod. يدي. *d*) Cod. يقولوه. *e*) Cod. اسمار. *f*) Cod. راميار. *g*) Cod. زروان، *infra* دوران. *h*) Cod. رشب. *i*) Cod. الرايبه. *k*) Cod. لا. *m*) Cod. حق. *n*) Cod.

انوشروان بن قباد فنزل المدائن من ارض العراق فصارت دار  
 الملك واجمع العلماء من المنجمين والمتطببين انه ليس في  
 المملكة بلد اصح ولا افضل ولا اعدل من تلك البقعة وما قرب  
 منها من اقليم بابل وكانت البلاد التي تملكها الفرس ويحوز<sup>a</sup>  
 سلطانها فيها من كور خراسان نيسابور وهراة ومرو ومرو الروذ  
 والغارياب<sup>b</sup> والطالقان وبلخ وخارا وبانغيس وبارود<sup>c</sup> وغرستان<sup>d</sup>  
 وطوس وسرخس<sup>e</sup> وجرجان وكان على هذه الكور عامل تسميه  
 اصبهذ خراسان ومن كور الجبل طبرستان والري وقزوین وزجان  
 وقم واصبهان وهذان ونهانوند والدينور وحلوان وماسبدان<sup>e</sup>  
 ومهرجانقذق وشهرزور والصامغان<sup>f</sup> وآذربيجان وكان لهذه الكور  
 اصبهذ يقال له اصبهذ آذربيجان وكرمان وفارس وكورها  
 اصطخر وشيراز والرجان<sup>g</sup> والنوبندجان وجور<sup>e</sup> وكازرون وفسا  
 وداراجرد<sup>h</sup> وارديشير خرة وسابور والاهواز وكورها جنديسابور  
 والسوس ونهر تيرى<sup>e</sup> ومنادر<sup>e</sup> وتستر وايذج<sup>i</sup> ورامهرمز وعلى هذه  
 اصبهذ يقال له اصبهذ فارس وكور العراق ولها ثمانية واربعون  
 طسوجا على الفرات ودجلة فسقى الفرات بادوريا<sup>e</sup> والانبار وبهرسير<sup>k</sup>  
 والرومقان<sup>l</sup> والزاب الاعلى والزاب الاسفل والزاب الاوسط  
 وزندورد<sup>m</sup> وميسان<sup>n</sup> وكوتى<sup>o</sup> ونهر درقيط ونهر جوبر<sup>p</sup> والفلوجة<sup>c</sup>

a) Cod. وحوز. b) Cod. والغارياب. c) S. p. d) Cod.  
 وعرفسار. e) Cod. وماسندان. f) Cod. والصامغات. g) Cod.  
 والرحان. h) Cod. وداراجرد. i) Cod. وادع. k) Cod.  
 ونيهرشير. l) Cod. والدومقان. m) Cod. وورد. n) Cod. مشان  
 sine و. o) Cod. وكوتى. p) Cod. وبهرحور.



العليا والفَلَّوْجَة السفلى و**ب**ابل و**حُطْرَنِيَّة** **a** و**الْجُبَّة** **b** و**البُدَاة**  
و**السَّيْلَحِين** **c** و**فَرَات** **بَادَقْلَى** و**سُورَا** و**نَبَسْمَا** **d** و**نهر الملك** و**باروسما**  
و**نِسْتَر** **f** و**سقى** **دجلة** **نهر بوق** **g** [و**نهر بين**] و**بزر جسابور** **h** و**الرَّازَان**  
الاعلى و**الرَّازَان** الاسفل و**الزَّابِجِين** **i** و**الْدِسْكَرَة** و**بِرَارْزوز** **k** و**سِلْسِل**  
و**مَهْرُود** و**جلولاء** **e** و**النهر وان** **e** الاعلى و**النهر وان** الاوسط و**النهر وان**  
الاسفل و**جازه** **والمداثن** و**الْبَنْدَنَجِين** **l** و**رستقباد** **m** و**ابزقباد**  
و**المبارك** **n** و**بادرايا** و**ياكسايا** و**لهم** **اصبهبذ** **رابع** **e** **يسمى** **اصبهبذ**  
المغرب وكانت آخر **مسالح** **الفرس** **مما** **يلى** **الفرات** **الانبار** **ثم**  
**تصير** **الى** **مسالح** **الروم** **ومما** **يلى** **دجلة** [.....] **ثم** **تصير** **الى**  
**مسالح** **الروم** **الا** **ان** **يتعاور** **القوم** **فيدخل** **الفرس** **بلاد** **الروم** **على**  
**المخالبة** **وربما** **دخل** **الروم** **بلاد** **الفرس** **وكل** **الاسم** **الواقع** **على** **كل**  
**ملك** **للفرس** **كسرى** **وكانوا** [ان] **سموه** **وذكروه** **قالوا** **كسرى** **شاهنشاه**  
**معناه** **ملك** **الملوك** **وكانت** **تسمى** **الوزير** **بزر جفرمدار** **معناه** **متقلد**  
**الامور** **وكانت** **تسمى** **العالم** **القيّم** **بشرايع** **p** **دينهم** **موبذ** **موبذان** **q**  
**ومعناه** **علم** **العلماء** **وأول** **من** **رفع** **عليه** **منها** **الاسم** **زرادشت** **r**  
**وكانت** **تسمى** **قيّم** **النار** **الهريذ** **وكانت** **تسمى** **الثلاث** **ديريذ**  
**وكانت** **تسمى** **العظيم** **منهم** **الاصبهبذ** **ومعناه** **الرئيس** **والذى**

و**الساحلس** **c** Cod. و**الخبه** **b** Cod. و**حطربيه** **a** Cod.  
و**نهر بوق** **g** Cod. و**شهر** **f** Cod. **S. p.** **e** و**نرسما** **d** Cod.  
و**بزر جسابور** **h** Cod. و**لربسن** **i** Cod. **cf. ibn-Khordābeh p. 29.**  
و**التد ساحن** **l** Cod. و**برار رون** **k** Cod.  
و**بزر جفرمدار** **o** Cod. **cf. Nöldeke, Sasaniden p. 9.** و**المنازل** **n** Cod. و**ورسيفالاد**  
**ب** **p** Addidi **q** Cod. **h. l. addit:**  
**quae ubi inserenda sint nescio.** و**يزود** **r** Cod. و**درست** **r** Cod.

دوننه الفادوسبان *a* ومعناه دافع الاعداء وتسمى رئيس البلد  
المرزبان وتسمى رئيس الكور الشّهريج *b* وتسمى اصحاب الحروب  
وقواد الجيوش الاساورة وتسمى صاحب المظالم شاهريشت *c* وتسمى  
صاحب الديوان المردماعد *d* ۞

### ممالك الجربى

وكان ولد عامور بن توبل *e* [بن يافث بن نوح لما قسم فالغ  
ابن عامر بن ارفخشذ بن سام] بن نوح الارض بين ولد نوح خرجوا  
في يسرة *f* المشرق فقطع قوم منهم ولد ناعوما *g* ناحية للجربى على  
سمت الشمال فانتشروا في البلاد فصاروا عدة ممالك وهم البرجان  
والديلم والتبر *h* والطيلسان وجيلان وفيلان *i* واللان والخزر  
والدودانية والارمن وكانت الخزر المتغلبة على عامة بلاد ارمينية  
وعليها ملك يقال له خاقان وله خليفة يقال له \*يزيد بلاش *k*  
على الران وجوزان والبسفرجان والسيستان *l* وكانت هذه الكور  
تسمى ارمينية الرابعة التى افتتحها قباز ملك الفرس فصارت *m* الى  
انوشروان الى باب اللان مائة فرسخ وفيها ثلثمائة وستون مدينة  
وغلب *n* ملك الفرس على الباب والابواب وطبرسران *o* والبلنججر  
وبنى مدينة قاليقلا ومدنا كثيرة فاسكنها قوما من اهل فارس ثم

*a*) Cod. العادراستار. *b*) Cod. الشهرنج. *c*) Cod. شاهريشت.  
*d*) Ita corrupte cod. pro المردمان يد *e*) Cod. سوبل. *f*) Cod.  
سيره. *g*) Cod. ناعوما. Cf. Mas'udi I, 287 qui haec ex nostro  
descripsit. *h*) Cod. والتتر. *i*) Cod. والقلان. *k*) Puneta  
ex conj.; cod. habet بلاش. *l*) Cod. والساحسان.  
*m*) Cod. فصار. *n*) Cod. وغلبت et infra. *o*) Cod. طبرستان.

غلبت الخزر *a* على ما كانت فارس غلبتهم عليه فاقام في ايديهم  
 حينما ثم غلبتهم الروم فلكت على ارمينية الرابعة ملكا يقال له  
 الموريان *b* واقتروا عدة رياسات كل رئيس منهم في قلعته وحصنه  
 فهي لهم ممالك معروفة ،

وقطع قوم من ولد عامور *c* ما وراء النهر ثم اقتروا في البلاد  
 فصارت ممالك مفترقة وامم كثيرة فمنهم الختل *a* والقوادبان *d* والاشروسنة *e*  
 والسغد والفرغانة والشاش والترك والخرجينة *f* والتغز *g* والترك  
 الكيماكية والتبت وفي الترك قوم اصحاب مدر ومدن وحصون  
 وفيهم قوم في رؤس الجبال والصحارى كالبدو ولهم شعور طوال  
 ومنزلهم خيام اللبود *h* فاذا غزوا كان في الخيمة الواحدة عشرون  
 مقاتلا ويومون فلا يخطون وبيوتهم متصلة من اول كور خراسان  
 الى جبال التبت وجبال الصين ،

واما التبت فبلد واسع اعظم من الصين وملكتهم جلييلة وهم  
 اصحاب منعة وحكمة يصاهون *i* صنعة الصين وفي بلادهم غزلان  
 سرها المسك وهم عبدة *k* اصنام ولهم بيوت نيران وشوكتهم شديدة  
 فليس يحاربهم احد ٥

### ملوك الصين

ذكرت الرواة واهل العلم ومن صار الى بلاد الصين فاقام بها  
 الدهر الطويل حتى فهم امرهم وقرأ كتبهم وعرف اخبار المتقدمين

a) S. p. b) Cod. المريان. c) Cod. عمورا. d) Cod.  
 والرواسان. e) Cod. والاشروسنة. f) Cod. والجرخنة. g) Cod.  
 عندهم. h) Cod. اللبود. i) Cod. يصاهون. k) Cod. اللبود. والعرعر.

منهم ورأوه في كتبهم وسمعه من اخبارهم ومكتوب على ابواب مدنهم  
ويبوت اصنامهم ومنقور في الحجارة قد اجرى فيه الذهب ان  
اول من ملك الصين صاين بن باعور<sup>a</sup> بن يرج<sup>b</sup> بن عامور<sup>c</sup> بن  
ياث بن نوح بن لك فانه كان عمل فلكا حكى به فلک نوح  
فركب فيه ومعه جماعة من ولده واهله حتى قطع البحر فصار  
الى موضع استحسنه واقام به فسمى ذلك الموضع الصين باسمه  
فدثر ولده وتناسلت ذريته فكان ذريته على دين قومه واتصل  
ملكه ثلاثمائة سنة، ومنهم عرون<sup>d</sup> الذي شيّد البنيان وعمل  
الصنعة واتخذ الهياكل المذقبة وعمل فيها صورة ابيه وجعلها في  
صدر الهيكل فكان اذا دخل سجد لتلك الصورة تعظيما لصورة  
ابيه وكان لصاين اسم تفسيره بالعربية ابن السماء فن ذلك الزمان  
صارت الاوثان تعبد في بلاد الصين وكان ملك عرون<sup>d</sup> مائة واربعين  
سنة، ومنهم غير<sup>e</sup> الذي سار في بلاد الصين طولا وعرضا وبنى  
المدن العظام وشيّد القباب من الجران<sup>f</sup> والنحاس المذقّب وعمل  
صورة ابيه من ذهب مكلّل بالجواهر والرصاص والنحاس المزوّق  
فاتخذها<sup>g</sup> اهل مملكته جميعا في مدنهم وبلدانهم وقالوا<sup>h</sup> ينبغي  
للرعية ان تعمل صورة ملك قد ملكها من السماء وعدل فيها  
واتصل ملك غير<sup>e</sup> مائة وثلاثين سنة، ومنهم عينان<sup>i</sup> الذي سلم  
اهل مملكته سوء العذاب ونفاهم الى جزائر<sup>a</sup> البحر فكانوا يصيرون

a) S. p. b) Cod. نوح. c) Cod. عامور. d) Cod. عرون.  
Mas'udī I, 290. e) Cod. غير، infra s. p. Mas'udī I,  
291. عيتدون. f) Leg. الجندلات. g) Cod. فادخذ. h) Cod.  
add. لا. i) Cod. عينان، infra ut rec. Mas. I, 291. عيثنان.

من تلك الجزائر الى مواضع فيها الثمار ليأكلوا منها فيجدون بها  
الوحوش ولم يزالوا كذلك حتى انسوا بالوحوش وانست بهم  
وكانوا <sup>a</sup> ينزون عليها وربما نزلت <sup>b</sup> تلك على نسائهم فيأتى بينهم <sup>c</sup>  
للخلف المشوهة وبدا القرن الاول واتى قرن بعد قرن فذهبت عنهم  
لغاتهم وصاروا يتكلمون ما لا يفهم ففى الجزائر التى تاجتازها منها  
الى ارض الصين امر عظيم من هذا الضرب وامم كثيرة وكان  
يسمى عينان اسما تفسيره بالعريضة خلقه الشر وكان ملكه مائة سنة  
ومنهم خرابات <sup>e</sup> الذى ملك وهو حدث السن ثم احتنكت سنه  
فعلا امره وحسن تدبيره ووجهه بوفد من قبله الى ارض بابل وما  
اتصل بها من بلاد الروم يتعرفون ما فيها من الحكمة والصنعة  
وحمل معهم من صنعة الصين وما يعمل بها من ثياب الخريف <sup>f</sup>  
وغیره وما يوتى به من تلك البلاد من الآلات وغيرها وامرهم ان  
يحملوا اليه كل صنعة وظرفية <sup>f</sup> من ارض بابل وبلاد الروم وان  
يتعرفوا شرائع دين النجوم فكان ذلك [اول] ما دخل من متاع الصين  
الى ارض العراق وما اتصل بها وركب التجار بحر الصين للتجارة  
وذلك ان الملوك استظرفت ما اتاهم من متاع الصين فعملوا المراكب  
وحملوا فيها التجارة فكان ذلك اول دخول التجار الى الصين  
وكان ملك خرابات ستين سنة، ومنهم توتال <sup>g</sup> واهل الصين يقولون  
انهم وجدوا مكتوبا على ابواب مدنتهم انه لم يملكهم ملك قطّ مثله  
ورضوا به رضا لم يرضوا مثله بأحد قطّ وهو الذى سنّ لهم كل

a) Addidi. b) Cod. نزلت. c) Cod. سلم (sic). d) Cod.  
دجستار. e) Mas. l. 1. خرابات cod. infra. f) S. p.  
g) Cod. ثوبال. Secutus sum. Mas. l. 1. 293.

سنة ٢٠٧ عليها في اديانهم وافعالهم وصنائعهم وشرائعهم واحكامهم وكان ملكه ثمانى وسبعين سنة فلما مات اقاموا يبيكون عليه زمانا طويلا وجمّلونه على اسرّة الذهب وعَجَل النفضة ثم جمعوا له العود والعنبر والصندل وسائر الطيب وأنهبوه بالنار وطرحوه فيها وجعل خاصته يلقون انفسهم في تلك النار اسفاً عليه ووفاء له وصار هذا سنة فيهم وجعلوا صورته على دنابيرهم وهم يسمّون الدنانير الكونج<sup>a</sup> وعلى ابواب منازلهم الصور<sup>b</sup>

وبلاد الصين بلاد واسعة فمن اراد الصين في البحر قطع سبعة ابحر كل بحر منها له لون وريح وسمك ونسيم ليس هو في البحر الذى يليه فالولها بحر فارس الذى يركب فيه من سيراف<sup>b</sup> وآخره رأس الجُمّاحة<sup>c</sup> وهو ضيق<sup>c</sup> فيه مغائص اللؤلؤ<sup>d</sup> والبحر الثاني الذى مبدأه من رأس الجُمّاحة<sup>c</sup> يقال له لاروى<sup>d</sup> وهو بحر عظيم وفيه جزائر الوقواق وغيرهم من الزنج وفي تلك الجزائر ملوك وأنما يسار في هذا البحر بالناجوم وله سمك عظيم وفيه عجائب كثيرة وامور لا توصف<sup>e</sup> ثم البحر الثالث الذى يقال له هركد وفيه جزيرة سرنديب وفيه الجوهر والياقوت وغيره ولها جزائر فيها ملوك ولهم ملك عليهم وفي جزائر هذا البحر الخيزران والقنا<sup>f</sup> والبحر الرابع يقال له كلاهبار وهو بحر قليل الماء وفيه حيات عظام وربما ركبت الريح فيه فقطعت المراكب وفيه جزائر فيها شجر الكافور<sup>g</sup> والبحر الخامس يقال له سلاهط وهو بحر عظيم

a) Ita cod.      b) S. p.      c) Cod. صقف.      d) Cod. ولاروا، cf. Mas'udī I, 332.

كثيره *a* العجائب، والبحر السادس يقال له كرنج *b* وهو كثير  
الامطار، والبحر السابع يقال له بحر صناجي *a* ويقال له ايضا  
كناجلي *c* وهو بحر الصين وأثما يسار فيه بهريخ للجنوب حتى  
يصيروا الى بحر عذب عليه المسالحي والعمران حتى ينتهوا الى  
مدينة خانفود *d*،

ومن اراد الصين على \* البر فانه *e* سار في نهر بلخ وقطع  
بلاد السغد *a* وفرغانة والشاش والتبت حتى يصير اليها والملك  
في حصن له منفرد وصاحب شرطته خادم وصاحب خراج  
خادم وصاحب حرسه خادم وصاحب اخبارة *a* خادم واكثر اعوانه  
للخدم وهم ثقاته وخراجهم من رؤوس الرجل يوجبون *f* على كل  
رجل بالغ جزية لأنهم لا يدعون رجلا بغير صناعة فاذا تعطل  
عن العمل بعلته او هم انفقوا عليه من مال الملك وهم يعظمون  
امواتهم ويطول حزنهم عليهم واكثر عقوباتهم القتل فهم يقتلون  
على الكذب ويقتلون على السرقة ويقتلون على الزنا الا قوما معروفين  
ومن تظلم من عامل الاعمال فصاحت مظلته قتل ذلك العامل  
والا قتل المتظلم منه ان كان كاذبا مبطلا، وحدود الصين من  
البر ثلاثة حدود ومن البحر حد واحد فالحد الاول الترك والتغزغز *g*  
ولم تزل بينهم *a* حروب متصلة ثم اصطدحوا وتصاهروا ولحد الثاني  
التبت وبين التبت والصين جبل *a* عليه مسالحي يحترسون من  
التبت ومسالحي للتبت يحترسون من الصين وهم ما بين حد البلدين

*a*) S. p. كرنج. *b*) Cod. كرنج. *c*) Cod. كنجلي. *d*) Cod.  
حايغوا. *e*) Cod. الرحان. *f*) Cod. يوحسون. *g*) Cod.  
والتغزغز.

ولحدّ الثالث الى قوم يقال لهم المانساس<sup>a</sup> لهم ملكة منفردة وهم في بلاد واسعة ويقال ان سعة بلادهم طول عدّة سنين في عرض مثل ذلك لا يعرف احد من ورائهم وهم قوم يقارنون اهل الصين ولحدّ الواحد الذي يلي البحر منه يأتى المسلمون على ما ذكرنا من عدد الجور،

وديانتهم عبادة الاوثان والشمس والقمر ولهم اعياد لاصنامهم اعظمها عيد في [اول] السنة يقال له الزرار<sup>a</sup> يخرجون الى مجمع ويعبدون فيه الاطعمة والاشربة ثم ياتون برجل قد حبس<sup>b</sup> نفسه على ذلك الصنم العظيم وعلى جميع شهواته وتمكّن من كلّ ما يريد فتقدّم الى ذلك الصنم وقد صيّر على اصابع يده شيئا يشعل بالنار ثم يحرق اصابعه بالنار ويسرجها بين يدي ذلك الصنم حتّى يحترق ويقع منها ميتا فيقطع من نال منه شطيّة<sup>c</sup> او خرقة من ثيابه فقد فاز ثم ياتون برجل آخر يريد ان يحبس نفسه للصنم للسنة المجدودة فيقف موضعه ويلبس الثياب ويضرب عليه بالصنوج ثم يفترون فياكلون ويشربون ويقيمون اسبوعا وينصرفون وهذا الشهر الذى هذا العيد [فيه] تسميه جناح وهو اول يوم من حزيران وللصين حساب ايضا وتسمى الشهور باسماء مختلفة على حساب قد فهموه فأولها حناح<sup>e</sup> ودرّاج ورائج ومالّج وكسران وبارد وممرود وكنعان وزاغ وهراه وهرهر وناهره

a) Ita cod.      b) S. p.      c) Cod. شطيه.      d) Supra

جناح; nomina mihi ignota sunt sed ad linguam sinicam non pertinent (cf. ممرود et كنعان).



## ملوك مصر من القبط وغيرهم

وكان يبصر<sup>a</sup> بن حام بن نوح لما خرج من بابل بولده واهل بيته وكانوا ثلثين نفسا اربعة اولاد له وهم مصر وفارق وماح وياح<sup>b</sup> ونساؤهم واولادهم فسار بهم الى منف وكان يبصر قد كبر وضعف وكان مصر<sup>c</sup> اكبر ولده واحبهم اليه فاستخلفه واوصاه باخوته واقتنع مصر لنفسه وولده مسيرة شهرين من اربعة اوجه وكان منتهى ذلك من الشاجرتين بين رفح<sup>d</sup> والعريش الى اسوان طولا ومن بركة<sup>d</sup> الى ايلة<sup>d</sup> عرضا واقام مصر متملكا بعد ابيه دهرا وكان له اربعة اولاد وهم قفط واشمن واتريب<sup>d</sup> وصا فقسم لهم شطّ النيل وقطع لكل واحد قطيعة يحوزها هو وولده ثم ملك بعد مصر قفط بن مصر ثم ملك اشمن<sup>d</sup> بن مصر ثم ملك اتريب<sup>d</sup> بن مصر ثم ملك صا بن مصر ثم ملك تدارس<sup>e</sup> بن صا ثم ملك مالبف<sup>f</sup> بن تدارس ثم ملك حرايا<sup>g</sup> بن مالبف<sup>f</sup> ثم ملك اخوه ماليا بن حرايا<sup>g</sup> ثم ملك لوطس<sup>h</sup> بن ماليا فلما حضرت لوطس<sup>h</sup> الوفاة ملكت الوفاة ملكة<sup>i</sup> ابنته حوريا<sup>d</sup> فلما حضرت حوريا<sup>d</sup> الوفاة ملكت بنت عم لها يقال لها دلمقا<sup>k</sup> بنت ماموم وكان اولاد يبصر قد كثروا وامتدأت البلاد منهم فلما ملكوا النساء طمعت فيهم

a) Cod. يبصر. b) Cod. وماح وياح. c) Cod. يبصر. d) S. p. e) Cod. s. p. Ad seqq. confer. Makr. *Khit.* I, ١٣٠ seqq., Jâqut IV, ٥٩٩, Mas'udi II, 396, abu'l-Mahâsin I, ٩١ et seqq. etc. f) Cod. مالبف. g) Jâq. I. I. حريتا. h) Cod. لوطش. Makr. et alii طوطيس. i) Cod. ملك. k) Ita cod. Jac. I. I. زلفا. Makr. زلفى.

العمالقَة ملوك الشام فغزاهم ملك العمالقَة وهو يومثذ الوليد بن  
دومع ووطى البلاد فرضوا ان يملكوهم عليهم فاقام دهرًا طويلًا ثم  
ملك بعده آخر من العمالقَة يقال له الريان بن الوليد وهو  
فرعون يوسف ثم ملك آخر من العمالقَة يقال له دارم بن الريان  
ثم ملك بعده كاسم بن معدان ثم ملك فرعون موسى وهو الوليد بن  
مصعب فاختلغت الرواة في نسبه فقالوا هو رجل من لحم وقالوا من  
غيرها من قبائل اليمن وقالوا من العمالقَة وقالوا من قبط مصر  
يقال له ظلماء <sup>a</sup> وهو الذى كان من امره مع موسى ما قد  
قصه الله جلّ وعزّ [فعاش] عمرًا طويلًا [وعنا وبغى] حتى قال انا  
ربكم الاعلى ثم غرقه الله وجنوده في بحر القلزم فلما غرق الله  
فرعون ومن معه لم يبق في البلد الا الذرية والعبيد والنساء  
فاجتمع رأيهم على ان يملكو امرأة يقال لها دلوكَة فخافت ان  
يخطى اليها ملوك الارض فبنت حائطًا يحيط بارض مصر من  
القرى والمزارع والمدن وعملت اعمالًا كثيرة وكان ملكها عشرين  
سنة ثم ملكت دركون بن بلوطس <sup>a</sup> ثم ملك بودس <sup>a</sup> بن دركون  
ثم ملك لقاس بن بودس <sup>a</sup> ثم ملك دنيا <sup>b</sup> بن بودس <sup>a</sup> ثم  
نمادس بن مرينا <sup>a</sup> فطغا وعنا فقتلوه ثم ملك بلوطس <sup>c</sup> بن  
مناكيل ثم ملك ماليس <sup>a</sup> بن بلوطس ثم ملك نوله بن مناكيل  
وهو فرعون الاعرج انتهى سبى ملك بيت المقدس وصنع ببني  
اسرائيل ما لم يصنعه <sup>a</sup> احد وعنا وبلغ مبلغًا لم يبلغه احد

---

a) S. p.      b) Cod. corrupte. Secutus sum Mas'udî.  
c) Cod. h. l. لوطس, mox ut rec.

قبله بعد فرعون فصرخته دابته فذقت عنقه ثم ملك مريئوس <sup>a</sup> ثم ملك نقاس <sup>b</sup> بن مريئوس ثم ملك قومس بن نقاس <sup>c</sup> ثم ملك \* ماسكيل ادمامه <sup>d</sup> الاعرج وهو لحسابير <sup>d</sup> الذي غزاه بخت نصر فهزمه وخرّب مصر وسبى اهلها فاقاموا بعد ذلك يملكم الروم فتنصروا في ذلك الوقت ثم غلبت فارس على الشام في ايام انوشروان فلكروهم عشر سنين ثم ظهرت الروم فكان اهل مصر يؤثرون الى الروم خراجا والى فارس خراجا يدفعون شرّ الفريقين ثم خرجت فارس عن الشام وصار امروهم الى الروم فدانوا بدين النصرانية وكان حكيم القبط هرمس القبطي وهم اصحاب البرابي <sup>e</sup> الذين يكتبون بخط البرابي وهو ذا الخط الموجود [.....] وفي دهرا قد عدم الناس معرفة قراءته والسبب في ذلك انه لم يكن يكتب به منهم الا الخواص وكانوا يمنعون العوام والذين يقومون به منهم حكماءهم وكهّانهم وكانت فيه اسرار دينهم واصول مقاتلتهم التي لا يطلعون عليها الا كهّانهم ولا يعلمون بها احدا الا ان يأمر الملك بتعليمه فلما هزتهم الروم وملكتهم بسطوة شديدة وسلطان ابطلوا ما كانوا يقومون به من سعيهم واعمالهم وحملوهم <sup>f</sup> في بدء امورهم على شرائع اليونانيين حتى فسدت لغتهم ومازج كلامهم كلام الروم ثم تنصرت الروم فحملوهم على التنصّر فدرس جميع ما كانوا فيه من امر دينهم وستنتهم وقتل الروم كهّانهم وعلماءهم فهلك من كان يفهم ذلك الكتاب ومنع من بقي منهم من تعليمه والنظر فيه فلذلك ليس يوجد احد يقرأه

a) Cod. هريئوس. b) Cod. h. l. نقاس. c) S. p. d) Ita cod.

e) Cod. البرابي, mox s. p. f) Cod. وحملوهم.

منهم ولا غيره وكانت ديانتهم عبادة الكواكب والقول بانها مدبرة مختارة <sup>a</sup> ولم اصحاب القضايا بالنجوم وانها تسعد وتناحس لآتهم زعموا انها آلهتهم التي تحييهم وتميتهم وترزقهم وتسقيهم وكان من قولهم ان الارواح قديمة كانت في الفردوس الاعلى وانه في كل ستة وثلاثين الف سنة يغنى جميع ما في العالم اما من تراب يريدون الارض وزلزلتها وخسوفها او من نار واحراق وسموم مهلك واما من ريح هواء ردى فاسد غليظ عم يسد الانفاس لغلظه فيهلك الحيوان ويتلف <sup>b</sup> للحث والنسل ثم يحيى الطبيعة من كل جنس من اجناس الحث والنسل <sup>a</sup> ويرجع العالم بعد فسادها وكانت عندهم ان هذه الارواح آلهة تنزل فتصير في الاصنام فتتكلم الاصنام لذلك وانما كانوا يخدعون عوامهم بذلك ويستترون العلة التي بها كانت تتكلم اصنامهم وهي بصنعة كان كهانهم يصنعونها وعقاقير يستعملونها وحيل <sup>a</sup> يحتالونها حتى تصغر وتصبح بصنعة يحكون بها من حلقة الصنم كحلقة الطير او البهيمة فيكون صوت ذلك الصنم مثل صوت جنسه من الحيوان ثم يترجم كهانهم ذلك الصوت من الصنم على ما يريدون القضاء به مما قد اتفقوا به من حساب النجوم وعلم الفراسة ويخبرون ان الارواح اذا خرجت صارت الى هذه الآلهة التي في الكواكب فتغسلها وتنظفها ان كانت لها ذنوب ثم تصعد الى الفردوس وحيث كانت ويقولون ان انبياءهم كانوا يكلّمونهم الكواكب ويعلمونهم

ut برمي <sup>a</sup> Ex conj. cod. <sup>b</sup> وسلف Cod. <sup>c</sup> S. p. <sup>a</sup> تنمى An leg. vid.

بأن الأرواح تنزل *a* إلى الاصنام فتسكن فيها ومخبر بالحادث قبل أن يحدث وكانت لهم فطنة عجيبة دقيقة يوهمون بها العوام أنهم يكتُمون اللواكب وأنها تنبئهم بما يحدث ولم يكن ذلك إلا جودة *a* علمهم بالأسرار التي للطوالع وصحة الفراسة فلم يكونوا يخطئون إلا القليل وأتوا علم ذلك عن اللواكب وأنها تنبئهم بما يحدث وهذا باطل غير معقول ثم ملكهم اليونانيون فدخلوا في ملتتهم ثم ملكهم الروم فتنصروا،

وكانت ملكة القبط أرض مصر فن كور الصعيد منف *b* ووسيم والشرقية والقيس *c* والبهنسا وأهناس *a* ودلاص والقيوم وأشمون *d* وطحا وأبشاية *a* وهو وققط *a* والأقصر *a* وأرمنت *e* ومن كور اسفل الأرض أتريب *f* وعين شمس وتنوا *g* وتمي وبنا *h* وبوصير سمند *a* ونوسا *i* والأوسية *k* والباجوم *l* وبسطة وطراية وقريبط *m* وصان وأبليل وسكا *a* وتيدة *a* والافراحون ونقيزة *n* والبشرد *o* وطوة ومنوف العليا ومنوف السفلى ومنسيس *a* وصا وشباس *q* والبدقون *r* وأخنا *s* ورشيد *t* وقراطسا *u* وخربتا *a* وتزنوط *v* ومصيل ومليدش *w*،

والقبط تحسب سنيها على ثلاثمائة وخمسة وستين يوما

- 
- a*) S. p. *b*) Cod. منيف. *c*) Cod. والغنس. *d*) Cod. ووسيم. *e*) Cod. وأرميت. *f*) Cod. أريب. *g*) Kit-al-Bold. ونوسا. *h*) Cod. وبنا. *i*) Cod. ونوسا. *j*) Cod. ونوسا. *k*) Cod. وبوسه. *l*) Cod. والنجوم. *m*) Cod. وقريبط. *n*) Cod. وشباس. *o*) Cod. والبشرد. *p*) Cod. ومنوف. *q*) Cod. وشباس. *r*) Cod. والندفون. *s*) Cod. واحنا. *t*) Cod. ورشيد. *u*) Cod. وقراطسا. *v*) Cod. وبزنوط. *w*) Cod. وملندس.

وشهورها اثنا عشر شهرا كلّ شهر ثلثون يوما ولها خمسة أيّام  
تسمّيها النسيء *a* فأول شهور القبط الذى يجعلونه رأس سنتهم [نوت]  
ويستّون أول يوم منه نيروز ويقولون ان فيه ابتداء عمارة الارض  
وهذه اسماء شهورهم نوت *b* بابه *c* هَتّور كيهك *d* طوبه امشير برمها  
برموده *e* بشنش بونه *e* ابيب *e* مسرى وكانت للخمسة الايام التى  
ينسعونها بين مسرى وتوت والخطّ الذى تكتب به القبط بين  
اليونانى والرومى وهو على هذا الرسم *f*

### ممالك البربر والافارقة

وكانت البربر والافارقة وهم اولاد فارغ *g* بن بيسر بن حام بن  
نوح لما ملك اخوتهم بارض مصر فاخذوا من العريش \* الى  
اسوان *h* طولا ومن ايلة الى برقعة عرضا خرجوا نحو المغرب فلما  
جازوا ارض برقعة اخذوا البلاد فغلب كلّ قوم منهم على بلد  
حتى انتشروا بارض المغرب فأول من يملك منهم لواته *i* فى ارض  
يقال لها أَجْدَائِيَّة *k* من جبال برقعة *e* وملكت مَرَاتِه *l* فى ارض  
يقال وَدَّان فنسب هؤلاء القوم الى ابيهم وجاز قوم منهم الى  
بلد يقال لها تَوَرَّغَة *m* فلكوا هناك وهم هُواره وسار اخرون الى  
بلاد ارميك *n* وهم بذرعه *n* وسار قوم الى طرابلس يقال لهم

*a*) Cod. النسيء. *b*) Cod. تنوب. *c*) S. p. *d*) Cod.  
كنهك. *e*) Cod. اسب. *f*) Omisi figuras. *g*) Cod.  
لواته. *i*) Cod. الماسوان. *h*) Cod. vide supra p. ٢١٠. فارون  
*k*) Cod. حداسه. *l*) Cod. مَرَاتِه. *m*) Cf. Kit. al-Bold. p.  
١٣٤, 9. Cod. رعونه. *n*) Ita cod.

المصاليين *a* وجاز قوم الى غربي طرابلس يقال لهم وهيله *b* ثم استعلت بهم الطريق فاخذ قوم الى القيروان يقال لهم برقشانه *c* واخذ آخرون ذات الشمال فصاروا الى تاهرت و *d* الذين يقال لهم كتانه وعاجيسه *d* واخذ قوم آخرون الى سجلماسة و *e* الذين يقال لهم نفوسه ولمايه *e* واخذ قوم الى جبال *f* هكان *e* و *f* الذين يقال لهم لَمْطَه ويسمّون العمالات *g* و *g* في بادية في غير مساكن واخذ قوم الى طنجة يقال لهم مكناسه *h* واخذ قوم الى السوس الاقصى و *h* الذين يقال لهم مداسه *h* وقد ذكر قوم من البربر والافارقة بانهم من ولد بربر بن عيلان *k* ابن نزار *f* وقال آخرون انهم من جذام *f* ولحم وكانت مساكنهم فلسطين فاخرجهم بعض الملوك ولما صاروا الى مصر منعهم *f* ملوك مصر النزول فعبروا النيل ثم غربوا فانتشروا في البلاد وقال آخرون انهم من اليمن نفام بعض الملوك من بلد اليمن الى اقصى المغرب وكل قوم ينصرون روايتهم والله اعلم بالحق في ذلك

### ممالك الحبشة والسودان

وكان ولد حام بن نوح قصدا *f* عند تفرق ولد نوح من ارض بابل الى المغرب فجازوا من عبر الفرات الى مسقط الشمس

*a*) *Iidem*, ut videtur, qui ab aliis ماصله vocantur. *b*) *Kit. al-Bold.* p. ١٣٣. واهله. *c*) *Cod.* برقشانه. *d*) *Cod.* وعاجيسه. *e*) *Cod.* ولمايه. *f*) *S. p.* *g*) *Ita cod.* — *De gentis Lamtae regionibus egit de Goeje; Descriptio al-Magribi* p. 47. *h*) *Cod.* مكاسه. *i*) *Cod.* ماسه, cf. *Kit. al-Bold.* ١٥٠. *k*) *Cod.* عيلان.

وافترق ولد كوش *a* بن حام و**م** للحبشة والسودان لما عبروا نيل  
مصر فرقتين فقصدت فرقة منهم التيمين بين المشرق والمغرب  
و**م** النوبة والبجّة والحبشة والزنج وقصدت فرقة الغرب *b* و**م**  
زغواوة والخمس *c* والقاقو والمرويتون *d* ومردة *e* والكوكو وغانه،  
فالما النوبة لما صارت في الجانب الغربى من النيل وتجاورت ملكة  
القبط و**م** وند بيصر *f* بن حام بن نوح تملّكوا هناك فصارت  
النوبة ملكتين فأحداها ملكة الذين يقال لهم مَقَرَّة و**م** في شرق  
النيل وغربه ومدينة ملكتهم نُقْلَة *g* و**م** الذين سلّوا المسلمين  
وأدّوا اليهم البقط وبلادهم بلاد نخل وكرم وزرع واتّسلع الملكة  
شبيهة *h* بشهرين والملكة الثانية من النوبة الذين يقال لهم علّوة  
اعظم خطرا من مَقَرَّة ومدينة ملكتهم يقال لها سُوْبَة *i* ولهم بلاد  
واسعة شبيهة بثلاثة أشهر والنيل متشعب *k* عندهم في عدّة  
خُلاجان *l* ٥

### ملكة البجّة

و**م** بين النيل والبحر ولهم عدّة ممالك في كلّ بلد ملك منفرد  
فأول ملكة البجّة من حدّ أسوان وفي آخر عمل المسلمين من

*a*) S. p.    *b*) Cod. العرب.    *c*) Ita cod. h. l., infra inepte  
الحبشة, Tab. III, ١٤٣٩ الخمس (cod. Ox. المييش).    *d*) Cod.  
ut vid. Secutus sum *Kit. al-Bold.* p. ١٣٤. Vide infra  
p. ٢٢٠, 4.    *e*) Cod. s. p. Tab. I. l. ومكارة.    *f*) Cod. نصر.  
*g*) Cod. ديقلة.    *h*) Adscriptum est in cod. أى تقدير.    *i*) Cod.  
s. p ; cf. Lepsius, *Nubische Gramm.* p. CXIX (Soba).    *k*) Cod.  
متسعب.    *l*) Cod. حلاجان.



التيمن بين المشرق والمغرب الى حدّ بركات *a* وهم للجنس الذي يقال لهم تقيس *b* ومدينة المملكة يقال لها هجر *c* ولهم قبائل وبطرين كما تكون للعرب فمنهم الحدرات *d* وحجاب والعماعر وكوبر وهناسة ورسعة وعربسة والزناج *e* وفي بلادهم المعادن من انتبر والجوهر والزمرد وهم مسالمون للمسلمين وامسلمون يعملون في بلادهم في المعادن، والمملكة الثانية من البجة مملكة يقال لها بقلين *f* كثيرة المدن واسعة يضارعون في دينهم المجوس والثنوية *g* فيستمن الله عز وجل الزنجير *h* الاعلى ويستمن الشيطان صحرى حرافه *b* وهم الذين ينتفون لحام ويقلعون ثناياهم ويختننون وبلاياهم بلاد مضر، ثم المملكة الثالثة يقال لها بارين *i* وهم يتاخمون مملكة علوة من النوبة ويتاخمون بقلين *f* من البجة ويحاربون هؤلاء وزرعهم الذي ياكلونه [...] وهو طعامهم واللبن، المملكة الرابعة يقال لها جارين *k* ولهم ملك خطير *c* ومملكه ما بين بلد ينال له باضع *l* وهو ساحل البحر الاعظم الى حدّ بركات من مملكة بقلين *f* الى موضع يقال له حل الدجاج وهم قوم يقلعون ثناياهم من فوق واسفل ويقولون لا يكون لنا اسنان كاسنان الحبير

*a*) Cod. بركات. *b*) Ita cod. *c*) S. p. *d*) Videntur iidem qui in libro Makrizii *al-Khitat* I, ١٩٥ dicuntur الحُدَّارِب; *Kit. al-Bold.* الحُدَّارِبَة ١٣٤. Nom. seqq. mihi prorsus ignota sunt. *e*) Cod. والديافح, cf. *Kit. al-Bold.* l. 1. *f*) Cod. بقلمن. *g*) Cod. والثنبره. *h*) = الكزجير (Aeth)? *Kit. al-Bold.* l. 1. نقلين. *i*) Makr. l. 1. ١٩٥, 10 بازس; cf. ١٩٢, 11. Cod. بازس. *k*) Cod. جارين. *l*) Cod. ناصع i. e. *Massua*, cf. Munzinger, *Ostafrikanische Stud.* p. 114 ann.

وينتفون لحام، والمملكة الخامسة يقال لهم قطعة وفي آخر ممالك  
البجة وملكتهم واسعة من حدّ موضع يقال له باضع *a* الى موضع  
يقال له فيكون *b* ولهم حدّ شديد وشوكة صعبة ولهم دار مقاتلة  
يقال لها دار السوا فيها احداث شباب جلد مستعدون للحرب  
والقتال، ثم المملكة السادسة وفي مملكة النجاشى وهو بلد واسع  
عظيم الشأن ومدينة المملكة كعبر *c* ولم تنزل العرب تأتى [اليها]  
للتجارات ولهم مدن عظام وساحلهم دَهْلَك ومن في بلاد الحبشة  
من الملوك فهم من تحت يد الملك الاعظم يعطونه الطاعة ويؤدّون  
اليه الخراج والنجاشى على دين النصرانيّة اليعقوبيّة واخر مملكة  
الحبشة الزنج ولم يتصلوا بالسند وما ضارح هذه البلدان ويتصل *a*  
ايضا بما دون الزنج ممّا يتاخم السند والترك *d* ولم قوم لهم حساب  
واجتماع قلوب،

وامّا السودان الذين غربوا وسلخوا نحو المغرب وانهم قطعوا  
البلاد فصارت لهم عدّة ممالك فأول ممالكهم الزغاوة *e* ولم النازلون  
بالموضع الذى يقال له كانم *a* ومنزلهم اخصاص القصب وليسوا  
باصحاب مدن ويسمى ملكهم كاكه ومن الزغاوة صنف يقال لهم  
الحوضين *f* ولهم ملك هو من الزغاوة [ثم] مملكة اخرى يقال لهم  
متل ولم يبادون *g* صاحب كانم ويسمى ملكهم مبيوسى نسّم  
مملكة الحبشة *h* ولهم مدينة يقال لها تيبير ويسمى ملك هذه  
المدينة مرج ويتصل بهم القافو آلا أنّهم معولين وملكهم ملك

*a*) S. p. *b*) Cod. فيكون. Locus mihi ignotus est. *c*) Cod.  
كعبر. *d*) Cod. والكل. *e*) Cod. الزغاوة, infra الزغاوة. *f*) Ita  
cod. *g*) Cod. سادون. *h*) Ita cod. Vide supra p. ٢١٧, ann. c.

ثبيره ثم مملكة اللوكوب وفي اعظم ممالك السودان واجلها قدرا  
واعظمها امرا وكل الممالك يعطى [ملكها] الطاعة واللوكو اسم المدينة  
ودون، هذا عدّة ممالك يعطونه الطاعة ويقرون له بالرئاسة على  
انهم ملوك بلدانهم فنام مملكة المرو وفي مملكة واسعة وللملك *d* مدينة  
يقال لها الحياء ومملكة مردند *d* ومملكة الهربر *d* ومملكة صنهاجه *a*  
ومملكة بذكربر *e* ومملكة الزيانبر *d* ومملكة اورو *d* ومملكة بقاروت *a*  
فهذه كلها تنسب الى مملكة اللوكو ثم مملكة غانه *a* وملكها ايضا  
عظيم الشأن وفي بلاده معادن الذهب وتحت يده عدّة ملوك  
فنام مملكة علم ومملكة سامه وفي هذا البلاد كلها الذهب ٥

### ملوك اليمن

ذكرت الرواة ومن يدعى العلم بالاخبار واحوال الامم والقبائل  
ان اول من ملك من ولد قحطان بن هود النبي ابن عابر  
ابن شالح بن ارفخشذ بن سام بن نوح سبا بن يعرب بن  
قحطان وكان اسم سبا عبد شمس لانه كان اول من ملك من  
ملوك العرب وسار في الارض وسبى السبايا وكان يعرب بن قحطان  
اول من حبيى بانعم صباحا آيبت اللعن ثم ملك بعد سبا  
حمير بن سبا واسم حمير زيد وكان اول ملك لبس التاج \* من  
الذهب *g* مقتصا بالياقوت الاحمر ثم ملك بعد حمير اخوه كهلان  
ابن سبا فطال عمره حتى هرم ثم ملك بعد كهلان ابو مالك

a) S. p.      b) Cod. اللوكور mox الكركر.      c) Addidi و.  
d) Ita cod.      e) Ita cod. Fortasse pro تكروور.      f) Cod.  
وانعتال.      g) Addidi ex cod. Schefer.

ابن عميكرب بن سبا فدام ملكه ثلاثمائة سنة ثم ملك \* بعد  
 ابي *a* ملك حنادة *b* بن غالب بن زيد *c* بن كهلان وكان اول من  
 صنع انسيوف المشرفية وكان يصنع *d* الطعام للجن *e* بالليل وملك  
 مائة وعشرين سنة وملك بعد حنادة الحارث بن مالك بن افريقيس  
 ابن صيفى بن يشجب بن سبا مائة واربعين سنة ثم ملك بعد  
 الحارث بن مالك الرائش وهو الحارث بن شداد بن ملطاط بن  
 عمرو بن ذى \* ابي بن ذى يقدم *f* بن الصوار *g* بن عبد  
 شمس بن وائل بن الغوث بن حيدان *h* بن قطن بن عريب  
 ابن ايمن بن الهميسع بن حمير بن سبا وهو اول من غزا  
 واصاب الاموال وادخل اليمن الغنائم من غيرها فسمى الرائش  
 فغلب اسمه وكان ملكه مائة وخمسا وعشرين سنة، ثم ملك  
 بعد الرائش ابنه ابرهة بن الرائش وهو ابرهة ذو منارة وذلك  
 انه صار الى ناحية المغرب وكان اذا غلب على بلد ضرب عليها  
 النار وكان ملكه مائة وثمانين سنة، ثم ملك بعد ابرهة ابنه  
 افريقيس بن ابرهة فسلك سبيل ابيه وكان ملكه مائة واربع  
 وستين سنة، ثم ملك بعد افريقيس اخوه العبد *e* بن ابرهة  
 وكان يسمى ذا الانعار لانه زعر العدو وكان يأتى بقوم عجيبة  
 خلقهم وكان ملكه خمسا وعشرين سنة، ثم ملك بعد ذى  
 الانعار الهدهاد بن شرحبيل بن عمرو بن الرائش وكان ملكه

*a*) Cod. اسى بعد. *b*) Cod. h. l. حنادة, infra s. p.

Mas'udî III, 151 habet جبار sed sec. ibn-Badrûn ed. Dozy  
 حيار. *c*) S. p. *d*) Cod. يصنع. *e*) Cod. لمن بن. *f*) Cod. الصواب. *g*) Cod. حنذار. *h*) Cod. قدم.

سنة واحدة، ثم ملك بعد الهدهاد زيد وهو تبع الأول بن نيكف<sup>a</sup> فطال عمره وطغيا وبغى وعتا فيزعم الرواة أنه ملك أربعائة سنة ثم قتلته بلقيس وملك بلقيس بنت الهدهاد ابن شرحبيل فكان ملكها مائة وعشرين سنة ثم كان من امرها مع سليمان ما كان فصار ملك اليمن لسليمان بن داود ثلاثمائة وعشرين سنة ثم ملك رحبعم بن سليمان بن داود عشر سنين ثم رجع الامر الى حمير فلك ياسر<sup>b</sup> ينعم<sup>c</sup> بن عمرو بن\* يعفر ابن عمرو بن شرحبيل<sup>d</sup> واشتد سلطانه فكان ملكه خمسا وثمانين سنة، ثم ملك شمر بن افريقيس بن ابرهة ثلثا وخمسين سنة، ثم ملك تبع الاقرن بن شمر بن عبيد<sup>e</sup> فغزا الهند واراد ان يغزو الصين وكان ملكه مائة وثلثا وستين سنة، ثم ملك ملكيكرب بن تبع فغزا البلاد ففرق قومه في اقاصى<sup>e</sup> الارض ونقلهم الى سجستان وخراسان واجتمعوا عليه فقتلوه وكان ملكه ثلاثمائة وعشرين سنة، ثم ملك حسان بن تبع فاقام زمنا لا يغزو ثم وقع بين طسم وجديس ما وقع فसार اليهم تبع فلما قرب منهم قال له رجل من طسم كان معه ان معهم امرأة يقال لها اليمامة<sup>e</sup> تنظر فلا تخطى<sup>e</sup> فاخاف ان تنذرهم فامر اصحابه فقطعوا من شاجر الزيتون وقال ليحمل كل واحد منكم غصنا عظيما من الزيتون خلفه فحمل كل رجل غصنا عظيما فلما نظرت قالت ارى شجرا تمشى قالوا وهل تمشى الشجر قالت

a) Ita cod. Ood. Schefer habet <sup>دسكد</sup> ut vid. b) Cod. corrupte <sup>دسر</sup> et deinde add. بن. Cod. Schefer <sup>ناشر</sup>. c) S. p. d) Sec. cod. Schefer; cod. habet <sup>يعقوب فانس</sup>. e) Ita cod.

نعم وربّ كل حجر ومدبر وانّها لحلف رجال حمير فكذبوها وصبّحهم <sup>a</sup> حسان فقتلهم وملّه قومه وثقلت <sup>b</sup> عليهم وطأنه فواطوا اخاه عمرو ابن تبّع على قتله خلا ذى رعين <sup>c</sup> <sup>a</sup> فأنّه نهى عن ذلك فقتله وكان ملكه خمسا وعشرين سنة ثمّ ملك عمرو بن تبّع بعد ان قتل اخاه فذهب عنه النوم وتنقص <sup>e</sup> عيشه فقتل كل من اشار بقتل اخيه حتّى بلغ الى ذى رعين فقال قد اشرت عليك ان لا تفعل فكتبت بيني شعر لها عندك وكان قد دفع اليه رقعة فيها

أَلَا مَنْ يَشْتَرِي سَهْرًا بَنَوْمَ سَعِيدٍ مَنْ يَبِيتُ قَرِيبَ عَيْنٍ  
فَأَمَّا <sup>d</sup> حَمِيرٌ غَدَرَتْ وَخَانَتْ فَمُعَذِرَةُ الْإِلَهِ لَذَى رُعَيْنِ  
وكان ملك عمرو اربعاً وستين سنة، ثمّ ملك تبّع بن حسان بن بحيلة <sup>e</sup> بن كليكرب بن تبّع الاقرن وهو اسعد ابو كرب وهو الذى سار من اليمن الى يثرب وكان الفطيمون <sup>f</sup> قد غمّلك على الاوس والخزرج فسامهم سوء العذاب فخرج مالك بن العاجلان الخزرجي <sup>a</sup> فشكا ذلك الى تبّع فاعلمه غيبة قريظة والنضير عليهم \* فساق تبعا <sup>g</sup> اليهم فقتل قوما من اليهود وكان تبّع خلف ابنا له بين اظهرهم فقتلوه فزحف اليهم وحاربهم وكان رئيس الانصار عمرو بن طلحة <sup>h</sup> الخزرجي من بنى الناجار وكانوا يحاربونه بالنهار ويقرونه بالليل فيقول ان قومنا لكرام وجمع عظماء انبيهود وقال اني مخرب

a) S. p. b) Cod. وثعلب. c) Cod. وتنقص. d) In

textu lectio أن ut vid. adscripta est. e)? Cod. Schefer om.

f) Cod. أنعضمون. Cf. Wüstenfeld, *Geschichte der Stadt Medina* p. 31, ann. 1.) g) Leg. فسار تبّع. h) Cod. ظلما. Cf. IA I, ٣٠٦.

هذه البلدة يعنى المدينة فقالت الاحبار وعظماء اليهود انك لا  
تقدر على ذلك قال ولم قالوا لاتها لنبي من بنى اسماعيل يكون  
مخرجه من عند البيت المحرم فخرج واخرج معه قوما من احبار  
اليهود فلما قرب من مكة اتاه نفر من هذيل فقالوا له ان هذا  
البيت الذى بمكة فيه اموال وكنوز وجوهر فلو اتيتنه فاخذت ما  
فيه وانما ارادوا ان يفعل فيهلكه الله وقيل انما اشار عليه قوم  
ان يهدمه ويحول حجارته الى اليمن فيبنى بها هناك بيتا تعظمه  
العرب فلما تبع احبار اليهود فذكر ذلك لهم فقالوا ما نعلم لله  
بيتا فى الارض غير هذا البيت وما اراده احد بسوء الا اهلكه  
الله واعترضته علة فى ليلته فقال له الاحبار ان كنت اضمرت لهذا  
البيت مكروها فارجع عنه وعظمه فرجع عما كان اضمر فاذهب  
الله عنه العلة فقتل من اشار عليه بهدمه وطاف به وعظمه ونحر  
وحلق رأسه ورأى فى النوم ان اكسه فكساه الخصف فتجافى  
فرأى فى نومه ان اكسه فكساه الملاء المعصده وقال شعرا  
فيه

وَكَسَوْنَا الْبَيْتَ الَّذِي حَرَّمَ اللَّهُ مُلَاءَ مُعَصَّدَا وَبُرُودَا  
وَنَاحَرْنَا بِالشَّعْبِ سِنَّةَ أَلَا ف تَرَى النَّاسَ نَحْوَقْنَ وَرُودَا  
وَأَمَرْنَا أَنْ لَا تَقْرَبَ لِلْكَعْبَةِ مَيْتًا وَلَا دَمًا مَصْفُودَا  
ثُمَّ طُفْنَا بِالْبَيْتِ سَبْعًا وَسَبْعًا وَسَاجَدْنَا عِنْدَ الْمَقَامِ سَاجُودَا  
وَأَقَمْنَا فِيهِ مِنَ الشَّهْرِ سَبْعًا وَجَعَلْنَا لِبَابِهِ أَقْلِيدَا<sup>ء</sup>

a) Cod. المعصده, sed vid. vers. mox seq. ubi autem cod. Schefer quoque معصبا. Cf. porro ibn-Qot. p. ٣١. et Mas'udî III, 226.

ثمّ رجع الى اليمن ومعه الاحبار من اليهود فتهوّد هو وقومه  
 وكان ملكه ثمانيا وسبعين سنة، ثمّ تفرقت ملوك قحطان وملّكوا  
 اقواما متفرّقين منهم عمرو بن تبع ثمّ نزعوه وملّكوا مرثد بن  
 عبد كلال اخا تبع لأمه فاقام اربعين سنة ثمّ ملك وليعة بن  
 مرثد تسعا وثلاثين سنة ثمّ ملك ابرهة بن الصباح *a* وكان من  
 احكم ملوك اليمن واغلظهم *a* وكان ملكه ثلاثا وتسعين *b* سنة ثمّ  
 ملك عمرو بن ذى قيقان *c* ثمّ ملك ذو اللع *d* ثمّ ملك لحيعة *d*  
 ذو شنانر فدان من اخبث *e* ملوك حمير وادهاها وكان يعمل عمل قوم  
 لوط يبعث الى الغلام من ابناء الملوك فيلعب به ثمّ يتنطّلع في  
 غرفة له وفي فيه السواك حتّى يبعث الى ذى نواس بن اسعد  
 ليلعب به فدخل ومعه سكين فلما خلا به وثب عليه ذو  
 نواس وقتله وحرّ رأسه وصيّره *a* فى الموضع الذى يتنطّلع منه فلما  
 خرج صاح به من الباب من الجيش يا ذا نواس لا بأس فقال  
 لباس على صاحب الرأس فنظروا فاذا به قد قتله فملّكوا ذا نواس  
 وكان ملك ذى شنانر سبعا وعشرين سنة وملك ذو *f* نواس بن  
 اسعد وكان اسمه زرعة فعنا وهو صاحب الاخدود *a* وذلك أنّه  
 كان على دين اليهوديّة وقدم اليمن رجل يقال له عبد الله بن  
 الثامر وكان على دين المسيح فظهر دينه باليمن وكان اذا رأى  
 العليل والسقيم قل ادعو الله لك حتّى يشفيك وترجع عن

*a*) S. p.      *b*) Cod. سبعين sed cod. Schefer et al. ut rec.  
*c*) Cod. قيقان, Mas, III, 155 قيقان, ibn-Badrūn ٨٤ ut rec.  
*d*) Cod. الحنيفه, cf. Z. d. D. M. G. XXXI, 90.      *e*, Cod.  
 احبث.      *f*) Cod. ذا.



دين قومك فيفعل ذلك فكثر من اتبعه وبلغ ذا نواس فجعل يطلب من قال بهذا الدين ويجفر لهم في الارض<sup>a</sup> الاخدود ويجرق بالنار ويقتل بالسيف حتى اتى عليهم ففسار رجل منهم الى النجاشي [وهو] على دين النصرانية فوجه النجاشي الى اليمن بجيش عليهم رجل يقال له ارباط<sup>a</sup> وهم في سبعين الفا ومع ارباط في جيشه ابرهة الاشرم ففسار اليه ذو نواس فلما التقوا انهزم ذو نواس فلما رأى ذو نواس افتراق قومه وانهمزم ضرب فرسه واقتحم به البحر فكان آخر العهد به وكان ملك ذى نواس ثمانيا وستين سنة ودخل ارباط الحبشي اليمن فاقام بها عدة سنين ثم نازعه<sup>b</sup> ابرهة الاشرم الامر فافتقرت الحبشة مع ارباط طائفة ومع ابرهة طائفة وخرجا للحرب وسار كل واحد الى صاحبه فلما التقوا قال ابرهة لأرباط ما نصنع يا ارباط بأن نقتل الناس يخي وبينك ابرز الى وابرز اليك فأينا اصاب صاحبه انصرف ليه جنده عنه فبرز كل واحد الى صاحبه فضربه ارباط بالحرية فشرم عينيه وضربه غلام لابرة فقتله واجتمعت الحبشة باليمن على ابرهة فلما بلغ النجاشي غضب وحلف ليطأ أرضه برجله او ليجزئ<sup>c</sup> ناصيته فحلف ابرهة رأسه وبعث بها اليه وجواب من تراب أرضه وقال أنما انا عبدك وارباط عبدك اختلفنا في امرك وكل طاعنه لك فرضى عنه وخرج سيف بن ذى يزن الى قيصر يستجيش على الحبشة فاقام قبله سبع سنين ثم رده وقال هم قوم

a) Cod. h. l. ارباط , infra s. p.      b) Cod. باوه.      c) Cod. لسحر.

على دين النصرانيّة لا احاربهم ففسار الى كسرى فوجه باهل  
السجون ووجه معلم رئيسا يقال له وهَزَز فلما قدم البلد حارب  
للجيشة فقتل ابرهة الحبشي وغلب على البلد ثم ملك سيف بن  
ذى بزن بن ذى اصبح *a* وسيف الذى يقول فيه اميّة بن ابي  
الصلت *b*

لا يَطْلُبُ *b* النَّارَ اِلَّا اِلَى ذَى بَزْنَ اَقَامَ فِي الْبَحْرِ لِلْأَعْدَاءِ أَحْوَلا  
أَتَى هِرَقْلَ وَقَدْ شَالَتْ نَعَامَتُهُ فَلَمْ يَجِدْ عِنْدَهُ الْأَمْرَ الَّذِي قَالَا  
ثُمَّ أَتَتْكَ نَحْوَ كَسْرَى بَعْدَ سَابِعَةٍ مِنَ السَّنِينَ لَقَدْ أَبْعَدْتَ اِيْغَالَا  
حَتَّى أَتَى بَنَى الْأَحْرَارِ يَقْدَمُهُمْ اذْهَبَ إِلَيْكَ لَقَدْ أَسْرَعْتَ قَلْقَالَا  
وكانت ملوك اليمن يدينون بعبدة الاصنام في صدر من ملكهم  
ثم دانوا بدين اليهود وتلوا التوراة وذلك ان احبارا من اليهود  
صاروا اليهم فعلّموهم دين اليهوديّة ولم يكونوا ينتاجزون اليمن  
إلا ان يغيروا *a* على البلاد ثم يرجعون الى دار ملكهم،

وكور بلاد اليمن تسمّى مخاليف وفي اربعة وثمانون *c* محلافا  
وهذه اسماءها اليَحْصِيْبِيْنَ *d* وَيَكْلَا وَنِمَارٍ وَطَمُوْهُ وَعِيَان *f* وَطَمَام

*a*) S. p. *b*) Cf. Tab. I, ٩٥٩. *c*) Ita quoque *Kit. al-Bold.*  
p. ١٠٤, quamquam cum nominibus quae inserui LXXIV tantum  
recensentur. Quod ad nomina ipsa attinet quae sequuntur ea  
ex maxima parte emendavit D. H. Müller Vir Cl., qui amplum  
apparatum criticum ad me misit quem futuro editori libri Re-  
gionum dabo ut in suum usum convertat. Litera M. ann. addita  
significat me recepisse secundam Müllerum ex Hamdânî, Nesch-  
wân et inscriptionibus Himjariticis. *d*) Cod. اليَحْصِيْبِيْنَ (M.)  
Mokaddasî ٥٣, v., ١١٣ et Jâc. c. ص. *e*) Cod. طَمُوْا (M.).

*f*) Cod. وعِيَان, *Bold.* وَعِيَان, quod magis meridiem versus  
situm est (M.).

وَهَمَل *a* وَقَدْ *b* وَخِيَوَان [وَسَنَحَان وَرِيَّاحَان] *c* وَجُرْش وَمَعْدَة  
وَالْأَخْرُوج *d* وَمُجَبِّح *e* وَخَرَّاز وَهَوَزَن وَقُقَاعَة *f* وَالْوَزِيرَة *g* وَالْحَاجِر  
وَالْمَعَاغِرْ وَعُنَّة *h* وَالشَّوَالِي *i* وَجُبْلَان وَوَصَاب وَالشُّكُون وَشَرْعَب  
وَالْبَجْد وَمَسُور *k* وَالشَّجَّة *l* وَالْمَزْدَرَع *m* وَخَيْرَان وَمَارِب [وَحَضُور] *n*  
وَعُلْقَان *o* وَرِيَّشَان وَجِيَّشَان *p* وَالنِّهْم *q* وَيَبِش وَضَنكَان *r* [وَقَرَبِي]  
وَقَنَوْنَا *s* وَرَنِيَّة *t* وَزَنِيْف *u* وَالْعُرْش *v* وَالْخَصُوف *w* وَالسَّاعِد وَبِلَاجَة  
وَالْمَهَّاجِم *x* وَالْكَدْرَاءُ وَالْمَغْفِر *y* وَزَبِيد وَرَمَع وَارْكَب وَبَنَى مَجِيد  
وَالْحَجَمِ وَأَبِين *z* وَالْوَادِيَيْن *aa* وَأَنَهَان وَحَضَرَمَوْت *bb* وَمَقَرَى وَحَيْس  
وَحَرَص *cc* وَالْحَقْلَيْن وَعَنَس *dd* وَبَنَى عَامِر وَمَأْن *ee* وَحُمْلَان \* وَذَى

*a*) Cod. وِسَك (M). *b*) Cod. وَفَرَم (M). *c*) Addidi ex *Kit. al-Bold.* ubi autem male وَسَاكُون Jac. IV, ٤٣٩ (M).  
*d*) Cod. والاحروج (M). *e*) *Kit. al-Bold.* male وَجَنْدَح (M).  
*f*) Cod. وقصاعة, Mokadd. ٩١, 9 (M). *g*) Cod. والنورية, Mok. l. 1. والنردية. *h*) Deest in *Kit. al-Bold.* c. seqq. usque ad. ومارب. *i*) Cod. والشوالي. *k*) Cod. ومصور. An leg. est والتناكه (M) quod infra inserui. Cf. ann. n. *l*) Cod. والمزراع. *m*) Cod. والمزراع, Mok. ٩٠, 2, cf. Jâc. s. v. (M). *n*) Addidi ex *Kit. al-Bold.* Cf. ann. k. *o*) Cod. وعلقان, deest in *Bold.* (M). *p*) Sec. *Bold.* Cod. habet وكتبان. Cf. apud Mok. ٧٧, 9. وكتبة. *q*) Cod. والمهر. *r*) Cod. وصيكنان. *s*) Cod. ورنه. Praec. وقربى supplevi ex *Bold.* ١٠٣, 11. *t*) Cod. ورنه. *u*) Cod. وذنيف (M). *v*) Voc. sec. Jâc. III, ٩٤٠, 2. *w*) Cod. وللخصوف. *x*) Cod. والمنحر, *Bold.* والمهاجرة, cf. Mok. ٥٣, 4 (M). *y*) *Bold.* male والمغفر (M). *z*) Cod. وانين. *aa*) Cod. وضوران (M). *bb*) Ita cod. et *Bold.* M proponit وضوران (vel sec. Hamd. ubi فظاهرة ضوران) *cc*) Ita cod. cf. Jâc. s. v. *Bold.* ١٠٥, 2 وقوص. M. proponit وَجَبَاً sec. Hamd. et Jâc. II, ١٢, 4. *dd*) Cod. وعبس. *ee*) Cod.

جُرَّة *a* وَخَوْلَان وَالسَّرَو *b* وَالدَّثِينَة *c* وَكُبَيْبَة *d* وَتَبَالَة، وَن  
السَّوَاهِل عَدَن وَفِي سَاحِل صَنْعَاء وَالْمَنْدَب وَغَلَافِقَة *e* وَالْحِرَّة *f*  
وَالشَّرَجَة *g* وَعَثَر وَلِمْصَة *h* وَالسَّرِين وَجَدَة هَذِهِ بِلَاد مَمْلُكَة  
الْيَمَن وَبِلَادِنَهَا وَكَانُوا، رُبَّمَا اغَارُوا عَلَى الْبِلَادَانِ فَيَرْجِعُونَ إِلَى بِلَادِهِمْ  
وَالْيَمَن قِبَائِل كَثِيرَة إِذَا دَخَلَتْ فِيهِمْ قَضَاعَة فَقَدْ رَوَى أَنَّ رَجُلًا  
سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّمَا أَكْثَرُ نَزَارٍ أَوْ قَحْطَانٍ قَالَ  
مَا شَابَ قَضَاعَة وَقَضَاعَة فِي هَذَا انْوَقْتِ مَقِيمَة عَلَى أَهْلِهَا وَلَدَ  
مَلِك [بْن] حَمِير،

وَهَذِهِ جَمَاهِيرُ *k* قِبَائِلِ الْيَمَنِ مَعَ مَا دَخَلَ فِيهِمْ مِنْ نَزَارٍ مِنْ  
قَضَاعَة وَجَذَامٍ وَحُمٍ وَجَبِيلَة وَخَتَمٍ وَكَانَ أَوَّلُ مَنْ ذَكَرَ اسْمَهُ وَعَرَفَ  
قَدْرَهُ سَبَا بْنُ يَشَاجِبَ بْنِ يَعْرَبَ بْنِ قَحْطَانٍ فَنَ وَلَدَهُ كَهْلَانُ  
ابْنِ سَبَا وَحَمِيرُ بْنُ سَبَا، فَنَ قِبَائِلُ كَهْلَانِ طَسَىءَ بْنِ أُدَدَ بْنِ  
زَيْدٍ [بْنِ عَرِيبٍ] بَنِ كَهْلَانٍ وَالْأَشْعَرُ بْنُ أُدَدَ بْنِ زَيْدٍ وَعَنْسُ *l*  
ابْنِ قَيْسٍ بَنِ الْحَارِثِ بَنِ مَرْثَةَ بَنِ أُدَدَ وَجَذَامُ وَحُمٍ وَعَامِلَة وَحُمٍ  
بَنُو عَمْرٍو وَبَنُ عَدَى بَنِ الْحَارِثِ بَنِ مَرْثَةَ بَنِ أُدَدَ بْنِ زَيْدٍ *m* [وَمَذْحِجُ  
ابْنِ أُدَدَ بَنِ زَيْدٍ] بَنِ عَرِيبٍ *k* بَنِ كَهْلَانٍ فَنَ قِبَائِلُ مَذْحِجٍ  
سَعْدُ الْعَشِيرَةِ بَنِ مَذْحِجٍ وَمُرَادُ بَنِ مَذْحِجٍ وَالنَّخَعُ بَنِ عَمْرٍو

ومادى *sec Jâc. (M)*. ٩٢, ann. *c* Mok. وبان *Bold*، ومادى

(M). والسوق *Cod. b*. Sec. *Bold. et Mok.* ودمى حرة *Cod. a*.

*Cod. e*. ١٥, 3. *Bold.* وكننه *Cod. d*. والببشه *Cod. c*.

*Cod. h*. والشرحه *Cod. g*. ولجده *Cod. f*. وعلافقه

*Cod. k*. S. *p.* و. *Addidi i*. والحسنه ١٥. *Bold.* واحه *corrupte*

*Cod. b*. وعمس *Cod. m* (sic). عمرو

ابن عُلَّة <sup>a</sup> بن جلد <sup>b</sup> بن مذحج وحكم وجُعْفى <sup>c</sup> ابنا سعد  
العشيرة بن مذحج وخولان بن عمرو بن سعد العشيرة بن  
مذحج وزُبَيْد <sup>d</sup> بن الصعب بن سعد العشيرة بن مذحج  
وهمدان واسمه أَوْسَلَة بن خِيار <sup>e</sup> بن ربيعة بن مالك [بن زيد]  
ابن كهلان وخثعم وجيلة ابنا ائمار بن نزار <sup>f</sup> بن  
عمرو بن الحبار <sup>g</sup> بن الغوث بن نبت <sup>g</sup> بن مالك بن زيد  
ابن كهلان [والأزد بن الغوث بن نبت بن مالك بن  
زيد بن كهلان] فمن قبائل الأزد عك بن عدنان <sup>h</sup>  
ابن الذئب بن عبد الله بن الأزد على أن عكاً تنسب إلى  
عدنان بن ادد والعتيك بن اسد بن عمرو بن الأزد وعُصَّان  
وهو مازن بن الأزد فمن قبائل عُصَّان خُزَاعَة وهو ربيعة بن  
حارثة بن عمرو بن عامر بن حارثة بن امرئ القيس بن ثعلبة بن  
عُصَّان [.....] بن وادعة بن عمران بن عامر بن حارثة  
ابن امرئ القيس والاوز والخزرج ابنا حارثة بن ثعلبة <sup>d</sup> بن عُصَّان،  
\* قال حسان ابن ثابت الانصاري

وحن بنو الغوث بن نبت بن مالك بـ

ن زيد بن كهلان وأهل المفاخر <sup>h</sup>

ومن قبائل حمير [قضاعَة] وقضاعَة فيما يزعم النسائيون [ابن]

نزار بن معد بن عدنان وكان نزار يكنى أبا قضاعَة

a) Cod. بحليه. Cf. ibn-Doraid p. ٢٣٦. b) Cod. خل.

c) Cod. وجعفر. d) S. p. e) Cod. حسان. f) Ita cod.

g) Cod. بيت. h) Cod. عدنان. i) Cod. بن. k) Ex mar-  
gine recepi.

[فمن قبائل قضاة] نهد *a* بن زيد بن ليث بن سود بن اسلم بن الحاف بن قضاة وجهينة بن زيد بن ليث بن سود ابن اسلم بن الحاف بن قضاة وعذرة بن سعد بن زيد بن ليث ابن سود بن اسلم بن الحاف بن قضاة وسليج بن حلوان [بن عمران] بن الحاف بن قضاة وكتب بن وبرة *b* بن تغلب بن حلوان [بن] عمران *c* بن الحاف بن قضاة والقيين *d* بن جسر *b* ابن الاسد بن وبرة بن تغلب بن حلوان وتنوخ وهو مالك بن قهم *e* بن تميم الله بن الاسد بن وبرة بن تغلب بن حلوان فهذه جماهير قضاة،

ومن حمير بن سبا الصدف *b* بن سهل بن عمرو بن قيس ابن معاوية بن جشم *b* بن وائل بن عبد شمس بن العوث ابن قطن بن عريب *b* بن زهير بن الهيمس بن حمير بن سبا ابن يشجب بن يعرب *b* بن فحطان، والناس في حضرموت مختلفون وقد ذكر قوم انهم من الامم الخالية *b* التي تقطعت مثل طسم وجديس وعملق وعاد وثمود وعيس *b* الاولى واوبار وجرم وكان تفرق اهل اليمن في البلاد وخروجهم عن ديارهم بسبب السيل *b* العرم وكان اول ذلك على ما حملته الرواة ان عمرو بن عامر بن حارثة بن امرئ القيس بن ثعلبة بن مازن *f* بن الازد كان رئيس القوم وكان كاهنًا فرأى ان *g* بلاد اليمن تغرق فظاهر غضبه *h* على بعض ولده وبلغ مربعة *b* يخرج هو واهل

*a*) Cod. وتمد. *b*) S. p. *c*) Cod. وعمران. *d*) Cod. في. *e*) Cod. فهر. *f*) Cod. مارب. *g*) Cod. add. *h*) Cod. عضبه.

بينته فصار الى بلاد. عَكَ ثَمَّ ارتحلوا الى نجران فحاربتهم مذحج  
 ثَمَّ ارتحلوا عن نجران فَمَرُوا بِمَكَّةَ وبها يومئذ جرم فحاربوه حتَّى  
 اخرجوهم عن البلد فصاروا الى الجحفة ثَمَّ ارتحلوا الى يَثْرِبَ  
 فتخلَّف بها الاوس والخزرج ابنا حارثة بن ثعلبة <sup>a</sup> بن عمرو بن  
 عامر ولحق بهم جماعة من الازد غير ابني حارثة فصار بعضهم  
 \* حلفاء ودخل بعضهم معهم <sup>b</sup> وتفترقت الازد ببشر وكانت يثرب  
 منازل اليهود فنذرتهم وغلبتهم اليهود بكثرتهم وقهروه حتَّى كان  
 الرجل من اليهود ليأتى منزل الانصارى فلا يمكنه <sup>c</sup> دفعه عن اهله  
 وماله حتَّى دخل رجل منهم يقبل له القطييون <sup>d</sup> الى دار مالك بن  
 العجلان فوثب عليه فقتله ثَمَّ صار الى بعض ملوك اليمن فشد  
 اليه ما يلقون من اليهود فصار ذلك المملك اليهم بجيشه حتَّى  
 قتل من اليهود مفتلة عظيمة فصلحت حال الاوس والخزرج وغرس  
 النخل وانشأوا المنازل وسار باقى القوم يَأْمُونُ الشَّامَ حتَّى صاروا  
 الى ارض السراة فاقام <sup>e</sup> ازد شَنْوَةَ بالسراة وما حولها وخرج منهم  
 قبائل الى عُمان فكان أوّل من صار منهم الى عمان مالك بن  
 فهم <sup>f</sup> بن غنم بن دُوس بن عُدْتان <sup>g</sup> بن عبد الله بن زهران  
 ابن كعب بن الحارث بن كعب بن عبد الله بن مالك بن نصر  
 ابن الازد وتزوج مالك بامرأة من عبد القيس فولدت له عدّة  
 اولاد فيقال ان اصغر ولده قتلته كان معه فى ابل له فقام مالك  
 ابن فهم <sup>f</sup> يطوف فى الابل فرفع رأسه فتوقمه ابنه سارقا فرماه

a) Cod. تغلب. b) Corruptum vid. c) S. p. d) Cod.  
 فامامه. e) Cod. فامامه. f) Cod. فهم et sic infra, g) Cod. عدنان.

فقتله وكان يقال لأمه سليمة فيقال أن مالك بن فهم قال  
 أَعْلَمُ الرَّمَايَةَ كُلَّ يَوْمٍ فَلَمَّا أَسْتَدَّه سَاعِدُهُ رَمَانِي  
 ثُمَّ لَحَقَ بَعْدَ مَالِكِ بْنِ فُهْمٍ جَمَاعَةٌ مِنْ بَطْنِ الْأَزْدِ مِنْهُمْ  
 الرَّبِيعَةُ <sup>b</sup> وَعِمْرَانُ بْنُ عَمْرِو بْنِ عُدَيٍّ بْنِ حَارِثَةَ بْنِ عَمْرِو بْنِ  
 عَامِرٍ وَفُؤَادُ بْنُ غَالِبٍ وَبِشْكَرُ بْنُ قَيْسٍ <sup>c</sup> بْنِ صَعْبِ بْنِ دُهْلَانَ  
 وَقَوْمٌ مِنْ عَامِرٍ وَقَوْمٌ مِنْ حَوَالَةِ بَعْمَانَ فَلَمَّا صَارُوا بِعَمَانَ انْتَشَرُوا  
 بِالْبَحْرَيْنِ وَهَجَرُوا وَكَانَ بَارِضُ نَهَامَةَ <sup>d</sup> مِنَ الْأَزْدِ الْجَدْرَةَ <sup>e</sup> وَفُؤَادُ بْنُ  
 وَلَدَ عَمْرِو بْنِ خَزِيمَةَ <sup>f</sup> بْنِ جَعْتَمَةَ <sup>g</sup> بْنِ يَشْكُرَ بْنِ مَبْشَرَةَ <sup>h</sup> بْنِ  
 صَعْبِ بْنِ دُهْلَانَ بْنِ نَصْرَةَ <sup>i</sup> بْنِ زَهْرَانَ <sup>k</sup> بْنِ كَعْبِ بْنِ الْحَارِثِ  
 ابْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكِ بْنِ نَصْرِ بْنِ الْأَزْدِ وَذَلِكَ أَنَّ عَمْرًا ابْنَ جِدَارٍ  
 الْكَلْبَةَ فَسَمَّى الْجِدَارَ وَسَارَ مِنْهُمْ نَفَرٌ إِلَى هَرَاةٍ مِنْ أَرْضِ خِرَاسَانَ،

وَسَارَتْ غَسَّانُ إِلَى الشَّامِ حَتَّى نَزَلَتْ بِأَرْضِ الْبَلْقَاءِ وَكَانَ بِالشَّامِ  
 قَوْمٌ مِنْ سَلِيحٍ قَدْ دَخَلُوا ذِمَّةَ الرُّومِ وَتَنَصَّرُوا فَسَأَلْتُهُمْ <sup>d</sup> غَسَّانَ  
 أَنْ تَدْخُلَ مَعَهُمْ فِي ذَلِكَ فَكَتَبُوا إِلَى مَلِكِ الرُّومِ فَاجَابَهُمْ مَلِكُ الرُّومِ  
 إِلَى ذَلِكَ ثُمَّ سَاءَ <sup>e</sup> مَجَاوِزَتُهُمْ عَامِلُهُ عَلَى دِمَشْقَ فَحَمَلَ عَلَيْهِمْ  
 صَاحِبُ الرُّومِ جَمَاعَةً مِنَ الْعَرَبِ مِنْ قِصَاعَةِ مِنْ قَبْلِ مَلِكِ الرُّومِ  
 ثُمَّ أَنَّ غَسَّانَ طَلَبَتْ الصَّلَاحَ فَاجَابَهُمْ مَلِكُ الرُّومِ وَكَانَ رَئِيسُ  
 غَسَّانَ يَوْمَئِذٍ جَفْنَةُ بْنُ عَلِيَّةٍ <sup>m</sup> بْنِ عَمْرِو بْنِ عَامِرٍ فَتَنَصَّرَتْ غَسَّانُ  
 فَأَقَامَتْ بِالشَّامِ مُلْكَةً مِنْ قَبْلِ صَاحِبِ الرُّومِ وَسَارَ مِنْ وَلَدِ حَوَالَةِ

a) Sec. ibn-Dor. ٣١٧; cod. اشتد. b) Cod. الربيعه. c) Cod.

حزيمه. d) S. p. e) Cod. الخدرة. f) Cod. حزنمه.

g) Cod. حثعمه. h) Cod. ميسر. i) Cod. نمر. k) Cod.

ثعلبة. l) Cod. سار. m) Ita cod. passim; fortasse pro ثعلبة.



ابن الهنوء<sup>a</sup> بن الازد الى الموصل فنزلوها وكان اهل اليمن يرون  
ان بالدم يغرق من سد مأرب فحصنوه وحرسوه فلما بعث الله  
عليهم السيل العرم دخل عليهم الماء من حجر لاجرز<sup>b</sup> كان  
تحفر في السد فغرقهم<sup>c</sup>

### ملوك الشام

وكانت الشام دار ملك بنى اسرائيل فيقال ان اول من ملك  
بدمشق بالغ<sup>e</sup> بن بعور ثم ملك يوباب<sup>d</sup> وهو ايوب بن  
زارح<sup>e</sup> الصديق وكان من خبره ما قد قصه الله عز وجل ثم  
ملك مينسوس وكانت بنو اسرائيل تحاربهم<sup>f</sup> ثم ملك هوسير<sup>f</sup>  
من اهل لد ثم انقطعت الممالك فكانت ملوك بنى اسرائيل حتى  
انقرضوا وغلبت الروم<sup>g</sup> على ملكها فخرج القوم عن البلاد فكانت  
قضاة اول من قدم الشام من العرب فصارت الى ملوك الروم  
فلتكم فكان اول الملك لتنوخ بن مالك بن فهم بن تيم الله بن  
الاسد بن وبرة بن تغلب بن حلوان بن عمران بن الحاف بن  
قضاة<sup>f</sup> فدخلوا في دين النصرانية فلكهم ملك الروم على من  
ببلاد الشام من العرب فكان اول من ملك منهم النعمان بن  
عمرو بن [مانك ثم] غلبت<sup>h</sup> بنو سلبج وبنو سلبج بن حلوان

a) Cod. باله. b) Cod. تحصن، وكان. c) Cod. بالغ.  
Mas'udî III, 214 (هو) بالغ بن يغور (Gen. XXXVI, 32).  
d) Cod. سومات، editio Bulaq، يوتاب، Mas. l. l. امن بونات.  
e) Cod. مزرج. f) S. p. g) Cod. اليمن.  
h) Cod. بنو سلبج، pro بن علي.

ابن عمران بن الحاف بن قضاعة واقامت بنو سليج زمانا على ذلك فلما تفرقت الارض وصار من صار منهم الى تهامة ومن صار الى يثرب ومن صار الى عمان وغير ذلك من البلدان فصارت غسان الى الشام فقدموا ارض البلقاء فسألوا سليجا ان يدخلوا معهم فيما دخلوا فيه من طاعة ملك الروم وان يقيموا *a* في البلاد لهم ما لهم وعليهم ما عليهم فكذب رئيس سليج وهو يومئذ دهمان *b* بن العمق *c* الى ملك الروم وهو يومئذ نوشر *d* وكان منزله انطاكية فاجابهم الى ذلك وشرط عليهم شروطا فاقاموا ثم جرى بينهم وبين ملك الروم مشاجرة بسبب الاتاة التي يقبضها ملك الروم حتى ان رجلا من غسان يقال له جدع *a* ضرب رجلا من احباب ملك الروم بسيفه فقتله فقال بعضهم خذ من جدع *a* ما أعطاك فذهب مثلا *f* فخاربهم صاحب الروم فاقاموا مليا *g* يحاربونه ببصرى من ارض دمشق ثم صاروا الى المخفف *h* فلما رأى ملك الروم صبرهم على الحرب ومقاومتهم جيوشه كره ان تكون ثلثة عليهم وطلب القوم الصلح على ان لا يكون عليهم ملك من غيرهم فاجابهم ملك الروم الى ذلك فلك عليهم جفنة بن عليبة بن عمرو بن عامر واستنقام الذي بينهم وبين الروم وصارت امورهم واحدة وكان اول ملك جد قدره وعلا ذكره من غسان بعد جفنة بن عليبة الحارث بن مالك بن الحارث

*a*) S. p. *b*) Ibn Khald. II, ٢٧٩ داود. *c*) Cod. العمق. *d*) Hamza p. ١١٩ نستطرس، cf. Reiske, *Primae Lineae etc.* p. 79 ann. 4. *e*) Cod. بعضها. *f*) Cf. Freytag, *Prov.* I, p. 421. *g*) Cod. بلييا. *h*) Ita codex. An المخفف؟ *i*) Cod. عصب.

ابن غَضَب *a* بن جُشم *b* بن الحُزرج بن حارثة بن ثعلبة بن عمرو بن عامر بن ثعلبة بن حارثة بن عدى بن امرئ القيس ابن مازن بن الازد وملك بعده الحارث الاكبر بن كعب بن عليّة *b* ابن عمرو بن عامر وكعب هو جفنة وهو ابن مارية *b* وامّه مارية بنت عليا بن عامر ثمّ ملك اخوه الحارث الاعرج فنزل الجولان ثمّ ملك اخوه الحارث الاصغر ثمّ ملك جبلة بن المنذر ثمّ ملك الحارث بن جبلة ثمّ ملك الايام *d* بن جبلة ثمّ جبلة بن الايام وكان الحارث بن ابي شمرة بن الايام ملكا بالاردن وكان منزل جبلة دمشق وفي جبلة بن الايام واهله يقول حسان بن ثابت *f* لَدِهْ دَرِ عَصَابَةِ *b* نَادَمْتُهُمْ يَوْمَا بِجَلِّقٍ فِي الزَّيْمَانِ الْاَوَّلِ بَيْضِ الْوَجْهِ كَرِيْمَةٍ اَحْسَابُهُمْ شَمَّ الْاَنْوْفِ مِنَ الطَّرَازِ الْاَوَّلِ اَوْلَادِ جَفْنَةِ حَوْلَ قَبْرِ اَبِيهِمْ قَبْرِ اَبْنِ مَارِيَةِ الْكَرِيْمِ الْمُقْصَلِ يَغْشَوْنَ حَتَّى مَا تَهَيَّرَ كِلَابُهُمْ لَا يَسْأَلُونَ عَنِ السَّوَادِ الْمُقْبَلِ يَسْفُونَ مَنْ وَرَدَ الْبَرِيصَ عَلَيْهِمْ بَرَدَى *b* يَصْقَفُ بِالرَّحِيْفِ السَّلْسَلِ

### ملوك الحيرة من اليمن

قالت السرواة واهل العلم انه لما تفرّق اهل اليمن قدم مالك بن فهم بن غنم *h* بن دوس حتّى نزل ارض العراق في ايام ملوك الطوائف فصاب قنوما من العرب من معدّ وغيرهم

*a*) Cod. عصب. *b*) S. p. *c*) Cod. المردد. *d*) Cod. *e*) Cod. السمر. *f*) Divan ed. Tunis p. ٧٢. *g*) Cod. سرد, deinde البريص. Cf. quoque TA et Jâqut s. v. *h*) Cod. علم ut cod. Schefer.

بالجزيرة *a* فلكوه عشرين سنة ثم أقبل جذيمة الأبرش فتنكهن وعمل  
صنمين يقال لهما الصيّزان *b* فاستهوى أحياء من أحياء العرب  
حتى صار بهم إلى أرض العراق وبها دار أباد بن نزار وكانت ديارهم  
بين أرض الجزيرة إلى أرض البصرة فحاربوه حتى إذا صار إلى ناحية  
يقال لها بقعة على شطّ الفرات بالقرب من الأنبار وكان يملك  
الناحية امرأة يقال لها الزباء ملكت تلك الناحية وكانت شديدة  
الزهادة في الرجال فلما صار جذيمة *d* إلى أرض الأنبار واجتمع  
له من أجناده ما اجتمع قال لأصحابه أنسى قد عزمتم على أن  
أرسل إلى الزباء فأنزّجها واجمع ملكها [إلى] ملكي فقال غلام له  
يقال له قصيره أن الزباء لو كانت ممن تنكح *d* الرجال لسبقت  
إليها فكتب إليها وكتبت إليه أن أقبل إلى أزواجك نفسى  
فارتحل إليها فقال له قصير لم أر رجلاً يزف إلى امرأة قبلك وهذه  
فرسك العصا قد صنعتها فأركبها وأنج بنفسك فلم يفعل فلما  
دخل عليها كشفت عن فخذها فقالت ادأب *f* عروس ترى قال  
دأب فاجرة بطراء غادرة فقطعته الزباء وركب قصير الفرس العصا  
ونجا، ولما قُتل جذيمة ملك مكانه ابن اخته عمرو بن عدى  
ابن نصر بن \* ربيعة بن عمرو *g* بن الحارث بن مالك بن عَم *h* بن  
نُمارة بن لخم فقال قصير لعمرو لا تعصى أنت قال قل ما بدا

*a*) Sec. cod. Schefer. Cod. بالخير. *b*) Cod. الصبرمن.  
Cf. Tabari I, vol 2, 3. *c*) Cod. بقه. *d*) S. p. *e*) Cod.  
عمرو بن ربيعة. *f*) Cod. اذات, mox ذات. *g*) Cod. عمرو بن ربيعة. *h*) Cod. عمرو بن نصر بن.  
*i*) Cod. ولعمرو.

لك قال اجدعْ انفسى واقطعْ انفى وخلنى ففعل ذلك فصار الى  
 الرباء وقال انسى كنت من النصيح لجذيمة على ما رأيت ولعمرو  
 ابن اخته حتى ملكته فكان جزاى عنده ان فعل بى ما ترى  
 فجئتك لآكون فى خدمتك ولعلّ السله ان يجرى قتل عمرو على  
 يدك ولم يزل يحتال لها حتى وجّهته فى تجارة فاتها باموال كثيرة  
 مرة بعد مرة فاعجبها ذلك فوثقت به فلما استحكمت ثققتها به  
 صار الى عمرو فقال اقعد الرجال فى الصناديق فحمل اربعة آلاف  
 رجل على انفى حمل معهم السيوف ثم ادخلهم مدينتها وفيهم  
 عمرو وفرق الصناديق فى منازل اصحابها وادخل عدة منها دارها  
 فلما كان الليل خرجوا وقتلوا الرباء وخالقا من اهل ملكتها وملك  
 عمرو بن عدى خمسا وخمسين سنة، [ثم ملك امرؤ القيس  
 ابن عمرو خمسا وثلاثين سنة] <sup>a</sup> ثم ملك اخوه الحارث بن عمرو  
 سبعا وثمانين سنة ثم ملك عمرو بن امرؤ القيس بن عمرو  
 ابن عدى اربعين سنة ثم ملك المنذر بن امرؤ القيس وهو  
 محرق وانما سمى محرقا لانه اخذ قوما حاربوه فحرقهم فسمى  
 لذلك محرقا ثم ملك النعمان وهو الذى بنى الحَوَرَنَق فبينما هو  
 جالس ينظر منه الى ما بين يديه من الغرات وما عليه من  
 النخل والاجنّة والاشجار ان ذكر الموت فقال وما ينفع هذا  
 مع نزول الموت وفراق الدنيا فتنسك واعتزل الملك وآياه عنى عدى  
 بن زيد حيث يقول <sup>c</sup>

a) Supplevi propter seq. اخوه et sec. cod. Schefer. b)  
 S. p. c) Cf. Tab. I, ٨٥٣.

وَتَفَكَّرَ *a* رَبَّ الْخَوَرَنَقِ إِذْ أَشْرَفَ يَوْمًا وَلِلْهُدَى تَفَكِيرٌ  
 سَرَّهُ حَالُهُ وَكَثْرَةُ مَا يَمْلِكُ وَالْبَحْرُ مُعْرِضٌ وَالسَّيْرِ  
 فَأَرَعَى قَلْبُهُ *a* وَقَالَ وَمَا غِيْطَةٌ حَتَّى إِلَى الْمَمَاتِ يَصِيرُ  
 وَمَلِكٌ بَعْدَهُ الْمُنْذِرُ بْنُ النِّعْمَانِ ثَلَاثِينَ سَنَةً ثُمَّ مَلَكَ عَمْرُو بْنُ  
 الْمُنْذِرِ وَهُوَ الَّذِي قَتَلَ الْحَارِثُ بْنُ ظَاهِرٍ عِنْدَهُ خَالِدُ بْنُ جَعْفَرٍ  
 ابْنُ كَلَابٍ فَذَرَبَ دَمَهُ وَطَلَبَهُ فَطَلَبَ الْحَارِثُ ابْنَهُ وَكَانَ مُسْتَرْضِعًا  
 فِي آلِ سِنَانٍ *c* فَقَتَلَهُ ثُمَّ مَلَكَ عَمْرُو بْنُ الْمُنْذِرِ الثَّانِي وَهُوَ ابْنُ  
 هِنْدٍ وَكَانَ يُلقَبُ مُضَرَّطٌ لِلْحَاجَرَةِ وَكَانَ قَدْ جَعَلَ الدَّهْرَ يَوْمِينَ  
 يَوْمًا يَصِيدُ *a* فِيهِ وَيَوْمًا يَشْرِبُ فَإِذَا جَلَسَ لَشْرِبِهِ أَخَذَ النَّاسُ  
 بِالْوُقُوفِ عَلَى بَابِهِ حَتَّى يَرْتَفِعَ *a* مَجْلِسُ شَرَابِهِ فَقَالَ فِيهِ طَرْفَةٌ بِنِ  
 الْعَبْدِ *d*

فَلَيْتَ لَنَا مَكَانَ الْمَلِكِ عَمْرُو رَغَوْنَاهُ حَوْلَ حَاجَرَتِنَا تَخُورُ  
 قَسَمْتَ الدَّهْرَ فِي زَمَنِ رَخِيٍّ كَذَاكَ الدَّهْرُ يَعْدِلُ أَوْ يَجُورُ  
 مِنَ الزَّمَرَاتِ أَسْبَلَ قَادِمَاهَا فَضَرَّتْهَا مُرْكَنَةٌ تَدُورُ  
 لَعَمْرُكَ إِنَّ قَابُوسَ *a* بِنَ هِنْدٍ لَيُخْلَطُ *a* مُلْكُهُ نَوَكٌ كَثِيرُ  
 لَنَا يَوْمٌ وَلِلْكَرْوَانِ يَوْمٌ تَطِيرُ الْبَائِسَاتُ *f* وَلَا نَطِيرُ  
 فَأَمَّا يَوْمُهُنَّ فَيَوْمٌ سَوْءٌ تُنْطَارُ دُهْنٌ بِالْخُسْفِ الصَّقُورُ  
 وَأَمَّا يَوْمُنَا فَتَنْظُلُ رَكَبًا وَقُوفًا لَا نَحُلُّ وَلَا نَسِيرُ

*a*) S. p.    *b*) Cod. فبدر.    *c*) Cf. *Aghânî* X, iv seqq.;  
 cod. pro سنان habet شيبان ut cod. Schefer.    *d*) Cf. ed. Ahlw.  
 n. 7.    *e*) Alterum hemistichium bis legitur in cod. et quidem  
 hisce modis: رَعُونَا حَوْلَ عَمْرُو (عَمْرُو) (i. e. عَمْرُو) حَوْلَ حَاكِرَتِنَا يَجُورُ  
 (i. e. قَبْتِنَا) تَدُورُ.    *f*) Cod. الْبَائِسَاتِ.

ولم يزل طرفة يهيجوه *a* ويهيجوه *a* اخاه قابوسا ويذكرها بالقبجج  
ويشيب باخت *b* عمرو ويذكرها بالعظيم فكان ممّا قال فيه *c*  
ان شرار الملوك قد علموا طراً وأدناهم *a* من الدّنس  
عمرو وقابوس وأبن أهما من يأنهم للخنا بمحتبس  
يأت الذى لا تخاف سبته عمرو وقابوس قينتنا *d* عرس  
يصبح عمرو على الامر وقد خصّخص *a* ما للرجال كالفرس  
وكان المتلمس حليفا لطرفة فكان بساعده على هجائه فقال  
[لهما] عمرو قد طال نواكما ولا مال قبلى ولكن قد كتبت لكما الى  
عاملى بالبحرين يدفع لكّ واحد منكما مائة الف درهم فاخذ كلّ  
واحد منهما صحيفة فاستراب المتلمس بأمره فلما صارا عند نهر  
الحيرة لقيا غلاما عبادياً فقال له المتلمس اتحسن ان تعرفأ قال  
نعم قال اقرأ هذه الصحيفة فاذا فيها اذا اناك المتلمس فاقطع  
يديه ورجليه فطرح الصحيفة وقال لطرفة فى صحيفتك مثل  
هذا قال ليس يجترأ على قومى بهذا وانا بذلك البلد اعز منه  
فضى طرفة الى عامل البحرين فلما قرأ صحيفته قطع يديه  
ورجليه وصلبه، ثم ملك اخوه قابوس بن المنذر ثم ملك المنذر  
ابن المنذر اربع سنين وكان هؤلاء الملوك من قبل الكاسرة يودون  
اليهم الطاعة ويحملون الخراج وكانت قبائل معدّ مجتمع على  
وكان اشدها امتناء غطفان واسد بن خزيمة وكان يأنينهم الرجل

*a*) S. p.      *b*) Cod. باينة = ساه.      *c*) Deest apud Ahlw.  
*d*) Cod. فبيننا. Recepti sec. Comm. in *Shawāhid al-Talkhis*,  
cod. Leid. 695 f. 67<sup>v</sup> ubi dicitur cognomen Kabusi fuisse  
النعمان. *e*) Cod. (قينة الفرس ١٤ ed. p.). قينة العروس

من معدّ على جهة الزيارة *a* فيحيونه ويكرمونه وكان ضمن أيّام من رؤساء القبائل الربيع بن زياد العبسى والحارث بن ظالم المرقى وسنان بن ابى حارثة والنابغة الذبيانيّ الشاعر وكانت الملوك تعظم الشعراء وترفع اقدارهم لما يبقون لهم من المدح والذكر فكان النابغة مقدّما عند ملوكهم ثمّ شبّب بامرأة المنذر في قصيدته التى يقول فيها *b*

سَقَطَ النَّصِيفُ وَلَمْ تُرِدْ اسْفَاطُهُ فَنَنَاوْنَتْهُ وَأَتَقْتَنَاءَ بِالْيَدِ  
فَنَذَرَ الْمُنْذِرَ دَمَهُ فَهَرَبَ إِلَى الشَّامِ إِلَى مَلِكٍ غَسَّانٍ ثُمَّ اعْتَذَرَ إِلَى  
الْمُنْذِرِ بِشَعْرِهِ الَّذِي يَقُولُ فِيهِ *d*  
فَأَنَّكَ كَالْبَلِيلِ الَّذِي هُوَ مُدْرِكِي وَإِنْ خِلْتَ أَنَّ الْمُتَنَلَّى مِنْكَ وَاسِعٌ  
ويقول *e*

نُبِّئْتُ أَنَّ أَبَا فَابُوسَ أَوْعَدَنِي وَلَا قَرَارَ عَلَى زَارٍ مِنَ الْأَسَدِ  
وكان مع المنذر \*اهل بيت *f* من بنى امرئ القيس بن زيد مناة ابن تميم وكان من اهل ذلك البيت عدى بن زيد العبادى وكان خطيبا شاعرا قد كتب العربيّة والفارسيّة وكان المنذر قد جعل عندهم ابنه النعمان فارضوه وكان فى حجورهم فكتب كسرى الى المنذر ان يبعث له بقوم من العرب يترجمون الكتب له فبعث بعدى بن زيد واخوين له فكانوا فى كتابه يترجمون له فلما مات المنذر قال كسرى لعدى بن زيد هل بقى احد من اهل هذا

*a*) S. p.    *b*) Ahlw. 7, 17.    *c*) Cod. واتعينا.    *d*) Ahlw. 17, 28.    *e*) Ahlw. 5, 41.    *f*) Cod. واهل بيته.



البيت يصلح للملك قل نعم ان المنذر ثلاثة عشر ولدا كلهم يصلح لما يريد الملك فبعث فاقدمهم وكانوا من اجمل اهل بيت [المنذر] الا ما كان من النعمان فانه كان احمر ابرش قصيرا فكان اهل بيت عدى بن زيد الذين ربوه <sup>a</sup> واهمه سبيته <sup>b</sup> يقال لها سلمى يقال انها من كلب فانزلهم عدى بن زيد كل واحد على حذته وكان يفضل اخوة النعمان عليه في النزل ويربهم <sup>a</sup> انه لا يرجوه <sup>a</sup> ويخلوهم بهم رجلا رجلا ويقول لهم ان سألتم الملك هل تكفوني <sup>c</sup> العرب فقولوا له لن <sup>d</sup> نكفيكم ألا النعمان وقل للنعمان ان سألك الملك عن اخوتك فقل ان عاجزت عنهم فانا عن العرب اعجز وكان من بنى المنذر رجل يقبل له الاسود وكانت امه من بنى الرباب <sup>a</sup> وكان من الرجال وكان يحضنه اهل بيت من الحيرة يقال لهم بنو مريناء كانوا اشرفا وكان منهم رجل يقال له عدى بن اوس بن مريناء كان ماردا شاعرا وكان يقول للاسود بن المنذر اخي النعمان انك قد عرفت انى لك راج وان طلبتى اليك ورغبتي ان تخالف عدى بن زيد فانه والله ما ينصحك <sup>a</sup> ابدا فلم يلتفت الى قوله فلما امر كسرى عدى بن زيد [ان] يدخلهم عليه جعل يدخلهم رجلا رجلا فكان يرى رجلا ما رأى مثلهما فاذا سألهم هل تكفوني ما كنتم تكفون قالوا لن نكفيك العرب ألا النعمان فلما دخل عليه النعمان رأى رجلا وسيما فكلمه فقال هل تستطيع ان تكفينى العرب قال نعم قال فكيف تصنع

<sup>a</sup>) S. p. <sup>b</sup>) Cf. Nöldeke, *Sasan.* p. 314, ann. 2. <sup>c</sup>) Cod. <sup>d</sup>) Tab. ان et ita infra. <sup>e</sup>) Cod. <sup>f</sup>) ككفوني et ita infra. <sup>g</sup>) مرثما، infra مرثما.

باخوتك قال ان عاجزت عنهم فانا عن غيرهم اعجز فلئكه وكساه  
والبسمة اللؤلؤ فلما خرج وقد ملك قال عدى بن اوس بن مرينا  
للاسود دونك قد خالفت الرأي ومضى النعمان ملكا على عدى  
ابن مرينا فامر قوما من خاصة النعمان واصحابه ان يذكروا عدى  
ابن زيد عنده ويقولون انه يزعم ان الملك عامله وانه هو ولّاه  
ولولاه ما ولى وكلاما نحو هذا فلم يزلوا يتكلمون بحضرة النعمان  
حتى احفظوه واغضبوه على عدى بن زيد فكتب النعمان الى  
عدى عزمت عليك الا زرتنى فاستأذن كسرى وقدم عليه فلما  
صار الى النعمان امر بحبسه في حبس لا يصل اليه فيه احد  
وكان له مع كسرى اخوان يقال لاحدهما ابيّ a والآخر سمي b  
وكاناه عند كسرى وكان احدهما يسره هلاكه والآخر يحب صلاحه  
فجعل عدى يقول الشعر في محبسه ويستنطف النعمان ويذكر  
له حرمة ويعظه بذكر الملوك المنتقمين فلم ينفعه ذلك وجعل  
اعداءه من آل مرينا يحملون عليه النعمان ويقولون له ان افلت  
قتلك وكان سبب هلاكك فلما يئس عدى ان يجد عند النعمان  
خيرا كتب الى اخيه d

أَبْلَغُ أَبْيَاءٍ عَلَى نَأْيِهِ a \* وَهَلْ يَنْفَعُ الْمَرْءَ مَا قَدْ عَلِمَ  
بِأَنَّ أَخَاكَ شَقِيقَ الْفُؤَادِ د كُنْتَ g بِهِ وَالْهَاءُ مَا سَلِمَ  
لَدَى مَلِكٍ مُوْتَقٍّ بِالْحَدِيدِ أَمَا بِحَقِّ وَأَمَا ظَلِمَ

a) S. p. b) Cf. Caussin de Perceval, *Essai* II, 139.  
c) Cod. وكان. d) Cf. ad vers. seq. *Agh.* II, ٢٧ et Tab. I,  
١.٢١. e) Cod. انا. f) Pro his cod. فقد بغل. g) Cod. وكنت.

فلا تُلغينَ كذاك <sup>a</sup> الغلا مِ آلا تَجِدُ عارِماً تَعْتَرِمُ  
 فأَرْضَكِ أَرْضَكِ إِنْ تَأْتِنَا قُمْ نَوْمَةً لَيْسَ فِيهَا حُلْمٌ  
 وكتب الى ابنه عمرو بن عدى وكانت له ناحية من كسرى  
 لِمَنْ لَيْلٌ بذي حَبْسٍ طَوِيلٌ عَظِيمٌ شَقَّه حَزَنٌ دَخِيلٌ  
 وما ظلمُ أَمْرِي فِي الْجَبِيدِ غَدٌ وَفِي السَّاقِبِينَ ذُو حَلْفٍ طَوِيلٌ  
 أَلَا هَبْلَتَكَ أُمُّكَ عَمْرُو بَعْدِي أَتَقَعِدُ لَا أَفُكُّ وَلَا تَصُولُ  
 أَلَمْ يَحْزَنْكَ أَنَّ أَبَاكَ عَانِ وَأَنْتَ مُغَيَّبٌ غَائِتُكَ غُولُ  
 تُغْنِيكَ ابْنَةُ الْقَيْنِ بْنِ جَسْرٍ <sup>d</sup> وَفِي كَلْبٍ فَيَصْحَبُكَ الشَّمُولُ  
 فَلَوْ كُنْتَ الْأَسِيرَ وَلَا تَكُنْهُ إِذَا عَلِمْتَ مَعَدَّ مَا أَقُولُ  
 وَإِنْ أَهْلَكَ فَقَدْ أَهْلَيْتُ قَوْمِي بَلَاءٌ كُلُّهُ حَسَنٌ جَمِيلٌ  
 وَمَا قَصُرْتُ فِي طَلَبِ الْمَعَالِي فَتَقْصُرْنِي الْمَنِيَّةُ أَوْ تَطُولُ  
 فقام اخوه وابنه ومن معهما الى كسرى فكلما في امره فكتب كسرى  
 الى النعمان يأمره بتخليعة سبيله ووجه في ذلك رسولا قال فسل  
 أباي <sup>d</sup> بن زيد الرسول ان يبتدئ بعدي فابتدأ الرسول به  
 فقال عدى أنك ان فارقتني قتلت قال كلا أنه لا يجترئ <sup>d</sup>  
 النعمان على الملك فبلغ النعمان مصير رسول كسرى الى عدى  
 فلما خرج من عنده وجه اليه النعمان من قتله ووضع <sup>f</sup> على  
 وجهه وسادة حتى مات ثم قال للرسول ان عدياً قد مات واعطاه  
 واجازة وتوقف <sup>g</sup> منه ألا يخبر كسرى الا أنه وجده ميتا وكتب  
 الى كسرى أنه مات، وكان عمرو بن عدى يترجم الكتب لكسرى

a) Lane s. v. كَام habet عَمْر. b) Cod. مَتْنِي لَا. c) Cod.  
 عَلَاتُكَ. d) S. p. e) Cod. وَيَصْحَبُكَ. f) Addidi وَ. g) Cod.  
 وَنَوَق.

وطلب كسرى جارية ووصف صفتها فلم توجد له فقال له عمرو <sup>a</sup> ابن عدى بن زيد أيها الملك عند عبدك النعمان بنات له وقربات على <sup>b</sup> أكثر مما يطلب الملك ولكنه يرغب بنفسه عن الملك ويرغم أنه خير منه فوجه كسرى الى النعمان يأمره ان يبعث اليه ابنته ليتزوجها فقال النعمان اما في عين السواد وفارس ما بلغ الملك حاجته ولما انصرف الرسول خبر كسرى بقول النعمان فقال كسرى وما يعنى بالعين قال عمرو بن عدى بن زيد اراد البقر ذهابا بابنته عن الملك فغضب كسرى وقال رب عبد قد صار الى اكبر من هذا ثم صار امره الى تباب فبلغت النعمان فاستعد وامسك عنه كسرى شهرا ثم كتب اليه بالقدوم عليه فعلم النعمان ما اراد فحمل سلاحه وما فوى عليه ولحق بجلى طى<sup>c</sup> وكانت سعدى <sup>d</sup> بنت حارثة<sup>e</sup> عنده فسأل طيا ان يمنعه من كسرى فقالوا لا قوة لنا به فانصرف عنهم وجعلت العرب تمتنع من قبوله حتى نزل في بطن ندى قار في بني شيبان فلقى هانى<sup>e</sup> بن مسعود بن عامر بن عمرو بن ابي ربيعة بن نهل بن شيبان <sup>f</sup> فدفع اليه سلاحه واودعه بنته وحرمته ومضى الى كسرى فنزل ببابه فأمر به فقيّد ثم وجه به الى خانقين <sup>g</sup> فلقبه عمرو بن عدى بن زيد فقال يا نعيم تصغيرا

<sup>a</sup>) Superscriptum in cod. زيد, differunt enim auctores de hujus viri nomine; cf. Caussin de Perceval, *Essai* II, 161. ann. 2. <sup>b</sup>) Adde الصفة هذه (Tab.)? <sup>c</sup>) S. p. <sup>d</sup>) Tab. I, ١٠٦٧ habet ابنة سعد. <sup>e</sup>) Cf. Caussin de Perceval, *Essai* II, 167. <sup>f</sup>) Cod. سمان. <sup>g</sup>) Cod. خانقى.

به لقد شددت لك اواخى لا يقلعها الا *a* المهر الارن فقال *b* ارجو ان تكون قد \*قرنتها بفارج *c* فلما مضى به الى خندقين طرح به تحت القبيلة فداسته حتى قتلته وقرب للأسود فاكلته ووجه كسرى الى هانى بن مسعود ان ابعت الى مال عبدى الذى عندك وسلاحه وبناته فلم يفعل هانى فوجه اليه كسرى بجيش فاجتمعت ربيعة وكانت وقعة نى قار فزقت العرب العجم وكان اول يوم ظفرت فيه العرب بالعجم وبيروى عن رسول الله انه قال هذا اول يوم انتصفت *d* فيه العرب من العجم وبى نصر *e*

### حرب كندة

وكان بين كندة وحضرموت حروب افنت عامتهم وكانت كندة قد اجتمعت على رجلين احدهما سعيد بن عمرو بن النعمان ابن وهب وكان على بنى الحارث *e* بن معاوية عمرو بن زيد وشرحبيل *f* بن الحارث *e* على السكون واجتمعت حضرموت على عدة رؤساء منهم مسعر بن مستعر وسلامة بن حجر وشرحبيل ابن مرة وعدة بعد هؤلاء فقال *f* هؤلاء كلهم وطالت الحرب بينهم وفتنت *g* رجالهم ودامت حتى ضرتهم وكثر القتل في كندة وملكت حضرموت علقمة *f* بن ثعلب *h* وهو يومئذ غلام فلانت

*a*) Om. Mas'udî III, 208 Tabarî I, ١٠٢٨, *Agh.* II, ٣١, ibn-Badrûn ١٣١, recte ut vid. *b*) Adscriptum est رند = زيد (vide supra p. ٢٤٥ ann. *a*) sed seqq. verba sunt an-Nomâni ut vid. *c*) Cod. قربتها بفارج. *d*) Cod. اصبعت. *e*) Cod. الحرب. *f*) S. p. *g*) Cod. وصفت. *h*) Cod. ثعلب.

كندة بعض الين وكرهت محاربة حضرموت ودخل اهل اليمن  
التشنيت والتفريق فلما افتقر اهل اليمن وانتشروا في البلاد  
ملك *a* كل قوم عظيمهم وصارت كندة الى ارض معد فجاورتهم ثم  
ملكوا رجلا منهم كان اول ملوكهم يقبل له مرتع بن معاوية بن  
ثور فلما عشرين سنة ثم ملك ابنه ثور بن مرتع فلم يقيم الا  
يسيرا حتى مات فلما بعده معاوية بن ثور ثم ملك الحارث بن  
معاوية فكان ملكه اربعين سنة ثم ملك وهب بن الحارث عشرين  
سنة ثم ملك بعده حاجر بن عمرو اكل الممرار ثلثا وعشرين سنة  
وهو الذي حالف بين كندة وربيعة وكان محالفهم بالذئائب *b* ثم  
ملك بعده عمرو بن حجر اربعين سنة وغزا الشام ومعه ربيعة  
فلقيه الحارث \* بن [ابي] *c* شمر *d* فقتله فلما بعده الحارث بن عمرو  
وامه ابنة عوف بن ملحم *d* الشيباني ونزل بالحيرة وفتح ملكه  
على ولده وكان له اربعة اولاد حاجر وشرحبيل وسلمة الغلفاء *e*  
ومعديكرب *b* فلما حجرا في اسد وكنانة وملك شرحبيل على  
غنم وطى والرباب *b* وملك سلمة الغلفاء على [تغلب والنمر بن قاسط  
وملك معديكرب على] قيس بن عيلان وكانوا يجاورون ملوك الحيرة  
فقتل الحارث وقام ولده بما كان في ايديهم وصبروا على قتل المنذر  
حتى كافتوه فلما رأى المنذر تغلبهم على ارض العرب نفسهم  
ذلك *f* ووقع بينهم الشرو فوجه الى سلمة الغلفاء بهدايا ثم دس

*a*) Cod. وملك. *b*) S. p. *c*) Cf. supra p. ٢٣١ et *Aghâni*  
VIII, ٩٥; Caussin de Perceval *Essai* II, 230 ann. 1 ابو.  
*d*) *Agh.* l. l. محلم. *e*) Apud alios scriptores cognomen Ma'di-  
karibae est sed cod. سلمة الغلفاء. *f*) Cod. ذاك.

الى شرحبيل من قال له ان سلمة اكبر منك وهذه الهدايا تأتيه  
من المنذر<sup>a</sup> فقطع الهدايا فاخذها ثم اغرى بينهما حتى تحاربا  
فقتل شرحبيل فكانت<sup>b</sup> معه تميم وضبة فلما قُتل خاف الناس  
ان يقولوا لاختيه سلمة ان اخاك قد قتل وجعل يسمع قولهم  
فجزع لقتل اخيه وندم على ان المنذر انما اراد ان يقتل بعضهم  
بعضا فقال

انَّ جَنْبِي عَنِ الْفَرَّاشِ لَنَابٍ<sup>c</sup> كَتَجَافِي<sup>d</sup> الْأَسْرَ فَوْقَ الظَّرَابِ  
مِنْ حَدِيثِ نَمَى الْيَ تَرِ قَاءُ<sup>e</sup> دَمْعِي وَلَا أُسَيِّغُ شَرَابِي  
وَتَنَكَّرْتُ بَنُو اسد بِحَاكِرِ بَنِ عَمْرٍو وَسَاءَتْ سِيرَتُهُ فِيهِمْ وَكَانَتْ  
عِنْدَهُ فَاطِمَةُ بِنْتُ رُبَيْعَةَ<sup>f</sup> أُخْتُ كُلَيْبٍ وَمَهْلَهْلُ فَوَلَدَتْ لَهُ هُنْدًا  
فَلَمَّا خَافَ عَلَى نَفْسِهِ حَمَلَهَا فَاجْتَمَعَتْ بَنُو اسد عَلَى قَتْلِهِ فَقَتَلُوهُ  
وَأَتَى قِبَائِلَ مِنْ بَنِي اسد [قتل حجر] وكان القائم بامر بني  
اسد عَلِيَّاءُ بِنْتُ الْحَارِثِ أَحَدِ بَنِي نَعْلَبَةَ وَكَانَ امْرُؤُ الْقَيْسِ بِن  
حَجْرٍ غَائِبًا فَلَمَّا بَلَغَهُ مَقْتُلُ أَبِيهِ جَمَعَ جَمْعًا وَقَصِدَ لِبَنِي اسد  
فَلَمَّا كَانَ فِي اللَّيْلَةِ الَّتِي ارَادَ أَنْ يَغِيرَ<sup>d</sup> عَلَيْهِمْ فِي صَبَاحَتِهَا نَزَلَ  
بِجَمْعِهِ ذَلِكَ فَذَعَرَ الْقَطَا فَطَارَ عَنْ مَجَاتِمِهِ<sup>d</sup> ثُمَّ بَيْنَى اسد فَقَالَتْ  
بِنْتُ عَلِيَّاءَ مَا رَأَيْتُ كَاللَّيْلَةِ قَطَا أَكْثَرَ فَقَالَ عَلِيَّاءُ<sup>g</sup> لَوْ تَرَكْتُ الْقَطَا  
لَغَفَا<sup>d</sup> وَلَمْ فَارْسَلْهَا مِثْلًا وَعَرَفَ أَنَّ جَيْشًا قَدْ قَرَّبَ مِنْهُ فَارْتَحَلَ  
وَأَصْبَحَ امْرُؤُ الْقَيْسِ فَارَاقَ بِكَنَانَةٍ فَأَصَابَ فِيهِمْ وَجَعَلَ يَقُولُ يَا لَثَرَاتِ  
فَقَالُوا وَاللَّهِ مَا نَحْنُ إِلَّا مِنْ كِنَانَةٍ فَقَالَ<sup>h</sup>

a) Cod. شرحبيل. b) Cod. corrupte et mox وصيه. c) Cod. لنأي، cf. *Aghāni* XI, ٩٣ et ٩٥. d) S. p. e) Cod. ترقي et mox دمعى، cf. *IA* I, ٤٠٨. f) Cod. رمعه. g) Cf. Freytag. *Prov.* II, 406. h) Ed. Ahlw. n. 7.

أَلَا يَا لَهْفَ نَفْسِي بَعْدَ قَوْمٍ هُمُوا كَانُوا الشِّفَاءَ فَلَمْ يُصَابُوا  
وَقَاهُمْ جَدُّهُمْ بَنَى اِبْيَهُمْ *a* وَبِالْأَشَقَّيْنِ مَا كَانَ الْعِقَابُ  
وَأَفْلَتَهُنَّ عِلْبَاءُ جَرِيضًا *a* وَلَوْ أَدْرَكْنَاهُ صَفِيرَ الْوِطَابِ  
وَفِي هَذَا الْوَقْتُ يَقُولُ عُبَيْدُ بْنُ الْأَبْرَصِ الْأَسَدِيُّ لِامْرَأَةِ الْقَيْسِ  
ابْنِ حَجْرٍ فِي قَصِيدَةٍ طَوِيلَةٍ

يَا *b* ذَا الْمَعْيَرُنَا بَقْتُلْ اِبْيَهُ اِذْ لَالًا وَحَيْنَا  
أَرَعَمْتَ أَتَّكَ قَدْ قَتَلْتَ سَرَاتِنَا كَذِبًا وَمِينَا  
هَلَّا عَلَى حُجْرٍ بِنِ أُمِّ قَطَامٍ *a* تَبْكِي *d* لَا عَلَيْنَا  
أَنَا إِذَا عَصَّ *a* الشُّقَا فِ بَرَأْسِ صَعْدَتِنَا لَوْنَا  
نَحْمِي حَقِيقَتِنَا *a* وَبَعْضُ الْقَوْمِ *a* يَسْقُطُ بَيْنَ بَيْنَا  
وَفِي هَذَا يَقُولُ أَيْضًا عُبَيْدُ فِي قَصِيدَةٍ لَهُ طَوِيلَةٍ

يَا أَيُّهَا السَّائِلُ عَنْ مَجْدِنَا أَتَّكَ مُسْتَعْبِي *e* بَنَا جَاهِلُ  
إِنْ كُنْتَ لَمْ تَأْتِكَ أَنْبَاؤُنَا وَأَسْأَلُ بَنَا يَأَيُّهَا السَّائِلُ  
سَائِلُ بَنَا حُجْرًا غَدَاةَ الْوَعَى يَوْمَ يَوْتِي جَمْعُهُ الْحَافِلُ *f*  
يَوْمَ لَقُوا سَعْدًا عَلَى مَاقِطٍ وَحَاوَلَتْ مِنْ خَلْفِهِ كَاهِلُ  
فَأَوْرَدُوا سَرَبًا *a* لَهُ ذُبْلًا كَأَنَّهُنَّ السَّلْهَبُ الشَّاعِلُ  
وَمَضَى امْرَأُ الْقَيْسِ إِلَى الْيَمَنِ لَمَّا لَمْ يَكُنْ بِهِ قُوَّةٌ عَلَى بَنِي أَسَدٍ  
وَمِنْ مَعْلَمٍ مِنْ قَيْسٍ فَاقَمَ زَمَانًا وَكَانَ يُدْمِنُ *g* مَعَ نَدَامَى لَهُ  
فَاشْرَفَ يَوْمًا فَازَا بِرَاكِبٍ مُقْبِلٍ فَسَأَلَهُ مِنْ أَيْنَ أَقْبَلْتَ قَالَ مِنْ نَجْدٍ  
فَسَقَاهُ مِمَّا كَانَ يَشْرَبُ فَلَمَّا أَخَذَتْ مِنْهُ الْخَمْرَ رَفَعَ عَقْبِرَتَهُ وَقَالَ

*a*) S. p. *b*) Cod. praem. *الا*, cf. *Agh.* XIX, ٨٥. *c*) Cod.  
هل. *d*) Cod. add. عليه. *e*) Ex conj.; cod. مستعبيثا.  
*f*) Cod. النحافل. *g*) Cod. بدومر.



سَقِينَا أَمْرُو الْقَيْسِ بْنِ حَجْرٍ [...] a كَوَّسَ الشَّجَا حَتَّى تَعَوَّدَ b بِالْقَهْرِ  
وَأَلْهَاهُ شَرْبُ نَاعِمٍ وَقِرَاقِرٍ وَأَعْيَاهُ ثَارٌ كَنْ يَطْلُبُ فِي حُجْرٍ  
وَذَاكَ كَعَمْرَى كَنْ أَسْهَلُ مَشْرَعًا عَلَيْهِ مِنَ الْبَيْضِ الصَّوَارِمِ وَالسُّمَرِ  
فَفَرَعَ أَمْرُو الْقَيْسِ لَذَلِكَ ثُمَّ قَالَ يَلْخَا أَهْلُ الْحَاجَزِ مِنْ قَاتِلِ هَذَا  
الشَّعْرِ قَالَ عُبَيْدُ بْنُ الْأَبْرَصِ قَالَ صَدَقْتَ ثُمَّ رَكِبَ وَاسْتَمَجَدَ d قَوْمَهُ  
فَامْدَوْهُ بِخَمْسِمِائَةٍ مِنْ مَذْحِجٍ فَخَرَجَ إِلَى أَرْضِ مَعَدٍّ فَارْوَغَ بِقَبَائِلِ  
مِنْ مَعَدٍّ وَفَتَلَ الْأَشْفَرِ بْنِ عَمْرٍو وَهُوَ سَيِّدُ بَنِي أَسَدٍ وَشَرِبَ فِي  
فَاحِفٍ رَأْسَهُ وَقَالَ أَمْرُو الْقَيْسِ فِي شَعْرِ لَهُ e

قَوْلًا لِدُودَانَ عُبَيْدَ الْعَصَا مَا غَرَّكُمْ b بِالْأَسَدِ الْبَاسِلِ  
بِأَيِّهَا السَّائِلُ عَنْ شَأْنِنَا لَيْسَ الَّذِي يَعْلَمُ كَالْجَاهِلِ  
حَلَّتْ لِي الْكُحْمُ وَكُنْتُ أَمْرًا عَنْ شُرْبِهَا فَنِي شَغِيلٍ شَاغِلٍ  
وَطَلَبَ قَبَائِلَ مَعَدٍّ أَمْرُو الْقَيْسِ وَذَهَبَ مِنْ كَانَ مَعَهُ وَبَلَّغَهُ أَنْ  
الْمُنْذِرُ مَلِكُ الْحَبِيرَةِ فَدَنَزَرَهُ فَارَادَ الرُّجُوعَ إِلَى الْيَمَنِ فَخَافَ  
حَضْرَمَوْتَ وَطَلَبَتْهُ بَنُو أَسَدٍ وَقَبَائِلُ مَعَدٍّ فَلَمَّا عَلِمَ أَنَّهُ لَا قُوَّةَ بِهِ  
عَلَى طَلَبِ الْمُنْذِرِ وَاجْتِمَاعِ قَبَائِلِ مَعَدٍّ عَلَى طَلَبِهِ وَلَمْ يُمْكِنَهُ الرُّجُوعُ  
سَارَ إِلَى سَعْدِ بْنِ الصَّبَابِ الْإِيْلِيِّ وَكَانَ عَامِلًا لِكُسْرَى عَلَى بَعْضِ  
كُورِ الْعِرَاقِ فَاسْتَنْتَرَ عِنْدَهُ حِينًا حَتَّى مَاتَ سَعْدُ بْنُ الصَّبَابِ  
فَلَمَّا مَاتَ سَعْدٌ خَرَجَ أَمْرُو الْقَيْسِ إِلَى جَبَلِي طِيٍّ فَلَفَى طَرِيفَ  
أَبْنِ [...] الفطاسي فسأله أن يجيره فقال والله ما لي من  
الجبليين إلّا موضع ناري f فنزل بقوم من طيء ثم لم ينزل ينتقل

a) Fortasse addendum est بن حارث. b) S. p. c) Cod.  
وذلك. d) Cod. واستمجد. e) Cf. ed. Ahlw. 51 vs. 3 et 9.  
f) Cod. ياري.

في طيء مرة وفي جديلة مرة وفي نيهان مرة حتى صار الى قيّماء  
 فنزل بالسموعل بن عاديا<sup>a</sup> فسأله ان يجيره فقال له انا لا اجبر  
 على الملوك ولا اطيق على حربهم فاودعه ادراعا وانصرف عنه يريد  
 ملك الروم حتى صار الى قيصر ملك السروم فاستنصره فوجه معه  
 تسعمائة من ابناء البطارقة وكان امرؤ القيس قد مدح قيصر  
 فسار الطماح الاسدي الى قيصر فقال له ان امرؤ القيس شتمك  
 في شعره وزعم انك عالج اغلف فوجه قيصر الى امرؤ القيس  
 بحلّة قد نصح<sup>b</sup> فيها السم فلما البسها تقطّع جلده وايقن  
 بالموت فقال<sup>c</sup>

تَأَوَّبَنِي دَائِي الْقَدِيمُ فَعَلَسَا    أَحْذَرُ أَنْ يَزْدَادَ دَائِي فَأُنْكَسَا  
 لَقَدْ طَمَحَ الطَّمَاحُ مِنْ بَعْدِ أَرْضِهِ    لِيَلْبَسَنِي مِنْ دَائِهِ مَا تَلَبَّسَا  
 فَلَوْ أَنَّهَا نَفْسٌ تَمُوتُ سَوِيَّةً    وَلَكِنَّهَا نَفْسٌ تَسَاقُطُ أَنْفَسَا

وهذه الابيات في قصيدة له طويلة وقال ايضا في حاله تلك<sup>d</sup>  
 أَلَا أَبْلَغُ بَنِي حُجَّارِ بْنِ عَمْرِو    وَأَبْلَغُ ذَلِكَ الْحَسَى الْحَرِيدَا  
 بَأْتَى قَدْ بَقِيَتْ بَقَاءَ نَفْسٍ    وَلَمْ أُخْلَقْ<sup>f</sup> سَلَامًا أَوْ حَدِيدَا  
 وَلَوْ أَنَّنِي هَلَكْتُ بِأَرْضِ قَوْمِي    لَقُلْتُ الْمَوْتُ حَقٌّ لَا خُلُودَا  
 وَلَكِنَّنِي هَلَكْتُ بِأَرْضِ قَوْمٍ    بَعِيدًا مِنْ دِيَارِكُمْ بَعِيدَا  
 بِأَرْضِ الشَّامِ لَا نَسَبٍ قَرِيبٍ    وَلَا مَوْلَى فَيُسَعِّفُ أَوْ يَجُودَا  
 ومات امرؤ القيس بأنقرة من ارض الروم

a) Cod. عباديا.    b) S. p.    c) Cf. ed. Ahlw. n. 30 vs. 1, 13 et 11.    d) Cf. ed. Ahlw. n. 13, ubi autem vers. 2 deest.    e) Cod. بعنت, mox نقا.    f) Cod. اخلق.

### ولد اسماعيل بن ابراهيم

وانما اخبرنا خبر اسماعيل وولده وختمننا بهم اخبار الامم لان  
الله عز وجل ختم بهم النبوة والملوك واتصل خبرهم بخبر رسول  
الله والخلفاء، ذكرت الرواة والعلماء ان اسماعيل بن ابراهيم اول  
من نطق بالعربية وعمّر بيت الله الحرام بعد ابيه ابراهيم وقام  
بالمناسك وانه كان اول من ركب الخيل العتاق وكانت قبل ذلك  
وحوشا لا تُركب وقال بعضهم ان اسماعيل اول من شق الله فاه  
باللسان العربى فلما شب اعطاه الله القوس العربية فرمى عنها  
وكان لا يرمى شيئا الا اصابه فلما بلغ اخرج الله من البحر مائة  
فرس فقامت ترى بمكة ما شاء الله ثم ساقها الله اليه فاصبح  
وفي على بابه فرسها *a* وركبها وانتجها وكانت دواب الناس  
البرانيين وركبها اسماعيل وبنوه وولد وفي اسماعيل يقول بعض  
شعراء معد

ابونا الذى لم يركب الخيل قبله ولم يدّر شيخ قبله كيف تركب  
ويقال انما سميت اجياد *b* مكة لان الخيل كانت فيها  
فاوحى الله عز وجل الى اسماعيل ان ياتى الخيل فاتاها فلم يبق  
فرس الا امكنته من ناصيتها فركبها وركبها ولد فكان اسماعيل  
اول من ركب الخيل واول من اتخذها واول من نفى اهل المعاصى  
عن الحرم فقل أعربه *c* فسميت العرب *d* بذلك فكان ولد جرهم

*a*) Cod. فرسها. *b*) Cod. اجاد. *c*) S. p. *d*) Cod.  
العربية. Cf. Jac. III, ٢٣٣, 21.

ابن عامر لما صار اخوتهم من بني قحطان بن عامر الى اليمن  
فلما صاروا هم الى ارض تهامة فجاوروا اسماعيل بن ابراهيم فنزّج  
اسماعيل الكنفاء *a* بنت الحارث بن مُضاض الجرهمي فولدت له  
اثنى عشر ذكرا وهم قيذار *a* ونابت وادبيل *b* ومبشام *c* ومسمع  
ودوما ومسا وحداد ونبيما ويطور *a* ونافس *a* وقيدما *c* وهذه الاسماء  
مختلف في الهجاء واللغة لانها مترجمة من العبرانية فلما كملت  
لاسماعيل مائة وثلاثون [سنة] توفى فدفن في الحاجر *a* فلما توفى  
اسماعيل ولى البيت بعده نابت بن اسماعيل ويقال وليه قيذار *a*  
وبعد قيذار نابت بن اسماعيل واقترب ولد اسماعيل يطلبون  
السعة في البلاد وحبس قوم انفسهم على الحرم فقالوا لا نبرح  
من حرم الله ولما توفى نابت وقد تفرق ولد اسماعيل فسوى  
البيت المضاض بن عمرو الجرهمي جد ولد اسماعيل وذلك ان من  
بقى في الحرم من ولد اسماعيل كانوا صغارا فلما ولى المضاض  
نازعه السמידع بن هوبر *d* ثم ظهر عليه المضاض فضى السמידع  
الى الشام وهو احد ملوك العمالقة واستقام الامر لمضاض حتى  
توفى ثم ملك بعده الحارث بن مُضاض ثم ملك عمرو بن  
الحارث بن مضاض ثم ملك المعتسم بن الظليم *e* ثم ملك  
الكواس بن جحش بن مضاض ثم ملك عداد بن صداد بن  
جندل بن مضاض ثم ملك مكص *f* بن عداد بن صداد ثم

*a*) S. p. *b*) Cod. وادسر. *c*) Cod. وافيديما. *d*) Cf. supra p. ٤٧. Cod. h. l. هرمرز. *e*) Cod. الظليم. Nomina differunt ab iis, quae apud alios scriptores occurrunt. *f*) Ita cod. fortasse pro فينكاص = פִּינְכָס?

ملك الحارث بن مضاض بن عمرو وكان آخر من ملك من جرهم وطغت *a* جرهم وبغت وظلمت وفسقت في الحرم فسلب الله عليهم الذر فاعلوكوا به عن آخرهم وكان ولد اسماعيل مننشرين في البلاد يقهرون من ناولهم غير أنهم كانوا يسلمون الملك لجرهم للاخوالة وكانت جرهم تطيعهم *a* في أيامهم ولم يكن احد يقوم بأمر اللعبة في أيام جرهم غير ولد اسماعيل تعظيما منهم لهم ومعرفة بقدرهم فقام بأمر اللعبة بعد\* نابت امين *b* ثم *c* يشجب بن امين ثم *e* الهميسع ثم *d* اد فعظم شأنه في قومه وجعل قدره وانكر على جرهم افعالها وهلك جرهم في عصره ثم عدنان بن اد *e* ثم معد بن عدنان ثم افتقر ولد عدنان في البلاد ولحق قوم منهم بيمين منهم عك والديث *f* والذعمان فولد لعك من بنت ارغم *a* بن جماعره الاشعري ثم هلك وبقي ولده بعد فادتموا الى الاخوال والدار وكان عدنان اول من وضع الانصاب وكسى اللعبة وكان معد بن عدنان اشرف ولد اسماعيل في عصره وكانت امه من جرهم ولم يبرح *a* الحرم فكان له من الولد عشرة اولاد وهم نزار وقضاة وعبيد الرماح وقنص *g* وقناعة وجنادة وعوف وأو وسلم *h* وجنب وكان معد يكنى ابا قضاة فانتسب علمه ولد معد في اليمن وكان لهم عدد كثير وانتمت قضاة الى ملك حمير وقضاة فيما

*a*) S. p. *b*) Cod. سليمانين, infra pro سليمانين. *c*) Cod. دى. *d*) Cod. وائى. *e*) Cod. اد et revera in genealogia Mohamm. inter Adnân et Odad ad additur, cf. Masûdî IV, 117. *f*) Cod. والديث. *g*) Cod. وقنص, deinde ويضاة. *h*) Bekrî, Geogr. Wört. p. ١٤ habet سنام. Seq. voc. dedi ex conj.; cod. ut vid. وحنث.

يقال ولد على فراش معدّ وكان معدّ أول من وضع رجلا على جمل وفاقة وأول من زوّجها بالنساع،

وكان نزار بن معدّ سيّد بنى ابيه وعظيمهم ومقامه بمكة وأمه ثعلبة *a* بنت جوشم بن عدّى بن دب الجرهميّة *a* وكان له من الولد أربعة مضر وايد *a* وربيعة *a* وأمار *a* وأمه سودة بنت عكّ بن عدنان ويقال ان أم مضر وايد حبيبة *b* بنت عكّ بن عدنان وأمّ ربيعة وأمار جدالة *c* بنت وعلان بن جوشم الجرهمي ولما حضرت نزار الوفاة *d* قسم ميراثه على ولده الاربعة فأعطى مضر وايد وربيعة وأمار ماله مضر وربيعة الصريحان من ولد اسماعيل فأعطى مضر ناقة *a* الحمراء وما اشبهها *a* من الحمرة فسمّى مضر الحمراء وأعطى ربيعة الفرس وما اشبهها *a* فسمّى ربيعة الفرس وأعطى ايد غنمه وعصاه وكانت الغنم برقاء فسمّى ايد البرقاء ويقال ايد العصى وأعطى أمار جارية له تسمّى بجيلة *a* فسمّى بها وأمرهم ان يخلفوا ان يحاكموا الى الانعى بن الانعى الجرهمي فكان منزله بنجران *e* فتحاكموا اليه،

فاما أمار بن نزار فأنه تزوّج في اليمن فانتسب ولده الى الخوالة فمنهم بجيلة وختعم له يخرج من ولد نزار غيرهم،

واما ربيعة بن نزار فأنه فارق اخوته فصار ممّا يلي بطن عرق الى بطن الفرات فولد له اولاد منهم اسد وضبيعة *a* وأكلب *f*

*a*) S. p. *b*) Cod. حنيه; ibn Hishâm ٤٩ جمعة، Nowairi خبيّه. *c*) Cod. حداله، cf. IA II, ٢١. *d*) Ad. seqq. cf. ibn-Badrûn p. vi. J. A. 1838 p. 243 seqq. *e*) Cod. مكران. *f*) Cod. وكلب.

وتسعة *a* بعدها ولا ينسبون *a* في اليمن وانتشروا *a* ولد ربيعة بن  
 نزار وولد ولده حتى كثروا *a* وامتلات منهم البلاد فجماهير قبائل  
 ربيعة بهثة *b* بن وهب بن جلي *c* بن أحمس بن ضبيعة بن  
 ربيعة وعنزة بن أسد بن ربيعة وعبد القيس بن أفضى [بن  
 دعى] بن جديلة بن أسد بن ربيعة ويشكر بن بكر بن وائل  
 ابن قاسط *d* بن هنب بن أفصى وحنيفة بن لجيم *a* بن  
 صعب *a* بن علي *e* بن بكر بن وائل بن قاسط وعاجل *a* بن  
 لجيم *f* بن صعب بن علي بن بكر وقيس بن ثعلبة بن عكابة *a*  
 ابن علي بن بكر وتيم اللات *g* بن ثعلبة بن عكابة *h*، وكانت  
 للحكومة والرئاسة من ربيعة في بني ضبيعة *i* ولد بهثة بن وهب  
 ابن جلي *c* بن أحمس بن ضبيعة *a* بن ربيعة ثم تحولت *k*  
 للحكومة والرئاسة في ولد عنزة *a* بن أسد بن ربيعة ثم تحولت  
 في عبد القيس بن أفصى بن دعى بن جديلة بن أسد بن  
 ربيعة ثم سارت عبد القيس حتى نزلت اليمامة بسبب حرب  
 كانت بينهم وبين بني النمر بن قاسط وكانت ايام باليمامة فاجلوه  
 ثم صارت الرئاسة في النمر بن قاسط ثم تحولت من النمر بن  
 قاسط فصارت في بني يشكر بن صعب *l* بن علي بن بكر ثم

*a*) S. p. *b*) Cod. بهته، mox وهيب. *c*) Cod. حل. *d*) Cod. فاسط، dein وهيب. *e*) Cod. constanter عنك. *f*) Cod. ثم. *g*) Cod. بن اللث. *h*) Plura probabiliter exciderunt collatis iis quae sequuntur infra. *i*) Cod. صبيعة. *k*) Cod. حوله. *l*) Ita cod. h. 1. et paullo post; fortasse igitur ex sententia auctoris supra inter يشكر et بكر بن inserendum fuisset ابن صعب بن علي.

نَحَلَّتْ الرِّثَاسَةَ مِنْ يَشْدَمَ بْنِ صَعْبٍ فَصَارَتْ فِي بَنِي نَغْلَبَ نَمَّ  
 صَارَتْ فِي بَنِي شَيْبَانَ، وَكَانَتْ لِرَبِيعَةَ أَيَّامٌ مَشْهُورَةٌ وَحُرُوبٌ مَعْرُوفَةٌ  
 فِي مَشْهُورِ أَيَّامِهِمْ يَوْمَ السُّلَّانِ فَإِنْ مَذْحَجَ أَقْبَلَتْ تَرْبِدَ غَزْوِ a  
 أَهْلَ تَهَامَةَ وَمِنْ بَهَا مِنْ أَوْلَادِ مَعَدٍّ فَاجْتَمَعَ وَلَدُ مَعَدٍّ لِحَرْبِ  
 مَذْحَجٍ وَكَانَ أَكْثَرُهُمْ رَبِيعَةَ فَرَّاسُوا عَلَيْهِمْ رَبِيعَةُ \* بَنِي الْحَارِثِ بْنِ مَرَّةَ b  
 ابْنِ زُهَيْرِ بْنِ جِشْمِ بْنِ بَكْرٍ فَالْتَقَوْا وَمَذْحَجٌ بِالسُّلَّانِ فَهَزَمُوا  
 مَذْحَجًا وَكَانَ لَهُمُ الظُّفَرُ، وَأَمَّا يَوْمَ خَزَازِ a فَإِنْ الْيَمَنُ أَقْبَلَتْ  
 وَعَلَيْهِمْ سَلَمَةُ بْنُ الْحَارِثِ بْنِ عَمْرِو الْكَلْدِيِّ فَرَأَسَتْ وَلَدُ مَعَدٍّ  
 كَلَيْبُ بْنُ رَبِيعَةَ [بَنِي الْحَارِثِ] بْنِ مَرَّةَ فَلَمَّا رَأَى سَلَمَةُ كَثْرَةَ الْقَوْمِ  
 اسْتَنْجَارَ a بِبَعْضِ الْمُلُوكِ فَأَمَدَّهُ فَالْتَقَوْا بِخَزَازِ a وَعَلَى وَلَدُ مَعَدٍّ  
 كَلَيْبُ فَقَضَّتْ جَمُوعُ الْيَمَنِ وَأَمَّا يَوْمَ الْكَلَابِ a فَإِنْ سَلَمَةُ  
 وَشَرْحِبِيلُ ابْنِ الْحَارِثِ بْنِ عَمْرِو الْكَلْدِيِّ تَحَارَبَا فَكَانَ مَعَ سَلَمَةَ  
 رَبِيعَةُ وَمَعَ شَرْحِبِيلَ قَيْسُ فَكَثُرَتْ c رَبِيعَةُ قَيْسًا فَقَتَلَتْ شَرْحِبِيلَ  
 [ابْنَ الْحَارِثِ] بْنِ عَمْرِو وَكَانَ لَهُمُ الْعَلَوُ، [وَأَمَّا] أَيَّامُ الْبَسُوسِ [فَإِنَّهَا]  
 بَيْنَ بَنِي شَيْبَانَ وَتَغْلَبَ بِسَبَبِ قَتْلِ جَسَّاسِ بْنِ مَرَّةَ بْنِ  
 ذُهَلِ a بَنِي شَيْبَانَ كَلَيْبُ بْنُ رَبِيعَةَ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ مَرَّةَ b  
 ابْنِ زُهَيْرِ بْنِ جِشْمِ a التَّغْلَبِيِّ فَاشْتَبَكَتْ d لِحَرْبٍ وَأَتَّصَلَتْ حَتَّى  
 افْتَتَحَتْهُمُ وَدَامَتْ أَرْبَعِينَ سَنَةً، وَأَمَّا يَوْمَ ذِي قَارِ فَإِنَّهُ لَمَّا قَتَلَ كَسْرَى  
 أَبْرُويزَةَ النِّعْمَانَ بْنِ الْمُنْذَرِ بَعَثَ إِلَى هَانِيٍّ بْنِ مَسْعُودِ الشَّيْبَانِيِّ  
 أَنْ أِبْعَثْ إِلَيَّ \* مَا كَانَ f عَبْدِي النِّعْمَانُ اسْتَوْدَعَكَ مِنْ أَهْلِهِ

a) S. p. b) Cod. بَنِي الْحَارِثِ. c) Cod. فكَثُرَتْ، ad-scripto فكَسَرَتْ. d) Cod. فَارْسَكَتْ (sic). e) Cod. ابْرُوان. f) Cod. مَكَان.



وماله وسلاحه وكان النعمان اودعه ابنته وابنة آلاف درع فأبى *a*  
 هانئ وفومه ان يفعلوا فوجه كسرى بالجيش من العرب والعجم  
 فالنعوا بذى نر فأتاهم حنظلة *a* بن نعلنة العجلي فقتلوه *a* بأمرهم  
 فقلوا لهانئ نمتك نمتنا ولا نخف *a* نمتنا فحاربوا الفرس فهزمهم  
 ومن معهم من العرب وكان مع الفرس ايلاس *a* بن قبيصة الطائي  
 وغيره من اخوة معد وقحطان فأتى عمرو بن عدى بن زيد  
 كسرى واخبره الخبر فخلع كنفه فأت فكان اول يوم انتصرت فيه  
 العرب من العجم *b* ،

واما ايد بن نزار *c* فانه نزل اليمامة فولد له اولاد انتسبوا في  
 القبائل فيقول النسابون ان ثقيفا فسى *d* بن النبت بن مته  
 ابن منصور بن يقدم بن أفصى بن دُعَمَى بن ايد وأنهم انتسبوا  
 الى قيس وكانت ديار ايد بعد اليمامة للحيرة ومنازلهم الخورنق  
 والسدير وبارق *a* ثم اجلاهم كسرى عن ديارهم فأنزلهم تكريت  
 مدينة قديمة على شط دجلة ثم اخرجهم عن تكريت الى بلاد  
 الروم فنزلوا بأنقرة من ارض الروم ورئيسهم يومئذ كعب بن مامة *e*  
 ثم خرجوا بعد ذلك فجماعير قبائل ايد اربعة مالك وحذافة *f*  
 ويقدم ونزار *g* فهذه بطون ايد وفيهم يقول الاسود بن يعفر التميمي *h*

*a*) S. p. *b*) Cf. supra p. ٢٤٩; in margine eadem traditio prophetarum legitur quae etiam ibi laudatur. *c*) Cod. سار. *d*) Cod. منبه منبه fortasse post (النبت) seq. قيس. *e*) In margine legitur كعب يضرب به المثل في السخاء والوفاء. *f*) Freytag, *Prov.* I, 325 (II, 294, 390). Jaqut, IV, vo. *g*) Cod. وحذافة. *h*) Cod. ونزار. Incertum. *h*) Versus saepius laudantur. Cf. Jaqût III, ١٩٥ et ann. ad I, ٣٩١.

أَهْلُ الْخَوَرَنَقِ وَالسَّيْرِ وَبَارِقِ وَالْقَصْرِ ذِي الشُّرَفَاتِ مِنْ سِنْدَادِ  
 الْوِطْطُونِ عَلَى صُدُورِهِ<sup>a</sup> نِعَالِهِمْ يَمْشُونَ<sup>b</sup> فِي الدَّفْنَى وَالْأَبْرَادِ  
 عَقَتِ الرِّيحُ عَلَى مَحَلِّ دِيَارِهِمْ فَكَأَنَّمَا كَانُوا عَلَى مِيعَادِ  
 نَزَلُوا بِأَنْقَرَةِ يَسِيلُ عَلَيْهِمْ مَاءُ الْفُرَاتِ يَجِيءُ مِنْ أَطْوَادِ  
 بَلَدٍ تَخَيَّرَهَا لَطُولِ مَقْبِلِهَا كَعَبُ بْنُ مَامَةَ وَأَبْنُ أُمِّ دَوَادِ  
 وَذَكَرَ أَبُو دَوَادِ الْإِبَادِيَّ بَعْضَ ذَلِكَ وَكَانَ أَبُو دَوَادِ أَشْعَرَ شَعْرَائِهِمْ  
 وَبَعْدَهُ لَقِيبُطُ بِالْعِرَاقِ فَلَمَّا بَلَغَهُ أَنَّ كَسْرَى آتَى عَلَى نَفْسِهِ أَنَّ  
 يَنْفَى إِيَادَا مِنْ تَكْرِبَتْ وَهِيَ مِنْ أَرْضِ الْمَوْصِلِ كَتَبَ صَكِيْفَةً بَعَثَ  
 بِهَا إِلَيْهِمْ وَفِيهَا

سَلَامٌ فِي الصَّحِيْفَةِ مِنْ لَقِيبُطٍ إِلَى<sup>d</sup> مَنْ بِالْحَجَرَةِ مِنْ إِيَادِ  
 فَإِنَّ اللَّيْثَ يَأْتِيكُمْ<sup>e</sup> بَيَاتًا فَلَا<sup>f</sup> [يَشْغَلُكُمْ سَوْقُ الْبَقَادِ]  
 أَتَاكُمْ مِنْهُمْ سَبْعُونَ أَلْفًا يَزْجُونَ<sup>g</sup> الْكُتَاتِبَ<sup>e</sup> كَالْحَجَرِ  
 وَأَمَّا مَضَرُ بْنُ نِزَارٍ فَسَيِّدٌ وَلَدَ أَبِيهِ وَكَانَ كَرِيمًا حَكِيمًا وَيُرْوَى  
 عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ لَوْلَدُهُ مِنْ يَزْرَعٍ شَرًّا يَحْصِدُ نَدَامَةً وَخَيْرَ الْخَيْرِ أَعَاجِلُهُ  
 فَاحْمَلُوا أَنْفُسَكُمْ عَلَى مَكْرُوهِهَا فِيمَا أَصْلَحَكُمْ وَأَصْرَفُوهَا عَنْ هَوَاهَا  
 فِيمَا أَفْسَدَكُمْ فَلَيْسَ بَيْنَ الصَّلَاحِ وَالْفَسَادِ إِلَّا صَبْرٌ وَوَقَايَةٌ<sup>h</sup> وَرَوَى  
 أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ لَا تَسْبُوا مَضَرَ وَرَبِيعَةَ فَإِنَّهُمَا كَانَا مُسْلِمِينَ وَفِي  
 حَدِيثٍ آخَرَ فَإِنَّهُمَا كَانَا عَلَى دِينِ إِبْرَاهِيمَ، فَوُلِدَ مَضَرُ بْنُ نِزَارٍ

a) Cod. صدور. b) Cod. يمشون. c) Cod. داود. d) Cod. سلام في الصحيفة من لقيبط إلى. e) S. p. f) Seqq. verba hujus hemistichii in margine adscripta a bibliopecta deleta sunt. g) Cod. يحرون. h) Cod. corrupte فانه ut vid.

الياس بن مضر وعيّلان بن مضر وأمّهما *a* بنت اياد بن  
 معدّ فولد عيّلان بن مضر قيس بن عيّلان فانتشر ولده وكثروا  
 وصار فيه العدد والمنعة فجماهير قبائل قيس بن عيّلان عدوان  
 ابن عمرو بن قيس وفلم *b* بن عمرو بن قيس ومحارب بن خصفة *c*  
 ابن قيس وباهلة بن اعصر *d* بن سعد بن قيس وفزارة *e* بن  
 ذبيان *e* بن بغيص *f* [بن ريث بن غطفان بن سعد بن قيس]  
 وسليم *g* بن منصور بن عكرمة [بن خصفة] بن قيس وعامر بن  
 صعصعة بن معاوية بن بكر بن هوازن ومازن بن صعصعة بن  
 معاوية بن بكر بن هوازن بن منصور بن عكرمة بن خصفة بن  
 قيس وسلول *h* بن صعصعة بن معاوية بن بكر بن هوازن *i*  
 وثقيف وهو قسي *k* بن منبه بن بكر بن هوازن وثقيف ينسب  
 الى اياد بن نزار وكلاب بن ربيعة بن عامر بن صعصعة وعقيل  
 ابن كعب بن ربيعة بن عامر بن صعصعة وثشير بن كعب بن  
 ربيعة والحريش بن كعب بن ربيعة بن عامر وعوف بن عامر بن  
 ربيعة بن عامر والبيكاء بن عامر بن ربيعة وكانت الرئاسة والحكومة  
 في قيس وانتقلت *l* في عدوان وكان اول من حكم منهم ورأس  
 عامر بن الضرب *m* ثم صارت في فزارة ثم صارت في عبس ثم

*a*) Cod. الحقا. Cf. II, ١٣٢. *b*) Cod. ويتم. *c*) S. p.  
*d*) Cod. افصا. *e*) Cod. دمنار. *f*) Cod. بغيص. *g*) Cod.  
 ومازن بن صعصعة *i*) Cod. add. بن سلول *h*) Cod. وسليمان  
 وابسلعت *l*) Cod. vide supra p. ٢٥٨. *k*) Cod. بن بكر  
*m*) Cod. الطرب.

صارت في بني عامر بن صعصعة ولم تنزل فيهم، وكانت لقيس أيام مشهورة وحروب متصلة منها يوم البَيْداء <sup>a</sup> ويوم شَعْب جَبَلَة ويوم الهَبَاء <sup>b</sup> ويوم الرِّقْم ويوم فَيْف <sup>b</sup> الربيع ويوم المِلْبَط <sup>c</sup> ويوم رَحْرَحان <sup>d</sup> ويوم العَرَى ويوم حرب داحس والغبراء <sup>e</sup> بين عيس وفرارة،

وكان الياس بن مضر قد شرف وبان فضله وكان أول من انكر على بني اسماعيل ما غيَّروا من سنن آبائهم وظهرت منه امور جميلة <sup>e</sup> حتى رضوا به رضا لم يرضوا بأحد من ولد اسماعيل بعد اذ فردهم الى سنن آبائهم حتى رجعت سنتهم تامة على اولها وهو أول من اهدى البدن الى البيت وأول من وضع الركن بعد هلاك ابراهيم فكانت العرب تعظم الياس تعظيم اهل الحكمة وكان للياس من الولد مُدْرِكَة واسمه عامر وطاخة <sup>b</sup> واسمه عمرو وقعة واسمه عُمَيْر <sup>f</sup> وأُمَم جبيعا خندف <sup>g</sup> واسمها ليلى بنت خلوان بن عمران بن الحاف بن قضاعة وكان الياس قد اصابه السِّل فقالت خندف <sup>b</sup> امرأته لئن هلك لا ائت ببلد مات به و[حلفت] ألا <sup>h</sup> يظللها بيت وأن تسبح <sup>b</sup> في الارض فلما مات خرجت سائحة في الارض حتى هلكت حزنا وكانت وفاته يوم الخميس فكانت تبكيه واذا طلعت شمس ذلك اليوم بكى <sup>b</sup> حتى تغيب فصارت مثلا وقيل لرجل من اباد هلكت امرأته ألا تبكيها فقال لو انه اُغْنَى بكيت كخندف على الياس حتى ملها السرُّ تَنَدُب اذا مَوْنَسَ لاحت خراطيم <sup>i</sup> شَمْسِه بكت غداة حتى ترى الشمس تغرب

a) Ex conj. cod. s. p.    b) S. p.    c) Cod. الملبط،  
cf. Jâqut s. v.    d) Cod. حرّحان.    e) Cod. جميلة.    f) Cod.  
عمرو.    g) Cod. خندف.    h) Cod. لا.    i) Cod. حواطم.

يعنى بقوله مؤنس يوم الخميس لأنّ العرب كانت تسمّى الايام  
بغير اسمائها في هذا الوقت فكانت تسمّى الاحد الاول والاثنين  
اهون والثلاثاء جبار  $a$  والاربعاء نبار  $a$  والخميس مؤنس والجمعة عربنة  
والسبت شيار  $b$  وكانوا يسمّون ايام الشهر عشرة اسماء كلّ ثلث  
ليال اسم فالثلث النى اول الهلال الغرر  $a$  ثمّ النفل  $c$  ثمّ التسع  $d$   
ثمّ العشر ثمّ البيض ثمّ الظلم  $a$  ثمّ الحنّس  $e$  ثمّ الحنّس  $e$  ثمّ  
المحاقى والآخر ليلة السّرار اذا استسّر الهلال وكانوا يسمّون  
المحرم مؤنّيم وصفر فاجر  $a$  وربيع الاول حوّان  $f$  وربيع الآخر  
وبصان  $g$  وجمادى الاولى حنين  $h$  وجمادى الآخرة [ربى ورجب  
الأصمّ وشعبان عاذل ورمضان] ناتق  $i$  وشوّال وعّل  $k$  وذا القعدة  
ورنّدا  $l$  وذا الحجة برك  $m$  وكان آخرون من العرب يسمّون الثلث  
ليال من اول الشهر فلّال ثمّ ثلث قمر حين يقمر ثمّ ثلث بهر  
حين يضى  $a$  وبيهر لونه وثلث نقل  $n$  وثلث بيض وثلث درع  
وثلث ظلم وثلث حنّاس وثلث دآدى ولبلتان محاق وليلة  
سرار،

وولد لطاخة بن الياس آد بن طاخة فتنفقت من ولد آد  
ابن طاخة اربع قبائل وفي تميم بن مؤرّ بن آد والرباب وهو  
عبد مناة بن آد وضبة بن آد ومزينة  $a$  بن آد وكان العدد في  
تميم بن مؤرّ بن آد حتى امتلأت منهم البلاد وافتقرت قبائل [تميم]

a) S. p. b) Cod. شيار. c) Cod. النفل. d) Cod. التسع.  
e) Cod. الحنّس. f) Cod. حوار. g) Cod. دصان. h) Cod.  
فدييه. i) Cod. نالغ. k) Cod. عك. l) Cod. حبر.  
m) Cod. ترك. n) Cod. اقل. o) Cod. مرة.

فن جماهيره *a* قبائل تميم كعب بن سعد بن زيد مناة وحنظلة  
ابن مالك بن زيد مناة ولم يسمون البراجم *b* وبنو دارم وبنو  
زرارة بن عدس *c* وبنو اسد وعمرو بن تميم فهؤلاء ولد اد بن  
طابخة بن الياس بن مضر وفيهم العدد والمنعة والبأس والنجدة  
والشعر والفصاحة وكانت الرئاسة في تميم وكان اول رئيس فيهم  
سعد بن زيد مناة بن تميم ثم حنظلة بن مالك بن زيد مناة  
وكانت لهم ايام مشهورة وحروب معروفة فنها يوم الكلاب ويوم  
الموت *d* ويوم جدود ويوم النصار *e*،

وكان مدركة بن الياس سيد ولد نزار قد بان فضله وظهر  
محدته وخرج اخوه قمعة الى خزاعة فتزوج فيهم وصار ينسب  
ولده معهم وكان ولده فيهم وكان من ولده عمرو بن لحي *f* بن  
قمعة وهو اول من غيّر دين ابراهيم، وولد مدركة بن الياس  
خزيمة وهذيل وحارثة وغالب *g* وامم سلمى ابنة *h* (الاسود بن)  
اسلم بن الحاف بن قضاة ويقال بنت اسد بن ربيعة بن نزار  
واما حارثة فدرج صغيرا واما غالب فانتسبوا في بني خزيمة  
واما هذيل بن مدركة فان العدد منهم في بني سعد بن  
هذيل ثم تميم بن سعد ثم في معاوية بن تميم والحارث بن  
تميم وهذيل شجعان اصحاب حروب وغارات وناجدة وفصاحة  
وشعر،

a) S. p.    b) Cod. البراحم.    c) Cod. عبس.    d) Cod.  
الموتوب.    e) Cod. اليسار.    f) Cod. دحيمي.    g) Cod. h. l.  
، وعليه. Cod. Schefer ut rec. Incertum.    h) Seq.  
delendum est sec. Wüstenf. Tab. 1, 14.    i) Cod. حديلة.

وكان خزيمة أحد حكام العرب ومن يعد له الفضل والسود  
 فولد خزيمة بن مدركة كنانة وأمه عوانة بنت قيس بن عيلان  
 واسد والهون وأُمهم برة <sup>a</sup> بنت مرة بن أد بن طابخة <sup>b</sup> اخت  
 تميم بن مرة فأمّا اسد بن خزيمة فإن ولده انتشروا في اليمن  
 وهم جذام ولحم <sup>b</sup> وعاملة بنو عمرو بن اسد وكانت مضر تدعى  
 جذاماً خاصة وبنو اسد مقيمون على أنهم منهم يواصلونهم على  
 ذلك ويعتدونهم منهم قال امرؤ القيس بن حجر الكندي

صَبَرْنَا عَنْ عَشِيرَتِنَا قَبَانُوا كَمَا صَبَرَتْ خُزَيْمَةُ عَنْ جُذَامِ  
 وَقَالَ عَبْدُ الْمُطَّلِبِ بْنِ هَاشِمٍ فِي شِعْرِ لَهُ

فَقُلْ لِّلْجُذَامِ إِنْ أَتَيْتَ بِلَادَهُمْ وَخُصَّ نَبِيَّ سَعْدَ بِهَا ثُمَّ وَائِلِ  
 أَنْيَلُوا وَأَدْنُوا مِنْ وَسَائِلِ قَوْمِكُمْ فَيَعْضَفُ مِنْكُمْ قَبْلَ قَطْعِ الْوَسَائِلِ  
 وَقَالَ عُبَيْدُ بْنُ الْأَبْرَصِ فِي شِعْرِ لَهُ طَوِيلُ

أَبْلَغُ جُذَامًا وَلَحْمًا إِنْ عَرَضَتْ لَهُمْ وَالْقَوْمُ يَنْفَعُهُمْ عِلْمٌ إِذَا عَلِمُوا  
 بِأَنْتُمْ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِخْوَانُنَا إِذَا تَقَسَّمَتِ الْأَرْحَامُ وَالنَّسَمُ  
 وَيُقَالُ إِنَّ هَذَا الشَّعْرَ لَشِمْعَانَ <sup>c</sup> بْنِ هَبِيرَةَ الْأَسَدِيِّ فَأَمَّا جُذَامُ  
 ابْنِ عَدِيٍّ بْنِ الْكَارِثِ فَأَنَّهَا مَقِيمَةٌ عَلَى نَسَبِهَا فِي الْيَمَنِ فَتَقُولُ  
 جُذَامُ بْنُ عَدِيٍّ بْنِ الْكَارِثِ بْنِ مَرَّةَ بْنِ أَدَدَ بْنِ يَشْجَبَ بْنِ  
 عَرِيبَ بْنِ مَالِكٍ <sup>d</sup> بْنِ كَهْلَانَ وَكَانَ لِأَسَدَ بْنِ خُزَيْمَةَ مِنَ الْوَلَدِ  
 دُودَانُ وَكَاهِلُ وَعَمْرُو وَهَنْدُ <sup>e</sup> وَالصَّعْبُ وَتَغْلِبُ <sup>f</sup> وَكَانَ الْعَدَدُ فِي  
 دُودَانَ وَمِنْهُ افْتَرَقَتْ قَبَائِلُ بَنِي أَسَدَ وَقَبَائِلُ بَنِي أَسَدَ فُعَيْنُ <sup>g</sup>

a) Cod. مرة. b) S. p. c) Cod. لشمعان. Incertum.  
 d) Tab. 4, 6 زيد. e) Cod. وهاده. f) Ita cod. pro تغلب  
 vel تغلب. g) Cod. فعين.

وَقَقَّعَسَ وَمَنْقَذَ وَدَبَانَ *a* وَوَالْبَنَةَ وَلاحق *a* وَحُرْثَانَ *b* وَرَثَابَ *c* وَبَنُو الصَّيْدَاءِ وَكَانَتْ اسَدُ مَنْتَشِرَةً مِنْ لَدُنْ قَصُورِ الْخَيْرَةِ إِلَى *d* تَهَامَةٍ وَكَانَتْ [طِيَّءَ] مُحَالَفَةً مَتَّفِقَةً مَعَهَا وَدَارَهَا تَكَادُ أَنْ تَكُونَ وَاحِدَةً وَكَانَتْ مُحَارِبَةً لَلْكَندَةِ حَتَّى قَتَلَتْ حَاجِرَ بْنَ \* الْحَارِثِ بْنِ عَمْرٍو الْكَنْدِيَّ وَهَرَبَ امْرُؤُ الْقَيْسِ وَذَلَّتْ كَنْدَةُ ثُمَّ حَارِبَتْ بَنِي فِزَارَةَ حَتَّى قَتَلَتْ بَدْرَ بْنَ عَمْرٍو ثُمَّ اخْتَلَفَ الَّذِي بَيْنَهُمَا وَبَيْنَ طِيَّءٍ فَحَارَبَ الْخِيَّانَ اسَدَ وَطِيَّءَ حَتَّى قَتَلُوا لَامَ بْنَ عَمْرٍو الطَّائِيَّ وَاسْرُوا زَيْدَ بْنَ مَهْلَهْلٍ وَهُوَ زَيْدُ الْخَيْلِ وَاخَذُوا السَّبَايَا وَقَالَ زَيْدُ الْخَيْلِ

أَلَا أَبْلَغُ الْأَقْبَاسِ قَيْسَ بْنَ نَوْفَلٍ وَقَيْسَ بْنَ أَهْبَانَ *f* وَقَيْسَ بْنَ جَابِرِ بْنِ اسَدٍ رُدُّوا عَلَيْنَا نَسَاءَنَا وَأَبْنَاءَنَا وَأَسْتَمْتَعُوا بِالْأَبَاعِرِ وَبِالْمَالِ إِنَّ الْمَالَ أَهْوَنُ هَالِكٌ إِذَا طَرَقَتْ أَحَدَى اللَّيَالِي الْغَوَابِرِ *g* وَلَا تَجْعَلُوهَا سَنَةً يَقْنَدِي بِهَا بَنُو آسَدٍ وَأَعْفُوا بِأَيْدٍ قَوَادِرِ فَاطْلُقُوهُ وَرُدُّوا طَعَائِنَهُمْ لَمَّا سَمِعُوا هَذَا الشَّعْرَ وَبَقِيَ فَرَسٌ لَزَيْدٍ وَكَانَ زَيْدٌ يَحِبُّ الْخَيْلَ فَقَالَ زَيْدُ

يَا بَنِي الصَّيْدَاءِ رُدُّوا فَرَسِي أَنَّمَا يُفْعَلُ هَذَا بِالذَّلِيلِ عَوْدُوا مُهْرَى الَّذِي عَوَّدْتَهُ *h* ذَلِكَ الْيَلَّ وَابْطَاءُ الْقَتِيلِ فَرَدُّوا عَلَيْهِ فَرَسَهُ وَكَانَتْ بَنُو اسَدٍ تَقُولُ قَتَلْنَا أَرْبَعَةَ كُلِّهِمْ بَنُو عَمْرٍو وَكُلُّ سَيِّدٍ قَوْمَهُ قَتَلْنَا حَاجِرَ بْنَ عَمْرٍو مَلِكَ كَنْدَةِ وَلامَ بْنَ عَمْرٍو الطَّائِيَّ وَصَخْرَةَ بْنَ عَمْرٍو السُّلَمِيَّ وَبَدْرَةَ بْنَ عَمْرٍو الْفَزَارِيَّ

*a*) Ita cod. *b*) Cod. وحرثان. *c*) Cod. ودياب in margine Cf. Tab. M., 15. *d*) In cod. adscriptum est لطن = لذن? *e*) Cod. pro his عدى. *f*) Cod. اهبار. *g*) Cod. العواير. *h*) Cod. وابطا et mox لح. *i*) S. p.



والهون بن خزيمة وهو القارة *a* وأنما سَمُوا القارة لأن بني كنانة لما خرجت *b* بنو اسد بن خزيمة من نهامة وخالفوا *c* كنانة *a* وضموا القليل *a* الى الكثير جعلوا بني الهون بن خزيمة قارة بينهم لاحد دون احد ويقال *d* ان بني الهون نزلوا ارضا منخفضة والعرب يسموا الارض المنخفضة القارة ف قيل لهم اصحاب القارة والقارة المرامى فقال بعضهم قد أنصف القارة من راماهاء ويقال ان حباب *a* [جرت] بين الهون بن خزيمة وبين بكر بن كنانة فقال رجل من

بني بكر أيما احب اليكم المراماة او المسابقة فقال رجل منهم  
قد عَلِمْتُ سَلَمٌ وَمَسٌّ وَالَاهَا أَنَا نَصُدُّ الْحَيْلَ عَنْ هَوَاهَا  
قد أَنَصَفَ القارة مَن رامَاهَا أَمَّا إِذَا مَا فِئَةً نَلَقَاهَا  
نَرُدُّهَا دَامِيَةً كَلَاهَا

وقبائل بني الهون بن خزيمة عَصَل وديش *a* ابنا يبيثع *f* بن الهون بن خزيمة فاما للحكم بن الهون بن خزيمة فانه صار الى اليمن فحل بلاد مذحج فولد له بها اولاد ومات فانتسب ولده الى حكم بن سعد العشيرة،

وظهر في كنانة بن خزيمة فضائل لا يحصى شرفها وعظمتها العرب فروى ان كنانة أُنِّي وهو نائم في الحجر ف قيل له \*مُخَبَّر يابا النصر *g* بين الهصيل *h* او الهذر *a* او عمارة الجدر *a* او عز الدهر فقال كل هذا يا رب فأعطيته *i* فولد كنانة بن خزيمة النَّصْر *k*

*a*) S. p. *b*) Cod. حرجت et deinde دمي. *c*) Cod. خالفوا. *d*) Cod. وقال. *e*) Cf. Freytag, *Prov. Ar.* II, p. 257. *f*) Cod. بحبرنا لنصر. *g*) Cod. corrupte النصر. *h*) Cod. الهصيل, cod. Schefer الهصيل. *i*) Cod. أعطيته. *k*) Adscriptum est in cod. وهو فريس ومن لم يكن من ولده فليس نعري.

وحدال *a* وسعدا ومالكا وعوفا ومخرمة *b* وأمهم هالة بنت سويد *c*  
ابن العطريف وهو حارثة بن امرئ القيس بن ثعلبة بن مازن  
ابن الغوث \* وعليّا وغزوان *d* وأمهما برة بنت مرّ وجرولا *e* والحارث  
أمهما من ابن شنوءة وعبد مناة *e* وأمّه الذخراء *f* واسمها فكيهة *g*  
بنت هنى *h* [بن بلى] بن عمرو بن الحاف بن قضاة *c*، فالما  
مخرمة فيقال أنّهم بنو ساعدة رهط سعد بن عبادة، وبنو عبد  
مناة بن كنانة فهم عدد كنانة فمنهم بنو ليث بن بكر بن عبد  
مناة وبنو الذئبل *i* بن بكر وبنو صمّة *c* بن بكر منهم بنو غفار  
ابن مليك بن صمّة وبنو جذيمة *h* بن عامر بن عبد مناة الذين  
اصابهم خالد بن الوليد بالغُمَيْصَاء *i* وبنو مدلج بن مرة بن  
عبد مناة، ومن بنى مالك بن كنانة بن خزيمه بنو فقيم بن  
عدى بن عامر بن ثعلبة بن الحارث بن مالك بن كنانة ومن  
بنى فقيم كان النسأة *j* والقلامس كانوا ينسئون ويحلّون  
ويجرّمون وكان أولهم حذيفة بن عبد فقيم الذى يسمّى القلمس  
ثم صار ذلك فى ولده فقام بعده عبّاد *m* بن حذيفة ابنه ثم  
بعد عبّاد *m* قلّع بن عبّاد *m* ثم اميّة بن قلّع ثم *n* عوف بن  
اميّة ثم *n* جنادة *o* بن عوف وهو ابو ثمامة ومنهم فراس *c* بن

*a*) IA male جدال. *b*) Cod. infra، ومخرمة. IA ١٩ وهو المسما قريشا واليه ينسب Adscriptum est in margine — مخرمة. *c*) S. p. *d*) IA l. 1. وغنم. *e*) Cod. infra مناف. *f*) Cod. الزفرا. *g*) Cod. فكهه. *h*) Cod. ه. *i*) Cod. الذئبل. *k*) Cod. بالغميصا. *m*) Cod. عباده. *n*) Cod. اميّة. *o*) Cod. حاده. بن.

عَنْم بن مالك بن كنانة فهذه جماهير قبائل كنانة،  
 وأما النضر بن كنانة فكان أول من سَمِيَ القرشيَّ يقال أنه  
 سَمِيَ القرشيَّ لتقرُّشِه وارتفاع همته وقيل لتجارته *a* ويساره ويقال  
 لدابة في الجحر تسمى القَرْش سَمَنَه أمه فريشا تصغير قرش فن  
 لم يكن من ولد النضر بن كنانة فليس بقرشيَّ فولد النضر بن  
 كنانة مالكا ويخلد *b* والصلت *c* وكان النضر أبا الصلت وأم ولد  
 النضر عكرشة *d* بنت عدوان بن عمرو بن قيس بن عيلان وأما  
 يخلد فلم يبغ منهم أحد يعرف وأما ولد الصلت فصاروا في  
 خِزاعة [وكان] من ولده كُتَيْب بن عبد الرحمان الشاعر وهو الذي  
 يقول في النسب *e*

أَبَيْسَ أَبَى بِالصَّلَتِ أَمْ لَيْسَ أَخَوِيْ بِكُلِّ هِجَابٍ مِنْ بَنِي النَّضْرِ أَزْهَرَا  
 وكان مالك بن النضر عظيم الشأن وكان له من الولد فهر والحارث  
 وشيبان أمهم جندلة بنت الحارث *f* بن مضاض بن عمرو *g* بن  
 الحارث الجُرهميَّ ويقال ان اسم فهر بن مالك فريش وأما فهر  
 لقب والاسم قريش وظهر في فهر بن مالك علامات فضل في حيوة  
 أبيه فلما هلك أبوه قام مقامه وكان لفهر بن مالك من الولد  
 غالب والحارث ومُحارب وجندلة *a* أمهم ليلى بنت \*الحارث بن عويم

a) S. p.      b) Cod. h. l. وتخلدا، infra s. p.      c) Cod.  
 والصلب.      d) Cf. II, 133 ubi nomen ejus est *Atika* cf. IA  
 l. l. ubi autem male عكرشة dicitur cognomen esse Hârithi.  
 e) Cf. Aghânî VIII, ٢٨.      f) Secund. geneal. Moh. II, l. l.  
 inserendum est ابن جندل بن عامر بن سعد بن الحارث      g) Infra  
 l. l. عمر. cod. h. l. ابن عامر بن دب بن جرهم.

ابن « سعد بن هذيل بن ولد الحارث بن فهر ضبة بن الحارث  
 رهط ابي عبيدة بن الجراح <sup>b</sup> ومن ولد محارب بن فهر شيبان  
 ابن محارب رهط الضحاك بن قيس وكان غالب بن فهر افضلهم  
 واطهرهم مجدا فيروى ان فهر بن مالك قال لابنه غالب حين  
 حضرته الوفاة اى بنى ان فى الحذر انغلاق النفس وانما للرجع  
 قبل المصائب فاذا وقعت مصيبة تزدجرها <sup>c</sup> وانما القلق فى غليانها  
 فاذا قامت فبرّد حرّ مصيبتك بما ترى من وقع المنية امامك  
 وخلفك وعن يمينك وعن شمالك وما ترى فى آثارها من محف  
 الحيوّة ثم اقتصر على قليلك وان قلت منفعتك قليل ما فى يدك  
 اغنى لك من كثير مما اُخلف وجهك ان صار اليك فلما مات  
 فهر شرف غالب بن فهر وعلا امره وكان له من الولد لوى وتيم  
 الادرم امهما عاتكة <sup>d</sup> بنت يخلد بن النضر بن كنانة ويعلب <sup>e</sup>  
 ووهب وكثير <sup>d</sup> وحراف هؤلاء لا بقية لهم فاما تيم الادرم فاته  
 اعقب وكان لوى بن غالب سيّدا شريفا بين الفضل يروى انه  
 قل لابيه غالب بن فهر وهو غلام حدث يا ابيه ربّ معروف قلّ  
 اخلافه \* ونصر يا ابيه <sup>e</sup> من اخلفه اخمله واذا اُخلف <sup>f</sup> الشىء لم  
 يذكر وعلى المولى تكبير صغيرة ونشرة وعلى <sup>g</sup> المولى تصغير كبيرة  
 وستره فقال له ابيه يا بنى اتنى اُستدلّ بما اسمع من قولك على  
 فضلك <sup>b</sup> واستندى به الطول لك فى قومك فان ظفرت بطول فعد

a) Omittendum sec. Geneal. Moh. II, ١٣٢, cf. Tab. M, 9.  
 b) S. p. c) Cod. وتعلب. d) Cod. كثر. Hoc et seq. nomen  
 non inveni. e) ? Cod. ولصبره ما به. cod. Schefer ut rec. sed  
 s. p. f) Cod. s. p, cod. Schefer اخلف. g) Addidi و.

على قومك واكف غرب<sup>a</sup> جهلهم بحلمك والمم شعتهم برفقك فانما  
يفضل الرجال الرجال بأفعالهم فانها<sup>b</sup> على اوزانها وأسقط الفصل<sup>c</sup>  
ومن لم تعد له درجة على آخر لم يكن [له] فصل وللعليا ابدال<sup>d</sup>  
على السفلى فضل فلما مات غالب بن فهر قام لوى بن غالب  
مقامه وكان للوى من الولد كعب وعامر وسامة وخزيمة وأمهم  
عائذة<sup>e</sup> وعوف والحارث وجشم أمهم ماوية<sup>f</sup> بنت كعب بن القين  
وسعد بن لوى أمه يسرة بنت غالب بن الهون بن خزيمه فانما  
سامة بن لوى فانه هرب من اخيه عامر بن لوى وذلك انه كان  
بينهما شر فوثب سامة على عامر ففقا عينه فاخافه عامر فهرب  
منه فصار الى عمان فيقال انه مر ذات يوم على ناقة له فوضعت  
الناقة مشفرها في الارض فعلقنها افعى ونفصتها فوقعت على  
سامة فنهشت<sup>g</sup> الافعى ساقه فقتلته فقال فيما يزعمون حين  
احس بالموت

عَيْنِ فَأَبْكِي لِسَامَةَ بْنَ لُؤَيٍّ      عَلَّقْتُ مَا بَسَافَهُ<sup>g</sup> الْعَلَاقَةُ  
لَمْ يَرَوْا مِثْلَ سَامَةَ بْنَ لُؤَيٍّ      يَوْمَ حَلَّوْا بِهِ قَتِيلًا لِنَاقَةٍ  
بَلِّغَا عَامِرًا وَكَعْبًا رَسُولًا      أَنْ نَفْسِي إِلَيْهِمَا مُشْتَاةٌ  
أَنْ تَكُنْ فِي عُمَانَ دَارِي فَاتِي      مَا جَدُّ قَدْ خَرَجْتُ مِنْ غَيْرِ نَاقَةٍ  
رُبَّ كَاسٍ هَرَقْتُ يَابِينَ لُؤَيٍّ      حَذَرَ الْمَوْتِ لَمْ تَكُنْ مُهَرَّاقَةٍ  
رَمْتُ دَفْعَ الْاِحْتَوِيفِ يَابِينَ لُؤَيٍّ      مَا لِي رَامَ ذَلِكَ بِالْاِحْتَنَفِ طَاقَةٍ

a) Cod. عرب.    b) Cod. اورانها et mox فانسها.    c) Verba non exstant in cod. Schefer. Probabiliter nonnulla perierunt.  
d) S. p.    e) Cod. مارية.    f) Cod. فيهشب.    g) Cf. Ibn-Hishâm p. ٩٣ ubi بسامة.

فأما حزيمة بن لؤي وهو عائذة فأنه نزل في شيبان فانتسب ولده  
في ربيعة وأما الحارث وهو *a* جشم *b* وسعد فأنهم نزلوا في هِزَن *c*  
فانتسبوا فيهم وفيهم يقول جرير *b* بن الخطّقي

بني جُشَمٍ لَسْتُمْ لِهَزَنٍ فَانْتَمُوا لَأَعْلَى الرَّوَابِي *b* من لؤي بن غالب  
وأما عوف بن لؤي فأنه خرج فيما يزعمون في ركب من  
قريش حتّى إذا كان في أرض غطفان ابطأ به بعيه فانطلق من  
كان معه من قومه فأنه ثعلبة بن سعد بن ذبيان *d* فاحتبس  
وجعله له أخا فصار نسبه في عوف بن سعد بن ذبيان *d* قال  
الحارث بن ظالم وهو من بني مرة بن عوف *e*

وما قومي بثعلبة بن سعد ولا بغزارة الشعير الرقابا *b*  
وقومي أن سألت بني لؤي بمكة علموا مضمر الضرابا  
\* سفهنا بالتباع *f* بني بغيض وترك الأقربين لنا أنتسابا  
وقال الحارث بن ظالم في ذلك أيضا

إذا فارت ثعلبة بن سعد وأخوتهم نسبّت إلى لؤي  
إلى نسب *b* كريم غير [.....] وحى هم أكارم كل حى  
فان يبعد *b* بهم نسبى *b* فمنهم قرايين *g* الأله بنو [قصي] *h*  
وللحارث بن ظالم في هذا شعر كثير وقد كان عمر بن الخطاب  
دعا بني عوف إلى أن يردّهم إلى نسبهم في قريش فشاوروا على  
ابن أبي طالب فقال لهم انتم اشراف في قومكم فلا تكونوا

*a*) Fortasse هو delend. est et leg. وجشم. *b*) S. p. *c*) Cod.  
لهزان et infra لهزان. *d*) Cod. ديسار. *e*) Cod. add. فقال.  
*f*) Cod. سقميا بالنباع. Secutus sum ibn-Hish. p. ٩٤. *g*) Cod.  
قرايس. *h*) Hi versus in marg. adscripti sunt et ultimae lite-  
rae a bibliopecta abscissae sunt.

مستلحقين *a* في قريش، فلما عامر بن لؤي فاته كان له من الولد  
 حسيل بن عامر ومعيص *b* بن عامر وعويص *c* بن عامر وأتهم امرأة  
 من قرن وليس لعويص بن عامر بقية والبقية في حسيل ومعيص *b*،  
 فلما كعب بن لؤي فكان اعظم ولد ابيه قدرا واعظمهم شرفا  
 وكان اول من سمي يوم الجمعة بالجمعة وكانت العرب تسميه عروبة *c*  
 فجمعهم فيه وكان يخطب عليهم فيقول اسمعوا وتعلموا وافهموا  
 واعلموا ان الليل ساج *c* والنهار ضاح والارض مهاد والسماء عماد  
 والجبال اوتاد *c* والنجوم اعلام والاولون كالاخرين والابناء ذكر فصلوا  
 ارحامكم واحفظوا اصهاركم وثمروا اموالكم فهل رأيتم من هالك  
 رجع او مبيت نشر الدار امامكم والظن غير ما تقولون وحرمتكم  
 زينوه وعظموه وتمسكوا به فسيأتي نبا عظيم وسيخرج منه نبي  
 كريم ثم يقول

نهار وليل كل يأوب بحادث سوا علينا ليلها ونهارها  
 يأوبان بالأحداث حين يأوبا وبالنعيم الصافي علينا ستورها  
 صروف وأنباء تغلب اهلها لها عقد ما يستحل مريها  
 على غفلة يأتي النبي محمدا فيخبر أخبارا صدوقا خبيرها  
 ثم يقول يا ليتني شاهد ناجوى *d* دعوته لو كنت ذا سمع وذا  
 بصرويد ورجل تنصبت *e* له تنصب العاجل وارقلت ارقال للجل فرحا

*a*) Ita videtur emendata esse in cod. lectio مسلحقى. *b*)

Cod. ويعص. *c*) S. p. *d*) Cod. فاكوى, cf. *al-Khamis* I, ٣٣٩.

Secundum hemistichium h. l. deest. *e*) Cod. فبصت et mox

بنصب.

بدعوته جَدًا بصرخته *a* فلما مات كعب أرخت قريش من موت كعب وكان لكعب من الولد مَرَّةٌ وَهُصَيْصُ وأُمُّهُمَا وَحْشِيَّةٌ *b* ابنة شيبان بن محارب بن فهر بن مالك وعدى بن كعب وأُمُّه حبيبة بنت بجالة *c* بن سعد بن فَهْمٌ *d* بن عمرو بن قيس ابن عيلان فعدى بن كعب رهط عمر بن الخطاب وولد هُصَيْصُ ابن كعب سَهْمًا وَجَمَاجَا

وكان مَرَّةٌ بن كعب سَيِّداً هَامَا فتزوج هند بنت سُرَيْرَةَ بن ثعلبة بن الحارث بن مالك بن كنانة وكان سُرَيْرَةُ أَوَّلَ من نَسَأَ الشهر فولدت هند لَمَرَّةٍ كَلَابَا ثُمَّ تزوج مَرَّةٌ [...] بنت سعد ابن باري فولدت له تَيْمًا وَيَقْظَةُ *e* فَنَيْمٌ بن مَرَّةٍ رهط أبى بكر ومُحْزُومٌ بن يَقْظَةُ *e* بن مَرَّةٍ رهطه أيضاً وشرف كلاب بن مَرَّةٍ وَجَلَّ قدره واجتمع له شرف الأب والجد من قبل الأم لأنهم كانوا يَحْبِيزُونَ *f* الْحَيَّ وَجَرَمُونَ الشهر ويَحْلُلُونَهَا فكانوا يسمون النِّسَاءَ والقلامس وكان لَكَلَابِ بن مَرَّةٍ من الولد قُصَيٌّ وَزُهْرَةُ وفيهما *g* قال رسول الله صريحا قريش ابنا كلاب وأُمُّهُمَا فَاطِمَةُ بنت سعد بن سَيْلٍ الأزدى وكان سعد بن سَيْلٍ أَوَّلَ من حَلَّيْتُ له السيف بالذهب والفضة وله يقول الشاعر

لا أرى في الناس شاكساً واحداً فاعلموا ذاك كَسَعِدِ بن سَيْلٍ فلما مات كلاب تزوجت فاطمة بنت سعد بن سَيْلٍ ربِيعَةَ بن حَرَامٍ *h* العذرى فخرج بها الى بلاد قومه فحملت قصياً معها وكان

*a*) Cod. بصرخته. *b*) Secundum Tab. O, 14 legendum est مُحْشِيَّةٌ. *c*) S. p. *d*) Cod. فهر. *e*) Cod. شريق. *f*) Cod. يحيزون. *g*) Ex conj. cod. ونعم. *h*) Cod. حرام.



اسمه زيد فلما بعد من دار قومه سمته قصيباً فلما شب قصي وهو في حجر ربيعة قل له رجل من بني عذرة الخلف بقومك فانك لست منا فقال ممن انا فقال سل امك فسألها فقالت انت اكرم منه نفسا وولدا ونسبا انت ابن كلاب بن مرة وقومك آل الله وفي حرمة وكانت قريش لم تفارق مكة الا انهم لما كثروا قلت المياه عليهم فتفرقوا في الشعاب فكمه قصي الغربة <sup>a</sup> واحب ان يخرج الى قومه فقالت له امه لا تعجل حتى يدخل الشهر الحرام فتخرج في حاجاج قصاعة فاني اخاف عليك فلما دخل الشهر الحرام شاخص معهم حتى قدم مكة واقام قصي بمكة حتى شرف وعز وولد له الاولاد وكانت حجابة البيت الى خزاعة وذلك ان للحجابة كانت الى اباد فلما ارادوا الرحيل عن مكة حملوا الركن على جمل فلم ينهض للجمل فدفنوه وخرجوا وبصرت بهم امرأة من خزاعة حين دفنوه فلما بعدت اباد اشتد ذلك على مصر واعظمته قريش وسائر مصر فقالت للخزاعية لقومها اشربوا على قريش وسائر مصر ان يصيروا اليكم حجابة البيت حتى انلكم على الركن ففعلوا ذلك فلما اظهروا الركن صيروا اليهم الحجابة فقدم قصي بن كلاب مكة والحجابة الى خزاعة والاجازة الى صوفة وهو الغوث <sup>b</sup> بن مرّ اخي تميم وكان الحجّ واجازة الناس من عرفات اليه ثم صارت الى عقبه من بعده وبنو النقيس بن كنانة ينسبون المشهور ويجلون ويجرمون فلما رأى قصي ذلك جمع اليه قومه من بني فهر بن مالك وحازم اليه فلما حضر الحجّ حال

a) Cod. العرلة. b) Cod. العوق.

بين صوفة وبين الاجازة وقامت معه خزاعة وبنو بكر وعلموا ان  
قصيا سيصنع بهم كما صنع بصوفة وانه *a* سيجول بينهم وبين امر  
مكة وحاجابة البيت وانحازوا عنه وصاروا عليه فلما رأى ذلك  
اجمع لحربهم وبعث الى اخيه \* من امه دراج *b* بن ربيعة العذري  
فاتاه اخوه *c* بن قدر عليه من قضاعة وقيل وافى دراج وقصى قد  
نصب لحرب القوم ودراج يريد البيت فلان اخاه بنفسه وقومه  
فاقتتلوا قتالا شديدا بالابطح حتى كثرت القتلى في الفريقين ثم  
تداعوا الى الصلح وان يحكم ما بينهم رجل من العرب فيما  
اختلفوا فيه فحكموا *d* بن عوف بن كعب بن ليث بن  
بكر بن كنانة فقصى بينهم بأن قصيا اولى بالبيت وامر مكة من  
خزاعة وان كل دم اصابه قصى من خزاعة وبنى بكر موضوع  
يشدخه *e* تحت قدميه وان ما اصابته خزاعة وبنو بكر من قريش  
ففيه الدية فودوا خمس وعشرين بدنة وثلثين حرجا *f* \* وان  
يخلوا *g* بين قصى وبين البيت ومكة فسمى يعمر الشداخ ولم  
يكن بمكة بيت في الحرم انما كانوا يكونون بها نهارا فاذا امسوا  
خرجوا فلما جمع قصى قريشا وكان ادنى من رؤى *h* من العرب  
انزل قريشا الحرم وجمعهم ليلا واصبح بهم حول الثعبة فشنت  
اليه اشراف بنى كنانة وقالوا ان هذا عظيم عند العرب ولو  
تركناك ما تركناك العرب فقال والله لا اخرج منه فتبت وحضر  
الحج فقال لقريش قد حضر الحج وقد سمعت العرب ما

و.من. *c* Cod. دراج من امه. *b* Cod. وانهم. *a* Cod.  
بتشدخه. *e* i. بتسدحكه. *e* Cod. يعمر. *d* Cod.  
رأى. *h* Cod. وادخلوا. *g* Cod.

صنعتم ولم تكلم معظّمون ولا اعلم مكرمة عند العرب اعظم من  
 الطعام فليخرج كلّ انسان منكم من ماله خَرَجًا ففعلوا فجمع  
 من ذلك شيئاً كثيراً فلما جاء اوائل الحجّ نحر على كلّ طريق  
 من طرق مَكَّة جزوا ونحر بمَكَّة وجعل حظيرة فجعل فيها الطعام  
 من الخبز واللحم وسقى الماء واللبن وغدا على البيت فجعل له  
 مفتاحاً وَحَاجَبَةً<sup>a</sup> وحال بين خزاعة وبينه فثبت البيت في يد  
 قصي ثم بنى داره بمَكَّة وفي أوّل دار بنيت بمَكَّة وفي دار النَّدْوَةِ،  
 وروى بعضهم أنّه لما تزوّج قصي الى حليل بن حُبَشِيَّة الخُزَاعِيّ  
 حُبَيّ<sup>a</sup> ابنته وولدت له اوصى حليل عند موته بولاية البيت  
 الى قصي وقال اتّما ولدك ولدى وانت احقّ بالبيت وكانت  
 حُبَيّ<sup>a</sup> بنت [حليل بن] حُبَشِيَّة قد ولدت لقصي بن كلاب  
 عبد مناف وعبد الدار وعبد العزّى وعبد<sup>b</sup> قصي، وقال آخرون  
 دفع حليل بن حُبَشِيَّة المفتاح الى ابي غُبُشان وهو سليمان بن  
 عمرو بن بُؤَيّ<sup>c</sup> بن ملكان بن أَفْصَى بن حارثة بن عمرو بن عامر  
 فاشنراه<sup>a</sup> قصي منه وولاية<sup>d</sup> البيت بزّ خمر وقعود فقبل اخس  
 من صفقة ابي غُبُشان<sup>e</sup> ووثبت خزاعة فقالت لا نرضى بما صنع  
 ابو غُبُشان فوقعت بينهم الحرب فقال بعضهم

ابو غُبُشانَ أَظْلَمَ من قُصَيٍّ وَأَظْلَمَ من بنى فَهَرٍ خُزَاعَةُ  
 فَلَا تَلَاكُوا قُصَيًّا فَيَ شَرَاهُ وَلُومُوا شَيْخَكُمْ إِذْ كَانَ بَاعَهُ  
 فَوَلَّى قُصَيَّ الْبَيْتَ وَأَمَرَ مَكَّةَ وَالْحَكَمَ وَجَمَعَ قِبَائِلَ قُرَيْشٍ فَامَرَ

a) S. p. b) IA ١٣ add. بن male, c) Cod. لوى. d) Cod.  
 وولابه. e) Cf. Freytag, *Prov.* I p. 390. f) Cod. اذا.

لهم بأبطح مَكَّة وكان بعضهم في الشعاب ورووس للجال فقسم  
 منازلهم بينهم فسمي مُجمعا وفيهم يقول الشاعر  
 ابوكم قصي كان يدعى مُجمعا به جمع الله القبائل من فهر  
 وملكه قومهم عليهم فكان قصي أول من اصاب الملك من ولد  
 كعب بن لؤي فلما قسم ابطح مَكَّة اربعا بين قريش هابوا ان  
 يقطعوا شجر الحرم ليبنوا منازلهم فقطعها قصي بيده ثم استمروا  
 على ذلك وكان قصي أول من اعز قريشا وظهر به فخرها ومجدها  
 وسناها وتقرشها *a* فجمعها واسكنها مَكَّة وكانت قبل متفرقة الدار  
 قليلة العز ذليلة البقاع حتى جمع الله الفتها واكرم دارها واعز  
 منواها وكانت *b* قريش كلها بالابطح خلا بني محارب والحارث ابني  
 فهر ومن بني تميم *c* بن غالب وهو الادرم *d* وبني عامر بن لؤي  
 فانهم نزلوا الظواهر ولما حاز قصي شرف مَكَّة كلها وقسمها بين  
 قريش واستقامت له الامور ونفا خزاعة هدم البيت ثم بناه  
 بنيانا لم يبنه احد وكان طول جدراته تسع اذرع فجعله ثمانية  
 عشر ذراعا وسقفها بخشب الدوم وجريد *f* النخل وبني دار الندوة  
 وكان لا ينكح رجل من قريش ولا ينتشاورون في امر ولا يعقدون  
 لواء بالحرب ولا يعذرون *g* غلاما الا في دار الندوة وكانت قريش  
 في حيوته وبعد وفاته يرون امره كالدين المتبع وكان أول من حفر  
 بمكة بعد اسماعيل بن ابراهيم فحفر العاجول *f* في ايام حيوته  
 وبعد وفاته ويقال انها في دار ام هانئ بنت ابي طالب وكان

*a*) Cod. ونفرسها. *b*) Addidi و. *c*) Cod. نميم. *d*) Cod.  
 الادرم. *e*) Supplevi sec. cod. Schefer. *f*) S. p. *g*) Cod.  
 يعقدون.

قصيَّ أوَّل من سَمِّي الدَّابَّةُ *a* الفرس وكانت له دابَّةٌ يقال لها العقاب السوداء، وكان لقصيَّ من الولد عبد مناف وكان يدعى القمر وهو السيِّد النهر *b* واسمه المغيرة *a* وعبد الدار وعبد العزَّى وعبد قصيَّ ويقال ان قصيًّا قال سَمَّيت اثنين بالاهي وآخر بداري وآخر بنفسي وقسم قصيَّ بين ولده فجعل السقاية والرئاسة لعبد مناف والدار لعبد الدار والرفادة لعبد العزَّى وحافتي *c* الوادي لعبد قصيَّ وقال قصيَّ لولده من عظم لثيما شاركه في لومه ومن استحسن مستقبها شركه فيه ومن لم تُصلِّحه كرامتكم فدلَّوه بهوانه فالدواء يحسم الداء،

ومات قصيَّ فدفن بالحاجون ورأس عبد مناف بن قصيَّ وجلَّ قدره وعظم شرفه ولما كبر امر عبد مناف ابنة *d* جائته خزاعة وبنو الحارث بن عبد مناة بن كنانة يسألونه للحلف ليعزوا به فعقد بينهم الحلف الذي يقال له حلف الاحابيش وكان مدبر *e* بنى كنانة الذي سأل عبد مناف عقد للحلف عمرو ابن هلال *f* بن معيص *g* بن عامر *h* وكان تحالف الاحابيش على الركن يقوم رجل من قريش والآخر من الاحابيش فيضعان ايديهما على الركن فيحلفان بالله القاتل *a* وحرمة هذا البيت والمقام والركن والشهر الاحرام على النصر على الخلق *i* جميعا حتى يهرث الله الارض ومن عليها وعلى التعاقد وعلى التعاون على كل من كادهم

*a*) S. p. *b*) Cod. النهر vel الفهر. *c*) Cod. وحافتي.

*d*) I. e. ابني قصي. Cod. جائته، deinde اتته. *e*) Cod. مدبر.

*f*) Ita cod. *g*) Cod. معدط. *h*) H. l. male inseruntur in cod. quae infra, p. ٢٧٩, 9 dubitans recepi. *i*) Cod. الحلقة.

من الناس جميعا ما بلّ بحر صوفة وما قام حرى وثبير وما  
 طلعت شمس من مشرقها الى يوم القيامة فسمّى [حلف] الاحابيش  
 فولد عبد مناف بن قصي هاشما واسمه عمرو وكان يقال له  
 عمرو العُلا وسمّى هاشما لآته كان يهشم الخبز ويصب عليه المرق  
 واللاحم في سنة شديدة نالت قريشا وعبد شمس والمطلب  
 ونوفلا وابا عمرو وحنّة *a* وتماضر *b* وأمّ الأختَم *b* وأمّ سفيان *c* وهالة  
 وقلابة وأمهم جميعا ألا نوفلا وابا عمرو عاتكة بنت مرة بن هلال  
 ابن فالج *d* بن ذكوان بن ثعلبة بن بُهثة بن سليم \* فولدت له  
 هؤلاء وفي التي جرت حلف الاحابيش [*e*.....] وأم نوفل  
 وابي عمرو واقدة بنت ابي عدى وهو عامر بن عبد نهم *f* من  
 بني *g* عامر بن صعصعة ويقال ان هاشما *h* وعبد شمس كانا تومنان  
 فخرج هاشم وتلاه عبد شمس وعقبه ملتصق بعقبه فقطع بينهما  
 بموسى فقيل ليخرجن بين ولد هذين *i* من التقاطع ما لم  
 يكن بين احد،

وشرف هاشم بعد ابيه وجلّ امره واصطلحت قريش على ان  
 يوتى هاشم بن عبد مناف الرئاسة والسقاية والرفادة فكان اذا  
 حضر الحجّ قام في قريش خطيبا فقال يا معشر قريش انكم

*a*) Cod. وحية, ibn-Hishâm p. ٩٧, وحسنه. *b*) S. p.  
*c*) Cod. شعبان. *d*) Cod. فالج. *e*) Vide supra p. ٢٧٨, ann. *h*.  
 على يديها et supplendum videtur جرت. *f*) Cod. نص (sic). *g*) Cod. add. تميم. *h*) In marg. ju-  
 betur h. l. inseri sed male nisi plura exciderunt: ورتتم ثياب.  
 (بب. cod.) المجد لا عن كلاله من ابني مناف عبد شمس وهاشم  
*i*) Cod. هادين.

جيران الله واهل بيته الحرام وأنه يأتيكم في هذا الموسم زوار الله  
يعظمون حرمة بيته فهم اضياف الله واحق الصيف بالكرامة  
ضيغه وقد خيّركم <sup>a</sup> الله بذلك واكرمكم به ثم حفظ منكم افضل  
ما حفظ جار من جاره فاکرموا ضيغه وزوّاره فانّهم يأتون شعنا  
غبرا من كلّ بلد على ضوامر كالقداح وقد اعيوا <sup>b</sup> وتفلوا وقلوا  
وارملوا فاقروهم <sup>d</sup> واغنوهم <sup>c</sup> فكانت قريش توافد على ذلك وكان  
هاشم يخرج مالا كثيرا ويأمر بحياض من ادم فتجعل في موضع  
زمر ثم يسقى فيها من الآبار التي مئة فيشرب منها الحاج وكان  
يطعمهم بمئة ومنى وعرفة وجمع وكان يثرد لهم الخبز واللحم والسمن  
والسويق ويحمل لهم المياه حتى يتفرق الناس الى بلادهم فسمي  
هاشما وكان أول من سنّ الرحلتين رحلة الى الشام ورحلة الصيف  
الى الحبشة الى النجاشي وذلك ان تجارة قريش لا تعدوا مئة  
فكانوا في صيف حتى ركب هاشم الى الشام فنزل بقبصر فكان  
يذبح في كلّ يوم شاة ويضع جفنة بين يديه ويدعو من حواليه  
وكان من احسن الناس واجملهم فذكر لقيصر فارس الىه فلما رآه  
وسمع كلامه اعجبه وجعل يرسل اليه فقال هاشم ايها الملك لي  
قوما وهم تجار العرب فنكتب لهم كتابا يؤمنهم ويؤمن تجارتهم حتى  
يأتون بما يستطرف من ادم للجواز وثيابه <sup>e</sup> ففعل قيصر ذلك  
وانصرف هاشم فجعل كلما مرّ بحى من العرب اخذ من اشرفهم  
الايلاف ان يأمّنوا عندهم وفي ارضهم فاخذوا الايلاف من مئة

a) Ibn-Sa'd خصكم. b) Cod. وعثوا. Alii ارحفوا c) S. p.  
d) Cod. فاقروهم. e) Cod. ونباهه.

والشام، قَالَ الاسود بن شعرة *a* الكلبى كنت *b* عسيفًا نَعْقِيلَةً  
 من عقائل لَحَى اركب الصعبة والذلّول لا اليق مطرحا من  
 البلاد ارتجى فيه ربحا من الاموال آلا يرغب اليه من الشأم  
 بخبرثيه *b* واثاته *c* اريد *b* كَبَّه العرب فعدت ودَّهم الموسم فدفعتم  
 انيها مُسَدِّفًا فحبست الركاب حتّى انجلى *b* عَنّى قيص الليل  
 فاذا قباب ساميه مصروية من ادم الطائف واذا جُزِرَ تناحر  
 واخرى تساقى \* واكله وحسه على الظهارة *d* [.....] أَلَا عَجَلُوا  
 فبهرة *b* ما رايت فتعدمت اريد عبيدٍم وعرف رجلٌ شأنى فقال  
 امامك فدنوت فاذا رجل على عرش سام تحته نمرقة فد كار عمامة  
 سوداء واخرج من ملائمتها جمّة فينانة *b* لَأَنَّ الشعوى تطلع من  
 جبينه وفى يده محصرة *b* وحوله مشيخة جلة منتسوا الانقان  
 ما منهم احد يُفَيض بدلمة ودونهم خدام مشمرون الى انصاف  
 واذا برجل محهر على نشرة من الارض ينادى يا وفد الله هلموا  
 الغداء *b* وانسيان على طريق مَنْ نعم يناديلن يا وفد الله من  
 تغدّى فليرجع الى العشاء وفد كان نعى النى من حبر من احبار  
 اليهود ان النبى الامى هذا اوان توكّفه *f* فقلت لِأَعْرِفَ ما عنده  
 يا نبى الله فقال مه ولأَنَّ وقد له فقلت نرجل كان الى جانبى  
 من هذا فقال ابو نضلة *b* هاشم بن عبد مناف فخرجت وانا اقول  
 هذا والله المجد لا مجد آل جفنة *b*، ومَرَّ مطرود بن كعب  
 الخزاعى برجل مجاور *b* فى بنى هاشم وبنات له وامرأة فى سنة

*a*) Ita cod.    *b*) S. p.    *c*) Cod. واثاته. Verba inde a يرغب  
 usque ad العرب corrupta videntur.    *d*) Praeced. corrupta sunt.  
*e*) Cod. بسر.    *f*) Cod. بكونه.



شديدة فخرج يحمل متاعه ورحله هو وولده وامرأته لا يأويه  
احد فقال مطرود الخزاعي

يَا أَيُّهَا الرَّجُلُ الْمَحْوِلُ رَحْلَهُ <sup>a</sup> هَلَّا نَزَلْتَ بِأَلٍ عَبْدٍ مَنَافٍ  
هَبْلُكَ أُمَّكَ لَوْ حَلَلْتَ بَدَارِهِمْ ضَمْنُوكَ مِنْ جَوْعٍ وَمِنْ أَقْرَافٍ <sup>b</sup>  
عَمَرُوا الْعُلَا هَشَمَ الثَّرِيدَ لِقَوْمِهِ وَرَجُلًا مَكَّةَ مُسْتَنْتُونَ عَجَافٍ  
نَسَبُوا إِلَيْهِ الرَّحْلَتَيْنِ كِلَيْهِمَا <sup>c</sup> عِنْدَ الشِّتَاءِ وَرِحْلَةَ الْأَصْيَافِ <sup>d</sup>  
الْآخِذُونَ الْعَهْدَ فِي آفَاقِهَا وَالرَّاحِلُونَ لِرَحْلَةِ الْأَيْلَافِ  
وَخَرَجَ هَاشِمٌ بِتِجَارَاتٍ عَظِيمَةٍ يَبِيدُ الشَّأْمَ فَجَعَلَ يَمُرُّ بِأَشْرَافِ الْعَرَبِ  
فِيحْمِلُ لَهُمُ التِّجَارَاتَ وَلَا يُلْزِمُهُمْ لَهَا مَعُونَةً حَتَّى صَارَ إِلَى غَزَّةَ <sup>e</sup> فَتَوَقَّى  
بِهَا وَلَمَّا هَلَكَ هَاشِمُ بْنُ عَبْدِ مَنَافٍ جَزَعَتْ قُرَيْشٌ وَخَافَتْ أَنْ  
تَغْلِبَهَا الْعَرَبُ فَخَرَجَ عَبْدُ شَمْسٍ إِلَى النَّجَاشِيِّ مَلِكِ الْحَبَشَةِ فَجَدَّدَ  
بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ الْعَهْدَ ثُمَّ انْصَرَفَ فَلَمْ يَلْبِثْ أَنْ مَاتَ بِمَكَّةَ وَدُفِنَ  
بِالنَّحَاجُونَ وَخَرَجَ نَوْفَلٌ إِلَى الْعِرَاقِ وَاخَذَ عَهْدًا مِنْ كَسْرَى ثُمَّ  
أَقْبَلَ فَاتَ بِمَوْضِعٍ يُقَالُ لَهُ سَلْمَانَ وَقَامَ بِأَمْرِ مَكَّةَ الْمُطَّلِبُ بْنُ عَبْدِ  
مَنَافٍ،

وكان لهاشم من الولد عبد المطلب والشفاء أمهما سلمى بنت  
عمرو بن زيد بن خدّاش بن عامر بن غنم بن عدّى بن  
النّجّار واسم النّجّار تيم الله بن ثعلبة <sup>d</sup> بن عمرو بن الخزرج <sup>d</sup>  
ونضلة <sup>d</sup> بن هاشم [أمه أميمة بنت عدّى بن عبد الله وأسد]  
أبو فاطمة بنت أسد أمّ عليّ بن أبي طالب وأمّه قيلة بنت

a) Cod. ارحله. b) Cod. اصراف. c) Cod. كلاهما. d) S. p.  
e) Cod. غزه.

عمر بن مالك بن المطلب وابو صيفى انقرض نسله *أ* من رقيقة *a*  
 بنت ابي صيفى وصيفى درج صغيرا *b* وامهما هند *b* بنت عمرو  
 ابن ثعلبة بن الحزرج وضعيفة وخالدة *c* وامهما واقدة *a* بنت  
 ابي عدى وحنة بنت هاشم وامها أم عدى بنت حبيب بن  
 الحارث الثقفي *a* وكان هاشم نأا اراد الخروج الى الشام حمل امرأته  
 سلمى بنت عمرو الى المدينة لتكون عند ابيها واهلها. ومعه ابنه  
 عبد المطلب فلما توفي اقامت بالمدينة وكان المطلب بن عبد  
 مناف قد قام بأمر مكة بعد اخيه هاشم فلما كبر عبد المطلب  
 بلغ المطلب مكانه ووصف له حاله ومرد *d* رجل من تهامة بالمدينة  
 فاذا غلمان يتناضلون واذا غلام فيهم اذا اصاب قال انا ابن هاشم  
 انا ابن سيد البطحاء فقل له الرجل من انت يا غلام قال انا  
 شيبه *e* بن هاشم بن عبد مناف فانصرف الرجل حتى قدم مكة  
 فوجد المطلب بن عبد مناف جالسا في الحجر فقال يابا للحارث  
 علمت انى جئت من يثرب فوجدت غلمانا يتناضلون وقص  
 عليه ما رأى من عبد المطلب قال واذا *f* اظرف غلام ما رأيته قط  
 قال المطلب اغفلته *g* اما والله لا ارجع الى اهلى حتى اتيتته فخرج  
 المطلب حتى اتى المدينة عشاء ثم خرج على راحلته حتى اتى  
 بنى عدى بن النجار فلما نظر الى ابن اخيه قال هذا ابن  
 هاشم قال القوم نعم وعرف القوم المطلب قالوا هذا ابن اخيك فان  
 اردت اخذه الساعة لا تعلم أمه فانها ان علمت حلنا بينك

*a*) S. p. *b*) Cod. غيد. *c*) Cod. وخالد. *d*) Cod.  
 ومن. *e*) Cod. شمه. *f*) Add. هو. *g*) Cod. عقلته.

وبينه فالتخ راحلته ثم داه يا ابن اخي انا عمك فقد اردت  
الذهاب بك الى قومك فاركب فما كذب عبد المطلب ان جلس  
على عاجز الراحلة وجلس المطلب على الرحل ثم بعثها فانطلقت  
فلما علمت امه علققت تدعوا خربها<sup>a</sup> فأخبرت ان  
عمه ذهب به ودخل المطلب مكة وهو خلفه والناس في اسواقهم  
ومجالسهم فقاموا يرحبون به ويجيونه ويقولون من هذا معك فيقول  
عبدى ابتعته بيثرب ثم خرج حتى اتى الحزورة<sup>b</sup> فابتاع له حلة  
ثم ادخله على امرأته خديجة<sup>c</sup> بنت سعيد بن سلم فلما كان  
العشي البسه ثم جلس في مجلس بنى عبد مناف واخبرهم  
خبره وجعل بعد ذلك يخرج في تلك الحلة فيطوف في سدك مكة  
وكان احسن الناس فتقول قريش هذا عبد المطلب فدلج<sup>d</sup> اسمه  
عبد المطلب وترك شيبه ولما حضر رحيل المطلب الى اليمن قال لعبد  
المطلب انت يا ابن اخي اولى بموضع ابيك فقم بأمر مكة فقام  
مقام المطلب فتدوفى المطلب في سفره ذلك برئمان فقام عبد  
المطلب بأمر مكة وشرف وساد واطعم الطعام وسقى اللبن والعسل  
حتى علا اسمه وظهر فضله واقترت له قريش بالشرف فلم يزل  
كذلك<sup>e</sup>

قال محمد بن الحسن لما تكامل لعبد المطلب مجده واقترت  
له قريش بالفصل رأى وهو نائم في الحجر آتيا اتاه فقال له قم ياأبا  
البطحاء وأحفره زمزم حفيرة الشيخ الاعظم فاستيقظ فقال اللهم  
بين لى في المنام مرة اخرى فرآه يقول قم فأحفر برة قال وما برة

a) Cod. حزنها. b) S. p. c) Cod. واحتقر.

قال مَصْنَعَة *a* ضَنَّ بها على العالمين وأعطيتها ثم رأى قَاتِلًا يقول  
 له قم يا ابا الحارث فأحفر زمزم لا تُنَزَف *b* ولا تَذَمَّ تروى للحج الأعظم  
 ثم رأى الثالثة قم فأحفر قال وما أحفر قال أحفر بين الفرت والدم  
 عند مجث *c* الغراب الأعصم وقرية النمل فاذا ابصرت الماء فقل  
 هلمَّ الى الماء الرِّوَاءُ أعطينه على رغم الأعداء فلما استيقن عبد  
 المطلب أنه قد صدق جلس عند البيت مفكرًا في امره وذهبت  
 نقرة *d* بالحنزرة *d* فالتفت *e* واقبلت تسعى حتى طرحت نفسها  
 موضع زمزم فسلمت هناك وفسم لحمها وبقي الفرت والدم فقال  
 عبد المطلب الله اكبر ثم سعى لينظر فاذا قرية نمل مجتمع في  
 الارض فانطلق فأتى بمعمل وابنه الحارث وحيده فاجتمعت اليه قريش  
 فقالوا ما هذه قال امرني ربي ان احفر ما يروى للحجيج *d* الأعظم  
 فقالوا له امر ربك بالجهل لم تحفر في مساحدنا قل بذلك امرني  
 ربي فلم يحفر ألا قليلا حتى بدا الطي *f* فكبر واجتمعت قريش  
 فعلمت لما رأت الطي *f* أنه قد صدق وليس له من الولد يومئذ  
 ألا الحارث فلما رأى وحده قال اللهم ان لك علي نذرا ان  
 وهبت لي عشرة ذكورا ان انحر لك احدهم وحفر حتى وجد  
 سيوفا وسلاحا وغزالا من ذهب مقرطا مجتعا ذهبًا وفضة فلما رأت  
 قريش ذلك قالوا يا ابا الحارث [...] من فوق الارض ومن  
 تحتها فاعطنا هذا المال الذي اعطاك الله فانها بئر ابينا اسماعيل  
 فاشركنا معك فقال أتى لم اوامر بالمال انما امرت بالماء فامهلوني فلم

*a*) Cod. مَصْنَعَة et deinde طُن. *b*) Cod. mox سَرَق. *c*) Ibn-Hishâm alii نقرة. Cod. s. p. sed cf Azraqî p. ٢٨.  
*d*) S. p. *e*) Cod. فاعليت. *f*) Cod. الطين.

يَزِلْ يَجْفِرُ حَتَّى بَدَأَ الْمَاءُ فَكَثُرَ ثُمَّ قَالَ بِتَحْرَاهَا <sup>a</sup> لَا تَنْزِفْ وَبَنِي عَلَيْهَا حَوْضًا وَمَلَأَهُ مَاءً وَنَادَى هَلُمَّ إِلَى الْمَاءِ الرَّوَا، أَعْطَيْتَنِي عَلَى رَغَمِ الْعَدَا، وَكَانَتْ قَرِيْشٌ تَفْسُدُ <sup>b</sup> ذَلِكَ لِحَوْضٍ وَتَنْكَسِرُهُ فَرَأَى فِي الْمَنَامِ أَنْ قُمْ فَقُلْ اللَّهُمَّ أَتَى لَا أَحْلَهُ لِمُغْتَسِلٍ <sup>c</sup> وَلَكِنْ لَشَارِبٍ حَلٍّ فَتَقَامُ عَبْدُ الْمُطَّلَبِ فَقَالَ ذَلِكَ فَلَمْ يَكُنْ يَفْسُدُ ذَلِكَ لِحَوْضٍ أَحَدٌ إِلَّا رُمِيَ بِدَاءٍ <sup>d</sup> مِنْ سَاعَتِهِ فَتَرَكُوهُ وَلَمَّا اسْتَنْقَمَ لَهُ الْمَاءُ دَعَا سِتَّةً قَدَاحٍ فَجَعَلَ لِّلَّهِ قَدَحِينَ أَسْوَدِينَ وَجَعَلَ لِلْكَعْبَةِ قَدَحِينَ أَيْبَصِينَ وَجَعَلَ لِقَرِيْشٍ قَدَحِينَ أَحْمَرِينَ ثُمَّ أَخَذَهَا بِيَدِهِ وَاسْتَقْبَلَ الْكَعْبَةَ [فَرَأَى] أَفَاضَ وَهُوَ يَقُولُ

يَا رَبِّ أَنْتَ الْأَحَدُ الْقَرُّ الْقَصِيْدُ أَنْ شَتَّتَ اللَّهُمَّتَ الصَّوَابَ وَالرَّشْدَ وَزِدْتَ فِي الْمَالِ وَكَثُرْتَ الْوَلَدُ أَتَى مَوْلَاكَ عَلَى رَغَمٍ مَعْدٌ ثُمَّ ضَرَبَ فَخْرَجَ الْأَسْوَدَانِ لِّلَّهِ فَقَالَ قَالَ رَبِّكُمْ هُوَ مَالِي ثُمَّ أَفَاضَ وَهُوَ يَقُولُ

لَهُمَّ <sup>d</sup> أَنْتَ الْمَلِكُ الْمَحْمُودُ وَأَنْتَ رَبِّي الْمُبْدِئُ الْمُعِيدُ مِنْ عِنْدِكَ الطَّرْفَ وَالتَّلِيدُ <sup>a</sup> أَنْ شَتَّتَ اللَّهُمَّتَ بِمَا تُرِيدُ <sup>a</sup> فَخَرَجَ الْأَيْبَصَانِ لِلْكَعْبَةِ فَقَالَ أَخْبِرْنِي رَبِّي أَنْ الْمَالُ كُلُّهُ لَهُ فَحَلَّى بِهِ الْكَعْبَةَ وَجَعَلَهُ صَفَائِحَ عَلَى بَابِ الْكَعْبَةِ وَكَانَ أَوَّلُ مَنْ حَلَّى الْكَعْبَةَ وَلَمَّا رَأَتْ قَرِيْشٌ مَا أُعْطِيَهُ نَفْسَتْ <sup>e</sup> ذَلِكَ عَلَيْهِ فَقَالَتْ أَنَا لَشُرَكَاءَ <sup>a</sup> مَعَكُمْ لِأَنَّهُا بَرٌّ أَبِينَا إِسْمَاعِيلُ فَقَالَ هَذَا شَيْءٌ خُصِّصْتُ بِهِ دُونَكُمْ

<sup>a</sup>) S. p.    <sup>b</sup>) Fortasse ortum ex في تَغْتَسِلُ ut hab. al. (vide quoque infra); cod. s. p.    <sup>c</sup>) Cod. مُعْتَلٍ cum annotatione in marg.    <sup>d</sup>) Cod. اللهم.    <sup>e</sup>) Cod. نَفْسَتْ.

quae verba paullo infra iterum adscripta sunt super بَدَأَ.    <sup>d</sup>) Cod. اللهم.    <sup>e</sup>) Cod. نَفْسَتْ.

فنافروه الى كاهنة بنى سعد فقصت له عليهم، وروى بعضهم ان ماء عبد المطلب نفذ في الطريق ومياه القوم فخافوا الهلكة فقال عبد المطلب لجعفر كل رجل منا لنفسه حفيرا ثم ليقتد فيه حتى يأتنيه الموت ففعلوا ثم قال ان القاءنا بأيدينا لعجز فلو ركبنا<sup>a</sup> وطلبنا الماء فلما استوى على راحلته انفجرت تحت صدرها عين ماء فقال ردوا الماء فقالوا لقد قضى لك الله علينا ولا حاجة في ان نناوبك فانصرفوا ولما رات قريش ان عبد المطلب قد حاز الغنم طلبت ان يحالف بعضها بعضا ليعزوا<sup>b</sup> وكان اول من طلب ذلك بنو عبد الدار لما رات حال عبد المطلب فشت بنو عبد الدار الى بنى سلم فقالوا امنعونا من بنى عبد مناف فلما رأى ذلك بنو عبد مناف اجتمعوا خلا بنى عبد شمس فان الزبيري قال له يكن ولد عبد شمس في حلف المطيبين<sup>d</sup> ولا ولد عبد مناف واتم كان فيهم هاشم وبنو المطلب وبنو نوفل وقال آخرون كانت بنو عبد شمس معهم

a) Cod. نكيبا. b) Cod. ليعز. c) S. p. d) Cod.

et sic infra (h. l. s. p.) In textu sequuntur cum ann. وهذا اللام غير كلام صاحب الكتاب كان. (؟) في الحاشية: in fine: فمن ولد عبد مناف غير هؤلاء الاربعة فص الله فاك verba seq: بل كانوا بنى (sic) عبد شمس من حلف المنتطيين محققا (s. p.) لا مربة (s. p.) ولا شك يعتريه قل قائلهم

وسمينا الاطاييب (s. p.) من قريش على كرم فلات بنا (s. p.) وطابا واتي الخبير لم نسبف اليه ولم نفتح به للناس بابا

فاخرجت لهم أم حكيم البيضاء بنت عبد المطلب طيبا في  
 جفنة ثم وضعتها في الحجر فتطيب بنو عبد مناف واسد وزهرة  
 وبنو تميم وبنو الحارث بن فهر فسموا حلف المطيبين فلما  
 سمعت بذلك بنو سلم ذبحوا بقرة وقالوا من ادخل يده في دمها  
 ولعق منه فهو منا فدخلت ايديها بنو سلم وبنو عبد الدار  
 وبنو جُمَحْ a وبنو عدى وبنو مخزوم فسموا اللعقة وكان تحالف  
 المطيبين ألا يخاللوا ولا يسلم بعضهم بعضا وقالت اللعقة قد  
 اعتدنا لكل قبيلة قبيلة وكان عبد المطلب لما حفر زمزم صار الى  
 الطائف فاحتفر بها بئرا يقال لها ذا الهرم فكان يأتيه احيانا  
 فيقيم بذلك الماء فأتى مرة فوجد به حيين من قيس عيلان وهم  
 بنو كلاب وبنو الرباب فقال ا عبد المطلب الماء مائى وانا احق  
 به وقال انقيسيون الماء مأونا ونحن احق به قال فأتى انازكم الى  
 من شئتم يحكم بينى وبينكم فنازوه الى سطيج انغسانى وكان  
 كاهن العرب يتنازرون اليه فتعاهد لقوم وتعاهدوا على ان  
 سطيجا ان قضى بالماء لعبد المطلب فعلى كلاب وبنى الرباب a  
 مائة من الابل لعبد المطلب وعشر لسطيج وان سطيج قضى  
 بالماء للحيين فعلى عبد المطلب مائة من الابل [للقوم] وعشرون  
 لسطيج فانطلقوا وانطلق عبد المطلب بعشرة نفر من قريش فيهم  
 حرب بن امية فجعل عبد المطلب لا ينزل منزلا ألا نحر جزورا a  
 واطعم الناس فقال القيسيون ان هذا الرجل عظيم الشأن جليل  
 القدر شريف الفعل وانا نخشى ان يطمع حاكمنا بهذا فقضى

له بالماء فانظروا لا نرضوا بقول سطيج حتى نخبوا له خبأ<sup>a</sup> فان  
 اخبرنا ما هو رضىنا بحكمه والا لم نرض به فبينما عبد المطلب  
 في بعض الطريق ان فنى ماؤه وماء لصحابه فلمتسقى القيسيّين<sup>b</sup>  
 من فضل مائهم فابوا ان يسقوهم وقالوا انتم الذين تخاصمونا  
 وتنازعونا في مائنا والله لا نسقيكم فقل عبد المطلب فيهلك  
 عشرة من قريش وانا حيّ. لأطلبن لهم الماء حتى ينقطع خيط<sup>c</sup>  
 عنقى وأبلى<sup>d</sup> عذرا فركب راحلته واخذ الفلاة فبينما هو فيها  
 ان بركت راحلته وبصرته<sup>d</sup> القوم فقالوا هلك عبد المطلب فقال  
 القرشّيون كلّا. والله لهُوا اكرم على الله من ان يهلكه واتما مضى  
 لصلة الرحم فانتهوا اليه وراحلته تفحص بكركرها على ماء عذب  
 روى قد ساح على ظهر الارض فلما رأى القيسيّون ذلك اهرقوا  
 اسقيتهم واقبلوا نحوهم ليأخذوا من الماء فقال القرشّيون كلّا والله  
 الستم الذين منعتمونا فضل مائكم فقال عبد المطلب خلوا القوم  
 فان الماء لا يمنع فقال القيسيّون هذا رجل شريف سيّد وقد  
 خشينا ان يقضى له علينا فلما وصلوا الى سطيج قالوا انا قد  
 خبأنا لك خبأ<sup>a</sup> واخذ انسان منهم تمرّة في يده [فقال فاخبرنا  
 ما هو] فقال خبأ<sup>a</sup> لى ما طال فسمك<sup>e</sup> ثم اينع<sup>d</sup> فما هلك ألف  
 التمرّة من يدك فقالوا له قاتله الله اخبأوا له. خبأ هو اخفى منه  
 فاخذ انسان جرادة<sup>d</sup> فقالوا له انا قد خبأنا لك خبأ<sup>a</sup> فاخبرنا  
 ما هو قال خبأ<sup>a</sup> لى ما رجله كالمنشار وعينه كالدينار قالوا اى<sup>f</sup>

a) Cod. حبياً. b) Cod. العيسون. c) Cod. حيط. d) S p.  
 لا ذه ٣٩, Maid. Proø. ed. Bulâq I, ٣٩; f) Cod. انى. e) Cod. فسمك.  
 et ita infra ubi noster ما له, verbis quae non intellexit alia  
 substituens.



فل ما نسا<sup>a</sup> فسلع<sup>c</sup> ثم قبض<sup>b</sup> فوقع فترك<sup>e</sup> الصيد انفع<sup>d</sup> قالوا ما  
له قتله الله اخبروا له خب<sup>g</sup> هو اخفى من هذا فاخذوا رأس  
جرادة فجعلوه في خرز<sup>e</sup> مزادة<sup>f</sup> ثم علقوه في عنق كلب لهم يقال له  
سوار<sup>h</sup> ثم ضربوه حتى ذهب<sup>i</sup> ثم رجع على الطريق فقالوا قد  
خبأنا لك خب<sup>g</sup> فاخبرنا ما هو قال خب<sup>g</sup> ثم لي رأس جرادة<sup>e</sup> في خرز<sup>e</sup>  
مزادة<sup>f</sup> بين عنق سوار<sup>h</sup> والقلادة<sup>d</sup> قالوا اقض بيننا قال قد قضيت  
اختصمتم انتم وعبد المطلب في ما<sup>g</sup> بالطائف يقال له ذو الهزم  
فالماء ماء عبد المطلب ولا حق لكم فيه فادوا الى عبد المطلب  
مائة من الابل والى سطيح<sup>e</sup> عشرين ففعلوا وانطلق عبد المطلب  
يبحر ويطعم حتى دخل مكة فنادى مصاديه يا معشر اهل مكة  
ان عبد المطلب يسألكم بالرحم ما قام كل رجل منكم حدثته  
نفسه<sup>e</sup> ان يغيبني<sup>e</sup> عن<sup>f</sup> هذا انغم<sup>e</sup> فاخذ مثل ما حدثته<sup>g</sup>  
نفسه فقاموا واخذوا من بعير<sup>e</sup> واتنين وثلاثة على قدر ما  
حدثت<sup>h</sup> كل امرئ منهم نفسه وفصلت<sup>i</sup> بعد ذلك جزائر فقال  
عبد المطلب لابنه ابي<sup>k</sup> طالب اى بنى قد اطعمت الناس  
فانطلق بهذه الجزائر فاتحرها على ابي<sup>k</sup> فبيس<sup>l</sup> حتى ياكلها الطير  
والسباع ففعل ابو طالب ذلك فاصابها الطير والسباع قال ابو  
طالب

وننعم حتى يأكل النبير فصلنا اذا جعلت ابدى المقيضين نرعد

a) Cod. فالارض. b) Cod. فمض. Maid. et mox تصوب. c) Cod. نال. d) Cod. ذى القلادة. e) Maid. l. l. منه يقع. f) S. p. حدث. h) Cod. حدث به. g) Cod. من. f) Cod. نفسه. i) Cod. وفصلت. k) Cod. ابو. l) Cod. فبيس.

قال ابو اسحاق وغيره من اهل العلم تزوج عبد المطلب  
النساء فولد له الاولاد ولما كمل عشرة رهط قال اللهم انى قد  
كنت نذرت لك نحر احدكم واني اقرع بينهم فأصِبَ بذلك  
من شئت فاقرع فصارت العرعة على عبد الله بن عبد المطلب  
وكان احبّ وندّه اليه وكان ولده العشرة الحارث وبه يكنى وقثم  
أمهم صَفِيَّة بنت جُنْدَب<sup>a</sup> من ولد عامر بن صعصعة والزبير وابو  
طالب وعبد الله والمقوم وهو عبد اللعة أمّ الاربعة فاطمة بنت  
عمرو بن عائذ<sup>b</sup> بن عمران بن مخزوم وحمزة<sup>c</sup> أمّه هالة بنت  
أُحَيِّب بن عبد مناف بن زهرة والعباس وضار أمهما نُتَيْلَة<sup>d</sup>  
بنت جَنَاب<sup>e</sup> بن كليب بن انمر بن قاسط<sup>f</sup> وابو نهب وهو  
عبد العزّى وأمّه لُبَيْي<sup>g</sup> بنت هاجر بن عبد مناف بن ضاطر<sup>h</sup>  
الخزاعي والغبيداني وهو جحل<sup>i</sup> وأمّه مُنْعَعَة<sup>j</sup> بنت عمرو بن منك  
ابن نوفل الخزاعي وكنّ بناته ست أمّ حكيم البيضاء وعاتدة  
وبرة<sup>k</sup> وأروا وأميمة أمهن<sup>l</sup> جميعا فاطمة بنت عمرو بن عائذ<sup>m</sup>  
ابن عمران بن مخزوم وصَفِيَّة أمّا هالة بنت اُحَيِّب فاطلق عبد  
المطلب بعبد الله ليذبحه واحذ الشفرة واتبعه ابنه الحارث فلما  
سمعت ذلك فريش لحقته وقالت يا ابا الحارث انك ان فعلت ذلك  
صارت سنة في قومك ولم يرل الرجل يأتى بولده الى هاهنا ليذبحه  
فقال انى عاهدت ربى واني موفٍ له بما عاهدته فقال له بعضهم  
افد<sup>n</sup> فقام وهو يقول

a) Cod. حنْدَب. b) S. p. c) Cod. نَمَيْلَة. d) Cod.  
حيان. e) Cod. لُبَيْي. f) Cod. مَاطِر. g) Cod. اَمَل. h) Cod. ضَاطِر. i) Cod. جَحَل. j) Cod. مُنْعَعَة. k) Cod. بَرَة. l) Cod. اُمَيْمَة. m) Cod. عَائِذ. n) Cod. اَفْد.

عاهدتُ رَبِّي وَأَنَا مَوْفٍ عَهْدُهُ أَخَافُ رَبِّي إِنْ تَرَكْتُ وَعْدَهُ  
وَاللَّهُ لَا يُحْمَدُ شَيْءٌ حَمْدُهُ

ثم احضره *a* مائة من الابل فضرب بالقداح عليها وعلى عبد الله  
فخرجت على الابل فكبر الناس وقالوا قد رضى ربك فقال عبد  
المطلب

لَهُمَّ رَبَّ الْمَبْلَدِ الْمُحَرَّمِ الطَّيِّبِ الْمُبَارَكِ الْمُعَظَّمِ  
انت الذى أَعْنَتْنِي *e* فى زَمَرَمَ

ثم قال أنى معيد *a* انقداح فلعلها فخرجت على الابل فقال  
[لَهُمَّ] قد أَعْطَيْتَنِي سَوْأَى أَكْثَرْتُ *d* بعد قِلَّةٍ عِيَالِي  
فَأَجْعَلَ فِدَاهُ أَلْيَوْمَ جُلَّ مَالِي

ثم ضرب بالقداح ثلثة فخرجت على الابل فناحرها وفادى مناديه  
الا فخذوا لحمها وانصرف عنها ووثب الناس ياخذونها فلذلك  
يقول مرة بن خلف *e* الفهمي

كَمَا قُسِمَتْ نَهْجًا دِيَاتُ أَبِي هَاشِمٍ  
بِبَطَّاحِهِ *a* بَسْلَ *a* حَيْثُ يَعْتَصِبُ *g* الْبَرْكُ

وصارت الدئنة من الابل على ما سنَّ عبد المطلب ، ولما قدم  
ابرهة ملك الحبشة صاحب الفيل مكة ليهدم الكعبة فتنهاربت  
قريش فى رؤوس الجبال فقال عبد المطلب لو اجتمعنا فدفعنا  
هذا الجيش عن بيت الله فقالت قريش لا بد لنا به فاقام عبد  
المطلب فى الحرم وقل لا ابرح من حرم الله ولا اعوذ بغير الله

*a*) S. p.      *b*) Cod. اللهم.      *c*) Cod. اعننى.      *d*) S. p  
Dein add. cod. من.      *e*) Cod. حلف. Poeta mihi incognitus  
est.      *f*) Cod. نهجا.      *g*) Cod. يعتصب.

فاخذ اصحاب ابرهة ابلا لعبد المطلب وصار عبد المطلب الى ابرهة  
 فلما استأذن عليه قيل له قد اتاك سيد العرب وعظيم قريش  
 وشريف الناس فلما دخل عليه اعظمه ابرهة وجل في قلبه لما  
 راي من جماله وكماله ونبله فقل لترجمانه قل له سل ما بدا  
 لك فقال ابلا ا لي اخذها اصحابك فقال لقد رايتك فأجللتك  
 واعظمتك وقد تراني حيث نهدم مكرمتك وشرفك فلم تستلني  
 الانصراف وتكلمني في اهلك فقال عبد المطلب انا رب هذه الابل  
 ولهذا البيت الذي زعمت تريد هدمه رب يمنعك منه فرد الابل  
 وداخله ذعره لسلام عبد المطلب فلما انصرف جمع ولده ومن  
 معه ثم جاء الى باب اللعنة فتعلق به وقال

لهمب ان تعف فانهم عيالكم ..... الا فشيء ما بدا لك  
 ثم انصرف وهو يقول

لهمب ان المرء يمنع رحله فامنع حلالك .  
 لا يغلبن صليبهم ومحالهم عدوا محالك  
 ولئن فعلت فانه امر تتم به فعالك

واقام بموضعه فلما كان من غد بعث ابنه عبد الله لياتيه بالخير  
 ودنا وقد اجتمعت اليه من قريش جماعة ليقاتلوا معه ان  
 امكنهم ذلك فاتي عبد الله على فرس شقراء يركضه وقد جردت  
 ركبته فقال عبد المطلب قد جاءكم عبد الله بشيرا ونذيرا  
 والله ما رايت ركبته قط قبل اليوم فاخبرهم ما صنع الله باصحاب

a) S. p.      b) Cod. اللهم.      c) Hemistichium mutilum est,  
 cf. ann. ad Vol. II p. 1.      d) Cod. جرحت.

الفيل وقال عبد المطلب لما كان من اصحاب الفيل ما كان  
 أَيُّهَا انداعى لقد اَسْمَعَنِي ثُمَّ نادى *a* عن نداكم *b* من صَمَمَ  
 هل يدُ الله امرء *c* أم له سُنَّةٌ فِي الْقَوْمِ لَيْسَتْ فِي الْأُمَمِ  
 قُلْتُ وَالْأَشْرَمَ تَرَى حَيْلَهُ إِنَّ ذَا الْأَشْرَمَ غَرَّ *b* بِالْحَرَمِ  
 إِنَّ لِلْبَيْتِ لَرَبًّا مَانِعًا مَنْ يُرِدُهُ بِأَتَامٍ يُصْطَلَمُ  
 رَامَهُ تَبَعُ فِيمَا قَدْ مَضَى وَكَذَا حَمِيرٌ وَالْحَى قُدَمَ  
 فَأَنْتَنِي *c* عَنْهُ وَفِي أَوْدَاجِهِ حَارِجٌ *b* أَمْسَكَ مِنْهُ بِالْكَظْمِ  
 هَلَكْتُ بِالْبَغْيِ فِيهِ جُرْهُمُ بَعْدَ صَسَمٍ وَجَدِيسٍ وَجَمَمَ *d*  
 وَكَذَا الْأَمْرُ\* بِمَنْ كَادَهُ بِأَحَرٍ *e* فَأَمَرَ اللَّهُ بِالْأَمْرِ اللَّيْمِ  
 نَعَرَفَ اللَّهُ وَفِينَا سُنَّةٌ صَلَوةُ الرَّحْمِ وَأَيْفَاءُ الذَّمِّ  
 لَمْ يَزَلْ لِلَّهِ فِينَا حُجَّةٌ يَدْفَعُ النَّسْلَ بِهَا عَنَّا النِّقَمَ  
 \* نَحْنُ أَهْلُ *f* اللَّهِ فِي بَلَدَتِهِ لَمْ يَزَلْ *b* ذَاكَ عَلَى عَهْدِ *g* أَبْرَهُمَ

### اديان العرب

وكانت اديان العرب مختلفة بالمجاورات *h* لاهل الملل والانتقال  
 الى البلدان والانتجعات فكانت قريش وعامة ولد معد بن  
 عدنان على بعض *i* دين ابراهيم يحتاجون انبييت وبقيمون المندسك  
 ويقرون الضيف ويعظمون الاشهر الحرم وينكرون الفواحش والمقاطع

- a) Cod. ثابى, sed *u* superscripta est. Versus partim leguntur apud Azraqî p. ٩٦. b) S. p. c) Leg. اَحَدٌ. d) Cod. indistincte. e) Ex conj.; cod. corrupte حَرَابٍ. f) Cod. فَمِنْ كَادَهُ حَرَابٍ. g) Cod. عبد. h) Cod. بالمجاورات. i) Cod. بعد, deinde.

والتظام ويعقبون على الجرائم فلم يزالوا على ذلك ما كانوا ولاية البيت وكان آخر من قام بولاية البيت للكرام من وند معدّ ثعلبة ابن ايلد بن نزار بن معدّ فلما خرجت ايلد وليت خزاعة حجابة البيت فغيّروا ما كان عليه الامر في المناسك حتى كانوا يفيضون من عرفات قبل الغروب ومن جمع بعد ان تطلع الشمس وخرج عمرو بن نَحْصٍ واسم نحى ربيعة بن حارثة بن عمرو بن عامر الى ارض الشام وبها قوم من العنقة يعبدون الاصنام فقال لهم ما هذه الاوثان التي اراكم تعبدون قالوا هذه اصنام نعبدها نستنصرها فننصر ونستسقى بهـ فمسقى فقال الا تعطون منها صنما فاسير به الى ارض العرب عند بيت الله الذي تفد<sup>a</sup> اليه ان العرب فاعطوه صنما يقال له هُبَلْ فقدم به مكة فوضعه عند الكعبة فكان اول صنم وضع بمكة ثم وضعوا به اساف وناثلة<sup>b</sup> كل واحد منهما على ركن من اركان البيت فكان الطائف اذا طاف بدأ باساف فقبله وختم به ونصبوا<sup>c</sup> على الصفا صنما يقال له مجاور الريح وعلى المروة صنما يقال له منعم الخير فكانت العرب اذا حاجت البيت فرأت تلك الاصنام سألت قريش وخزاعة فيقولون نعبدها لتقربنا الى الله زُفَى<sup>e</sup> فلما رأت العرب ذلك اتخذت اصناما فجعلت كل قبيلة لها صنما يصلون له تقربا الى الله فيما يقولون فكان لللب ابن وبرة واحياء قضاة وند منصوبا بدومة الجندل نحش<sup>d</sup> وكان حمير وهذان نسر منصوبا بصنعاء وكان لکنانة سواع وكان لغطفان

a) Cod. تفدا. b) S. p. c) Cf. Qor. XXXIX, 4.

d) Ita cod. sed nescio quid sit. Fortasse بجش et excidit antea mentio idoli eujusdam.

العُزَّى وكان لهند وجيلة وختعم *a* ذو الخَلَصَة *b* وكان لطيء  
 الفُلَس *c* منصوباً بالحَبَس *d* وكان لبريعة وأياك ذو اللعبات يسندان  
 من *e* ارض العراق وكان لتقيف اللات منصوباً بالطائف وكان للاوس  
 والخزرج مناة منصوباً بقدك ممّا يلى ساحل البحر وكان لدوس  
 صنم يقال له ذو اللّقين ولبنى بكر بن كنانة صنم يقال له سعد  
 وكان لقوم من عُدرة صنم يقال له شمس وكان للازد صنم يقال  
 له رثام *f*، فكانت العرب اذا ارادت حجّ البيت الحرام وقفت  
 كل قبيلة عند صنمها وصلّوا *a* عنده ثمّ تلبّوا حتّى تقدّموا مكّة  
 فكانت تلبياتهم مختلفة وكان تلبية فريش لبّيك اللهم لبّيك  
 لبّيك لا شريك [لك] *g* تملكه وما ملك وكانت تلبية كنانة لبّيك اللهم  
 لبّيك اليوم [يوم] التعريف يوم الدّعاء والوقوف وكانت تلبية بنى  
 اسد لبّيك اللهم لبّيك يا ربّ اقبلت بنو اسد اهل التّوائى والوفاء  
 ولجلد اليك وكانت تلبية بنى تميم لبّيك اللهم لبّيك لبّيك  
 عن تميم قد تراها قد اخلقت اثوابها واثواب من وراءها واخلصت  
 لربّها دّعاءها وكانت تلبية قيس عيلان لبّيك اللهم لبّيك لبّيك  
 انت الرحمان انتك قيس عيلان راجلها والركبان وكانت تلبية  
 ثقيف لبّيك اللهم انّ ثقيفا قد اتوك واخلقوا *h* المال وقد رجوك  
 وكانت تلبية هذيل لبّيك عن هذيل قد ادلجوا بليل في ابل  
 وخيل وكانت تلبية ربيعة لبّيك ربنا لبّيك لبّيك انّ قصدنا  
 انيك وبعضهم يقول لبّيك عن ربيعة سامعة لربّها مطيعة وكانت

*a*) Addidi. *b*) S. p. *c*) Cod. العيس. *d*) Non  
 ausus sum mutare hanc lectionem in [بالجبل [اجا]]. *e*) Cod.  
 وباللّجل. *f*) Cod. زمام. *g*) Cf. Shahr. ٣٣٤, 14. *h*) Cod. واخلقوا.

حمير وهمدان يقولون لبّيك عن حمير وهمدان والحليّفين من  
 حاشد وألهان وكانت تلبية الازد لبّيك ربّ الارباب تعلم فصل  
 الخطاب لملك كلّ مناب *a* وكانت تلبية مذحج لبّيك ربّ الشعري  
 وربّ اللات والعزى وكانت تلبية سنده وحضر موت لبّيك  
 لا شريك لك تملكه او تهلكه انت حكيم فانكره وكانت تلبية  
 غسان لبّيك ربّ غسان راجلها والفرسان وكانت تلبية بجيلة  
 لبّيك عن بجيلة في باري *b* ومخيلة وكانت تلبية قضاعة لبّيك  
 عن قضاعة لربّها دفاعة *d* سمعا له وطاعة وكانت تلبية جذام  
 لبّيك عن جذام ذي *e* النهى والاحلام وكانت تلبية عدّ  
 والاشعريّين تحجّج *c* للرحمان بيناء عجبا *f* مستترا *c* مضبّا  
 محابا،

وكانت العرب في اديانهم على صنفين الخمس والاحلّة فاما  
 الخمس فقريش كلّها واما الحلّة فخراعة لنزولها مكة ومجاورتها  
 قريشا وكان يشتدّون على انفسهم في دينهم فاذا نسكوا لم يسألوا  
 سمنّا ولم يذخروا لبنا ولم يحولوا بين مرضعة ورضاعها حتّى  
 يعافه *g* ولم يحزّوا شعرا ولا ظفرا *c* ولم يدهنوا ولم يمسّوا النساء  
 ولا الطيب ولم يأكلوا لحما ولم يلبسوا في حاجتهم وبرّا ولا صوفا  
 ولا شعري ويلبسون جديدا *c* ويطوفون *h* بالبيت في نعالهم *c* لا  
 يطؤون ارض المسجد تعظيما له ولا يدخلون البيوت من ابوابها  
 ولا يخرجون الى عرفات ويلزمون مزدلفة ويسكنون في حال *i* نسكهم

*a*) Cod. ut vid. منشاب. *b*) Cod. باري، deinde. ومخيلة.  
*c*) S. p. *d*) Cod. نعا. *e*) Cod. ذو. *f*) Cod. عجا.  
*g*) Cod. نعا. *h*) Cod. ويطوف. *i*) Cod. حال.



قَبَابِ الْإِذْمِ وَكَانَ الْحَلَّةُ فِي تَمِيمٍ وَضَبَّةٌ وَمَرْبِئَةٌ وَالرَّيَابُ *a* وَعُكْدٌ  
وَتُورٌ *a* وَقَيْسٌ عَيْلَانُ كُلُّهَا مَا خَلَا عَدَوَانَ وَثَقِيفَ وَعَامِرَ بْنِ  
صَعْصَعَةَ وَرَبِيعَةَ بْنِ نَزَارٍ كُلُّهَا وَقَضَاعَةَ وَحَضْرَمَوْتَ وَعَكَّ وَقَبَائِلَ  
مِنَ الْإِزْدِ لَا يَحْرَمُونَ الصَّيْدَ فِي النَّسَكِ وَيَلْبَسُونَ كُلُّ الثِّيَابِ  
وَيَسْلُتُونَ النَّسَمَ وَلَا يَدْخُلُونَ مِنْ بَابِ بَيْتٍ وَلَا دَارٍ وَلَا يَأْوِيهِمْ  
مَا دَامُوا مُحْرَمِينَ وَكَانُوا يَدْعُونَ وَيَنْتَضِبُونَ وَيَأْكُلُونَ اللَّحْمَ فَإِذَا  
دَخَلُوا مَكَّةَ بَعْدَ فِرَاقِهِمْ نَزَعُوا ثِيَابَهُمُ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ فَإِنْ قَدَرُوا  
عَلَى أَنْ يَلْبَسُوا ثِيَابَ الْحَمْسِ كَرَاءً أَوْ عَارِيَةً فَعَلُوا وَلَا طَافُوا بِالْبَيْتِ  
عُرَاً وَكَانُوا لَا يَشْتَرُونَ *b* فِي حَاجَتِهِمْ وَلَا يَبِيعُونَ *c* فَهَاتَانِ الشَّرِيعَتَانِ  
الَّتَانِ كَانَتِ الْعَرَبُ عَلَيْهَا، ثُمَّ دَخَلَ قَوْمٌ مِنَ الْعَرَبِ فِي دِينِ  
الْيَهُودِ وَفَارَقُوا هَذَا الدِّينَ وَدَخَلَ آخَرُونَ فِي النَّصْرَانِيَّةِ وَتَزَنَّدَقَ  
مِنْهُمْ قَوْمٌ فَقَالُوا بِالنَّصْرَانِيَّةِ فَأَمَّا مِنْ تَهَوَّدَ مِنْهُمْ فَالْيَمَنِ بِأَسْرَافِهَا كَانَ  
تَبَعَ حَمْدُ حَبْرِينَ *d* مِنْ أَحْبَابِ الْيَهُودِ إِلَى الْيَمَنِ فَابْطَلِ الْاِثْنَانِ  
وَتَهَوَّدَ مِنَ الْيَمَنِ وَتَهَوَّدَ قَوْمٌ مِنَ الْاَوْسِ وَالْخَزْرَجِ بَعْدَ خُرُوجِهِمْ  
مِنَ الْيَمَنِ لِمُجَاوَرَتِهِمْ يَهُودَ خَيْبَرَ وَفَرِيطَةَ وَالنَّضِيرَةَ وَتَهَوَّدَ قَوْمٌ مِنْ  
بَنِي الْحَارِثِ بْنِ كَعْبٍ وَقَوْمٌ مِنْ غَسَّانٍ وَقَوْمٌ مِنْ جَذَامٍ، وَأَمَّا مِنْ  
تَنَصَّرَ مِنَ أَحْبَابِ الْعَرَبِ فَقَوْمٌ مِنْ قُرَيْشٍ مِنْ بَنِي أَسَدٍ مِنْ عَبْدِ  
الْعَزَّى مِنْهُمْ عَثْمَانُ بْنُ الْحُوَيْرِثِ بْنُ أَسَدٍ مِنْ عَبْدِ الْعَزَّى وَوَرَقَةُ بْنُ  
نُوفَلٍ بْنُ أَسَدٍ وَمِنْ بَنِي تَمِيمٍ بَنُو أَمْرِئِ الْقَيْسِ بْنِ زَيْدٍ مِائَةٌ  
وَمِنْ رَبِيعَةَ بَنُو تَغْلِبَ وَمِنْ الْيَمَنِ طَيْءٌ وَمَذْحِجٌ وَبَهْرَاءُ وَسَلَجٌ *f*

*a*) S. p.      *b*) Cod. دشمرن.      *c*) Cod. يسمعون.      *d*) Cod.  
وشلج.      *e*) Cod. والنطير.      *f*) Cod. وشلج.      *(sic)* حبرا بن

وتنوخ وغسان ولحم وتنندق <sup>a</sup> حاجر بن عمرو الكندى <sup>b</sup>

### حكّام العرب

وكان للعرب حُكّام ترجع اليها في امورها وتتحاكم في منازعاتها وموارثها ومباهها <sup>c</sup> ودمائها لانه لم يكن دين يرجع الى شرائعه فكانوا يحكمون اهل الشرف والصدق والامانة والرئاسة والسنّ والمجد والتجربة وكان اول من استقضى اليه فحكم الافعى بن الافعى للجرهمى وهو الذى حكم بين بنى نزار في ميراثهم ثم سليمان بن نوفل ثم معاوية بن عروة ثم سخر <sup>d</sup> بن يعمر بن نفاثة <sup>e</sup> بن عدى بن الدئل <sup>f</sup> ثم انشداج وهو يعمر بن عوف بن كعب بن عامر بن ليث بن بكر بن عبد مناة بن كنانة وسويد <sup>e</sup> بن ربيعة ابن حذار <sup>g</sup> بن مرة بن الحارث بن سعد ومخاشن <sup>h</sup> بن معاوية بن شريف ابن جروة بن أسيد <sup>e</sup> بن عمرو بن تميم <sup>i</sup> وكان يجلس على سرير من خشب فسمى ذا الاعواد وانتم بن صيفى بن رباح <sup>e</sup> بن الحارث ابن مخاشن وعامر بن الضرب <sup>k</sup> بن عمرو بن عباد <sup>e</sup> بن يشكر ابن عدوان بن عمرو بن قيس وقهرم بن قطبة <sup>m</sup> بن سيار <sup>n</sup> الفزارى وغيلان بن سلمة بن معتب الثقفى وسنان بن ابي حارثة المرقى <sup>o</sup> والحارث بن عباد <sup>e</sup> بن ضبيعة <sup>p</sup> بن قيس بن ثعلبة

a) Ex conj. Cod. ويرد و. b) Cod. والكندى. c) Cod. ومياتها. d) Ita cod. e) S. p. f) Cod. deinde ذبل. g) Cod. حذار. h) Cod. ومخاشن. i) Cod. ثعلبة. k) Cod. انطرب. l) Cod. شكر. m) Cod. ثعلبة. n) Cod. سنان. o) Ita emendata est lectio cod. in البرنى

وعامر [الشَّحِيان] بن الضَّحَّاك *a* بن النمر بن قاسط ولجعد بن صبرة الشيباني ووكيع [بن سلمة] *b* بن زهير الايادي وهو صاحب الصرح بالحِزْوَة *a* وقَس *a* بن ساعدة الايادي وحنظلة بن نَهْد *c* القضاعي وعمرو بن حُمَمة الدَّوسِيّ وكان في قبِيش حَكَّام منهم عبد المطلب وحرب *a* بن اميَّة والزبير بن عبد المطلب وعبد الله بن جدعان والوليد بن المغيرة المخزومي *هـ*

### ازلام العرب

وكانت العرب تستقسم بالازلام في كلِّ امورها وفي القداح ولا يكون لها في سفر ومقام ولا نكاح ولا معرفة حال الا رجعت الى القداح وكانت القداح سبعة فواحد عليه السله عز وجل والآخر لكم والآخر عليكم والآخر نعم والآخر منكم والآخر من غيركم والآخر الموعد فكانوا اذا ارادوا امرا رجعوا الى القداح فضربوا بها ثم عملوا *d* بما يخرج القداح لا يتعدونه ولا يجوزونه وكان لهم امناء على القداح لا يثقون بغيرهم، وكانت العرب اذا كان الشتاء ونالهم القحط وقتل ألبان الابل استعملوا الميسر وفي الازلام وتقامروا عليها وضربوا بالقداح وكان قداح الميسر عشرة سبعة منها لها

marg.; ubi quoque seqq. adduntur sed tam corrupte ut restitui posse non videantur (nonnulla puncta addidi) وهَرَم بن سنان المري ايضا قال اعز وابيل (وائل) مراعات حكمتموه فقضى بينكم صمصمه. *p* Cod. ابلج مثل القمر الزاهر دمـح....

*a*) S. p. *b*) Cf. *Chron. Mecc.* II, ١٣٨. *c*) Cod. بهدله.

*d*) Cod. علموا.

انصب وثلاثة لا انصب لها فالسبعة التى لها انصب يقال لاؤها الفدّ *a*  
 وله جزء والتوأم وله جزآن والرفيب وله ثلاثة اجزاء والجلس *b* وله  
 اربعة اجزاء والنافس *c* وله خمسة اجزاء والمسبل *d* وله ستة اجزاء  
 والمعلّى وله سبعة اجزاء والثلاث التى لا انصب لها اغفال ليس  
 عليها اسم يقال لها المنج والسفيج والوعد فكانت للجزور تشتري  
 بما بلغت ولا ينقد *e* الثمن ثم يدعى للجزر فيقسمها عشرة اجزاء  
 فاذا قسمت اجزائها على السواء اخذ للجزر اجزائه وفي الرأس  
 والارجل واحصرت *f* القداح العشرة واجتمع فتيان للّى فاخذ  
 كل فرقة على قدر حالهم ويسارهم وفدر احتمالهم فياخذ الاول *g*  
 الفدّ وهو الذى فيه نصيب *h* واحد من العشرة اجزاء فاذا خرج  
 له جزء واحد اخذ من للجزور جزءا وان لم يكن يخرج له غرم  
 ثمن جزء من للجزور وبأخذ الثانى التوأم وله نصيبان من اجزاء  
 للجزور فان خرج اخذ جزئين من للجزور وان لم يخرج غرم ثمن  
 الجزئين وكذلك سائر القداح على ما سميننا منها فا خرج اخذ  
 صاحبه ما فيه وما لم يخرج غرم ما فيه من الاجزاء فاذا عرف  
 كل رجل منهم قدحه دفعوا القداح الى رجل اخس *i* لا ينظر  
 اليها معروف انه لم ياكل *k* لهما قطّ بثمن ويسمى الحُرصة ثم  
 يوثق بالمجول *l* وهو ثوب شديد البياض فيجعل على يده ويعمد

a) Cod. h. l. et infra العدل. Cf. A. Huber, *Über das »Meis-  
sir« genannte spiel der Heidnischen Araber.* b) Cod. والجلس.  
 c) Cod. والنافس. d) Cod. والمنسل et ita infra. e) Cod.  
 ينقد. f) Cod. واحصرت. g) Cod. pro hoc voc. صاحب. كل صاحب.  
 h) Cod. نصب. i) Cod. اخر. k) Cod. يكن. l) Cod.  
 بالمجدول.

الى السلفة *a* وفي قطعة من جراب فيعصب بها على كفه لئلا يجد مسّ قداح يكون له في صاحبه هوى فيخرجه ويأق رجل *b* فيجلس خلف للخرصة يسمى الرقيب ثم يفيض *c* للخرصة بالقداح فاذا نشر منها قدح استلّه للخرصة فلم ينظر اليه حتى يدفعه الى الرقيب فينظر لمن هو فيدفعه لصاحبه فيأخذ من اجزاء الجوز على نصيبه منها فان خرج من الثلاثة الاغفال شيء *d* من ساعته وان خرج \* اولاً القدّ *d* اخذ صاحبه نصيبه وضربوا بباقي القداح على التسعة الاجزاء الاخر فان [خرج] التوأم اخذ صاحبه جزءين وضربوا بباقي القداح على الثمانية الاجزاء الاخر فان خرج المعلى اخذ صاحبه نصيبه وهو السبعة الاجزاء التي بقيت وخرجوا *f* وفقاً *g* ووقع غرم ثمن الجوز على من خاب سهمه وم أربعة صاحب الرقيب والخمس والناقص *f* والمسبل ولهذه القداح ثمانية عشر سهماً فياخذ *f* الثمن *f* على ثمانية عشر جزءاً واخذ *h* كلّ واحد من الغرم مثل الذي كان نصيبه من اللحم لو فاز قدحه وان خرج المعلى اول القداح اخذ صاحبه سبعة اجزاء للجوز وكان الغرم على اصحاب القداح التي خابت واحتاجوا ان ينحروا جزوا اخرى لانّ في قداحهم المسبل وله ستة اجزاء ولم يبق من اللحم الا ثلاثة اجزاء ولا ينبغي لمن خاب قدحه في الجوز الاولى ان ياكل منها شيئاً فانه يعاب به فان انحروا للجوز الثانية وضربوا عليها

*a*) Cod. سفله. *b*) Cod. برجل. *c*) Cod. بعض. *d*) Cod.

*e*) Pro hoc cod. القدّ اول القداح Huber l. l. p. 51 ; على القداح

و. *h*) Addidi. *g*) Cod. وفقاً. *f*) S. p. ويضربوا على

القдах فخرج المسبل اخذ صاحبه ستة اجزاء للجزر الاخرى  
 الثلاثة الباقية من الجزر الاولى وثلاثة اجزاء من الجزر الثانية ولزمه  
 الغرم في الجزر الاولى ولم يلزمه في الثانية شئ<sup>a</sup> لان قدحه قد  
 فاز وبقي<sup>a</sup> من الجزر الثانية سبعة اجزاء فيضرب عليها بقдах  
 من بقى فان خرج النافس اخذ صاحبه خمسة اجزاء ولم يغرم  
 من ثمن الجزر الثانية شيئاً لان قدحه قد فاز<sup>b</sup> ولزمه الغرم من  
 الاولى وبقي جزآن من اللحم وفيما بقي من القдах للحلس له  
 اربعة اجزاء فيحتاجون<sup>c</sup> ان ينكروا جزورا اخرى لتنتم<sup>d</sup> اربعة  
 ولا ينبغي لمن خاب قدحه في الجزر الثانية ان ياكل منها شيئاً  
 لانه يعاب به وان نكروا للجزر الثالثة وفاز [الحلس] اخذ صاحبه  
 اربعة اجزاء جزئين من الجزر الثانية وجزئين من الجزر الثالثة  
 ولم يغرم من الجزر اثنتان شيئاً لانه فاز قدحه ويبقى ثمانية  
 اجزاء من الجزر اثلاثة فضرب بباقي القдах عليها حتى يخرج  
 قداحهم وفقاً لاجزاء الجزر فهذا حساب غرمهم الثمن كما وصفت  
 وربما كانت اجزاء اللحم موافقة لاجزاء القдах فلا يحتاجون الى  
 نكر شئ<sup>e</sup> انما ينكر الجزر اذا قصرت اجزاء اللحم عن بعض  
 القдах فان عاد بعض من فاز قدحه ثانية فخاب غرم من ثمن  
 الجزر التي خاب قدحه منها على هذا الحساب فان فصل من  
 اجزاء اللحم شئ<sup>f</sup> وقد خرجت القдах لئلا كانت تلك الاجزاء  
 لاهل المسكنة<sup>e</sup> من العشرة<sup>f</sup> فهذا تفسير الميسر وكانوا يفتخرون

a) Cod. ويبقى. b) S. p. c) Cod. فيحتاجون et ita infra.  
 d) Cod. لمتمة. e) Cod. السكنة. f) Cod. العشرة.

به ويرون أنه من فعال الكرم والشرف ولم في هذه اشعار كثيرة  
يفتخرون بها ٥

### شعراء العرب

وكانت العرب تقيم الشعر مقام الخدمة وكثير العلم فاذا كان  
في القبيلة الشاعر الماهر المصيب المعاني الماخيّر a اللام احضروه  
[في] اسواقهم التي كانت تقوم لهم في السنة ومواسمهم عند حاجتهم  
البيت حتى تنقف وتجتمع القبائل والعشائر فنسمع شعره ويجعلون  
ذلك فخرا a من فخرهم a وشرفا من شرفهم ولم يكن لهم شئ  
يرجعون اليه من احكامهم وافعالهم الا الشعر فيه كانوا يختصمون  
وبه يتمثلون وبه ينفاضلون وبه ينقسمون وبه يتناضلون وبه  
يمدحون ويعابون ، فكان ممن قدم شعره في جاهلية العرب على  
ما اجمعت عليه الرواة واهل العلم بالشعر وجاءت به الآثار والخبار a  
من شعراء العرب في جاهليتها مع من ادركه الاسلام فسمي  
مخضرمًا فانهم دخلوا مع من تقدم فسموا الفحول وقدموا على  
تقدم اشعارهم في الجودة فان كان بعضهم اقدم من بعض وهم على  
ما بيننا من اسمائهم ومراتبهم على الولاة فالولاهم امرؤ القيس بن  
حجر بن الحارث بن عمرو بن حجر اكل المرار بن [.....]

[والنابغة الذبياني وهو] زياد a بن معاوية بن صباب b بن جابر  
ابن يربوع a بن غيظ a بن مرة بن عوف بن سعد بن ثبيان c  
وزهير a بن ابي سلمى واسم ابي سلمى ربيعة بن رباح a بن

قُرط *a* بن الحارث بن مازن بن ثعلبة بن ثور *a* بن هُدْمَة *b* بن  
 لاطم بن عثمان بن عمرو بن أُدّ والاعشى وهو اعشى وائل  
 وهو ميمون بن قيس بن جندل بن شراحيل بن عوف بن  
 سعد بن ضُبَيْعَة *c* بن قيس بن ثعلبة وعبيد بن الابرص  
 ابن حنتم *d* بن عامر بن مالك [بن زهير بن مالك] بن الحارث *e* بن  
 سعد بن ثعلبة بن دُودان *f* بن اسد ومهلhel وهو امرؤ  
 القيس بن ربيعة *a* بن الحارث بن زهير بن جشم *g* بن بكر *h*  
 ابن حُبَيْب بن عمرو بن غنم *a* بن تغلب *i* بن وائل  
 وعلقمة *k* بن عبدة *a* بن ناضرة بن قيس بن عبد *l* بن ربيعة  
 ابن مالك بن زيد مناة [بن] تميم والحارث بن حِلْزَة [بن]  
 مكروه [بن يزيد *m* بن عبد الله بن مالك بن [عبد بن] سعد  
 ابن جشم *g* [بن عامر] بن فَبِيان *n* بن كنانة بن يشكر *a* [بن]  
 بكر [بن وائل وعمرو بن كلثوم بن مالك بن عَنَاب *o* بن  
 سعد بن زهير بن جشم *g* بن بكر بن حُبَيْب بن عمرو بن غنم  
 ابن تغلب *a* بن وائل وسعد بن مالك بن ضُبَيْعَة بن قيس  
 ابن ثعلبة بن عكابة *a* بن عليّ بن بكر بن وائل والاسود *p*  
 ابن يَعْفَر بن عبد الاسود بن جندل بن نهشل بن دارم بن  
 مالك بن حنظلة بن مالك بن زيد مناة بن تميم وسويد *q*

*a*) S. p. *b*) Cod. هـ. *c*) Cod. ص. *d*) Cod.  
 حشم. *e*) Cod. add. بن ثعلبة. *f*) Cod. دودان. *g*) Cod.  
 بن علقمة. *h*) Cod. ذكسى. *i*) Cod. ثعلبة. *k*) Cod.  
 د) Cod. عبيد. *m*) Cod. زيد. *n*) Cod. عثمان. *o*) Cod.  
 (Jâc. I, ٢٧١). *p*) Agh. XI, ١٣٤. *q*) S. p. (Agh.  
 XI, ١٧١).



ابن [ابى] كاهل بن حارثة بن حسد بن مالك بن عبد بن  
 سعد بن جشم<sup>a</sup> بن ذبيان بن كنانة بن يشكر بن [بكر بن]  
 وائل واوس<sup>b</sup> بن حجر بن مالك بن حزن<sup>c</sup> بن عمرو بن  
 خلف بن نمير<sup>d</sup> بن اسيد<sup>e</sup> بن عمرو بن تميم بن مرّ<sup>f</sup> وذو  
 الاصبع العدواني وهو حرثان<sup>f</sup> بن حارث<sup>g</sup> بن محرث<sup>h</sup> [بن ثعلبة  
 ابن سيار] ابن ربيعة<sup>d</sup> بن هبيرة بن ثعلبة<sup>d</sup> بن ظرب<sup>i</sup> بن عمرو  
 ابن عباد<sup>d</sup> بن بكر بن يشكر بن عدوان وهو لحارث بن عمرو  
 ابن قيس بن عيلان وبشر بن ابي خازم وهو عمرو بن عوف  
 ابن حنش<sup>k</sup> بن ناشرة<sup>l</sup> بن اسامة بن والبة وعذرة بن  
 شداد بن معاوية بن نزار بن مخزوم بن مالك بن غالب بن  
 قُلَيْبَة<sup>d</sup> بن عيس بن بغيض<sup>m</sup> وعبدية بن الطيب<sup>n</sup>  
 التميمي والمتلمس وهو جرير<sup>d</sup> بن عبد المسيح بن عبد الله  
 ابن زيد بن دوفان<sup>o</sup> بن حرب<sup>p</sup> بن وهب بن احمس بن ضبيعة  
 ابن ربيعة بن نزار وابو داود<sup>q</sup> الايادي وهو حوثة<sup>r</sup> بن لحارث  
 ابن الحجاج والمرقش الاكبر [وهو ..... والمرقش  
 الاصغر]<sup>s</sup> وهو ربيعة بن معاوية بن سعد بن مالك بن ضبيعة  
 ابن قيس<sup>d</sup> بن ثعلبة والمسيب بن علس بن عمرو بن

a) Cod. حشم. b) Cod. واويس. c) Cod. حزن. d) S. p.  
 e) Cod. اسد. f) Cod. حرثان. g) Cod. حارثه. h) Cod.  
 ناشرة. i) Cod. ظرب. k) Cod. حمش. l) Cod. ناسرة.  
 m) Cod. بعض. n) Cod. الطيب. o) Cod. ذودان. p) Cod.  
 لحارث. q) Cod. داود. r) Puncta addidi ex conj. Cf. Agh.  
 XV, ٩٥ ubi حجاج بن حارثة (جارية). s) Cf. Agh. V, ١٩١.

قصاعة بن عمرو بن زيد بن ثعلبة <sup>a</sup> بن عدى بن مالك بن  
 جشم بن مالك بن جماعة <sup>b</sup> بن جُلَى <sup>b</sup> وعدى بن زيد بن  
 حماد [بن زياد] بن أيوب بن محروق <sup>c</sup> بن عامر [بن] عَصِيَّة <sup>b</sup>  
 ابن امرئ القيس بن زيد مناة بن تميم وسلامة بن جندل  
 ابن عبد عمرو بن عبد الحارث <sup>d</sup> وهو مُقَاعَس بن عمرو بن  
 كعب بن سعد بن زيد مناة بن تميم وسُحَيْم <sup>e</sup> بن وَثِيل <sup>f</sup>  
 ابن عمرو بن كرز بن وَهَيْب بن حمير <sup>g</sup> بن رباح <sup>b</sup> بن يربوع <sup>b</sup>  
 ابن حنظلة بن مالك بن زيد مناة بن تميم <sup>h</sup> والجُمَيْح  
 الاسدي وهو منقذ بن [الطماح بن قيس بن] طريف بن عمرو  
 ابن فُعَيْن <sup>k</sup> وحاتم الطائي [هو] حاتم بن عبد الله بن  
 سعد بن الحُشْرَج <sup>l</sup> بن امرئ القيس بن عدى بن أَخْزَم <sup>b</sup> بن  
 ربيعة <sup>b</sup> بن جُرول <sup>m</sup> بن ثعل <sup>n</sup> بن عمرو بن الغوث وطُفَيْل <sup>b</sup>  
 الخليل وهو طفيل بن عوف بن خليف <sup>p</sup> بن صَبِيس <sup>q</sup> بن مالك  
 ابن سعد بن عوف بن هِلان <sup>r</sup> بن غنم <sup>s</sup> بن غنى <sup>b</sup>  
 والسَّقَّاح <sup>t</sup> وهو سلمة بن <sup>u</sup> خالد بن كعب بن زهير بن تميم بن  
 أسامة بن مالك بن بكر بن حَبِيب بن غنم بن تغلب وتأبَّط

a) Cod. ثعلبة. b) S. p. c) Cod. محروق (Agh. II, ١٨).  
 d) Cf. ibn-Dor. ١٥٠, ann. g. e) Cod. وحشم, cf. Tabellen  
 K. 19. f) Cod. وثل. g) Cod. حمر. h) Cod. سم.  
 i) Supplevi ex Jâqut, index s. v. k) Cod. نعيم (vide  
 infra). l) Cod. للشرع, cf. Agh. XVI, ٩٩. m) Cod. حورول.  
 n) Cod. دعلي. o) Cod. للهل (Agh. XIV, ٨٨). p) Cod.  
 حلف. q) Cod. صبيين. r) Cod. كلاب, cf. Tab. D, 11. s) Cod.  
 عثم. t) Cod. والشماخ. Cf. IA. I, ٣٨٢. u) Cod. حلد.

شراً وهو ثابت بن جابر بن سفيان بن عديّ بن كعب بن فهم <sup>a</sup>  
 ابن عمرو بن قيس عيلان وابن المصنّلة الاسديّ وهو  
 جلد <sup>d</sup> بن قيس [بن مالك] بن منقذ بن طريف [بن] عمرو <sup>d</sup>  
 ابن قُعين وكعب الامثال الغنويّ <sup>e</sup> وهو كعب بن سعد بن  
 علقمة بن ربيعة بن زيد بن ابي مليل بن رفاع <sup>e</sup> بن مسلم  
 ابن سعد وللحكم <sup>f</sup> بن [.....] ومروان <sup>g</sup> القرظ بن زُبَاع <sup>h</sup>  
 ابن جذيمة بن راحة بن قطيعة بن عيس ودريد <sup>i</sup> بن  
 الصمّة <sup>h</sup> بن الحارث بن بكر بن علقمة <sup>i</sup> بن جداعة <sup>m</sup> بن عوف  
 ابن جشم بن معاوية بن بكر بن هوازن وامية بن ابي  
 الصلت وهو عبد الله بن ربيعة <sup>e</sup> بن عقدة <sup>n</sup> بن غيرة <sup>o</sup> بن  
 عوف بن قسيّ <sup>p</sup> وهو ثقيف والاثوة الاوديّ وهو صلاة بن عمرو بن  
 مالك [بن عوف] بن الحارث بن عوف بن [منبه] بن اود <sup>q</sup> بن  
 صعب بن سعد العشيرة بن مذحج وعمرو بن قميّة <sup>r</sup> بن  
 ذريح <sup>s</sup> بن سعد بن مالك بن ضبيعة بن قيس بن ثعلبة  
 وضابى <sup>t</sup> بن الحارث بن اوطاة بن شهاب بن عبيد بن حُلول

a) Cod. فهر. b) Cod. المصالي. Cf. *Hamâsa* p. ١١٩. c) S. p.  
 d) Cod. وعمرو. e) Cod. الغنويّ (*Ham.* ٤٩٣, *Kâmil* ٢٢٥) Gene-  
 alogia incerta est (cf. infra p. ٣١٠, 3). f) Fortasse الحكم الحضريّ qui  
 laudatur a Jâqut et *Ham.* ٥٧١. g) Addidi و; Cod. deinde  
 وزيد. Cf. ibn-Doraid ١٩٩. h) Cod. رنماع. i) Cod. والعرض  
 (*Tab. F.*, 20). k) Cod. الصمد. l) Cod. علقمة. m) Cod.  
 حزاعة. n) Cod. حعدة. o) Cod. عنبره. p) Cod. قصي،  
 deinde بن وهو pro. q) Cod. اود (*Agh.* XI, ٤٤). r) Cod.  
 قبيد. s) Cod. ربعة. *Agh.* XVI, ١٩٣. t) Cod. وصالي،  
 cf. ibn-Dor. ١٣٤.

ابن قيس بن حنظلة بن مالك وخُفاف *a* بن ندبة *b*  
 وندبة *b* \* هي أمه *c* وأبوه عمير بن الحارث بن عمرو بن الشريد *b*  
 ابن رباح *b* بن يقظة *d* بن عصية *b* بن خفاف بن امرئ القيس  
 ابن بُهثة *e* بن سليم *f* والمتنخل الهذلي وهو مالك بن  
 غنم بن سُويد بن حُبشى *g* بن خُناعة *h* بن الدليل *i* بن عادية *b*  
 ابن صعصعة بن كعب بن طاخة بن لحيان *k* بن هذيل  
 والذهاب *l* الفحل *b* وهو مالك بن جندل بن مسلمة بن مجّمع *b*  
 ابن صبيعة بن عجل وعروة بن الورد *m* بن زيد بن عبد  
 الله بن ناشب *n* بن سفيان بن عوذ *b* بن غالب *b* بن قُطيعة بن  
 عيس بن بغيض *o* والحارث بن عُباد بن صبيعة *p* بن قيس  
 ابن ثعلبة وهو فارس النعمانة وأنس بن مدرّك *q* بن عمرو  
 ابن سعد بن عوف بن العتيك بن حارثة بن عامر *r* بن تميم *b*  
 الله بن مبشر *s* بن أكّلب *b* بن ربيعة *b* بن عَفِس *t* بن حَلَف  
 ابن خثعم والمتنخل بن مسعود بن افلت *u* بن قطن بن  
 سودة بن مالك بن ثعلبة *v* بن غنم بن حُبيب بن كعب بن  
 يشكر وأشيم *w* بن شراحيل بن عبد رضى بن عبد عوف

*a*) Cod. وحفاف, cf. ibn-Qot. ١٩٩. *b*) S. p. *c*) Cod. شهمه. *d*) Cod. نقطة. *e*) Cod. sine *s*. وأبو deinde بن اميه.  
*f*) Cod. سليمان. *g*) Cod. حلس (Agh. XX, ١٤٥ حبش). *h*) Cod. خباعه. *i*) Cod. الدئل. *k*) Cod. الاحان. *l*) Cf. Soyutt, *Mozhir* II, ٢١٩. *m*) Cod. الولد (Agh. II, ١٩). *n*) Cod. ناسب. *o*) Cod. نعيص. *p*) Cod. صبيعه, cf. ibn-Dor. ٢١٤.  
*q*) Cod. مبارك, cf. ibn-Hadjar n°. ٢٧٧. *r*) Cod. عمرو. *s*) Cod. مبسر. *t*) Cod. عفوس. *u*) Cod. اقلب, cf. Agh. XVIII, ١٥٢.  
*v*) Cod. ثعلبه. *w*) Cod. وسيم, cf. Ham. ٢٢٩.

ابن مالك بن ضبيعة بن قيس بن ثعلبة *a* ولخارث بن ظالم *b*  
 ابن حذيمة *c* بن يربوع *b* بن غيص *d* بن مرة بن عوف بن سعد  
 ابن ذبيان وصفوان بن حصين *e* بن مالك بن رفاعة بن سائر  
 ابن عبيد بن سعد العنزي *f* والسموئل بن عليا وهو ينسب  
 الى غسان فيقول بعضهم انه يهودي من سبط يهوذا وعمرو بن الاهتم  
 ابن سُمي بن سنان بن خالد بن منقر *b* بن عبيد *g* بن عمرو  
 ابن كعب بن سعد بن زيد مناة بن تميم ومطروذ بن كعب  
 ابن عرْفطة بن النافذ *b* بن مرة من تميم بن سعد بن كعب بن  
 عمرو بن ربيعة الخزاعي واوس بن غلفاء *h* بن فقط *i* بن معبد بن عامر  
 ابن نمامة *i* وحصين *k* بن الحكم بن ربيعة *b* بن حرام بن  
 وائلة بن سلم بن [.....] عامر بن صعصعة والركاض *l*  
 الاسدي وهو ركاض *b* بن اياق بن بديل احد بني ذيب *m*  
 وسويد بن كراع العكلى ولخويدرة *b* واسمه قطبة بن [اوس  
 ابن] محسن بن جرول *b* بن حبيب *n* الاعظم بن عبد العزى *o*  
 ابن خزيمة *p* بن زام *q* بن مازن بن ثعلبة بن سعد بن ذبيان  
 واعشى بن اسد وهو \* قيس بن بحرة *r* بن منقذ *s* بن طريف

*a*) Cod. ثعلبة *b*) S. p. *c*) Cod. حذمة. *d*) Cod. عبيد  
*Agh.* X, ١٧ غيظ. *e*) Cod. حصين. Non inveni nomen. Gene-  
 alogia conferenda videtur cum ea quam supra dedimus p. ٣٠٨, 5.  
*f*) Cod. العنزي. *g*) Cod. عمد (*Ham.* ٧٢٢). *h*) Cod. علفا.  
*i*) Ita cod corrupte. *k*) Cod. وحصين, cf. *Ham.* ١٨٧. *l*) S. p.  
 Cf. TA s. v. *m*) Cod. ديسار. *n*) Cod. حميب; seq. voc.  
 valde dubium. *o*) Cod. العربي. *p*) Cod. حذمة. *q*) Cod.  
 زارة. *r*) Cod. نكرة بن قيس. *Mozhir* II, ٢٢٦. *s*) Cod.  
 منقذ.

ابن عمرو بن قُعين<sup>a</sup> وابن<sup>b</sup> الزبعرى السهمى وهو عبد الله  
ابن قيس بن عدى [ابن سعد] بن سلم من قريش  
و[.....] قُطن<sup>c</sup> بن نهشل بن دارم بن مالك بن حنظلة  
وابن دجاجة<sup>d</sup> الفقيم<sup>e</sup> وهو بكر بن برد بن انس بن  
امرى القيس وسويد<sup>f</sup> بن سلامة بن حديج<sup>g</sup> بن قيس بن  
عمرو بن قطن بن نهشل بن دارم [ابن مالك] بن حنظلة  
وقيس بن زهير بن جذيمة<sup>h</sup> بن رواحة بن ربيعة بن الحارث  
ابن مازن بن قُطيعة بن عيس بن بغيض ومقيس بن صُبابة<sup>i</sup>  
اخو بنى كلب بن عوف بن كعب بن عامر بن ليث بن كنانة  
وادركه الاسلام واسلم ثم ارتد فقتل يوم فتح مكة كافرا  
والمسيب بن الرفيل<sup>j</sup> بن حارثة بن حيان بن قيس بن ابي  
جابر<sup>k</sup> بن زهير بن جناب<sup>l</sup> بن هبل<sup>m</sup> اكلبى والبراص بن  
قيس بن رافع بن قيس بن جدى<sup>n</sup> بن ضمرة الكنانى  
وسبرة<sup>o</sup> بن عمرو بن اهنان بن دثار<sup>p</sup> بن فقعس وشافع بن  
عبد<sup>q</sup> العزى الضمرى<sup>r</sup> وسراق<sup>s</sup> بن مالك بن جعشم المذلاجى  
ومصروف<sup>t</sup> واسمه عمرو بن قيس<sup>u</sup> بن مسعود بن عامر بن عمرو

a) Cod. فعنى. b) Cod. وابو, cf. *Agh.* XIV, 11. c) Cf. *infra* unde patet probabiliter plura nomina deesse. d) S. p. e) Cod. العقيم. Poeta mihi incognitus est. f) Non inveni. g) Cod. حذيمة. h) Cod. صياله, cf. *ibn-Hishâm* ٧٢٨. i) Ex conj., cod. الرُقْدل; non inveni. k) Cod. حباب. l) Cod. هبل. m) Cod. حديد, cf. *Tab. N*, 12, *Ham.* ٣٥١. n) Cod. وسبرة Cf. *Ham.* 11. o) Cod. ذبيان. p) Cod. عميد. Ex conj. nomen enim non inveni. q) Cf. *ibn-Dor.* 1٨٩. r) Nomen non inveni, cf. autem *Tab. B*, 28.

ابن ابي ربيعة بن زُهل وابن رَمَيْلة <sup>a</sup> الصَّبِيّ وقيس بن  
مسعود بن عامر بن عمرو بن ابي ربيعة بن زُهل ومرداس بن  
ابي عامر بن جارية <sup>b</sup> بن عبد بن عباس بن رفاعه بن الحارث  
ابن بَهْثة بن سليم بن منصور،

ومن شعراء الجاهلية الفحول المتقدمين الذين ادركوا الاسلام  
النابعة للجعدى وكان في السن مثل النابغة الذبياني واسمه  
قيس بن عبد الله بن عدس بن ربيعة بن جعدة بن كعب  
ابن ربيعة بن عامر بن صعصعة <sup>d</sup> وليبد <sup>e</sup> بن ربيعة <sup>e</sup> بن مالك  
ابن جعفر بن كلاب بن عامر بن صعصعة وتميم بن ابي <sup>e</sup>  
[بن] <sup>f</sup> مقبل بن عوف بن حنيف <sup>g</sup> [بن قتيبة] بن العجلان  
ابن \* عبد الله بن <sup>h</sup> كعب بن ربيعة بن عامر بن صعصعة وكعب بن  
زهير وهو ربيعة بن رباح بن قُظ <sup>e</sup> بن الحارث بن مازن بن ثعلبة  
ابن ثور بن هُذمة <sup>e</sup> بن لاطم <sup>k</sup> بن عثمان <sup>e</sup> بن عمرو بن اذ  
وعبد الله بن عامر بن كرب الكندي وابو سَمال الاسدي  
واسمه شمعان بن هبيرة بن مساحف وزيد بن مهلهل وهو  
زيد الخيل بن يزيد بن منهب <sup>m</sup> بن عبد رضى بن المحلس بن  
ثور [بن عدى بن كنانة] بن مالك بن نبهان بن عمرو بن

<sup>a</sup>) Cod. رسله, cf. *Moschtabih* ٢١. <sup>b</sup>) Cod. حارثه. <sup>c</sup>) S. p.  
<sup>d</sup>) In cod. hoc et seqq. nomina usque ad صعصعة male inserta  
sunt post صعصعة infra l. 11. <sup>e</sup>) Cod. الوليد. <sup>f</sup>) Cf. ibn-  
Hadjarn<sup>r</sup> ٨٥٨. <sup>g</sup>) Cod. حنف. <sup>h</sup>) Ibn-Hadj. om. <sup>i</sup>) Cod.  
add. بن, cf. ann. d. <sup>k</sup>) Cod. الاطم. <sup>l</sup>) Cod. وابن, cf.  
*Moschtabih* p. ٢٧٣. <sup>m</sup>) Cod. منهب. Cf. *Agh* XVI, ٢٧.

الغوث <sup>a</sup> والحُطَيْيَّةُ واسمه جروء <sup>a</sup> بن اوس بن مالك بن  
جويَّة <sup>a</sup> بن مخزوم بن مالك بن غالب بن قُطَيْعَة بن عبس  
وضرار بن الخطَّاب بن مُرداس بن كَبِير <sup>a</sup> بن عمرو المُحَارِبِيَّ <sup>a</sup>  
والشَّامَخ بن ضرار بن سنان بن اميَّة <sup>b</sup> بن عمرو بن جعاش  
ابن بَاجَالَة <sup>a</sup> بن مازن بن ثعلبة بن سعد بن ذبيان  
وابو ذؤيب <sup>a</sup> الهذليّ وهو خويلد [بن خالد] بن مُحَرَّث <sup>c</sup> بن  
ربيد <sup>a</sup> بن مخزوم بن صاهلة بن كاهل بن تميم بن سعد بن  
هذيل وابو كَبِير <sup>d</sup> الهذليّ وهو عامر بن الحُلَيْس <sup>a</sup> والحُرث <sup>e</sup>  
ابن عمرو بن جرّة <sup>a</sup> بن يربوع <sup>a</sup> بن فزارة وعبد بنى  
لُحَسْبَحَاس <sup>f</sup> وهو سُحَيْم <sup>a</sup> بن هند بن سفين <sup>a</sup> بن ثعلبة بن  
ذودان بن اسد بن خُزَيْجَة <sup>h</sup>

### اسواق العرب

كانت اسواق العرب عشرة اسواق يجتمعون بها في تجارتهم  
ويجتمع فيها سائر الناس ويأمنون فيها على دماءهم واموالهم فنها  
دومة الجندل <sup>a</sup> يقوم في شهر ربيع الاول وروساؤها غسان وكلب اى  
الحسين غلب قام ثم المشقر بهاجر يقوم سوقها في جمادى الاولى  
تقوم بها بنو تميم رهط المنذر بن ساوى ثم صُحَار يقوم في

a) S. p. b) Cod. امامه. Cf. *Agh.* VIII, ١٠. c) Cod.  
محرب. Cf. *Agh.* VI ٥٨, Ibn-Hadjar IV, ١١٧. d) Cod. كثر. cf.  
*Moschtabih* ٢٢. e) Ita cod. Nomen non inveni. f) Cod.  
لُحَسَاس. Cf. *Agh.* XX, ٢; *Ham.* p. ٢٩٢.



رجب في أول يوم من رجب ولا يحتاج فيها الى خفارة ثم  
يرتحلون من صحار الى ريباه بعشرهم<sup>a</sup> فيها للبلندي وآل للبلندي  
ثم سوق الشكره شحر مَهْرَة فيقوم سوقها تحت ظل الجبل  
الذي عليه قبر هود النبي ولم تكن بها خفارة وكانت مهرة  
تقوم بها ثم سوق عدن يقوم في أول يوم من شهر رمضان  
وبعشرهم بها الابناء ومنها كان يحمل الطيب الى سائر الآفاق  
ثم سوق صنعاء يقوم في النصف من شهر رمضان بعشرهم بها  
الابناء ثم سوق الرابية<sup>b</sup> بحضرموت ولم يكن يصل اليها الا  
بخفارة لانها لم تكن ارض مملكة وكان من عز فيها بر وكانت  
كنده مخفر فيها ثم سوق عكاظ باعلى نجد يقوم في ذي  
القعدة وينزلها قريش وسائر العرب الا ان اكثرها مضر وبها  
كانت مفاخرة العرب وحملاتهم ومهادناتهم ثم سوق ذي المجاز  
وكانت ترتحل من سوق عكاظ وسوق ذي المجاز الى مكة  
لحجهم وكان في العرب قوم يستحلون المظالم اذا حضروا هذه  
الاسواق فسموا المحلّون. وكان فيهم من ينكر ذلك وينصب نفسه  
لنصرة المظلوم والمنع من سفك الدماء وارتكاب المنكر فيسمون  
الذادة المحرمون فاما المحلّون وكانوا قبائل من اسد وطى  
وبني بكر بن عبد مناة بن كنانة وقوم من بني عامر بن صعصعة  
واما الذادة المحرمون فكانوا من بني عمرو بن نعيم وبني حنظلة  
ابن زيد مناة وقوم من هذيل وقوم من بني شيبان وقوم من بني

a) S. p.      b) Cf. Jâqut IV, ٣٩١.

كلب بن وبرة فكانوا هؤلاء يلبسون السلاح لدفعهم عن الناس  
 وكان العرب جميعا بين هؤلاء تضع اسلحتهم في  
 الاشهر الحرم [.....] وكانت العرب تحضر  
 سوق عكاظ وعلى وجوهها البراقع  
 فيقال ان اول عربى كشف  
 قناعه ا طريف بن غنم  
 العنبرى ففعلت  
 العرب مثل  
 فعله هـ

## فهرسة الجزء الاول من تاريخ ابن واضح الكاتب

### صيفة

- |    |                  |
|----|------------------|
| ٥  | شيث بن آدم       |
| ٦  | انوش بن شيث      |
| —  | قينان بن انوش    |
| ٧  | مهلائيل بن قينان |
| —  | يرد بن مهلائيل   |
| ٨  | اخنوخ ابن يرد    |
| ٩  | متوشلح بن اخنوخ  |
| —  | لمك بن متوشلح    |
| ١٠ | نوح عم           |
| ١١ | سام بن نوح       |
| ١٢ | ارفاخشذ بن سام   |
| ١٣ | شالغ بن ارفخشذ   |
| —  | عابر بن شالغ     |
| ١٤ | فالغ بن عابر     |
| ١٥ | ارغو بن فالغ     |
| —  | ساروغ بن ارغو    |

## صحيحة

|     |                                     |
|-----|-------------------------------------|
| ١٩  | ناحور بن ساروغ                      |
| ٢٠  | تارخ بن ناحور                       |
| ٢١  | ابراهيم عم                          |
| ٢٩  | اسحاق بن ابراهيم                    |
| ٢٨  | يعقوب بن اسحاق                      |
| ٢٩  | ولد يعقوب                           |
| ٣١  | موسى بن عمران عم                    |
| ٤٩  | انبياء بنى اسرائيل وملوكهم بعد موسى |
| ٥٣  | داود عم                             |
| ٩٠  | سليمان بن داود عم                   |
| ٩٤  | رحبعم بن سليمان والملوك بعده        |
| ٧٣  | المسيح عيسى بن مريم عم              |
| ٩٠  | ملوك السريانيين                     |
| —   | ملوك الموصل ونيوى                   |
| —   | ملوك بابل                           |
| ٩٢  | ملوك الهند                          |
| ١٠٦ | اليونانيون                          |
| ١٩١ | ملوك اليونانيين والروم              |
| ١٩٤ | ملوك الروم                          |
| ١٧١ | ملوك الروم المنتصرة                 |
| ١٧٨ | ملوك فارس                           |
| ١٧٩ | المملكة الثانية من ارششير بلكان     |

## صكيفة

|                          |     |
|--------------------------|-----|
| ملوك الجرجى              | ٢٠٣ |
| ملوك الصين               | ٢٠٤ |
| ملوك مصر من القبط وغيرهم | ٢١٠ |
| مالك البربر والافارقة    | ٢١٥ |
| مالك الحبشة والسودان     | ٢١٦ |
| ملكة البجّة              | ٢١٧ |
| ملوك اليمن               | ٢٢٠ |
| ملوك الشام               | ٢٢٤ |
| ملوك الحيرة من اليمن     | ٢٢٩ |
| حرب كندة                 | ٢٤٩ |
| ولد اسماعيل بن ابراهيم   | ٢٥٢ |
| اديان العرب              | ٢٩٤ |
| حكام العرب               | ٢٩٩ |
| ازلام العرب              | ٣٠٠ |
| شعراء العرب              | ٣٠٤ |
| اسواق العرب              | ٣١٣ |



- النوقان II, ٥٥.  
 النيرون II, ٣٤٩  
 نيسابور I, ٢٠١, II, ١٩٢, ١٩٣, ٣٠٠, ٣٥٩, ٣٤٧, ٣٩٨, ٤١٠, ٤٤٢, ٥٧١, ٥٨٩, ٩٠.  
 نيقية I, ١٧٢, ١٧٧  
 النيل I, ٢١٠, ٢١٩, ٢١٧, II, ٩٢٤  
 نينوى I, ٩.  
 النيه II, ٣٨٣  
 الهاشمية II, ٤٢٩, ٤٥.  
 الهباءة I, ٣٩١  
 هجر I, ٢١٨, ٢٣٣, ٣١٣, II, ٨٩, ٩٠, ٣٢٥  
 هراة I, ١٨٨, ٢٠١, ٢٣٣, II, ١٧٣, ١٩٣, ٢٩٤, ٢٨٢, ٣٠١, ٣٢٤, ٣٣٣  
 هرقلية I, ١٧٧, II, ٥١٩, ٥٢٣  
 هشتادسر II, ٥٧٨ e.  
 هكان (جبال) I, ٢١٩  
 همدان I, ٢٠١, II, ١٨٠, ١٨٩, ٢٠٥, ٢٧٧, ٤١٠, ٥٣٢, ٥٦٢, ٩١٢, ٩١٣  
 حمل I, ٢٢٨  
 الهند I, ١٧, ٩٢—١٠٩, ١٩٢, ٢٢٢  
 cf. porro السند  
 هو I, ٢١٤  
 هوزن I, ٢٢٨  
 وادي السباع II, ٢١٣  
 وادي القرى II, ٧٤, ٤٠٩  
 الواديان I, ٢٢٨  
 واسط II, ٣٣٣, ٣٧٢, ٤٠٤, ٤١١, ٤١٢, ٤٢٣, ٤٢٤, ٤٥٤, ٥١٤,  
 ٥٤٠, ٥٤٣, ٥٤٤, ٥٤٧, ٥٧١, ٩١.  
 وبار I, ١٣  
 ودان II, ٩٨  
 ودان بافريقية I, ٢١٥, II, ١٧٩  
 ورتان II, ٣٨١, ٥٩٢, ٥٨٠, ٥٨٣  
 الوزيرة I, ٢٢٨  
 وسيم I, ٢١٤  
 وصاب I, ٢٢٨  
 الوضاحية ببغداد II, ٣٩٤  
 الوقواق I, ٢٠٧  
 ياجوج I, ١٣, ٩٣  
 الياسرية II, ٥٩١  
 يبرين I, ١٣  
 يبنى II, ١٢٥  
 المدينة cf. يثرب  
 اليخصيين I, ٢٢٧  
 اليرموك II, ١٦٠, ١٩١  
 يكل I, ٢٢٧  
 يللم II, ٥١٤  
 اليمامة I, ٢٥٩, ٢٥٨, II, ٨٤, ١٤٤, ١٤٩, ١٤٧, ١٥٢, ١٥٩, ٢٠٨, ٢٧٧, ٣٢٥, ٤٣٣, ٤٧٨  
 اليمن I, ١٣, ١٧, ١٨٧, ٢١٩, ٢٢٠—٢٣٤, ٢٤٧, ٢٤٩, ٢٥٠, ٢٩٤, ٢٩٩, ٢٨٤, ٢٩٨, II, ٨٢, ٨٧, ١٣٩, ١٤٤, ١٤٩, ١٩٢, ١٧٥, ١٨١, ١٨٩, ١٩٧, ٢٠٥, ٢٠٨—٢١٠, ٢٣٢, ٢٣٣, ٢٣٥, ٢٧٨, ٣٩٧, ٣٨٧, ٤٠٩, ٤١٩, ٤٤٩—٤٤٨, ٤٩٢, ٤٩٣, ٤٨١, ٤٨٩, ٤٧٨, ٤٩٩, ٥٢٨, ٥٤٠, ٥٤٤, ٥٤٩, ٥٥٣, ٥٩١, ٥٩٢, ٥٩٣

المنصورة II, ٣٨٩, ٤٠٧, ٤٤٨, ٤٨٠,  
٤٩٤, ٥٥٧

منف I, ٢١٠, ٢١٤

منوف (العليا — السفلى) I, ٢١٤

منى I, ١٥, ٢٥, ٢٨٠, II, ١١٥,  
١٢٢, ٤٠٩, ٤٤٤, ٩٠٩, ٩١.

المهاجم I, ٢٢٨

مهران II, ٣٤٩, ٣٥٩, ٤٠٧

مهرجاندق I, ٢٠١

مهرون I, ٢٠٢

موتة II, ٢٩١, ٢٩٧, ٢٩٨

الموشة I, ١٠٦

الموصل I, ٩٠, ٢٣٣, ٢٥٩, II,  
١٧١, ٢٥٥, ٢٧٤, ٢٧٥, ٢٧٧, ٣٠٨,  
٣٠٩, ٣٢٤, ٣٨٧, ٤٠٤, ٤٠٥, ٤١٣,  
٤٢٨—٤٣٠, ٤٤٩, ٤٤٩, ٤٩١, ٥٣٤,  
٥٤٠, ٥٨٩, ٩١٤, ٩١٥

موقان II, ٣٩٥

ميفارقين II, ٥٤٠, ٩٠٦

الميناج II, ٤٤٩

ميسان I, ١٧٩, ٢٠١, II, ١٩٣  
١٩٩, ١٨١, ٤٥٤

نابون (جبل) I, ٤٩

الناريط I, ١٠٦

ناصره I, ٧٩, ٨٠

نجد I, ٢٢٩, ٣١٤

نجران I, ١٩, ٢٣٣, ٢٥٥, II, ٨١,  
٨٩—٩١, ١٣١, ٢٣٤, ٢٣٥

النخف II, ١٩٣

نخلة II, ٧١, ٧٢

النخيلة II, ١٩٢, ٢٢٩, ٢٥٧

نريز II, ٤٤٩

نسا II, ٣٥٧

النسار I, ٢٩٣

نستر I, ٢٠٢

النشوى II, ٥٩٩, ٥٨٠

نصيبين I, ٩٣, ١٩٨, II, ١٧٢,  
٤٠٤, ٤٠٥, ٤٣٩, ٥٤٠, ٥٨٢,  
٥٨٨, ٥٨٩

النصير II, ٤٩

النطاة II, ٥٩

نقيزة I, ٢١٤

نهران I, ٢٠١, II, ١٧٩, ٢٧٧,  
٤١١, ٢٥٠

نهر ابي الحبيب II, ٩٢٠

نهر ابي فنوس II, ٤٢٥

نهر بلخ I, ٩٣, ٩٤, ٢٠٨, II,  
١٩٣, ٢٨١

نهر البلنجر II, ١٩٤

نهر بوق I, ٢٠٢

نهر بين I, ٢٠٢, II, ٥٣٥

نهر تيرى I, ٢٠١

نهر جوبر I, ٢٠١

نهر ديبيل II, ٣٧٩

نهر درقيط I, ٢٠١

نهر الران II, ٣٧٥

نهر الروياس II, ٣٧٥

نهر السند II, ٣٤٩, ٤٤٩

نهر صرصر II, ٥٣٥, ٥٤٨

نهر الامس II, ٥٨٨, ٩٠٠, ٩٢٤

نهر الملك I, ٢٠٢, II, ١٧٩

النهروان I, ١٩١, ٢٠٢, II, ٢٢٥,  
٥٣٥, ٥٤٢, ٥٤٣

النهم I, ٢٢٨

النويندجان I, ٢٠١

نود I, ٤

نوسا I, ٢١٤



مرج عذراء II, ٢٧٤, ٢٧٥  
 مرعش II, ٣٩٥  
 المرمذ II, ٣٨٠  
 مرند II, ٥٧٧, ٥٧٨, ٥٩٤  
 مرو I, ٩٥, ١٩٨, ٢٠١, II, ١٧٣,  
 ١٩٣, ١٩٤, ٣٣٤, ٣٣٥, ٣٥٩, ٣٥٧,  
 ٣٩٣, ٣٩٢, ٣٩٧, ٤٢٠, ٤٤٩, ٥٢١,  
 ٥٣١, ٥٤٤—٥٤٩, ٥٤٨  
 مرو (السودان) I, ٢٢٠  
 مرو الروذ I, ٢٠١, II, ١٩٣, ٣٥٧, ٣٩٨  
 المروت I, ٢٦٣  
 المروة I, ٢٩٥, II, ١٩, ٢٩, ٤٧٧  
 المريسي II, ٥٣  
 المزدرع I, ٢٢٨  
 المزدلفة I, ٢٥, ٢٩٧, II, ٩٠٩  
 مسقط II, ١٩٤, ٣٨١  
 مسكن II, ٣٣٣, ٣٧٢  
 المسناة II, ٢٢٩  
 مسور I, ٢٢٨, II, ٤٩٨  
 المشقر I, ٣١٣  
 مصر I, ٢٨, ٣١, ٧٠, ٧٢, ٩٣, ٢١٠—  
 ٢١٧, II, ١٩٨, ١٩٩, ١٧٩, ١٨١,  
 ١٨٩, ١٨٩, ١٩٧, ٢٠٢, ٢٠٣, ٢٠٩,  
 ٢٠٨, ٢١٩, ٢١٧, ٢٢٩, ٢٢٧, ٢٥٢,  
 ٢٩٢—٢٩٤, ٢٧٢, ٢٧٧, ٣٠٣—٣٠٩,  
 ٣٢٤, ٣٣١, ٣٣٤, ٣٣٥, ٤٠٢,  
 ٤١٤, ٤١٥, ٤٣٧, ٤٤٩, ٤٥٥, ٤٤٩,  
 ٤٧٧, ٤٨٣, ٤٨٤, ٤٨٩, ٤٩٠, ٤٩٩,  
 ٤٩٧, ٥٠٠, ٥٣٣, ٥٣٤, ٥٤١, ٥٥٣,  
 ٥٥٥, ٥٤٠, ٥٩١, ٥٩٧—٥٩٩, ٥٧٧,  
 ٥٨٦, ٥٨٧, ٥٩٣, ٥٩٥, ٥٩٩, ٦٠٠,  
 ٦٠٣, ٦١١—٦٢٥  
 المصبية II, ٣٣١, ٣٣٧, ٤٤٩, ٥٤١  
 مصيل I, ٢١٤

المعافر I, ٢٢٨  
 معرة النعمان II, ٥٤١, ٩٠٧  
 المعقر I, ٢٢٨  
 المغرب I, ١٧, II, ٣٩٢, ٢٧٢, ٣٣٤,  
 ٣٣١, ٣٥٣, ٣٨٢, ٤٩٠, ٤٩٩,  
 ٤٩٧, ٥٥٥, ٥٩٧, ٥٧٧, ٥٩٥, ٦٢٣  
 مقرة I, ٢١٧  
 مقري I, ٢٢٨  
 مكران II, ١٥١, ٢٧٨, ٣٣٥, ٣٤٥,  
 ٤٩٤, ٥٠٧  
 مكة I, ٣, ١٢, ٢٣, ٩٤, ٢٢٤, ٢٣٢,  
 ٢٥٢—٢٥٥, ٢٧٤—٢٩٨, II, ١٢,  
 ٣٢, ٣٣, ٥٥, ٥٨—٦٤, ١٢٢, ١٣٩,  
 ١٥٩, ١٧٠, ١٧٥, ١٨١, ١٨٦, ١٩٧, ٢٠٠,  
 ٢٠٥, ٢٠٨, ٢٠٩, ٢٣٠—٢٣٤, ٢٧٨,  
 ٢٨٢, ٢٨٧, ٢٨٨, ٢٩٣, ٢٩٩, ٣٠٠,  
 ٣٠٣, ٣١٠, ٣١١, ٣١٣, ٣١٥, ٣٤٠,  
 ٣٤١, ٣٥٢, ٣٥٨, ٣٩٢, ٣٩٧, ٤٠١,  
 ٤١٩, ٤٢٢, ٤٣٧, ٤٩١, ٤٧٢, ٤٠٧,  
 ٤١٢, ٤٩٩, ٥٠١, ٥٠٩, ٥٢٤, ٥٣٧,  
 ٥٣٩, ٥٤٤, ٥٤٥, ٥٥٣, ٥٥٩, ٥٩٠,  
 ٤٩٣, ٩٠٩, ٩٠٩, ٩١٠, ٩١٧, ٩٢٠,  
 ٩٢٢, ٩٢٤  
 الملبط I, ٢٩١  
 الملطان II, ٤٤٨, ٤٤٩, ٤٩٤  
 ملطية I, ١٧٧, II, ٣٣٧, ٣٣١,  
 ٣٣٥, ٤٣٥, ٩٠٩, ٩١٢  
 مل I, ٢١٩  
 ملوية I, ١٧٨  
 مليتش I, ٢١٤  
 منائر I, ٢٠١  
 منبج I, ١٨٩, II, ١٩١, ٥١٩, ٥٨١  
 المنذب I, ٢٠٩, II, ٤٠٦  
 المندل II, ٣٨٠

كوئي I, ٢٠١  
 في كوئا رقا I, ٢١  
 الكوفة I, ٩٥, II, ١٥٧, ١٦٢, ١٧١,  
 ١٧٣, ١٧٤, ١٧٦—١٧٨, ١٨١, ١٨٥,  
 ١٨٨, ١٩٠, ١٩٢, ١٩٧, ٢٠٠, ٢٠٢,  
 ٢٠٥, ٢١١, ٢١٤, ٢١٨, ٢٢٢, ٢٢٣,  
 ٢٢٥, ٢٢٧, ٢٢٩, ٢٣١, ٢٣٣, ٢٣٤,  
 ٢٣٦, ٢٥١, ٢٥٢, ٢٥٦—٢٥٨, ٢٦٠—  
 ٢٦٢, ٢٧٠, ٢٧٢, ٢٧٥, ٢٨٠, ٢٨٨—  
 ٢٩١, ٢٩٩, ٣٠٤, ٣٠٧, ٣١٤, ٣٣٦,  
 ٣٣٨, ٣٣٩, ٣٣٤, ٣٥٨, ٣٧٢,  
 ٣٨٧, ٣٨٨, ٣٩٠, ٣٩١, ٤٠٥, ٤١١—  
 ٤١٣, ٤١٨—٤٢١, ٤٣٨, ٤٥٠, ٤٥٣,  
 ٤٥٥—٤٥٧, ٤٦١, ٤٦٩, ٤٧٥, ٤٨٠,  
 ٤٨٤, ٥٣٤, ٥٤٠, ٥٤٢, ٥٤٣,  
 ٥٥٣, ٥٨٥, ٥٩٣, ٦٠٨  
 الكوكو I, ٢٢.  
 كونيغة ابن عمر II, ١٨٨  
 الكبير II, ٣٧٩  
 كيسوم II, ٥٤١, ٥٥٥, ٥٦٠, ٥٦٨  
 اللانقية I, ١٧٧, ٣٥٩, ٦٠١, ٦٠٨  
 لحج I, ٢٢٨  
 لد II, ٣٥١, ٦١٢  
 لولوة II, ٥٧٠, ٥٧٣  
 ماجوج I, ١٣, ٦٣  
 الماحوزة II, ٦٠١, ٦٠٢  
 ماذن I, ٢٢٨  
 مارب I, ٢٢٨, ٢٣٤  
 المازمان I, ٢٥  
 ماسبذان I, ٢٠١, II, ٤٨٤, ٤٨٧, ٤٩٢  
 المالية II, ٣٨.  
 ماه البصرة II, ٢٧٧, ٥٤٥

ماه الكوفة II, ٤٧٧  
 ما وراء النهر II, ٥٢٨  
 المايد I, ١٠٩  
 المبارك I, ٢٠٢  
 مجيح I, ٢٢٨  
 المحفوظة II, ٣٨.  
 المحمدية II, ٤٤٧  
 المدائن I, ١٩٨, ٢٠١, ٢٠٢, II, ١٤٧,  
 ١٩٥, ١٧٣, ٢١٨, ٢٣٦, ٢٥٥, ٤٤٠,  
 ٥٤٤, ٥٩٧  
 المدرء II, ٧٧, ٨٠.  
 مدين I, ٣٢, ٤٠, ٤٩, II, ٢٩٧  
 المدينة I, ٢٣٣, ٢٢٤, ٢٣٢, ٢٣٥,  
 ٢٨٣, II, ٣٨—٥٦, ٨١, ٨٨, ١٢٥,  
 ١٩٧, ١٧٢, ١٧٥—١٧٧, ١٨٠, ١٨١,  
 ١٨٨—١٩١, ١٩٥—١٩٨, ٢٠٠, ٢٠١,  
 ٢٠٣, ٢٠٥, ٢١١, ٢١٣, ٢٣٣—٢٣٤,  
 ٢٣٩, ٢٦٤, ٢٧٣, ٢٧٨, ٢٨٢, ٢٨٣,  
 ٢٨٧, ٢٩٢, ٢٩٧—٢٩٩, ٣٠٢, ٣٠٤,  
 ٣٠٥, ٣٠٩, ٣٢٧, ٣٣١, ٣٣٥,  
 ٣٣٦—٣٤١, ٣٤٧, ٣٥٣, ٣٥٨,  
 ٣٦٩, ٣٧٥, ٣٩٧, ٤٠٢, ٤٠٩, ٤٢٢,  
 ٤٣٢, ٤٤٤, ٤٥٠—٤٥٣, ٤٥٨,  
 ٤٦١, ٤٨٤, ٤٩٢, ٤٩٥, ٥٤٥, ٥٨٧,  
 ٥٩٠, ٥٩١, ٦٠٩, ٦٢٢—٦٢٤  
 مدينة السلام II, ٥٢١, cf. porro  
 بغداد s.  
 المذار II, ١٦٢  
 مر الظهران II, ٥٩, ٦٩  
 المرید بالبصرة II, ٤٦٤  
 المربطة II, ٥٩  
 مرج راهط II, ٣٠٥  
 مرج الشحمر II, ٣٣٧  
 مرج الصفر II, ١٥٨

- قزوين I, ٢٠١  
 القسطنطينية I, ١٧٢, ١٧٣, ١٧٤, ١٧٥, ١٧٧, II, ١٩٥, ٢٧٢, ٢٨٥, ٣٥٩—٣٦١, ٤٧٨, ٤٨٩, ٥٧٣  
 قشمبر I, ٩٤  
 القصارا II, ٥٩  
 قصر ابن هبيرة II, ٤٤٩, ٤٥١, ٥٤٣  
 قصر خزيمة ببغداد II, ٥٩٣  
 قصر الخلد II, ٥٣٥, ٥٣٦  
 قصر العذيب II, ١٩٤  
 قصة II, ٣٨٠  
 قطعة I, ٢١٩  
 القطقانة II, ٢٢٩, ٢٨٩  
 قطن II, ٧٨, ٣٧٨  
 قفاعة I, ٢٢٨  
 ققط I, ٢١٤  
 القلزم I, ٢١١, II, ٢٢٧  
 قلعة شاهي II, ٥٧٨  
 قلعة الكلاب II, ٤٢٩, ٥١٩, ٥١٧  
 القلمبية I, ١٧٧  
 فلونية II, ٢٨٥  
 قم I, ٢٠١, II, ٤١٠  
 قمار I, ١٠٩  
 القموس II, ٢٠١, cf. seq. voc.  
 القموص II, ٥٩  
 قنذائيل II, ٣٧٣, ٤٠٧, ٤٢٩  
 القندهار II, ٤٤٩  
 قنسرين I, ١٧٧, ١٧٩, II, ١٩١, ١٧٢, ١٧٩, ٢٧٨, ٢٩٩, ٣٠٤, ٣٢٢, ٣٥٩, ٣٦٨, ٣٦٩, ٤٠١, ٤٠٣, ٤٣٧, ٤٩١, ٤٩٩, ٤٨٠, ٥٢٩, ٥٣٤, ٥٤١, ٥٧٥, ٦٠٧, ٦٠٨, ٦١٩  
 قنونا I, ٢٢٨  
 قورس II, ٥٤١  
 قومس II, ١٧٩, ١٩٢, ٣٨٨, ٤١٠, ٥١٤, ٥٤٩, ٦٠٠  
 قونية I, ١٧٨  
 القيروان II, ٢١٥, ٢٧٢, ٢٩٤, ٢٩٥, ٤٩٧, ٦٠٤  
 القيس I, ١١٤  
 قيسارية II, ١٧٢, ١٧٣  
 القيقان II, ٢٧١, ٢٨١  
 كابل II, ٢٥٨, ٣٦٩, ٤٧٩  
 كازرون I, ٢٠١  
 كاسان II, ٤٧٨  
 كاشغر II, ٣٦٥  
 كانم I, ٢١٩  
 كبيبة I, ٢٢٩  
 الكدراء I, ٢٢٨  
 كديد II, ٥٩  
 الكر II, ٥١٨  
 كربلا II, ٢٨٩  
 الكرخ ببغداد II, ٤٥٠, ٥٩٢  
 الكرخ في سرمن راي II, ٦٠٦, ٦١٤  
 كرمان I, ٢٠١, II, ١٩٤, ٢٢٤, ٣٢٩, ٦٠٥, ٦٠٩  
 كسال II, ٥١٣, ٥٩٦  
 كسف II, ٣٤٤  
 كسكر II, ١٤٧, ٢٠٤  
 كش II, ٣٣٠, ٣٤٤  
 كعبر I, ٢١٩  
 كفر توثا II, ٤٤١  
 انكلاب I, ٢٥٧, ٢٩٣  
 كلوانى II, ٥٣٥, ٥٤٧  
 كمخ II, ٤٤٧  
 الكمكم I, ١٠٩  
 كنبايه I, ١٠٩

غانه I, ٢٢.  
 غدِير خم II, ١٣٥  
 الغدقذونة II, ٢٧٢  
 غرستان I, ٢٠١  
 الغرى II, ٢٥٢  
 غزة I, ٢٨٢  
 غلافقة I, ٢٣٩  
 الغمرة II, ٧٨  
 الغميصاء I, ٣٧٧, II, ٩٢  
 فارس I, ١٩٢, ١٧٨—٢٠٢, ٢٤٥, II, ٢٤١, ٢٥٩, ٢٧٧, ٣٨٨, ٤٠٨, ٤١٠, ٤٤٩, ٤٥٤, ٤٧٠, ٥٣٤, ٥٩٥, ٥٩٩, ٦٠٠, ٦٠٨, ٦٠٩, ٦١٤ .  
 الفارياب I, ٢٠١, II, ١٩٣  
 فاس II, ٤٨٨  
 فحل II, ١٥١, ١٥٩  
 فح II, ٤٨٨  
 الفدان I, ٢٨  
 فذك I, ٢٩٩, II, ٧٨, ٢٩٥, ٣٩٩, ٥٧٣  
 الفرات I, ١٧, ١٧٧, ٢٠١, ٢١٩, ٢٥٥, ٢٥٩, II, ٢١٨, ٢٢٢, ٢٢٩, ٢٨٩, ٣٩١, ٣٩٩, ٤١٢, ٤٣٠, ٤٤٩, ٤٩١, ٦١٩  
 فرات بادقلى I, ٢٠٢, II, ١٤٧  
 الفرش (فرج) II, ٩٠٩  
 فرغانة I, ٢٠٤, ٢٠٨, II, ٣٥٤, ٣٧٣, ٣٧٤, ٤٩٥, ٤٧٨, ٤٧٩, ٥٢٨  
 الفرماء II, ١٩٩  
 فزان II, ١٧١  
 فسا I, ٢٠١, II, ١٩٢  
 الفسطاط II, ٢٢٧, ٥٣٣, ٥٣٩, ٥٤١, ٥٥٩, ٥٩١, ٥٩٧, ٦١٥, ٦٢١  
 —٦٣٣

فلسطين I, ٣٠, ٩٨, ١٧٧, ٢١٩, II, ٧, ١٥٩, ١٩٩, ١٧٢, ١٧٩, ٢١٩, ٢٣٩, ٢٧٧, ٢٩٨, ٢٩٩, ٣٠٤, ٣٠٥, ٣٢١, ٣٥٩, ٤٠١, ٤١٤, ٤٢٥, ٤٩١, ٤٢٨, ٥٤١, ٥٥٥, ٥٨٦, ٦٠٥, ٦١١, ٦١٣, ٦٢٠, ٦٢١, ٦٢٣  
 (العليا - السفلى) انفلوجة I, ٢٠١, ٢٠٢, II, ١٧٩, ٣٢٨, ٤١١  
 فم الصلح II, ٥٥٩  
 فنزبور II, ٣٣٥  
 فيف الريح I, ٢٩١  
 فيكون I, ٢١٩  
 فيلان II, ١٩٤  
 الفيوم I, ٢١٤, II, ٤٨٩  
 القادسية I, ١٩٨, II, ١٩٣, ١٩٥, ١٩٩  
 القاطول II, ٥٧٧, ٦٠١  
 قابقلا I, ٢٠٣  
 قيس II, ١٩١, ٣٥٠, ٥٣٣  
 قبلة II, ٣٨١  
 قدم I, ٢٢٨  
 قديد II, ٥٩, ٤٠٩  
 قري I, ٢٢٨  
 قريبط I, ٢١٤  
 قردة II, ٧٣  
 القرطاء II, ٧٨  
 قرطسا I, ٢١٤  
 قرقرة الكدر II, ٩٨  
 قرقيسيا II, ٣٠٠, ٣٢٢  
 قرماسين II, ٥١٤, ٥٢٠  
 قرة I, ١٧٧, II, ٥١٢  
 قري عربية II, ٨١  
 قريظة II, ٤٩, ٥٢

طرسوس I, ١٧٧, II, ٢٨٥, ٢٩٥,  
٥٧٣, ٥٧٤, ٥٨٨, ٥٩٩

الطرسل I, ١.٩

طليطلة II, ٣٤١

طمام I, ٢٢٧

طمو I, ٢٢٧

طنجة I, ٢١٩

طوانة I, ١٦٥

طوس I, ٢.١, II, ١٩٣, ٣٥٧, ٥٢١,  
٥٣٤, ٥٥٠

طوة I, ٢١٤

علاج I, ١٣

علائت II, ٢٣٠, ٢٩١

عثر I, ٢٢٩

العاجول I, ٢٧٧

عدن I, ٩٣, ٩٤, ٢٢٩, ٣١٤

العذيب II, ٢٤١, ٣٩١

العراق I, ٧١, ٩٣, ١٩٢, ١٧٩, ٢.١,

٢.٩, ٢٣٧, ٢٥٠, ٢٥٩, ٢٨٢, ٢٩٩,

II, ١٤٥, ١٤٧, ١٥٠, ١٩١—١٩٥,

١٨٠, ٢٢٩, ٢٥٥, ٢٥٨, ٢٧٢, ٢٧٧,

٢٧٩, ٢٨٧—٢٨٩, ٢٩٩, ٣.٩, ٣.٩,

٣١٤—٣١٩, ٣٢٣, ٣٢٤, ٣٢٩,

٣٢٨, ٣٣٢, ٣٣٥, ٣٤٧—٣٤٩,

٣٥٥, ٣٥٧, ٣١٧, ٣٩٩, ٣٧٢,

٣٧٤, ٣٧٩, ٣٧٧, ٣٧٩, ٣٨٠,

٣٨٧, ٣٨٨, ٤.٤—٤.٨, ٤١١, ٤٣٨,

٤٤٠, ٤٤٩, ٤٥٠, ٤٥٢, ٤٥٣,

٤٨٧, ٤٩٥, ٥١٩, ٥٣٩, ٥٤٢,

٥٤٩, ٥٤٨, ٥٤٩, ٥٥٥, ٥٥٩,

٥٥٨, ٥٦١, ٥٦٢, ٥٦٥, ٥٧١, ٥٧٥,

٥٩٣, ٩.١, ٩.٤, ٩١٢, ٩١٧, ٩٣٣

العش I, ٢٢٨

العرض II, ٣٣٥

عرفة I, ٤, ٢٥, ٢٧٤, ٢٨٠, ٢٩٥,  
٣٩٧, II, ١٢٢, ٣١٤, ٣٢٠, ٣٢٧,  
٣٤١, ٤.٩, ٩٢٠, ٩٢٢

العري I, ٢٩١

العريش I, ٢١٠, ٢١٥, II, ١٩٩,  
٩١١, ٩١٨

العريض II, ٩٨

عسقلان II, ١٨٠

عشتان II, ٢٩٨

عكاظ I, ٣١٤, ٣١٥, II, ١٤, ٢٣

عكبرا II, ٥٤٨

علقان I, ٢٢٨

علوة I, ٢١٧, ٢١٨

عمان I, ١٣, ٢٣٢, ٢٣٣, ٢٣٥,  
٢٧٠, II, ٨٥, ١٣٩, ١٤٨, ١٥٩,  
١٨٦, ٢٢٧, ٣٢٥ ٤.٥

العمق II, ٣٦٥

عمواس II, ١٧٢

عمورة I, ٢٢—٢٤

عمورية I, ١٧٧, II, ٥٧٣, ٥٨١

عنس I, ٢٢٨

عنزة I, ٢٢٨

العواصم I, ١٧٧, ١٨٩, II, ٢٧٨,  
٣.٤, ٢٩١, ٥٣٩, ٥٣٤, ٥٤١, ٥٥٥

عبان I, ٢٢٧

عبساباك II, ٢٨٧, ٢٩١

العبص II, ٧١

عين التمر II, ١٥٠, ٢٢٨, ٣٨٧

عين الجر II, ٤.٣

عين شمس I, ٢١٤

عين المشاش II, ٥٢٩

عين الوردة II, ٣.٩

العيون II, ٥٨١

شباس I, ٢١٤  
 الشاجرتان I, ٢١.  
 شاحر مهرة I, ٣١٤  
 انشراة II, ٣٤٧, ٣٥٩, ٤١٨  
 الشرجة I, ٢٣٩  
 شرعب I, ٢٢٨  
 الشرقية I, ٢١٤  
 شروان II, ١٩٤, ٣٨١, ٥١٨  
 شعب جبلة I, ٢٩١  
 الشق II, ٥٩  
 الشماسية II, ٥٩٧  
 شمشاط II, ٩١١  
 شهرزور I, ٢٠١  
 الشوافي I, ٢٢٨  
 شيراز I, ٢٠١, II, ٣٤٥  
 شيزر II, ٤٢١  
 صا I, ٢١٤  
 الصامغان I, ٢٠١  
 صان I, ٢١٤  
 صكار I, ٣١٣, II, ١٤٨  
 صكرأبى سرى II, ٥٨٩  
 صكرأ بويط II, ٤٨٩  
 الصراة II, ٤٤٩  
 صعدة I, ٢٢٨, II, ٤٠٩  
 صعيد مصر I, ٢١٤, II, ٤١٤, ٤١٥, ٥٣٩, ٥٤١, ٥٩١, ٩١٨  
 الصغانيان II, ٥٣٨  
 الصفا I, ٢٣, ٣٩٥, II, ١٩, ٤٢٤, ٤٧٧  
 صفين II, ٢١٨, ٢١٩, ٢٢٤, ٣٠٤  
 الصفيئة II, ٣٩  
 الصفية II, ٤٣٧  
 صمله I, ١٧

الصنبرة II, ٣٠٩  
 صنعاء I, ٢٢٩, ٢٠٥, ٣١٤, II, ٢٧, ٨١, ١٣٩, ١٨٩, ٢٣١, ٣٣٤, ٤٠٩, ٤٨٩, ٤٩٨, ٥٤٩, ٥٥٤  
 صنهاجة I, ٢٢٠ a.  
 صور I, ٥٠, II, ٩١٨  
 صوران II, ٧٩  
 الصيلمان I, ١٠٩  
 الصين I, ١٣, ١٧, ٩٤, ١٠٩, ٢٠٤—٢٠٩, ٢٢٢, II, ٣٤٩, ٤٧٩  
 صنكان I, ٢٢٨  
 الصيقة II, ٣٩٧  
 الطافن I, ١٠٩  
 طاقات أبى سويد II, ٤٥٣  
 الطالقان I, ٢٠١, II, ١٩٣, ٣٠١, ٣٤٢, ٤٩٥, ٤٩٢, ٥٧٩  
 الطائف I, ٢٨٨, ٢٩٠, ٣٩٩, II, ٣٥٠, ٣٩, ٤٢, ٤٥, ٩٩, ١٣٩, ١٥٩, ٢٠٥, ٢٥٩, ٣١٣, ٣٢٥, ٣٧٥, ٣٩٧, ٤٢٢  
 طبرستان I, ٢٠١, II, ١٧٣, ٣٢٩, ٣٣٠, ٣٥٥, ٤٤٧, ٤٩٥, ٤٧٩, ٥١٤, ٥٨٢  
 طبرسران I, ٢٠٣, II, ٣٨١  
 طبرية II, ١٥٩  
 الطبسين II, ١٩٢, ٤١.  
 طحا I, ٢١٤  
 طخارستان II, ١٩٣, ١٩٤, ٣٤٢, ٤١٠, ٤٧٩, ٥١٤, ٥٢٨  
 طرابلس I, ٢١٥, ٢١٩, II, ٤٩٤, ٤٩٥, ٤٩٧  
 طرايبة I, ٢١٤

سرف II, ٥٩  
 سرنديب I, ١٠٩, ٢٠٧  
 السرو I, ٢٢١  
 سروج II, ١٧٢  
 السرين I, ٢٢٩  
 السغد I, ٢٠٤, ٢٠٨, II, ٤٧٨, ٤٧٩, ٥٢٨  
 سقلاغ I, ٥٣  
 السقيا II, ٥٨  
 السكون I, ٢٢٨  
 السلام II, ٥٩  
 السلان I, ٢٥٧  
 سلسل I, ٢٠٢  
 سلع II, ٥٠  
 سلغوس II, ٥٧  
 سلمان I, ٢٨٢  
 سلندو I, ١٧٧  
 سلقية I, ١٧٨  
 سلوقية I, ١٧٨  
 صملو II, ٤٧٨, ٤٨٩ of. صمله  
 سمرقند II, ٢٨٢, ٣٤٤, ٣٥٩, ٣٧٣, ٤١٠, ٥١٥, ٥٢٨  
 سمون I, ٢١٤  
 سميساط I, ١٧٧, II, ٤٢٥, ٤٨٩  
 سناباذ II, ٥٢١  
 سنجار II, ٥٨٩  
 السنح II, ١٤٢  
 سنحان I, ٢٢٨  
 السند I, ١٧, ٢١٩, II, ٢٧٨, ٣٣٠, ٣٤٥—٣٤٧, ٣٥٩, ٣٧٣, ٣٧٩, ٣٨٠, ٣٨١, ٣٨٩, ٣٩٩, ٤٠٠, ٤٠٩, ٤٢٩, ٤٣٣, ٤٤٨, ٤٤٩, ٤٧٩, ٤٨٠, ٤٩٣, ٤٩٤, ٥٣٢, ٥٥٧, ٥٨٥, ٥٩٣, ٥٩٩

سنداد I, ٢٥٩, ٢٩٩  
 سهبان II, ٣٤٩  
 السواد I, ١٤٥, II, ١٧٣, ١٧٤, ٢٤١, ٢٧٧, ٣٢٨, ٣٧٩, ٥٣٢, ٥٥٥, ٥٩٩  
 سوبا I, ٥٤  
 سوبنة I, ٢١٧  
 سورا I, ٢٠٢  
 سورية I, ٩٧. — II, ٣٠٢, ٣٥٠  
 السوس I, ٢٠١  
 السوس الاقصى I, ٢١٩  
 سيراف I, ٢٠٧  
 السيساجان I, ٢٠٣  
 سيسيية II, ٥٤٠, m.  
 السيلكجين I, ٢٠٢  
 سينا (طور) I, ٣٣٩  
 الشابران II, ١٩٤  
 الشاش I, ٢٠٨, II, ٥٢٨  
 الشام I, ١٨٩, ٢١١, ٢١٢, ٢٣٢—٢٣٩, ٢٤١, ٢٤٧, ٢٥١, ٢٥٣, ٢٨٠—٢٨٣, ٢٩٥, II, ٦, ٨, ٨٢, ١٥٠, ١٥٧, ١٥٨, ١٦٥, ١٦٧, ١٩٨, ١٧١, ١٧٢, ١٧٦, ١٨٩, ١٩٧, ١٩٩, ٢٠٤, ٢٠٩, ٢٠٩, ٢١٤, ٢١٩, ٢١٨, ٢٢٩, ٢٢٩, ٢٣١, ٢٥٢, ٢٥٧, ٢٩٤, ٣٢٩, ٢٧٨, ٢٩١, ٢٩٧, ٢٩٩, ٣٠٢, ٣٠٤, ٣٠٧, ٣١١, ٣١٨, ٣٢١, ٣٢٧, ٣٤٥, ٣٥٧, ٣٣٧, ٤٠٥, ٤٠٩, ٤١٤, ٤٣٧, ٤٣٨, ٤٤٩, ٤٧٠, ٤٨٠, ٤٩٠, ٤٩٥—٤٩٧, ٥١٣, ٥٣٢, ٥٥٣, ٥٥٥, ٥٩٠, ٥٩١, ٥٨٧, ٦٠١, ٦٠٣, ٩١٢, ٩١٣  
 شاهي II, ٦٠٨

- زنية I, ٢٢٨  
 الزها I, ١٧٧, ١٨٩, ١٩١, II, ١٧٢, ١٨٠  
 الروحاء II, ٥٨, ٩٠  
 روث الرود II, ٥٧٨  
 الروذان II, ٩٠  
 الرور II, ٣٤٩  
 الرومقان I, ٢٠١  
 الرومية الكبرى I, ٨٩, ١٩٤, ١٧٢, ١٧٩, ١٧٧  
 رومية II, ٤٤.  
 روبان II, ٥١٩  
 الروي I, ١٩٠, ١٩٥, ٢٠١, II, ١٧٣, ١٧٩, ١٨٠, ١٨٩, ٢٧٧, ٣٣٩, ٣٣٠, ٣٤٢, ٣٨٨, ٤٤٩, ٥١٤, ٥٢٠, ٥٣٠.  
 ربا I, ٣١٤  
 ريحان I, ٢٢٨  
 ريشان I, ٢٢٨  
 (الاعلى - الاسفل - الاوسط) الزراب  
 I, ٢٠١, II, ٤٠٣, ٤١١, ٤١٣, ٤١٤  
 الزايبان I, ٢٠٢  
 الزارة II, ١٥١  
 زالف II, ٣٤٣  
 الزاوية II, ٣٣٢  
 زبطرة II, ٥٨٠, ٥٨١  
 زبيد I, ٢٢٨  
 زبية II, ٧٨  
 زرنج II, ١٩٢, ٣٣٣  
 زريكزان II, ٣٨٢  
 زكية II, ٤٣٧  
 زمزم I, ٢٣, ٢٨٠, ٢٨٤—٢٨٩, ٢٨٨, ٢٩٢, II, ٧, ٨, ١١, ١٢, ٨٢, ٣١٢, ٣٥٢, ٥١٩  
 زنجان I, ٢٠١  
 زندورد I, ٢٠١  
 زنيف I, ٢٢٨  
 الزينابير (P) I, ٢٢.  
 الزيتونة II, ٣٧٩  
 ساباط II, ٢٩٢  
 ساباط (مظلم) II, ٢٥٥  
 سابور I, ٢٠١, II, ١٩٠, ١٩٢  
 سارح I, ٥٢  
 الساعد I, ٢٢٨  
 ساعير I, ٤٠  
 ساوة II, ٩, ٤١.  
 سبا I, ٩٤  
 سيسطية I, ٩٨  
 سيطلنة II, ١٩١  
 الستار II, ١٨ e  
 ساجستان I, ٢٢٢, II, ١٩٢, ٣٢٤, ٣٢٩, ٣٣١—٣٣٣, ٣٤٣, ٣٨٣, ٤٠٧, ٤٤٨, ٤٠٥  
 ساجلماسة I, ٢١٩  
 سخا I, ٢١٤  
 سدوسان II, ٤٠٧  
 سدوم I, ٢٢—٢٤  
 السدير I, ٢٥٨, ٢٥٩  
 السراة II, ٣٣٩  
 السراة I, ٢٣٢  
 سرخس I, ٢٠١, II, ١٩٣, ٣٩٨  
 سرست II, ٣٨٠  
 سر من راي II, ٥٧٧, ٥٧٩, ٥٨٤, ٥٨٩, ٥٨٩, ٥٩٤, ٥٩٥, ٥٩٨, ٩٠٠, ٩٠١, ٩٠٣, ٩٠٩, ٩٠٨, ٩١٠, ٩١٣ — ٩١٥, ٩٣٣  
 سرغ II, ١٧١



- ٥٨٩, ٥٩٩, ٦٠٠, ٦٠١, ٦٠٧, ٦١١, ٦١٨, ٦٢.  
 دمياط I, ١٧٧, II, ٥٩٩, ٥٩٧, ٦٢٣  
 دنباوند II, ٤٩٥, ٥١٤  
 دنقلة I, ٢١٧  
 الدهنا I, ١٣  
 دهلك I, ٢١٩  
 دهنج II, ٣٨٠  
 الدو I, ١٣  
 دومة الجندل I, ٣٩٥, ٣١٣, II, ٨١, ٢٢١  
 ديار ربيعة II, ٢٧٨, ٥٨٠, ٥٨٨, ٥٨٩, ٦٠٤, ٦١٤, ٦١٩  
 ديار مصر II, ٢٧٨, ٥٤١, ٥٦٨, ٦١٢, ٦١٩  
 الديبيل I, ٩٣, ١٠٤, II, ٣٣١, ٣٤٥, ٣٤٦, ٤٠٧, ٤٤٨, ٥٦٩, ٥٨٨  
 دير الجائليق II, ٣١٧  
 دير الجاجم II, ٣٣٣  
 دير سمعان II, ٣٦٨, ٣٧٠  
 دير العالية II, ٤٠٣  
 دير العمر II, ٥١٠, ٥١١  
 دير مران II, ٢٧٢, ٣٤٩  
 ديلمان II, ٤٦٥  
 الدينور I, ٢٠١, II, ٢٧٧, ٥٦٥  
 ذات اطلاق II, ٧١  
 ذات السلاسل II, ٨٠  
 ذات القصعة II, ٧٧  
 ذمار I, ٢٢٧  
 الذنائب I, ٢٤٧  
 ذو جرة I, ٢٢٨  
 ذو الخليفة II, ١٢١, ٣٢٧  
 ذو العشيرة II, ٦٨  
 ذو قار I, ٢٤٥, ٢٤٦, ٢٥٧, ٢٥٨, II, ٤٧, ٢١١  
 ذو القصعة II, ١٤٤  
 ذو المماز I, ٣١٤  
 ذو الهرم I, ٢٨٨, ٣٩٠, II, ٨, ١١  
 الرابيضة I, ٣١٤  
 (الاعلى والاسفل) الرانان I, ٢٠٢  
 راس الجمحة I, ٢٠٧  
 رأس عين II, ٥٤١  
 الرافقة II, ٤٣٠, ٤٤٥, ٥٠١, ٥١٢, ٦١٢  
 رامهرمز I, ١٨١, ٢٠١  
 الران I, ٢٠٣, II, ٥٧٩  
 الرينة II, ٢٠٠, ٤٥٠  
 الرجان I, ٢٠١  
 الرجيع II, ٧٢  
 رحران I, ٢٦١  
 الرخج II, ٣٣٤, ٤٤٨  
 رمان I, ٢٨٤  
 الرذ II, ٤٨٤, ٤٨٥  
 رستقباد I, ٢٠٢, II, ٥٤٣  
 رشيد I, ٢١٤  
 الرصافة II, ٣٧٩, ٣٩٤, ٤٢٧, ٤٤٥  
 الرصافة ببغداد II, ٥٤٧  
 رضوى II, ٣١٣  
 رفح I, ٢١٠, II, ١٦٩  
 الرقم I, ٢١١  
 الرقة II, ١٧٢, ١٨٠, ٢١٨, ٢٣٠, ٢٤٤, ٢٩٠, ٢٩٩, ٥١٢, ٥٣٢, ٥٣٤, ٥٥٤, ٥٥٥, ٥٦٧, ٥٧٥  
 الركب I, ٢٢٨  
 رمع I, ٢٢٨  
 الرملية II, ٣٥١, ٦١١, ٦١٢, ٦١٤, ٦٢.

حيس I, ٢٢٨

خان الحكم II, ٥٤٨

خانقو I, ٢.٨

خانقين I, ٢٤٥, ٢٤٩, II, ٥٧٩

ختل II, ٥٢٨

خجندة II, ٣٧٣, ٥٢٨

الخرار II, ٧١

خراسان I, ١٧, ١٧١, ١٨٨, ٢.١, ٢.٤,

٢٢٢, II, ١٩٢—١٩٤, ٢١٤, ٢٥٨,

٢١٤, ٢٨١, ٢٨٢, ٣.٠, ٣.١, ٣.٤,

٣١٩, ٣٢٣, ٣٢٤, ٣٣٠, ٣٤١,

٣٤٤, ٣٤٩, ٣٥٤—٣٥٧, ٣٦٢,

٣٦٩, ٣٧٣, ٣٧٤, ٣٨٣, ٣٩١,

٣٩٢, ٣٩٩, ٤.٧, ٤.٨, ٤٢٠,

٤٢٩, ٤٣٣, ٤٣٨—٤٤٢, ٤٤٥,

٤٤٩, ٤٤٩, ٤٥٠, ٤٥٧, ٤٦٢,

٤٦٤, ٤٦٩, ٤٧٨, ٤٨٨, ٤٩٢,

٤٩٧, ٥.٢—٥.٩, ٥١٥, ٥١٨, ٥٢٠,

٥٢٩—٥٣٢, ٥٣٧, ٥٤٥, ٥٤٩,

٥٥٠, ٥٥٤—٥٥٧, ٥٦٥, ٥٧٥,

٥٨٥, ٥٨٩, ٥٩٥, ٥٩٦, ٦.٠,

٦.٤, ٦.٥, ٦١٣, ٦١٤

خرنبا I, ٢١٤

خرس II, ٤٤٧

خرشنة I, ١٧٧

الخريبة II, ٢١١

خزاز I, ٢٥٧

الخزر I, ١٧, ٢.٤

خساف II, ٤.٥

الخصوف I, ٢٢٨

الخط II, ٨١

خطرية I, ٢.٢

خلاط II, ٣٢٥, ٥٦٩

خناصره II, ٣١٨

خنجره II, ٣٩٥

خوارزم II, ٢٣٤, ٣.٠, ٣٤٣, ٥٢٨

الخورنق I, ٢٣٧, ٢٣٨, ٢٥٨, ٢٥٩,

II, ١٤٧ .

خولان I, ٢٢٩

خيبر I, ٢٩٨, II, ٥٩, ٥٧, ٧٨,

٧٩, ٨١, ٨٥, ١١٩, ١٧٨, ٢.١, ٤٢٢

الخييف II, ١١٥

خيوان I, ٢٢٨

دابق II, ٣٥٩, ٣٦٠, ٣٦١

دارابجرد I, ٢.١, II, ١٩٢

دباب البين II, ٤.٥

ديبل II, ٥١٩

الدثينة I, ٢٢٩

دجلة I, ٢.٢, ٢٥٨, II, ٩, ٢٤١,

٢٧٧, ٢٢٩, ٢٤٩, ٢٣١, ٥٤٤,

٥٧٧, ٥٨١, ٤٨٥, ٥١٠, ٥٩٣, ٥٩٥

دجيل II, ٣٢٨

الدسكرة I, ٢.٢

دلاص I, ٢١٤

دلوک II, ٤٣٧

دمسيس I, ٢١٤

دمشق I, ٥٤, ٨٩, ١٧٧, ٢٣٣,

٢٣٤, ٢٣٩, II, ٩, ١٥١, ١٥٨,

١٦٠, ١٩٩, ٢٣٩, ٢٤٠, ٢٧٥, ٢٧٧,

٢٨٤, ٢٨٧, ٢٩٩, ٣.١, ٣.٣—

٣.٥, ٣.٧, ٣٢١, ٣٢٢, ٣٢٧,

٣٣١, ٣٣٩, ٣٤٥, ٣٤٩, ٣٥١,

٣١١, ٣٣٧, ٣٣٨, ٣٧٣, ٣٧٧,

٣٧٩, ٣٨٥, ٣٩٩, ٣٩٧, ٤.٠,

٤.٢—٤.٤, ٤١٤, ٤٢٩, ٤٦١, ٤٦٩,

٤٩٤, ٥٤١, ٥٦٨, ٥٦٩, ٥٧١,

جور I, ٢٠١  
 الجوزجان II, ٢٢٤, ٣٩٨  
 الجولان I, ٢٣٣  
 جيحان II, ٤٧٨  
 الجيزة II, ١٨٠, ٥٨٩  
 جيشان I, ٢٢٨, II, ٢٣٤  
 جيلان II, ٣٩٥  
 الحاضر II, ٥٤١  
 الحبس I, ٢٩٩  
 الحجاز I, ١٧, ٩٣, ٢٥٠, ٢٨٠, II, ٢٣٣, ٢٧٣, ٣٠٥, ٣٠٧, ٣٣٤, ٣٤٧, ٣٩٥, ٤٢١, ٥٤٠, ٥٤٤, ٥٨٩  
 الحجر I, ٢٠, ٢٥٣  
 الحجر باليمن I, ٢٢٨  
 الحجون I, ٢٧٨, ٢٨٢  
 الحدث II, ٤٧٧, ٥٢٣  
 الحديبية II, ٥٤, ٥٥, ٢٢١, ٢٢٤  
 حراء I, ٢٠٩, II, ١٩  
 حراز I, ٢٢٨, II, ٤٩٨  
 حران I, ٢٧, ١٧٧, II, ١٨٠, ٤٠٣, ٤٠٥, ٤٠٩, ٤٢٥, ٤٣١, ٤٣٨, ٥١٦, ٩١٢  
 الحردة I, ٢٢٩  
 حرص I, ٢٢٨  
 الحرف II, ٥١  
 الحرة II, ٢٩٨, ٢٩٩, ٣٠٢  
 حروراء II, ٢٢٣  
 الحزورة I, ٢٨٤, ٢٨٥, ٣٠٠, II, ٢٢٤  
 حش كوكب II, ٢٠٥  
 حصن الحديد II, ٣٥٠, ٣٩١  
 حصن سنان II, ٥١٢, ٥٤٠ m.  
 حصن شمال (P) II, ٥٩٧  
 حصن الصفاف II, ٥٢٢

حصن المرأة II, ٣٩١  
 حصرموت I, ١٣, ١٩, ٢٢٨, ٢٣١, ٢٤٩, ٣١٤, II, ٢٧, ٨١, ٨٥, ١٣٩  
 حضور I, ٢٢٨  
 الحقلان I, ٢٢٨  
 حل الدجاج I, ٢١٨  
 حلب I, ١٨٩, II, ١٩١, ٣٩٨, ٤٠٣, ٥٤١, ٩٠٧  
 حلوان I, ٢٠١, II, ١٧٣, ١٧٤, ٢٥٨, ٢٧٧, ٤١١, ٤٤٠, ٥٣٢  
 حماة II, ٥٤١, ٩٠٥  
 حمراء الاسد II, ٤٩, ٩٨  
 حمزين II, ٣٨٢, ٥١٦  
 حمص I, ١٧٧, ١٨٩, II, ١٥٨, ١٩٠, ١٩١, ١٧٢, ١٨٩, ٢٣٠, ٢٩٥, ٢٧٨, ٢٩٩, ٣٠٤, ٣٠٥, ٣٥٩, ٣٩٨, ٤٠١, ٤٠٩, ٤٩١, ٤٩٩, ٤٩٥, ٥١٩, ٥٤١, ٥٩٩, ٩٠٥, ٩٠٧, ٩١١, ٩١٧  
 الحمضة I, ٢٢٩  
 حملان I, ٢٢٨  
 الحميمية II, ٣٤٧, ٣٤٨, ٣٥٩, ٣٨٥, ٤٠٩  
 حنين II, ٩٣—٩٩  
 الحواب (مر) II, ٢١  
 حوارين II, ١٥١ c, ٣٠١  
 حوران II, ١٥١, ٤٢٨, ٤٩٥  
 الحوف II, ٤٨٣, ٤٨٩, ٥٣٣, ٥٣٩, ٥٤١, ٥٧٧—٥٩٩  
 الحيا (P) I, ٢٢  
 الحبار II, ٥٤١  
 حيران I, ٢٢٨  
 الحيرة I, ٢٣٣, ٢٤٧, ٢٥٠, ٢٥٨, ٣٩٥, II, ١٤٧, ٤١٤, ٤٢٩, ٤٣٨, ٤٤٢, ٤٤٥, ٤٥٠, ٥١٠

تكريت I, ٢٥٨, ٢٥٩  
 تل منس II, ٥٢١  
 تل موزن II, ١٨.  
 تمي I, ٢١٤  
 التنعيم II, ٣١١, ٣١٩  
 تنو I, ٢١٤  
 تنيس I, ١٧٧, II, ٥٣٩  
 تهامة I, ٢٣٣, ٢٣٥, ٢٥٣, ٢٥٧,  
 ٢٦٥, ٢٩٩, ٢٨٣, II, ٣١٨  
 توج II, ١٥١  
 تورغة I, ٢١٥  
 تولي I, ١٥٩  
 تيدة I, ٢١٤  
 تيماء I, ٢٥١, II, ٨١, ٢٣٠.  
 التنية I, ٣٥, ٣٩, ٤٠, ٤٧

ثبير I, ٣٩, ٢٧٩, II, ١٩, ٣٥٢  
 I, ٢١٩ ثبير (السودان)  
 الثبجة I, ٢٢٨  
 الثعلبية I, ٩٣  
 ثمانين I, ١٢  
 ثنية العقاب II, ١٥١  
 ثنية المرة II, ٧١  
 ثنية المشلل II, ٢٩٩  
 ثنية الوداع II, ٧.

الباية II, ١٩١, ١٩٧, ٣٠٤  
 الجار II, ١٧٧  
 جارر I, ٢٧ (وادي)  
 جارين I, ٢١٨  
 جازر I, ٢٠٢  
 الجامع II, ٥٤٣  
 جبانة كندة بالكوفة II, ١٧٣  
 جبئل II, ٥٤٧

الجبل II, ٢٧٧, ٣٢٨, ٤٤٩, ٤٧٤,  
 ٥٤٠, ٥٥٣, ٥٧٥, ٥٩٥  
 جبل الجليل I, ٧١, ٧٩, ٨٠.  
 جبلان I, ٢٢٨  
 جبلة II, ٩١  
 الجبة I, ٢٠٢  
 الجحفة I, ٢٣٢, II, ٧١, ١٢٥  
 الجحوم II, ٧٤  
 جدّة I, ٢٢٩  
 جدود I, ٢٩٣  
 جرجان I, ٢٠١, II, ٣٥٥, ٣٨١,  
 ٤١٠, ٤٧٩, ٤٨٧, ٥١٩, ٥٢٠, ٥٤٤,  
 ٥٤٥  
 جرزان I, ٢٠٣, II, ١٩٤, ٥٢٨,  
 ٥٩٥, ٥٩٩  
 جرش I, ٢٢٨, II, ٤٨١  
 الجرف II, ٣٥٨  
 الجزيرة I, ١٩٢, ١٧٧, ١٧٩, ١٨٩, ٢٣٧,  
 ٢٥٩, II, ١٧٢, ١٧٩, ١٩٧, ٢١٨,  
 ٢٥٥, ٢٧٨, ٣٥٩, ٣٧٩, ٣٧٩, ٤٠٣,  
 ٤٠٤, ٤١٤, ٤٢٥, ٤٣٠, ٤٣٩, ٤٤٤,  
 ٤٤٩, ٤٤٩, ٤٦١, ٤٧٥, ٤٩٠, ٤٩٥,  
 ٤٩٩, ٥١٣, ٥٢٩, ٥٣٤, ٥٤٢, ٥٥٣,  
 ٥٥٥, ٥٩٥, ٥٩٧, ٥٩٨, ٥٧٥, ٥٨٧  
 الجعفرية II, ٩٠١-٩٠٣  
 جلق I, ٢٣٣  
 جلولا I, ٢٠٢, II, ١٧٣, ٤١١  
 الجمامة I, ٨٩  
 جمع I, ٢٥, ٢٨٠, ٢٩٥, II, ٧٢, ٣٢٧  
 الجحوم cf. الجحوم  
 الجند I, ٢٢٨, II, ١٣٩, ١٨٩  
 جنديسابور I, ١٨٠, ٢٠١  
 جوحى II, ٣٢٨  
 الجوى I, ١٢

- ٣٣٣٣, ٣٣٩٢, ٣٧٠, ٣٧٢, ٣٨٨, ٤١٣, ٤٣٩, ٤٤٢, ٤٤٩—٤٥٩, ٤٥٢—٤٥٤, ٤٩١, ٤٩٣, ٤٩٤, ٤٩٩, ٤٨٠, ٤٨٤, ٤٩٣, ٥١٢, ٥١٢, ٥٣٤, ٥٤٠, ٥٤٥, ٥٤٩, ٥٥٢, ٥٥٣, ٥٧١, ٩١٨, ٩٢٠, ٩٢٢—٩٢٤  
 بصرى I, ٢٣٥, II, ١٣, ١٥١  
 بطن رابغ II, ٣٥٨  
 بطن عرق I, ٢٥٥  
 بطنان II, ٣٢٢  
 بعث II, ٣٩  
 بعلبك II, ١٩.  
 بغداد II, ٤٤٩, ٤٤٩, ٤٥٠, ٤٥٥—٤٥٨, ٤٩١, ٤٩٣, ٤٧٢, ٤٨٠, ٤٨١, ٤٨٤, ٤٩٩, ٥١٠, ٥١٢, ٥١٤, ٥٢٥, ٥٣٢—٥٣٩, ٥٤٣, ٥٤٤, ٥٤٧, ٥٥١, ٥٥٣, ٥٥٩, ٥٦٤, ٥٦٧, ٥٦٩, ٥٧٥, ٥٧٦, ٥٧٩, ٥٨٥, ٥٨٩—٥٩٣, ٥٩٩, ٥٩٧, ٦٠٨—٦١١, ٦١٣, ٦١٥—٦١٧, ٦٢٣  
 بقلين I, ٢١٨  
 بقعة I, ٢٣٧  
 بقیع الغرقد II, ١٥٢, ١٨١, ٢٩٧, ٢٨٢  
 بلبیس II, ٥٣٩, ٥٩١  
 بلجة I, ٢٢٨  
 بلخ I, ١٧٩, ٢٠١, II, ١٧٣, ٢٥٨, ٣٣٠, ٣٥٩, ٣٧٤, ٣٩٢, ٣٩٨, ٥٢٨  
 البلقا I, ٤٧, ٣٣٣, ٢٣٥, ٣٧٧  
 البلنجر I, ٢٠٣, II, ٣٧٥, ٣٧٦  
 بنا I, ٢١٤  
 البندجان I, ٢٠٢  
 بنو عامر I, ٢٢٨  
 بنو مجید I, ٢٢٨  
 بهرسير I, ٢٠١  
 البهقباذات II, ٢٢١  
 البهنسا I, ٢١٤  
 بواط II, ٩٨  
 بوشنج II, ١٩٣, ٥٣.  
 بوضیر I, ٢١٤, II, ٢١٤  
 البوقان II, ٢٨١  
 بيت عنيا I, ٨٤  
 بيت لحم I, ٧٤, ٧٥  
 بيت المقدس I, ٣٢, ٥٣, ٩٢, ٩٧, ٧١—٧٣, ١٩٤, ١٩٥, ٢١١, II, ١٩١, ١٩٧, ١٩٨, ١٧٠, ٣١١, ٣٥٨, ٤٤٤, ٤٩٥, ٤٨٠.  
 البیداء I, ٢٩١  
 بئر معونة II, ٧٥  
 بئر ميمون II, ٤٩٨  
 بیث I, ٢٢٨  
 البيلقان II, ١٩٤, ٤٢٩, ٥١٧, ٥٩٣  
 البيلمان II, ٣٨.  
 بيهق II, ٣٩٧  
 بیورد II, ٣٥٧ vide باورث  
 تاهرت I, ٢١٩  
 تباله I, ٢٢٩  
 التبت I, ١٧, ٢٠٤, ٢٠٨, II, ٣٣٢, ٤٧٩, ٥٢٨, ٥٤٤, ٥٥٠.  
 تبریز II, ٤٤٩  
 تبوك II, ٩٩, ٧٠, ٨١  
 تدمر II, ١٥١, ٢٣٠.  
 التترك I, ١٧, ٩٣, ٢٠٤  
 ترنوط I, ٢١٤  
 تستر I, ١٨٠, ٢٠١  
 تفليس II, ٤٤٧, ٥١٩, ٥٩٧, ٥٨٠, ٥٩٨  
 تکرور I, ٢٢٠, e

باب وای II, ۴۴۷  
 الباب والابواب I, ۲.۳, II, ۴.۳,  
 ۴.۴, ۵۱۹, ۵۱۸, ۵۸۷  
 بابل I, ۱۷, ۶۸, ۷۰, ۹۰, ۱۹۱, ۱۹۲,  
 ۲.۲, ۲.۹, ۲.۱۰, ۲.۱۶, II, ۱۷۹  
 باخمرا II, ۴۵۵  
 بادوریا I, ۲.۱, ۲.۲, II, ۲۳۲  
 بانغیس I, ۲.۱, II, ۱۹۳, ۳۹۸, ۴۵۷  
 بارق I, ۲۵۸, ۲۵۹  
 باروسما I, ۲.۲, II, ۱۹۲  
 بازین I, ۲۱۸  
 باضع I, ۲۱۸, ۲۱۹  
 باعیناثا II, ۵۸۲  
 باکسایا I, ۲.۲  
 بالس I, ۱۷۷  
 بامیان II, ۴۷۹  
 بانقیا II, ۱۴۷  
 باورد I, ۲.۱ cf. porro بیورد  
 بجاوة II, ۴۱۹  
 البجوم I, ۲۱۴  
 الباکر الاخضر I, ۹۳  
 (باکر) سلاهط I, ۲.۷  
 بحر صنابی I, ۲.۸  
 کرندج (باکر) I, ۲.۸  
 کلاه بار (باکر) I, ۲.۷  
 کنجلی (باکر) I, ۲.۸  
 (باکر) لاری I, ۲.۷  
 (باکر) هرکند I, ۲.۷  
 البکیرین I, ۱۳, ۳۳۳, ۲۴۰, II,  
 ۸۱, ۸۴, ۱۳۹, ۱۴۷, ۱۵۱, ۱۵۷,  
 ۱۷۵, ۱۸۱, ۱۸۹, ۱۹۷, ۲.۸, ۲.۹,  
 ۲۳۹, ۲۷۷, ۳۲۵—۳۲۸, ۴۹۳, ۴۷۸  
 بخارا I, ۲.۱, II, ۲۸۱, ۲۸۲, ۳۰۰,  
 ۳۴۲, ۴۲۵, ۴۸۷, ۵۲۸

البخراء II, ۴۰۰  
 البداة I, ۲.۲  
 بدر II, ۴۵—۴۷, ۹۸, ۱۷۵, ۱۸۲,  
 ۱۹۹, ۲.۷  
 بدلیس II, ۵۹۸  
 البندنون II, ۵۷۳  
 البلی II, ۴۴۹, ۵۹۴, ۵۷۸, ۵۷۹  
 البلقون I, ۲۱۴  
 براز روز I, ۲.۲  
 بریسمما I, ۲.۲  
 البردان II, ۴۸۰  
 برنعة I, ۹۵, II, ۱۹۴, ۳۸۱, ۵۱۹,  
 ۵۹۲, ۵۹۳, ۵۸۰  
 برزند II, ۵۷۸  
 برقة I, ۲.۱, ۲.۱۵, II, ۳۷۹, ۵۴۲,  
 ۵۹۸, ۵۷۰, ۵۸۹, ۹.۹, ۹۲۱, ۹۲۳  
 برکات I, ۲۱۸  
 برکه القسری II, ۳۵۲  
 البروص II, ۳۸۰  
 البروقان II, ۳۷۵  
 البریص I, ۲۳۹  
 برزخة II, ۱۵۹  
 بزرجسابو I, ۲.۲  
 بست II, ۳۳۱, ۳۳۳, ۳۳۴, ۴۹۲  
 بسطة I, ۲۱۴  
 البسفرجان I, ۲.۳  
 بسل I, ۲۹۲  
 البشروء I, ۲۱۴, II, ۵۹۸, ۵۹۹  
 البصرة I, ۹۵, ۲۳۷, II, ۱۵۷, ۱۹۳,  
 ۱۹۹, ۱۹۷, ۱۷۱, ۱۷۴—۱۷۹, ۱۸۹,  
 ۱۹۲, ۱۹۴—۱۹۷, ۲.۰۰, ۲.۱۳, ۲.۸—  
 ۲۱۱, ۲۱۴, ۲۳۳, ۲۴۲, ۲۵۸, ۲۵۹,  
 ۳۱۱, ۲۷۲, ۲۷۵, ۲۸۱, ۳۰۴, ۳۰۵,  
 ۳۱۵—۳۱۷, ۳۲۴, ۳۲۹, ۳۲۸, ۳۳۲,

١٧٧, II, ٨٤, ١٩٩, ١٧٩, ١٧٧, ١٨٩,  
 ٥٤١, ٥٤٢, ٥٩١, ٩٣٢  
 اسوان I, ٢١٠, ٢١٥, ٢١٧, ٩٣٢  
 اشروسنة II, ٤٧٩, ٥٢٨  
 اشمون I, ٢١٤, II, ٤١٤  
 اصطخر I, ١٧٩, ٢٠٠, ٢٠١, II, ١٨٠,  
 ١٩٢, ٢٤٠, ٩٠٩  
 اصفهان I, ٩٥, ١٧٩, ٢٠١, II, ١٧٣,  
 ١٧٩, ١٨٠, ٣٤١, ٣٨٨, ٤١٠, ٩١١, ٩١٣  
 اضم II, ٨٠  
 اطرابلس II, ١٨٩ cf. quoque  
 طرابلس  
 اطمار (P) II, ٣٣٧  
 الاعباي II, ٣٣٧  
 افامية I, ١٨٩  
 الافراحون I, ٢١٤  
 افريقية II, ١٧٩, ١٩١, ٢٧٢, ٣٣١, ٣٥٣,  
 ٣٧٩, ٣٨٢, ٤٢٨, ٤٣٣, ٤٩٤, ٤٩٥,  
 ٤٩٩, ٤٩٧  
 افسس I, ١٧٤  
 اقريطش II, ٩٠٤  
 الاقصر I, ٢١٤  
 ألباق II, ٥٩٨  
 ألهان I, ٢٢٨  
 أم دنين II, ١٩٩  
 اماسية I, ١٧٧, II, ٣٥٠  
 آمد II, ١٨٠, ٩١١  
 الانبار I, ٢٠١, ٢٠٢, ٢٣٧, II, ١٥١,  
 ٣٣٠, ٤٢٩, ٤٣٤, ٤٣٧, ٤٣٨, ٥١٠  
 الاندلس II, ٣٤١, ٣٥٠, ٣٥٣, ٤٨٨,  
 ٥٤٢, ٥٩١  
 انطاكية I, ١٧٢, ١٧٥, ١٧٧, ١٨٩,  
 ٢٣٥, II, ٢٨٥, ٣٣٩, ٣٧٨  
 انطاكية السوداء II, ٢٨٥

انطاكية المحترقة I, ١٧٧  
 انقرة I, ٢٥١, ٢٥٨, ٢٥٩, II, ٤٨٩  
 اهناس I, ٢١٤, II, ٤٨٩  
 الاهواز I, ١٧١, ١٩٨, ٢٠١, II, ١٨٠,  
 ٢٧٧, ٣٢٨, ٣٣٢, ٤٠٨, ٤١٣, ٤٥٤,  
 ٥٣٤, ٥٤٣  
 اوريا I, ١٥٩  
 الاوسية I, ٢١٤  
 اينج I, ٢٠١  
 ايلة I, ٢١٠, ٢١٥  
 بيت المقدس ايليا cf.  
 باب الانبار ببغداد II, ٥٣٥  
 باب البصرة ببغداد II, ٤٤٩  
 باب بنى جمح بمكة II, ٤٤٤, ٤٧٧  
 باب بنى شبيبة بمكة II, ٤٧٧  
 باب بنى هاشم بمكة II, ٤٧٧  
 باب توما بدمشق II, ١٥٩  
 باب لجابية بدمشق II, ٩, ١٥٩  
 باب خراسان ببغداد II, ٤٤٩, ٥٣٩  
 باب الذهب ببغداد II, ٤٥٠  
 باب الرستن بحمص II, ٩٠٧  
 باب الشام ببغداد II, ٤٤٩, ٤٥٣,  
 ٥٣٣  
 باب الشرق بدمشق II, ١٥٩  
 باب الصغير بدمشق II, ١٥٩  
 باب الصفا بمكة II, ٤٧٧  
 باب الصين بسمرقند II, ٣٤٤  
 باب العامة بسر من رأى II,  
 ٥٨٤, ٥٨٦, ٥٩٨  
 باب الكرخ ببغداد II, ٥١٢  
 باب كش بسمرقند II, ٣٤٤  
 باب الكوفة ببغداد II, ٤٤٩  
 باب اللان I, ٢٠٣, II, ٣٧٨, ٣٩٥





- عطية II, ٥٣٤  
يوسف بن عمر الثقفي II, ٣٥٣, ٣٨٠, ٣٨٧—٣٩٢, ٣٩٧, ٤٠٠, ٤٠٤  
يوسف بن محمد الثقفي II, ٣٩٧  
يوسف بن محمد بن يوسف الطائي II, ٥٩٨  
يوسف بن يعقوب I, ٢٨—٣٠, ٣٤  
يوشع بن نون I, ٤١, ٤٦—٤٨  
يوشيا I, ٧.  
يولان بن يافث بن نوح I, ١٦١, ١٦٤  
يونس بن ابي اسحاق السبيعي II, ٤٧١, ٤٨٩  
يونس بن عبيد II, ٤٣٩  
يويلع الاحباري I, ٦٧  
يويقيم I, ٧٠

- يعقوب بن المنصور II, ٤٩٨, ٥٢١  
يعقوب بن المهدي II, ٤٨٥  
يعلى بن منية التميمي II, ١٣٣, ١٨١, ١٨٩, ٢٠٥, ٢١.  
يعمر بن عوف بن كعب (الشداخ) I, ٢٧٥, ٢٩٩  
يفتح I, ٥.  
يقتين بن موسى II, ٤٣٩, ٤٧٧ \*  
اليمامة I, ٢٢٢  
يمان بن . . . . II, ٥٨٧  
يهو I, ٢٩  
يهواخر I, ٧٠  
يهودا الحواري I, ٨٥  
يهودا بن يعقوب I, ٢٨, ٢٩\*  
يهوشافط I, ٢٩  
يؤاب بن اخن داود I, ٥٤-٥٩, ٩٠, ٩١  
يواش I, ٩٧  
ايوب بن زارح cf. sub يوباب  
يوبل I, ٧  
يوتام I, ٢٨  
يوحنا I, ٧٥, ٨٣  
يورام I, ٢٩  
يورعم بن ناياط I, ٢٥, ٢٩  
يوسطوس الثاني I, ١٧٩  
يوسف ابو المسيح I, ٧٤, ٧٥, ٨١  
يوسف بن ابراهيم التنوخي القصيص II, ٩٠٧, ٩٠٨  
يوسف البرم II, ٤٧٨, ٤٧٩  
يوسف بن الحكم الثقفي II, ٣٠٥  
يوسف بن راشد السلمي II, ٥١٥

يزيد بن معاوية بن ابي سفيان II, ٣٩١, ٢٧١, ٢٧٢, ٢٨٤—٣٠٢,  
٣٠٧, ٣٣٣, ٣٧١

يزيد بن معاوية II, ٤٢٧

يزيد بن المنجاب المهلب II, ٥٥٢

يزيد بن منصور الحميري II, ٤٩٣, ٤٨١, ٤٨٥

يزيد بن المهلب II, ٣٣٠, ٣٤١, ٣٤٤, ٣٤٥, ٣٥٣—٣٥٥, ٣٩٢,  
٣٧٠, ٣٧٢

يزيد بن هشام بن عبد الملك II, ٣٩٤

يزيد بن الوليد بن عبد الملك II, ٣٤٩, ٣٧١, ٤٠٠—٤٠٣

يزيد بن الوليد بن يزيد II, ٤٠١

يسرة بنت غالب بن الهون I, ٢٧٠

يسير بن رزام اليهودي II, ٧٩, ٨٥

يسير بن عمرو السلوي II, ٣٣٧

يشجب بن امين I, ٢٥٤, II, ١٣١, ١٣٣

يشكر بن بكر بن وائل I, ٢٥٩

يشكر بن قيس بن صعب I, ٢٣٣

يعرب بن قحطان I, ٢٢٠

يعقوب بن ابراهيم ابو يوسف II, ٥٢٣

يعقوب بن اسحاق I, ٣٩—٣٠

يعقوب بن تميم الكندي ابو حاتم II, ٤٩٥

يعقوب بن داود II, ٤٨٣

يعقوب بن صالح الهاشمي II, ٥٤١

يعقوب بن علي بن عبد الله II, ٣٨٩

يعقوب بن الفضل بن عبد الرحمن بن عباس بن ربيعة بن الحارث  
II, ٤٥٤

يعقوب بن الليث الصفار II, ٩٠٥, ٩١٩

يعقوب بن المأمون II, ٥٧٤

- يزيد بن الاصم II, ٣٧١, ٣٩٩  
 يزيد بن انس II, ٣٠٨  
 يزيد بن بلال اليمنى II, ٥٤.  
 يزيد بن حاتم المهلبى II, ٤٤٩, ٤٩١, ٤٩٥, ٤٩٩  
 يزيد بن الحر العبسى II, ٢٨٣  
 يزيد بن حصن II, ٥٦٩, ٥٨٠ •  
 يزيد بن خالد بن عبد الله القسرى II, ٤٠٢, ٤٠٤, ٤٠٥  
 يزيد بن زريع II, ٥٢٤  
 يزيد بن سليمان بن عبد الملك II, ٣٩٠, ٤٠١  
 يزيد بن شاذرة II, ٢٨٥, ٢٨٩  
 يزيد بن الشماخ اللخمى II, ٤٠٢  
 يزيد بن عبد الله II, ٩١١ •  
 يزيد بن عبد الله بن زمعة II, ٣٩٩  
 يزيد بن عبد الله بن الشخير II, ٣٩٩, ٤١٧  
 يزيد بن عبد الله بن يزيد بن معاوية ابو محمد II, ٤٠١, ٤٢٥  
 يزيد بن عبد المدان II, ٨٩  
 يزيد بن عبد الملك II, ٣٣٣, ٣٣٩, ٣٤٩, ٣٧١—٣٧٨, ٤٣٤  
 يزيد بن عرار II, ٣٨٩, ٣٩٩, ٤٠٠, ٤٠٧  
 يزيد بن عمر بن هبيرة الغزارى II, ٤٠٥, ٤٠٧, ٤٠٨, ٤١١—٤١٣, ٤٢٣, ٤٢٤  
 يزيد بن عنبة الحرشى II, ٥٢٢  
 يزيد بن الغريف الهمدانى II, ٣٨٣  
 يزيد بن غزوان II, ٥٢٢  
 يزيد بن قيس الارحى II, ٢٣٥  
 يزيد بن مالك II, ٥٣٨  
 يزيد بن محمد بن حنظلة المخرومى II, ٥٤٤  
 يزيد بن مروان II, ٤٢١  
 يزيد بن مزيد الشيبانى II, ٤٩٣, ٤٧٨, ٤٩٩, ٥١٩—٥١٨

- يحيى بن عبد الله بن الحسن بن الحسن II, ٤٩٢, ٤٩٣  
 يحيى بن علي بن ابي طالب II, ٢٥٣  
 يحيى بن علي بن عبد الله بن عباس II, ٣٨٩  
 يحيى بن عمر بن ابي الحسين بن زيد بن علي بن الحسين II, ٦٠٨  
 يحيى بن عيسى بن موسى II, ٥٠٩  
 يحيى بن قيس الغساني II, ٣٠٧  
 يحيى بن محمد بن علي II, ٤١٩, ٤٢٨, ٤٩١  
 يحيى بن محمد المديني II, ٥٣٣  
 يحيى بن معاذ بن مسلم II, ٥٥٤, ٥٩٣, ٥٩٤  
 يحيى بن موسى الكندي II, ٤٩٧  
 يحيى بن هرثمة بن اعين II, ٥٩١  
 يحيى بن الوليد II, ٣٤٩  
 يحيى بن يزيد بن عبد الملك II, ٣٧٧  
 يحيى بن المهاني II, ٥٣٤  
 يخطيانوس I, ١٨٩  
 يخلد بن النصر بن كنانة I, ٣٩٨  
 يرد بن مهلائيل I, ٥-٨, II, ١٣١  
 يرفاً مولى عمر بن الخطاب II, ١٥٨, ١٨٣  
 يزجرد بن بهرام I, ١٨٤  
 يزجرد بن سابور I, ١٨٣  
 يزجرد بن كسرى I, ١٩٨, II, ١٩٢, ١٩٣, ١٩٥, ١٧٣  
 يزيد بن ابي سفيان II, ٨١, ١٥٠, ١٥٩, ١٩١, ١٧٢  
 يزيد بن ابي كبشة السكسكي II, ٣٣٥, ٣٤٨, ٣٧٧  
 يزيد بن ابي مسلم II, ٣٤٨, ٣٥٣, ٣٥٤, ٣٧١  
 يزيد بن اسحاق II, ٥٣٨  
 يزيد بن اسد البجلي II, ٢١٩, ٢٣٩  
 يزيد بن اسيد السلمي II, ٤٣٠, ٤٤٩, ٤٤٧, ٤٩٢, ٤٧٠

- يارجوج التركى II, ٩٢١, ٩٢٤  
 ياسر ينعم بن عمرو I, ٢٢٢  
 ياطس II, ٥٨١  
 يافث بن نوح I, ٩-١٥, ١٧  
 يامين النصيري II, ٥٠  
 يحنه بن روبة II, ٧٠  
 يحنيا I, ٧١  
 يحيى ابن ابي زائدة الهمداني II, ٤٧١, ٤٨١, ٥٢٣  
 يحيى بن اكنم II, ٥٩٥, ٥٩٧, ٥٩٩, ٥٩٧  
 يحيى بن بحر II, ٤٢٦, ٤٢٧  
 يحيى الحرشي II, ٥١٧  
 يحيى بن الحكم II, ٣٣٧  
 يحيى بن خاقان II, ٥٩٢  
 يحيى بن خالد بن برمك II, ٤٩٠, ٥٠٩, ٥١٠-٥١٢, ٥٢٠  
 يحيى بن رواد II, ٥٩٤  
 يحيى بن زكرياء I, ٧١, ٧٨, ٧٩, ٨١, ٨٣, ١٧٧  
 يحيى بن زيد بن علي بن الحسين II, ٣٩٢, ٣٩٧, ٣٩٨  
 يحيى بن سعيد الانصاري II, ٤٣٥, ٤٩٨, ٤٧٠  
 يحيى بن سعيد التيمي ابو حيان II, ٤٧١  
 يحيى بن سعيد القطان II, ٥٣٨  
 يحيى بن سعيد كوكب الصبح II, ٥٢٨  
 يحيى بن سلمة بن كهيل II, ٤٧١, ٤٨١  
 يحيى بن سليمان الطائفي II, ٥٣٨  
 يحيى الشاري II, ٤٧٨  
 يحيى بن صفوان الجمحي II, ٣٢٠  
 يحيى بن عامر بن اسماعيل الحارثي II, ٥٤٩  
 يحيى بن عبد الرحمن بن حاطب II, ٣٧٥, ٣٧٦

- ولادة بنت العباس بن جزء العباسية II, ٣٣٨, ٣٥١  
 الوليد بن حشم (P) II, ٥٥  
 الوليد بن دومع I, ٢١.  
 الوليد بن ربيعة المخزومي II, ١٣  
 الوليد بن سعد الازدي II, ٤١٣, ٤١٨  
 الوليد بن طريف الحروري II, ٤٩٥, ٤٩٩  
 الوليد بن عبد الملك II, ٣٣٤, ٣٥١, ٣٥٣, ٣٧١  
 الوليد بن عتبة بن ابي سفيان II, ٢٨٤, ٢٨٥, ٣.٢  
 الوليد بن عثمان II, ٢.٥  
 الوليد بن العجلان II, ٢٣٩  
 الوليد بن عروة بن عطية السعدي II, ٤٢١  
 الوليد بن عقبة بن ابي معيط II, ٥٤, ٨١, ٩٠, ٢.٢, ٢.٧  
 الوليد بن مسلم II, ٥٣٨  
 الوليد بن مصعب I, ٣١-٣٤, ٢١١  
 الوليد بن معاوية بن مروان II, ٤١٤, ٤٢٧  
 الوليد بن المغيرة المخزومي I, ٣٠٠, II, ٩, ١٨, ٢٤  
 الوليد بن هشام II, ٣٧٨  
 الوليد بن الوليد بن يزيد II, ٤.١  
 الوليد بن يزيد II, ٣٧١, ٣٧٦, ٣٧٧, ٣٩٣, ٣٩٤, ٣٩٧-٤.١  
 وليعة بن مرثد I, ٢٢٥  
 وهب بن الحارث I, ٢٤٧  
 وهب بن عبد الله العامري الاسدي ابو حليفة II, ٣٣٧  
 وهب بن مسعود الخثعمي II, ٢٣٢, ٢٣٣  
 وهز I, ١٨٧, ٢٢٧

- II, ٤ الهيثم بن عدى الطائى  
 II, ٣٩٥ الهيثم بن محمد بن ابي بكر  
 I, ٧٥, ٧٨ هيرودس  
 II, ٤٩٨, ٤٩٩ الهيصم بن عبد المجيد الهمداني  
 I, ١١ هيكل بنت ناموسا بن اخنوخ

## و

- II, ٥٩٢, ٥٩٠-٥٨٤, ٥٨٤ الوائقي بالله هارون بن المعتصم  
 II, ٩٠٢ واجن  
 II, ٤٠١ واصل بن الوليد بن يزيد  
 II, ٤٦٧, ٤٦٢, ٤٤٧ واضح مولى المنصور  
 I, ٢٨٣, ٢٧٩, ٢٧٩ واقدة بنت ابي عدى  
 I, ١٧٤ والنطيانوس  
 II, ٨٦ وائل بن حجر الحصرى  
 II, ٤٨, ١٤٩ وحشى عبد لجبير بن مطعم  
 I, ١٣٢, II, ٢٧٣, ٢٧٣ وحشية بنت شيبان بن محارب  
 II, ٤٣٩ ورد بن صفوان السامى  
 II, ٢١٥, ٢١٦, ٢١٣ وردان  
 II, ٣٤٢ ورقاء بن نصر الباهلى  
 I, ٢٩٨, II, ٢٢ ورقة بن نوفل بن اسد  
 II, ٥٨٤, ٥٩١, ٩٠٢, ٩١٣, ٩١٤ وصيف التركى  
 II, ٣٩٤ الوضاح  
 II, ٨٦ وقاص بن قمامة  
 II, ٣٥٥ وكيع بن ابي سود التميمى  
 II, ٥٣٤, ٥٣٨ وكيع بن الجراح  
 I, ٣٠٠ وكيع [بن سلمة] بن زهير الابلدى  
 II, ٣٢٤ وكيع بن عمير



I, ٢٧ هزان

II, ٤١٣ هشام بن ابراهيم

II, ٣٣٥, ٣٣٦, ٣٣٩, ٣٤٩, ٣٧١ هشام بن اسماعيل المخزومي

II, ٣٣١, ٣٣٠, ٣٧٩, ٣٧٧, ٣٧٩-٣٧٧, ٤٣٧, ٤٤٥ هشام بن عبد الملك

II, ٤٣٥, ٤٧ هشام بن عروة بن الزبير

II, ٤٤٨, ٤٤٩, ٤٩١, ٤٩٢, ٤٩٨ هشام بن عمرو التغلبي

II, ٤٤ هشام بن عمرو العقيلي

II, ٤, ٢٢٢ هشام بن محمد الكلبى

II, ٩, ١٥ هشام بن المغيرة

I, ٩٩ هشران

I, ٢٧٣ هصيص بن كعب

II, ٣٧٣ هلال بن احوز المازنى

II, ١٩٥ هلال بن علفة

II, ١٣٤ هلال بن وهيب

I, ٢٣ همدان بن ربيعة بن مالك

I, ٢٥٤, II, ١٣١, ١٣٣ الهميسع بن يشجب

I, ٢٤٨ هند بنت حجر بن عمرو

I, ٢٧٣, II, ١٣٢ هند بنت سريز بن ثعلبة

II, ٤٨, ٩١, ٢٥٩ هند بنت عتبة بن ربيعة

I, ٢٨٣ هند بنت عمرو بن ثعلبة بن الحُزرج

II, ١٣٢ هند بنت قيس بن عيلان

II, ٧٤ الهنيد بن عارض الجذامى

I, ١٩, ٣١٤ هود النبى

II, ٨٤ ابنا هوزة بن على الحنفى

I, ١٩٤ هورحيطوب

I, ٣٩٤, ٣٩٩ الهون بن خزيمة

- II, ١٣. هاشم بن عبد المطلب بن عبد مناف  
 I, ٢٧٩—٢٨٢, ٢٨٧, II, ١٣١, ١٣٤ هاشم بن عبد مناف  
 II, ١٥٩, ١٦٥, ١٨٠ هاشم بن عتبة المرقل  
 II, ٣٧٧ هاشم بن يزيد بن عبد الملك  
 II, ١٩ هالة بنت خويلد  
 I, ٢٩٧ هالة بنت سويد بن الغطريف  
 I, ٢٧٩ هالة بنت عبد مناف  
 I, ٢٩١, II, ١. هالة بنت وهيب بن عبد مناف  
 II, ٢٨٧—٢٨٩ هانئ بن عروة  
 I, ٢٤٥, ٢٤٩, ٢٥٧, ٢٥٨ هانئ بن مسعود بن عامر الشيباني  
 II, ٥. هبيرة بن ابي وهب المخزومي.  
 II, ٣١٣ هدية بن عامر السعدي  
 I, ٢٢١ الهدهاد بن شرحبيل  
 II, ١٥. الهذيل بن عمران  
 I, ٢٩٣ هذيل بن مدركة  
 II, ٤٩٥—٤٩٧, ٥٠٩, ٥١٤, ٥١٥, ٥٢٠, ٥٢٣, ٥٢٨, ٥٢٩, ٥٣٣, ٥٣٥, ٥٤٢, ٥٤٣, ٥٤٩, ٥٥٢, ٥٧٤ هزيمة بن اعين  
 II, ٥٩٣ هزيمة بن النصر  
 I, ١٧٩, ١٨٧, ١٩٥, ٢٢٧, II, ٨٣, ٨٤, ١٧٠, ١٧٧ هرقل  
 I, ٣٠٠ (ann.). هرم بن سنان المري  
 I, ٢٩٩ هرم بن قطبة بن سيار الفزاري  
 I, ١٨٧—١٩١ هرمز بن انوشروان  
 cf. s. هرمز جرابزين  
 I, ١٨١ هرمز بن سابور  
 I, ١٧٤ هرمز بن يزدجرد  
 II, ١٧٩, ١٨٥, ١٨٨, ٢٠٢ هرمزان  
 II, ٩٩ هرمي (بن عبد الله)

٩. ٢١—٣٣, ١٧—١٩, I, نمرود الجبار  
 II, ٤٧, نميلة بن عبد الله الليثي  
 II, ٤٥٤, نميلة بن مرة الاسعدي  
 I, ٢٣١, نهد بن زيد بن ليث  
 I, ١٣١, ٨—١٤, II, نوح بن ملك  
 I, ٢٣٥, نوشر  
 II, ٩٠٧, ٩١١, نوشر بن طاحيل التركي  
 II, ٤٩, ٩٤, نوفل بن الحارث  
 II, ٥٠, ٥١, نوفل بن عبد الله بن المغيرة المخزومي  
 I, ٢٧٩, ٢٨٢, ٢٨٧, نوفل بن عبد مناف  
 I, ١٢٣٩—١٢٤٣, نيقوماخس الفيشاغوري

## ٥

- I, ٤, هاييل  
 I, ٢٢—٢٥, II, ١٣٣, هاجر  
 II, ٤٩٣, ٥٩٩, هارون بن ابي خالد  
 II, ٥٩٥, هارون بن جيعويه  
 II, ٤٦٥, ٤٧٦—٤٧٨, ٤٨٥—٤٨٧, ٤٩٠—٥٢٥, ٥٣٧, ٥٥٢, هارون الرشيد  
 II, ٤٥٤, هارون بن سعد العجلي  
 II, ٥٧٤, هارون بن المأمون  
 II, ٤٤٣, هارون بن محمد بن ابي خالد  
 II, ٥٠٠, هارون بن موسى بن جعفر  
 I, ٣٢—٤١, هارون اخو موسى  
 II, ٤٩٤, هاشم بن اشتاخنج الخراساني  
 II, ٥٥٥, هاشم بن باتيجور  
 II, ٥٢٢, هاشم بن الصلت  
 II, ٤٨٣, هاشم بن عبد الرحمن بن معاوية بن حديج السكوني

- نرسی بن یزجرد I, ۱۸۴  
 نزار بن معد I, ۲۵۵, II, ۱۳۱, ۱۳۳  
 نسطور I, ۱۷۴, ۱۷۵  
 نصر بن حبيب المهلبی II, ۴۹۹, ۵۱۸  
 نصر بن حمزة بن مالك الخزاعی II, ۵۵۳  
 نصر بن سيار الليثی II, ۳۷۴, ۳۷۵, ۳۹۷, ۳۹۸, ۳۹۹, ۴۰۷—۴۱.  
 نصر بن شبيب النصری II, ۵۴۱, ۵۴۲, ۵۵۳, ۵۵۴, ۵۵۵, ۵۶.  
 نصر بن مالك II, ۴۸۳  
 نصر بن محمد بن الاشعث II, ۴۷۹, ۴۸.  
 نصير الوصيف II, ۴۸۷  
 النضر بن كنانة I, ۳۹۸, II, ۱۳۱, ۱۳۲  
 نضلة بن هاشم I, ۲۸۲  
 النعمان [بن امری القيس] I, ۱۸۳, ۲۳۸, ۲۳۹  
 النعمان بن بشير الانصاری II, ۲۱۹, ۲۲۸, ۲۷۸, ۳۰۱, ۳۰۴, ۳۰۵  
 النعمان بن العجلان II, ۲۳۹  
 النعمان بن عدی بن حارثان II, ۱۸۱  
 النعمان بن عمرو بن مالك I, ۲۳۴  
 النعمان قیل ذی رعين II, ۸۶  
 النعمان بن مقرن المزنی II, ۱۶۳, ۱۷۹  
 النعمان بن المنذر I, ۲۴۱—۲۴۹, ۲۵۷, ۲۵۸, II, ۹, ۱۴, ۱۵, ۱۴۷  
 النعمان بن المنذر بن ساوی التميمی II, ۱۴۷  
 النعمان بن يزيد بن عبد الملك II, ۴۳۹  
 نعيم بن ابی هند الاشجعی II, ۳۹۹  
 نعيم بن عبد كلال II, ۸۶  
 نفاثة بن عدی بن الدئل بن بكر II, ۱۳۲  
 نقادة بن العايف II, ۸۶  
 النمر بن قاسط I, ۲۴۷, ۲۵۶

- ميمون بن ابراهيم II, ٥٩٥  
 ميمون بن مهران II, ٣٧٠, ٣٧١, ٣٩٩  
 ميمون مولى حوشب بن يزيد II, ٣٢٨  
 ميمونة بنت الحارث II, ٥٩, ٩٣

## ن

- نابت بن اسماعيل I, ٢٥٣  
 النابغة الجعدي I, ٣١٢  
 النابغة الذبياني I, ٢٤١, ٣٠٤  
 ناثان النبي I, ٥٤, ٥٥  
 نائل بن قيس الجذامي II, ٣٠٤, ٣٠٥, ٣٠٩, ٣٣١  
 ناحور بن ساروغ I, ١٩, ٢٠, II, ١٣١  
 ناصمة بنت حوشم بن عدى بن دب الجرهية I, ٢٥٥, II, ١٣٣  
 نافع بن الازرق II, ٣١٧, ٣٢٤  
 نافع بن الحارث II, ١٩٩, ١٩٧, ١٨٩  
 نافع بن عمرو الخزاعي II, ١٨١  
 نافع بن غيلان بن سلمة بن معتب II, ٩٩  
 نافع مولى عبد الله بن عمر II, ٣٧٠, ٣٧٨, ٣٩٩  
 نباطة بن حنظلة الكلبي II, ٣٩٩, ٤٠٨, ٤٠٩, ٤١٠, ٤١٢, ٤٣٣  
 نبيه بن الحجاج السهمي II, ٤٥  
 نتييلة بنت جناب بن كليب بن النمر بن قاسط II, ١٠  
 نجاح بن سلمة II, ٥٨٧, ٩٠١  
 النجار (نيم الله) بن ثعلبة بن عمرو بن الخزرج I, ٢٨٢  
 نجدة بن عامر الحنظلي II, ٣١٤, ٣٢٠, ٣٢٥  
 الناجم بن هاشم II, ٥١٨  
 النخع بن عمرو بن علة I, ٢٣٩  
 نرسی II, ٥٩٣

- موسى بن بغا الكبير II, ٩٠٧, ٩١٢, ٩١٣  
 موسى بن جعفر بن محمد ٥٠, ٤٩٩, ٤٩٠, II  
 موسى بن خازم [بن خزيمة] ٤٩٩ II  
 موسى بن داود II, ٤١٩  
 موسى بن زرارۃ II, ٥٩٨  
 موسى بن عبد الله بن خازم II, ٣٣٤  
 موسى بن عبد الملك بن هشام ٩١, ٥٩٢, II  
 موسى بن عبيدة الرضی II, ٤٣٥, ٤٧٠  
 موسى بن عقبة II, ٣, ٤٣٥  
 موسى بن علي بن رباح II, ٤٨٧  
 موسى بن عمران عم I, ٣٠-٤٩, ٧٢, II, ٣٤, ١٢٨, ٤٥٩, ٤٩٠, ٥٠٠  
 موسى بن عيسى بن موسى ٥٢٢, ٥١٧, ٤١٢, ٤٨٨, ٤٨٠, II  
 موسى بن كعب التميمي II, ٤١٩, ٤٢٥, ٤٢١, ٤٣٥, ٤٣٨, ٤٤٨, ٤٩٩  
 موسى بن المأمون II, ٥٧٤, ٥٩١  
 موسى بن المبارك البشكري II, ٥٤  
 موسى بن مصعب II, ٤٨٣, ٤٨٩  
 موسى بن موسى الهادي II, ٤٩١  
 موسى بن نصير اللخمي II, ٣٣١, ٣٤١, ٣٥٠, ٣٥٣, ٣٧٩  
 موسى الهادي II, ٤٩٥, ٤٧٢, ٤٧٩, ٤٨٥, ٤٨٧-٤٩١, ٥١٥  
 موسى بن الوليد بن يزيد II, ٤٠١  
 موسى بن يحيى بن خالد البرمكي II, ٥٥٧  
 المؤيد بالله ابراهيم بن المتوكل II, ٥٩٤, ٥٩٥, ٩٠٣, ٩١  
 ميثم التمار II, ٢٥٤  
 ميخل بنت شاول I, ٥٢, ٥٣  
 ميسرة بن مسروق العبسي II, ١٧٨  
 ميسرة النبال ابو رباح II, ٣٥٨, ٣٩٩, ٣٧٤  
 ميسون بنت بحدل الكلبي II, ٢٨٦

منصور بن يزيد بن منصور الكبير II, ٢٨١, ٥١٥

منظور بن جمهور II, ٢٠٧

منكحجور الفرغاني II, ٥٧٩, ٥٨٠, ٥٨٣, ٥٨٤

منوبل البطريق II, ٥٦٧

منيع التنوخى II, ٥٢١

المهاجر بن ابي امية II, ٨٢, ٩٢, ١٣٩, ١٤٩

مهاذجشنس I, ١٩٩

المهتدى محمد بن الواصل بالله ٩١٩—٩١٩, ٥٩١, ٥٩٠, II, ٩١٩

المهتدى (P) بن المعتز II, ٩١٩

المهدى محمد بن المنصور II, ٢٠٩, ٢١١, ٢٣٢, ٢٤٥, ٢٤٩, ٢٥٠,

٢٥٧, ٢٦٢, ٢٦٥, ٢٦٩, ٢٧٨, ٢٧٠—٢٨٨, ٢٩٢, ٥١٥

مهدى بن اصرم II, ٥٦٥

مهدى بن علوان الشارقي II, ٥٢٨

مهدى بن ميمون II, ٢٨٧

مهران I, ١٨٥. — II, ١٩٢

مهران ستاد I, ١٨٨

مهرى بن الالبص II, ٨٧

مهلائيل بن قينان I, ٢—٧, II, ١٣١

المهلب بن ابي صفرة II, ٣١٣, ٣٠٠, ٣١٩, ٣١٧, ٣٣٢, ٣٣٩, ٣٣٠.

مهلهل التيمي II, ٥١٧

مهلهل الخوري II, ٢٩٠.

مهلهل بن ربيعة I, ٣٠٥

مورق I, ١٩١, ١٩٥

مورق العاجلي II, ٣٥١, ٣٧١

موسى بن ابراهيم ابو المغيث II, ٥٩٩

موسى بن الامين II, ٥٣٩, ٥٣٧

موسى البصرى II, ٥٢٩

- منارة مولى المنصور II, ٤٩٢, ٤٧٢  
 منبه بن الحجاج السهمي II, ٤٥  
 المنتصر محمد بن المتوكل II, ٥٩٤—٥٩٦, ٩.١—٩.٣  
 المنخل بن مسعود I, ٣.٩  
 المنذر II, ٢٨١  
 المنذر بن ارقم II, ١٣٧  
 المنذر بن امرئ القيس (المحرق) I, ٢٣٨  
 المنذر بن الجارود II, ٢٤٠, ٣١٩  
 المنذر بن حسان II, ١٦٢ .  
 المنذر بن الزبير بن العوام II, ٢٩٥  
 المنذر بن ساوى II, ٨٤, ٩٠, ١٣٩  
 المنذر بن عبد الملك II, ٣٣٩  
 المنذر بن عمرو الانصارى II, ٧٥, ٧٦  
 المنذر بن المنذر I, ٢٤٠, ٢٢١  
 المنذر بن النعمان I, ٢٣٩  
 منشا I, ٩٩  
 المنصور ابو جعفر II, ٤٠٩, ٤٢٠, ٤٢١, ٤٢٣—٤٢٥, ٤٣٠, ٤٣٣, ٤٣٦—٤٧٥  
 منصور بن ايتاخ II, ٥٩٣  
 منصور بن جعونة الكلبي II, ٤٤٥  
 منصور بن جمهور II, ٤٠٧, ٤٢٩  
 منصور بن عبد الله بن يوسف البرم II, ٥٤٩  
 منصور بن عكرمة بن عامر بن هاشم II, ٣٨  
 منصور بن عيسى السبيعي II, ٥٨٠  
 منصور بن عيسى بن شيخ II, ٩١٨, ٩٢٠  
 منصور بن المعتمر السلمى II, ٤٣٩  
 منصور بن المهدي II, ٤١٥, ٥٢٢, ٥٣٤, ٥٥١



- معدان الحمصى II, ٥١٦  
 معديكرب بن الحارث I, ١٢٧  
 معقل بن قيس الرياحى II, ٢٢٨, ٢٥٣.  
 معمر بن عيسى العبدى II, ٢٩٩  
 معن بن زائدة الشيبانى II, ٣٨٩, ٣٩٠, ٢٢٨, ٢٩٢, ٢٩٣  
 معيص بن فهم II, ٧  
 معيقيب بن ابي فاطمة السدوسى II, ٨  
 مغلس II, ٢٠٧  
 المغيرة بن سليمان II, ٢٢٥  
 المغيرة بن شعبة II, ٨٧, ٩٢, ١٣٩, ١٢٢, ١٢٩, ١٢٧, ١٧٢, ١٧٨, ١٨٠,  
 ١٨٩, ١٨٩, ١٢٢, ٢٠٩, ٢٥٥, ٢٥٩—٢٩٢, ٢٧٢  
 المغيرة بن الفزع السعدى II, ٢٥٢  
 المهلب II, ٣٣.  
 المغيرة بن يزيد بن حاتم المهلبى II, ٢٩٢  
 المفصل بن فضالة القتباني II, ٢٨٢  
 المفصل بن المهلب II, ٣٣٠, ٣٢٢  
 [مقاتل بن حكيم] العكلى II, ٢١٠  
 المقداد بن الاسود II, ١٢٩  
 المقداد بن عمرو البهراني II, ٢٩, ٧١, ١٣٨, ١٨٧, ١٨٨, ١٩٨  
 المقوم بن عبد المطلب I, ٢٩١, II, ١.  
 مقيس بن صباية I, ٣١١, II, ٩٠, ٩١  
 مكحول اندمشقى II, ٣٧١, ٣٩٩  
 مكدّر بن جابر الفهري II, ٩٨  
 مكرز بن حفص II, ٥٢  
 ملكيزدق بن ملك I, ١٢, ١٥  
 ملكيكرب بن تبع I, ٢٢٢  
 مَنَعَة بنت عمرو بن مالك بن نوفل الخزاعى I, ٣١١, II, ١.

- المطلب بن عبد مناف I, ٢٧١, ٢٨٢—٢٨٤, ٢٨٧  
 مظهر بن رافع الحارثي II, ١٧٨  
 معاذ بن جبل II, ٨٢, ٨٩, ٨٧, ٨٩, ١٣٩, ١٥٧, ١٧٢, ١٨٥  
 معاذ بن جوبين الطائي II, ٢٩٢  
 معاوية بن ابي سفيان II, ٩٥, ٨٧, ١٧٢, ١٧٥, ١٨٠, ١٨٩, ١٩١, ١٩٥,  
 ١٩٩, ٢٠٤, ٢٠٦, ٢٠٩, ٢١٤—٢٢٢, ٢٣٦—٢٣٨, ٢٣٠, ٢٣٧, ٢٣٩, ٢٥٢,  
 ٢٥٤—٢٨٩, ٣٠٢, ٣٩٩, ٣٧١, ٤٩٩, ٥٧١  
 معاوية بن بكر بن هوازن II, ١٣٤  
 معاوية بن ثور I, ٢٤٧  
 معاوية بن حديج الكندي II, ١٧٧, ٢٢٩  
 ابو عبيد الله cf. s. معاوية بن عبد الله  
 معاوية بن عبد الله السكسكي II, ٤٠٤  
 معاوية بن عبد الملك II, ٣٣٣  
 معاوية بن عروة I, ٢٩٩  
 معاوية بن مروان II, ٣٠٧  
 معاوية بن المغيرة بن ابي العاص II, ٧٣, ٨٥  
 معاوية بن هشام بن عبد الملك II, ٣٩٤, ٣٩٥  
 معاوية بن يزيد بن معاوية II, ٣٠١—٣٠٣  
 معاوية بن يزيد بن المهلب II, ٣٧٢, ٣٧٣  
 معبد بن الخليل التميمي II, ٤٤٩  
 معتب بن ابي لهب II, ٩٤  
 المعتز بالله ابو عبد الله II, ٥٩٣, ٥٩٥, ٩٠٣, ٩١٠—٩١٩  
 المعتصم ابو اسحاق II, ٥٢١, ٥٤٨, ٥٥٨, ٥٩٩—٥٧٠, ٥٧٤—٥٨٤  
 المعتضد احمد بن الموفق II, ٩٢٤  
 المعتمر بن سليمان II, ٥٢٤  
 المعتمد على الله احمد II, ٩١٩—٩٢٥  
 معد بن عدنان I, ٢٥٤, II, ١٣١, ١٣٣

- مسلمة بن عبد الملك II, ٣٣٩, ٣٣٨, ٣٥٠, ٣٥٩, ٣٦٠, ٣٦١, ٣٦٣, ٣٧٠, ٣٧٢-٣٧٤, ٣٨٠, ٣٨١, ٣٩٤, ٣٩٥
- مسلمة بن عمر بن عبد العزيز II, ٣٧.
- مسلمة بن مخلد II, ١٩٩, ٢٠٩
- مسلمة بن هزان الحداني II, ٨٧
- مسلمة بن هشام ابو شاعر II, ٣٩٤, ٣٩٥
- المسور بن مخزومة الزهري II, ٢٨٩, ٣٣٧
- المسيب بن الرفيل I, ٣١١
- المسيب بن زهير الضبي II, ٤٩٦, ٤٩٩, ٥٢.
- المسيب بن علس I, ٣٠٩
- المسيب بن نجبة الفزاري II, ٢٣٠, ٢٣١, ٣٠٩
- مسيلم بن حبيب الحنفى II, ٨٧, ١٤٤, ١٤٩, ١٤٧
- مشرح II, ١٤٩
- مصر بن بيسر I, ٢١.
- مصرف I, ٣١١
- مصعب بن الزبير II, ٣١٤-٣١٨, ٣٢٣, ٣٢٥
- مصعب بن عبيد II, ٢٣, ٣٨
- مصقلة بن هبيرة الشيباني II, ٢٢٨, ٢٣٧
- المضاء بن علوان II, ٣١٧
- مضارب بن يزيد II, ١٩٤
- المضاض بن عمرو الجرهني I, ٢٥٣
- مضر بن نزار I, ٢٥٥, ٢٥٩, II, ١٣١, ١٣٣
- مطرف بن طريف الحارثي II, ٤٣٩
- مطرف بن عبد الله بن الشخير II, ٢٨٩
- مطرف بن كاهن الباهلي II, ٨٧
- مطروذ بن كعب الخزاعي I, ٢٨١, ٢٨٢, ٢١.
- المطلب بن عبد الله الخزاعي II, ٥٣٣, ٥٣٤, ٥٣٩, ٥٤٨

- مولى المنصور II, ٤٩٢  
 مريم ام المسيح I, ٧٤, ٨١, ٨٦  
 مريم بنت عمران II, ٣٥  
 مريم بنت قلوفا I, ٨٧  
 مريم المجدلانية I, ٨٧  
 مزاحم بن خاقان II, ٩٠٥, ٩١٢, ٩١٤  
 مزدق I, ١٨٩  
 مزينة بن اد I, ٣٩٢  
 مسافر بن كثير II, ٤٠٤, ٤٢٩ •  
 مساور بن عبد الحميد ابو صالح II, ٩١٤  
 المساور بن هند بن قيس II, ٣١٤  
 المستعين بالله احمد II, ٩٠٣—٩١.  
 المستورد بن علفة التيمى II, ٣٩٢  
 مسرور الخادم II, ٤٩٩, ٥٢١  
 مسرور بن الوليد II, ٣٤٩, ٤٠٣  
 مسروق بن الاجلع II, ٢٨٩  
 مسطح بن اثانة II, ٥٤  
 مسعر بن كدام II, ٤٣٩, ٤٧١  
 مسعر بن مستعر (?) I, ٢٤٩  
 مسعود بن ابي مسعود II, ٢٨٥  
 مسعود بن سنان II, ٨٥  
 مسعود بن عمرو II, ٣٣٩  
 مسلم بن سعيد الكلاني II, ٣٧٤  
 مسلم بن عقبة II, ٣٩٨, ٣٩٩  
 مسلم بن عقيل بن ابي طالب II, ٢٨٨, ٢٨٩  
 مسلم بن معتب بن ابي لهب II, ١٣.  
 مسلم بن نصر الاعور الانباري II, ٥٤٣, ٥٩٨

- مرتع بن معاوية بن ثور I, ٢٤٧  
 مرقد بن ابي مرقد الغنوي II, ٤٩, ٧٢, ٧٣  
 مرقد بن عبد كلال I, ٢٢٥  
 مرحب بن الحارث اليهودي II, ٥٩  
 مرداس بن ابي عامر I, ٣١٢  
 مرداس بن نهيك القدكي II, ٧٨, ٧٩  
 مرزوق ابو الحبيب II, ٤٩٣  
 مرقس I, ٧٥, ٧٩  
 المرقش الاصغر I, ٣٠٩  
 المرقش الاكبر I, ٣٠٩  
 مرقيانوس I, ١٧٥  
 مرة بن ابي الرديني II, ٥٤.  
 مرة بن خلف الفهمي I, ٢٩٢  
 مرة بن شراحيل الهمداني II, ٣٣٧  
 مرة بن كعب I, ٢٧٣, II, ١٣١, ١٣٢  
 مرة من هلال II, ١٣٤  
 مروان بن الحكم II, ١٩١, ٢٠٠, ٢٠١, ٢٠٩, ٢٠٧, ٢١٢, ٢١٩,  
 ٢٩٥, ٢٩٧, ٢٨٣, ٢٨٤, ٢٨٧, ٢٩٣, ٢٩٨, ٣٠١, ٣٠٤—٣٠٧, ٣١٩, ٣٢١,  
 ٣٣٩, ٣٧١  
 مروان بن عبد الملك II, ٣٣٩  
 مروان القرظ بن زنباع I, ٣٠٨  
 مروان بن محمد II, ٣٨١, ٣٨٢, ٣٩٥, ٤٠٣—٤١٧, ٤١٩—٤٢١,  
 ٤٢٨, ٤٣٨  
 مروان بن المهلب II, ٣٧٢  
 مروان بن هشام بن عبد الملك II, ٣٩٤  
 مروان بن الوليد II, ٣٥٠  
 مروان بن يزيد بن المهلب II, ٣٨٩, ٣٩٠

- محمد الاصغر بن الواصل II, ٥٩.  
 محمد الاكبر بن الواصل II, ٥٩.  
 محمد بن الوليد بن عبد الملك II, ٣٤٩  
 محمد بن يحيى بن الحسين بن زيد بن علي بن الحسين II, ٥٧٣  
 محمد بن يزيد بن حاتم II, ٥٣٤  
 محمد بن يزيد بن عبد الملك II, ٣٧٧  
 محمد بن يزيد مولد قريش II, ٣٥٣  
 محمد بن يزيد الواسطي II, ٥٣٤  
 محمد بن يوسف الطائي ابو سعيد II, ٥٩٥, ٥٩٩, ٥٨٩, ٥٩٨  
 محمية بن جزء بن عبد يغوث الزبيدي II, ٨٢  
 محاشن بن معاوية بن شريف بن جروة بن اسيد I, ٢٩٩  
 المختار بن ابي عبيد الثقفي II, ٣٠٨—٣٠٩, ٣١٢, ٣١٥, ٣١٧, ٣٢٠  
 المختار بن عوف الحروري الازدي ابو حمزة II, ٤٠٩, ٤١٧  
 مخزومة بن كنانة I, ٣٩٧  
 مخزومة بن نوفل II, ١٧٥  
 مخشى بن عمرو الضمري II, ٩٨  
 مخلد بن المهلب II, ٣٥٩  
 مخلد بن يزيد بن المهلب II, ٣٩٢  
 مخوص II, ١٤٩  
 مدرك بن المهلب II, ٣٥٩  
 مدركة بن اليباس I, ٢٩١, ٢٩٣, II, ١٣١, ١٣٢  
 مذحج بن اد I, ٢٢٩, ٢٣١, ٢٥٧  
 مذعور بن علي II, ١٩٤  
 مر بن علي الطائي II, ٤٤٩  
 مراحل البانغيسية II, ٥٣٨  
 مراد بن انس الضبي II, ٤٢٢  
 مراد بن مذحج I, ٢٢٩

- محمد الأكبر بن المأمون II, ٥٧٤  
 محمد بن محمد بن زيد II, ٥٤٠, ٥٤٣  
 محمد بن مروان بن الحكم II, ٣٠٧, ٣٢٤, ٣٢٥, ٣٣١, ٣٥٠  
 محمد بن مروان السدي II, ٤٨٩, ٥٢٣  
 محمد بن مروان بن محمد II, ٤١٥  
 محمد بن مسروق القاضي II, ٥٢٤  
 محمد بن مسلم أبو الزبير II, ٤١٧  
 محمد بن مسلم ابن شهاب الزهري II, ٩٩, ١٢١, ١٢١, ٣٧٠, ٣٧٨, ٣٩٥  
 محمد بن مسلمة الانصاري II, ٧٨, ٨٥  
 محمد بن مسلمة بن عبد الملك II, ٤٢٥  
 محمد بن المسيب II, ٥٣٧  
 محمد بن معاوية II, ٢٨٤  
 محمد بن المعتز II, ٩١٩  
 محمد بن المعتصم II, ٥٨٤  
 محمد بن مقاتل العكي II, ٤٩٧  
 محمد بن منصور II, ٥٠٩  
 محمد بن المهلب II, ٣٥٩  
 محمد بن موسى الثقفي II, ٤٠١  
 محمد بن موسى بن جعفر II, ٥٠٠  
 محمد بن موسى الخوارزمي II, ٤, ٥, ٢١, ١٢٩, ٢١١  
 محمد بن المولد II, ٩٠٧, ٩٠٨, ٩١١, ٩١٢, ٩٢٢, ٩٢٣  
 محمد بن نافع II, ٥٩١  
 محمد بن هارون بن ذراع النمري II, ٣٣٠, ٣٣١  
 محمد بن هرثمة بن أعين II, ٩٢١, ٩٢٣  
 محمد بن هشام بن اسماعيل II, ٣٩٤, ٤٠٠  
 محمد بن هشام بن عبد الملك II, ٣٩٤  
 محمد بن هلال II, ٩١٩, ٩١٧, ٩٢٠

- ٤٣٣ II, محمد بن علي بن سليمان النوفلي  
 ٣٥٩—٣٥٨, ٣٣٩, II, محمد بن علي بن عبد الله بن عباس  
 ٣٨٣, ٣٨٩, ٣٩٢, ٣٩٣, ٣٩٨, ٣٩٩, ٤١٢  
 ٥٩٥ II, محمد بن علي الكاتب  
 ٥٥٢ II, محمد بن علي بن موسى الرضى  
 ٩٣٤ II, محمد بن علي بن يحيى الارمنى  
 ٤٣٥, ٤٧. II, محمد بن عمر (?) بن علقمة  
 ٥٣٨, ٣٤٠, ١٨٠, ١٥٩, ١٢١, ٤٣, ٣, II, محمد بن عمر الواقدى  
 ٥٣٣ II, محمد بن عمران بن ابراهيم  
 ٥٥٩ II, محمد بن عمران صاحب البريد  
 ٥٨٩ II, محمد بن عمرو الشيباني  
 ٢١٥ II, محمد بن عمرو بن العاص  
 ٤٤٠, ٤٣٩ II, محمد بن عمرو النصبى  
 ٥٨٣ II, محمد بن عيسى  
 ٥٧. II, محمد بن الفرّج بن ابي الليث بن انفصل  
 ٥٩٢ II, محمد بن فرج الرخمي  
 ٥٥٩ II, محمد بن فرخ العركي  
 ٤٩. II, محمد بن فروخ الازدي ابو هيرة  
 ٥١٧ II, محمد بن الفضل  
 ٥٧٣, ٥٨٢ II, محمد بن قازن بن بنداى هرمز  
 ٣٥٩, ٣٤٧—٣٤٥ II, محمد بن القاسم الثقفى  
 ٥٧١ II, محمد بن القاسم بن علي بن عمر بن علي بن الحسين  
 ٥٣٨, ٣٣٣, ٤, II, محمد بن كثير القرشي الكوفي  
 ٣٧٠, ٣٧٨, ٣٦٩ II, محمد بن كعب القرظي  
 ٥٥٣—٤٨٣ II, محمد بن الليث  
 ٢٨٥ II, محمد بن مالك  
 ٥٧٤ II, محمد الاصغر بن المامون



- ٩١٩, ٩٠٥, ٩٠٤, II, محمد بن طاهر بن عبد الله بن طاهر  
 II, ٢١١, محمد بن طلحة  
 II, ٥٥٧, محمد بن عباد المهلبى  
 II, ٥٩١, ٥٥٣, محمد بن عبد الحميد ابو الرازى  
 II, ٢٨٥, محمد بن عبد الرحمان  
 II, ٤٧٧, ٤٧٠, cf. ٥٠٩, محمد بن عبد الرحمان القاضى  
 II, ٤٨٩, ٤٧٠, محمد بن عبد الرحمان بن ابي ذئب  
 II, ٤٧١, ٤٣٩, محمد بن عبد الرحمان بن ابي ليلى  
 II, ٤٣٣, ٤٣١, ٤٣٢', ٤١٨, محمد بن عبد الله بن الحسن  
 ٤٥٥, ٤٥٣, ٤٥٢, ٤٥٠, ٤٤٥, ٤٤٤  
 II, ٥٧٣, محمد بن عبد الله بن الحسن بن على بن الحسين  
 II, ٩١٣, ٩١١, ٩١٠, ٩٠٨, ٩٠٤, ٩٠٢, ٥٩٩, محمد بن عبد الله بن طاهر  
 II, ٣١٤, محمد بن عبد الله بن عباس  
 II, ٤٧١, محمد بن عبد الله العزمى  
 II, ٤٥٠, محمد بن عبد الله بن عمرو بن عثمان  
 II, ٣٢٧, محمد بن عبد الله القارى  
 II, ٤١٢, محمد بن عبد الله القسرى  
 II, ٩٠٩, محمد بن عبد الله بن نصر بن حمزة الخراعى  
 II, ٥٩١, ٥٩٠, ٥٨٤, محمد بن عبد الملك الزيات  
 II, ٤١٧, ٤٠٢, ٣٣٩, محمد بن عبد الملك بن مروان  
 II, ٥٩٩, ٥٨٩, محمد بن عبدويه بن جبلة  
 II, ٥٨٣, ٥٨٠, محمد بن عبيد الله الورتانى  
 II, ٥٩١, ٥٩٥, ٥٤٠, محمد بن عتاب  
 II, ٤٩٤, محمد بن عدى الثعلبى  
 II, ٢٥٣, محمد الاصغر بن على بن ابي طالب  
 II, ٢٥٢, محمد الاكبر بن على بن ابي طالب  
 II, ٣٨٥, ٣٨٤, ٣٩٩, ٣٩٥, محمد بن على بن الحسين ابو جعفر

- محمد بن جعفر بن محمد II, ٢٩٠, ٥٤٠, ٥٤٤  
 محمد بن حاتم II, ٩١.  
 محمد بن حازم المكفوف ابو معاوية II, ٥٣٨  
 محمد بن الحسن السلف II, ٥٤٠, ٥٤٤  
 محمد بن الحسن [الفقيه] I, ٢٨٤, II, ٥٢٤  
 محمد بن الحصين العبدى II, ٤٢٥, ٤٥٤  
 محمد بن حماد II, ٥٨٣, ٥٨٤  
 محمد بن حمزة بن مالك II, ٥٣٧  
 محمد بن حميد الطوسي II, ٥٩٤, ٥٩٥, ٥٩٩  
 محمد بن حميد الهمداني II, ٥٢٠  
 محمد بن الحنفية II, ٢٥٢, ٢٦٧, ٣٠٨, ٣١١-٣١٤, ٣٢٠  
 محمد بن خالد بخاراخي II, ٥٨٠  
 محمد بن خالد بن يزيد بن مزيد الشيباني II, ٥٨٨, ٥٩٩  
 محمد بن خنيس II, ٣٦٩  
 محمد بن داود ابن الصغير II, ٩١٢  
 محمد بن راشد II, ٥٢٤  
 محمد بن الرواد الازدي II, ٥٤٠, ٥٩٤  
 محمد بن زكرياء II, ٤٢٧  
 محمد بن زهرة II, ٥٤٠  
 محمد بن زهير بن المسيب الضبي II, ٥١٩  
 محمد بن السائب الكلبي II, ٣٣٣, ٤٧١  
 محمد بن سليمان الازدي السمرقندي II, ٥٧٩  
 محمد بن سليمان بن علي II, ٤١٩, ٤٥٤, ٤٥٥, ٤٧٩  
 محمد بن سيرين II, ٣٥٠, ٣٧١  
 محمد بن صالح بن المنصور II, ٥٤٧, ٥٥٢  
 محمد بن صغير II, ٥٣٣  
 محمد بن صول II, ٤٢٩

- I, ٣٩. محارب بن خصفة بن قيس  
 I, ٣٩٨, ٣٩٩, ٢٧٧, II, ٧ محارب بن فهر  
 II, ٢٧٤ محرز بن شهاب التميمي  
 II, ٢٥٢ محسن بن علي بن ابي طالب  
 II, ٨. محلم بن جثامة بن قيس  
 II, ١٣٣-٤ محمد النبي  
 II, ٥٩٦, ٥٨٣ محمد بن ابراهيم  
 II, ٥٨٥ محمد بن ابراهيم الاغلب  
 II, ١٠٥٩ محمد بن ابراهيم الافريقي  
 II, ٣٧٨, ٣٧٠ محمد بن ابراهيم بن الحارث التميمي  
 محمد بن ابراهيم بن محمد بن علي بن عبد الله بن عباس  
 II, ٥٢٢, ٥٢١, ٢٨٦, ٢٨٥, ٢٨٣, ٢٧٠, ٢٦٩, ٢٦٨, ٢٦٧, ٢٦٦, ٢٦٥, ٢٦٤, ٢٦٣, ٢٦٢, ٢٦١, ٢٦٠, ٢٥٩, ٢٥٨, ٢٥٧, ٢٥٦, ٢٥٥, ٢٥٤, ٢٥٣, ٢٥٢, ٢٥١, ٢٥٠, ٢٤٩, ٢٤٨, ٢٤٧, ٢٤٦, ٢٤٥, ٢٤٤, ٢٤٣, ٢٤٢, ٢٤١, ٢٤٠, ٢٣٩, ٢٣٨, ٢٣٧, ٢٣٦, ٢٣٥, ٢٣٤, ٢٣٣, ٢٣٢, ٢٣١, ٢٣٠, ٢٢٩, ٢٢٨, ٢٢٧, ٢٢٦, ٢٢٥, ٢٢٤, ٢٢٣, ٢٢٢, ٢٢١, ٢٢٠, ٢١٩, ٢١٨, ٢١٧, ٢١٦, ٢١٥, ٢١٤, ٢١٣, ٢١٢, ٢١١, ٢١٠, ٢٠٩, ٢٠٨, ٢٠٧, ٢٠٦, ٢٠٥, ٢٠٤, ٢٠٣, ٢٠٢, ٢٠١, ٢٠٠, ١٩٩, ١٩٨, ١٩٧, ١٩٦, ١٩٥, ١٩٤, ١٩٣, ١٩٢, ١٩١, ١٩٠, ١٨٩, ١٨٨, ١٨٧, ١٨٦, ١٨٥, ١٨٤, ١٨٣, ١٨٢, ١٨١, ١٨٠, ١٧٩, ١٧٨, ١٧٧, ١٧٦, ١٧٥, ١٧٤, ١٧٣, ١٧٢, ١٧١, ١٧٠, ١٦٩, ١٦٨, ١٦٧, ١٦٦, ١٦٥, ١٦٤, ١٦٣, ١٦٢, ١٦١, ١٦٠, ١٥٩, ١٥٨, ١٥٧, ١٥٦, ١٥٥, ١٥٤, ١٥٣, ١٥٢, ١٥١, ١٥٠, ١٤٩, ١٤٨, ١٤٧, ١٤٦, ١٤٥, ١٤٤, ١٤٣, ١٤٢, ١٤١, ١٤٠, ١٣٩, ١٣٨, ١٣٧, ١٣٦, ١٣٥, ١٣٤, ١٣٣, ١٣٢, ١٣١, ١٣٠, ١٢٩, ١٢٨, ١٢٧, ١٢٦, ١٢٥, ١٢٤, ١٢٣, ١٢٢, ١٢١, ١٢٠, ١١٩, ١١٨, ١١٧, ١١٦, ١١٥, ١١٤, ١١٣, ١١٢, ١١١, ١١٠, ١٠٩, ١٠٨, ١٠٧, ١٠٦, ١٠٥, ١٠٤, ١٠٣, ١٠٢, ١٠١, ١٠٠, ٩٩, ٩٨, ٩٧, ٩٦, ٩٥, ٩٤, ٩٣, ٩٢, ٩١, ٩٠, ٨٩, ٨٨, ٨٧, ٨٦, ٨٥, ٨٤, ٨٣, ٨٢, ٨١, ٨٠, ٧٩, ٧٨, ٧٧, ٧٦, ٧٥, ٧٤, ٧٣, ٧٢, ٧١, ٧٠, ٦٩, ٦٨, ٦٧, ٦٦, ٦٥, ٦٤, ٦٣, ٦٢, ٦١, ٦٠, ٥٩, ٥٨, ٥٧, ٥٦, ٥٥, ٥٤, ٥٣, ٥٢, ٥١, ٥٠, ٤٩, ٤٨, ٤٧, ٤٦, ٤٥, ٤٤, ٤٣, ٤٢, ٤١, ٤٠, ٣٩, ٣٨, ٣٧, ٣٦, ٣٥, ٣٤, ٣٣, ٣٢, ٣١, ٣٠, ٢٩, ٢٨, ٢٧, ٢٦, ٢٥, ٢٤, ٢٣, ٢٢, ٢١, ٢٠, ١٩, ١٨, ١٧, ١٦, ١٥, ١٤, ١٣, ١٢, ١١, ١٠, ٩, ٨, ٧, ٦, ٥, ٤, ٣, ٢, ١, ٠.

- II, ٢٨٥ ملك بن هبيرة السكوني  
II, ٣٩٢, ٣٩٨, ٤١٠, ٤١٣, ٤٤٠ مالك بن الهيثم الخراي  
II, ٤٩١, ٥٠٠, ٥٠١—٥٠٩, ٥٢١, ٥٢٨—٥٧٥, ٥٨٢ المامون  
I, ١٨٠—١٨٢ ماني بن حماد  
II, ١٩٠ ماهان  
II, ٢١٤ ماهويه  
II, ١٣٤ ماوية بنت حورة  
II, ١٣٢ ماوية بنت القين بن جسر  
I, ٥٧٠ ماوية بنت كعب بن القين  
II, ٥٨٩ المبرقع تميم اللخمي  
II, ٣٨٩ مبشر بن علي بن عبد الله بن عباس  
II, ٣٤٩ مبشر بن الوليد  
I, ٢٤٠, ٣٠٩ المتلمس  
II, ١٤٨ متمم بن نويرة  
I, ٣٠٩ المتنخل الهذلي  
I, ٩—١, II, ١٣١ متوشلح بن اخنوخ  
II, ٥٨٤, ٥٨٥, ٥٩١—٦٠٢ المتوكل على الله جعفر بن المعتصم  
I, ٧٥, ٨ متي  
II, ١٤٧, ١٥٠, ١٥٧, ١٩١, ١٩٢ المثنى بن حارثة  
II, ٤٤٥ مجاشع بن حريث  
II, ١٩٩ مجاشع بن مسعود السلمي  
II, ١٤٩, ١٤٧ مجاعة الكنفي  
II, ٤٣٩, ٤٧١ مجالد بن سعيد  
II, ٣٥٠, ٣٧٠ مجاهد بن جبير  
II, ٧١ مجدي بن عمرو الجهني  
II, ٧٠ مجمع بن جارية  
II, ٤٥٣ مجيب العامري

## م

- ماردة أم المعتصم II, ٥٧٥  
 مارية زوجة الرسول II, ٩٣, ٩٥  
 مارية بنت عادي بن عامر I, ٢٣٦  
 مازن بن صعصعة I, ٢٩٠  
 ما شاء الله الحاسب II, ٤, ٢٠, ١٣٩  
 مطعان II, ٩٢٢  
 مالك بن انس II, ٥٢٣, ٥٩٩  
 مالك بن الحارث الاشتر II, ١٩١, ٢٠١, ٢٠٦, ٢٠٨, ٢١٤, ٢١٨, ٢٢٠, ٢٢٧  
 مالك بن حذيفة بن بدر II, ٧٤  
 مالك بن شاذي النفرى II, ٥٥٩  
 مالك بن الشريد II, ٩٢  
 مالك بن طوق التغلبى II, ٩١٩  
 مالك بن عبد الله الخثعمى II, ٢٨٥, ٣٠٢  
 مالك بن عبد الله بن عبد المدان II, ٢٣٣  
 مالك بن العجلان الخزرجى I, ٢٢٣, ٢٣٢  
 مالك بن عوف النصرى II, ٩٣, ٩٥, ٩٩  
 مالك بن الفضيل II, ٤٨٩  
 مالك بن فهم I, ٢٣١-٢٣٣, ٢٣٦  
 مالك بن كعب الارجسي II, ٢٢٨  
 مالك بن كنانة I, ٢٩٧  
 مالك بن ليبيد اليشكري II, ٥٣٢  
 مالك بن مرارة الرهاوى II, ٨٨, ٨٩  
 مالك بن مسمع II, ٣١٩, ٣٢٥  
 مالك بن النصر بن كنانة I, ٢٩٨, II, ١٣١, ١٣٢, ١٣٤  
 مالك بن نوبة اليربوعي II, ٨١, ٨٧, ١٣٩, ١٤٨

- قريظ II, ٤٠٩, ٤١.  
 لوى بن يعقوب I, ٢٨, ٣٩, ٣٧  
 أم الفضل cf. s. لبابة بنت الحارث  
 II, ١. لبني بنت هاجر بن عبد مناف بن ضاطر الخزاعي  
 I, ٣١٢, II, ٧٥ لبيد بن ربيعة  
 I, ٢٣٩, ٢٤٤ لحم بن عمرو بن عدى  
 I, ٢٢٥ لحيعة ذو شناتر  
 I, ٢. لقمان الحكيم  
 I, ٢٥٩ لقيط  
 II, ١٤٧, ١٤٨ لقيط بن مالك ذو النجاج  
 I, ٩-١٠, II, ١٣١ لمك بن متوشلح  
 I, ٤ لوبذا  
 I, ٢٢-٢٤ لوط بن خازان  
 II, ٤٨٩ لوط بن يحيى ابو مخنف  
 I, ٧٥, ٧٩ لوقا  
 I, ٢٧٢-٢٧٣, II, ١٣١, ١٣٢ لوى بن غالب  
 II, ٤٠١ لوى بن الوليد بن يزيد  
 I, ٢٨ ليا بنت لابان  
 II, ٤٨. ليث بن طريف  
 II, ٤٩٥, ٤٩٣ الليث مولى المنصور  
 II, ٢٩٣ ليلى بنت ابي مرة بن عروة بن مسعود  
 cf. s. ليلى بنت سعد  
 II, ٩٥ ليلى بنت الحارث بن تميم  
 II, ٩٥ ليلى بنت الحطيم الاوسى  
 cf. s. خندف  
 I, ٢٩٨, II, ١٣٢ ليلى بنت سعد بن هذيل  
 II, ٢٥٣ ليلى بنت مسعود الخنظلية

- مرة I, ٢٧٣, II, ١٣١, ١٣٢, ١٣٥  
 كلب بن وبرة I, ٢٣١  
 كلثوم بن الحصين الغفاري ابو روم II, ٨٢  
 كلثوم بن عياض II, ٣٨٢  
 كلثوم اخت موسى II, ٣٥  
 كلثوم بن الهمدم II, ٤١  
 كلدة بن حنبل II, ٩٤  
 كلكاتكين II, ٩٠٨  
 كليب بن ربيعة [بن الحارث] بن مرة I, ٢٥٧  
 كميل بن زياد II, ٢٤٢, ٢٤٤  
 كنانة بن بشر العجيبى II, ٢٠٣, ٢٠٥  
 كنانة بن خزيمه I, ٢٩٤, ٢٩٩, II, ١٥, ١٣١, ١٣٢  
 الكنانى II, ٥٤٢  
 كنداش II, ٩٠٢  
 كنعان بن حام I, ١٣, ١٩.  
 كهلان بن سبا I, ٢٢٠, ٢٢٩  
 الكوثر بن الاسود الغنوى II, ٤١٥  
 كوز II, ٩.  
 كوش بن حام I, ١٣, ١٠٥, ٢١٧  
 كوشان جبار مواب I, ٤٨  
 الكوكى بن الارقط II, ٩١٣  
 كيدر بن عبد الله الاشروسى II, ٩٠٥  
 كيهن I, ٩٧, ١٩٢

## ل

- لابان بن بنتويل I, ٢٧, ٢٨  
 لام بن عمرو الطائى I, ٢٩٥

## ك

- I, ٢١١ كاسم بن معدان  
 II, ٣٩٦ كثير الشاعر  
 II, ٤٥٣ كثير بن الحصين العبدى  
 II, ٤٩٤ • كثير بن سلم بن قتيبة  
 I, ٣٦٨ كثير بن عبد الرحمان  
 II, ٢٧٤ كدام بن حيان العنزى  
 I, ١٩١ كدويه  
 I, ١٩٥ كدى  
 I, ١٩٤, ١٩٥ كدية امرأة بهرام  
 II, ٩٨ • كرز بن جابر  
 II, ٣٤٢ كر معانون الموصى  
 I, ١٩٨ كسى et انوشروان of. sub كسى  
 I, ١٩٨ كسى بن مهرجنس  
 I, ٣٠٨ كعب الامثال الغنوى  
 II, ٤٩, ٨٥ كعب بن الاشرف اليهودى  
 II, ٣٤٩, ٣٥٩, ٣٧٧, ٣٩٣ كعب بن حامد العيسى  
 I, ٣١٢ كعب بن زهير  
 I, ٣٩٣ كعب بن سعد بن زيد منة  
 II, ٧٩ كعب بن عير الانصارى  
 I, ٢٧٠, ٢٧٢, ٢٧٣, II, ١٣١, ١٣٢, ١٣٥ كعب بن لوى  
 II, ٤٩٩ كعب بن مالك  
 II, ٢٤١ كعب بن مالك [الارحى]  
 I, ٢٥٨, ٢٥٩ كعب بن مامة  
 I, ٣٩. كلاب بن ربيعة بن عامر بن صعصعة  
 II, ٤٣ كلاب غلام العباس



- قنبر II, ٢٥٠, ٢٥٣  
 قورس الاسكندراني I, ١٧٩  
 قيافا I, ٨٤, ٨٥  
 قيدار بن اسماعيل I, ٢٥٣  
 قيس بن اهبان I, ٣٩٥  
 قيس بن البراء II, ١٠٧  
 قيس بن ثعلبة بن عكابة بن علي بن بكر I, ٢٥٩  
 قيس بن جابر I, ٣٩٥  
 قيس بن زهير بن جذيمة I, ٣١١  
 قيس بن سعد II, ٤١٧  
 قيس بن سعد بن عبادة II, ٢٠٨, ٢١٧, ٣٣٨, ٢٥٤—٢٥٧  
 قيس بن شيبه السلمي II, ١٧  
 قيس بن طريف بن حسان الهلالي II, ٣٠٥  
 قيس بن عاصم II, ٨١, ٨٧, ١٣٣  
 قيس بن عدى السهمي II, ١٩  
 قيس بن عيلان I, ٣٩٠, ٣٩١  
 قيس بن غربة II, ٨٩  
 قيس بن الحسر II, ٧٥  
 قيس بن مسعود الذهلي I, ٣١٢  
 قيس بن مكشوح المرادي II, ٩٤, ١٤٩  
 قيس بن نوفل I, ٣٩٥  
 قيس بن الهيثم السلمي II, ١٩٣, ١٩٤  
 قيلة بنت عامر بن مالك I, ٢٨٢  
 القين بن جسر I, ٣٣١, ٣٤٤  
 قينان بن انوش I, ٤—٦, II, ١٣١

- قريش الدنداني II, ٥٣٩  
 قريش بن هشام بن عبد الملك II, ٣٩٤  
 قريش I, ١٧٤  
 قس بن ساعدة الايادي I, ٣٠.  
 قسطنطين I, ٧٠, ١٦٥, ١٧١, ١٧٢  
 قسطنطين I, ١٧١, II, ٣٩٥, ٤٣٥.  
 ثقيف cf. s. قسي بن النبت بن منبه  
 قشير بن كعب بن ربيعة I, ٣٩.  
 قصي بن كلاب I, ٢٧٣—٢٧٨, II, ٥, ١٣١, ١٣٢, ١٣٥  
 قصي بن الوليد بن يزيد II, ٤٠١  
 قصير غلام جذيمة I, ٢٣٧, ٢٣٨  
 قضاة I, ٢٢٩, ٢٣٠, ٢٣٣, ٢٣٤, ٢٥٤  
 قطامة بنت علي بن جر II, ١٣٣  
 القطامي II, ٩٠  
 الحويدرة cf. s. قطبة بن اوس  
 قطري بن الفجاءة II, ٤٣٩, ٣٣٠.  
 قطري مولى الوليد بن يزيد II, ٤٠١  
 قطن بن حارثة I, ٨٧  
 قطن مولى الوليد بن يزيد II, ٤٠١  
 قطور I, ٣٩  
 قفط بن مصر I, ٢١.  
 قفلان I, ٩٩, ١٠٣  
 قلابة بنت عبد مناف I, ٢٧٩  
 قلع بن عباد I, ٣٦٧  
 قلويس I, ١٩٤  
 قنمة بن يزيد II, ٥١٣, ٥٣  
 قنعة بن الياس I, ٣٩١, ٣٩٣

- II, ٥٢. القاسم بن نصر بن مالك  
 II, ٥١٢, ٥١٣, ٥٢١, ٥٢٢. القاسم بن هارون الرشيد  
 I, ١٨٥, ١٨٩. قباز بن فيروز  
 II, ١٣٣٣. قبلة بنت حذافة بن جمح  
 II, ٩١٠, ٩١٧. قبليخة ام المعتز  
 II, ٣٣٧. قبيصة بن جابر  
 II, ٢٧٤. قبيصة بن ضبيعة العبسي  
 II, ٣٩٩. قتادة بن نامة السدوسي  
 II, ٣٣٣, ٣٤٢-٣٤٤, ٣٤٩, ٣٥٤, ٣٥٥. قتيبة بن مسلم  
 II, ٩٤. قتيبة بنت قيس بن معدى كرب  
 II, ١٣٠, ٢٠٨, ٢٥٢, ٢٥٤, ٢٨٢. قثم بن العباس بن عبد المطلب  
 I, ٣٩١, II, ١. قثم بن عبد المطلب  
 II, ٣٣٣. قثم بن عبيد الله بن عباس  
 I, ٢٢. قحطان بن هود بن عابر  
 II, ٣٦٢, ٣٩٨, ٣٩٩, ٤١٠-٤١٢, ٤٢٣. قحطبة بن شبيب  
 I, ٢. قدار  
 II, ٥٩. قدامة بن ثمامة  
 II, ٥٩٣. قدامة بن زياد  
 I, ٧٢. قدريا بن اخيقام  
 II, ٥٨٤. قراطيس ام الواثق بالله  
 II, ٩١٧. قرب ام المهتدي  
 II, ١٨٠, ٢٤. قرظة بن كعب الانصاري  
 II, ١٩٤. قرفة بن زاهر  
 II, ١١٤. قرة بن هبيرة  
 II, ٢٧٥. قريب  
 II, ٩١. قريبة  
 I, ٣١٨, II, ٥, ٧, ٩, ١١-٣١, ٣٧-٤٠, ٤٥-٥١, ٥٤, ٤٨, ٧٢, ٧٣. قريش

- I, ١٣٤ فيثاغورس  
 II, ١٩١, ١٩٣ الفيرزان  
 II, ١٤٩, ٢٧٨ فيروز الديلمي  
 I, ١٨٤, ١٨٥ فيروز بن يزدجرد  
 II, ١٧٦ فيروز بن يزدجرد دهقان نهر الملك  
 I, ١٩٤ فيغانس  
 I, ٨٩ فيلاطس  
 I, ١٩١ فيلفوس  
 I, ١٩٣ فيلفوس\* (فيلادلفوس)  
 II, ١٩٩ الفيلكان  
 I, ١٩٤ فيلوبطور

## ق

- I, ٢٤. قابوس بن المنذ  
 I, ٤-٦ قابيل  
 II, ٥١٤ قارن بن بنداد هرمز  
 II, ٢٧. القاسم بن الحسن بن علي  
 II, ٥٠٦ القاسم بن الربيع  
 II, ٢٠٥ القاسم بن ربيعة الثقفي  
 II, ٣١, ٣٢, ١٩ القاسم بن الرسول  
 II, ٣٣٩ القاسم بن سليمان بن عبد الملك  
 II, ٣٩٦ القاسم بن عبد الرحمان  
 II, ٢٤٤ القاسم بن مالك المزني  
 II, ٢٩٧, ٢٨٩, ٣٣٧, ٣٥٠, ٣٥٨, ٣٧٠, ٣٧٨ القاسم بن محمد بن ابي بكر  
 II, ٥٠. القاسم بن محمد بن جعفر بن محمد  
 II, ٥٠. القاسم بن موسى بن جعفر

- II, ٤٩١, ٥١٦, ٥٢٠, ٥٢٥, ٥٢٦, ٥٢٩, ٥٣٧, ٥٤٨, ٥٥٢  
 II, ٤٩٩  
 II, ٥٣١, ٥٤٩, ٥٥٠, ٥٧٤  
 II, ٤١٩, ٤٦١, ٤٦٩, ٤٧٠, ٤٨٣, ٤٨٦, ٤٨٩, ٥٢٢  
 II, ٦٤, ١٢٦, ١٢٧, ١٣٨, ١٤٣, ١٧٢  
 II, ٤١٣, ٤١٤  
 II, ٥٢٢, ٥٢٣  
 II, ٣٩  
 II, ٥٤٢  
 II, ٣١٤  
 II, ٦٠٥, ٦٠٧  
 II, ١٧  
 II, ٥٧٤  
 II, ٥٢٢  
 II, ٥٧٦, ٥٨٤, ٥٩٢  
 II, ٥٠٠  
 II, ٥٣٤  
 II, ٤٩٢, ٥١٦, ٥٢٠  
 II, ٤٠١  
 II, ٣٣٤  
 I, ٣٣٣, ٣٣٤  
 I, ٣٦٧  
 II, ١٣١, ١٣٣, cf. قريش.  
 II, ٤٠١  
 I, ٣٦٠  
 I, ٩٦, ٩٧, ١٢٣

- فاطمة بنت اسد بن هاشم I, ٢٨٢, II, ١٣, ٢٠٩, ٣١٣, ٤٤٤  
 فاطمة بنت الحارث بن بهثة II, ١٣٥  
 فاطمة بنت الحسين بن علي II, ٣٧٥, ٤٤٤, ٥٧٣  
 فاطمة بنت ربيعة I, ٢٤٨, II, ١٣٥  
 فاطمة بنت الرسول II, ١٩, ٣٥, ٤٢, ٩٧, ٩١, ١٢٨—١٣٠, ١٤١, ١٤٢, ١٥٥, ٢٥٢, ٢٨٩, ٣١٢, ٤٤٤  
 فاطمة بنت سعد بن سيل الازدي I, ٢٧٣, II, ١٣٢, ١٣٥  
 فاطمة بنت عمرو بن عائذ بن عمران بن مخزوم I, ٢٩١, II, ١٠, ١٣١, ١٣٥, ٣١٣, ٤٤٤  
 فاطمة بنت محمد الطلاحية II, ٤٥٩, ٤٩٨  
 فالغ بن عابر I, ١٩, ١٧, II, ١٣١  
 الفتح بن خاقان II, ٩٠٢  
 فتح بن الوليد بن يزيد II, ٤٠١  
 فرتنا II, ٩١  
 فرج البغوارى II, ٥٥٩  
 فرخزاد خسرو I, ١٩٨  
 فرخهرمزد I, ١٩٧  
 الوليد بن مصعب cf. sub فرعون  
 فرعون الاعرج I, ٧٠, ٢١١  
 فروة بن عمرو II, ٨٩  
 فروة بن مسيكة المرادي II, ٨٧, ١٣٩  
 فروة بن نوفل الاشجعي II, ٢٥٧  
 فزارة بن ذبيان I, ٣٩٠, ٣٩١, ٣٩٥, ٢٧١  
 فضالة بن عبيد II, ٢٨٥  
 الفضل بن اسحاق بن سليمان II, ٥٢٨  
 الفضل بن بضاعة II, ١٧  
 الفضل بن حشاعة II, ١٧

- غالب الرومي II, ٥٤٩, ٥٥.  
 غالب بن عبد الله العقيلي II, ٤٧١  
 غالب بن عبد الله الكلبي II, ٧١, ٧٨  
 غالب بن فهر I, ٣١٨, ٣٩٩, II, ١٣١, ١٣٢, ١٣٥  
 غالب بن مدركة I, ٣٩٣  
 حرار بنت يزيد جرد cf. غزالة  
 غزالة امرأة شبيب II, ٣٢٨  
 غزوان مولى المنصور II, ٤٩٢  
 ام شريك cf. غزية بنت دودان  
 غسان بن الازد I, ٢٣٠, ٢٣٣, ٢٣٥  
 غسان بن عبد II, ٥٤٩, ٥٥٠, ٥٥٤, ٥٥٥, ٥٥٧, ٥٧٥  
 غطفان I, ٢٤.  
 الغطريف بن عطاء II, ٤٨١, ٤٨٨  
 الغطيف بن نعمة الكلبي II. ٩٠٧, ٩١١  
 غليات I, ٥١, ٥٢  
 الغمر بن يزيد بن عبد الملك II, ٣٧٧, ٣٩٥, ٤٧٠  
 غوث بن سليمان الحصرمي II, ٤٨٤  
 صوفة cf. s. الغوث بن مر  
 غوزك اخشيد السغد II, ٣٢٤  
 غيات بن ابراهيم II, ٢٣٤, ٢٣٨, ٢٤٠  
 ححل بن عبد المطلب cf. s. الغيداق  
 غيلان بن جامع الحاربي II, ٤١٧  
 غيلان بن سلمة بن معتب الثقفي I, ٢٩٩

## ف

- فارق بن بيسر بن حام I, ٢١٥  
 الفايزي (P) بن ربيعة الحرتي II, ٣٤٩

- عياض بن غنم الفهري II, ١٧٢  
 عير I, ٢٠٥  
 عيسى بن ابراهيم بن نوح ابو نوح II, ٩١٩, ٩١٧  
 عيسى بن جعفر بن المنصور II, ٤٩٤, ٥٠٩, ٥٢٠—٥٢٢  
 عيسى بن روضة II, ٤٩٩  
 عيسى بن شيخ II, ٩١١, ٩١٣, ٩١٨, ٩٢٠, ٩٢١  
 عيسى بن صالح بن علي II, ٥٠٩  
 عيسى بن علي بن عبد الله بن عباس II, ٣٨٩, ٤١٩, ٤٣٣, ٤٣٤, ٤٣٧, ٤٣٨, ٤٤٢, ٤٧٥, ٤٨٠, ٤٨١  
 عيسى بن المأمون II, ٥٧٤  
 عيسى بن محمد بن ابي خالد II, ٥٤٧, ٥٤٨, ٥٩٤  
 عيسى بن مريم I, ٧٤—٨٩, ١٩٤, ١٧٢, ١٧٤, II, ٢٩, ٣٤, ٩٠, ٩١  
 عيسى بن معقل العجلي II, ٣٩٢  
 عيسى بن منصور ارققي II, ٥٩٩  
 عيسى بن موسى الخراساني II, ٤٩٤  
 عيسى بن موسى بن محمد II, ٤١٩, ٤٣٥, ٤٤٠, ٤٤٢, ٤٤٣, ٤٥٢, ٤٥٣, ٤٥٥, ٤٥٧, ٤٩١, ٤٩٩, ٤٧١, ٤٨٠  
 عيسى بن موسى الهادي II, ٤٩١, ٥٠٩, ٥٢٢  
 عيسى بن يزيد الجلودي II, ٥٤٤—٥٤٩, ٥٥٣, ٥٥٤, ٥٩١, ٥٩٧  
 عيسى بن يزيد بن داب II, ٤  
 عيصو بن اسحاق I, ٢١, ٢٧  
 عينان I, ٢٠٥  
 عيينة بن حصن الفزاري II, ٩٥, ٩٩, ٧٩, ٨٠, ٨٩, ١٤٤, ١٤٥  
 عيينة بن موسى بن كعب II, ٤٤٨

## غ

- غالب I, ٢٣٣



- ٥٣٤ II, عمرو بن هشام  
 I, ٢٧٨ عمرو بن هلال بن معيص بن عامر  
 II, ٢٨٥ عمرو بن يزيد الجهني  
 II, ٨٩ عمير ذو مران  
 II, ١٨٩ عمير بن سعد الانصاري  
 II, ٣٢٠ عمير بن عباد الكناني  
 II, ٥٩٧ عمير بن الوليد  
 II, ٨٩ عميس بن عمرو  
 II, ٥٩٣, ٥٨٥, ٥٩١ عنيسة بن اسحاق الصدي  
 II, ٣٣٣ عنيسة بن سعيد  
 II, ٣٣٣ عنيسة بن عبد الملك  
 I, ٣٠٩ عنترة بن شداد  
 I, ٢٥٩ عفرة بن اسد بن ربيعة  
 I, ٢٣٩ عنس بن قيس بن الكارث  
 II, ٣٧٧ العوام بن يزيد بن عبد الملك  
 I, ٢٩٤ عوانة بنت قيس بن عيلان  
 II, ٩٢ عوف ابو عبد الرحمان بن عوف  
 I, ٣٩٧ عوف بن امية  
 I, ٢٧١ عوف بن سعد بن ذبيان  
 I, ٣٩٠ عوف بن عامر بن ربيعة  
 I, ٢٧٠, ٢٧١ عوف بن لوى  
 I, ٢٤٧ عوف بن ملاحم الشيباني  
 II, ٩٧ عون بن جعفر بن ابي طالب  
 II, ٥٣٨ عون بن عبد الله بن عتبة بن مسعود  
 II, ٢٨٥ عياض بن الحارث  
 II, ٣٠٥ عياض الحرشي  
 II, ٣٣٣ عياض بن عمرو

عمر بن شرحبيل II, ٢٨٩

عمر بن الطلائع الخزاعي II, ٢٣

عمر بن طلحة الخزرجي I, ٢٢٣

عمر بن العاص II, ٢٨, ٢٩, ٨٠, ٨٥, ٨٧, ٩٢, ١٣٩, ١٤٣, ١٤٤,

١٥٠, ١٥٩—١٩١, ١٩٧—١٩٩, ١٧٩, ١٧٧, ١٧٩—١٨١, ١٨٥, ١٨٩, ١٨٩, ٢٠٢,

٢٠٣, ٢١٤—٢١٧, ٢١٩—٢٢٢, ٢٢٩, ٢٣٢, ٢٣٢—٢٣٤, ٢٧٢, ٢٧٧, ٢٨٣

عمر بن عامر بن حارثة I, ٢٣١

عمر بن عايذ بن عمران II, ١٣٥

عمر بن عبد ود II, ٥. •

عمر بن عبسة السلمى II, ٢٢, ٢٣

عمر بن عبيد II, ٤٣٩, ٤٧١

عمر بن عتبة بن فرق II, ٢٨٩

عمر بن عثمان بن عفان II, ٢٠٥, ٢٩٩

عمر بن عدي بن زيد I, ٢٤٤—٢٤٩, ٢٥٨

عمر بن عدي بن نصر I, ٢٣٧, ٢٣٨

عمر بن قنينة I, ٣٠٨

عمر بن قيس الكندي II, ٣٥٩, ٣٩٠, ٣٩٣, ٣٧٠, ٤٧١

عمر بن قيس بن مسعود cf. s. مصروف

عمر بن كلثوم I, ٣٠٥

عمر بن لحي بن قمعة I, ٢٩٣, ٢٩٥

عمر بن مالك الخزاعي II, ١٩٣

عمر بن محمد بن القاسم الثقفي II, ٣٨٠, ٣٨٩, ٣٩٠, ٣٩١, ٤٠٠

عمر بن مرة الجهني II, ٢٨٩

عمر بن مسعدة II, ٥٩٠, ٥٩٨

عمر بن مسلم II, ٣٤٢

عمر بن المنذر I, ٢٣٩, ٢٤٠

عمر بن ميمون الاودي II, ٢٨٩, ٣٣٨

عمران بن موسى بن يحيى البرمكى II, ٥٥٧, ٥٨٥

عمرة بنت يزيد بن عبيد II, ٩٤

عمرو بن اسد II, ١٩, ٢.

عمرو بن اسد بن خزيمه I, ٣٩٤

عمرو بن امرى القيس بن عمرو I, ٣٣٨

عمرو بن امية الضمرى II, ٥٧, ٧٧, ٨٤, ٨٥.

عمرو بن الاهتم I, ٣١.

عمرو بن تبع I, ٢٢٣, ٢٢٥

عمرو بن جبير II, ٣٨٣

عمرو بن جحدم الفهري II, ٤٧

عمرو بن جرموز التميمى II, ٢١٣, ٢٣٩

عمرو بن الجموح II, ١٠٧

عمرو بن حجر I, ٢٤٧

عمرو [بن حزم] بن حزم الانصارى II, ٢٠٥

عمرو بن الحضرى II, ٧٢

عمرو بن الحمام II, ٩٩

عمرو بن الحنفى الخزاعى II, ٢٠٥, ٢٧٣—٢٧٥

عمرو بن حمزة الدوسى I, ٣٠٠

عمرو بن خزيمه الجادر I, ٣٣٣

عمرو بن دينار II, ٣٩٩, ٤١٧

عمرو بن ندى قيقان I, ٢٢٥

عمرو بن الزبير II, ٣١٩

عمرو بن زرارة القسرى II, ٣٩٨

عمرو بن زيد I, ٢٤٩

عمرو بن سعيد بن العاص بن امية II, ٨١, ١٤٩, ٣٠٢, ٣٠٤—

٣٠٧, ٣١٩, ٣٢٢, ٣٢٣, ٣٢٧

عمرو بن سليمان بن عبد الملك II, ٣٩١.

٥٣٤ II, عمر بن جميع

٢٧. II, عمر بن الحسن بن علي

٢٩٥, ٢٩٤, ٢٩٣, ٢٩٢, II, عمر بن حفص بن عثمان بن ابي صقرة

١٣٣٩, ١٣٨, ١٣٦, ٨٠, ٧٨, ٥٩, II, ٢٧٣, ٢٧١, I, عمر بن الخطاب

١٣٧, ١٣٩-١٤١, ١٤٥, ١٤٨-١٤٠, ١٥٢, ١٥٤-١٨٩, ١٨٧, ١٨٩, ٢٤٩,

٢٥٩, ٢٩٤, ٣٠٣, ٣٩٣, ٣٧٩

٣٠٩, II, عمر بن سعد بن ابي وقاص

٣٣١. II, عمر بن سليمان بن عبد الملك

٢٩٩ II, عمر بن عامر السلمي

٢٠٥ II, عمر بن عثمان بن عفان

٢٩٩, ٢٤٥ II, عمر بن عبد الرحمان الازدي

٣٧٢-٣٧١, ٣٥٨, ٣٥١, ٣٤٩, ٣٤٠, ٣٣٩ II, عمر بن عبد العزيز

٥٩٩ II, عمر بن عبد العزيز السامي

٩٠٩ II, عمر بن عبد الله الاقطع

٢٠٢ II, عمر بن عبد الله بن عبد الملك بن مروان

٣٣٩, ٣٠٠, ١٩٢ II, عمر بن عبيد الله بن معمر التيمي

٢٧٩, ٢٩٥ II, عمر بن العلاء

٢٥٣ II, عمر بن علي بن ابي طالب

٢٢٩ II, عمر [بن] عبيش

٥٩٢, ٥٩٠, ٥٨٧, ٥٥٩, ٥٥٥ II, عمر بن فرج الرخاجي

٣٠٧ II, عمر بن مروان بن الحكم

٢٣٩ II, عمر بن مسلمة الارحي

٣٨٧, ٣٧٨, ٣٧٦, ٣٧٤, ٣٥٩ II, عمر بن هبيرة الفزاري

٢٠١, ٣٥٠, ٣٤٩ II, عمر بن الوليد بن عبد الملك

٥٢٢ II, عمران بن خالد صاحب عطاء

١٩٣ II, عمران بن الفضيل البرجمي

٩١٣, ٩١١ II, عمران بن مهران

- ٥٣٢—٥٣٦, ٥٢٧, ٥١٨, ٥١٥, ٤٩١, II, على بن عيسى بن ماهان  
 ٥٧٤, II, على بن المأمون  
 ٩٣٤—٩٣٦, ٩٢٠, ٩١٨, II, على بن محمد صاحب الزنج  
 ٤, II, على بن محمد بن عبد الله بن أبي سيف المدائني  
 ٩١٤, ٩١١, II, على بن محمد بن علي الرضی  
 ٣٨٥, II, على بن محمد بن علي بن الحسين  
 ٥٣٥, ٥٣٤, II, على بن محمد بن عيسى بن نهيك  
 ٥٤, II, على بن مر الطائي  
 ٥٣٣, ٤٨٩, II, على بن مسهر  
 ٥٨٤, II, على بن المعتصم  
 ٤٨٥, II, على بن المهدي  
 ٥٣٤, II, على بن هاشم  
 ٥٧٤, ٥٧٠, ٥٦٥, ٥٥١, II, على بن هشام  
 ٥٩, II, على بن الوائف بالله  
 ٩٠, ٥٨٠, ٥٩٩, II, على بن يحيى الارمني  
 ٤٨٤, ٤٨٣, II, على بن يقطين  
 ٣٣٨, II, عمار بن عمير الليثي  
 ٢٠١, ٢٠٠, ١٩٨, ١٩٧, ١٧٨, ١٧٧, ١٣٨, ١٢٨, ٨٤, ٢٧, ١٩, II, عمار بن ياسر  
 ٢١٩, ٢١١  
 ٣٣٣, ٣٣٣, II, عمارة بن تميم اللخمي  
 ٤٩٢, II, عمارة بن حمزة  
 ٣٩, ٢٨, ٢٤, II, عمارة بن الوليد بن المغيرة  
 ٤٩٨, II, عمر بن أبي خالد الحميري  
 ٣١٥, II, عمر بن أبي ربيعة المخزومي  
 ٢٣٣, II, عمر بن أبي سلمة المخزومي  
 ٤١٤, II, عمر بن اسماعيل الحارثي  
 ٥١٩, II, عمر بن ايوب الكناني

- سعيد II, ٥٤٢, ٥٤٩  
 علي بن ابي طالب I, ٢٧١, II, ٢, ١٣, ٢٢, ٣٩, ٤٢, ٤٤, ٤٨, ٥٠, ٥١, ٥٩, ٥٨, ٩٣, ٩٤, ٩٩, ٧٠, ٧٨, ٨١, ٨٢, ٨٥, ٨٧, ٨٩, ٩١, ٩٢, ١٠٤, ١٢٢, ١٢٥—١٢٨, ١٣٧—١٤١, ١٤٣, ١٤٤, ١٤٩, ١٥٢, ١٥٤, ١٥٧, ١٩٩, ١٩٧, ١٧١, ١٧٣, ١٧٤, ١٧٥, ١٨٣—١٨٨, ١٩٠, ١٩٨, ٢٠٠—٢٠٢, ٢٠٩—٢٥٤, ٢٥٩, ٣٩٢, ٢٧٣, ٢٨٩, ٣٠٤, ٣١٢, ٣٣٩, ٣٣٧, ٣٨٥, ٤٢٠, ٤٩١, ٥٢٤, ٥٥٣, ٤٧٣  
 علي بن البهلول II, ٥٤٠, ٥٥٣  
 علي بن الجراح الخزاعي II, ٥٢  
 علي بن جعفر بن محمد II, ٤٩  
 علي بن الحسين بن سباع القيسي II, ٥٨  
 علي بن الحسين بن علي II, ٢٩٣  
 علي بن الحسين بن علي II, ٢٨٩, ٢٩١, ٢٩٣, ٢٩٨, ٣٠٩, ٣٣٩, ٣٣٣—٣٣٩  
 علي بن الحسين بن قريش البخاري II, ٩٠٨, ٩٠٩, ٩١٩  
 علي بن الرشيد II, ٥٢١, ٥٣٧  
 علي بن الرضى II, ٥٠٠, ٥٤٤, ٥٤٥, ٥٤٧, ٥٤٩—٥٥١  
 علي بن سليمان بن علي II, ٤٨١  
 علي بن صالح صاحب المصلى II, ٥٧٤  
 علي بن طبيان II, ٥٢٤  
 علي بن عاصم II, ٥٣٨  
 علي بن علي بن الحسين II, ٣٣٥  
 علي بن عبد العزيز الجروى II, ٥٥٥, ٥٥٩, ٥٦٠, ٥٦١  
 علي بن عبد الله بن خالد بن يزيد بن معاوية II, ٥٣٢  
 علي بن عبد الله بن عباس II, ٣١٤, ٣٢٧, ٣٤٨, ٣٨٥, ٣٨٩, ٤٢٨  
 علي بن عبد الله بن مصاد II, ٥٩٩  
 علي بن عيسى بن ..... II, ٥٩٥, ٥٩٩

- ٢.٨, ٢.٩, II, عقبة بن عمرو  
 ٣٨٢, II, عقبة بن قدامة التاجبي  
 ٤٤٨, II, عقبة بن مسلم  
 ١٧٩, ٢٧٢, II, عقبة بن نافع الفهري  
 ٤٢٨, II, عقبة بن الوليد الصدفي  
 ٤٨, I, عقلون ملك مؤاب  
 ٤٩, ١٧٥, II, عقيل بن ابي طالب  
 ٣٩, I, عقيل بن كعب بن ربيعة  
 ٢٣٣, I, عك بن عدنان  
 ٣٨٢, II, عكاشة بن ايوب الفزاري  
 ٧٨, II, عكاشة بن محصن بن حرتان الاسدي  
 ٥, I, عكران  
 ٣٩٨, ١٣٢, I, II, عكرشة بنت عدوان بن عمرو بن قيس  
 ١٤٩, ٩٤, ٧١, ٩٢, ٥٠, II, عكرمة بن ابي جهل  
 ٣٧, ٣٥٠, II, عكرمة مولى ابن عباس  
 ٩٩, II, العلاء بن حارثة الثقفي  
 ١٥٩, ١٥١, ١٤٧, ١٣٩, ٨٤, II, العلاء بن الحضرمي  
 ٣٥١, II, العلاء بن زياد  
 ٨١, II, العلاء حليف سعيد بن العاص  
 ٤٩٢, II, العلاء مولى المنصور  
 ٢٤٨, I, علباء بن الحارث  
 ٢٤٩, I, علقمة بن ثعلب  
 ٣٢٨, II, علقمة بن عبد الرحمان الحكي  
 ٣٧١, II, علقمة بن عبد الله المزني  
 ٣٠٥, I, علقمة بن عبدة  
 ٢٨٩, II, علقمة بن قيس الخثعمي  
 ١٧٨, II, علقمة بن مجزز المدلجي

- ٨٩, II, عدى بن شراحيل  
 ٥٢٤, II, عدى بن عبد الله بن عتبة بن مسعود  
 ١٤, II, ٢٧٣, I, عدى بن كعب  
 ٢٨٣, I, عدى بن النجار  
 ٣٣١, I, عذرة بن سعد بن زيد  
 ١٩٤, ١٩٢, II, عرجة بن هرثمة  
 ٢٠٥, I, عرون  
 ٢٢٢, II, عروة بن اديّة التميمي  
 ٣٥٠, ٣٣٦, ٢٨٩, ٩١, II, عروة بن الزبير  
 ١٥, ١٤, II, عروة بن عتبة بن جعفر بن كلاب  
 ٥٥, II, عروة بن مسعود الثقفي  
 ٣٠٩, I, عروة بن الورد  
 ٦٧, I, عؤيا  
 ٥٨٧, ٥٨٦, II, عزيزة الخفافي  
 ٥٣٧, ٥٣٠, II, عصمة بن ابي عصمة السبيعي  
 ٥٧٨, ٥٧٧, II, عصمة الكردى  
 ٣٩٩, ٣٧٨, ٣٧٠, II, عطاء بن ابي رباح  
 ٥٢٣, II, عطاء بن يزيد  
 ٣٥٠, ٣٣٧, ٢٨٩, II, عطاء بن يسار  
 ٨٧, II, عطار بن حاجب  
 ٣٣٩, II, عطية بن الاسود الحنفي  
 ٣٩٠, II, عطية بن عبد الرحمان  
 ٤٩٢, II, عطية مولى المنصور  
 ٣٧, II, عفراء (بنو) عفراء  
 ٤٤, ٢٣, II, عقبة بن ابي معيط  
 ١٥, II, عقبة بن ابي هلال النمري  
 ٤٧٨, ٤٧٣, ٤٩٢, II, عقبة بن سلم الهنائي



- ٢١١ II, عثمان بن زياد  
 ٣٩١ II, عثمان بن سليمان بن عبد الملك  
 ٤٠٩ II, عثمان بن عروة بن محمد بن عمار بن ياسر  
 ٢٠٩—١٨٤, ١٨٢, ١٨١, ١٩٧, ١٥٤, ١٤٤, ٨٧, ٩٠, II, عثمان بن عفان  
 ٣٠٤, ٢٩٤, ٢١٩, ٢١٢, ٢٠٨, ٢٠٧  
 ٢٧٨ II, عثمان بن عفان الثقفي  
 ٢٥٣ II, عثمان بن علي بن ابي طالب  
 ٢٥٣ II, عثمان الاصغر بن علي  
 ٣٨٩ II, عثمان بن علي بن عبد الله بن العباس  
 ٤٩٨ II, عثمان بن عمر التميمي  
 ٣٧٠ II, عثمان بن عمر بن عبد العزيز  
 ٣٠٣, ٢٩٨, ٢٩٧, ٢٨٧, ٢٨٢, II, عثمان بن محمد بن ابي سفيان  
 ٣٠٧ II, عثمان بن مروان  
 ٣٧٣ II, عثمان بن الفضل بن المهلب  
 ٤٩٩, ٤٤٠ II, عثمان بن نهيك  
 ٤٠٤, ٤٠١, ٣٩٧, II, عثمان بن الوليد بن يزيد  
 ٤٨ I, عثمانيل بن قنر  
 ٢٥٩ I, عجل بن لجيم بن صعب بن علي بن بكر  
 ٥٨٤, ٥٨٣, ٥٧٩, ٥٧٤, ٥٧١, ٥٧٠, II, عجيل بن عنبسة  
 ٣٣ II, عداس  
 ٢٥٤ I, عدنان بن ادد  
 ٣٩ I, عدوان بن عمرو بن قيس  
 ٣٧٢, ٣٧٠, ٣٩٣ II, عدى بن ارباطة  
 ٢٤٣, ٢٤٢ I, عدى بن اوس بن مريتا  
 ٢٧١, ٢٢٩, ٢٢٨, ١٩٠, ١٣٩, ٨٦, ٨١, II, عدى بن حاتم  
 ٢٣ II, عدى بن حمراء الثقفي  
 ٣٠٧, ٢٤٤—٢٤١ I, عدى بن زيد العبادي

- عبيد الله بن محمد بن علي II, ٣٨٥  
 عبيد الله بن مروان بن الحكم II, ٣٠٧  
 عبيد الله بن مروان بن محمد II, ٤١٥, ٤١٦  
 عبيد الله بن معمر النيمى II, ١٩٢  
 عبيد الله بن المهدي II, ٤٨٥, ٥٠٩  
 عبيد الله بن موسى بن جعفر II, ٥٠٠  
 عبيد الله بن يحيى بن خاقان II, ٥٩٧, ٩٠١, ٩٠٢, ٩٠٩, ٩١٩  
 عبيدة بن الحارث بن المطلب II, ٢٧, ٧٠  
 عبيدة بن عبد الرحمن القيسي II, ٣٨٢  
 عبيدة بن قيس السلماني II, ٢٨٩, ٣٣٧  
 عتاب بن اسيد II, ٨١, ٨٢, ١٣٩, ١٥٩  
 عتاب بن عتاب II, ٥٩٤, ٥٩٩  
 عتبة بن ابي سفيان II, ٢٩٤, ٢٨٤  
 عتبة بن ابي لهب II, ٩٤, ١٣٨  
 عتبة بن ربيعة II, ٩, ١٩, ٣٩  
 عتبة بن غزوان بن جابر الحارثي II, ٢٢, ٧١, ١٩٣, ١٩٩  
 عتبة النيبري II, ٣٢٣  
 عتليا I, ٩٧  
 العتيك بن اسد I, ٢٣٠  
 عثمان بن ابي طلحة II, ٩١, ٩٢  
 عثمان بن ابي العاص الثقفي II, ٨٢, ١٣٩, ١٥١, ١٥٩, ١٩٠  
 عثمان بن الاسود II, ٤٣٥, ٤٧٠  
 عثمان بن اكل II, ٥٤٠  
 عثمان بن تمامة العبسي II, ٥٤١  
 عثمان بن حنيف II, ١٧٤, ١٧٥, ٢٠٨, ٢١٠, ٢١١, ٣٧٩  
 عثمان بن الحويرث بن اسد بن عبد العزى I, ٢٩١  
 عثمان بن حيان العمري II, ٣٤٧, ٣٥٣, ٣٧٥, ٣٧٨

- عبد الوهاب بن ابراهيم بن محمد II, ٤١٩, ٤١١, ٤١٩  
 عبد الوهاب الثقفي II, ٥٣٨  
 عبد ياليل بن عمرو II, ٣٩  
 عبدوس بن محمد بن ابي خالد II, ٥٤٣  
 عبدويه بن جبلة II, ٥٦٧  
 عبدة بن الطبيب التميمي I, ٣٠٩  
 العبدى II, ٤٣٩  
 عبس الاول I, ٢٣١  
 عبيد بن الايرص الاسدي I, ٢٤٩, ٢٥٠, ٢٩٤, ٣٠٥  
 عبيد بن ابي سبيع II, ٣٣٣  
 عبيد الله بن ابي بكرة II, ٢٧٩, ٣٤٣  
 عبيد الله بن الحبحاب II, ٣٨٢  
 عبيد الله بن الحسن العلوي II, ٥٥٣  
 عبيد الله بن الحسن بن علي II, ٢٧  
 عبيد الله بن الحسن العنبري II, ٤٨٤, ٥٢٤  
 عبيد الله بن زياد II, ٢٨١, ٢٨٨—٢٩١, ٣٠٩—٣١٧, ٣٢٢  
 عبيد الله بن زياد بن ظبيان II, ٣١٧  
 عبيد الله بن السري بن الحكم II, ٥٥٩, ٥٩١  
 عبيد الله بن العباس II, ٢٠٨, ٢٣٢, ٢٣٣, ٢٥٤, ٢٥٥  
 عبيد الله بن عبد الرحمان الازدي II, ٤٤٩  
 عبيد الله بن عبد الله بن طاهر II, ٩١٣  
 عبيد الله بن عبد الله بن عتبة بن مسعود II, ٣٧٠, ٣٩٩  
 عبيد الله بن علي بن ابي طالب II, ٢٥٣, ٣١٤, ٣١٥  
 عبيد الله بن علي بن عبد الله بن عباس II, ٣٨٩  
 عبيد الله بن عمر بن الخطاب II, ١٨٠, ١٨٨, ٢٠٢  
 عبيد الله بن عمر بن عبد العزيز II, ٣٧٠  
 عبيد الله بن المامون II, ٥٧٤

- عبد المسيح العاقب II, ٩٠, ٩١  
 عبد المطلب I, ٣٩٤, ٣٨٢—٣٩٤, ٣٠٠, II, ٧—١٤, ١٣١  
 عبد الملك بن الجحاف السلمى II, ٥٤٠, ٥٩٣  
 عبد الملك بن جريج II, ٤٣٥, ٤٧٠  
 عبد الملك بن خليفة الحرشى II, ٥١٦  
 عبد الملك بن شهاب المسمى II, ٤٨٠  
 عبد الملك بن صالح الهاشمى II, ٤٩٦, ٥١٢—٥١٤, ٥٢٢, ٥٢٦, ٥٢٧, ٥٣١  
 عبد الملك بن عثمان II, ٢٠٥  
 عبد الملك بن على بن عبد الله بن عباس II, ٣٨٩  
 عبد الملك بن عير الليثى II, ٤١٧, ٤٣٥  
 عبد الملك بن محمد بن عطية السعدى II, ٤٠٩  
 عبد الملك بن مروان بن الحكم II, ٣٠٤, ٣٠٩, ٣٠٧, ٣١١, ٣١٧—  
 ٣٣٨, ٣٣٩, ٣٥٨, ٣٩٤, ٣٩٥, ٤٩٩  
 عبد الملك بن مروان بن محمد II, ٤١٥  
 عبد الملك بن مسلم العقيلى II, ٣٨١  
 عبد الملك بن ميسرة الهلالى II, ٣٧١, ٣٧٨, ٣٩٩  
 عبد الملك بن هشام II, ٣  
 عبد الملك بن يزيد ابو عون II, ٤١١  
 عبد الملك بن يعلى الليثى II, ٣٧١  
 عبد مناف بن قصي I, ٢٧٦, ٢٧٨, II, ١٣١  
 عبد مناة بن كنانة I, ٣٩٧  
 عبد المنعم بن نعيم II, ٥٢٤  
 عبد الواحد بن سلامة الطحلازى II, ٥٨٤  
 عبد الواحد بن سليمان II, ٣٩٠, ٤٠٥, ٤٠٩, ٤١٧  
 عبد الواحد بن عبد الله بن بشر النصيرى II, ٣٧٥, ٣٧٧  
 عبد الواحد بن عمر بن هبيرة II, ٤١٣  
 عبد الواحد بن يحيى المعروف بحوط (?) II, ٥٩٩

- II, ٣٨٥ عبد الله بن محمد بن علي بن الحسين  
 المنصور II, ٣٥٧, cf. porro sub منصور عبد الله بن محمد بن علي  
 II, ٢٨٢ عبد الله بن محمد بن عمران التيهي  
 II, ٣٠٧ عبد الله بن مروان بن الحكم  
 II, ٢٧٥, ٢٢١, ٢١٥, ٢٠٤, ٢٠٤ عبد الله بن مروان بن محمد  
 II, ٢٨٥, ٢٣٠, عبد الله بن مسعدة بن حذيفة بن بدر  
 II, ٢٠٩, ١٩٨, ١٩٧, ١٨٨, ١٨٥, ١٧٣, ١٥٧, ٢٢٢ عبد الله بن مسعود  
 II, ٥٢٩ عبد الله بن مصاد الاسدي  
 I, ٢٩٨ عبد الله بن مصعب الزبيري  
 II, ٣٠٨, ٢٠٤ عبد الله بن مطيع  
 II, ٢٨٢ عبد الله بن معاوية  
 II, ٢١٧, ٢١٦ عبد الله بن المعتز  
 II, ٣٣٢ عبد الله بن معمر البشكري  
 II, ٥٠٠ عبد الله بن موسى بن جعفر  
 II, ٣٧٦ عبد الله بن موسى اللخمي  
 II, ٢٩١ عبد الله بن موسى الهادي  
 II, ٥٣٨ عبد الله بن نمير  
 II, ٣٩٤ عبد الله بن هشام بن عبد الملك  
 II, ٥٠١ عبد الله بن الهيثم بن سام  
 II, ٥٠٠ عبد الله بن الواثق بالله  
 II, ٢٢٣ عبد الله بن وهب الراسبي  
 II, ٢١٧, ٢٠٩ عبد الله بن يحيى الكندي  
 II, ٣٣٥ عبد الله بن يزيد الحكمي  
 II, ٣٣٧, ٢٨٩ عبد الله بن يزيد الخطمي  
 II, ٢١٢ عبد الله بن يزيد بن عبد الملك  
 II, ٣٠١ عبد الله بن يزيد بن معاوية  
 II, ٢٠٩ عبد المسبح بن بقليلة

- II, ٢٩٤ عبد الله بن عقيل الثقفي  
 II, ٢٥٣ عبد الله بن علي بن ابي طالب  
 II, ٣٩٥ عبد الله بن علي بن الحسين ..  
 II, ٣٨٩ عبد الله (الاصغر) بن علي بن عبد الله  
 II, ٣٨٩, ٤٠٣, ٤١٣, ٤١٤, عبد الله (الأكبر) بن علي بن عبد الله  
 ٤١٩, ٤٢٥—٤٢٨, ٤٣٥, ٤٣٧—٤٣٩, ٤٤٢, ٤٤٣, ٤٤٨  
 II, ٣٨٩ عبد الله الأوسط (الأحنف) بن علي بن عبد الله  
 II, ٤٨٩ عبد الله بن علي المرادي  
 II, ٤٣٥ عبد الله بن عمر بن حفص بن عاصم بن عمر بن الخطاب  
 II, ١٧٥, ١٨٤, ١٨٥, ٢٠٩, ٢٢١, ٢٩١, عبد الله بن عمر بن الخطاب  
 ٢٧١, ٢٧٣, ٢٧٦, ٢٨٩, ٢٩٤, ٣٠٧, ٣٢٠, ٣٣٧, ٣٥٨  
 II, ٣٧٠, ٤٠٤ عبد الله بن عمر بن عبد العزيز  
 II, ٣٩١ عبد الله بن عمر بن الوليد بن عقبة  
 II, ٢٠٥ عبد الله بن عمرو بن الحضرمي  
 II, ٢١٥, ٢٢١, ٢٩٤ عبد الله بن عمرو بن العاص  
 II, ٣٥٣ عبد الله بن عمرو بن عثمان بن عفان  
 II, ٣٠٠ عبد الله بن عمير الليثي  
 II, ٤٧١ عبد الله بن عون المزني  
 II, ٤٨ عبد الله بن قمئة  
 II, ٢٠٢ عبد الله بن قنغد التميمي  
 II, ٢٨٥ عبد الله بن قيس  
 II, ٤٩٩, ٤٨٤, ٤٨٧ عبد الله بن لهيعة الحضرمي  
 II, ٨٩ عبد الله بن مالك  
 II, ٤٨٣, ٤٩١, ٤٩٩, ٥١٤, ٥٢٠, ٥٩٢ عبد الله بن مالك الخزاعي  
 II, ٤٧١ عبد الله بن محرر  
 II, ٤٨١ عبد الله بن محمد بن ابراهيم الزينبي  
 II, ٥٩١ عبد الله بن محمد بن داود الهاشمي

- عبد الله بن شبرمة II, ٤٣٣  
 عبد الله بن شبيل الاحمسي II, ٢٣٨, ٢٣٩  
 عبد الله بن شجرة الكندي II, ٤٠٢  
 عبد الله بن صاعد II, ٥٥١, ٥٥٢, ٥٨٧  
 عبد الله بن صالح بن علي II, ٤١٩, ٤٩١  
 عبد الله بن صفوان الجمحي II, ٤٩٩  
 عبد الله بن طارق الظفري II, ٧٢, ٧٣  
 عبد الله بن طاهر II, ٥٥٥, ٥٦٠, ٥٦١, ٥٦٥, ٥٧٤, ٥٧٦, ٥٨٣, ٥٧٦  
 عبد الله بن طائوس II, ٤٣٥  
 عبد الله بن عامر II, ٣٨٣  
 عبد الله بن عامر بن صعصعة II, ٣٣٢, ٣٣٣  
 عبد الله بن عامر بن كرب الكندي I, ٣١٢  
 عبد الله بن عامر بن كزيب II, ١٩١—١٩٥, ١٩٧, ٢٠٥, ٢٥٥, ٢٥٨, ٣٦٠  
 عبد الله بن عامر الهمداني II, ٣٠١  
 عبد الله بن عباس II, ٣٣٣, ٤٤, ٤٥, ١٨١—١٨٣, ١٨٥, ٢٠٥, ٢٠٦, ٢١٣, ٢٢٠, ٢٢١, ٢٢٣, ٢٢٤, ٢٤٢, ٢٥٤, ٣١١, ٣٩٤, ٣٩٥, ٣٩٧, ٣٩٨, ٢٨٢, ٢٨٦, ٢٩٤—٢٩٧, ٣١٠, ٣١١, ٣١٣, ٣١٤, ٣١٧, ٣٤٨  
 عبد الله بن العباس بن محمد II, ٥٢٢  
 عبد الله بن انعباس بن موسى II, ٥٣٩  
 عبد الله بن عباس الهمداني II, ٤  
 عبد الله بن عبد الحميد بن عبد الله العمري II, ٩١٨  
 عبد الله بن عبد العزيز بن خطل II, ٩٠  
 عبد الله بن عبد المدان الحارثي II, ٢٣٣  
 عبد الله بن عبد المطلب I, ٢٩١—٢٩٣, II, ٧—١٠, ١٣١, ١٣٥  
 عبد الله بن عبد الملك II, ٣٣٥—٣٣٧, ٣٩٩, ٤١٤, ٤٩٩  
 عبد الله بن عتيك II, ٨٥  
 عبد الله بن عثمان بن خثيم II, ٤٣٥

- ابو العباس II, ٣٤٧, cf. porro sub الحارثية  
 عبد الله بن حذافة السهمي I, ٨٣  
 عبد الله بن الحسن بن الحسن II, ٤١٨, ٤٣١, ٤٣٢, ٤٤٤, ٤٤٥  
 عبد الله بن حميد بن قحطبة II, ٥٣٢  
 عبد الله بن حنظلة بن ابي عامر الانصاري II, ٢٩٩  
 عبد الله بن خازم انتميمي II, ٤٩١, ٥٢٠, ٥٣٧  
 عبد الله بن خازم السلمي II, ١٩٢, ١٩٣, ٢٥٨, ٣٠٠, ٣٠١, ٣٠٤, ٣٢٣, ٣٢٤  
 عبد الله بن خالد بن اسيد II, ١٩٤  
 عبد الله بن خباب بن الارت II, ٢٢٣  
 عبد الله بن خلف الخزاعي II, ٢١٣  
 عبد الله بن دراج II, ٢٥٨  
 عبد الله بن دينار II, ٣٧٠, ٣٧٨  
 عبد الله بن الربيع الحارثي II, ٤٤٨, ٤٦٨, ٤٧٩, ٥٠١  
 عبد الله بن الرسول II, ١٩, ٣٢  
 عبد الله بن رواحة II, ٥٢, ٩١, ٩٧, ٧٩, ٨٥  
 عبد الله بن رباح II, ٣٠١  
 عبد الله بن الزبير II, ١٩١, ٢١١, ٢١٢, ٢٤١, ٢٧١, ٢٨٧, ٢٩٣, ٢٩٤, ٣٢٠—٣٢١, ٣٢٣, ٣٢٥, ٣٢٧, ٣٣٤  
 عبد الله بن الزبير بن عبد المطلب II, ٩٤  
 عبد الله بن زيد ابو قلابة II, ٣٥٠, ٣٧١  
 عبد الله بن سعد بن ابي سرح العامري II, ٩٠, ٨٧, ١٨٩, ١٩١, ٢٠٢, ٢٠٣, ٢٠٩  
 عبد الله بن سعيد الحارثي II, ٥٤٤  
 عبد الله بن سليمان بن عبد الملك II, ٣٣١  
 عبد الله بن سليمان بن علي II, ٤٨١  
 عبد الله بن سهيل بن عمرو العامري II, ٧٧  
 عبد الله بن سوار بن همام II, ٢٧٨



٢٢. II, عبد الله بن ابي رافع  
 ١٨٩, ٩. II, عبد الله بن ابي ربيعة  
 عبد الله بن سعد cf. sub عبد الله بن ابي سرح  
 ٣٤٤, II, عبد الله بن ابي عبد الله الكرماني  
 ٤١٧, ٣٩٩, II, عبد الله بن ابي ناجيج  
 ٥٤, ٤٩, II, عبد الله بن ابي بن سلول  
 ٥٧٩, II, عبد الله اخو بابك  
 ٥٢٣, II, عبد الله بن ادريس الاودي  
 ٩٠٩, ٥٩٢, II, عبد الله بن اسحاق بن ابراهيم  
 ٥٢٤, II, عبد الله بن الاصلح الكندي  
 ٥٩١, ٥٣٧, II, عبد الله بن الامين  
 ٣٤٣, ٣٢٤, II, عبد الله بن امية  
 ٧٩, II, عبد الله بن انيس الانصاري  
 ٣٥٤, II, عبد الله بن الاقتم التميمي  
 ٢١١, ١٨٠, II, عبد الله بن بديل بن ورقاء الخزاعي  
 ٤١٩, II, عبد الله بن بسام  
 ٣٩٥, II, عبد الله البطل  
 ٢٢٥, I, عبد الله بن الثامر  
 ٤٩٩, II, عبد الله بن الجارود  
 ٤٨, II, عبد الله بن جبير  
 ٧٢, ٧١, II, عبد الله بن حش بن رثاب  
 ٩٥, ١٥—١٧, ١٣, II, ٣٠٠, I, عبد الله بن جلعان التيمي  
 ٣٣١, ٢٠٠, ٩٧, II, عبد الله بن جعفر بن ابي طالب  
 ٤٩, II, عبد الله بن جعفر بن محمد  
 ٥٢٣, II, عبد الله بن جعفر المديني  
 ٥٦٧, II, عبد الله بن جليس الهلالي  
 ٢١٨, II, عبد الله بن الحارث

عبد الصمد بن علي بن عبد الله II, ٣٨٩, ٤١٩, ٤٣٩, ٤٤٢, ٤٩١, ٤٩٩,  
٤٧٠, ٤٩٣, ٥٢٠, ٥٢١

عبد العزيز بن قصي I, ٢٧١, ٢٧٨

عبد العزيز بن ابي حازم II, ٤٨٩, ٥٢٣

عبد العزيز بن ابي الرواد II, ٤٧٠

عبد العزيز بن حاتم بن النعمان الباهلي II, ٣٩٣

عبد العزيز بن الحجاج بن عبد الملك II, ٤٠٢ (f), ٤٠٤

عبد العزيز بن عبد الصمد II, ٥٢٤

عبد العزيز بن عبد الله بن عمرو بن عثمان II, ٤٠٩

عبد العزيز بن علي بن عبد الله II, ٣٨٩

عبد العزيز بن عمر بن عبد العزيز II, ٣٧٠, ٤٠٢, ٤١٧

عبد العزيز بن عمران الطائي II, ٥٤٩

عبد العزيز بن محمد الدراوردي II, ٥٢٣

عبد العزيز بن مروان II, ٣٠٦, ٣٠٧, ٣٢٤, ٣٣١, ٣٣٤, ٣٣٥, ٣٣٩

عبد العزيز بن الوزير الجروي II, ٥٣٩, ٥٤٠

عبد العزيز بن الوليد II, ٣٤٥, ٣٥٠, ٣٩١

عبد القاهر II, ٤٧٩

عبد قصي I, ٢٧١, ٢٧٨

عبد القيس بن اقصي بن دعي بن جديلة بن اسد  
I, ٢٥٩

عبد الكبير بن عبد الحميد العدوي II, ٥١٩

عبد الكريم الحاجي II, ٥٠٩

عبد الكريم بن سليط بن عطية الحنفى II, ٣٩٢, ٤١٧, ٤٣٩

عبد الله بن ابي بردة بن ابي موسى II, ٣٨٤

عبد الله بن ابي بكر II, ١٥٩

عبد الله بن ابي بكر بن محمد بن عمرو II, ٣٧٠, ٣٧٨

عبد الله بن ابي حذر الاسلمي II, ٨٠, ٨٥

- ٥٣٦، ٥٣٣ II، عبد الرحمان بن عبد الملك بن صالح  
 ٢٣٣ II، عبد الرحمان بن عبيد الله بن عباس  
 ٢٨٥ II، عبد الرحمان العتيبي  
 ٢٠٥—٢٠٣ II، عبد الرحمان بن عديس البلوي  
 ٣٨٦ II، عبد الرحمان بن علي بن عبد الله بن عباس  
 ١٨٥ II، عبد الرحمان بن عمر بن الخطاب  
 ٣٧٠ II، عبد الرحمان بن عمر بن عبد العزيز  
 ٤٧١، ٤٣٩ II، عبد الرحمان بن عمرو الاوزاعي  
 ١٨١—١٥٥، ١٣٧، ٨١، ٨٠، ٧٠، ٦٣، ٦٢ II، عبد الرحمان بن عوف  
 ٢٠٥، ١٩٦، ١٩٥، ١٨٧  
 ٩٩ II، عبد الرحمان بن كعب  
 ٤٨٦ II، عبد الرحمان بن مالك  
 ٣٧٢، ٣٣٣—٣٣١ II، عبد الرحمان بن محمد بن الاشعث  
 ٣٤٤ II، عبد الرحمان بن مسلم  
 ٥٣٨ II، عبد الرحمان بن مسهر  
 ٤٠٢ II، عبد الرحمان بن مصاد  
 ٢٨٤ II، عبد الرحمان بن معاوية  
 ٢٥٢، ٢٥١ II، عبد الرحمان بن ملجم المرادي  
 ٢٥٤، ٢٩٢  
 ٣٣٢ II، عبد الرحمان بن نعيم الغامدي  
 ٣٩٤ II، عبد الرحمان بن هشام بن عبد الملك  
 ٣٤٩ II، عبد الرحمان بن الوليد بن عبد الملك  
 ٣٣٨ II، عبد الرحمان بن يزيد النخعي  
 ١٩٥ II، عبد الرحمان بن يسار  
 ٥٩٧ II، عبد السلام الجذامي  
 ٤٨٧ II، عبد السلام بن عبد الملك الدمشقي  
 ٢٧٩، ٢٨٧، ٢٨٢، ٢٧٩ I، عبد شمس بن عبد مناف

- جبلة II, ٥٣٢ عبد الرحمان بن جبلة  
 جبير II, ٣٩٩ عبد الرحمان بن جبير  
 ٣.٤, ٣.٩ II, عبد الرحمان بن محمد الفهري  
 ٣٥, ٢٨٩ II, عبد الرحمان بن حاطب  
 ٩.٥, ٥٩٩, ٥٩٥ II, عبد الرحمان بن حبيب الازدي  
 ٤٢٨ II, عبد الرحمان بن حبيب العقبي  
 ٤٣٥ II, عبد الرحمان بن حرمة الاسلامي  
 ٧٥ II, عبد الرحمان بن حزن  
 ٢٧ II, عبد الرحمان بن الحسن بن علي  
 ٢٢٢ II, عبد الرحمان بن حصين بن سويد  
 ٤.١ II, عبد الرحمان بن حميد الكلبي  
 ٢.٢, ٢.١ II, عبد الرحمان بن حنبل  
 ٥٩٧ II, عبد الرحمان بن خاقان  
 ٢٨٥, ٢٩٥ II, عبد الرحمان بن خالد بن الوليد  
 ٤١٧ II, عبد الرحمان بن ذكوان ابو الزناد  
 ٢٨١ II, عبد الرحمان بن زياد  
 ٣.٨ II, عبد الرحمان بن سعيد بن قيس  
 ٤٤٥ II, عبد الرحمان بن السكن ابو عمرو  
 ٣٣. II, عبد الرحمان بن سليمان بن عبد الملك  
 ٣٧٨ II, عبد الرحمان بن سليمان الكلبي  
 ٢٥٨, ١٩٢ II, عبد الرحمان بن سمرة  
 ٢٣١ II, عبد الرحمان بن شبيب  
 ٣٧٥, ٣٧ II, عبد الرحمان بن الضحاك بن قيس الفهري  
 ٣٩٩ II, عبد الرحمان بن عباس  
 ٣٣٣, ٣٣٢ II, عبد الرحمان بن العباس بن ربيعة الهاشمي  
 ٣١٤ II, عبد الرحمان بن عبد الله بن عباس  
 ٥٢٣ II, عبد الرحمان بن عبد الله العري

- ٤٩١ II, العباس بن هاشم بن بائيجبور  
 ٤٠١, ٣٩٤, ٣٧٨, ٣٧٢, ٣٥٠, ٣٤٩ II, العباس بن الوليد بن عبد الملك  
 ٤٠١ II, العباس بن الوليد بن يزيد  
 ٤٧٥ II, عباس بن يعقوب  
 ٢٢١ I, العبد بن ابرهة ذو الانعار  
 ٣١٣ I, عبد بنى الحساس  
 ٥٣٣ II, عبد بن حكيم بن كون  
 ٥٩٥ II, عبد الاعلى بن احمد بن يزيد بن اسيد السلمى  
 ٤٩٤ II, عبد الاعلى بن السمح المعافى ابو الخطاب  
 ٤٧١, ٤٣٩ II, عبد الجبار بن عباس الهمدانى  
 ٤٩٩, ٤٤٩, ٤٤٥, ٤٣٣ II, عبد الجبار بن عبد الرحمان الازدى  
 ٣٧٧ II, عبد الجبار بن يزيد بن عبد الملك  
 ٤١٩ II, عبد الحميد بن ربى ابو غانم  
 ٤٨٩ II, عبد الحميد المدنى  
 ٤١٥ II, عبد الحميد بن يحيى  
 ٢٧٨, ٢٧١, ٢٧٠ I, عبد الدار بن فصى  
 ٣٣٩ II, عبد ربه الصغير  
 ٣٢٩ II, عبد ربه الكبير  
 ٣٤٣ II, عبد ربه بن عبد الله بن عمير الليثى  
 ٤٩٤ II, عبد الرحمان بن .....  
 ٥٩٢ II, عبد الرحمان بطريق الران  
 ٢٧١, ١٥٩ II, عبد الرحمان بن اى بكر  
 ٢٥٨ II, عبد الرحمان بن اى بكرة  
 ٤٣٣, ٣٣٧ II, عبد الرحمان بن اى ليلى  
 ٥٧١ II, عبد الرحمان بن اسحاق  
 ٣٢٢, ٢٧٥, ٢٥٥ II, عبد الرحمان بن ام الحكم  
 ٢١١ II, عبد الرحمان بن بديل بن ورقاء

- عائشة بنت معاوية بن المغيرة بن ابي العاص II, ٣٢.  
 عباد بن بشر II, ٨٥  
 عباد بن الجندى II, ٨٥, ١٣٣  
 عباد بن حذيفة I, ٣٩٧  
 عباد بن عباد المهلبى II, ٥٢٤  
 عباد بن عبد الله بن الزبير II, ٣١٠  
 عباد بن محمد II, ٥٣٣, ٥٣٣  
 عبادة بن الصامت II, ١٩٩  
 العباس بن جرير بن يزيد بن جرير بن عبد الله البجلي II, ٥١٩  
 العباس بن جعفر بن محمد II, ٤٩.  
 العباس بن زفر الهلالي II, ٥١٩, ٥٤١  
 العباس بن سعيد الجوهري II, ٥٧.  
 العباس بن سعيد مولى الرشيد II, ٤٩٨  
 العباس بن عبد الله بن جعفر II, ٥٢٢  
 العباس الاعنق بن عبد الله بن عباس II, ٣١٤  
 العباس بن عبد المطلب I, ٣٩١, II, ١٠, ٣٨, ٤٢, ٤٥, ٤٩, ٤٧,  
 ٤٢٢, ١٧٥, ١٧١, ١٧٠, ١٤٠—١٣٨, ١٢٧, ١٢٣, ٩٤, ٥٩—٥٧  
 العباس بن علي بن ابي طالب II, ٢٥٣  
 العباس بن الفضل II, ٥٠٩  
 العباس بن المأمون II, ٥٥٨, ٥٩٧, ٥٩٨, ٥٧٤, ٥٧٥, ٥٨١  
 العباس بن محمد بن علي II, ٤١٩, ٤٩١, ٤٩٩, ٤٧٠, ٤٨٩, ٤٨٨, ٥٢.  
 العباس بن محمد بن موسى الجعفي II, ٥٤.  
 العباس بن المسيب بن زهير II, ٥٧٤  
 العباس بن المعتصم II, ٥٨٤  
 العباس بن موسى بن جعفر II, ٥٠.  
 العباس بن موسى بن عيسى II, ٥٢٢, ٥٣٧, ٥٣٣  
 العباس بن موسى الهادي II, ٤٩١, ٥٩١

- II, ١٨٥ عاصم بن عمرو بن الخطاب  
 II, ٣٧٠ عاصم بن عمرو بن عبد العزيز  
 II, ٣٧٠, ٣٧٨, ٣٩٩ عاصم بن عمرو بن قتادة  
 II, ١٩٣ عاصم بن عمرو التميمي  
 II, ٣٦٤ عاصم بن يزيد الهلالي  
 II, ٣٩٢ عاصم بن يونس العجلي  
 II, ٤٨٤ عافية بن يزيد الازدي  
 I, ٥٠ علي الاحباري  
 II, ٩٤ العالية بنت ظبيان بن عمرو الكلاني  
 II, ٣٨١ العالية بنت عبيد الله بن عباس  
 II, ٤٤٧ عامر بن اسماعيل الحارثي  
 II, ٨٠ عامر بن الاضبط الاشجعي  
 II, ٣٣٣, ٣٣٤, ٣٣٨, ٣٤٩, ٣٥٠, ٣٧٠ عامر بن شراحيل الشعبي  
 I, ٢٩ عامر بن صعصعة  
 II, ٣٩٩, ٤٠٥, ٤٠٨, ٤١٠, ٤١٢, ٤٢٣ عامر بن ضبارة المري  
 I, ٣٠٠ عامر [الصحكيان] بن الضحاك بن النمر بن قاسط  
 I, ٢٩٠, ٢٩٩ عامر بن الضرب بن عمرو بن عياذ بن يشكر  
 II, ٧٥, ٧٦, ٨٩ عامر بن الطفيل  
 II, ٤٩٥ عامر بن عمارة ابو الهيثام  
 II, ٢٧ عامر بن فهيرة  
 I, ٢٧٠, ٢٧٢, ٢٧٧ عامر بن لوى  
 II, ١١, ١٥, ٧٥ عامر بن مالك ابو براء ملاعب الاسنة  
 II, ٢٥٤, ٣٣٨ عامر بن وائلة ابو الطفيل  
 I, ٢٣٩, ٣٣٤ عاملة بن عمرو بن عدى  
 I, ٢٠٣, ٢٠٤ عامور بن توبل بن يافث بن نوح  
 II, ٥٤, ٩٢—٩٤, ٩٩, ١٧٥, ١٩٧, ٢٠٣, ٢٠٤, ٢٠٩—٢١٣, عاتشة بنت ابي بكر  
 ٢١٧, ٢٤٨, ٢٩٧, ٢٧٥, ٢٨٣, ٣١٠.

## ع

- عابر بن شالح I, ١٩—١٧  
 عائكة بنت الازد بن الغوث II, ١٣٥  
 عائكة بنت جابر بن قنفذ II, ١٣٤  
 عائكة بنت دودان بن رشدان II, ١٣٥  
 عائكة بنت رشدان بن قيس II, ١٣٥  
 عائكة بنت سعد بن هذيل II, ١٣٤  
 عائكة بنت عامر بن ظرب II, ١٣٤  
 عائكة بنت عبد الله بن الحارث II, ١٣٤  
 عائكة بنت عبد المطلب I, ٢٩١, II, ١٠, ١٩  
 عائكة بنت عتورة بن الطرب II, ١٣٤  
 عكرشة cf. sub عائكة بنت عدوان  
 عائكة بنت مرة بن عدى II, ١٣٤  
 عائكة بنت مرة بن هلال I, ٢٧٩, II, ١٣١, ١٣٤  
 عائكة بنت هلال بن وهيب II, ١٣٤  
 عائكة بنت يخلد بن النصر II, ١٣٤  
 عائكة بنت يزيد بن معاوية بن ابي سفيان II, ٣٧١  
 عاد بن عوض بن ارم I, ١٩, ٣٣١  
 عديا بن السموم II, ٥٢  
 العازر I, ٨٤  
 العاص بن هشام ابو البختري II, ٤٥  
 العاص بن وائل II, ١٩, ٢٤  
 العاص بن الوليد بن يزيد II, ٤٠١  
 عاصم بن ثابت بن ابي الاقلح العمري II, ٧٢, ٧٣  
 عاصم بن جميل الاياضي II, ٤٩٤  
 عاصم بن عبد الله بن يزيد الهلالي II, ٤٠٣, ٤٠٤



- طرفة بن العبد I, ٢٣٩, ٢٤.  
 طريف بن — الطائي I, ٢٥.  
 طريفة بن حاجزة II, ١٥٢  
 طسم I, ٢٢٢, ٢٣١, ٢٩٤  
 ططوس I, ١٩٤, ١٩٥  
 طفيل الخيل بن عوف I, ٣٠٧  
 الطلب (P) بن الحجاج II, ٥١٤  
 طلحة بن الحسن بن علي II, ٢٧.  
 طلحة بن داود الحضرمي II, ٣٥٢  
 طلحة بن طاهر II, ٥٥٧, ٥٩٥  
 طلحة الطلحات بن عبد الله بن خلف الخزاعي II, ٢١٣, ٣٠٠.  
 طلحة بن عبيد الله II, ٤٨, ٧٠, ١٤٤, ١٨٢, ١٨٤, ٢٠٤, ٢٠٩, ٢٠٨—  
 ٢١٢, ٢١٧, ٢٤٨  
 طلحة بن مالك الطائي II, ٣٩٩  
 طلحة بن مصرف الهمداني II, ٣٩٩  
 طلحة بن خويلد الاسدي II, ١٤٤, ١٤٥  
 الطماح الاسدي I, ١٥١  
 طوق بن مالك الربيعي II, ٥٩٨  
 طيء بن ادد بن زيد I, ٢٣٩, ٢٩٥  
 طيفور بن عبد الله بن منصور الحميري II, ٤٩٣  
 طيماوس I, ١٣٤

## ظ

- ظريف بن غنم العنبري I, ٣١٥  
 ظفر بن اليمان ابو الصهباء II, ٩٢.  
 ظلمي cf. فرعون

- I, ٢٩٩ ضبة بن الحارث بن فهر  
 I, ٢٥٥ ضبيعة بن ربيعة  
 II, ٤٠٤, ٤٠٥ الضحاك بن قيس الحروري  
 I, ٢٩٩, II, ٢٢٩, ٢٣٠, ٢٨٣, ٢٨٤, ٣٠٤, ٣٠٥ الضحاك بن قيس الفهري  
 II, ٨٦ ضرار بن الازود  
 I, ٣١٣, II, ٥. ضرار بن الخطاب الفهري  
 I, ٢٩١, II, ١. ضرار بن عبد المطلب  
 I, ٢٨٣ ضعيفة بنت هاشم  
 II, ٨٧ ضمام بن مالك  
 II, ٧١, ٧٧ ضمرة بن بكر  
 II, ٤٥ ضمضم بن عمرو الغفاري

## ط

- I, ٢٩١, ٢٩٢ طابخة بن الياس  
 II, ٣٨٨ طارق بن ابي زياد  
 II, ٣٤١, ٣٥٣ طارق مولى موسى بن نصير  
 cf. طالوت  
 II, ٥٧٤, ٥٧٥, ٥٧٧, ٥٧٨ طاهر بن ابراهيم  
 II, ٥٣٠-٥٣٢, ٥٣٤, ٥٤٢-٥٥٧, ٥٧٤ طاهر بن الحسين بن مصعب البوشنجي  
 II, ١٩ الطاهر بن الرسول  
 II, ٥٧٦, ٩٠٤ طاهر بن عبد الله بن طاهر  
 II, ٥٩٢, ٥٩٣ طاهر بن محمد الصنعاني  
 II, ٩١٣ طاهر بن محمد بن عبد الله بن طاهر  
 II, ٣٧١, ٣٧٨, ٣٩٩ طاوس اليماني  
 I, ١٩٤ طباريس  
 II, ٣٤٢-٣٤٤ طرخون صاحب السغد  
 I, ١٧٥ الطرسبيوس

- I, ٣٩٥ صخر بن عمرو السلمى  
 I, ٢٣١ الصدف بن سهل  
 II, ٤٣٥ صدقة . . . . نसार  
 II, ٣٤٩ صدقة بن الوليد  
 II, ٨٩ صرد بن عبد الله  
 II, ٥٩, ٨٩ الصعب بن جثامة  
 II, ٢٠٨, ٢٤٠, ٢٤١ صعصعة بن صوحان  
 II, ٤٨٩ صغير مولى المهدي  
 II, ٤٤٩ الصفر بن الليث العتيبي  
 II, ٥٧, ٩٤, ٩٥ صفوان بن أمية بن خلف  
 I, ٣١٠ صفوان بن حصين بن مالك  
 II, ٩١٢ صفوان العقيلى  
 II, ٥٤ صفوان بن المعطل السلمى  
 II, ٣٠١ صفوان مولى يزيد  
 II, ٩٥, ١٧٥ صغية بنت بشامة العنبرية  
 I, ٢٩١, II, ١٠ صغية بنت جندب بن حجير بن زباب بن حبيب  
 II, ٢٨٣, ٩٣, ٥٨, ٥٩ صغية بنت حبيى بن اخطب  
 I, ٢٩١, II, ١٠, ٤٩ صغية بنت عبد المطلب  
 I, ٢٣٨ الصلت بن النصر بن كنانة  
 II, ٢٧, ١٨٤ صهيب بن سنان  
 I, ٢٧٤, ٢٧٥ صوفة  
 II, ٢٧٤ صيفى بن فسيل الشيباني

## ض

- I, ٣٠٨ ضابى بن الحارث  
 II, ٩٥ ضباغة بنت عامر القيسية  
 I, ٢٤٨, ٣٩٢ ضبة بن اد

- شيبان I, ٢٥٧  
 شيبنة بن ربيعة II, ٣٣  
 شيبنة بن عثمان II, ٩٤, ٢٥٤  
 شيث بن آدم I, ٤, ٥, II, ١٣١  
 شيرويه بن ابرويز I, ١٩٩  
 الشيماء بنت حليمة II, ٩٥

## ص

- صا<sup>١</sup> بن مصر I, ٢١.  
 صاعد مولى المنصور II, ٤١٢  
 صالح بن ابي عبيد الله II, ٤٨٢  
 صالح بن الرشيد II, ٥٥٣, ٥٥٣  
 صالح بن صبيح الكندي II, ٤٢٩  
 صالح بن عبد القدوس II, ٤٨٣  
 صالح بن عجيف بن عنبسة II, ٥٨٢  
 صالح بن علي بن عبد الله II, ٣٨٩, ٤١٤, ٤١٥, ٤١٩, ٤٢١, ٤٣٧,  
 ٤٩١, ٤٩٩, ٤٩٩, ٤٧.  
 صالح بن عمرو II, ٢٨٤  
 صالح بن كيسان II, ٤١٧  
 صالح بن محمد II, ٤٢٧  
 صالح بن المنصور II, ٤٩٨, ٤٧٢, ٤٧٩, ٤٨٥  
 صالح الندي I, ٢.  
 صالح بن وصيف II, ٩١٤, ٩١٥, ٩١٩, ٩١٧  
 صابين بن ياعور بن يرج بن عامر I, ٢٠٥  
 الصباح II, ٤٩٨, ٤٩٩  
 صخر بن حرب II, ٢٢٤  
 صخر بن سلمان II, ٩٩

- الخارث الكندي II, ٢٨٩, ٣٣٧  
 شريك بن شداد الحضرمي II, ٢٧٤  
 شريك بن شيخ المهري II, ٢٣٥  
 شريك بن عبد الله النخعي II, ٢٩٩, ٢٨٤, ٢٨٩, ٥٢٣  
 شعبة بن الحجاج العبدى II, ٢٧١, ٢٨٧  
 شعبة بن حرکان II, ٢٢٢  
 شعبة بن مرة II, ١٩٤  
 شعيب بن سهل القاضي II, ٥٨٥  
 شعيب بن صفوان II, ٥٢٣  
 شعيب النبی I, ٣٢  
 الشفاء بن هاشم II, ٢٨٢  
 شقران مؤيد الرسول II, ٢٩, ١٢٧  
 شقرونى I, ٢٣  
 شقرى I, ٢٣  
 شقير الخادم ابو حكمة II, ٢١٥, ٢٢٢, ٢٢٥  
 شقيق بن سلمة II, ٢٨٩, ٣٥٠  
 شقيقة بنت عك بن عدنان II, ١٣٣  
 الشماخ بن ضرار I, ٣١٣  
 شمر بن افرقيس I, ٢٢٢  
 شمسون I, ٥٠  
 شمعان الصفا I, ٨٥, ٨٧, ٨٨  
 شمعان بن هبيرة الاسدي I, ٢٩٤ cf. ابو سمائل  
 شمويل النبی I, ٥٠-٥٢  
 شمير الخثعمي II, ٢٢٩  
 شنيف الخادم II, ٥٩٩, ٢٢٤  
 شهربراز I, ١٩٦, ١٩٧  
 شوزب الحروري II, ٣٣٨

## ش

شابه I, ١٨٧—١٨٩

شارح بنت اشر I, ٣٣٤

شافع بن عبد العزى الصمرى I, ٣١١

شالح بن ارفخشذ I, ١٥—١٦, II, ١٣١

شاهفريد بنت فيروز بن كسرى II, ٤٠١

شاول I, ٥٠—٥٣

شيث بن ربيع II, ٢٢٣

شبل بن معبد II, ١٩٦, ١٩٧

شبيب بن بجرة الاشجعى II, ٢٩٢

شبيب بن حميد بن قحطبة II, ٥٧٤

شبية II, ٤٧٤

شبيب بن واج II, ٤٤٠

شبيب بن يزيد الشيباني II, ٣٢٨

شجاع أم المنوك II, ٥٩١, ٥٩٥

شجاع بن القاسم II, ٩٠٤, ٩٠٦

شجاع بن ورقاء II, ١٥٢

شجاع بن وهب II, ٨٤

شداد بن اوس II, ١٥٨

شراحيل بن مرة I, ٢٤٩

شراف اخت دحية بن خليفة II, ٩٣

شرحبيل بن الحارث I, ٢٤٩

شرحبيل بن الحارث بن عمرو I, ٢٤٧, ٢٤٨, ٢٥٧

شرحبيل بن حسنة II, ٨٧, ١٤٩, ١٥٠, ١٥٩, ١٧٢

شرحبيل بن ذى الكلاع II, ٣٠٥, ٣٠٨

شروين II, ٥١٤

- سهل بن حنيف II, ٥٠, ٢٣٩  
 سهل بن سعد الساعدي II, ٣٢٥  
 سهل بن سنباط II, ٥٧٩  
 سهم I, ٢٨٧, ٢٨٨  
 سهيل بن عمرو II, ٤٥, ٥٥, ٥٧, ٩١, ٩٥, ٢٢١, ٢٢٤  
 سودة بن عبد الحميد الجاحفي II, ٥٩٤, ٥٩٦  
 سوار بن عبد الله العنبري II, ٤٩٤, ٤٩٩, ٤٧١  
 سوخرا I, ١٨٥  
 سودان بن حمران II, ٢٠٥  
 سودة بنت زمعة بن قيس II, ٩٢, ٩٣  
 سودة بنت عك بن عدنان I, ٢٥٥  
 سورة بن الحر الدارمي II, ٣٧٣  
 سويد بن ابي كاهل I, ٣٠٥  
 سويد بن ربيعة بن حذار بن مرة بن الحارث I, ٢٩٩  
 سويد بن سلامة I, ٣١١  
 سويد بن الصامت II, ٣٧  
 سويد بن غفلة II, ٢٢٢, ٢٨٦  
 سويد بن قطبة II, ١٥٧  
 سويد بن كراع العكلي I, ٣١٠  
 سيجب بنت سلتايل I, ٧١  
 سيحون الاموري I, ٤٠  
 السيد بن انس II, ٥٤٥  
 سيف بن ذي يزن I, ١٨٧, ٢٢١, ٢٢٧, II, ١١  
 سيما الدمشقي II, ٥٨٤, ٥١١  
 سيما الشراقي II, ٥٨٤  
 سيما الصعلوك II, ٩١٢

٤.٥, ٤.٣, ٤.١, ٣٩٥, ٣٩٤, II, سليمان بن هشام بن عبد الملك  
٤٣١, ٤٣٠

٥٩٣, II, سليمان بن وهب

٩.٢, II, سليمان بن يحيى بن معاذ

٥٩, II, سليمان بن يزيد بن الاصم العامري

٤٨٠, II, سليمان بن يزيد الحارثي

٣٧٧, II, سليمان بن يزيد بن عبد الملك

٣٥٠, ٣٣٨, II, سليمان بن يسار

١١٣٣, I, سليمة

٣٩٩, II, سماك بن حرب الذهلي

٢١٨, II, سماك بن مخزومة الاسدي

٤٩, I, سماك بن عثات

١٣٣, ٧٩, II, سمرة بن عمرو بن جناب العنبري

٤.٤, II, السمط بن ثابت بن الاصبع بن دواله

٩٥, I, سمعيا الندي

٣١, ٢٥١, I, السموع بن عليا

٢٤٣, I, سمى بن زيد

٢٥٣, ٤٧, I, السמידع بن هوبر

٢٩٢, II, سمينة أم زياد

٢٧, II, سمينة أم عمار بن ياسر

٩٣, II, سنا بنت الصلت بن حبيب

٢٩٩, ٢٤١, I, سنان بن ابي حارثة المري

٣٥١, ٢٨١, ٢٧٨, II, سنان بن سلمة الهذلي

٤٤٢, II, سنباذ

٩١, ٩٩, I, سنحاريب

١.٥, I, سندباد الحكيم

٤٩٩, ٤٩٥, ٤٣٩, II, السندى بن شاهك



- I, ٢٩. سليم بن منصور بن عكرمة  
 II, ٤١٥. سليم مولى مروان  
 II, ٣٤٢. سليم الناصح  
 II, ٥٩٣. سليمان بن احمد بن سليمان الهاشمي  
 II, ٣٣٧. سليمان بن الاسود ابو الشعثاء  
 II, ٤٣٩, ٤٧١. سليمان التيمي ابو المعتمر  
 II, ٥٩, ٥٩٠. سليمان بن جعفر بن سليمان  
 II, ٣٧١. سليمان بن حبيب المحاربي  
 II, ٤٠٨, ٤٩٨. سليمان بن حبيب بن المهلب  
 I, ٩٠-٩٤, ٢٢٢, II, ٣٣٤, ١٠٧, ٢٩٩, ٣٤١. سليمان بن داود عم  
 II, ٢٧٠, ٣٠٩, ٣٠٨, ٣٢١. سليمان بن صرد  
 II, ٥٩. سليمان بن عبد الله بن الاصم  
 II, ٩١٣. سليمان بن عبد الله بن طاهر  
 II, ٣٣٥, ٣٣٩, ٣٤٥, ٣٥١-٣٥٢, ٣٣٩, ٣٧١, ٣٧٩.  
 II, ٣٣٥. سليمان بن علي بن الحسين  
 II, ٣٨٩, ٤١٩, ٤٣٥, ٤٣٩, ٤٤٢, ٤٩١. سليمان بن علي بن عبد الله  
 II, ٣٧. سليمان بن عمر بن عبد العزيز  
 II, ٥٢٣. سليمان بن فليح  
 II, ٣٨٣, ٣٩٢, ٣٩٨. سليمان بن كثير الخزاعي  
 II, ٤٨٨, ٤٩١, ٤٩٤, ٥٠٩, ٥١١, ٥٢٢, ٥٣٥. سليمان بن المنصور  
 II, ٤٢٣. سليمان بن مهاجر  
 II, ٤٧١. سليمان بن مهران الکاھلی  
 II, ٥٠٠. سليمان بن موسى بن جعفر  
 II, ٤٩١. سليمان بن موسى الهادي  
 I, ٢٩٩. سليمان بن نوفل  
 II, ٤٣٣. سليمان النوفلي

- سلکان بن سلامة ابو ثالثة II, ٨٥  
 سلم بن احوز الهلالی II, ٣٩٨  
 سلم بن زياد II, ٣٠٠, ٣٠١, ٣٢٣  
 سلم بن سائر التميمی II, ٥٣٨  
 سلم بن قتيبة الباهلی II, ٤١٣, ٤٥٥, ٤٩٢  
 سلمان بن ربيعة الباهلی II, ١٨٠, ١٩٤, ٢٠٩  
 سلمان الفارسی II, ٥٠, ١٢٨, ١٣٨, ١٧٣  
 سلمة الاحمر II, ٤٨٩, ٥٢٣  
 سلمة بن الحارث I, ٢٤٧, ٢٤٨, ٢٥٧  
 سلمة بن علقمة II, ٤٨٧  
 سلمة بن كميل II, ٤١٧  
 سلمة بن محمد II, ٤١٩ .  
 سلمة بن هشام بن المغيرة II, ٩٥  
 سلمی بنت اسد بن ربيعة II, ١٣٢  
 سلمی بنت الاسود بن اسلم I, ٢٩٣  
 سلمی بنت صخر II, ١٤٢  
 سلمی بنت عمرو بن ربيعة II, ١٣٢ .  
 سلمی بنت عمرو بن زيد بن خداش بن عامر I, ٢٨٢, ٢٨٣, II, ١٣١ .  
 سلمی مولاة الرسول II, ٩٩  
 سلمی ام النعمان I, ٢٤٢  
 سلول بن صعصعة I, ٣٩٠  
 سليج بن حلوان I, ٢٣١, ٢٣٣—٢٣٥  
 السليط بن عبد الله الحنفی II, ٣٩٢  
 سليط بن عبد الله بن عباس II, ٣٤٨, ٤٤١  
 سليط بن عمرو بن عبد شمش العامری II, ٨٤  
 سليم بن عمرو الانصاری II, ٨٥

- سعيّد مؤلّ كلب II, ٣٠١  
 سعيّد بن هشام بن عبد الملك II, ٣٩٤, ٣٩٥  
 سعيّد بن الهيثم بن شعبة بن ظهير التميمي II, ٥١٩  
 سعيّد بن الوليد بن يزيد II, ٤٠١  
 سعيّد مؤلّ الوليد II, ٣٤٩  
 سعيّد بن ونوفار II, ٣٤٣  
 سعيّد بن يسار II, ٣٧٠, ٣٧٨  
 السفاح (سلمة بن خالد) I, ٣٠٧  
 سفيان بن الايرد الكلبي II, ٣٢٥, ٣٢٩  
 سفيان بن الحسن الحماي II, ٤٨٩, ٥٣٣  
 سفيان بن سعيّد الثوري II, ٤٥٨ (?), ٤٧١, ٤٨٩  
 سفيان بن عوف الغامدي II, ١٩٥, ٢٣٠, ٢٧١, ٢٨٥  
 سفيان بن عيينة II, ٥٣٣, ٥٣٨  
 سفيان الغائد II, ٤٨٩  
 سفيان بن معاوية بن يزيد بن المهلب II, ٤١٣, ٤٥٤  
 سفيان بن يزيد العبي II, ٤٥٣, ٤٥٤  
 سفينة II, ٩١  
 سقراط I, ١٣٤  
 سقلاب مؤلّ مروان II, ٤١٥  
 السكين بن موسى البيلقاني II, ٥١٧  
 سلام بن ابي الحقيق II, ٥١, ٥٧, ٥٨, ٨٥  
 سلام بن (اخت عبد الله بن سلام) II, ٥٠  
 سلام بن مشكم II, ٩٨  
 سلام مؤلّ يزيد II, ٤٠٢  
 سلامة البربرية II, ٤٣٩  
 سلامة بن جندل I, ٣٠٧  
 سلامة بن حجر I, ٢٤٩

سعد هذيم II, ٤.

سعدى بنت حارثة I, ٣٤٥

سعلفه II, ٩٢

سعيد بن اسبوع II, ٣٩٩ .

سعيد بن ايلس II, ٤٨٧

سعيد بن جبير II, ٣٣٣, ٣٥٠ .

سعيد الحرشى II, ٤٨١

سعيد بن خالد بن عمرو بن عثمان بن عفان II, ٣٧٧

سعيد بن زيد II, ١٨٤ .

سعيد بن الساجور II, ٥٤٨

سعيد بن السرح الكنانى II, ٥٢٨

سعيد بن سلم بن زرعة الكلانى II, ٣٣٣.

سعيد بن سلم بن قتيبة الباهلى II, ٤٩٤, ٥١٧, ٥١٨

سعيد بن سليمان II, ٣٣١.

سعيد بن صالح الحاجب II, ٥٩٣, ٩٢.

سعيد بن العاص II, ١٥٢, ١٩٠, ١٩٢, ٢٠٧, ٢٩٧, ٢٨٣, ٢٨٤

سعيد بن عبد العزيز (سعيد خذينة) II, ٣٧٣, ٤٧٤

سعيد بن عبد العزيز الجحى II, ٤٨٩, ٥٣٣

سعيد بن عبد الله التميمى II, ٢٨٧

سعيد بن عبد الملك II, ٣٣٣, ٣٧٨, ٣٩٤

سعيد بن عثمان بن عفان II, ٢٠٥, ٢٨٢

سعيد بن عمرو بن جعدة II, ٤١٥

سعيد بن عمرو الحرشى II, ٣٨١

سعيد بن عمرو بن النعمان بن وهب I, ٢٤٩

سعيد بن قيس II, ٢٣.

سعيد بن محمد الحرقى اللهى II, ٥١٩

سعيد بن المسيب II, ٢٧٩, ٢٨٩, ٣٠٢, ٣٣٥—٣٣٧, ٣٣٩, ٣٤٠, ٣٥٠, ٣٥٣

- I, ٢٩٩ سخر بن يعمر بن نفاعة بن عدى بن الدئل  
 II, ١٥٩ سديد مؤلى ابي بكر  
 II, ٤٣٠, ٤٣١, ٤٥٥ سديف بن ميهون  
 II, ٥٤٩ سراج الخادم  
 II, ٤٠, ٤١ سراقبة بن جعشم المدلجى  
 I, ٣١١ سراقبة بن مالك المدلجى  
 II, ٥٤, ٥٣٩, ٥٣٣ السرى بن الحكم البلخى  
 II, السرى بن عبد الله بن تمام بن العباس بن عبد المطلب  
 ٤٣١, ٤٣٩, ٤٧.  
 ابو السرايا cf. sub السرى بن منصور الشيبانى  
 I, ٢٨٨—٢٩٠, II, ٩ سطيج الغسانى  
 II, ٤٣٣ سعار ام ابراهيم بن الوليد  
 I, ١٩٨, II, ٢٣, ٧١, ١٢١, ١٤٥, ١٩٣—١٩٥, ١٧٣,  
 ١٧٧, ١٧٨, ١٨١, ١٨٢, ١٨٤, ١٨٥, ١٩٠, ٢١٧, ٢٨٢  
 II, ٨, ٤٥ سعد بن بكر بن هوازن  
 II, ٤١ سعد بن خيثمة  
 II, ١٥٩ سعد بن زيد  
 I, ٣٩٣, II, ٤ سعد بن زيد مناة بن تميم  
 I, ٢٧٣ سعد بن سيل  
 I, ٢٥ سعد بن الضباب الايادى  
 I, ٣٦٧, II, ١٣٣٩, ١٣٧ سعد بن عبادة الخزرجى  
 I, ٢٣٩ سعد العشيرة بن مذحج  
 I, ٢٧٠, ٢٧١ سعد بن لوى  
 II, ٢٥٧ سعد بن مالك  
 I, ٣٠٥ سعد بن مالك بن ضبيعة  
 II, ٢٣٣٩ سعد بن مسعود  
 II, ٥٢, ٥٣ سعد بن معاذ الانصارى

زَيْنَب بنت خزيمة بن الحارث II, ٩٣  
 زَيْنَب بنت الرسول II, ١٩, ٤٢, ٧٣  
 زَيْنَب الكبرى بنت علي II, ٢٥٣ e, ٢٨٩, ٢٩٠  
 زَيْنُون I, ١٢٩

## س

سابور بن اردشير I, ١٨١—١٧٩  
 سابور بن سابور I, ١٨٣  
 سابور بن هرمز I, ١٨٢, ١٨٣  
 ساروغ بن ارغو I, ١٨, ١٩, II, ١٣١  
 سارة امرأة ابراهيم I, ٢٢—٢٤, II, ١٣٣  
 سارة مولاة بني عبد المطلب II, ٥٨, ٩١  
 سارية (بن زعيم) II, ١٧٩  
 سائر بن ابي الجعد II, ٣٣٨, ٣٥٠, ٣٧١  
 سالم الافطس II, ٤١٧, ٤٣٩  
 سالم بن عبد الله بن عمر II, ٣٣٧, ٣٥٨, ٣٧٠, ٣٧٨, ٣٩٥  
 سالم بن عمير II, ٩٩  
 سالم اليونسي II, ٤٩٣  
 سام بن نوح I, ٩—١٥, ١٧, II, ١٣١  
 سامة بن لوى I, ٢٧٠, II, ٢٢٨  
 السائب بن يزيد II, ٢٨٩, ٣٣٧  
 سبا بن يشجب I, ٢٢٠, ٢٢٩  
 سباع بن معمر الازدي II, ٤١٠  
 سيرة بن عمرو I, ٣١١  
 سجلاح بنت الحارث التميمية II, ١٤٤, ١٤٧  
 عبد بني الحسحاس cf. sub سحيم بن هند  
 سحيم بن وثيل I, ٣٠٧

- زياد الاعجم II, ٣٣٠, ٣٤٧  
 زياد بن صالح الخزاعي II, ٢٢٥  
 زياد بن الطفيل II, ٢٨٩  
 زياد بن عبد الله البكائي II, ٣٠  
 زياد بن عبيد II, ١٦١, ٢٤١, ٢٥٩—٣١١, ٣٩٤, ٢٧٢, ٢٧٣, ٢٧٤, ٢٧٨, ٢٧٩—٢٨١, ٢٩٩  
 زياد بن عبيد الله الحارثي II, ٤٣٥, ٤٤٣, ٤٣١  
 زياد بن كليب ابو معشر II, ٣٣٩  
 زياد بن ليبيد البياضي II, ٨١, ١٣٣, ١٤٨, ١٤٩, ١٨٩  
 زيد بن اسلم II, ٢٣٥  
 زيد (قيس الاول) I, ٢٢٢  
 زيد بن ثابت II, ٨٧, ١٥٧, ١٧٧, ١٨٥, ١٩٥, ٢٠٩  
 زيد بن حارثة II, ٢٢, ٣٣, ٦٩, ٩٧, ٧٣, ٧٤, ٧٦, ٩٩  
 زيد بن الحسن بن علي II, ٢٧  
 زيد بن دثنة البياضي II, ٧٢, ٧٣  
 زيد بن سهل الانصاري ابو طلحة II, ١٨٤, ١٨٥  
 زيد بن علي بن الحسين II, ٣٣٥, ٣٣٠, ٣٣١  
 زيد بن عمر بن الخطاب II, ١٨٥  
 زيد بن عمر بن عبد العزيز II, ٣٧٠  
 زيد بن مهلهل I, ٣١٥, ٣١٢, II, ٨٩  
 زيد بن موسى بن جعفر II, ٤٠٠, ٥٤٠, ٥٤٩  
 زيد بن نوفل II, ٣٧١  
 زيد بن هارون II, ٥٣٨  
 زيد بن وهب الهمداني II, ٢٨٩, ٣٣٧  
 زيرك التركي II, ٥٩٢  
 زينب بنت جحش بن رثاب II, ٩٣  
 زينب بنت الحارث II, ٥٧

- النبله I, ٢٣٧, ٢٣٨  
 الزبرقان بن بدر II, ٨١, ٨٧, ١٣٣  
 زبيد بن الصعب بن سعد العشيرة I, ٢٣٠.  
 الزبيدة أم جعفر بنت جعفر بن المنصور II, ٥١٩, ٥٢٤, ٥٣١, ٥٢٨.  
 الزبير عامل اصبهان II, ٣٨٨  
 الزبير بن العباس II, ٤٨.  
 الزبير بن عبد المطلب I, ٢٩١, ٢٩٩, II, ١٠, ١٣, ١٥  
 الزبير بن العوام II, ٤٩, ٤٨, ٥٠, ٥٨, ٧٠, ١٣٨, ١٤٤, ١٩٩, ١٨٢, ١٨٤,  
 ٢٠٤, ٢٠٦, ٢٠٨—٢١٣, ٢١٧, ٢٤٨ .  
 زحاف II, ٢٧٥ .  
 زر بن حبيش II, ٢٨٩  
 زرافشت بن خرکان I, ١٨٩. — ٢٠٠, ٢٠٢  
 زرارة بن ادس I, ٣٩٣  
 زربابل بن سلتايل I, ٧١  
 زرعة بنت مشرح بن معدى كرب II, ٣٨٥  
 زريق ابن على بن صدقة الازدي II, ٥٩٤  
 زفر بن الحارث التلاني II, ٢٩٩, ٣٠٤, ٣٠٥, ٣٢٢  
 زفر بن عاصم الهلالي II, ٤٧.  
 زفر بن الهذيل II, ٤٣٣  
 زكوى بن برخيا I, ٧٤, ٧٩, ٨٠.  
 زهرة بن كلاب I, ٢٧٣  
 زهير بن ابي سلمى I, ٣٠٤  
 زهير للختعى II, ١٧٢  
 زهير بن سنان التميمي II, ٥٩٢  
 زهير بن عبد شمس II, ١٩٥  
 زهير بن القين II, ٢٩.  
 زهير بن المسيب الضبي II, ٥٣٤—٥٣٩, ٥٤٢, ٥٤٣, ٥٤٧



- رستم بن فرخهرمز I, ١٩٨, II, ١٩١—١٩٥  
 هارون cf. sub الرشيد  
 رشيد الهاجري II, ٢٥٤  
 رفاع بن شداد II, ٢٧٥  
 رفاع بن قيس الجشمي II, ٨٥  
 رققا بنت بتوئيل I, ٣١, ٢٧  
 رقية بنت الرسول II, ١٩  
 الركاظ الاسدي I, ٣١.  
 الرماحس بن عبد العزيز II, ٤٥٥  
 الرواد بن المثنى الازدي II, ٤٤٩  
 روبيل بن يعقوب I, ٢٨, ٣٩  
 روح بن حاتم المهلبى II, ٤٤٧, ٤٤٢, ٤٧١, ٤٩١  
 روح بن زنباع الجذامي II, ٢٩٩, ٣٠١, ٣٠٤, ٣٠٩, ٣٢١, ٣٣٥  
 روح بن الوليد بن عبد الملك II, ٣٤٩  
 روح بن يزيد السكسكى II, ٣٣٩  
 روم بن سماحير بن هويا بن علقا بن عيصو بن اسحاق I, ١٩٤  
 ريا ام مروان بن محمد II, ٤٠٤  
 رياح بن عثمان بن حيان المري II, ٤٥٠—٤٥٣  
 الريان بن الوليد I, ٢١١  
 رجانة بنت شمعون II, ٥٣, ٩٤  
 ريطة بنت ابي العباس II, ٤٣٤, ٤٥٠, ٤٨٥  
 ريطة بنت عبيد الله بن عبد الله الحارثي II, ٣٣٩, ٤١٧  
 ريطة بنت كعب بن سعد II, ١٣٣

زارح I, ٩٩, ٩٩

زائدة بن معن بن زائدة II, ٤١٢, ٤١٣

- I, ٣٩٢ الرباب (عبد مناة) بن اد  
 II, ٣٤٩ رباح بن عبد الغسانى ابو نائل  
 II, ٢٨٣ رباح مولى معاوية  
 II, ٣٣٨ ربيع بن حراش العبسى  
 II, ١٩٤ ربيع بن عامر  
 II, ٢٨٩ الربيع بن خثيم الثورى  
 II, ٣٩٤ — ٤٩٢ الربيع بن زياد الحارثى  
 II, ٣٩٣ الربيع بن زياد بن سابور  
 I, ٢٤١ ٢ الربيع بن زياد العبسى  
 II, ٤٨١, ٤٨٩ الربيع بن عبد الله الحارثى  
 II, ٤٩٢, ٤٩٩, ٤٧٢, ٤٧٥, ٤٧١, ٤٨٣ الربيع مولى المنصور  
 II, ٣٩٩, ٣٩٧ ربيعة بن ابى عبد الرحمان  
 II, ١٢٢ ربيعة بن امية بن خلف  
 II, ٩٤ ربيعة بن الحارث  
 I, ٢٥٧ ربيعة بن الحارث بن مرة بن زهير بن جشم بن بكر  
 I, ٢٧٣ ربيعة بن حرام العذرى  
 II, ٤٣٥, ٤٧٠ ربيعة الراى ابن ابى عبد الرحمان  
 II, ٥٣٣ ربيعة بن قيس الحرشى  
 II, ٩٢ ربيعة بن مكرم  
 I, ٢٥٥—٢٥٧, II, ٣٥٧, ٣٩٢ ربيعة بن نزار  
 II, ٥٤٥, ٥٥٠ رجاء بن ابى الضحاک  
 II, ٥٨٩, ٩٠٢ رجاء بن ايوب الحصارى  
 II, ٣٥١, ٣٥٩, ٣٦٠, ٣٦٧, ٣٦٩, ٣٧١ رجاء بن حيوة  
 II, ٥٢٥ رجاء الخادم  
 II, ٤٨١ رجاء بن سلام بن روح بن زنباع  
 I, ٩٤—٩٩, ٩١, ٢٢٢ رجعم بن سليمان  
 II, ٤٩٢ رزين مولى المنصور

- دينار بن دينار II, ٣٣٧  
 دينار بن عبد الله II, ٥٥٣  
 ديوجانس الكلبي I, ١٣٥  
 ديوداد أبو الساج II, ٥٨٣, ٩٠٨, ٩١٩

## ذ

- الذريعة I, ٢.  
 الذهب الفحل I, ٣٠٩  
 ذو الاصبع العدواني I, ٣٠٩  
 ذو الشديدة II, ٢٢٥  
 ذو الجوشن II, ٨٩  
 ذو الخمار سبيع بن الحارث II, ٦٥  
 ذو رعين I, ٢٢٣  
 ذو الكلاع I, ٢٢٥  
 ذو الكلاع الجيري II, ٨٤  
 ذو نواس بن اسعد I, ٢٢٥, ٢٣٩  
 ذو الهاجب II, ١٩٢  
 ذوابة بن الوليد بن يزيد II, ٤٠١

## ر

- رابطة بنت منبه بن الحجاج II, ٢٩  
 راحيل بنت لابان I, ٢٨  
 راشد بن اسحاق II, ٥٧٩  
 راشد بن سعد المقرئ II, ٣٧١, ٣٩٩  
 راشد بن عمرو الجديدي II, ١٩٣, ٢٧٨  
 رافع بن الليث الليثي II, ٥١٥, ٥٢٨, ٥٣٩  
 رافع مؤل الرسول II, ٩٩

- دانق I, ١٠٩  
 داهر ملك السند II, ٣٤٩, ٣٤٧  
 داود بن الزبرقان II, ٥٢٤  
 داود بن سليمان بن جعفر II, ٥٠٩  
 داود بن سليمان بن عبد الملك II, ٣٩١  
 داود بن علي بن عبد الله بن عباس II, ٣٥٢, ٣٨٩, ٤١٩—٤٢٣, ٤٣٤  
 داود بن عيسى بن موسى II, ٥٠٩, ٥٣٧, ٥٤٤  
 داود النجى I, ٩٠—٩١, II, ٤٤, ٥٧  
 داود بن مروان بن الحكم II, ٣٠٧  
 داود بن النعمان II, ٥٢٢  
 داود بن يزيد بن حاتم المهلبى II, ٤٩٤, ٤٩٩, ٥٣٢  
 داود بن يزيد بن عبد الملك II, ٣٧٧  
 داود بن يزيد بن عمر بن هبيرة II, ٤٠٨, ٤٢٤  
 دبشلم I, ٩٧  
 دحية بن الاصبع بن عبد العزيز II, ٤٨٩  
 دحية بن خليفة الكلبي II, ٧٤, ٨٣  
 دراج بن ربيعة العذرى I, ٢٧٥  
 دريد بن الصمة I, ٣٠٨, II, ٩٣, ٩٥  
 دقاقة بن عبد العزيز II, ٥٠٩  
 دلوكه I, ٢١١  
 دهمان بن العلق I, ٣٣٥  
 دوشان الكفرى I, ٤٨  
 دومطيانوس I, ١٢٥  
 ديلسقرىدس I, ١٢٩  
 ديمقراطيس I, ١٣٥  
 دينار ابو المهاجر II, ٢٧٢

- الخزرج بن حارثة I, ٣٣٠, ٣٣٢, II, ٣٣١—٣٤١  
 خزيمية بن ثابت الانصارى II, ٢٠٧  
 خزيمية بن خازم التميمي II, ٥٠٩, ٥١٥, ٥١٩, ٥٢٠, ٥٣٥  
 خزيمية بن عاصم II, ٨٩  
 خزيمية بن لوى I, ٢٧٠, ٢٧١  
 خزيمية بن مدركة I, ٣٣٣, ٣٣٤, II, ٣٣١, ٣٣٢  
 ام ايمن cf. خضرة  
 خفاف بن ندبة I, ٣٠٩  
 خلف بن عمر البصرى II, ٥٤٩  
 خليد بن عبد الله الحنفى II, ٢٨٢  
 الخليل بن السكن II, ٥١٧  
 خندف I, ٣٩١, II, ٣٣٢  
 خوات بن جبير II, ٥٢  
 خولان بن عمرو بن سعد العشيرة I, ٣٣٠  
 خولة بنت جعفر الحنفية II, ٢٥٣  
 خولة بنت حكيم بن الاوقص II, ١٧٩  
 خولة بنت منظور الغزالية II, ٢٧٠  
 خولة بنت الهذيل الثعلبية II, ٩٣  
 خويلد بن اسد بن عبد العزى II, ٢٠  
 الخيبرى II, ٤٠٥  
 الخيزران II, ٤٨١, ٤٨٧, ٤٩٠, ٤٩١

## د

- دابير العفار (P) II, ٩٠٧  
 دارا بن دار I, ١٩١  
 دارم بن الريان I, ٢١١  
 داريوش I, ٩٢, ٩٩

- خالد بن عثمان II, ٢٠٥  
 خالد بن مهران II, ٤٧١  
 خالد مولى الرشيد II, ٥٠٦  
 خالد مولى يزيد II, ٣٧٧  
 خالد بن الوليد I, ٣٩٧, II, ٤٨, ٩٢, ٩٣, ٩٧, ٨١, ٨٤, ١٤٤—١٤٨, ١٥٠, ١٥١, ١٥٩—١٦٠, ١٦٤, ١٩٧, ١٨٠  
 خالد بن الوليد بن عبد الملك II, ٣٤٩  
 خالد بن يزيد II, ٥٢٤  
 خالد بن يزيد بن أسيد السلمي II, ٥١٩  
 خالد بن يزيد بن مزيد الشيباني II, ٥٤٣, ٥٥٥, ٥٥٩, ٥٦٥, ٥٩٩, ٥٨٠, ٥٨٨  
 خالد بن يزيد بن معاوية II, ٣٠١, ٣٠٣—٣٠٥, ٣٠٧  
 خالدة بنت هاشم I, ٢٨٣  
 خباب بن الارت II, ٢٣, ٢٧  
 خبيب بن عبد الله بن الزبير II, ٣٣٩, ٣٤٠  
 خبيب بن عدى العمرى II, ٧٢, ٧٣  
 خثعم بن انمار I, ٢٣٠, ٢٥٥  
 خدام بن خالد II, ٧٠  
 خديجة بنت خويلد II, ١٩—٢٣, ٣١, ٣٢, ٣٤, ٣٥, ٩٢, ٣١٣  
 خديجة بنت الرشيد II, ٥٥٢  
 خديجة بنت سعيد بن سلم I, ٢٨٤  
 خرايات I, ٢٠٩  
 خراشة II, ٤٩٩  
 الخريت بن راشد الناجي II, ٢٢٧, ٢٢٨  
 خراعة (ربيعة) بن حارثة I, ٢٣٠, ٢٧٤, ٢٧٥—٢٧٨, II, ٥٨  
 خزاعي بن الاسود II, ٨٥  
 خزاعي بن عبد نهم II, ٥٨, ٨٩

- حياة بنت قحطان II, ١٣٣  
 حيون بن الناجم II, ٥٨  
 حى بن اخطب II, ٥١, ٥٧, ٥٨  
 حية بنت عك بن عدنان I, ٢٥٥

## خ

- خارجة بن حذافة II, ١٩٩, ٢٥٢  
 خارجة بن زيد بن ثابت II, ٣٣٧, ٣٥٨, ٣٧٠  
 خازم بن خزيمه التميمي II, ٤٣٤, ٤٤٧, ٤٥٧, ٤٩٢  
 خاقان الخلام II, ٥٨  
 خالد بن ابراهيم ابو داود II, ٤١.  
 خالد بن اسيد II, ٩٢  
 خالد بن برمك II, ٤١.  
 خالد بن بصبري II, ١٧١  
 خالد بن الكبير II, ٧٢, ٧٣  
 خالد بن جعفر بن كلاب I, ٣٣٩  
 خالد بن الدمان II, ٣٤٩, ٣٥٩  
 خالد بن دينار II, ٤٨٧  
 خالد بن سعيد بن العاص II, ٢٢, ٨١, ١٣١, ٣٣٨, ١٤١, ١٤٩, ١٥٠  
 خالد بن سفيان (بن نبج) II, ٧١  
 خالد بن صفوان II, ٤٣٣  
 خالد بن الصقعب ابو ليلى II, ٨٧  
 خالد بن عبد الرحمن بن خالد بن الوليد II, ٣٦٥  
 خالد بن عبد الله بن خالد بن اسيد II, ٢٨١  
 خالد بن عبد الله القسري II, ٣٤٠, ٣٤١, ٣٤٧, ٣٥١—٣٥٣, ٣٧١, ٣٧٧, ٣٨٠, ٣٨٣, ٣٨٤, ٣٨٧, ٣٨٨, ٣٩٠, ٣٩١, ٣٩٧, ٤٠٠  
 خالد بن عبد الملك بن الحارث بن الحكم II, ٣٩٤

- حميد بن قيس الاعرج II, ٢٣٥  
 حميد بن معيوف II, ٥٣٣  
 حمير بن سبا I, ٢٢٠, ٢٢٩, ٢٣١  
 حنتمة بنت هاشم بن المغيرة II, ١٥٧  
 حنظلة بن ابي سفيان II, ٢٧٠  
 حنظلة بن ثعلبة العجلي I, ٢٥٨  
 حنظلة بن الربيع II, ٨٧  
 حنظلة بن صفوان الكلبي II, ٣٨٢  
 حنظلة بن مالك بن زيد مناة I, ٢٩٣  
 حنظلة بن نهد القضاي I, ٣٠٠  
 الحنفاء بنت ايلاد بن معد I, ٢٩٠, II, ١٣٢  
 الحنفاء بنت الحارث بن مضاى I, ٢٥٣  
 حنة I, ٧٢  
 حنة بنت عبد مناف I, ٢٧٩  
 حنة بنت هاشم I, ٢٨٣  
 حنيفة بن لجيم بن صعيب بن علي بن بكر بن وائل I, ٢٥٩  
 الحواري بن حطان التنبوخي II, ٥٢١  
 حوالة بن الهنو بن الازد I, ٢٣٣  
 حوسى بنت بلهيت I, ١٠٢  
 حوى I, ٢  
 الحويدرة I, ٣١٠  
 الحويرث بن نقيذ بن وهب بن عبد قصي II, ٩١  
 حويزة بن مسهر II, ٢٥٢  
 حبيب بن عبد العزى II, ٥٩, ٦٩, ٢٠٥  
 حيلان العطار II, ٣٣٩  
 حيلان النبطي II, ٣٤٢, ٣٥٥  
 حيرام الندي I, ٥٩



- علقمة بن علقمة II, ٥٢  
 حليل بن حبشية الخزاعي I, ٢٧١  
 حليلة بنت ابي ذؤيب السعدي II, ٨  
 حليلة المنزنية II, ٧٢  
 حماد بن ابي سليمان II, ٣٩٩  
 حماد الببري II, ٢٩٨, ٢٩٩  
 حماد الخادم المعروف بالكندغوش II, ٥٢٣  
 حماد بن زيد II, ٢٧١, ٥٢٢  
 حماد بن سلمة II, ٢٧١, ٢٨٧  
 حماد بن عمرو II, ٥٣٨  
 حمدويه بن علي بن عيسى بن ماهان II, ٥٢٢—٥٢٣, ٥٥٣, ٥٥٢, ٥١٢  
 حمدويه بن علي بن الفضل II, ٥٨٠  
 حمدة ام موسى بن جعفر II, ٢٩٩  
 حمزان بن ابان II, ١٩٥, ١٩٦, ٢٠٢  
 حمزة الشامي II, ٥٥٢  
 حمزة بن عبد الله بن الزبير II, ٣١٥, ٣١٦  
 حمزة بن عبد المطلب ابو يعلى I, ٣٩١, II, ٧, ١٠, ٢٥, ٢٨, ٧٠, ٧١, ٧٣  
 حمزة بن مالك II, ٢٨٣  
 حمزة بن موسى بن جعفر II, ٥٠٠  
 حمزة بن ناجج II, ٥٢٢  
 حمزة بنت حش II, ٥٢  
 حميد الطويل II, ٢٣٣, ٢٧١  
 حميد بن عبد الحميد الطوسي II, ٥٢٨  
 حميد بن قحطبة الطائي II, ٢١١, ٢١٢, ٢٣٧, ٢٣٩, ٢٥٢, ٢٥٥, ٢٧٠

- للحسين بن علي بن ماهان II, ٥٣٢, ٥٣٤  
 للحسين بن المامون II, ٥٧٤  
 للحسين بن موسى بن جعفر II, ٥٠٠  
 للحسين بن هشام II, ٥٧.  
 للحصين بن جندب ابو ظبيان II ٣٣٨  
 حصين بن الحزام I, ٣١.  
 للحصين بن كثير الازدي II, ٤٨٩  
 للحصين بن نمير السكوني II, ٣٩٩, ٣٠١-٣٠٣, ٣٠٨, ٣٠٩, ٣٣١  
 للحصين النسيبي II, ٨٧  
 للحصين بن المنذر II, ٣٥٥  
 ربيعة بنت كعب cf. sub الحطيا  
 الحطيئة I, ٣١٣  
 حفص بن سليمان الخلال ابو سلمة II, ٣٨٣, ٤١٣, ٤١٨, ٤١٩, ٤٢٢  
 حفص بن عمر بن عبد الله بن عوف الزهري II, ٤٥٢  
 حفص بن الوليد الحضرمي II, ٤٠٢  
 حفصة بنت عمر بن الخطاب II, ٩٣, ٩٤, ١٠٥, ١٨٠, ١٨٥, ٢٨٢  
 الحكم بن ابي العاص II, ٢٣, ١٨٩, ١٩٥, ٢٠٢  
 الحكم بن ايوب بن الحكم الثقفي II, ٣٣٩, ٣٥٣  
 الحكم الحضرمي I, ٥٣٨, f.  
 حكم بن سعد العشيرة I, ٣٣٠, ٣٩٩  
 الحكم بن عمرو الغفاري II, ٣٩٤  
 الحكم بن عوانة الكلبي II, ٣٨٠, ٣٨٨, ٣٨٩, ٣٩٩  
 الحكم بن عبيدة اللندي II, ٣٩٩  
 الحكم بن الوليد بن يزيد II, ٣٩٧, ٤٠١, ٤٠٤  
 حكيم بن ابي حازم II, ٣٥٠  
 حكيم بن حزام II, ٤٥, ٥٩, ٦٥, ١١٩, ٢٠٥  
 الحلو (P) بن عوف الازدي II, ٢٢٧

الحسن بن زيد II, ٤٥٩

الحسن بن سهل II, ٥٣٩, ٥٤٢-٥٤٥, ٥٤٧, ٥٤٩, ٥٥٣, ٥٥٥, ٥٥٩, ٥٧٤, ٥٩٤

الحسن بن عبد الله النخعي II, ٤٧١

الحسن بن علي بن ابي طالب II, ٩١, ١٣٠, ١٧٥, ٢٠٠, ٢١١, ٢٣٤, ٢٥٢-٢٥٦, ٢٦٦-٢٧١, ٢٨٩, ٥٧٣

الحسن بن علي بن الحسين II, ٣٣٥

الحسن بن علي الباذغيسي الماموني II, ٥٤٣, ٥٦٩

الحسن بن علي بن محمد بن علي الرضوي II, ٩١٥

الحسن بن عمار II, ٤٣٣, ٤٧١

الحسن بن عمر الفقيمي II, ٤٣٣, ٤٧١

الحسن بن عمرو الرستمي II, ٥٥٣

الحسن بن قحطبة بن شبيب II, ٤١٠, ٤١٢, ٤١٣, ٤٢٣, ٤٢٤, ٤٣٠, ٤٤٧, ٤٦٢, ٤٧٨, ٤٨٩

الحسن بن المامون II, ٥٧٤

الحسن بن مخلد بن الجراح II, ٩٠١, ٩١٩, ٩١٧

الحسن بن موسى بن جعفر II, ٥٠

الحسين بن اسماعيل الطاهري II, ٥٦٩, ٩٠٨, ٩٢١

حسين الخادم عرق الموت II, ٩٢١

الحسين بن خالد II, ٩٠٨

الحسين بن علي بن ابي طالب II, ٩١, ١٧٥, ٢٠٠, ٢٥٢, ٢٩١, ٢٩٩, ٣٩٧, ٢٧٠, ٢٧١, ٢٧٤, ٢٨٧-٣٩٣, ٣٩٥, ٣٩٦, ٣٠٢, ٣٠٩, ٣٠٧, ٣٠٩,

٣١٧, ٣٣٤, ٣٨٤, ٤٣٣, ٤٣١, ٥٧٣

الحسين بن علي بن الحسن بن الحسن II, ٤٨٨

الحسين بن علي بن الحسين II, ٣٣٥

الحسين الاصغر بن علي بن الحسين II, ٣٣٥

الحسين بن علي بن عيسى II, ٥٦٩

حذيفة بن عبد ققيم I, ٣٩٧

حذيفة بن محسن II, ١٤٨, ١٥٩, ١٩٤

حذيفة بن اليمان II, ١٩٥, ١٧٤, ١٩٠, ١٩٤, ١٩٧, ٢٠١

الحارث بن يزيد II, ٢٨٩

حارث II, ٤٩٨

حارث بنت يزيد جرد II, ٣٩٣, ٣٩٣

حراق البهراني II, ٤٤١

حرام بن ملكان II, ٧١

حرب بن امية I, ٢٨٨, ٣٠٠, II, ١٤-١٩

حريث بن قطبة II, ٣٣٣

الحريش بن كعب بن ربيعة I, ٢٩٠

الحريش مولى هشام II, ٣٩٣

حزقيل I, ٩٩

حزن بن ابي وهب بن عائذ بن عمران II, ٧٥

الحزون II, ٥٩٢

حسان بن محمد الكلي II, ٣٠١, ٣٠٤, ٣٠٩

حسان بن تبع I, ٢٢٢, ٢٢٣

حسان بن ثابت I, ٢٣٠, ٢٣١, II, ٤٩, ٥٤, ١٤٣, ١٤٥

حسان النبطي II, ٣٧٢, ٣٨٧

حسان بن النعمان انغساني II, ٣٣١, ٣٣٧

الحسن البصري cf. sub الحسن بن ابي الحسن

الحسن بن اسد II, ٤٩٩

الحسن البصري II, ٢٩٢, ٢٩٣, ٣٣٣, ٣٥٠, ٣٧١

الحسن بن حرب II, ٤٩٤

الحسن بن الحسن بن الحسن II, ٤٣١, ٤٣٢

الحسن بن الحسن بن علي II, ٢٧٠

الحسن بن راشد II, ٤٨٣

- I, ٣١٣ حارثة بن مدركة  
 II, ١٣٣ حارثة بنت مراد  
 II, ٥١٢ حاضر صاحب احمد بن عيسى  
 II, ٥٨, ٨٤ حاطب بن ابي بلثعة  
 I, ٩-١٥, ١٧ حام بن نوح  
 II, ٩٠٢ حبشية ام المنتصر  
 II, ٢٥٤ حبة العرفى  
 I, ٢٧٩, II, ٢٧٩ حبي بنت حليل بن حبشية  
 II, ٣٧١, ٣٧٨, ٣٧٩ حبيب بن ابي ثابت  
 II, ٥٤١ حبيب بن الجهم  
 II, ٤٩٤ حبيب بن عبد الرحمان بن حبيب  
 II, ٣٣١ حبيب بن عمرو  
 II, ٤٢٨ حبيب بن مرة المرقى  
 II, ١٧٨, ١٨٠, ١٩٤, ٢٨٥ حبيب بن مسلمة الفهري  
 II, ٣٥٩ حبيب بن المهلب  
 I, ٢٧٣ حبيبة بنت بجاللة بن سعد  
 II, ١٢٣ حبيبة بنت خارجة  
 II, ٣٩٩, ٣٠٥ حبش بن دلجة القيني  
 II, ٤٧١, ٤٨٦ الحجاج بن ارطاة  
 II, ٣٣٣, ٣٣٩ الحجاج بن عبد الملك  
 II, ٥٧, ٥٨ الحجاج بن علاط السلمى  
 II, ٤٩٣ الحجاج بن منصور  
 II, ٣٠٥, ٣١٨, ٣٢٥-٣٣٣, ٣٣٩, ٣٤١-٣٤٨, ٣٥٣, ٣٥٥, ٣٣٥, ٤٩٩ الحجاج بن يوسف  
 I, ٢٤٧, ٣٦٥ حجر بن الحارث  
 II, ٢٣١, ٣٣٠, ٢٧٣-٢٧٥ حجر بن عدى الكندى  
 I, ٢٤٧, ٣٩٩ حجر بن عمرو اكل المرار

- الحارث بن عامر بن نوفل II, ٤٥  
 الحارث بن عباد بن ضبيعة بن قيس I, ٣٩١, ٣٩٩  
 الحارث بن عبد الرحمن الحارثي II, ٤٦٨, ٤٧١  
 الحارث بن عبد العزى بن رفاعه انسعدى II, ٨  
 الحارث بن عبد كلال الحميري II, ٨٤, ٨٩  
 الحارث بن عبد الله بن ابي ربيعة II, ٣٠٤, ٣٠٥  
 الحارث بن عبد المطلب I, ٢٨٥, II, ١٠, ٣١  
 الحارث بن عبد مناة بن كنانة I, ٢٧٨  
 الحارث بن عمرو بن جرجة (P) I, ٣١٣  
 الحارث بن عمرو بن حجر I, ٣٤٧  
 الحارث بن عمرو الطائي II, ٣٩٥  
 الحارث بن عمرو بن عدى I, ٣٣٨  
 الحارث بن عمير الزبيدي II, ٢٨٦  
 الحارث بن فهر I, ٣١٨, ٢٧٧, II, ١٩, ١٧  
 الحارث بن قيس الجعفي II, ٢٨٩  
 الحارث بن قيس بن عدى السهمي II, ٢٤  
 الحارث الاصغر بن كعب I, ٣٣٦  
 الحارث الاكبر بن كعب I, ٣٣٦  
 الحارث بن لوى I, ٢٧٠, ٢٧١  
 الحارث بن مالك I, ٣٣١  
 الحارث بن مالك بن الحارث I, ٣٣٥  
 الحارث بن مسكين II, ٥٩٩  
 الحارث بن مضاض بن عمرو I, ٢٥٤  
 الحارث بن معاوية I, ٣٤٧  
 الحارث مولى هارون الرشيد II, ٥٠٩  
 الحارث الهذلي II, ١٤  
 الحارث بن هشام بن المغيرة II, ٦٠, ٦٥

- II, ٩٤ للجونية امرأة من كندة  
 II, ٤٠٨ للجويرية بن اسماعيل  
 II, ٥٣, ٩٣, ١٧٤, \* ٢٨٣ جويرية بنت الحارث بن ابي صرار  
 II, ٣٣٣ جويرية بنت قارظ الكنانية  
 II, ٨٥, ١٣٦ جيفر بن الجندى  
 II, ٥٣٤ جيلويه الكردى

## ح

- II, ٩١١ حاتم بن زريك  
 I, ٣٠٧ حاتم الطائي  
 II, ١٩٣ حاتم بن النعمان الباهلي  
 II, ٥٣٣, ٥٩٣ حاتم بن هرثمة بن اعين  
 II, ٥٥٧ حاجب بن صاحب  
 I, ٣٣١, ٢٤٧, II, ٨٤ الحارث بن ابي شمر بن الايهم  
 II, ١٨٩ الحارث بن ابي العاص الثقفي  
 I, ٣٣١ الحارث الاعرج بن كعب  
 II, ٢٥٤, ٢٨٩ الحارث الاعور  
 II, ٨٥ الحارث بن اوس  
 I, ٣٣١ الحارث بن جبلة  
 II, ٩٥ الحارث بن كعدة العبدري  
 I, ٣٠٥ الحارث بن حلزة  
 II, ٢٤٨ الحارث بن حوط  
 II, ٣٣١ الحارث بن سليمان  
 II, ٣٣٧ الحارث بن سويد التميمي  
 I, ٢٢١ الحارث بن شداد الرائي  
 II, ٧١ الحارث بن الصمة  
 I, ٣٣٩, ٢٤١, ٢٧١, ٣٩٠ الحارث بن ظالم

- جعفر معشدة II, ٥٨٥  
 جعفر بن المنصور II, ٤٠٩, ٤١٩, ٤٩١, ٤٩٨, ٤٩٩  
 جعفر بن موسى بن جعفر II, ٥٠٠  
 جعفر بن موسى الهادي II, ٤٨٩, ٤٩١, ٥٠٩  
 جعفر بن وهب II, ٥٥٢  
 جعفر بن يحيى بن خالد البرمكي II, ٤٩٥, ٥١٠, ٥١١, ٥١٤, ٥٢٠  
 جعفي بن سعد العشيرة I, ٢٣٠  
 جفنة بن عليّة (?) بن عمرو بن عامر I, ٢٣٣, ٢٣٥  
 جفينة العبادي II, ١٧٦  
 جلعاد I, ٤٩  
 الجلندي I, ٣١٤  
 الجلندي بن مسعود الازدي II, ٤٠٥  
 جليج II, ٣٧٣  
 جمد II, ١٤٩  
 الجميج الاسدي I, ٣٠٧  
 جميل II, ٤٩٣  
 الجميل بن بصبري II, ١٧٦  
 جنادة بن ابي امية الازدي II, ٢٨٥  
 جنادة بن عوف I, ٢٩٧  
 جنادة بن غالب بن زيد بن كهلان I, ٢٢١  
 جندب بن كعب الازدي II, ١٩٠  
 جندلة بنت الحارث بن مضاو I, ٢١٨, II, ١٣٢  
 الجنيد بن عبد الرحمان II, ٣٧٩, ٣٨٠  
 جهور بن مرار II, ٤٤٢  
 جهيزة ام شبيب II, ٣٢٨  
 جهيم بن الصلت II, ٨٧  
 جهينة بن زيف بن ليث I, ٢٣١



- جريز بن عبد الله البجلي II, ٨٤, ١٩٢, ١٩٠, ٢٠٥, ٢١٤, ٢١٥  
 جريز بن عبد الله البجلي II, ٤٤.  
 جريز بن يزيد البجلي II, ٥٢٨  
 جساس بن مرة بن ذهل بن شيبان I, ٢٥٧  
 جشم بن لوى I, ٢٧٠, ٢٧١  
 لجعد بن صبرة الشيباني I, ٣٠٠.  
 جعدة بن هبيرة بن ابي وهب المخزومي II, ٢١٣, ٢٧.  
 جعفر بن ابي طالب II, ٧, ٢٧-٣٠, ٥٩, ٩٩, ٩٧, ٩٩, ٧٩, ١٣٠.  
 جعفر بن احمد الخذاء II, ٥٨٨, ٥٨٩  
 جعفر بن اسحاق بن سليمان II, ٥٩٣  
 جعفر بن جعفر II, ٥٠٩  
 جعفر بن حرب الاشج II, ٢  
 جعفر بن حنظلة البهراني II, ٣٨٣, ٣٩٢, ٤٥٩, ٤٩٢  
 جعفر بن حيان العطاردي ابو الاشهب II, ٤٧١, ٤٨٧  
 جعفر بن دينار الخياط II, ٥٩٣, ٩٠٩  
 جعفر بن سليمان (الضبي) II, ٥٢٣  
 جعفر بن سليمان بن علي II, ٤١٩, ٤٥٤, ٤٥٥, ٤٩١  
 جعفر بن عبد الواحد الهاشمي II, ٥٩٧  
 جعفر بن عتاب II, ٤٨٩, ٥٢٣  
 جعفر بن علي بن ابي طالب II, ٢٥٣  
 جعفر بن علي بن محمد بن علي الرضي II, ٦١٥  
 جعفر بن الغطريف II, ٤٨٧  
 جعفر بن الفضل بشاشات II, ٩٠٩  
 جعفر بن المامون II, ٥٧٤  
 جعفر بن محمد (ابو عبد الله) II, ٣, ٤, ٧, ٨, ٢١, ٣٤, ٤٤,  
 ٣٨٥, ٤١٨, ٤٤٣, ٤٥٨-٤٦٠.  
 جعفر بن محمد بن الاشعث II, ٥٢٠

جائيس I, ١٦٤

جبريل بن يحيى الباجلى II, ٤٤٩

جبلة بن الايام الغسانى I, ٢٣٩, II, ١٦٠, ١٩١, ١٩٨.

جبلة بن عبد الرحمان الكندى II, ٤٣٣

جبلة بن المنذر I, ٢٣٣

جبير بن مطعم بن نوفل II, ١٧٥, ١٧٨, ٢٠٥

جبير مولى يزيد II, ٤٠٢

جحل بن عبد المطلب الغيداق I, ٢٩١, II, ١.

جهد بن قيس II, ٧٠, ١٠٧

جدالة بنت وعلان بن جوشم الجهمى I, ٢٥٥

جدعان بن يواس I, ٤٩

جدى بن على الكرماني الازدى II, ٣٩٩, ٤٠٨

جديس I, ٢٢٢, ٢٣١, ٢٩٤

جذام بن عمرو بن عدى I, ٢٢١, ٢٩٤

جذع I, ٢٣٥

جذل الطعان II, ٩٢

جذيمة الابرش I, ٢٣٧

الجراح بن سنان الاسدى II, ٢٥٥

الجراح بن عبد الله الحكيم II, ٣٢٨, ٣٣٢, ٣٣٩, ٣٧٥, ٣٧٩, ٣٧٨, ٣٩٤, ٣٩٥

جرجيس II, ١٩١

جرم I, ٢٣١, ٢٣٢, ٢٥٣, ٢٩٤

جرى بن الوليد II, ٣٤٩

جرير II, ٣٧١

جرير بن حازم الازدى II, ٤٨٧

جرير بن الحطفي I, ٢٧١

جرير بن عبد الحميد الكوفي II, ٥٣٥

## ث

- ثابت بن قيس بن شماس الخزرجي II, ٥٣, ١٣٧, ١٤٤, ١٤٥, ٢٠٧  
 ثابت بن نصر الخزاعي II, ٤٣٧, ٥٤١, ٥٥٣  
 ثابت بن نعيم الجذامي II, ٤٠٢, ٤٠٥  
 ثعلبة بن سعد بن ذبيان I, ٢٧١  
 ثقف I, ٢٥٨, ٣١٠, II, ٣٣  
 ثمامة بن الوليد العبسي II, ٤٨٩  
 ثمود I, ٢٠, ٢٣١  
 ثوبان مولى الرسول II, ٩٩  
 ثور بن مرزع I, ٢٤٧  
 ثوبية مولاة ابي لهب II, ٧,  
 ثيادوس I, ١٩١—١٩٣

## ج

- جلبان II, ١٤٧  
 جابر بن الاسود بن عوف الزهري II, ٣٠٥  
 جابر بن الاشعث الطائي II, ٤٩٤, ٥٣٣  
 جابر بن عبد الله الانصاري II, ٣٣١, ٣٣٩, ٣٢٥, ٣٨٤  
 جابر (بن الوليد) ابو حرملة II, ٦١٢  
 جابر بن يزيد الجعفي II, ٤١١, ٤١٧, ٤٣١  
 الجارود بن المعلى II, ٨٩  
 جارية بن قدامة السعدي II, ٢٣٢, ٢٣٤, ٢٣٥  
 غليات of. sub جالوت  
 جالينوس II, ١٩١  
 جالينوس الطبيب I, ١٢٨—١٣٣  
 جامسب بن فيروز I, ١٨٥

## ت

- I, ٣٠٧ تآبط شرا  
 I, ٢٠, ٢١ تارخ بن ناحور  
 I, ٤٩ تالع بن فواى  
 I, ٢٢٥—٢٣٣ تبع بن حسان  
 I, ٢٥٧ تغلب بن وائل  
 II, ١٩٩, ٨١ تناصر بنت الاصبخ  
 I, ٢٧٩ تناصر بنت عبد مناف  
 II, ٤٩٧ تمام بن تميم التميمي  
 II, ٣٤٩ تمام بن الوليد  
 II, ٤٨٠ تمصيح (?) بن عمرو التغلبى  
 I, ٣١٢ تميم بن ابي (بن) مقبل  
 II, ١٥٩ تميم الدارى  
 II, ٣٨٠ تميم بن زيد العتبي  
 I, ٣٩٣, ٣٩٢ تميم بن مر بن اد  
 I, ٧ توبلقين  
 I, ٢٠٩ توتال  
 II, ٥٩٨ توفيل بن ميثايل  
 I, ١٧٤ تيدوسوس الاصغر  
 I, ١٧٣ تيدوسوس الاكبر  
 I, ٣٩٩, ٢٧ تيم الادرم بن غالب  
 I, ٢٥٩ تيم اللات بن ثعلبة بن عكابة  
 I, ٢٧٣, II, ١٤ تيم بن مرة  
 II, ١٣٣ تيمة بنت يشجب

- II, ٣٩٩ بكر بن عبد الله المزني  
 II, ٣٨٣ بكير بن ماهان  
 II, ٣٣٤ بكير بن مساج  
 II, ٢٧٤, ٣٨٨ بلال بن ابي بردة بن ابي موسى الاشعري  
 II, ٢٧, ٤٣, ٥١, ٩٢, ١٥٨, ١٩٨ بلال بن رباح  
 II, ٥٦٧ بلال الشاري  
 II, ١٤ بلعاء بن قيس  
 I, ٤. بلعام بن باعور  
 I, ٢٢٢ بلقيس بنت الهدهاد  
 II, ٩٠٤ بلكاجور الفرغاني  
 I, ١.. بلهيت  
 I, ١٣٤ بلينس اليتيم  
 II, ٥١٤ بنداد هرمز  
 I, ١٩٤—١٩١ بندي  
 I, ٢٥٩ بهتة بن وهب بن جلي بن احمس بن ضبيعة  
 I, ١٨٨, ١٩٣, ١٩٤ بهرام (هرمز) جرابزين  
 I, ١٨٣, ١٨٤ بهرام جور بن يزدجرد  
 I, ١٨٣ بهرام بن سابور  
 I, ١٨٨—١٩٤ بهرام شويين  
 I, ١٨٢ بهرام بن هرمز  
 I, ١٨٨ بهزاد  
 II, ٣٨٧ البهلول بن عمير الشيباني  
 II, ٥٥٩ بوران بنت الحسن بن سهل  
 I, ١٩٧, II, ١٩١ بوران بنت كسرى  
 I, ٨٩ بولس  
 I, ٩٧ بيدبا  
 I, ٢١٠, ٢١٧ بيصر بن حام بن نوح

- II, ٧١ بسامة بن الاعور  
 II, ١٧٩, ٢٣١—٢٣٤, ٢٨٥ بسر بن ابي ارطاة  
 I, ١٩١, ١٩٤, ١٩٥ بسطام  
 II, ٥٤٠. بسطام بن السلس الربعي  
 II, ٤٤٨ بسطام بن عمرو النعابي  
 II, ١٧٩ بسطام بن نرسی  
 I, ٣٠٩ بشر بن ابي خازم  
 II, ١٩٤ بشر بن ابي رستم  
 II, ٥٧. بشر بن البراء بن معرور  
 II, ٥٥٧, ٥٥٨ بشر بن داود المهلبی  
 II, ٣٧٩, ٣٨٢ بشر بن صفوان الكلبي  
 II, ٣٨٩ بشر بن علي بن عبد الله بن عباس  
 II, ٣٠٧, ٣٢٤ بشر بن مروان بن الحكم  
 II, ٣٤٩, ٣٥٠, ٤٠١, ٤٠٣ بشر بن الوليد بن عبد الملك  
 II, ٥٧١, ٥٧٢ بشر بن الوليد الكندي  
 II, ٧٨, ١١٧ بشير بن سعد الانصاري  
 II, ١٩٠ بطروى  
 I, ١٥٠—١٦١ بطليموس  
 II, ٤٤٩ البجيت بن حلبس  
 II, ٥٩٤, ٦٠١, ٦٠٢, ٩١٣—٩١٥ بغا الصغير  
 II, ٥٨٣, ٥٨٦, ٥٨٧, ٥٩٨ بغا الكبير التركي  
 II, ٦٠٢ بغلو  
 cf. بقراط ابقرط  
 II, ٥٩٨ بقراط بن اشوط  
 II, ٤٨٧ بقية بن الوليد الحمصي  
 I, ٢٩٠ البكاء بن عامر بن ربيعة  
 II, ٣٣٩ بكار بن عبد الملك

٣٥٨ II, ايوب بن سليمان بن عبد الملك  
٣٠٧ II, ايوب بن مروان بن الحكم

## ب

٥٨٣, ٥٧٩-٥٧٧, ٥٦٥-٥٦٣ II, بابك الخرمي

٩٢١, ٩١٨-٩١٥ II, بابكباك

٤٦٥ II, باتنجور

٣٤٢ II, بازام

٢٣٣ I, بارق

٤٩ I, بارق بن ابينعيم

٦٠٢ II, باغر

٣٣٤ I, بالع بن بعور

٢٩ I, باهلة بن اعصر بن سعد بن قيس

٢٥٥ I, ٣٣٠, بحيلة بن انمار

٢١٢, ٩١, ٧١, ٧٠ I, بخت نصر

٣٦٥ I, بدر بن عمرو الفزاري

٥٩ II, بديل بن ورقاء

١٣٨ II, البراء بن عازب

١٥, ١٤, II, ٣١١ I, البراص بن قيس

٤٥٤ II, برد بن لبيد اليشكري

٥٩, ٥٥ I, برسبا بنت اليات

٤٤ ef. لم ايمن بركة

١٨٩ I, برمونه بن شابه

٩٢ I, برهين

١, II, ٣٩١ I, برة بنت عبد المطلب

١٣٢, II, ٣٩٧, ٣٩٤ I, برة بنت مر بن اد

٨٦ II, بريدة

الانكساس I, ٥.

انمار بن نزار I, ٢٥٥

انوش بن شيث I, ٤-٦

انوشروان بن قباد I, ١٨٥-١٨٧, II, ٩, ٣٨٨

اهود بن جيرا I, ٤٨, ٤٩ •

اويار I, ٣٣١

اوتامش II, ٩٠١, ٩٠٣, ٩٠٤, ٩٠٦ •

اوريا بن حنان I, ٥٥

اوس بن ثعلبة التميمي II, ١٩٣, ٣٠١

• الاوس بن حارثة I, ٢٣٠, ٢٣٢, II, ٣٩-٤١

اوس بن حجر بن مالك I, ٣٠٦

اوس بن خولى الانصارى II, ١٢٧

اوس بن غلغا I, ٣١٠

ايد بن نزار I, ٢٣٧, ٢٥٥, ٢٥٨, ٢٥٩, ٢٧٤, ٢٩٥

اياس بن عبد الله بن الفجاءة السلمى II, ١٥٢, ١٥٥

I, ٢٥٨ اياس بن قبيصة الطائي

II, ٣٨ اياس بن معاذ

II, ٥٨٥, ٥٨٧, ٥٩٣ ايتاخ التركى

I, ٥. • ايلان

II, ٩٤ ايمن بن ام ايمن

I, ٢٣٣ الايهم بن جبلة

II, ٩٠-٩٢ الايهم السيد

II, ٨٤ الايهم بن النعمان الغساني

II, ٤٨٩, ٤٩٤ ايوب بن جعفر بن سليمان الهاشمى

I, ٣٥, ٣٣٤ ايوب بن زارج

II, ٣٩٩ ايوب السخيتيانى

II, ٤٥١ ايوب بن سلمة بن عبد الله بن الوليد المخزومى



- II, ٣٠٢ أم هاشم بنت أبي هاشم بن عتبة بن ربيعة  
 I, ٢٧٧, II, ٢٥, ٢٩, ٩. أم هانئ بنت أبي طالب  
 II, ٣٧٩ أم هشام بنت هشام بن اسماعيل بن هشام  
 II, ٤٧٥ أم يزيد امرأة عبد الله بن مروان  
 II, ٩١٨, ٩٢٠, ٩٢١ أماجور التركي  
 II, ٢٥٣ أميمة بنت أبي العاص  
 I, ٢٤٨—٢٥١, ٢٩٤, ٢٩٥, ٣٠٤ أمرو القيس بن حجر  
 I, ٩٧ أمصيا  
 II, ٤٤١ أمية بنت علي  
 II, ٧, ٨, ١٣١ أمية بنت وهب بن عبد مناف بن زهرة  
 I, ٧. امون  
 II, ١٩٣ أمير بن حجر اليشكري  
 II, ١٣٤ أميمة بنت عامر بن الحان  
 I, ٢٩١, II, ١. أميمة بنت عبد المطلب  
 I, ٢٨٢ أميمة بنت عدى بن عبد الله  
 II, ٤٩١, ٤٩٣, ٥٠١—٥٠٩, ٥١٤, ٥٢١, ٥٢٢, ٥٢٤—٥٣٨, ٥٥٢  
 I, ٢٥٤, II, ١٣١ أمين بن نبت  
 I, ٢٢٧, ٣٠٨ أمية بن أبي الصلت  
 II, ٤٥ أمية بن خلف الجمحي  
 II, أمية بن عبد الله بن خالد بن اسيد بن أبي العيص  
 ٣٢٤, ٣٢٩  
 I, ٢٩٧ أمية بن قلع  
 II, ٣٢٥ أنس بن مالك  
 I, ٣٠٩ أنس بن مدرك  
 I, ١٧٥ أنسطاسيوس  
 II, ٩٩ أنسة مولى الرسول

- ١٩٩, II, أم جميل زوجة الحجاج بن عتيك  
 ٢٥٣, II, أم حبيب بنت ربيعة البكرية  
 ٢٧٣, ١٩٩, ١٧٥, ٩٣, II, أم حبيبة بنت ابي سفيان  
 ٣٩٩, II, أم الحجاج. بنت محمد بن يوسف الثقفي  
 ٣٣٣, II, أم الحكم بنت ابي سفيان  
 ١٩, I, ٢٨٨, ٢٩١, II, I, أم حكيم البيضاء بنت عبد المطالب  
 ٢٧٩, I, أم سفيان بنت عبد مناف  
 ٢٩٢, ٢٣١, ٢٠٩, ٩٣, II, أم سلمة بنت ابي امية بن المغيرة  
 ٥٠, II, أم سلمة بنت موسى بن جعفر  
 ٩٣, ٩٢, II, أم شريك غريبة بنت دودان  
 ٣٩١, II, أم عاصم بنت عاصم بن عمر بن الخطاب  
 ١٧٦, II, أم عبد  
 ٣٨٤, ٣٩٥, II, أم عبد الله بنت الحسن بن علي  
 ٢٨٣, I, أم عدى بنت حبيب بن الحارث الثقفي  
 ٥٧٤, ٥٣٩, II, أم عيسى بنت موسى الهادي  
 ١٤٩, II, أم فروة اخت ابي بكر  
 ٤٥٨, II, أم فروة بنت القاسم بن محمد بن ابي بكر  
 ٤٩, II, أم الفضل لبابة بنت الحارث  
 ٥٥٢, II, أم الفضل بنت المأمون  
 ٧٤, II, أم قرفة بنت ربيعة بن بدر  
 ٤٥١, II, أم الريم بنت عبد الله  
 ١٩, II, أم كلثوم بنت الرسول  
 ٢٧٢, II, أم كلثوم بنت عبد الله بن عامر  
 ١٧١, II, أم كلثوم بنت عقبة بن ابي معيط  
 ١٧١, II, أم كلثوم بنت علي  
 ٤, II, أم معبد الخزاعية  
 ٤٧٨, ٤٧١, II, أم موسى بنت منصور الحميرية

- II, ٤٩٤, الأغلب بن سالم التميمي  
 I, ٢٢١, إفريقيس بن أبرهة  
 II, ٥٥٧, ٥٩٨, ٥٩٩, ٥٧٨—٥٨٤, الأفشين حيدر بن كاوس الأسروشي  
 I, ٢٥٥, ٢٩٩, الأفعي بن الأفعي الجهمي  
 I, ١٣٥, افلاطون  
 I, ١٣٥, افليمون  
 I, ٣٠٨, الافوه الاودي  
 II, ٩٥, ٩٩, الاقرع بن حابس  
 I, ١٣٥—١٣٩, اقليدس  
 I, ٤, اقليما  
 I, ٢٩٩, II, ١١, اكثم بن صيفي بن رباح بن مخاشن  
 I, ٢٥٥, اكلب بن ربيعة  
 II, ٣٠٩, اكيدر بن حمام اللخمي  
 I, ٢٩١, المفيدا  
 II, ٥٩١, الياس بن اسد الخراساني  
 II, ٤٢٨, ٤٩٤, الياس بن حبيب العقبي  
 I, ٣١٠, ٣٩١, II, ١٣١, ١٣٢, الياس بن مضر  
 I, ١٨٢, ١٨٣, اليانوس  
 I, ٧١—٨١, اليسبع  
 I, ٤٠, ٤١, اليعازر بن هارون  
 I, ١٧٩, II, ٣٩٥, اليون  
 II, ٣٨٩, ام ابيها بنت عبد الله بن جعفر بن ابي طالب  
 I, ٢٧١, ام الاختم بنت عبد مناف  
 II, ٩٩, ٥٧٣, ام ايمن  
 II, ٩٥, ام بردة بنت المنذر بن زيد  
 II, ٢٧, ام بشير بنت ابي مسعود الانصاري  
 II, ٢٥٣, ام البنين بنت حرام الكلابية

- الحارثي II, ٣٣٧  
 الاسود بن المطلب بن اسد II, ٣٤  
 الاسود بن المنذر I, ٣٤٢, ٣٤٣  
 الاسود بن يعفر النميمي I, ٢٥٨, ٣٠٥  
 اسيد بن حضير الخزرجي II, ١٣٧  
 اسيد بن عبد الله الخزاعي II, ٤٤٩.  
 آسية بنت مزاحم II, ٣٥  
 الاشج العصري II, ٨٩  
 اشر بن يعقوب I, ٢٩  
 اشرس بن حسان البكري II, ٢٣.  
 اشعث بن ابي الشعثاء II, ٣٩٩  
 الاشعث بن قيس II, ١٤٤, ١٤٩, ١٥٥, ١٩٠, ٢٠١, ٢١٨, ٢٢٠, ٢٣٥, ٢٥١  
 الاشعر بن اد بن زيد I, ٢٢٩  
 اشعيا النبي I, ٩٧, ٩٩, ٧٠, ٧٩  
 الاشقر بن عروة الاسدي I, ٢٥٠.  
 اشمن بن مصر I, ٢١٠.  
 اشناس التركي II, ٥٨١, ٥٨٥, ٥٨٧  
 اشندرابيد II, ٣٧٩  
 اشوط بن حمزة II, ٥٩٨  
 اشيم بن شراحيل I, ٣٠٩  
 الاصبح بن نباتة II, ٢٥٤  
 اصحمه النجاشي II, ٣.  
 الاصمغ بن عبد الله الكلبي II, ٣٨٣, ٣٨٤  
 اعشى بن اسد I, ٣١٠.  
 الاعشى (ميمون بن قيس) I, ٣٠٥  
 اغلغ I, ٨٥  
 اغسطس I, ١٣٤, ١٣٤

- الاسكندر بن فيلفوس I, ٩٢, ٩٩, ٩٧, ١٩١—١٩٣  
 اسلم بن زرعة II, ٢٨٢  
 اسماء بنت ابي بكر II, ٣٣٩, ٣٣٩, ٣٣٢.  
 اسماء بنت عبد الله بن عبيد الله II, ٤٥٣  
 اسماء بنت عيسى الخثعمية II, ٩٧, ١١٤, ١٢٨, ١٤١, ١٥٩, ١٧٩. — ٢٥٣  
 اسماء بنت النعمان بن بشير II, ٣١٥  
 اسماء بنت النعمان الكندي II, ٩٤  
 اسماعيل بن ابراهيم عم I, ٣٢—٣٩, ٢٥٢, ٢٥٣, II, ١٣١, ١٣٣  
 اسماعيل بن جعفر بن سليمان بن علي II, ٥٤٥  
 اسماعيل بن جعفر بن محمد بن علي بن الحسين II, ٤٩٠, ٥٢٣  
 اسماعيل بن شعيب II, ٥٢٨  
 اسماعيل بن صبيح الحرافي II, ٥٠٧, ٥١٠, ٥٢٠, ٥٣٧  
 اسماعيل بن عبد الله القسري II, ٤١٥  
 اسماعيل بن علي بن عبد الله II, ٣٨٩, ٤١٩, ٤٣٤, ٤٥٤, ٤٩٠, ٤٩١, ٤٩٩  
 اسماعيل الاصغر بن علي بن عبد الله II, ٣٨٩  
 اسماعيل بن علي بن عيسى II, ٥٩٩  
 اسماعيل بن عليية II, ٥٣٨  
 اسماعيل بن القاسم II, ٥٢٢  
 اسماعيل بن المأمون II, ٥٧٤  
 اسماعيل بن المتوكل II, ٩١٧  
 اسماعيل بن موسى بن جعفر II, ٥٠٠  
 اسماعيل بن موسى الهادي II, ٤٩١  
 اسماعيل بن يوسف الطائي II, ٩٠٩, ٩١٠  
 اسهد بن العمرة (?) II, ١٣٠  
 الاسود بن شعر (?) II, ٢٨١  
 الاسود بن عبد يغوث الزهري II, ٢٤  
 الاسود العنسي II, ١٤٤—١٤٩

- اسحاق بن دينار بن عبد الله II, ٩٢٢  
 اسحاق بن سليمان بن علي الهاشمي II, ٣, ٤٩٣, ٥٢٢, ٥٢٨, ٥٩٣, ٥٩٣  
 اسحاق بن سويد العذري II, ٤٣٩  
 اسحاق بن علي بن عبد الله II, ٣٨٩  
 اسحاق بن عيسى بن علي II, ٥٠٦, ٥٢٥  
 اسحاق بن مسلم العقيلي II, ٤٠٣, ٤٠٤, ٤١٥, ٤٢٥, ٤٢٩, ٤٣٩, ٤٤٠, ٤٤٨  
 اسحاق بن المهدي II, ٤٨٥  
 اسحاق بن موسى بن جعفر II, ٥٠٠  
 اسحاق بن موسى الهادي II, ٥٠٩  
 اسحاق بن يحيى بن سليمان بن يحيى بن معاذ II, ٥٨٤, ٥٩, ٩٠٢  
 اسحاق بن يزيد II, ٥٩٥  
 اسد بن حارثة II, ٨٧  
 اسد الحرفي II, ٥٤٨  
 اسد بن خزيمة I, ٢٤٠, ٢٤٨—٢٥١, ٢٩٤\*, ٢٩٥, II, ١٩, ٨٦  
 اسد بن ربيعة I, ٢٥٥  
 اسد بن عبد العزى II, ١٣٣  
 اسد بن عبد الله القسري II, ٣٨٣  
 اسد بن معونة II, ٧٥  
 اسد مولى المنصور II, ٤٩٢  
 اسد بن هاشم I, ٢٨٢  
 اسد بن يزيد بن مزيد II, ٥٢٨  
 اسعد بن زرارة II, ٣٧, ٣٨  
 اسعد بن زيد الديناري II, ٧٩  
 اسفسيانوس I, ١٩٤

- I, ١٩. آذینجشنس  
 I, ١٤٣. اراطس  
 II, ٨٩. اربد بن قیپس  
 II, ٩١٤. ارخوز بن اولغ طرخان التترکی  
 I, ١٧٨, ١٧٩. اردشیر بابکان  
 I, ١٨٣. اردشیر بن هرمز  
 I, ١٧٩. اردوان  
 I, ١٤٤—١٥٠, ١٩١, ١٧٠. ارسطاطاليس  
 I, ١٣٤. ارشمیدس  
 II, ٣٩٥. ارطیاس  
 I, ٢٥٤. ارغم بن جماهر الاشعری  
 I, ١٧—١٨, II, ١٣١. ارغو بن فالغ  
 I, ١٤—١٩, II, ١٣١. ارفخشذ بن سام  
 I, ٧٠, ٧١. ارمیا النبی  
 I, ٣٩١, II, ١. اروی بنت عبد المطلب  
 II, ١٧٦. اروی بنت کربرز بن ربیعة  
 I, ٢٣٩. اریاط الحبشی  
 I, ١٩٧, ١٩٨. آرمیدخت  
 I, ٩٩. اسا  
 II, ٨٢, ٩٩, ٩٧, ١٢٥, ١٣٩, ١٤٢. اسامة بن زید  
 II, ٥٣٨. اسباط مولی قریش  
 II, ٤٥٧. استاذسیس  
 I, ٢٤—٢٧. اسحاق بن ابراهیم عم  
 II, ٥٩٥, ٥٧٤—٥٧١, ٥٨٤, ٥٨٥, ٥٨٧, ٥٨٩—٥٩١, ٩٠٢. اسحاق بن ابراهیم  
 II, ٥٣٨. اسحاق الازرق  
 II, ٥٩٩, ٥٩٠, ٥٨٨, ٥٩٨. اسحاق بن اسماعیل بن شعیب التفلیسی

- II, ٥٤. احمد بن عمر بن الخطاب الربيعي  
 II, ١٥١. احمد بن عيسى بن يزيد العلوي  
 II, ٥٧٤. احمد بن المأمون  
 II, ٥٩٢, ٥٩١. احمد بن محمد العبري  
 II, ٥٩١, ٥٩٩, ٦٠٢, ٦١٥, ٦١٦, ٦١٧, ٦٢٠, ٦٢١, ٦٢٣. احمد بن محمد بن مدبر  
 II, ٥٩١, ٥٨٤. احمد بن المعتصم  
 II, ٥٠٠. احمد بن موسى بن جعفر  
 II, ٥٨٩. احمد بن نصر بن مالك الخزازي  
 II, ٥٧٤, ٥٧٠. احمد بن هشام  
 II, ٥٩٠. احمد بن الوائظ بالله  
 II, ٥٩٩. احمد بن يحيى الارمني  
 II, ٥١٧. احمد بن يزيد بن اسيد السلمى  
 II, ٥٧٤. احمد بن يوسف  
 II, ٢٨٩, ٢١٢, ١٩٣. الاحنف بن قيس  
 I, ٥-٩. اخنوخ بن يرد  
 II, ١٣٣, ١٣١. اد بن اد  
 I, ٣٩٢, ٣٩٣. اد بن طاخنة بن الياس  
 I, ٢٥٤, II, ١٣١, ١٣٣. اد بن هيسع  
 I, ١٦٥. ادريانوس  
 II, ٤٨٩. ادريس بن ادريس  
 II, ٤٨٨. ادريس بن عبد الله بن الحسن بن الحسن بن علي  
 I, ١٠, ٩, ١٩٩. ادريس النبی  
 I, ٢-٥, II, ١٣١. آدم ابو البشر  
 II, ١٣٣. آدم بن ربيعة بن الحارث بن عبد المطلب  
 II, ٤٣, ٤١١. آدم بن محرز الباهلي  
 I, ٦٠, ٦١. ادونياس بن داود



- I, ٩٩ اييام بن رجبعم  
 I, ٥٣—٥٩ اييشلوم بن داود  
 I, ٥. اييصان  
 I, ٤٩ اييملك بن جدعان  
 I, ٢١. اتريب بن مصر  
 II, ٤٣٣, ٤٧١ الاجلح بن عبد الله الكندي  
 I, ٩٨ احاز  
 I, ٩٩ احزيا  
 II, ٥٥٤—٥٥٥, ٥٧٤ احمد بن ابي خالد  
 II, ٥٩٩, ٥٨٣, ٥٨٤, ٥٨٩, ٥٩٠, ٥٩٢, ٥٩٧ احمد بن ابي دؤاد الايلي  
 II, ٤٧٨ احمد بن اسد  
 II, ٥٩٥, ٩٩٩, ٩١٧ احمد بن اسراييل الكاتب  
 II, ٤٩٨, ٥٠٩ احمد بن اسماعيل بن علي  
 II, ٩٢١ احمد بن اسماعيل بن يعقوب كعب البقر  
 II, ٥٧٠, ٥٨٨ احمد بن بسطام  
 II, ٩١٩ احمد بن جميل  
 II, ٩٢٢ احمد بن الحسين اللاهوزي  
 II, ٥٧٩, ٥٧٧ احمد بن حنبل  
 II, ٥٩٢ احمد بن خالد ابو الوزير  
 II, ٥٨٥, ٥٨٧, ٥٩٥, ٩٠٣, ٩٠٤ احمد بن الحبيب  
 II, ٥٧. احمد بن الحليل بن هشام  
 II, ٥٤١ احمد بن رحيم اللخمي  
 II, ٥٧٩, ٥٨٨ احمد بن سعيد بن (سلم بن قتيبة) الباهلي  
 II, ٩١٤ احمد بن صالح بن خاقان  
 II, ٩٢٠—٩٢٨, ٩١٥ احمد بن طولون  
 II, ٥٣١ احمد بن عبد الرحمان الكلي  
 II, ٣٨٩ احمد بن علي بن عبد الله بن عباس

- II, ٥١ ابو لبابة بن عبد المنذر  
 II, ٩٩ ابو لبابة مولى الرسول  
 II, ٩٦ ابو لقيط مولى الرسول  
 I, ٢٩١, II, ٨, ١٠, ٢٣, ٢٤, ٢٩, ٢٧, ٤٥, ٤٦ ابو نهـب بن عبد المطلب  
 II, ٢٨٣ ابو مخارق مولى حمير  
 II, ٢٥٩, ٣٩ ابو مريم السلولى  
 II, ٢٤١, ٢٤٢ ابو مريم القرشى  
 II, ٣٩٢, ٣٩٣, ٣٩٤, ٣٩٩, ٤٠٧-٤١٢, ٤٢٠-٤٢٤, ٤٣٣, ٤٣٧-٤٣٩ ابو مسلم  
 II, ٥١٩, ٥١٧ ابو مسلم الشارى  
 II, ٣٢٨ ابو معبد الخارجى  
 II, ٤, ٥٣٣ ابو معشر المدنى السندى  
 II, ٣٣٨, ٣٥١ ابو الملبج بن اسامة الهذلى  
 cf. sub هشام بن محمد ابو المنذر الكللى  
 II, ١٣٣, ١٩٩, ١٧٢, ١٧٤, ٢٥٩, ٢٢٢, ٢٢١, ٢٢٠, ٢١١, ٢٠٨, ٢٠٩, ٢٠٥, ١٩٢, ١٩١, ١٨٩, ١٨٥, ١٨٠  
 II, ٣٥٩-٣٥٨, ٤٣٣ ابو هاشم عبد الله بن محمد بن على  
 II, ٢٨٣, ٢٣٤, ١٨٩, ١٨١, ١٨٥ ابو هريرة  
 II, ٩٩ ابو هند مولى الرسول  
 II, ٢٠٩ ابو الهيثم بن التيهان  
 II, ٤٢٥ ابو الورد بن الكلثر بن زفر  
 II, ١٨ ابو وهب بن عمرو بن عائذ  
 II, ٥٢١ ابو يعقوب بن الرشيد  
 I, ١٦٥ ابولوس من اهل طوانة  
 I, ٢٤٤, ٢٤٣ ابنى بن زيد  
 II, ٨٧, ١٢٨, ١٥٧, ١٥٩, ١٨٥, ٢٠٩ ابنى بن كعب

- II, ٤٠٥ ابو عبيدة خليفة الضحاك  
 II, ٤٥٢ ابو عبيدة بن عبد الرحمن بن الازهر  
 II, ٣٥٩ ابو عبيدة مؤيد سليمان  
 II, ٣٤٩ ابو عبيدة بن الوليد  
 II, ٤٣١ ابو عثمان  
 II, ٣٣٩ ابو عكرمة السراج  
 II, ٥٢١ ابو علي بن الرشيد  
 II, ٣١٢ ابو علي مؤيد لبني حارث بن كعب  
 I, ٢٧٩ ابو عمرو بن عبد مناف  
 II, ٦٠٤ ابو العود الشاري  
 II, ٥٢٤ ابو عوانة  
 II, ٧٨ ابو العوجاء السلمي  
 II, ٣٣٥ ابو عياش الكهاني  
 II, ٥٥٣, ٥٢١ ابو عيسى بن الرشيد  
 II, ٥٩٢ ابو العيناء  
 I, ٢٧٩ ابو غبشان  
 II, ٤٣٣, ٤٣٧ ابو غسان مؤيد ابي العباس  
 II, ٣٣٩ ابو فديك الخارجي  
 II, ٢٧ ابو فكيهة الازدي  
 II, ٣٩٩, ٣٧١ ابو قبيل المعافري  
 II, ١٤٨, ٨٥ ابو قتادة بن ربيعي  
 II, ١٥٩ ابو قحافة  
 II, ٢٨ ابو قيس بن الفاكة بن المغيرة  
 II, ٢٨ ابو قيس بن الوليد بن المغيرة  
 II, ٩٩ ابو كبشة مؤيد الرسول  
 I, ٣١٣ ابو كبير الهذلي  
 II, ٢٣٥ ابو الكنود

ابو سنان II, ١٩.

ابو سهل الاسود II, ٣٠٧

ابو سويد (الجارود) II, ٤٥٣, ٤٥٤

ابو سراحيل II, ٤١٩

ابو شهاب الكوفي II, ٥٢٤

ابو الشوك مولى ابي السرايا II, ٥٤٣

ابو صالح II, ٤, ٣٣

ابو الصباح II, ٥١٩

ابو صيفي بن هاشم I, ٢٨٣ •

ابو طالب بن عبد المطلب I, ٢٩٠, ٢٩١, II, ٩, ١٠, ١٢—١٥, ١٨, ١٩, ٣٣, ٣٤—٣٥, ٣٩, ٩٩

ابو طلحة بن سهل الانصاري II, ١٢٧

ابو العاص بن بشر بن عبد دهمان الثقفي II, ٤٢

ابو العاص بن الربيع II, ٧٣

ابو العباس بن ابراهيم II, ٥٢١

ابو العباس السفاح II, ٣٣٩, ٣٨٩, ٣٩٨, ٤٠٩, ٤١٣—٤١٥, ٤١٧—٤٣٣, ٤٣٧, ٤٣٨, ٤٤٥, ٤٩٨, ٤٧٥ • •

ابو العباس الطوسي II, ٤٩٩, ٤٨٣

ابو عبد الرحمن العمري II, ٩٢٢

ابو عبد الله الجدي II, ٣١٢

ابو عبد الله الصوفي II, ٥٤٢

ابو عباس بن جبر II, ٨٥

ابو عبيد بن مسعود الثقفي II, ١٩١, ١٩٢

ابو عبيد الله وزير المهدي II, ٤٨٢, ٤٨٣

ابو عبيد الله بن عمر II, ١٠٥

ابو عبيدة بن الجراح I, ٢٩٩, II, ٧٧, ٨٠, ١٢٧, ١٣٧, ١٣٩, ١٥٠, ١٥٥, ١٥٨—١٩١, ١٩٤, ١٩٧, ١٧١, ١٧٢

- ابو خالد الوالى (الكابلى) II, ٢٣٤, ٣٣٤  
 ابو خلف الجاحى II, ١٧  
 ابو دجاجة الانصارى II, ٥٠, ١٤٩  
 ابو الدرداء (عويمر بن مالك) II, ١٨٥, ٢٠٩  
 ابو دلف العجلي II, ٥٤.  
 ابو الدلفاء الشيباني II, ٤٠٥  
 ابو دؤاد الايدى I, ٢٥٩, ٣٠٩  
 ابو ذر II, ٢٢, ١٢٠, ١٢٨, ١٣٨, ١٨٨, ١٩٨—٢٠٢  
 ابو ذويب الهذلي I, ٣١٣  
 ابو رافع القبطى II, ٩٩  
 ابو رملة (جحيى بن ادم) II, ٥٨٨, ٥٨٩  
 ابو الزعينة II, ٣٣٥  
 ابو زمعة بن الاسود II, ١٩  
 ابو زياد المرادى II, ٣٢٨  
 ابو الساج عامل البحرين II, ٤٩٣  
 ابو السرايا الاصفر II, ٥٣٩, ٥٤٠, ٥٤٢, ٥٤٣  
 ابو سعيد الخدرى II, ١٨٥, ٢٠٩  
 ابو سفيان بن الحارث II, ٩٤, ١٣٠  
 ابو سفيان بن حرب II, ٤٥, ٤٧, ٥١, ٥٧—٦٠, ٩٤, ٩٥, ٩٩, ٩٨,  
 ٩٩, ٧٣, ٨١, ٨٥, ١٣٩, ١٤٠, ١٧٥, ١٩٥, ٢٠٢, ٢٥٩, ٢٩.  
 ابو سفيان بن يزيد II, ٣٠١  
 ابو سلمة بن عبد الاسد المخزومى II, ٧, ٧٨  
 ابو سلمة بن عبد الرحمن بن عوف II, ٣٣٧, ٣٥٠, ٣٧٠  
 ابو سليمان مولى هرة II, ٤٩٥  
 ابو سليمان بن يزيد بن عبد الملك II, ٣٧٧  
 ابو سمائل الاسدى I, ٣١٢, cf. quoque sub  
 ابو سمير (P) II, ٥٤٩

- II, ٢٧. أبو بكر بن الحسن بن علي  
 I, ٢٨٣, II, ٢٢, ٣٦, ٨٠, ٨٢, ٨٣, ١٣٦, ١٢٨, ١٣٠,  
 ١٣٣—١٦٠, ١٧٥, ١٧٦, ١٨١, ١٨٣, ١٨٦, ١٨٧, ١٨٩, ٥٧٣  
 II, ٢٨٦, ٣٣٧, ٣٢١. أبو بكر بن عبد الرحمن بن الحارث بن هشام  
 II, ٢٥٣. أبو بكر بن علي  
 II, ٣٥٠, ٣٥٣, ٣٥٨, ٣٦٠, ٣٧٠, ٣٧٥  
 II, ٤١٧, ٤٣٦. أبو بكر بن نصر (P) بن حرب  
 II, ٤٣٣. أبو بكر الهذلي  
 II, ١٩٢, ١٩٧, ١٨١, ٢٧٣. أبو بكر  
 II, ٣٥. أبو تميم الجني  
 II, ٢٧, ٣٧, ٤١, ٤٥, ٧١. أبو جهل بن هشام المخزومي  
 II, ٤١٨, ٤٣٠, ٤٣١, ٤٣٣. أبو الجهم بن عطية الباهلي  
 II, ٤٨٣. أبو الحارث وكييل المازيار  
 II, ٩٠, ٩١. أبو حارثة الاسقف  
 II, ٣٦٦. أبو حازم الاعرج  
 II, ٤١٥. أبو حديدة السلمي  
 II, ١٩. أبو حذيفة بن المغيرة  
 II, ٥٥١. أبو الحسن بن ابي عباد  
 II, ٤. أبو حسن الزياتي  
 II, ٢١١. أبو حسن بن عبد عمر  
 II, ٣٨٤, ٤٣٥, ٤٧١. أبو حمزة الثمالي  
 II, ٤١٣, ٤١٨, ٤١٩. أبو حميد (محمد بن ابراهيم اللميري)  
 II, ٤٤. أبو حنيفة (حرب بن قيس)  
 II, ٤٧١. أبو حنيفة النعمان بن ثابت  
 II, ٤١٧. أبو الحويرث المرادي  
 II, ٤٣٥. أبو خازم النقاضي

- ابن عكار II, ٩١٧  
 ابن علاثة العقيلي II, ٤٨٤  
 ابن الكاهنة II, ٢٧٢  
 هشام بن محمد cf. sub ابن العلى  
 ابن الكوا II, ٢٢٣  
 ابن مجاهد صاحب شمشاط II, ٩١١  
 ابن المصلل الاسدى I, ٣٠٨  
 ابن مطهر الصنعاني II, ٩٢٥  
 ابن المقفع II, ٤٤٢  
 ابن منصور بن زياد II, ٥٩٠  
 ابن مينا II, ٣٩٧  
 ابن هرمة II, ٤٠٩  
 ابن يعقوب II, ٩١, ٩٠٩  
 ابو احمد بن الرشيد II, ٥٩١, ٥٨١  
 ابو احمد بن المتوكل II, ٩١٧, ٩١٥, ٩٢٤  
 ابو اسحاق انسبيعي I, ٣٩١ (P), II, ١٩٥ (P), ٣٥٠, ٣٧١, ٣٧٨, ٣٩٩  
 ابو الاسود الدثلي II, ٢٤٢  
 ابو اسيد الساعدي II, ٩٥, ٩٤  
 ابو الاعور السلمى II, ٢٢٠, ٢١٨  
 ابو ايمن مؤيد الرسول II, ٩٩  
 ابو ايوب الازدي II, ٣٥٠  
 ابو ايوب الانصاري II, ٢٠٩, ٤٢, ٤١  
 ابو ايوب الخوزي II, ٤٩٨  
 ابو ايوب بن الرشيد II, ٥٣١  
 ابو البختري وهب بن وهب القرشي II, ٩٧, ٣, ٥٢٣  
 ابو البطح II, ٥٤٨  
 ابو بكر بن عبد الله الخزاعي II, ٤٣٣

- ابرهة الاشرم I, ١٨٧, ٢٣٩, ٢٩٢—٢٩٤  
 ابرهة ذو منار I, ٢٢١  
 ابرهة بن الصباح I, ٢٢٥  
 ابرويز بن هرمز I, ١٩٠—١٩٩, ٢٤١—٢٤٩, ٢٥٧, ٢٥٨  
 ابضعة II, ١٥٩  
 ابقراط I, ١٠٧—١٢٩  
 عبيد الله بن ابي بكرة cf. sub ابن ابي بكرة  
 ابن ابي رجاء القاضي II, ٥٤٨  
 ابن ابي صمصعة II, ٤٣٥, ٤٧.  
 ابن ابي طولة الانصارى II, ٤٣٥, ٤٧.  
 ابن اثل النصراني II, ٢٩٥  
 ابن اخت الوزير احمد بن (محمد) شجاع II, ٦٠٢, ٦٢٣  
 ابن اليسع الكندي II, ٤٨٤  
 ابن ام كلاب II, ٢٠٩  
 ابن ام مكتوم II, ٤٣  
 ابن بيهش الللاني II, ٥٨٩  
 ربيعي cf. sub ابن حراش العبسي  
 ابن دجاجة الفقير I, ٣١١  
 ابن ربيعة الضبي I, ٣١١  
 ابن الزبيري السهمي I, ٣١١  
 عبد الله بن سوار cf. sub ابن سوار بن همام  
 ابن الصوفي ابراهيم بن محمد II, ٩١٨  
 ابن طباطبا II, ٥٤.  
 ابراهيم بن محمد بن عبد الوهاب cf. sub ابن عائشة  
 عبد الله cf. sub ابن عباس  
 ابن عبدوس II, ٩١٢  
 ابن عضاه الاشعري II, ٩١٣



- ٥٠٩, II, إبراهيم بن عبد الرحمن الحاجي  
 ٤٥٩—٤٥٩, II, إبراهيم بن عبد الله بن حسن  
 ٥٣٣, ٥٣٢, ٥١٢, II, إبراهيم بن عثمان بن نهيك  
 ٥١٢, II, إبراهيم بن القاسم  
 ٣٣١, ٣٠٨, II, إبراهيم بن مالك بن الحارث الاشر  
 ٥٧٤, II, إبراهيم بن المامون  
 ٤٩٨, II, إبراهيم بن محمد بن إبراهيم  
 ٥٣٣, ٤٨٩, II, إبراهيم بن محمد بن ابي الحسن الاسلمي  
 إبراهيم بن محمد بن عبد الوهاب بن إبراهيم بن محمد بن علي  
 ٥٠٩, ٥٥٨, II,  
 ٣٨٥, II, إبراهيم بن محمد بن علي بن الحسين  
 ٣٩٣, ٣٩١, ٤٠٩, ٤١٠, ٤٢٠, ٣٩٨, II, إبراهيم بن محمد بن علي بن عبد الله بن عباس  
 ٥٥٢, ٥٥١, ٥٤٨, ٥٤٧, ٥٣٥, ٥٣٢, ٤٨٥, II, إبراهيم بن المهدي  
 ٥٥٨  
 ٥٥٣, ٥٤٩—٥٤٤, ٥٤٠, ٥٠٠, II, إبراهيم بن موسى بن جعفر  
 ٤١٧, II, إبراهيم بن ميسرة  
 ٣٥٠, ٣٢٣, II, إبراهيم النخعي  
 ٥٥٤, II, إبراهيم بن النصر التميمي  
 ٤٠٠, ٣٩٧, ٣٩٤, ٣٩٣, II, إبراهيم بن هشام بن اسماعيل المخزومي  
 ٥٩٠, II, إبراهيم بن الوثائق بالله  
 ٤٠٣, ٤٠٢, ٣٤٩, II, إبراهيم بن الوليد  
 ٤٨٥, ٤٧٠, ٤٩٧, II, إبراهيم بن يحيى بن محمد بن علي  
 ٤٧٠, II, إبراهيم بن يزيد  
 ٣٠٨, II, إبراهيم بن يزيد التميمي (النخعي)  
 ١٩٥, I, ابرخه  
 ٣٩٤, ٣٩٣, II, الابرش بن الوليد الكلبي

## INDEX HISTORICUS.

- ابان بن سعيد بن العاص II, ٨١, ١٣٣  
ابان بن عبد العزيز II, ٤٢٧ •  
ابان بن عثمان II, ٣  
ابان بن عثمان بن عفان II, ٢٠٥, ٣٣٣  
ابان بن مروان II, ٣٠٧  
ابان مولى هارون الرشيد II, ٥٠٦  
ابان بن الوليد بن عقبة II, ٣٣٧, ٣٨٨  
ابراهيم النبى I, ٢-٣١, II, ١٣١, ١٣٣  
ابراهيم بن ابي جعفر الحميرى (المناخى) II, ٥٦٣  
ابراهيم بن الاغلب بن سالم II, ٤٩٧  
ابراهيم بن تميم II, ٥٣٩  
ابراهيم بن جعفر بن المنصور II, ٤٨٥  
ابراهيم النديرج II, ٥٨٥  
ابراهيم بن رباح II, ٥٨٧  
ابراهيم بن الرسول II, ٩٢, ٩٥, ٩٩  
ابراهيم بن سعد الزهرى II, ٤٨٩, ٥٢٣  
ابراهيم بن سليمان العبدى II, ٤٨١

- P. w, l. 16 ها, cod. Schefer تهامة.
- » v, l. 1 فروحان, cod. Schefer Praeterea ex hoc cod. patet excidisse mentionem expeditionis Ghâlibi de qua etiam loquitur ibn-Hishâm p. 9 f diversa ab illa de qua sermo est p. vi.
- » vi, ult. ذات اناطح, cod. Schefer ذات اباطح
- » vi, ult. الغامدى sec. Belâ-dhorf. ; p. 16 emendavi العامرى
- » 30, l. 12 عبيد الله; lege عبيد الله.
- » 378, l. 1 الوليد; lege الوليد.
- » 378, l. 17 حبيب بن ابي رباح. Nomen probabiliter delendum est quum praecedat رباح بن ابي et sequatur حبيب.
- » 389, l. 14 Verba وهو السفاح falsa sunt coll. l. 17.
- » 417, l. 5 محمد بن عبد الملك; probabiliter leg. est عبد الملك بن محمد.
- » 430, l. 1 عبيد الله; lege عبيد الله.
- » 430, l. 12 خازم; lege خازم (*Moschtabih*).
- » 447, l. 17 خازم بن خزيمه; lege خزيمه بن خازم.
- » 491, ult. عبيد الله; lege عبيد الله.
- » 492, l. 1 Tab. LII, 401 habet بن يزيد بن شمر.
- » 480, l. 15 cf. supra p. 480.
- » 509, l. 9 عبيد الله; lege عبيد الله.
- » 524, l. 4 عون; cf. 538 l. 3 عون.
- » 553, l. 4 ابو عيسى; lege عيسى; cf. p. 521.
- » 591, l. 7 ابو احمد; lege احمد.
- » 593, l. 3 a f. ابى اسحاق. Lectio corrupta ut vid.
- » 600, l. 4 a f. محمد بن احمد; lege محمد بن احمد.
- » 603, l. 2 عبد الله والمعتز; lege عبد الله المعتز [ابا].
- » 607, l. 1 احمد; lege ابى احمد. Cf. 617 et 634.

## ADDENDA ET EMENDANDA.

---

### *Ad volumen primum:*

- P. ۱۲, l. 6 انار; sed coll. ibid. l. 14 et die *Schatzhöhle* p. 24, l. 12 pro انار leg. est ايار.
- » ۱۳, ann. a. Dele! Cf. die *Schatzh.* p. 25 et 26.
- » ۱۵, ann. a. Dele! et in textu leg. يوزدق. Est enim nomen matris (*Jozadak*) sec. die *Schatzh.* p. 28, l. 2.
- » ۲۱, l. 2 بنطق: in libro die *Schatzh.* nomen scribitur *Jonton* (p. 33). Cf. ann. Bezold ad hunc locum et Tab. I, ۲۲, 9 cum ann.
- » ۵۰, l. 7 نخشون; *Schatzh.* 41, paen *Nahasson*. Dionysius Telmah., *Chron.* ed. Tullberg p. 33 سمص.
- » ۶۸, l. 4 بلعقبس; Lege تلعتفلسر (Tiglat Pileser) et ita p. ۹۱, 12 pro بعنطس.
- » ۷۱, l. 6 سيحت. *Schatzh.* p. p. 51 legit *Mesainath*.
- » ۲۹۴, ann c. Incertum. Dele! coll. infra p. ۳۱۲ l. 15.

*Adv olumen secundum.* — Cf. quoque *Addenda et emendanda* in fine illius vol. inserta!

- P. ۱۴, l. 16 من; lege بن — cf. I, ۳۱۱.
- » ۷۱, l. 14 الكلبى. Cod. Schefer الكنانى ut cod.
- » ۷۱, ult. لن, cod. Schefer ان.
- » ۷۷, l. 1 امرة, cod. Schefer امور ut vid.
- » ۷۷, l. 2 شهد; lege شهيد (Cod. Schefer).
- » ۷۷, l. 15 المدثر, cod. Schefer المدير.

lectiones in historia expeditionum Mohammedis obvias notavi. Auctoris nomen latet, sed vixisse videtur saeculo V exeunte in Aegypto regnantibus Fatimidis, quum nullos scriptores apud eum laudatos vigi juniores, quam ibn-Maschkowaih † 421 et al-Bêrunium † 430. De Fatimidis v. g. de al-Mostansero † 487 loquitur tanquam مولانا eumque fuisse Shiitam jam ex eo colligitur, quod usus sit Jaqubii libro et alio opere de excursionibus Mohammedis auctore جعفر بن زبيح مع التواريخ, sed quum praeter alias libri partes exordium perierit et talis titulus apud Hadji Khal. non inveniatur, ad indagandum auctoris nomen parum profuit.

Quod ad ipsam meam editionem attinet illam esse mancā atque imperfectā sat superque mihi conscius sum. Nisi mihi persuasum fuerat disciplinas historicas ex talis libri editione magnum incrementum capere posse, etiamsi minime textum talem offerrem, qualis ab auctore scriptus esset, a tali incepto abstinuissem. Quare, si quis meliora doctus mihi vitio vertat, me in pluribus errasse, illi in memoriam revoco, quae de hoc codice monuit de Goeje in conventu Petropolitano: — »Leider ist die Handschrift ziemlich nachlässig geschrieben, sodass es keine leichte Aufgabe sein wird den Text herzustellen. *Im Ganzen und Grossen* halte ich es aber für ausführbar, denn die Handschrift ist nach meiner Ansicht aus einem guten alten Original abgeschrieben, sodass man den Grund vieler Schreibfehler noch erkennen kann." In annotationibus denique brevis fui ne liber ultra modum cresceret neque lector a textu detraheretur.

Restat dulce officium Vobis de Goeje et Wright! gratias agendi, quum sine Vestro auxilio hunc librum non potuissem edere. Tuae indefessae benevolentiae Cl. Wright! debeo, ut ter codex in usum meum Lugdunum missus sit; Tua Cl. de Goeje! doctrina et subtili in re critica ingenio factum est, ut codicis lectiones in quibus ipse haerebam felicissimis conjecturis in integrum restitutae sint.

M. TH. HOUTSMA.

significent quae narrat noster II, ٨, ٨' et ١٣٩ ad deminuendam Abu-Bekri et Omari auctoritatem. Et plura in hoc libro inveniuntur quae tendunt ad Alium prophetaeque familiam exaltandum in Sociorum detrimentum. Jaqubius igitur tradit *traditionem Shiiticam* non illam, seriori aevo excogitatam, fabulis et mendaciis refertam, sed antiquam genuinam, qualem ipse ibn-Abbās et Dja'far as-Sādiq eam tradiderunt. Eo ipso hic liber maxime commendatur et, ni fallor, aestimabitur. Etiam in minoribus Shiitam recognoscimus v.g., ubi dicitur prophetae sepulcrum non esse exaggeratum (II, ١٢٧), nam dissentiunt hac in re Shiitae et Sonnitae et varium morem sequuntur<sup>1)</sup>. •

Transeo ad describendum codicem ceteraque subsidia, quibus ad parandam hanc editionem usus sum. Quod ad codicem attinet brevis esse possum, nam ex subscriptione, quam in fine partis II typis exprimendam curavi, patet librarium operi suo finem fecisse anno H. 1096 i. e. octo saecula post mortem auctoris. Vides igitur quo jure supra dixi me temere magis quam prudenter editoris munus suscepisse; codex enim scatet mendis et lacunis majoris vel minoris momenti, ut solent apographa recentia. Frustra alium codicem melioris notae quaesivi nec ullum superesse opinor, quum Jaqubii liber, ut jam monui, in Oriente parum innotuerit. Debeo autem Viro Nobilissimo V. von Rosen notitiam operis anonymi astronomici et chronologici argumenti, in quo Jaqubius saepius laudari literis ad me datis significavit. Codicem possidet Cl. C. Schefer qui, qua est benevolentia, mihi roganti codicem Lugdunum misit, quum pars secunda jam typis expressa esset, nam hanc tantum partem edere primaeque partis editionem in futurum differre mihi propositum fuerat. Inspecto codice mox vidi auctorem plura verbatim ex Jaqubio descripsisse, ita ut in nonnullis locis alterius codicis vices explere posset. Saepius codicem illum in annotationibus prioris partis laudavi et in Addendis et Emendandis nonnullas

---

1) Cf. Goldziher, *Beiträge zur Literaturgeschichte der Šī'ā*, *Sitzungsberichte*, Band LXXVII, Wien 1874, p. 521, qui etiam jure observat (p. 490) Shiitas multo magis quam Sonnitae curare historiam gentium imprimis Indorum Persarum et Graecorum, ut ipso hoc libro Jaqubii quam luculentissime demonstratur.

riam Indorum, Graecorum aliarumque gentium de quibus loquitur Jaqubius adhuc nescimus unde illam sumserit auctor, quum praefatio partis primae perierit. Cuivis autem patebit eum etiam in hac parte libri prae ceteros scriptores eminere copia factorum narratorum et absentia fabularum ineptarum.

Quae quum ita sint rogare quis posset, quomodo factum sit, ut liber tam antiquus tantique momenti, tam diu latuerit, imo apud populares auctoris parum innotuerit. Facile est responsum; Jaqubius fuit Shiita et insuper Shiita modestus abhorrens fanaticum furorem; de eo valet illud: **كان تشيع تشيعاً حسناً**, quod scriptores orthodoxi in quibusdam Shiitis laudant. Abstinit a coadviciis in abu-Bekrum Omarum aliosque, quos Sonnitae magni faciunt; partium studium veritatis amorem non exstinxit, populari superstitioni inservire recusavit. Statuunt quidem fere omnes Shiitas nil nisi mendacia et ineptas fabulas finxisse sed hoc, licet verum sit de historicis serioris aevi, minime valet de Jaqubio. Tenendum enim est illum numquam disertis verbis se Shiitam agnoscere et speciem prae se ferre tanquam nuda facta nobis narret, eodem prorsus modo quo Tabarius aliiue hac in re agunt. Fuit nihilominus Shiita et quidem ex iis qui apud Shahrestânium p. 117 dicuntur **الموسوية** secundum Musam, filium Dja'fari, Hosaini pronepotis, qui anno H. 183 diem supremum obiit. Ipsi hi Musae sectatores pertinent ad eos, qui dicuntur Imâmitae (**الإمامية**) quorum dogma fundamentale hoc est: mundum numquam caruisse veritatis divinae defensore (**القائم بالحق**) sive a Deo ipso missus sit, quales sunt prophetae, sive ex mandato legatorum Dei hoc sibi vindicet. Vides quam bene cum hac doctrina quadrent, quae noster ex „Spe-lunca Thesaurorum“ de antiquis patriarchis nobis narrat (Cf. Masudî I, 70. 71). In ipsa historia islamica Mohammed fuit legatus Dei et Alius ex mandato ejus fidei defensor creatus est et quidem, quum propheta ex peregrinatione valedictionis (**حجة الوداع**) redux in locum **غدير خم** (de quo cf. Lex. Geogr.) pervenisset, in cujus rei memoriam regnantibus Bujidis in provincia Irâq dies XVIII mensis Dsu'l-Hiddjae tanquam dies festus agebatur. Cf. II, 110. Non tantum explicite Mohammed Alium imâmum constituit, sed etiam implicite ut legimus apud Shahrestânium p. 112. Patet igitur, quid

Versionem jam dedit de Goeje et recte observavit libros ab ipso laudatos nobis jam diu cognitos esse, licet fere omnes nunc non amplius supersint. Habet autem Jaqubius multa sibi propria, sine dubio e traditione Hashemitarum petita, quod attinet ad antiquam historiam et alia imprimis de provinciarum historia quae, quum munere scribae fungeretur, indecunque collegit. Non opus est igitur hoc loco longum esse de hujus libri pretio atque momento, quum nemo non videat plura inesse quae alioquin ignoramus. Jaqubius enim nihil commune habet cum Tabario et qui auctoritatem ejus sequuntur, sed ad aliam classem pertinet ad quam etiam referre vellem Masudium, el-Makînum et Eutygium. Hoc statim apparet si inspexerimus historiam ante-islamicam auctoris. Masudium ex eâ plura descripsisse saepe multis locis probare possem, ipse unde hauserit ars critica quae dicitur historica docere potest, ut v. g. fecit Th. Nöldeke in libro suo de historia Sasanidarum. Si accuratius indagare velimus unde petita sit historia patriarcharum et veterum Israelitarum statim comparatione instituta cum Eutygio et el-Makîno ad fontes Christianos relegamur et quidem ad libros syriacos. Plura quidem excerpserit noster ex ipsa Sacra Scriptura, imprimis de institutis Mosis et Christi, ceteroquin autem eandem exhibet historiam sacram qualis tunc temporis in oriente pervulgata erat secundum libros apocryphos et pseudepigraphos. A proposito alienum est h. l. de literatura illa gnostica longius disserere, nobis sufficit librum designasse unde hauserit Jaqubius. Est hic liber c. t. *Spelunca Thesaurorum* (سكينة الخضر) adhuc ineditus, quamquam in pluribus codicibus syriacis, arabicis, aethiopicis continetur. Non vidi autem illos et diu ignoravi hunc tantum librum tute adhiberi posse ad emendandum textum, donec Jaqubii libro jam typis expresso mihi in manus venit versio germanica hujus libri, quam nuper edidit C. Bezold s. t. *Die Schatzhöhle* Leipzig 1883. Statim vidi chronologiam prorsus eandem esse apud Jaqubium et comparatione instituta mox cognovi Jaqubium ex hoc libro descripsisse quamquam, ut expectare possumus, plura omisit, quae cum theologia Mohammedanica non quadrant. In *Addendis* et *Emendandis* nonnulla annotavi in quibus mihi hic liber profuit, quamquam valde doleo textum syriacum mihi non ad manus fuisse. Quod attinet ad histo-



quorum hic historiam ante-islamicam, ille historiam islamicam usque ad annum H. 258 (872 p. Ch. n.) continet. Divisio in decem libros prorsus absurda est, etiamsi in codice Cantabrigiensi observatur ob causam nescio quam, quum sine dubio stulto cuidam librario tribuenda sit, qui disjunxit quae minime disjungenda erant et ne vidit quidem a prooemio partis II nostrae editionis novam sectionem incipere.

De auctore ipso pauca praemonenda habeo, quum omnia quae de vita et scriptis ejus innotuerunt de Goeje collegerit et publici juris fecerit. Nescio autem an recte suspicatus sit Vir Clar. hoc opus *Libro Regionum* recentius esse<sup>1)</sup>, quum certo sciamus illud conscriptum fuisse anno 278 et in hoc historiam non ultra annum 258 progredi. Si autem cuidam ex eo suspicio oritur librum non integrum ad nos pervenisse non nego; attamen aliam causam quaerere lubet. Plura probant Jaqubii vitam in duas partes dividi posse, per priorem eum vixisse in oriente, per posteriorem in Aegypto, unde nomen relativum al-Misri apud Hadji Khalifam et alios. Suspiciari licet eum circiter anno 260 ex oriente in Aegyptum migrasse, nam non tantum *Historiae* usque ad annum 258 progrediuntur, sed etiam in *libro Regionum* praefecti Khorasân recensentur usque ad hoc tempus, quapropter non longius petitus videtur aliquod vinculum intercedisse inter Thaheridas et Jaqubium. Illorum enim dynastia eversa est anno 260 et Jaqubius librum composuit de bello Thahiri contra Khalifam al-Amin ex ipsius illius ducis commentariis petitus (Cf. II, 6v<sup>m</sup> hujus editionis), quod facile explicamus, si statuamus illum munere scribae functum esse penes hosce principes. Quidquid hujus rei sit scimus eum per aliquod tempus in Armenia degisse<sup>2)</sup> et postea in Aegypto habitasse. Quandocumque historiam suam composuerit non potuit scribere historiam orientalem, quum ipse non amplius in oriente esset.

Historiae, ut jam dixi, dividuntur in partes duas, quae revera duos libros faciunt sua praefatione instructos. Quum autem libri exordium perierit praefatio secundae partis tantum superest in qua Jaqubius tum de aliis rebus, tum de fontibus suis exponit.

1) *Descriptio al-Magr.* p. 15.

2) Cf. Dorn. in Bulletin Scient. t. XVII, p. 466 seqq.

de geographo contingeret primo omnium de hoc libro uberius exponere. Anno enim 1876 de Goeje in conventu Petropoli habito de nostro codice, cujus pretium facile perspexit fuse egit<sup>1)</sup>; mox codicem mihi examinandum dedit et ad illum edendum adhortatus est, quod temere magis quam prudenter suscepi. Sed priusquam de meae editionis ratione ago pauca dicenda sunt de opere ipso ejusque auctore.

Inscriptionem codicis Preston vituperabili quadam negligentia minime integram descripsit, nam in auctoris stemmate plura omisit. Qualis sit ex mea editione statim apparet, quamquam verba **المعروف بالمعقوبي** de meo addidi. In codice enim nusquam nomen al-Jaqubi legitur, et sine dubio omissem, nisi post editionem de Goeje et Juynboll auctor in Europa imprimis hoc nomine innotuisset. In titulo latino igitur nomen al-Jaqubii secundo loco, ibn-Wādhīh, quemadmodum in codice et apud alios auctores saepius legimus, primo loco posui, quum rationi consentaneum sit auctorem eo nomine designari, quo apud populares suos inclaruerit. Ceterum nemo dubitare potest, quin hic liber a Jaqubio scriptus sit; nam praefatio partis II et ea quam legimus in exordio *Libri Regionum* ita sibimet invicem congruunt ut nonnisi ab uno eodemque viro scribi potuerint. Non supervacaneum est hoc monere, quum de vero libri titulo mox singularis error ortus sit auctore al-Mas'udio, qui deinde tulit aetatem et ad hunc usque diem duravit. Mas'udius enim hujus libri mentionem fecit sub falso titulo **تاريخ في اخبار العباسيين** i. e. Historia Abbasidarum et scriptores serioris aevi imprimis Hadji Khalifa, qui librum ipsum probabiliter numquam inspexerunt, illum hac in re secuti sunt. Erroris causa mihi in eo sita esse videtur, quod Jaqubius dicitur al-Abbāsi, quum proavus ejus Wādhīh cliens fuisset familiae Abbasidarum, et *tarīkh al-Abbāsi* lapsu memoriae facile depravari posset in *tarīkh al-Abbāsiyina*. Verba **في اخبار** Mas'udius denique de suo addidit ut postea quoque Hadj. Khal. libri titulum ex arbitrio mutavit. Recte liber in codice nostro simplicissime inscribitur *tarīkh* et amplectitur historiam universalem, non *decem*, ut habet Preston, sed *duobus* libris constans,

1) Cf. *Travaux de la III<sup>ème</sup> session du congrès intern. des orientalistes*, p. 153—166.

## PRAEFATIO.



Ex eo inde tempore quo primus in Europa Herbeus in bibliotheca sua orientali Jaquibii mentionem fecit hisce verbis »Ahmed al-Kâtib i. e. scribe cognominatus, geographus quem passim laudat Abu-'l-feda", auctor libri qui nunc publici juris fit magnam famam adeptus est apud viros doctos. Quum enim codex geographicus ejus qui diu latuerat in Oriente repertus esset, Frähn, Reinaud, Dorn de eo egerunt; sed nemini plura in augenda nostra ejus notitia debemus, quam Viro Clarissimo M. J. de Goeje. Hic enim dissertationem conscripturus anno 1860 primus partem libri edidit in quo describitur al-Magrib et versione et annotationibus instruxit, in quibus ostendit, quanti in rebus geographicis faciendus esset auctor ad antiquissima tempora pertinens. Codicem integrum mox publici juris factum esse curis A. W. T. Juynboll sub titulo *Libri Regionum* cuius notum est.

Fugit autem de Goeje, quum in praefatione libri dissereret de scriptis historicis Jaquibii, ex quibus apud Masudîum et Hadji Khalifam laudatur liber quidam de historia Abbasidarum, ipsum illum librum in Bibliotheca Universitatis Cantabrigiensis asservari et jam anno 1853 in catalogo, quem edidit T. Preston esse descriptum, si quidem descriptio dici potest quum sub n. 10 (Cat. p. 3) legimus: تاريخ احمد بن ابي يعقوب العباسي. Historia universalis compendiaria, decem libris constans, auctore Ahmed al-Abâsi; quorum tres pertinent ad res anteislamicas, reliqui ad regna Khalifarum. Codex exaratus A. H. 1097 (l. 1096), exordio prorsus caret." Attamen fato decretum fuit, ut eidem viro qui tam bene meritus est



VIRIS CLARISSIMIS,  
DE LITERIS ORIENTALIBUS MERITISSIMIS  
M. J. DE GOEJE

ET

W. WRIGHT

HUNC LIBRUM

D. D. D.

EDITOR.





